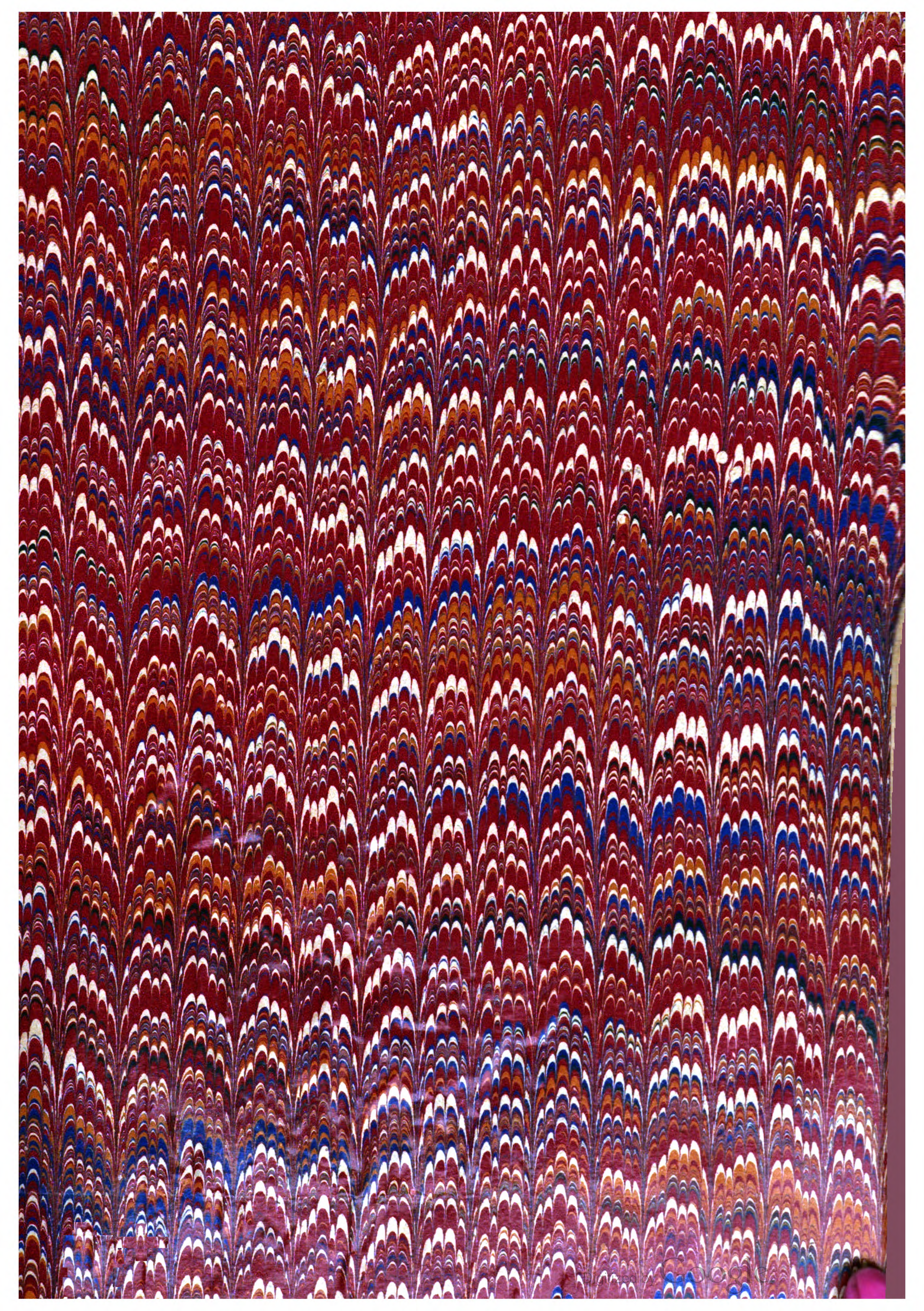



Arm. 9.
2st. 4°





La cronica troyana: ē q̄ se cōtiene la total y lamentable destruyciō dela nōbrada Troya.:.

¶ Comiença la famosa coronica y destruycion de Troya: dirigida al muy reuerendissimo ⁊ muy magnifico señor don Matheo dela puerta: Arçobispo de Salerno: compuesta ⁊ copilada porel famoso poeta ⁊ hystoriador Guido de Coluña. Y aora nueuamente emendada: siguese primeramente el prologo.

Prologo.

ACostumbrase muy magnifico señor cerca delos antiguos poner en escripto los hechos delos altos hombres ⁊ grādes señores: porq̄ dellos quedasse memoria para los que despues dllos subcediessen: porque la alabança delos sus grandes ⁊ famosos hechos no viniesse en oluido: ni quedasse sin perpetua memoria: segun sus grandes merecimiētos. E como quier muy magnifico señor que la prouidencia diuina vos aya dado: no sin gran merecimiento muy copiosa instruciō: assi por notables ⁊ muy deuotos religiosos: q̄ cōtinuamente en vuestra magnifica casa teneys: como por vuestro muy claro ingenio. Con todo esso vos plaze auer noticia dlas cosas hechas y acaescidas por los inclitos principes y grādes señores: que antiguamēte gran parte del mundo posseyerō/ y señorearon. Y cōeste tan loable ⁊ virtuoso desseo mādastes ami q̄ escriuiesse y copilasse la coronica troyana: por quanto delas hystorias antiguas: vna delas mas famosas ⁊ mas dignas de memoria: q̄ acaecieron: fue la de Troya. Enlo qual muy reuerendo señor me pudieran escusar: no solamēte la ygnorancia mia ⁊ general diuersidad delos tiēpos/ mas los trabajos interiores ⁊ domesticas fatigas. Pero el entrañable desseo que oue a cūplir vuestro mandado me hizo ofrecer: allēde delo que mis fuerças bastauan. Y como esto cō grā voluntad cumplir dessease: determine: no solamēte seguir alos famosos poetas ⁊ hystoriadores/ Virgilio/ y Omero/ Ouidio/ ⁊ Leomarte: q̄ desto muy copiosamente hablarō. Mas aun seguir en todo ⁊ por todo a Daris ⁊ Ditis historiadores troyanos: porquanto estos mismos Daris ⁊ Ditis hizierō su obra acabada ⁊ cūplida. Y es cierto q̄ la cōpusiera y ordenara por otro mas alto estilo/ o por otras metaforas ⁊ colores: ⁊ composturas: ⁊ ordenacion de elegātes palabras/ las quales son pinturas delos dictadores. Pero por no hazer prolixa obra ⁊ grā volumen: el qual no se pudiera escusar por causa del ordenado componer y floreado ordenar dexe de seguir los dichos poetas ya nombrados: porq̄ cada vno dellos hablo ⁊ compuso esta obra muy diferente: y cō tanta constancia ⁊ desseo/ lo cōtinue: segū q̄ delos sobredichos Daris y Ditis lo pude mejor colegir ⁊ copilar hasta venir en execucion y cūplimiēto dela presente obra: porque estos fueron naturales troyanos y se hallaron presentes y cōcordes al recontar desta coronica. Y assi muy magnifico señor dando fin al exordio/ o introducion al principio dela obra curo passar.

¶ Esta siguiente coronica muy reuerendo y muy magnifico señor: para mayor declaracion es partida en quatro libros: segun quatro partes principales.



En la primera parte o libro se tracta del justo Noe como escapo de las aguas del diluuio cō las cōpañias que nuestro señor dios le mando que metiesse enel arca: y como dio orden a sus hijos como biuiessen: y les partio las tierras. Y como el gran gigante Nenbrot edifico la torre de Babilonia. El qual salio de la generacion de Sem. Trata otro si quien fue el primero conquistador que en el mundo ouo despues del diluuio. E quien fue el primero que vandera o pendō leuanto. Y esta primera parte del libro primero se reparte en ocho capitulos

¶ La segunda parte y libro trata y demuestra quien fueron los primeros pobladores d Troya/y como ouo nombre antes que Troya la llamassen. Y por quien fue destruyda la primera y segunda vez. Trata otro si del viaje que Jason hizo ala ysla de Colcos: y como con tormenta que en la mar ouo aporto al puerto de Ameonia/que es vn rio de troya: y del mal recebimiēto q̃ alli le fue hecho a el y a Hercoles que en su compañia yua. Por causa de lo qual hercoles despues destruyo a Troya la tercera vez. Trata otro si dl nacimiento deste famoso Hercoles: y de los muy grandes hechos que hizo hasta que murio. En la qual ay quarenta capitulos.

¶ La tercera parte y libro trata del rey Priamo postrimero y vltimo rey de Troya. E como paris robo a Elena muger del rey menalao en la ysla citherea. Y como a esta causa todos los reyes duques y condes de Grecia vinieron sobre Troya/y las muy grandes batallas que con los troyanos ouieron. E las muertes que se hizieron dela vna parte y de la otra. Y el tiempo que sobre ella estuuierō q̃ fueron diez años como adelante se vera. Y finalmente como fue destruyda por mano de los griegos. Y el robo y muertes que en las gentes de la ciudad se hizieron. Y del trato y manera que Antenor y Eneas truxeron con los Griegos para les entregar la ciudad por traycion. En esta parte se contienē sessenta y dos capitulos.

¶ La quarta parte y postrimera de este libro tracta como despues de Troya destruyda los griegos se tornaron a sus tierras/y lo que les acōtescio enel viaje por la mar y por la tierra y en sus mismas tierras y con sus mugeres y hijos. Trata otro si como el cōde Eneas caso con la reyna Elisa dido: y como Eneas se fue a ytalia/y la dexo por mandado de los dioses: y despues como ella se mato cō sus propias manos. E assi mesmo trata de quiē fuerō primeros pobladores de Roma hasta los grandes hechos que Bruto hizo: el q̃l saco de captiuerio a muchos troyanos que en grecia estauan. Y de como entro en la ysla de Aluion y partio las tierras: y tomo por parte Bruto a yngla terra: y dio a Corineo la prouincia de Magot: que aora llamā Cornualla: y a Saraco la prouincia que aora llaman Escocia. Y contienense quarenta y nueue capitulos.

¶ Siguesse el primero libro acerca dela parte primera de la coronica: y tiene ocho capitulos.

Capitulo primero en el qual se tracta de como Noe hallo vuas en vna parra z se embeodo conel vino dellas. Y como partio las tierras a sus hijos.



Uai cierto es q̃ por el pecado delos hõbres que de la generacion de adan decendieron oluidando a nuestro señor dios su fazedor fizo el destruyr el mundo por aguas: y dexar a Noe hallando lo justo z muy bueno para restaurar el humanal linaje. Ca este era nieto de enoch: el q̃l era enla primera edad de adã y conoscio p̃mero a dios. Y oluidado de todas las otras gẽtes fue arrebatado al parayso terrenal/ donde esta oy dia. E tãbiẽ elias. Y despues q̃ quedo noe de las aguas del diluuio enel arca q̃ dios le mandara hazer el alli cõ su muger z tres hijos. Sem/ Can/ z Jafet/ z sus mugeres y las otras animalias que dios alli le mãdara poner. Primeramẽte q̃ndo estaua en armenia q̃ es enla parte de europa: de alli busco tierra q̃ fuesse fertil y abũdosa en que pudiesse labrar y biuir con su cõpaña. E dizẽ las historias que quando hallo tal lugar q̃ entendio que le cumplia quedose alli. E vn dia andando por vna arboleda hallo vna parra en q̃ auia vuas z tomo dellas y comio las y saco dellas mostuo z beuia dello atãto que se embeodo. E yaziẽdo assi beodo descubriose sus verguẽças/ y hallandolo assi su hijo cam el mediano: escarnescio del z dixolo a sus hermanos/ y ellos quando lo supieron fuerõ alla y tomarõ vn mãto y boluiẽdo las cabeças porq̃ no viessen las verguenças de su padre cubrieronlo. E quãdo Noe ouo passado su vino desperto: z supo como su hijo can auia hecho escarnio del: z los otros lo que le hizieron: maldixo a cam diziendo. Sieruo seas delos sieruos de tus hermanos y bendito Sem z bẽdito jafet: z assi se sigue naturalmente enemistad entre xpianos y moros porque de Cam descẽdieron como luego dire. E assi estuuo noe con toda su compaña hasta que fuerõ multiplicando: y quando fueron tantos que cada vno auia assaz compañas para sí: entendiendo noe las cosas por espiritu sancto: partio les las tierras y mãdo a sem que fuesse a poblar a oriente aquella partida que agora se llama asia. E a cam mãdo q̃ su puebla fuesse al medio dia aquella partida que aora se llama africa: z a jafet que era el hijo menor mando que quedasse enla partida de setentrion que aora se llama europa y quedo alli conel noe. E algunas delas historias dizẽ que vino Jafet a Ytalia a biuir alli do se poblo roma z Noe conel: y aun dizen que por reuelacion del Espiritu sancto viniera alli Noe con su hijo sabiendo que la ley dela saluaciõ que alli auia d' auer la silla. E assi partio Noe los terminos a sus hijos: y ellos se fueron cada vno con sus compañas de gente. Sem a asia cerca d'la mar mediterraneo y de alli començo y fue ensanchando a vna parte y a otra hasta que fue llena la su partida. E can assento en la su partida alli cerca de asia en la parte de africa a do es la zona torrida: y de alli tendieron a yuso contra el ocidente/ y poco a poco fueron multiplicãdo las sus generaciones hasta los algarbes: que aora se llaman la moreria de africa. E otro si jafet començo de alli a poblar dõde el arca auia assentado que es en las primeras partes de Europa assi como los otros/ y como a dios plazia y era necessario para que el mũdo se multiplicasse: nasciẽdo de cada dia: y no auiẽdo ningunas mortandades: ni muriẽdo ninguno sino por cũplimiẽto de dias q̃ hinchiẽdose el mundo yendo ocupando mas adelante como yua multiplicando hinchose europa de las gẽtes de Jafet como las otras partidas delos otros sus hermanos.

Capitu. ij. Como Noe ouo el quarto hijo que llamaron Yonico.

Como sea de natura que a las vezes aplaze mas con la edad de los niños/ fue assi segun las historias dizen que Noe ouo des-

pues dela salida del arca de su muger vn hijo q̃ llamarõ Yonico: y segun diximos aqueste quiso noe mucho: porq̃ lo ouo en su vejez. E como selo dio Dios por le alegrar de tanto espanto y trabajo q̃ porel auia passado / ꝛ a este el enseño con gran diligẽcia las sciẽcias dlas siete artes: especialmẽte dla astrologia. E como quier q̃ se entienda q̃ el a todos sus hijos enseñasse lo q̃ el sabia / pero este salio de mas sotil ingenio para ello q̃ ningũo delos otros: porq̃ el fue el mayor sabio que ninguno dellos. Y aun podria acarrear eñl esto la natura que engendran los hombres enla vejez los fijos no de tãta fuerça mas de muy sotil ingenio. Y a este hijo Yonico mãdo Noe que poblasse con su hermano mayor Sen: ꝛ poblo en asia aquella parte que llaman Edon / y como quier que a Sem sea dado de poblar la Asia / assi como aueys oydo fueron pobladas las tres partes del mũdo / aunque no todas. Ca dizen algunas historias que la tercera parte del mundo quedo por poblar dos partes. La vna por la gran calentura del sol. La otra por la gran friura del austro. Y esta podria ser segun se dize / ꝛ segun en Africa por el sol: en Europa por el frio. Pero esto pudo ser al comienço del mundo: por quanto los hombres no eran tan sotiles para hallar mamparo / assi alas grandes friuras: como alos grãdes calores.

Capitulo.iij. De como el gran gigante Membroth hizo la torre de Babilonia.

SEgun que lo hallamos y es assi / que enlas generaciones de Sem ouo vn hombre llamado Membrot: membrudo de cuerpo ꝛ aun muy valiente de fuerça: que dela generaciõ de Sen fue. Y aqueste mẽbrot assi como fue grande de cuerpo y valiente de fuerça / fue muy grã cobdiciador dela sabiduria / y sabiendo de Yonico: como era grã sabidor de la arte delas estrellas fuesse para el: y tanto le supo seruir y cobrar la voluntad q̃ le ouo de enseñar lo que sabia. E assi membrot fue muy gran sabidor en todas las artes. E dsque el se vio que tantos dotes de natura tenia sobre todos los otros / y tomo voluntad de auer señorio ꝛ anduuo induziendo algunos de aquellos dela su generacion que lo tomassen por caudillo: mas ninguno dellos no le salio a ello: y q̃ndo el vio que alli el no hallaua lo que el queria fuesse alos dela generacion de Cam y hallo los ligeros de traer alo q̃ el q̃so / ꝛ acogierõ se a el ꝛ tomarõle por caudillo / y el vinose conellos al campo de senaar: ꝛ vio q̃ aq̃lla tierra era muy buena ꝛ abundosa: ꝛ quedo alli conellos: ꝛ mẽbrot como era sabidor: entẽdiendo que con su grã valentia tenia aq̃llas gentes sojuzgadas. Pero q̃ todas vezes no le seriã mandados: penso de fazer obra de manos: porq̃ assi enla vejez como enla mãcebia los pudiesse sojuzgar: ꝛ induziolos a hazer alli vna altura: induziẽdolos: q̃ aq̃lla tierra era llana: ꝛ que si las aguas creciã como ya auiã hecho q̃ luego pereceriã: mas que hiziessen alli tã grã altura: porq̃ se pudiessen mamparar contra las aguas dl diluuio si otra vez viniesse. E fizoles hazer ladrillos ꝛ cal: ꝛ comẽçarõ a hazer su obra. Y dizẽ las historias q̃ tenia esta obra en quadra tanto como vn hombre podria deuisar a otro en tierra. E dizẽ aun: que le hazian cõ vn betumẽ que se halla enlos lagos de sodoma ꝛ gomorra: y dizẽ q̃ es insolubile q̃ no se puede deshazer sino cõ aq̃llo q̃ la muger echa quando esta en su flor: ꝛ aun dizẽ q̃ tenia esta obra en alto tres mil passos y en ãcho dos leguas. Fizo hazer membrot esta obra: sabiẽdo el por su arte q̃ fin auia de venir aun otra vez por fuego: y que al fuego sele defenderia la su obra. E viẽdo dios q̃ las volũtades dlos hõbres erã malas y los sus malos pẽsamiẽtos ponian los por obra / dixo. Confundamos les el lenguaje: porq̃ veã que los sus cuydados vanos son / y derramo dios eñllos setẽta y dos lẽguajes por mysterio: porq̃ tantas eran las cõpañas de gentes que alli estauã: q̃ como quier que arriba aya hecho mencion q̃ los dela generacion de Cã tan solamẽte tomassen a membrot por caudillo: entiendese q̃ delas otras generaciones algũos se allegarõ. Assi que por las suertes dellos se derramaron tam-

bien los lenguajes. Y por el desacuerdo de las lenguas se ouieron de partir las compañias cada vna a sus partes/ ꝛ assi quedo la obra enel estado en que esta. Y aun dizen q̃ hasta oy. Pero dizen que ayunto dios los quatro vientos y sacudierõ la torre ꝛ la derribaron. O si quiso dios dexar alguna cosa della por remembrança. Mas como quier que la obra quedasse/ quedo alli Membrot con aquellos q̃ enel su lenguaje acordaron. Ca segun se halla el primero lenguaje con el quedo. E aunque la obra no hiziesse/ pero el alli quedo por señor della/ y delos que conel quedaron.

¶ Capi. iiij. en q̃ se propone qual fue el primero cõquistador que ouo enel mundo.

En el señorio dela torre de Babel y delas cõpañas q̃ alli quedarõ: como dicho es q̃do Membrot: y este nombre Babel ouo esta torre: o puebla: porq̃ alli se hizo el departimiẽto d'las lẽguas: ca babel enel su lenguaje cõfundimiẽto quiere d'zir. E a ora se llama babilonia: ꝛ alli reyno Membrot hasta q̃ murio: ꝛ dexo vn hijo que llamaron Belo: el q̃l reyno despues de su padre membrot. Y aq̃ste caso con vna donzella que llamaron Semiramis muy apuesta ꝛ muy sabia. E algunas historias dizẽ que era su hermana: y en esta ouo Belo vn hijo que ouo nombre Nino/ ꝛ fue este hombre muy valiente/ ꝛ muy fermoso ꝛ animoso y entẽdido/ ꝛ muriendo su padre belo: seyendo aun el pequeño enamorose del su madre Semiramis: ꝛ caso cõ el y ouo lo por marido. Y este fue muy gran hombre ꝛ rezio ꝛ sojuzgo mucha tierra. Y como quier que ayamos dicho que membrot su abuelo ꝛ aun belo su padre reynassen/ ꝛ ouiessen señorio. Pero las historias eñste comiençan el señorio: ꝛ dizẽ que este fue el primero q̃ señoreo enel mundo/ y esto puede se entender por quãto mẽbrot no señoreo sino como por ruego ꝛ con falago/ ꝛ a belo en su possession le dexo/ mas este començo a hazer premia. Onde parece q̃ cõ mansedũbre y halago fue començado ꝛ tornado en aspero. El comienço de su reyno fue babilon/ la qual su madre Semiramis auia mucho en grandescido. Mas despues por conquista fue señor de toda Siria: en la qual edifico la gran ciudad que llamo de su nombre Ninive. Este fue el primero que d'spues del diluuio hiziesse ydolo/ ꝛ hizolo: segun algunas historias lo cuentan por su padre/ que hizo vna estatua a su figura ꝛ hizo q̃ la adorassen a manera de obediencia: assi como quando era biuo. Y despues q̃ndo queria por su arte/ porque mayor credito tomassen les hombres: que eran aun como necios/ hazia que daua respuesta deloque le preguntauan: como q̃ biuo fuesse. Como quier que dize salomon que esto por el hijo lo hizo hazer el Nino: y esto va mas a razon: que no por su padre: que mas fuerte ꝛ allegado es el dolor d'l hijo que no d'l padre. Pero como quier que fuesse: o por el padre: o por el hijo aquel/ por quien fue hecho Belo lo llamaron: ca pudo ser que llamassen al hijo d' nino como al padre. Y de alli ouieron primeramẽte nombre los ydolos Belial. Despues desto ouo este rey nino hijos en su madre semiramis/ que sucedierõ a el: como quier que aora aqui no los nombra: y esta Semiramis fue la primera que hizo bragas para los hombres.

¶ Capitulo. v. De como la reyna Rea caso conel rey Saturno: y de como el rey Saturno hizo matar los tres fijos primeros que la reyna pario.



De aqueste rey Nino decẽdio saturno rey de creta. Y la hystoria no declara bien/ si fue nieto o bisnieto/ y este Rey Saturno fue muy gran maestro enel arte delas Estrellas. Ca todos ellos eran enello grandes sabidores/ y enseñauã lo los padres alos hijos/ ca por alli se enseñoreauan ellos delos otros. Pero este Rey Saturno salio mas alto en ellas: de tal guisa que aun los grandes sabidores que despues del vinieron de su nombre llamaron a la planeta del mas alto firmamento. Y acaescio assi: que este rey Saturno caso cõ vna dueña que llamaron Rea muy hermosa/ ꝛ

muy cuerda y el amaua la mucho. E assi fue que tomo voluntad de saber de su arte q̃ fin auia de ser el de su ayuntamiento: ꝛ viendo la costelacion de su ayuntamiento y los pũtos y las cosas que a ello se requeriã / hallo que auia d̃ auer en aquella muger quatro hijos y el vno dellos que le auia de matar y d̃sterrar. Pero no hallo qual de los quatro: y enesto penso muchos dias que podria fazer y al cabo afirma en si que mas valia matar los todos que no esperar la ventura de ser dellos muerto / o desterrado. E a pocos dias que el rey Saturno caso cõ la reyna rea fue en cinta. Y quando vino el tiẽpo del parir y que ouo de nacer: el rey cõ la gran biẽ querencia que le auia haziasele de mal d̃la entristecer enel su parto. Pero penso como la induziesse a ello y a lo que el queria / ꝛ dixole. Señora quiero que sepays que yo y vos auemos de auer muchos hijos: los quales han de ser señores de todo el mundo: pero que para esto conuiene que los primeros quatro seã sacrificados cada vno a su elemẽto. Y como la reyna era niña / y no se le entẽdia tanto / dixo assi. Señor vos soys dios y sabeys lo que ha de ser hagase lo que vos pluguiere. Entõces al rey saturno las sus gentes por dios lo tenian. Y quando la reyna fue parida tomaron al hijo que auia nascido y enterraron lo biuo so la tierra / y fue luego en cinta de otro: y quando ouo de parir echaron lo enel agua: y al tercero despeñaron de vna alta peña diziendo que le sacrificaua al ayre / y assi mato Saturno a los tres fijos primeros q̃ en su muger rea ouo / como quier q̃ algunos dizẽ q̃ el segũdo q̃ echarõ al agua ne murio: y q̃ de alli fue tomado: y aqueste fue Neptuno el que despues dixeron el dios de las mares.

¶ Capitulo. vj. De como la reyna pario el quarto hijo / y lo dio a vn escudero que lo diesse a criar / y le puso por nombre Jupiter.

En muy grã tristeza era esta reyna rea por las muertes de sus hijos / y quando vino a ser en cinta del quarto fijo. Estãdo vn dia en su camara començo de llorar muy fuerte: pẽsando como auia de ver quemar lo que pariesse: y ella assi estando entro vn escudero q̃ ella auia traydo d̃ casa de su padre: y el escudero era bien sotil y de buen seso y preguntole que era por lo que estaua triste y llorosa / y la reyna le respõdio muy afincada ꝛ dixole. O mal hombre y preguntas me porque esto triste / estando tan cerca del mi parto y esperar ver el cruel fin dellos. E quãdo el escudero esto oyo / dixole. Señora ningũa cosa que los hombres por su voluntad toman no les deue ser graue de sufrir / y pues vos y mi señor el rey lo hazeys por vuestra volũtad sin premia de otro no deuriades tomar enojo: y la reyna le dixo: yo nunca de tal hecho fuy ni soy plazẽtera. Pues dixo el escudero fazed assi / yo hare vna ymagẽ de criatura tan pequeña como nace o mas: y hazer la he d̃ piedra de alabastro: y quãdo ouieredes de parir dadme a mi lo que pariere des y mostrad aquella ymagen al rey y dezilde q̃ aquella paristes. Y la reyna se tuuo por biẽ aconsejada: y quando ouo de parir mando llamar vna partera de quien podia fiar: y contole todo lo que queria fazer. Y quando vino el tiempo del parto la partera hurto el niño q̃ la reyna pariera ꝛ diolo al escudero / y tomo la ymagen ꝛ pusola entre las piernas de la reyna y ensangrẽtola de aq̃llo: de guisa que parescia que parido era. Y tambien se ouieron en ello que a todos lo hizierõ creer. Y entõces la reyna embio por el rey ꝛ mostrole aq̃lla piedra assi ensangrẽtada y llorando muy fuertemente dixo assi: señor ves aq̃ por la crueldad q̃ cõtra tu generaciõ has mostrado / los dioses son muy ayrados / y la criatura que de carne y de huessos auia de parir: tornarõla d̃ piedra. Estas razones y muchas otras muy manzillosas dixo la reyna al rey tanto que lo creyo. Pero aun dizen las historias q̃ tomo aq̃lla piedra y que la molio ꝛ hizo poluos / y que los echo en la mar. La reyna despues que esto ouo hecho assi: ẽbio por el escudero a quien auia sido encomẽdado el hijo y mando le q̃ muy ẽcubiertamẽte lo lleuasse a la mõtaña y lo diesse a criar: y mãdasse aq̃l que lo ouie

se de criar que lo criasse a todas asperezas: oras harto: oras hābriēto: oras al frio: oras ala calentura: y que le pusiesse nombre Jupiter: y el escudero lo hizo bien: assi como la reyna lo mādo / y tomo el niño y lleuole ala montaña y diolo a vn hōbre q̄ lo criasse como que lo auia fallado / y que no sabia cuyo era. E algunos dizē q̄ en poder de aq̄l escudero se crio hasta q̄ el moço ouo doze años. Y eneste tiempo luego que este moço nacio se hizo la reyna en cinta de vna hija que llamaron Juno. E algunos dizen que esta juno y jupiter: nacierō de vn vientre / y que cō esto se encubrio el moço.

¶ Capitu. vij. como Jupiter fue conocido por hijo del rey saturno.

Desque aqueste moço ouo doze años luego començo a ser de grā coraçon y salio de grandes miembros y muy loçano: y andādo cō los ganados de aq̄l su amo que le criara enseñoreaua se delos otros / a tāto que el ordenaua leyes y mandamiētos entre los otros. Assi que vn dia: porque passo vno delos cōpañeros el mandamiento: lo mato. Por la qual causa ouo de huyr del pueblo donde se criaua: y fuesse alas sierras: y alli acogia cōsigo los malfechores: y mātenia se el y ellos de robos / y delo que cohechauan alos pueblos de enderredor. Assi q̄ el su amo seyendo maltratado de sus vezinos ouo lo de embiar a dezir al escudero q̄ selo auia dado. Y el escudero dixolo ala reyna / y a ella plugo le y dixole q̄ fuesse alla y le dixesse como era hijo del rey y d̄la reyna / y porq̄ razō auia assi sido echado: q̄ se guardasse de su padre: sino q̄ supiesse q̄ auia d̄ morir. Y jupiter quando supo q̄ era hijo d̄l rey y d̄la reyna d̄la tierra hizo se le mayor el coraçon / y pensaua en muy mayores cosas y ponia las por obra / tāto q̄ al rey llegarō las nueuas. E supo que vno que se llamaua su hijo andaua sojuzgando la tierra / y quādo el rey fue: pēsando enello entendio que arte le fuera fecha: y llamo ala reyna y dixole. Por cierto señora yo vos he a vos por sabia muger: y muy cuerda: en quanto yo hazia erraua: mas yo agradezco vos lo q̄ hezistes: en escapar a tā noble hijo como este q̄ enlas mōtañas anda: y vos me lo ēcubristes ami: y ami mucho me plaze d̄llo: y la reyna le dixo assi. Señor si yo erre / cō grā piedad d̄la vr̄a generaciō y mia erre pero el estara a vuestro mandar: ca por cierto vuestro hijo es y mio: dixo el Rey. Yo os agradezco mucho y cūple que luego embiemos por el / y el rey y la reyna embiarō por el q̄ viniesse a ellos: mas la reyna que biē entendio porque lo auia el rey / embiole dezir. encubiertamēte q̄ no viniesse: sino q̄ supiesse cierto q̄ auia de morir. E quando los mēsajeros llegarō al infante hijo del rey saturno: el entendio todo el hecho / y embiole dezir: que le perdonasse q̄ su intencion era d̄lo seruir: mas delo no ver en aq̄lla sazon: y quādo el rey esto oyo / fue muy sañudo cōtra la reyna y dixole. Vos fezistes q̄ ouiesse hijo q̄ no me obedesciesse / mas si me lo no traeys vos y el morireys. Señor dixo la reyna enesto no he culpa: mas yo yre alla: y si el quisiere venir yo lo traere: y luego mādo el rey ala Reyna q̄ fuesse por el y se lo truxesse / y ella tomo tesoros y mucho delo suyo y delo q̄ pudo alcançar: y fuesse para do el infante estaua / y quādo a el allego el lo supo primero / y salio la a recebir: y ella quādo lo vio a tan loçano y tan fermoso entendio que su afan no fuera en balde. Y fuele a besar y abraçar cō muy grande plazer: y començo a llorar: y dixole assi. fijo dos vezes te di al mūdo: y grandes miedos he passado: porq̄ tu llegasses a este estado. E aora hijo ves me aqui que el rey tu padre me embia por ti: y si alla quieres yr cōtigo yre: y sino aqui quedare contigo que alla no osaria tornar. Mas empero sepas que si alla vas que has de morir.

¶ Capitu. viij. De como Jupiter lidio con su padre el rey Saturno y lo vencio y lo desterro de su reyno.

El infante quādo esto oyo començo de conortar a su madre: diziendo assi. Señora vos holgad: y tomad mucho plazer que aqui os sera guardada toda vuestra honrra: y de vuestro mandado yo no salire / y al Rey yo nun-

ca yze. E si el a mi viniere la sangre innocē te de mis hermanos peleara por mi. Ca hō bre de tan gran crueldad que la natura nie ga no meresce reynar. E la reyna era muy cuerda muger ⁊ muy sabia y ouo muy gran plazer: porque vido al hijo de tan grā coraçon ⁊ de tan buen seso. Y dizē las hystorias que con la reyna yua vn gran sabidor delas artes. E aquel hallando por su arte lo que auia dé ser tampoco quiso tornar al rey: mas quedo se alli con la reyna ⁊ con el infante: ⁊ aun despues fue su maestro delas artes / ⁊ tanto deprendio el infante / del que a pocos dias fue muy gran sabio: y tanto que a fueras del rey su padre no se hallo ninguno tāto: assi que los sabidores de aquel arte de su nombre la Planeta del seseno firmamento llamaron. Y el rey quando supo que el hijo ni la muger no venian ouo muy gran saña ⁊ saco su hueste ⁊ fue contra el hijo. E quando el infante supo que el rey su padre venia / aparejo todos aquellos que consigo tenia: ⁊ descendio dela sierra a lo esperar al llano: como quier que dizen las historias que ante le embio a requerir que lo dexasse estar alli a donde estaua como por parte suya del reyno: y el rey no quiso / ⁊ porq̄ las gentes estauā dubdosas del hecho tā grāde como yua hijo contra padre / el Infante hizo teñir vn paño de sangre: ⁊ pusolo ēcima de vna grā vara. Y mando que todos lo acompañassen como en señal dla sangre de sus hermanos. E dezia a las gentes que aquella hazienda su señora la reyna era / y el que yua conel de lla como con madre misma / ⁊ por la sangre vertida de sus hermanos. Esta fue la pmera seña que enel mundo fue leuantada. Y estando ya las compañias cerca vnas ó otras aunque estauan como dudosos los dla hueste del infante. E dizen las historias q̄ estando enesto vino vn aguila como del rayo del sol / y que se assento en aquel paño que diximos que el Infante hiziera leuantar y estuuo alli vn poco / ⁊ despues bolo contra las huestes del rey saturno. Y quando esto vido el infante fue muy alegre: conortando a los suyos / dixoles. Señores esta es ya la señal que los dioses nos embiā que es el derecho nuestro. E porende no dubdeys / mas herid los de rezio que nuestro es el derecho. Y esta fue la primera seña de armas: segun los historiadores dizen que en vandera / o en pendon fuesse puesta. E diziendo esto el infante el fue el primero que en aquella hazienda cometiesse / y entonces todos se mezclaron / ⁊ fue muy rezia la pelea: pero al cabo fue vencido el padre ⁊ huyo. Y segun parece la pelea fue cerca dla mar. Ca cerca es aquella ysla que se llama Candia / y el rey con gran miedo acogio se a vn nauio / ca no oso mampararse en ninguno delos lugares dela ysla. Y acogiose con aquellos q̄ conel pudieron escapar por la mar / y aportaron A Ytalia.

¶ Fin del primero libro.

¶ Sigue se el segūdo libro dela segūda parte dela Coronica. El qual tiene quarēta capitulos.

Capitulo primero como Jupiter fue recebido por Rey de Creta: ⁊ caso con Juno su hermana. E como en vna dueña vuo a Dardano: el qual fundo ⁊ poblo la ciudad de Troya.



Quando Jupiter señor de Creta ouo ya desterrado a su padre en la manera que dicho es. Y como su padre no vino a recobrar la su casa hallola Jupiter toda entera: ⁊ dizen que hallo alli a su hermana Juno y caso conella: ⁊ alli lo recibio todo el reyno por Rey y por señor con su madre y su hermana y muger y llamarõ lo ð alli adelante Jupiter de Creta. Este Jupiter como es dicho fue muy rezio fermoso ⁊ muy sabio / ⁊ fue tãto amador delas mugeres q̃ no se falla q̃ ninguno antes ni despues del tãto las amasse y entre muchas que ouo: vuo vna dueña de muy alta guisa en q̃ ouo dos fijos / y dixeron al vno Dardano y al otro yasio: y este Dardano salio hombre muy fuerte y muy brauo y valiente. E quãdo supo que eñl reyno del padre no auia heredad: pidio al padre q̃ le diesse licencia ⁊ ayuda para q̃ fuesse a buscar a donde biuiesse / y el padre hizo le dar ayuda. Tal le dio gentes y tesoros con q̃ se partio: y tomo a su hermano y fuesse alas primeras partidas ð Asia. E passando la mar aporto alli a dõde agora se llama Tracia / y alli q̃do yasio por señor dela tierra / ⁊ dardano fue mas adelante y haziẽdo su cõquista assento en aq̃lla tierra q̃ llamã Frigia ari bera dela mar: y como era muy valiẽte ⁊ las cõpañas lleuaua muchas y buenas: enseñorearon se dela tierra: ⁊ fizo alli a la ribera ðla mar vna poblada habitacion muy grande / trayẽdo a ella muchas delas gentes dela comarca y de otras gentes ⁊ tierra dellas por fuerça / y llamo aq̃lla poblaciõ ðl su nombre Dardania: y de alli sojuzgo toda frigia / y enrriq̃cio todas aq̃llas gentes de moradas ⁊ de todas las otras cosas que menester auian y biuio alli Dardano muy honrrado ⁊ temido enla ciudad de Dardania luengo tiempo. E caso se y ouo vn hijo q̃ dixeron Orconio: ⁊ murio Dardano por cumplimiẽto de sus dias. E assi como dicho es fue poblada Troya. E fue el comienço en tiempo de josue caudillo del pueblo de israel: a mill ⁊ setecientos y sessenta ⁊ siete años del diluuio E despues q̃ Dardano murio / q̃do Orconio por rey ⁊ señor en Dardania ⁊ de toda Frigia. Pero dizen las historias q̃ quando començo de reynar començo de hazer algunas asperezas alos comarcanos: y ellos teniẽdose por agrauiados: ⁊ acordandose de algunas injurias passadas q̃ su padre les auia hecho: considerando / no ser de tanta auctoridad como su padre: leuãtarõse cõtra el diziẽdo q̃ tan grã poderio ⁊ riqueza no podria ser sin calũnia o engaño. Y mientra el fue biuo: debaxo ð cara alegre estauã escondidas muchas malas volũtades: las quales todas se demostrarõ al fijo. E segũ dizẽ las historias antiguas este dardano ð quiẽ hablamos fue hijo de Litera hija del Rey Atalante ⁊ dela reyna Enopia.

Capitulo segũdo como fue destruyda la primera vez Troya llamada Dardania.



Al tiempo que Dardano murio ouo de reynar en dardania su hijo orconio. E reynaua sobre los espartos vno que auia nõbre Auierto hombre de grã esfuerço ⁊ de gran seso y era vezino de dardania / ⁊ aun este hõbre era el que menos injurias auia rescebido de los Dardanos. E desque vio el tiempo para demandar sus emiendas boluio su guerra con los Dardanos. E tantas ouo delas ayudas ⁊ como la ciudad no era aun cercada con esfuerço del gran caudillo ⁊ de la mucha gente no auian miedo / y entro en ella ⁊ gastola toda y robola que cosa enella no q̃do saluo las moradas: y el rey orconio escapo por la mar con vn hijo q̃ auia nõbre ylio: ⁊ assi fue ðstruyda la ciudad aq̃lla vez yo despues torno Orconio cõ su fijo ylio ⁊

recobrola: ⁊ hizo sus pazes cō los vezinos. Y dende a poco tiempo murio / y quedo el reyno a ylio su hijo: y este salio muy buen cauallero: ⁊ muy cuerdo. Y allego muchas gentes a su ciudad / ⁊ mātuuo el reyno sin guerra que le viniesse. Pero nēbrandosele del mal que su padre ⁊ su ciudad auia passado / hizo vn alcaçar en vna peña muy alta que estaua alli sobre la mar. E hizo alli su morada: q̄ fasta alli no auia en la ciudad fortaleza alguna sino solamente las casas: ⁊ llamarō de alli adelante aquella morada Ylion: y estuuo en ella el rey de morada / ⁊ alli murio. Y como quier q̄ la ciudad no era aun cercada: alli auia muy gran defendimiento para mucha gente defender.

Capitu.iij. como reyno el rey Mida en Dardania.

Murio ylio enel su alcaçar / ⁊ dexo dos hijos: el vno ouo nombre Mida y el otro Trous / como quier q̄ Homero diga q̄ Trous hijo de mida. Mas virgilio: ⁊ a un Jeronymo que sacarō las hystorias griegas enl latin: dizē que mida no ouo hijo / ⁊ trous su hermano fue. Mas como q̄er q̄ sea todos afirmā que el reyno de ylio en mida q̄do: ⁊ fue este Mida hombre māso ⁊ no bullicioso / ⁊ fue muy escasso ⁊ gran labrador delas tierras / y el su cuydado siempre en poblar la tierra de labradores ⁊ no curaua cosa dela sciencia: antes dezia que no era sino vanidad / tāto que los gētiles dixeron del / que el Dios apolo enel monte molo le tornara las orejas de asno: ⁊ que traya todavia la cabeça cubierta porque no sele pareciesse aquella verguença / y que vn dia lo descubrio a vn su priuado ⁊ q̄ aquel su priuado: no pudiendo estar q̄ lo no dixesse / cauo en tierra ⁊ hizo vn hoyo ⁊ dixolo alli: ⁊ luego nacierō en aquel foyo cañaueras: ⁊ trayēdo las el viento a vna parte ⁊ a otra faziā ruydo ⁊ parecia que deziā: el rey mida tiene orejas de asno. Dizen aqui los exponedores que los gētiles ouieron: por manera de dexar sus hystorias por figuras / y que esto que dizen del rey mida: que no fue sino que el honrraua vn dios que en aquella tierra auia que llamauan pan / y esto era que ponia toda su diligencia en la brāça: y que vn dia que se ayuntaron todos los delas comarcas sobre vna disputa / sobre qual era mas razon de ser adorado / o el dios pan: o el dios apolo / que dezian por el dios delos saberes: ⁊ que el no curo d̄los saberes / saluo que tuuo conel dios pan y que quedo necio como asno que en latin animal sin seso quiere dezir. E por esso no dixē del q̄ sele fizieron las orejas de asno. E lo que dizen que el su priuado que lo dixo so tierra / ⁊ que nascieron cañaueras: esto es: que ninguno no crea que cosa que a otro diga / puede ser en puridad: y que aun el sabidor no puede fallecer de yerro: quāto mas el que no es sabidor. Y aun dizen las historias deste rey mida que andando sus escuderos vn dia a caça que hallaron vn mācebo que fue perdido por la mōtaña / y que era muy hermoso ⁊ apuesto: ⁊ truxeronlo al rey mida. Y quando lo vido conociolo ⁊ ouo conel plazer / ca era este moço criado d̄ libero padre / ⁊ auia lo conocido mida en su casa / ⁊ sabia el bien que libero padre lo queria mucho: ⁊ llamauāle a este moço sileno. Y este sileno dixo a mida: como libero padre era cerca de aq̄lla tierra / y que el se auia perdido por aquella montaña. E quādo mida supo q̄ libero padre era cerca de su tierra saliolo a rescebir / porque libero padre era entonces el mayor principe de toda Asia / ⁊ todos le teniā por dios. Ca era el muy gran sabidor delas artes ⁊ grā encātador: y este fue el q̄ en asia primeramente hizo plantar viña ⁊ hazer Vino: tanto que lo llamauan el dios delos vinos / ⁊ hizole Mida mucha honrra en su ciudad ⁊ diole aquel su criado que auiā hallado enla montaña / y conel Libero padre ouo muy gran plazer. Ca el por muerto / o por perdido le tenia ya.

Capi.iiij. como a Mida sele tornaron las manos de oro: ⁊ dela explanacion de aq̄sto.

Como auemos dicho / q̄ mida era muy escasso ⁊ codicioso: desq̄ vio a Libero padre tā alegre: penso

que don le pediria assi como a dios: τ ymagino de le pedir q̃ le otorgasse q̃ toda cosa q̃ tocasse cō la mano se tornasse oro. E libero padre con la gran alegria que tenia / por el buē recebimiento que le auia hecho / y aun porque Mida le auia criado algun tiempo en su casa otorgoselo: τ despues fuesse ya su tierra: τ quedo mida muy alegre. E desq̃ se torno de despedir a libero padre: teniēdose que el era el mas rico delos reyes: τ tornandose a su casa: por prouar si el don era verdadero alcançaua delas ramas delos arboles por donde el yua: τ tornauanselе oro: τ alegrose muy mucho: porq̃ fallaua el don de libero padre verdadero: y en su casa mando q̃ le pusiessen la mesa: τ q̃ndo se lauo las mãos las gotas que del agua cayā tornauan sele enel bacin gotas de oro: τ mandaua lo todo guardar: mas quando vino a comer del pā: y delas otras viandas se tornauā oro / τ muria de hābre que no podia comer oro: τ hallose muy engañado: τ ouo de yr a libero padre q̃ le q̃tasse aq̃lla virtud. E libero padre auiēdo del piedad mandole q̃ se fuesse a lauar a la fuēte satira τ que sele quitaria: τ mida se fue alli a lauar τ quitosele. Dizen los auctores que quedo la virtud enla fuente: τ q̃ alli hallā aun oy el oro / pero que todavia le quedaron a mida las manos temblosas. Como de suso es dicho: los Gentiles escriuieron sus historias en figuras: y esto que aqui es dicho del rey mida: no fue al segū los exponedores / sino como el Rey Mida era muy cobdicioso y escaso / q̃ pidio al Libero padre q̃ le diesse alguna cosa: τ libero padre como era vn gran principe que le dio los puertos d̃la mar en que auia grādes mercaderias. E lo que dizen que tornādose para su casa: prouo enlos arboles: tomādo delas ramas y que se tornaron oro: no era saluo que pues los puertos auia fecho francos q̃ embio muchas maderas delos sus montes / q̃ auia muy buenos a otras tierras d̃ que ouo mucho oro. Otrosi lo que dizē quando se lauo que las gotas de agua que se haziā granos de oro / no era sino que todas aquellas ganancias le veniā a el sobre el agua. E lo que dizen que quando quiso comer / que se le torno el pā y todas las viandas oro / q̃ no fue al sino que quāto mas rico fue q̃ siempre se hizo mas escasso. Y esto de natura lo han las riquezas alos escasos. Ca mucho mas largo era ya si τ alos suyos antes que fuesse rico q̃ no despues. E otrosi alo q̃ dizē que fue a libero padre τ que le tiro aquella virtud mandando le lauar en aquella fuente / no fue sino q̃ libero padre: oyendo del como era escasso q̃ le mando fazer alli vn edificio de muy gran costa / porque no fallo otra manera para lo apartar dela escasseza. Ca por natura el edificar siempre alarga la voluntad en aquello de aquel que lo comiença. Ca dizen algunos delos Autores que despues q̃ el acabo aquel edificio / que el de su volūtad començo los muros de Troya como quier q̃ poco fizo enello: τ lo q̃ dizen que le quedaron las manos temblosas. Esto es que nunca mida perdio la escasseza que aū que lo daua: daua lo auarientamente: τ aun mas dizen las historias d̃ este rey mida que le interuino d̃spues desto: y de libero padre segun que Leomarte dize: que quando mida recibio a libero padre por le hazer fiesta en su casa q̃ lo lleuo a correr monte por auer sus solazes al monte Pegaso / y q̃ le mostro las sus yeguas τ los sus cauallos q̃ estauā enla ribera del rio Tauto / y que estaua alli entre las otras yeguas vna yegua y vn cauallo blāco muy hermosos / y que la ayuda q̃ auemos dicho que le pidio mida a libero padre que para hazer los muros dela su ciudad selo pidiera: temiendose de ser en algū tiempo maltraydo como otra vez auia sido / mas libero padre por le hazer mayor gracia que le dixo. Ca ta que mando que quando estos cauallos enel rio tauto beuiessen q̃ la su ciudad no pudiesse ser sobrepujada de ningunos cōtrarios: este era como encantamento / y assi quedaron encantados.

¶ Capitu. v. como fue destruyda troya la segūda vez enel tiempo del rey Laous.



En esta guisa q̃s dicha fue mida en su hecho / y ouo siempre en sus dias paz en la su ciudad Mardania

donde el reyno biẽ treynta años / y quedo en su lugar Trous su hermano por rey despues del muerto: y este trous fue muy rezio hõbre y muy valiẽte y quãdo fallo tanto tesoro como el rey mida auia dexado puso en su coraçon de acabar lo que auia dexado començado el rey Mida de cercar la ciudad ⁊ pusolo por obra y cercola de partes de la tierra de muy rezio muro: y porque en medio de la obra le fallecio la despensa que no tenia para la acabar / ouo de demandar su ayuda al rey Aureto de los macedonios que era su comarcano: y el ayudole a complirla obra: pero por auenimiento puesto entre ellos: ⁊ la obra acabada quedo Trous muy pobre y la ciudad fuerte ⁊ q̃tose de todo q̃nto con el auia puesto no le q̃riendo pagar su afan y despensa que auia fecho. E quando el rey Aureto vido q̃ assi le era fallescida la verdad fue muy sañudo y ayũto toda su gente: y començo a hazer su guerra a los troyanos. Y sabed que assi como trous ouo cercado la ciudad assi le mudo el nombre / ⁊ como la llamauan Dardania / de alli adelante la llamo de su nombre Troya: y guerreo tan fuertemente el rey Aureto como dicho es a Troya que la puso en muy gran estrecho: ca estauan los de la ciudad de la obra muy cãsados ⁊ muy menesterosos por las grãdes despẽsas q̃ en ella auiã puesto / fasta tanto q̃ trous ouo de pedir ayuda al rey rese de la silua y dũ de tracia q̃ era su vezino: al q̃l el ouo de dar en rehenes por la soldada d su gẽte los cauallos blãcos encãtados o fadados. Y el rey aureto y los suyos vinieron a hurto / por la mar por dõde aun no era cercada troya y entraronla ⁊ destruyerõla toda q̃ en ella no dexaron cosa alguna / saluo aq̃llos q̃ pudierõ acogerse al Yliõ: ⁊ murio alli trous defendiendo la ciudad. Y auia ya entõces trous vn fijo q̃ llamauã laumedon / y este escapo por vn su ayo / y aun le tuuierõ cercado tanto fasta que estos estauan en el Yliõ ouierõ de dar a Ansiona hija de trous y hermana del muy noble pĩcipe laumedõ pa echar a vna sierpe que en aquella tierra auia que tal auia seydo la cõdicion entre ellos. E segun dize el historiador muchos dias duro este partido de dar esta dõzella tanto que sono por las tierras. Ca aq̃llos mayores que la teniã no la querian dar: y aun laumedon no era aun tamaño para hablar enello. Pero al cabo no pudieron sufrir la cerca que estauan cercados: ⁊ ouieron la de dar. Y el dia que se ouo de poner alli donde la auia de comer aquel dragon / dize el autor q̃ vino alli hercoles auiendo oydo dezir de tã gran hecho ⁊ librola la donzella. Pero dizẽ que con condicion que le diessen los cauallos blãcos fadados / como quier que entonce no estauan en poder de los troyanos Ca el rey Reso los tenia / mas podian los ellos quitar. E assi quedaron libres los troyanos por hercoles essos que escaparõ enel Ylion con laumedon ⁊ cõ su hermana de la destruycion que hizo el rey aureto. Y deuedes saber q̃ este rey aureto fue Neptuno / q̃ llamaron el dios de las aguas: porque era el muy gran poderoso enellas y gran maestro de nauios. Y por esto dixerõ los gẽtiles q̃ el dios de las aguas destruyo a troya por aguas / porq̃ por mar le fuera hecho el destruymiento: y este Neptuno era hijo de Saturno el qual fue echado en sacrificio a las aguas. Pero algunas historias dizen / que despues nascio en la mar quãdo Saturno yua huyẽdo de su hijo Jupiter / ⁊ que nascieron el y Uenus de vn vientre. Y segun esto no fueron estos hermanos de padre y de madre de Jupiter: q̃ ya la historia dize q̃ la reyna Rea cõ su hijo jupiter auia q̃dado en creta. Mas agora dexa de hablar desto y torna a la historia de Jason por quanto viene agora la tercera destruycion de troya q̃ fue hecha por hercoles / ⁊ fue vn achaq̃ desta destruyciõ el viaje q̃ hizo hercoles con Jason quando yua por el vellocino del carnero encantado de la ysla de Colcos.

¶ Capitu. vj. Como frixo y heles passando la mar sobre el carnero encãtado heles se ahogo ⁊ frixo aporto con el carnero en la ysla de colcos

DIze el historiador assi / q̃ en el reyno de tesalia auia vn rey q̃ auia nõbre atamãte: ⁊ auia casado cõ vna

dueña de alta guisa q̃ auia nõbre nepone: ⁊ ouo enella dos hijas: y ala mayor llamaron lauris a la menor Heles: ⁊ ouo vn hijo q̃ lo llamaron frixo. E la infanta mayor fue muger muy sabia en las artes delos encãtamẽtos: ⁊ casola su padre cõ vn grã hõbre: ⁊ luego murio la madre destos infantes: y el rey Atamãte su padre caso convna dueña otra vez q̃ llamaron yone ⁊ como suele ser siẽpre de q̃rer mal la madrastra a los andados/ ⁊ tomio esta yone malq̃rẽcia cõ ellos: cõuiene saber con heles ⁊ frixo q̃ los tenia en casa: ⁊ tãto fue que les buscaua la muerte: ⁊ como suele ser que las mugeres moças: especialmẽte si son biẽ parescietes q̃ se enseñorẽa delos viejos quando con ellos casan: el rey no podia encllo poner remedio. E q̃ndo esto vio la infanta. Elles ouo miedo: q̃ si alli mucho estauã q̃ ella y el hermano se perderiã: y ella era biẽ entẽdida ⁊ fuesse vn dia a su hermana la mayor q̃ estaua casada/ ⁊ dixole el peligro en q̃ ella y el hr̃o estauã con su madrastra/ ⁊ rogole q̃ le diesse cõsejo. E quãdo la dueña aq̃llo oyo pesole como de sus hermanos/ y ella dixole q̃ se fuesse q̃ ella pensaria sobre ello: ⁊ la dueña cato por sus adeuinanças y encãtamiẽtos: ⁊ otro dia embio por su hermana ⁊ mãdole q̃ se fuesse al ganado de su padre ⁊ q̃ tomasse el mayor carnero q̃ alli fallasse ⁊ q̃ lo tomasse delante si: ⁊ que tomasse a su hermano cõsigo/ ⁊ por dõde quier q̃ aq̃l carnero fuesse q̃ fuessen ellos: ⁊ si algun agua auiã de passar q̃ caualgassen en el ambos y que el los passaria. E la infanta elles con grã miedo q̃ auia de su madrastra: ⁊ cõ volũtad q̃ auia de escapar a si ⁊ a su hermano fuesse al ganado de su padre. E assi como assomaron salioles a recebir fuera d̃l ganado vn carnero muy grãde/ y ella quando lo vio entẽdio q̃ aq̃l era el q̃ los auia de guiar: ⁊ començolo a falagar: y el carnero começo de ãdar por su desierto. E la infãta lo siguio fasta q̃ llego a la mar/ y el carnero entro en el agua y estuuo esperãdo: ⁊ la infãta comoquier q̃ cõ grã miedo entẽdio q̃ por alli les cõuenia passar: caualgo su hermano Frixo delante y ella em pos del: y el carnero entro por la mar adelãte: ⁊ atrauessando a la parte de la ysla de Colcos la infanta enflaq̃cio en medio de la mar: ⁊ cayo enel agua/ ⁊ alli murio. Y comoquier que el infante era niño: tuuo se biẽ: o q̃ la vẽtura lo guardaua: aporto a la ysla de colcos: y de alli adelãte llamaron aq̃lla mar hellesponto: q̃ quiere dezir la mar de elles: porq̃ alli murio la infãta elles y aun despues la llamaron la dolorosa ribera de los dos enamorados y fue por esta razõ. Dizẽ las historias que en derecho dsta ysla de colcos ala parte de asia ẽtra alli en la mar vna gran agua q̃ desciẽde delas mõtañas setẽtrionales. E alli dõde en la mar ẽtra esta tã ancho como dos leguas que nosotros dezimos. Y alli de vna parte dizẽ que auia vna torre de vna dõzella q̃ auia nõbre Hero: y aun llamaron despues assi la torre y de la otra parte estaua vn pueblo en q̃ moraua vn escudero q̃ auia nõbre Leander: y ouierõ sus amores el y ella y ayuntaronse: ⁊ tãto se esforçaua Leãder en su fuerça y ẽ su nadar/ q̃ cada vez q̃ queria passaua a nado ala torre de su señora y auia sus solazes con ella. Assi q̃ vn dia el passando vinole en medio del agua tormẽta y murio: y despues las ondas traxerõlo a vna pte y a otra: fasta tãto q̃ lo echarõ al pie de la torre desta su señora: y ella q̃ndo lo vio y reconocio q̃en era: tãto ouo de dolor del q̃ salio d̃ su sentido y amorteciose: mas q̃ndo acordo començo de hazer su duelo: y despues de muchas lagrimas cõ muy manzillosas palabras dixo. Mi señor fin de mis esperãças: mataron vos las aguas porq̃ no me viessedes/ y muerto no vos pudieron tener q̃ no me viessedes adõde yo estaua: pues la vida no me pudo lleuar agora: lleueme pues ya la muerte y vaya mi cuerpo a vos como el vuestro vino al mio. Y acabando de dezir estas palabras desnudose en cueros y tomo vna espada y metiosela por el cuerpo y echose sobrella ⁊ alli murio ⁊ los enterraron ambos en vn sepulcro: y desde alli llamaron aquella ribera la dolorosa ribera de los dos enamorados.

¶ Capitulo septimo de como el Infante Frixo fue rey de la ysla de Colcos.


Assi como aueys oydo arribo frixo ala ysla de cokos enel su carnero: y deuedes saber q̃ la ysla de colcos estaua entonces sin rey/ q̃ era entōces finado y no quedara del heredero. Y estauā todos los dela ysla en gran contienda quien lo seria ⁊ por ninguna guisa no se podiā concordar/ ⁊ quando vieron cosa tan marauillosa/ como passar la mar vna criatura en vn carnero ⁊ vieron el niño tan hermoso: entendierō q̃ aq̄llo no era al sino q̃ dios les ēbiaua rey. Y tomaronle con alegria ⁊ otorgaronle el reyno ⁊ rescibieronle por rey/ ⁊ pusieronle sus regidores en tāto que el creciesse: y despues que el fue de edad: dieronle todos el reyno; y el carnero en que el viniera dexaronle andar hasta que el se murio: ⁊ despues dessollarō lo ⁊ doraron el cuero ⁊ q̃maron el carnero en sacrificio al dios jupiter: que en aquella tierra assi adorauan a jupiter en figura de carnero/ y entendiā ellos que aq̄l era del dios jupiter/ ⁊ hizieron le el templo en que se puso. Eñl q̄l estauā ala puerta del dos Toros de alambre hechos por tal encantamento que qualquier que alli viniesse por sacar algo de aquel Templo con tan fuertes bramidos y espantos venian a el que lo matauan/ el vno del vn cabo: y el otro del otro. Y assimesmo ala puerta del Templo de parte de dentro estauan dos leones tan espantables que gran marauilla era. Y por aquella mesma arte estaua mas ala puerta del santuario vn muy gran dragon que nūca dormia. E quando alguno entraua alli cō intēcion de tomar alguna cosa de alli: el dragon echaua fuego por la garganta/ de guisa: que todo lo tornaua en ceniza/ y este dragon dizen los autores: que era aspide. E dize Virgilio/ que de otro cabo estauā otro Dragon: que era el Basilisco animal ferocissimo: de cuya vista mueren las gentes/ como dize Plinio. Y por esta causa dixeron que nunca dormia. Y estas animalias guardauan el templo y aq̄l vellocino del carnero. E algunos dizen: q̃ eran de cobre hechos por encantamento ⁊ otros dizen que animalias biuas eran/ mas dize jeronimo q̃ no podia ser: porq̃ este encantamento mucho tiempo duro: el qual no pudieran durar las animalias: si de carne fueran. Y este encantamento estaua hecho por tal arte/ que sino el mejor hombre del mundo no lo pudiesse desatar sin morir. E aquel que lo desatasse y lleuasse aquel vellocino que fuesse señor de aquella ysla ⁊ de toda aquella tierra: ⁊ assi estaua este señorio de Frixo. Y este salio muy buen cauallero ⁊ muy noble Rey: ⁊ amauanlo todos: assi como assi mismos. E despues a su generacion muy grandes tiempos ⁊ muy muchos altos hombres prouaron esta ventura: ⁊ no tāto por la ganācia dela tierra como por la nombradia/ de ser llamado y contado por el mejor de su tiempo: ⁊ todos murieron alli por aquel encantamēto: ⁊ tāto era ya que ninguno no osaua prouar: y era muy dudoso aquel lugar/ ⁊ contado por la mayor deydad y excelencia que entonces se hallasse.

¶ Capitulo. viij. como el rey Peleo embio a Jason ala ysla de Colcos a ganar el vellocino dorado.

Vino assi q̃ ya enel tp̄o q̃l rey laumedō reyno en troya ⁊ muy loçano auia salido/ ⁊ muy buē Cauallero y muy ardid ⁊ auia sido despues dela destruycion de su padre Trous/ bien andāte en todas sus haziēdas: restaurando su ciudad/ ⁊ aun la cerco de parte dela mar q̃ hasta alli no fuera cercada/ ⁊ fue assi/ que enel Reyno auia vn rey que llamauan peleo y este rey peleo auia vn hermano q̃ auia nōbre Eson: y era mayor de dias q̃ no el: ⁊ por ende perteneciale el reyno. Mas auia salido este peleo hōbre bullicioso ⁊ ardid: ⁊ tenia le el reyno como forçado. Y este Eson ouo vn hijo q̃ llamaron Jason: y salio este muy rezio ⁊ valiente ⁊ muy fermoso/ ⁊ hombre de muy buen juyzio: ⁊ tanto: q̃ seyendo de muy pocos dias prouaua muy rezias cosas: ⁊ salia la su fama a muy grandes hechos: tāto q̃ el rey Peleo su tio tomo sospecha del: ⁊ temiose q̃ desque entrasse en hedad de auer seso ⁊ cobdiciar/ que se le alçarian los del reyno conel: y que le demandariā las injurias de su padre: ⁊ aunq̃ en sus dias no fuesse/ que despues no heredarian sus hijos. Y por esto penso en si como podria mas sin reprehension hazer morir este su Sobrino. Ca lo auia el criado/ ⁊ teni-

do en su casa: y sabiendo el del encãtamento dela ysla de colcos dixoles assi. Jason tu eres la cosa q̃ yo eneste mundo mas amo / porq̃ se que eres el mejor hombre delos mancebos que oy enel mundo sean. E bien sabes la vẽtura que esta en la ysla de colcos y bien creo segun tu voluntad y bondad que para ti la han tenido hasta oy los Dioses guardada. Pues aora toma tu de mis thesoros todo lo q̃ para ti menester fuere y ve a tomar la mayor honrra y empresa del mundo.

Capi. ix. De como Jason prometio al rey peleo que partiria en cõquista del vello cino dorado.

Quando jason esto oyo a su tio entendio que con sana valuntad selo dezia: y conel gran coraçon q̃ el auia plugole mucho: z prometiole de hazer aquel viaje: y con gran gana que auia dlo cumplir fuesse luego a combidar a algunos d los altos hombres z mancebos de Grecia para que fuessen con el en compañia como por testigos de su alta intencion. Entre los quales fue vno Hercoles que era entonces delos mas noblos mancebos de Grecia / y el rey peleo con la gran volũtad que auia de embiar a su sobrino con la mala intenciõ z voluntad que le tenia fizo hazer vna gran nao la qual hasta en aquel tiempo no fue otra tal vista en algunas tierras. Enla qual ẽtro Jason sin otro alõgamiẽto y cõ aquellos que conel yuan se fue por la mar adelante: y enel mar yonio ouieron gran tormenta / de guisa que los ouo de echar por fuerça enel puerto de Simoenta de troya: z alli echaron ancoras / y estuuieron esse dia que no saleron a tierra. Y quando supo el rey Laumedon que tales gentes eran aportadas a su puerto ouo recelo de ellos. Ca segun que aueys oydo señores estando de Hercoles por razon delos cauallos blancos que por librar la Donzella le eran prometidos: z la culpa en que estauan les hazia auer miedo / no seyendo bien aconsejados. Laumedon sin mas saber quien eran ni de donde venian / embioles mãdar muy desmesuradamente que se salliessen de su puerto: z alli no estuuiessen tan solamente vna hora: sino q̃ supiessen que los echaria de alli a mal de su grado muy desmesuradamente. Y quando el cauallero que el rey Laumedon embio ouo su razon acabado Jason fue muy marauillado / por el rey caer en tan mala voluntad contra compañas que le no fazian enojo ni auiã voluntad de selo hazer / z dixo assi al cauallero. Por dios señor vuestro señor el rey no ouo sano consejo / ca nos no venimos aqui por le hazer enojo: ni salimos en su tierra por nuestra voluntad / mas echonos aqui forçados la gran fortuna: z mas su honrra fuera hazer la de otra guisa. Ca si el en tal manera en grecia acaesciera otramente fuera rescebido de altos hombres / z los Dioses no sean enla mi ayuda si yo nunca vi hombre de tan alta guisa tan mal rescebir a huespedes. Mas pues el assi lo quiere dezilde que haga mucho por no ser huesped en tierra estraña / lo que creo que el no ha en voluntad. Hercoles no se contento dela respuesta de Jason y dixole assi. Cauallero no fue cortes vuestro señor el Rey tan sin porque no auiendo le hecho injuria ni quiriendole hazer enojo alguno: mas dezilde assi que nos saldremos agora dl su puerto que no estaremos enel porque tenemos viaje començado / y no somos tantos que selo podamos conquistar. Mas que yo le juro alos altos Dioses que antes de oy en vn año a todo su pesar yo verne a estar eneste su puerto / y el no sera para me lo defender. E aun enla su fuerte cibdad no se defendera que yo del no tome vengança / y alli vera como se rescibẽ los huespedes y la buena palabra quan poco cuesta z quanto aprouecha.

Capitulo. x. De como Jason aporto con tormenta ala ysla de lemos y caso con la infanta Hisifile.

Con aquella respuesta se torno aquel cauallero al rey: z los Griegos leuantarõ ancoras y estẽdieron sus velas y guiarõ por su viaje z siguio les otra vez la tormenta. E andando assi con fortuna arribarõ enla ysla d lemos y era muerto el rey Toante y q̃daua del vna hija q̃ heredaua el reyno. La qual auia nom

bro Hisifile: y esta era muy hermosa donze-
lla: y quãdo los Griegos a su puerto llega-
ron cõ tormẽta ouieron đ aportar alli: y em-
biaron ala ciudad a pedir de gracia đ estar
alli enel puerto y đ salir ala ciudad a tomar
algunas viãdas ⁊ cosas q̃ menester les era
por su precio. E quando la infanta lo supo/
ella ⁊ su cõsejo fuerõ plazenteros q̃ estuuies-
sen alli enel puerto: ⁊ que entrassen enla ciu
dad: y q̃ tomassen lo q̃ meñster ouiessen por
su justo precio: y ellos en q̃ vierõ que les ha
ziã buen recebimiẽto: ⁊ supierõ como la in-
fanta estaua alli: ouieron su consejo Jason y
Hercoles dela yra ver. Y ella desque supo
q̃ los caualleros veniã: recibiolos muy hon
radamente ⁊ hizoles mucho plazer. E assi
estuuierõ alli algunos dias tomando refres
co: y ella mãdaua a todos sus vassallos que
les fiziessen muchas hõrras ⁊ seruicios. En
especial quando vio a Jason tan gracioso y
tan apuesto: ⁊ conel vuo estado hablando ⁊
oyo dezir del como era de tã alta sangre ena
morose del: ⁊ a tãtas ouieron de auer las vi
stas el y ella: que ouieron de se casar en vno.
Delo qual Hercoles ⁊ todos los otros que
con Jason venian fueron muy contentos: y
estuuieron assi alli a su muy grã guisa vn tiẽ
po. E quando Hercoles vio que aquella es
tada alli les era vergonçosa: por no seguir
el viaje que auian començado dixolo a Ja
son: ⁊ Jason auiendo dello vergueça: tomo
licẽcia đ su muger Hisifile/ y ella como qui-
er que no de grado/ guarneciole muy bien
sus nauios ⁊ fuerõ se su camino. Y ala parti
da que se partio la reyna de su gracioso Ja
son y delos otros caualleros: lloraua en grã
abũdancia de lagrimas que de sus ojos sa-
liã: assi mismo Jason se partio della cõ muy
grã tristeza. E assi todos los griegos como
los dela ysla auian gran mãzilla ⁊ infinito
dolor por la partida: ⁊ Jason hizo sus pro-
messas de tornar por alli: y la lleuar a su tier
ra: diziendole. Mi señora vuestro vo de aq̃
⁊ si la fin de todas las cosas: que es la muer
te no me lo defiende vuestro tornare. Estas
y otras muchas razones ouieron Jason/ ⁊
su muger: ⁊ assi se despidierõ el vno del otro
y el continuo su viaje.

¶ Capitulo .xj. como aporto Jason ala ciudad Jaconita donde el rey Eotes ⁊ su hija Medea estauan.

DEspues que Jason se partio đ su
amada muger Hisifile/ guiaron
por su viaje ⁊ ouieron buen vien-
to/ y en pocos dias llegaron enel
reyno de Jaconita del rey Eotes/ y el rey
quãdo supo q̃ tal compañia era en su reyno
saliolos a recebir. E viendo los tã nobles
hizoles muchas honrras y mandolos muy
bien ospedar ⁊ dar aquellas cosas como aq̃
llos que a tal viaje venian les era menester.
E assi estuuieron diez dias: refrescando del
gran afan que enla mar auian tomado/ y a
cabo delos diez dias dixeron al Rey toda
la intencion đla su muy alta empressa: y a q̃
causa erã alli aportados: y q̃ndo el rey lo su
po: pesole mucho: porque bien pensaua que
alli moriria Jason como otros muchos gran
des caualleros auian muerto. Y porq̃ lo ve
ya tã hermoso ⁊ gracioso ⁊ cortes ⁊ tambiẽ
andãte en todas sus cosas: era aquexado de
infinito dolor: aunque sabia que si salia con
su intẽciõ que perderia el señorio dela ysla/
⁊ como quier que trabajo mucho por le mu
dar de aquella intencion mas no pudo. Y
ellos estando assi enla dicha ciudad Jaco-
nita đl rey Eotes: y el rey auia vna hija que
auia nõbre Medea: donzella muy hermo-
sa ⁊ muy apuesta: y era muy sabia muger đl
arte del encãtamiento. E tãto fue el su alto
saber enello que no se hallo otra tal antes ni
despues. Y a tanto conoscimiento ouo dela
virtud ⁊ fuerça delas yeruas q̃ de su nõbre
tomo nombre la sciencia dela fisica. Ca de
Medea pusierõ nombre medicina. Oydo
por medea como estauã alli hombres tã ge-
nerosos ⁊ de tã alta guisa ⁊ tan graciosos to
mole voluntad delos ver: y ella hizo tãto q̃
se puso en tal lugar q̃ bien los pudo mirar.
Mas quando ella vido al gracioso Jason
ornado en tãta gẽtileza ⁊ valiente ⁊ tan her
moso. E auiendo consideracion a tã grã he-
cho como se ponia: y de como era de tan alta
guisa fue assi captiuada ⁊ presa en su amor:
que se queria dexar morir. Y esto de natura

lo han los hombres/que toda via juzgã por
mejor ⁊ quieren y estiman mas los mas es-
traños:especialmēte enel amor. E tãto fue
presa Medea enel amor de Jason q̃ la ver
guẽça que es madre delas virtudes:la qual
alas mugeres retiene de hazer cosas d̃sone
stas:no pudo cõella/ni miedo de padre/ni
otra cosa algũa que ella no viniesse a le mos
trar su concepto. Como quier que algunos
historiadores digan que el rey su padre por
hazer mayor cortesia alos caualleros/se la
mostraua enlos combites:como quier q̃ sea
esta habla no la ouierõ:saluo a escuso d̃l rey
Assi q̃ ella embio a dezir a Jason:q̃ queria
hablar conel:⁊ dio ella lugar como a ella vi
niesse:⁊ q̃ndo Jason vino donde la infanta
estaua:el le hizo su reuerẽcia muy humildo-
samẽte. Ella encendida ⁊ conuencida de a-
mor no se pudo detener q̃ no le fuesse a abra
çar:diziendole assi. Ay Jason tu solo fuyste
el primero que encẽdiste el mi pecho:cõ lla
mas d̃ fuego d̃ amor q̃ no se puede matar/⁊
yo soy aq̃lla q̃ los elemẽtos d̃la tierra force
⁊ las naturas d̃ todas las cosas q̃ ella cria:
⁊ obedecierõ ami las aguas ⁊ los ayres/⁊
los cuerpos celestiales oyeron las mis pa-
labras:⁊ force los infernales ⁊ los saque de
la su voluntad. ⁊ soy agora forçada ⁊ vẽcida
⁊ puesta en poder ageno:sin me poder va-
ler todas estas fuerças. Por lo q̃l te pido
yo señor que tu ayas piedad dela simple dõ
zella que tã forçada se pone enel tu poder:⁊
q̃eras tu dar ami aquello q̃ yo cuytada tan
sin precio ⁊ sin deudo a ti di: que es la mi vo
luntad y amor:que me des tu a mi el tuyo/⁊
seas mi marido ⁊ me lleues contigo a tu tie-
rra:⁊ quierote hazer saber que esto cumple
a ti. E tu has començado tal hecho q̃ tu no
podras escusar la muerte:si la mi ayuda no
ouieres ⁊ no te guiare yo:⁊ si tu esto fizieres
q̃ te yo pido/yo hare venir al tu yugo muy
mãsos los toros:no domables del dios ma
res. E yo quebrãtare las fuerças delos sus
braços leonces:⁊ adormescere el grã dragõ
q̃ nũca duerme:mas siempre vela:guardan
do el vellecino sagrado:porq̃ tu vienes. E
q̃ndo Jason oyo ⁊ vio la hermosura tã gran
de enla dõzella tã sabia ⁊ tã dispuesta/⁊ las
ofertas:⁊ como le cũplia por las razones q̃
le auia dicho:el se humillo muy cortesmente
⁊ dixole assi. Señora por cierto yo entien-
do agora q̃ este mi camino los dioses lo ouie
ron en cuydado ⁊ lo guiarõ pues ami mayo-
res cosas me quisieron dar que les yo pedi
ni demãde:ni aun cuydaua. Y señora yo no
podria abastar alas gracias dela merced q̃
vos ami hazedes en me hazer vuestro:⁊ biẽ
de aqui vos digo que nunca de otra sere/⁊
cierto me tengo yo por el mas bien andante
cauallero d̃los q̃ son:solamẽte por os auer por
señora. Mas medea quando esto le oyo de-
zir:diole muchas gracias:⁊ assi se despidie-
rõ:⁊ Medea luego se torno para su camara
⁊ hablo cõ dos donzellas de las suyas:de aq̃
llas de quien mas fiaua/⁊ dixoles su secre-
to ⁊ adereça como su desseo se cumpliesse ⁊
ordeno como luego enessa noche viniesse Ja
son a su camara. Y quando la noche vino:
que Jason auia de venir a medea/hizosele
aquel dia mayor que ninguno delos otros.
Y el rato de aq̃lla noche por noche ẽtera lo
conto antes q̃ el viniesse:⁊ tanto se le tarda-
ua el alçar delos manteles del Rey su pa-
dre:q̃ pensaua en su coraçõ: que por alguna
parte su padre auia sabido el su fecho:⁊ por
tanto se le tardaua la echada/y maldezia a
los dioses:diziendo que por saña que della
teniã alargauã tanto aquel dia ⁊ las oras
de aq̃lla noche se le hazian noches enteras.
Porq̃ el su gran desseo le hazia que el aque
tamiento le semejasse tardança:ya quando
vino la hora que el rey fue echado y el pala
cio fue desembargado d̃la cõpañia/Jason
vino:como entre el y la infanta estaua pues
to. Y quando el fue venido ala camara dela
infanta:la camara estaua muy biẽ guarni-
da y llena de muy buenos olores:⁊ assi mis-
mo la infanta lo salio a recebir fasta la puer
ta:la qual venia encendida ⁊ abrasada eñl
amor de Jason. Y como lo vio:abraçolo/⁊
besolo/y estuuieron assi por grande espa-
cio/y despues tomaronse por las manos ⁊
fueronse a assentar en vn estrado muy rica
mente aparejado. E alli ante dos donzellas
d̃la infanta y dos escuderos de Jason fizie-
ron ambos el vno al otro sus juramẽtos. Y

fecho assi las donzellas y los escuderos se sa-
lieron fuera y q̃daron Jason τ la infanta en
vno mas toda la tardãça que el tiempo an-
te que Jason viniesse torno aun en mas cuy-
ta y dolor τ terrible aquexamiento quando
cõtemplaua la partida de su amado Jason.
y començole a dezir. No fueron tantos los
yerros q̃ yo alos Dioses hize: como la pe-
na que agora me dieron ẽ hazer que los exes
del cielo en vna hora hiziessen curso. E assi
partio Jason dela infanta y fuesse para su
posada y ala otra noche siguiente vino otra
vez ala camara d la infanta: y Jason le di-
xo q̃ dende a dos dias auia de entrar en la ys
la de colcos a prouar la ventura. Y la infan
ta ouo dello muy gran pesar porque tan pre
sto se ponia a tã gran peligro/ como quie-
ra que ella bien entendia librarlo de aq̃lla
ventura. E dixole assi.

¶ Capi. xij. como Medea auiso a Jason para el encãtamiento de la ysla: y entro Jason al templo encãtado.

Ay gran tristeza señor sube a mi
enel mi coraçon por vos hazer es-
te viaje de tan gran auentura: ca
ya vos esta enel la muerte: si vos
algũa cosa erraredes d lo q̃ agora vos dire:
ca ami assi va a biuir: o a morir como a vos:
assi como aquella que su vida esta enla vue
stra y la muerte tambien/ mas faredes assi.
Luego que enla ysla entraredes tomareys
vna mano de leon q̃ yo agora os dare τ ha-
reys fuego τ sacrificio al Dios Mares fin
cados los ynojos τ diziẽdo estas palabras.
Despues yreys a donde estan los toros dl
dios mares: y q̃ndo los vieredes: tendiẽdo
la mano drecha cõtra ellos direys estas pa
labras. ¶ Tomareys esta pella
de vnguẽtos: τ q̃ndo ellos bramarẽ darles
heys cõ sendas enlas gargantas: τ tendere
des el yugo q̃ yo vos dare: τ luego ellos ver
nã a el: vñir los heys/ y dexaldos assi estar.
E yreys ala puerta del templo: τ antes que
entreys hareys vn sahumerio destas cosas:
que yo vos dare τ hincados los ynojos dzid
estas palabras. ¶ Enton
ces entrad enel Templo/ y saldra a vos la
sierpe: τ quãdo a vos viniere echar le heys
este velo sobre la cabeça: τ luego cessará sus
espãtos: y en todo traereys el escudo encan
tado que yo vos dare. E quando vieredes
q̃ la sierpe abaxa la cabeça/ vos echad ma
no ala espada y cortadsela τ sacalde los diẽ
tes τ sembraldos τ luego nasceran dellos
caualleros τ vernan contra vos/ τ quando
los vierdes venir/ echad esta mi sortija ẽtre
vos y ellos: τ luego sera la pelea entre ellos
y se mataran/ y despues sacareys el coraçõ
dela sierpe: τ hareys sacrificio enel templo
y tomareys seguramente el vellocino encã
tado. Y como aueys oydo fue Jason acorri
do τ auisado de Medea pa este viaje. Essa
noche albergaron ambos: τ otro dia apare
jo Medea todas estas cosas que dixera/ y
embiolas encubiertamente a Jason. E q̃n
do el entendio que era tiempo τ que ya ver
guença le era en estar alli tanto/ despidiose
del rey τ de Hercoles τ de todos los otros:
τ metiose en vn batel solo: τ passo ala ysla: τ
hizo τ passo por todas aquellas cosas que
aueys oydo que Medea le mandara/ y to-
dos los q̃ conel vinieron estauan muy teme
rosos dela su parte/ ca no sabian nada dela
haziẽda suya τ de Medea. E aun medea
estaua muy temerosa/ pensando que algo se
le oluidaria de hazer: por que ouiesse de mo
rir/ y tenia esperãça enlos sus hechos. Pe
ro el grande amor le engendraua temor en
el coraçon. Mas despues que Jason ouo
acabado su auentura τ tomado su vellocino
tornose a su batel a nauegar: τ vinose para
su cõpaña. Y quando lo vieron assomar las
alegrias de sus gentes fueron tantas que se
no podrian contar. Mas Medea no auia
menos alegria que todos los otros. Otrosi
el rey Eotes: como quier que el perderia el
señorio dla ysla: pero por ser librado de mu
erte hombre de tan alta guisa como aquel/
auia gran plazer. E mando hazer grandes
alegrias: τ assi estuuieron en aquellos pla
zeres los griegos conel rey Eotes algunos
dias/ y adereçaron bien sus nauios para su
tornada. Y eneste comedio ordenaron Ja-
son y medea como la sacasse de alli/ τ la lle-
uasse para su tierra.

¶ Capitu.xiij. De como Jason lleuo a Medea: ⁊ llego a su tierra / y como ella torno moço a su suegro Eson.

Despues q̃ sus fiestas y alegrias los Griegos ouieron hecho / y sus nauios muy bien bastecidos entraro̅ enellas Jason ⁊ medea co̅ todas las mas riquezas de su padre. Dexo por ser largo de contar lo q̃ hizo Medea por no ser seguida d̓l padre: en su partida. Y aueys de saber q̃ Jason traya la nao que d̓ suso diximos que su tio el Rey peleo le hizo hazer: que era la mas estraña debuena que hasta alli fuera vista. E dizen los auctores q̃ fue la primera: mas esto no puede ser / ca ya las mares de antes desto se andaua̅: mas podria ser que se hizo enella algun edificio mas q̃ en otra que hasta entonces no fuesse hecha. E dize̅ las hystorias q̃ llamaro̅ a aq̃l q̃ la hizo Argon: onde llamaron esta Nao Argonauta: ca este nombre nāo tanto quiere dezir: como cosa q̃ anda sobre agua: ca en griego Nayda̅ llaman por el agua. Leuantaro̅ velas los griegos ⁊ fuero̅ su viaje para su tierra / ouieron buenos vientos: ⁊ arribaron en Grecia. E todos los reyes ⁊ altos hombres dela tierra les hazian mucha honra / ⁊ loaua̅ la gra̅ proeza de Jason. Y quando su tio el rey Peleo supo como venian tan gloriosos: saliolos a recebir: ⁊ hizo conellos muy grandes fiestas: aunq̃ su intincion no era tal qua̅do alla los embiara. E jason lleuo luego a casa de su padre Eson a medea / el q̃l era mucho viejo / ⁊ ouo infinito plazer conel hijo ⁊ con la nuera. E assi estuuiero̅ algunos dias en gra̅ plazer / y Jason amaua mucho a su padre Eson / ⁊ sabiendo como era medea ta̅ gra̅ sabidora / dixole assi. Señora yo se bien q̃ a vuestro saber no ay graue cosa de hazer / y pues q̃ yo vo a muchas partes ⁊ dexo aqui a vos con mi padre que soys las cosas del mu̅do q̃ yo mas amo querria yo q̃ porque vos y el pudiessedes auer vuestros plazeres / que vos le tornassedes moço. Quando medea esto oyo: como quier que sintio enello muy gran afan: pero conel amor q̃ a Jason auia / dixole assi. Como q̃er que la hidalguia esto no co̅sienta: pero con el gra̅ amor q̃ yo a ti he forçare la su ley. Dize agora aqui el autor: que hizo descédir medea los spiritus delos vientos / y assento su silla enel viento austral: ⁊ passo por las gra̅des lagunas de meoada: ⁊ passo por las gra̅des sierras orientales: ⁊ atrauesso el monte Caucasso passando las grandes mo̅tañas delas indias. Y otrosi las muy fuertes cale̅turas dela zona quemada: ⁊ allego a las marauillosas aguas del Nilo: ⁊ puso los pies enel ocidental monte Atala̅te. De alli atrauesso los pielagos dela mar Cilla: ⁊ Caribdes / y las corrie̅tes del faro. Y passo e̅las partes asperas / y tomo delas virtuosas aguas delas fuentes del ere del cielo. Y allego enel monte Victo: ⁊ atrauesso a los muy frios Alpes: y en todos estos lugares cogiendo las virtuosas yeruas ⁊ rayzes ⁊ lleua̅do delas animalias q̃ ella entédia ser cu̅plidero. E assi torno en grecia a la casa d̓l eson su suegro / ⁊ assi como llego hizele sacar toda la sangre: ⁊ hizo sacar sangre de muchas animalias nueuas: ⁊ hizo henchir d̓lla por las venas por do la otra sacara: ⁊ pusolo en el bacin en carnes: y el lauado puso el cuerpo entre muy gra̅des fuegos co̅ muy diuersos sahumerios: ⁊ de alli obro de sus encantame̅tos ⁊ hizo venir enel carne nueua y espiritu nueuo: ⁊ tornose Eson de viejo moço: como de veynte años. E assi estuuiero̅ jason y medea co̅ gran gloria con su padre Eson: bien dos años / ⁊ loaua̅ todas las gentes el gra̅ saber de medea: ⁊ venian a ver a ella y a Jason ⁊ a Eson su suegro: y era alli tenida por la mas sabia muger d̓l mu̅do todo: ⁊ touo eneste comedio medea dos hijos: ⁊ do q̃er q̃ Jason yua lleuaua alla a Medea / ⁊ a las caças de los mo̅tes ⁊ delas aues. E assi que en todo este tiempo jason no hizo cauallerias ningunas / mas oluida̅do todas las otras cosas diose todo al deleyte: siguiendo siempre la voluntad de medea. Agora dexado esto: torna a co̅tar la hystoria de Hisifile muger primera de Jason.

¶ Capitu.xiiij. Dela carta q̃ embio Hesifile a Jason su marido.

Dize la hystoria: q̃ quando Jason partio dela ysla de lemos / q̃ puso tiẽpo con Hisifile / q̃ a dos meses seria alli cõella. E muy gran cuyta q̃ dio ella q̃ndo ellos fuerõ ptidos: y muy luẽgos tiẽpos fuerõ aquellos dos meses / τ q̃ndo ella veya q̃ no venia pẽsaua enlas mares como eran peligrosas / y no quedaua de embiar por los q̃ enla mar andauã a preguñtar por los viẽtos: si auian quedado y andado en aquel tpõ derechos. E otrosi tornaua a pẽsar enel encãtamento de colcos. En todos estos peligros pẽsaua cada dia τ cada noche / y assomaua se cada dia muy de voluñtad por las peñas dela mar: por dõde los nauios auiã de assomar. Y no cãsaua de preguñtar a los que veniã por el su Jason: τ no ôsaua que otro les preguñtasse primero. Y tornaua a pẽsar y dezir: q̃ aunque el quisiesse alli venir q̃ podria ser q̃ cõtra su voluntad lo lleuauã los viẽtos a su tierra / y que sus pariẽtes por fuerça lo hariã casar cõ otra no teniendo se della por cõtẽtos. En esto pẽsaua Hisifile todos los dias / y cada pensamiẽto de stos le era saeta q̃ tenia fincada enel coraçõ. E assi fue q̃ vn dia acaescio q̃ vn mercader ceciliano llego enel puerto / y quãdo ella lo supo fue muy apressurosa a le preguntar / τ dixole conjurandole. El mi señor Jason es enesta tierra: y el respõdio muy pesado que si era. Y ella enla respuesta entẽdio q̃ no era biẽ del: y tornole a preguñtar muy mas afincado: hasta q̃ supo del todo el fecho dela verdad. E quando oyo que era casado salio de su sentido τ fuesse pa su palacio τ mãdo traer delãte si a su fijo: otros ponen q̃ fuerõ dos y de vn viẽtre / τ llorãdo muy fuertemẽte dixo assi. O fijo del muy cruel τ sin piedad cauallero / tu eres remẽbrãça de mis mortales dolores: τ biẽ pudiera tu padre matar donzella en vna hora y no en tanto tiẽpo. Y despues tornaua a dezir. Muy gran maldad hago yo en dezir mal de tan alto cauallero: ca por cierto fue q̃ aq̃lla hechizera Medea que haze boluer los cursos celestiales: τ haze cõ sus encãtamẽtos boluer los rios alas fuentes dõde nacen / no seria marauilla em boluer la simple intencion de vn cauallero mancebo. E luego hizo vna carta para el en que dezia assi.

¶ Carta de Hisifile a Jason.

Jason hijo d̃ Eson: la dõzella de lemos engendrada delos rayos del sol: a ti salud. La q̃l yo d̃ ti dsamparada no puedo: ni piẽso cobrar. Jason si las tus palabras cõ postura de falsedad no fuerõ / no deurias tu estar en tu poder. E si en poder delos infernales fueras / o si quier ẽ otras cadenas humanales detenido: merescedora deuiera yo ser en ser dello sabidora / que no tan solamẽte hizo curso la luna / ala qual tu ami pmetiste tornar enla mi ysla. Mas aun mi ahuelo el sol ha buelto dos vezes los eres delos sus carros τ tu nũca assomaste alos mis puertos. E yo mezq̃na enartada cada dia me assomaua sobre las peñas delos altos mõtes dela mar. E aunque lleuaua enel mi vientre el peso delas tus reliquias: mas andaua yo que ninguna delas mis donzellas. Y mucho mas deuisaua los nauios q̃ndo assomauan. Mas quãdo allegauã τ veya que no eras tu / cayan se me los braços τ amortesciame: y el mi comer era el pensar los peligros dela ysla de Colcos. E otrosi enlos dela mar: τ preguntando siempre que tiempo auia acorrido enla mar. E otrosi pensando que las tormentas lleuandote por otros cabos te aurian echado por tu tierra / y que los parientes te aurian dado muger: mas agora nueuamente me han dicho que tornado eres en tu tierra / y muger has tomado. Y temiendo me delas griegas: empeciome la barbara y hechizera: y robo ella los derechos del mi talamo / y llagome el arma del enemigo q̃ no temia. Mas di Jason si los vientos forçosos te truxeran conella al mi puerto: que causa tuuieras de parescer ãte mi? E por cierto si assi fuera / las tus fuerças y los sus encantamentos no pudieran quitar q̃ las mis manos no tomara vengança τ no se ensangrẽtaran enla su cara. E dizes tu que estas glorioso conel despojo dela ysla de Colcos / por cierto no lo puedes tu dezir. Ca por do cuydaste ser honrrado eres caydo en grã verguẽça. Ca no se deue

ati cõtar la gloria del despojo dlas fuerças del dios mares: sino alos veninos d medea. E como no has verguẽça r no te toma pauor de entrar en vna camara con aq̃lla q̃ anda de noche por las sepulturas delos muertos: cogẽdo delos sus huessos? E no has asco de besar la boca q̃ con los sus dientes corta los miẽbros delos hõbres muertos: por anteponer la barbara a mi. E aun te digo q̃ no te puedes llamar mas bien andante que hija soy yo del rey Coãte: que es vno delos derechos rayos del sol. Pues la mi ysla no es la menor ni menos p̃ciada entre los Aufines. Sepas que has fijo en mi/ r alla telo embiara: mas oue miedo dela mala madrastra/ que aquella q̃ no ouo miedo ni duelo de su padre r de su hermano/ no lo auria de mi hijo. Mas jason si algun buẽ deudo con los dioses tu has: aue piedad d mi r guarda las promessas que me prometiste: r por ello me diste en prendas: r ven tomar la tu ysla r ser emẽdada r contenta cõtigo r biuir muy leda. E si no vẽ a poner cobro en lo de tu hijo/ q̃ es muy pequeño r no ha edad pa regir reyno. Ca yo yr quiero dar las mis querellas alos altos dioses: los quales yo hallare piadosos: y me querran dar vengança.

Capitu. xiij. como Medea supo dela carta de Hesifile. Y como jason se fue: y dela carta que medea le embio.

Aquel mẽsajero d hisifile q̃ la carta lleuo a jason hallole en su tierra y en su casa. Y tãto no se pudo encubrir Jason: q̃ Medea no lo ouiesse de saber. Y desque lo supo nũca mas alegria llego en su coraçõ: r nunca por segurãças q̃ Jason le hizo/ jamas nũca ouieron paz: tãto q̃ Jason la ouo de aborrescer: r puso en su voluntad de yrse a Hisifile/ r tomo su camino de yr para alla. Mas como medea supo como Jason era ydo ala ysla de lemos: ouo tã grã pesar: q̃ por poco no enloq̃scio. Y haziẽdo muy grãdes llãtos/ andaua por el palacio a vnas r a otras p̃tes haziẽdo rauias como la tigre q̃ndo ha p̃dido los hijos: q̃ selos hã muerto: y ẽbia vna carta empos d jason: en q̃ le embio a dzir desta guisa.

Carta de medea a jason

Jason la gacomitana donzella medea salud te embia: si el no conocedor d aq̃lla que sela da: otorgarse deue. Dizenme q̃ te vas ala ysla de lemos: pues dime dõde son las falsas juras q̃ tu me diste quando yo a ti desahuziado de toda buena esperança dila vida cõ tanta honra q̃ tu ni otro por ninguna otra manera ganar pudiera? mas ay de mi q̃ yo saber deuiera q̃ la amistad q̃ por ganar algũa cosa se pone: el precio cobrado el amistad es p̃dida. Dime donde son los galardones d tãtos r tã grãdes beneficios como yo por ti hize? por quiẽ quebrãte los derechos de mi real estado: r torne a tu padre d viejo moço. Y heziste tu ẽuegecer las mis mexillas cõ amargas lagrimas delos mis ojos. E por quiẽ robe los tesoros del mi padre r los di a ti? r oluide a el r ala mi tierra r alos mis hermanos: oluidãdo tu a mi robaste lo mio p̃prio q̃ por justo titulo es mio. Y con derecha feyo auia ganado. E porq̃ yo q̃brãtado las fuerças del dios Mares y amortiguando sus juyzios di a ti la vida/ r disteme agora la mortal rauia con dolor sin melezina: viendo yo mezquina ala donzella de Lemos gozar de mi talamo: mas ni ella no sera segura del falso amador. Ca aquel q̃ tan sin porque oluida tan grã cargo r tanta buena obra como yo le hize: mejor oluidara el poco cargo que della tiene: mas aun vere yo la su ysla despojada d toda buena p̃rēda: llena de llãto sin melezina r de algũ buẽ conorte y aurã las mis llagas mortales algun afloramiento de pena. E piensa tu desconocido y falso jason: q̃ porque vẽciste los toros no domables dl dios mares: y quebrãtaste las fuerças delos sus brauos leones: r las sañas d las sus serpiẽtes amansaste: q̃ ya no estas temeroso de ningũa otra cosa q̃ venir te pueda? y no puedes pẽsar q̃ quiẽ aq̃llo hizo no se despojo de todo el poderio que mas puede hazer? de mi no seras seguro tu/ ni la tu señora en la su fuerte ysla. Ca mientra la tierra engendrare yeruas/ r aun los otros elementos en sus acordãças las sus animalias: no q̃darã las injurias de medea sin ven

gança. E yo entrare como no conocida en-
la tu ysla y assentare enella las dózellas de
la deessa discordia: ⁊ fare nacer en todos los
rincones dela tu casa fuẽtes de lagrimas: y
encẽdere fuegos q̃ se no puedan matar por
todas partes: ⁊ que no sea hallada plaça en
que llãto fallezca: enlas mares no aura pa-
ra ti algun buẽ amparo. Ay de mi que por
ser muger a tantas cuytas supe dar consejo
fizeme señora de reynos estraños. E yo ha-
re al dios Neptuno obedecer ala mi boz/ ⁊
tu quãdo enellas entrares yo le hare correr
porellas los sus ayrados cauallos. O ma
lo y desagradescido Jason/ diziendo que y-
uas a correr los montes lleuaste los tus ca-
nes: y no dexaste en toda tu casa cosa algũa
tuya biua ni muerta sino los tus fijos. O d̃s
leal cauallero: ⁊ no me los dexaste sino porq̃
cada dia veyendo los me nembrasse del mal
padre: y con tormento d̃ tristeza gustasse la
mi vida. Mas ya esto no podra ser/ ca los
embiare yo alos celestiales dioses a les dar
mis querellas/ y seran ellos testigos delos
mis amargos dolores ⁊ mostrara el mi cru-
el hecho la grã rauia dela mi anima: ⁊ dare
a enteeder alas gentes el tu gran desconoci
miento sin mesura. E no te toma espanto di
tu Jason d̃las juras delos dioses que tan a
hincadamẽte cõ las tu falsas lagrimas me
diste en reliquias de nuestro Sacramento.
Piensas tu que no podran en algun tiẽpo
tomar de ti vengança? mas torna tu Jason
y acorre alos tus hijos que por ti no padezcã
y ala muy catiua y desuenturada Medea
q̃ tan sin seso desamparo de saber y de auer:
y de si misma y tan captiuada en tu poder se
metio: que cõ tan grã rauia no desciende al
infierno: y acorre a ti mismo: y no quieras q̃
cõ infernal rauia yo te aya d̃ hazer aquellas
cosas q̃ en cũpliendo el mi desseo acarrearã
la mi muy desastrada muerte. E piẽsa en ti
Jason q̃ amor falsado nũca delos dioses se
perdono. En todos los peligros siempre se
ras temeroso. La hara la culpa ẽ ti silla de
miedo: y dexa ya passar la braueza del tiem
po ⁊ yr me he haziendo ala tristura.

¶ Capit. xvj. De como Jason llego a su muger Hisifile en la su ysla: y como Medea partio d̃ casa de Jason y degollo a sus hijos y al rey Peleo.

IAson rescibio la carta de medea
ante q̃ ala ysla de lemos llegasse
mas no quiso tornar/ ⁊ continuo
su camino toda via: y llego ala ys-
la ⁊ hallo ala reyna bien sana: aunq̃ no biẽ
alegre. Mas quãdo ella lo vido: tan grãde
vuo el plazer que no pudo hablar: mas an-
tes llorando cayo amortecida enel suelo de
muy grã plazer que adesora tomo. La dize
el hystoriador q̃ no supo que venia hasta q̃
lo vio: como quier q̃ otros dizẽ de otra mane
ra: mas como quier q̃ fue quãdo ella acordo
hallose enlos braços de jason q̃ la estaua be
sando ⁊ conortãdo: ⁊ abriẽdo los ojos dixo.
Que se me antoja: o si son sueños: o si eres tu
el mi señor jason q̃ me hã traydo los mis cõ-
tinuos sacrificios suelto delas ataduras de
los encãtamentos de medea? Estas y otras
cosas muy estrañas dize la hystoria que de-
zia hisifile a jason: ⁊ fizole luego traer delan
te a su hijo: q̃ era la mas apuesta criatura d̃l
mũdo del su tiẽpo: assi q̃ de alli adelãte hizo
alli su vida Jason con la reyna su muger. E
quãdo medea supo q̃ por su carta Jason no
queria tornar: y que estaua ciertamẽte de as
siẽto enla ysla de lemos: cõ pesar q̃ vuo enlo
quecio y tomo dos hijos que de jason auia y
degollolos: ⁊ aun dizen las hystorias que
cõ los diẽtes: ⁊ salio assi como la leona de ca
sa de Jason: ⁊ comedio d̃ buscar todo mal a
la su casa: ⁊ fuesse pa casa del rey Peleo tio
de jason y en todo esto en casa de peleo no se
sabia cosa del desauenimiẽto della y de Ja
son: y peleo era ya entonces muy viejo: y te-
nia dos hijas dózellas: ⁊ quãdo vierõ la cu-
ñada: no sabiẽdo como yua rescibierõ la con
muy grã honrra ⁊ alegrarõ se muy mucho/
y d̃sque ouierõ comido dixerõ. Señora me-
dea oymos dezir como tornastes a nuestro
tio Eson de viejo moço/ por dios vos pedi-
mos por merced q̃ nos fagays tanto bien: q̃
torneys assi moço a n̄ro padre. E si q̃era to-
do lo de n̄ro padre vos lo tomad. E medea
les dixo q̃ le plazia: como aq̃lla q̃ por al no
viniera alli: ⁊ por mas las assegurar mãdo

traer vn carnero viejo: τ degollolo τ hizolo pieças τ con su sangre echo lo en vna caldera: τ obrando de sus encantamentos dando le fuego hizoles parescer alas dōzellas que se alçaua de alli vn cordero el mas hermoso del mūdo. E dixo alas donzellas: assi tornara moço vr̄o padre/ τ tomad agora τ dalde biē de comer y de beuer: τ hazelde dormir y desque fuere dormido degollaldo/ τ yo hazerlo he pieças y echarlo he en aq̄sta caldera: τ luego sera moço. Y las dōzellas auiendo piedad d̄l padre pa lo tornar moço hizieronlo assi. Y desque lo ouieron dormido cada vna desseaua degollarle: y ellas por entēder que aq̄l biē viniesse a su padre porellas fueron quanto mas ayna pudieron τ degollaronlo. E quādo Medea vido que el rey peleo era d̄gollado: caualgo en sus culebros encātados: τ passo por las altas sierras de fiertas. Y passo por los grādes peligros del gran mar Cilla τ Caribdis: τ fuesse a tracia τ alli obro luego de sus encantamētos dela guisa que se dize en su historia/ que aq̄ no dize mas esta hystoria della ni de Jason Ca esto que es dicho se dixo por traer mas abiertamente la razon del tercero destruymēto de Troya/ que hizo Hercoles: y fue la razon/ de achaque deste camino de Jason. Y porende dexa aqui la hystoria de hablar desto/ y hablara del linaje de hercoles y de su nascimiēto y de sus grandes hechos. Entre los quales se contara aq̄l tercero destruymiento de Troya: porq̄ venga la hystoria vno empos de otro. Ca los fechos de jason: como dicho es: cuētanse mas largamente enla su hystoria q̄ del hizo Omero: τ aun Ouidio: τ otros sabidores q̄ dellos hablarō: mas tornaremos a cōtar nr̄a hystoria cōtando como diximos primero los muy grandes hechos del gran Hercoles.

¶ Capitulo .xvij. Del nascimiento de Hercoles: τ cuyo hijo fue: y en que tiempo.

Omo es desuso dicho/ Jupiter reyno en creta despues q̄ ouo desterrado a su padre/ y como ya diximos que fue el hombre q̄ mas siguiesse mugeres: ouose de enamorar de vna dueña q̄ ouo nōbre Almena fija d̄ lauda to hermana de Ecuba τ hija d̄ dimāte q̄ fue fijo de Eon fijo d̄ jupiter τ d̄ maniple: y esta almena auia vn hermano que llamarō layo rey de Tebas: esta dueña era casada cō vn cauallero de su linaje mismo τ biuiā en vn castillo suyo q̄ llamā Atronto: q̄ es entre el rio de tebas τ atenas: y era muy noble dueña: τ como q̄er q̄ muchas vezes jupiter la ouiesse requerido de sus amores nūca cōella pudo. E acaescio assi q̄ supo Jupiter como anfitriō marido desta dueña era ydo a atenas a deprēder: pero algūas d̄las historias y las mas afirmā que en guerra era ydo: τ otrosi supo como auia d̄ venir aq̄l dia: y desque vio que por otra manera no la podia cobrar hablo con su fijo mercurio/ como la ouiesse por su arte: τ sabiēdo aquel dia como anfitriō auia d̄ venir: trāsfigurose jupiter τ su fijo mercurio en su figura de anfitrion: τ de vn escudero suyo: q̄ llamauā geta: τ otros dizen que sosia: τ vinierō assi ala casa d̄lla. Y la dueña pensando que su marido era recibiolo muy biē: como deuia fazer muger a su marido. E durmio jupiter alli cōella aq̄lla noche: τ dizē las hystorias q̄ cato jupiter las cōcordanças delos signos delos planetas pa dormir cōella: τ hazer tal fijo como hercoles: y essa noche se fizo en cinta almena de vn fijo. E otro dia vino Anfitriō ala mañana durmio cō su muger τ fizose preñada de otro fijo: en tal guisa lo supo fazer jupiter q̄ ni Almena: ni anfitriō lo entēdierō ni algūos otros. E assi quedo en cinta de Jupiter y de su marido en vn dia esta almena: τ q̄ndo vino el tiēpo del parto supolo juno q̄ era muger de Jupiter: τ queria muy mal a Almena: porq̄ sabia que Jupiter la amaua mucho: y q̄ sabia q̄ era en cinta del: τ pēsola de ligar enel parto: que ella y lo q̄ pariesse pudiesse perecer. E fizolo assi: q̄ quādo almena estaua de parto juno fue a aq̄l castillo atrāto: τ pusose ala puerta d̄l tēplo q̄ estaua ala puerta d̄l palacio de almena: τ tenia los hechizos enel regaço y las manos enclauijadas enlas rodillas: por encātamēto q̄ miētra ella estuuiesse alli q̄ almena no pudiesse parir: τ assi estu

no alli dos dias: q̃ de alli nũca se q̃ito trásfi
gurada en figura de vna vejezuela pobre/ y
miētra ella alli estuuo Almena nũca pudo
parir: ꝛ los seruidores de Almena: viēdola
en tá grá peligro: no cessauā de entrar enel
tēplo a hazer sus oraciones: porq̃ dios la li
brasse. Especialmēte auia Almena vna ser
uidora q̃ la amaua mucho/ y esta entraua: ꝛ
salia muy amenudo al palacio: ꝛ al tēplo d̃l
vn cabo al otro: ca era en grā cuyta por su se
ñora ꝛ parosmientes: ꝛ siēpre veya estar alli
aq̃lla vejezuela: ꝛ sabia ella como dueña juno
era mucho encātadora y hechizera: ꝛ como
queria mal a su señora: ꝛ pēso q̃ seria aq̃lla q̃
alli estaua: por le hazer q̃ no pariesse: ꝛ pen
sando esto esta dama Galāte: q̃ assi auia nō
bre entro al palacio ꝛ salio ala puerta haziē
do grādes semejāças d̃ alegria: ꝛ alçaua las
manos al cielo y dezia. Loados seā los dioses
que mi señora es parida. Quādo lo oyo do
ña Juno espauorecio y pēso q̃ sus encātamē
tos auian perdido la fuerça. Y desenclauijo
las manos y solto las rodillas ꝛ cayerō los
hechizos del regaço: y entōces pario alme
na dos hijos: y esto fue a mill ꝛ nueueciētos
ꝛ ochenta ꝛ tres años d̃l diluuio en tiempo
de Gedeon juez de Israel.

Capitu. xviij. como hercoles mato las serpientes estādo ēla cuna.

Desque Juno vio q̃ assi aq̃lla vez
no auian prestado sus hechizos pa
ra se vengar de su cūbleça supo/ q̃
no era verdad lo que la Donzella
dicha Galāte dixera: mas q̃ lo dixera cō ar
te: porq̃ sus encātamētos falleciessen. E dizē
los autores delos gētiles que la torno juno
por aquella malēconia en comadreja/ porq̃
entraua y salia ala manera de Comadreja:
mas despues se halla enlas hystorias q̃ fue
esta galāte por lo q̃ hizo la mas honrada en
tre las nobles dueñas de su trra y fue despu
es partera: mas Juno que no podia perder
la malēconia de Almena desque vio q̃ enel
parto no la pudiera empecer en cāto dos cu
lebras que fuessen a matar al hijo dicho her
coles/ y ella diuulgo por todas las gētes q̃
por cierto el vno de aquellos era hijo de Ju
piter/ mas quando las culebras fueron a
las cunas en que los niños yazian/ fueron
primero ala del hijo de Anfitrion/ mas no
les era dado del encātamēto de hazer daño
a aquel sino al otro: y aquel começo a llorar
como las sintio par de si: y ellas dexarō aq̃l
y fuerōse al otro: ꝛ quādo llegaron al otro/
obro enel tātō la natura q̃ saco las manezue
las: como quien juega conellas/ ꝛ tomo las
culebras por las gargātas/ y tāto las apre
to q̃ las ahogo. E q̃ndo las amas vinieron
alos gritos que el niño de Anfitrion daua
hallarō las culebras enlas manos del otro
ꝛ fueron espantadas ꝛ dierō bozes: ꝛ a esta
marauilla vinieron todos los mayores d̃l lu
gar ꝛ vinierō y entendieron que aquel niño
por cierto seria el hijo de Jupiter: que ya la
fama ādaua por la tierra/ y que aquel niño
a mucho se auia de dar. E los sabios pusie
ronle nombre Hercoles: que quier dezir va
ron glorioso. O gloriosa cosa: pues que ni
ño ēla cuna mato las culebras/ crio aq̃llos
niños Almena en su casa hasta los q̃tro a
ños: mas desque fue biē manifiesto q̃ herco
les era fijo de jupiter: ni Anfitrion ni Alme
na le quisierō tener mas: y embiaronlo a ju
piter: ca entendiā que la reyna juno a quien
teniā ellos por diosa q̃ siempre por aquel ni
ño les buscaria mal. E deuedes saber que
grecia es muy gran tierra como sea la octa
ua parte de Europa: q̃ es la tercia parte d̃l
mūdo: y en toda grecia no auia tā grā rey co
mo jupiter: lo vno por tener señorio grande
de trra/ y lo otro porq̃ lo tenian por dios los
gētiles. E todos los reyes de su tiēpo de to
da aquella tierra lo teniā por señor: y el quā
do supo que diuulgado era que auia fijo en
Almena y que selo embiaua: embiolo a Eu
risteo rey de Micenas/ con quien el tenia
grā deudo: assi de amistad como de sangre.
Euristes rescibio el niño/ ꝛ criolo en su ca
sa a muy grā vicio hasta los doze años: y sa
lia muy rezio ꝛ muy sesudo/ y pusolo quan
do ouo seys años a leer y a deprender las ar
tes: tanto salio de sotil en ingenio q̃ quando
llego alos catorze años assi: en fuerças como
en saber vēcia a todos los de sus dias: ꝛ aū
a otros d̃ muchos mas años: tāto q̃ hablauā

dl en todas ptes: τ al maestro q̃ pmeramēte lo dio el rey euristeo llamarō publio: τ diole por escudero q̃ anduuiesse con el vno q̃ auia nombre polibetes de noble criāça τ linaje.

¶ Capi.xix. como Hercules mato al puerco montes de Arcadia y al leon dela silua Nemea sin armas.

La reyna Juno que no podia oluidar la mal querēcia d Almena ni d su entenado Hercoles quādo oyo que tāto biē dezia del / entrole mas saña enel coraçon: y por dar dl algū mal cabo fizose amiga del rey Euristeo q̃ hasta alli no se querian biē: y ella diole d sus dones: τ q̃do el por su amigo para fazer lo q̃ le mādasse: ca a todos sus entenados queria ella mal τ a este mas: ca de muchos q̃ ella tenia no queria biē a ningūo sino solamēte a mercurio hijo d Mija fija dl rey atalāte / τ a este q̃so ella mucho bien assi como si fuera su hijo. Y aun dizē los autores / q̃ a este dio ella d su leche d vna fija suya τ de jupiter / q̃ llamarō hebe q̃ ella no ouo otro fijo ni hija / τ aun dizen q̃ ella misma le enseño las artes liberales: enlas q̃les el fue tā gran maestro: que del pusierō los sabios nōbre a las artes q̃ llamarō mercuriales: como q̃ paresce q̃ el hallo y entēdio enllas lo q̃ d antes otros no auiā fallado. Mas desque ella vio que tāto tenia en euristeo pa lo q̃ ella le mādasse / contole toda su mal querēcia q̃ cō almena tenia E pues tāto crescia la fama dela fuerça de hercoles: rogole q̃ lo embiasse al puerco mōtes de arcadia. Dizē las hystorias que este puerco ouo echado alli por maldiciō la diosa diana que los gētiles llamarō la diosa de la caça. Esto dizē que fue: q̃ ella encāto los mōtes que no pudiessen caçar cosa alguna: por q̃nto ellos no la queriā obedecer: antes deziā mal della. E dizē que se crio alli entōces aq̃l puerco tā grāde como vn cauallo / τ q̃ les estragaua τ destruya todas las labores: τ aun mataua los hōbres sin lo yr a buscar: τ aunq̃ muchos de etra trra que por fama lo auiā ydo a buscar q̃ los auia muerto. Y el euristeo por mādado dela reyna mādo a hercoles q̃ fuesse a el: y el fue a el sin armas algunas τ matolo a manos. E començaua entonces hercoles a auer q̃nze años. Este fue el primer hecho q̃ hercoles hizo: τ mas cerca de alli enla silua Nemea dizen los autores q̃ auia entōces vn leō muy fuerte / q̃ en toda aquella trra le teniā muy gran miedo. Y la reyna juno con mal zelo ala bando los hechos de hercoles rogo al rey q̃ embiasse alla a Hercoles / y el ouo selo de mandar / τ fue alla: mas el leō q̃ solia salir alos hōbres quādo los veya / quādo a Hercoles vio començo a fuyr quāto pudo: y Hercoles alcançolo y tomolo por los carrillos τ descarrillolo τ dessollolo. Y de alli adelante traxo la su piel vestida. E aun despues dizen que mato dos leones: mas a estos lleuo hercoles armas: que lleuo vna porra con que los mato.

¶ Capitu.xx. como hercoles mato la sierpe dela laguna Lernea.

Andaua ya Hercoles alabado / por domador delas bestias / y en tierra de Tessalia auia vna grā lagūa: τ dizē los q̃ desta materia fablā q̃ tenia enderredor tres leguas de andadura / y llamauāla la lagūa lernea. E haziase de vnas fuētes q̃ cerca dlla naciā: τ no tenia salida ningūa aq̃l agua: mas a lugares dētro enella pareciā muy grādes espacios d trra como yslas / y en aq̃llos espacios era lleno de juncos τ cañaverales τ dstas semejantes cosas / τ aun otros arboles τ matas mas no tales que fuessen habitables pa hōbres: y enestos tales lugares se ouo de criar vna sierpe destas q̃ enlas aguas se crian. Y q̃ndo juno vio q̃ hercoles tāto se cōfiaua enla su grā fuerça / trato cōel rey q̃ lo embiasse alla: y el rey le dixo. Sobrino pa vos creo q̃ guardarō los dioses los grādes hechos / y pues q̃ assi es cō lo que ellos vos dierō fazel des seruicio. E vos sabedes q̃ la trra de tessalia es en grā cuyta por la sierpe dla lagūa lernea: yd vos alla τ libraldos de ella: hercoles no lo rehuso: po biē vio q̃ mucho mayor hecho era este y mas peligroso q̃ los otros. E dizē q̃ pa esto busco otras armas: τ lleuo vn arco con saetas: τ fue alla: τ q̃ndo la sierpe lo vio salio a el: y el echo mano al espada

⁊ diole enel pescueço dla vna cabeça (ca dizē q̃ siete auia) y sela corto: ⁊ luego le nacierō enel lugar de aq̃lla otras dos: q̃ tal era su natura. E dizen q̃ muchos lo auiā prouado y los auia ella muerto: ⁊ assi lo auiā hallado y hercoles assi le auia oydo. Y quādo aq̃llo vio entēdio q̃ v̄dad era: ⁊ no q̃so mas pelear conel espada: y echo mano al arco / ⁊ tiro le vna saeta en drecho dl coraçō: ⁊ dspues tiro otras dos por alli mismo q̃ la fizo estar q̄da. Y desq̃ la vio assi enflaq̄cida tomola con las manos ⁊ apretādola cōlas manos la ahogo.

Alegoria delo sobredicho.

Mas agora dize el autor: que ya como d suso oystes: q̃ los gētiles ouierō por costūbre d poner sus historias por figuras / dizen que esto desta sierpe q̃ verdad fue q̃ siempre ādaua alli en aq̃lla laguna y q̃ fazia grā daño. Mas quanto a lo q̃ dizen que quando le cortaua vna cabeça que le naciā dos: q̃ no fue sino q̃ aq̃llas siete fuētes: dōde aq̃l agua nacia q̃ las hizo atapar Hercoles por estancar el agua. Ca otramēte no pudiera llegar alos lugares a do la sierpe estaua. E q̄ndo atapaua q̃lqera delas fuētes: q̃ sele le uātauā por otras dos ptes: y q̄ndo vio aquello hercoles q̃ horado aq̃lla sierra q̃ retenia aq̃llas aguas por lo mas hōdo ⁊ hizo vaziar las aguas: y esto es lo q̃ dize q̃ le tiro con las saetas enel coraçō: ⁊ alli tomo la sierpe a seco y matola: y quedo aquel estāque en seco: saluo vn rio muy estrecho por do hizierō curso las aguas de aq̃llas fuentes: ⁊ quedo aquella tr̄a muy buena pa plātar: ⁊ la mejor de todas las comarcanas: y sabed q̃ dlas obras que hercoles hizo esta fue la mayor / el abrir dela sierra ⁊ soltar estas aguas: ⁊ ayudose aqui de su saber y de su fuerça.

Capitulo. xxj. De como hercoles lucho conel rey Antheo y lo vēcio y caso con Mera hija del rey Antheo.

Onado era ya Hercoles por todas las ptes del mundo: y quanto mas crecia la su fama tanto mas enojo auia la diosa juno: ⁊ auiendo oydo dezir dlas bravezas del rey antheo de liria: y q̃ dezian q̃ era muy grā luchador que cō quātos luchaua a todos los derribaua: ⁊ deziā del q̃ si algūa vez caya q̃ se leuantaua con dos tāta fuerça. E assi q̃ a la fin no podia quedar vēcido: ⁊ a los q̃ vēcia tomaua el como era gigante y abaraua los grādes arboles: ⁊ ponia alli a los q̃ vencia: de manera de ingenio: y lāçaualos assi muy leros / y esta valētia q̃ cobraua ātes enla cayda que caya dizen q̃ sela daua la tr̄a: porque era su fijo. Cō este antheo ordeno juno que luchasse hercoles. Mas q̄ndo hercoles alla fue / busco delos nobles mācebos de grecia hōbres de alta guisa que fuessen cōel: porq̃ lo auia ya cō hōbres y no cō bestias fieras: porque era muy leros dela tierra. Y despues q̃ Hercoles fue en Liria / fue a demandar la lucha al rey antheo: y el rey salio ala lucha ⁊ tomarōse a traer ambos de braços muy fuertemēte. E cada vno dllos se marauillaua: ca ninguno dellos aun nunca cō otro tal se topara. Pero desque mucho anduuieron ⁊ cāsaua Antheo dexose caer en tierra. E q̄ndo se leuāto: leuantose con dos tanta fuerça que la primera. E la postura era tal: que a la tal tercera cayda era el vēcido. Hercoles se marauillo q̄ndo sintio que dos tanta fuerça le hallaua q̃ de primero: mas tornando a su lucha anduuieron tāto q̃ ya hercoles era cāsado: mas antheo ya no podia mas. E quādo lo vio dexose caer en tierra: ⁊ q̄ndo se leuāto recobro dos tanta fuerça. E q̄ndo esto vio hercoles entēdio que dla tierra le venia aquella fuerça. E q̄ndo vinierō ala tercera Antheo se q̃so dexar caer / Hercoles lo sostuuo enlos braços: ⁊ no lo dexo caer: de guisa que lo tuuo cō los pechos / y entre los pechos y entre los braços lo ahogo. Y este anteo era tan cruel y malo / assi a los suyos como alos estraños: que a todos les plugo. E dio entōces el reyno de Liria hercoles a vn su hermano / y tomo vna su hija q̃ llamauan Mera muy hermosa dōzella por muger / y esta fue la primera muger de hercoles.

Alegoria / que quiere dezir verdadero seso.

Dize agora aq̃ los exponedores q̃ esto
que dizẽ dela lucha/ que cada vez que
caya Anteo q̃ sele doblaua la su fuerça: q̃ no
fue sino q̃ erã batallas de gẽtes q̃ auiã ãbos
y Anteo q̃ reynaua sobre tres reynos: y que
ningũ reyno no auia d̃ ayudar al otro: y q̃ el
moraua toda via enel menor: y q̃ quãdo alli
era vẽcido q̃ se yua al otro mayor q̃ se cuẽta
por cayda o vencer: y q̃ enel otro reyno q̃ te-
nia mas fuerça: y q̃ ala tercera batalla q̃ no
lo d̃xo yr Hercoles al tercero reyno q̃ le ata
jo el camino y lo mato: ⁊ de alli se vino Her
coles cõ su muger mera a su trr̃a: ⁊ de alli a-
delãte no se guiaua hercoles por el rey Eu-
risteo: ni por la madrastra: mas ya sin otras
afrẽtas de otras p̃sonas: y d̃ alli adelãte por
si mesmo andaua buscãdo las auẽturas por
do q̃ erã q̃ las sabia: ⁊ fue hercoles el mas vir
tuoso hõbre q̃ fasta su t̃po se fallo: codiciãdo
siẽpre abaxar la sobervia do quierã q̃ estaua.

¶ Capi. xxij. como Hercoles mato a Diomedes rey de Tracia.

Luego q̃ Hercoles passo su mu-
ger en lacedemonia q̃ era alli su
casa/ cerca dela casa de su padre
⁊ fue Mera su muger en cinta/
pario dos hijos. E aq̃ no hallamos q̃ nõbre
tuuiessen: y estuuo alli hercoles vn t̃po cõ su
muger: ⁊ assi estãdo: leuãtose guerra ẽtre el
rey diomedes d̃ tracia y los griegos sus vezi-
nos: ⁊ como diomedes era muy brauo ⁊ cruel
⁊ auia entonces muy gran poder: yua muy
mal alos griegos. Y era diomedes a tã ma-
lo q̃ a todos quãtos altos hõbres podia to-
mar por pelea: o en otra manera delos grie
gos los despedaçaua ⁊ daualos a vnas ye-
guas suyas a comer como en manera de sa-
crificio: y dezia el q̃ aq̃llas yeguas erã cõsa
gradas al dios mars/ ⁊ aun dize el hystoria
dor q̃ destas yeguas erã los cauallos encan
tados d̃ troya q̃ el rey de tracia subjecto era
de troya: q̃ como aueys oydo dardano la cõ-
q̃stara y la diera a Jason su hermano/ y los
griegos yẽdo les mal cõ diomedes y sabien
do la biẽandãça d̃ hercoles embiarõ por el:
y a el vino le en plazer: por q̃nto los griegos
eran sus naturales: ⁊ aun la guerra de par
te de Diomedes no era justa: ⁊ començo su
guerra con el y matole: ⁊ hizo al rey Diome
des lo que el solia hazer a los otros: ca lo dio
a comer a sus bestias/ y el reyno diolo. Y de
aquella vez estuuo hercoles en aquella tier
ra dos años: y tornose para su casa: ⁊ holgo
alli harto tiempo.

¶ Capi. xxiij. como hercoles vencio alos cẽtauros: ⁊ libro la Nouia.

Estando hercoles assi en su casa/
vn alto hõbre d̃la tierra que auia
nõbre periteo: ouo de yr a casarse
con vna hermosa donzella q̃ auia
nõbre ypodema: a vna tierra muy lexos/ q̃
era d̃ vnas gẽtes q̃ llamauã delos lepitas ⁊
cõbido a hercoles: q̃ fuesse cõ el ⁊ a teseo ⁊ a
otros d̃los nobles mãcebos de grecia ⁊ fue
rõ alla. E mas los dela parte dela nouia a-
uiã cõbidado a vnas gẽtes q̃ le cayan enco
marca q̃ se llamauã los cẽtauros que erã co
mo gigãtes: ⁊ vinierõ alli todos a aq̃llas bo
das ⁊ fiestas: ⁊ durarõ muchos dias: entre
aquellos q̃ diximos venia vno como mayor d̃
llos: ⁊ auia nõbre satalio. Y este estãdo mu-
chas vezes con la nouia en estas fiestas: ena
morose d̃lla: tãto q̃ ouo d̃ hablar cõ todos aq̃
llos de su parte q̃ queria tomar aq̃lla nouia
pa si: ca entẽdia q̃ por fuerça q̃ lo podia bien
hazer. E vn dia q̃ hercoles y teseo erã ydos
d̃ alli cerca d̃l lugar a correr mõte: por hazer
hõra alas bodas: los cẽtauros entraron en
el talamo d̃l nouio y echarõ mão d̃la nouia/
y ella començo a dar grãdes bozes ⁊ apelli
dos ⁊ allegose la gẽte ⁊ viẽdo tã mal hecho
como este los q̃ se acercarõ de parte del no-
uio. E otrosi los pariẽtes dela nouia comẽ-
çaron a pelear: defendiendo la nouia: mas
los cẽtauros erã muy valiẽtes: ⁊ no los po-
diã soportar. Y enesto vino de parte d̃la no-
uia vno q̃ auia nõbre preno/ este era encãta
do q̃ no entraua enel hierro: ⁊ venia cõ el no
uio/ como q̃er q̃ dizẽ algũas historias q̃ con
hercoles vino despues. Y quãdo este allego
començo de pelear tã de rezio q̃ los hizo ar-
redrar algun poco: y ellos pelearõ con el to-
dos/ y quãdo satalio vio que no entrauã en-
el las sus armas: entẽdio que era encãtado

⁊ dixo alos otros. Como varones assi sera
oy deshõrado el linage delos cẽtauros ⁊ del
Egrõ q̃ alos dioses pusierõ espãto: por los
dioses no sera assi: mas hazed todos como
yo: ⁊ fue arremetiẽdose ayna al monte que
muy cerca estaua dl lugar: ⁊ arrebato vn ar
bol/ y todos fizierõ assi: ⁊ miẽtra q̃ el pelea
ua cõ los vnos: trarerõ los otros de aq̃llos
arboles y echaron selos de suso: ⁊ tã grãdes
fuerõ ⁊ tãtos q̃ lo apogarõ alli. Y enesto vi-
nierõ del mõte hercoles ⁊ teseo: y los q̃ cõel
auiã venido: ca ẽbiado auiã por ellos: ⁊ lle-
garõ ala pelea ⁊ tã d rezio les acometierõ q̃
los hizierõ arredrar: duro la pelea biẽ fasta
la noche: mas al cabo vẽciolos hercoles/ ⁊
mata muchos dellos ⁊ los otros huyeron/
como q̇er q̃ muchos dlos lepitas ⁊ dlos grie
gos murierõ: ⁊ aq̇ fue hercoles herido ⁊ fue
la ṗmera vez q̃ salio sangre de su cuerpo: po
libro la nouia: ⁊ diosela a su marido. Mas
los cẽtauros veyẽdose tã maltratados reco
brarõse en su trr̃a ⁊ tornarõ cõ mas gẽte con
tra los lepitas: ⁊ faziãles muy cruel guerra
⁊ los lepitas ouierõ de rogar a Hercoles q̃
los ayudasse en aq̃lla guerra: y estuuo bien
alli tres años hasta q̃ quedo la trr̃a en paz.

¶ Capitulo xxiiij. de como Hercoles mato a sus hijos que ouo en Mera su muger.

EN Lacedemonia a dõde Mera
auia q̃dado: auia vn rey que le lla
mauã Saudalin: y este enamoro-
se della ⁊ leuãtose fama que herco
les era muerto: ⁊ req̇rio a Mera q̃ se casas-
se cõel: mas ella no lo q̇so fazer: ⁊ q̃ndo el vio
q̃ cõella no podia falago alos hijos: ⁊ tanto
les dixo: q̃ los traxo: como eran moços hasta
q̃ ellos por fuerça lo hizierõ. E q̃ndo herco-
les vino a su casa ⁊ hallo a su muger casada
llamo aq̃llos q̃ entẽdio q̃ le auiã d ayudar ⁊
hizole guerra: assi q̃ le ouo de matar: ⁊ tomo
los hijos ⁊ muger/ ⁊ porq̃ supo q̃ por ṗmia
dlos hijos casara ella no le hizo mal: mas a
sus hijos dgollolos: ⁊ mera q̃ndo vio los hi-
jos dgollados enloq̃cio. E hazia tales cosas
q̃ erã muy vgõçosas ꝑa muger de alto esta-
do: ⁊ q̃ndo esto vio hercoles hizo vn tẽplo: ⁊
cõsagro lo ala diosa dla castidad: ⁊ hizo alli
poner su muger mera ⁊ otras dõzellas de al
ta sangre: ẽtre las q̃les fue vna la muy her-
mosa elena hermana de Castor ⁊ polus fija
dl rey tiestes: ⁊ alli la robo Teseo: ⁊ dspues
fue tomada su madre de teseo: la q̃l tomaron
castor y polus sus hermanos en prẽdas dlla:
y este fue el primero monesterio d mugeres.

¶ Capi. xxv. de como hercoles caso la segũda vez con Deyamira.

DEsque Hercoles ouo puesto a su
muger mõja: oyo dzir de vna don-
zella muy fermosa ⁊ discreta: que
llamauã Deyamira hija del rey
Enoch de calidõ ⁊ dla reyna altea: ⁊ tenia
estos Rey ⁊ reyna dos hijos: al vno dezian
meleagro ⁊ al otro tideo/ ⁊ otra hija q̃ auia
nõbre jorga: y esta infanta deyamira demã-
dauãla altos hõbres. Y fue a la demãdar her
coles: ⁊ q̃ndo los otros lo supierõ todos ces-
sarõ q̃ ningũo no la dmãdo pues el la demã
daua: sino vno q̃ dezian Atheleo q̃ era Rey
de grã tierra: y este quiso maltraer a Herco
les de palabras: diziẽdo q̃ el no era ꝑa casar
cõ tã alta donzella: como aq̃lla: q̃ no era rey
ni tenia tal señorio como el. E otrosi q̃ era
mal nacido como era entre casado ⁊ casada.
Entonces Hercoles ouo gran saña ⁊ dixo-
le assi. Yo no soy rey: pero soy hijo d rey ⁊ vẽ
ço a reyes: y el yerro de mi padre no q̃do en
mi: la mi costũbre no es de cõtender por pa-
labras: mas vẽgamos alas manos tu ⁊ yo:
⁊ por las manos se cobre la dõzella ⁊ no por
palabras: ⁊ a esto se acordarõ todos q̃ entre
atheleo y hercoles ouiessen su lucha a bra-
ço y el q̃ vẽciesse al otro q̃ aq̃l ouiesse la don
zella/ y esto q̃do otorgado por el padre dela
dõzella: ⁊ q̃ndo vinierõ al cãpo todos pẽsa-
rõ q̃ Atheleo lleuaria la dõzella: ca era gigã
te ⁊ hõbre d grã fuerça: ⁊ demas dsto era grã
encãtador. Mas hercoles q̃ndo lo vio enel
cãpo fuesse ꝑa el ⁊ trauarõse ambos muy re
zio: que ambos erã muy valientes. Mas a
hercoles duro le mas la fuerça ⁊ yua lo can
sando. Y quando esto vio Atheleo obro de su
encantamento/ y tornose toro: y Hercoles
que delas bestias fieras no se espantaua to

molo por el cuerno: y q̃brosele / de guisa que
nũca jamas lo ouo: y q̃ndo estovio Atheleo
tornose sierpe / mas hercoles le dixo. Athe
leo: embalde te trabajas en tomar estas figu
ras cõtra mi: ⁊ querer me vẽcer en virtud de
otro: ca eñstas me veze yo a pelear. E diziẽ
do esto echole mano por la garganta: tãto q̃
lo ouiera d' ahogar: hasta q̃ dexãdo aq̃lla fi
gura otorgose por vẽcido: ⁊ dexose dela pe
lea. Entõces Hercoles fuesse pa el rey ⁊ pi
diole a su hija: ⁊ sela dio: ⁊ fuerõ fechas las
bodas muy ricas: alas q̃les vino alli messo
el sagitario: q̃ era delos Centauros gigan
tes q̃ Hercoles vẽciera. Y q̃ndo las bodas
fuerõ acabadas tornãdose hercoles pa su ca
sa: ouierõ de passar vn rio y venia crecido: y
venia cõ el messo: y este sagitario era medio
hõbre y medio cauallo / ⁊ hercoles ⁊ su mu
ger yuã a pie: q̃ aun entõces no se vsaua an
dar a cauallo: ⁊ dixole el sagitario. Este rio
va muy crescido ⁊ tu muger no le podra pas
sar: mas põmela tu enlas ancas ⁊ yo la pas
sare. Entonces tomola Hercoles ⁊ puso la
enlas ancas y el sagitario passo alledẽ: ⁊ d's
q̃ se vio passado entendio q̃ Hercoles no po
dria tã ayna passar empos del y q̃ la podria
biẽ lleuar: por vẽgarse dl: ⁊ começo a correr
⁊ yrse. E deyamira se q̃ria dexar caer / mas
el no la dexaua ⁊ yuala halagando: ⁊ diziẽ
dole que tãbiẽ casada seria conel como con
hercoles. Y quando Hercoles vio la gran
trayciõ del sagitario passo el rio muy apries
sa / ⁊ començo a dar muy grandes bozes di
ziẽdo assi. O traydor d' dos naturas ⁊ d' dos
volũtades tu no puedes assi yr / ⁊ puso vna
saeta enel arco: ⁊ tirole ⁊ hiriole. E luego q̃
se sintio herido conocio q̃ era de muerte / ca
biẽ sabia que las saetas de hercoles erã em
ponçoñadas: por tal guisa q̃ a toda cosa que
llegasse muriesse y quedasse emponçoñada
E sabiẽdo muy biẽ que la su sangre empõ
çoñada quedaua ya: para q̃ q̃lquiera cosa q̃
a ella llegasse muriesse dixo assi. Deyamira
sepas que enesta mi sangre grã fuerça de a
mor esta: ⁊ pues q̃ yo he de morir por el gran
amor que yo te he: quiero te aconsejar. To
ma algũa camisa si de hercoles traes y em
buelue la eñsta mi sangre: ⁊ si hercoles la vi
stiere nunca se enamorara de otra: ni te olui
dara: ca es hombre q̃ anda muchas tierras
y enamorase dlas mugeres: ⁊ quiça toma
ra otra: porque te oluide. E quando oyo es
to Deyamira saco vna camisa q̃ lleuaua de
hercoles ⁊ vntola enla sangre: ⁊ dixole mes
so q̃ no llegasse a cosa biua: q̃ en llegãdo lue
go perderia la virtud: y ella fizolo assi. Y q̃n
do esto ouo dicho cayo muerto / y llego her
coles y tomo su muger ⁊ fuesse el ⁊ los otros
q̃ cõ el veniã pa su tierra a do fueron tambiẽ
recebidos: q̃ mejor no podia ser: ⁊ folgo alli
Hercoles cõ su muger harto tpõ: y ella fue
preñada de vn hijo q̃ llamarõ Lidolamo.

¶ Capi. xxvj. De como Hercoles destruyo a Troya ⁊ mato al rey Laumedon.

Agora dize la hystoria de quãdo
hercoles caso ⁊ luego dẽde a po
cos dias jason hizo su viaje: segũ
la hystoria lo ha cõtado para la
ysla d' colcos. E ya aueys oydo el mal resce
bimiẽto q̃ el rey Laumedõ les hiziera: por
q̃ hercoles fue tornado en su tierra: no echo
en oluido la saña dela grã sin razõ q̃ del rey
Laumedõ recibiera: ⁊ apercibio todos los
gẽtiles hõbres mãcebos q̃ en grecia hallo
de sus pariẽtes ⁊ amigos para q̃ le ayudas
sen a vengar la ofensa que por los troyanos
era fecha. Delos q̃les fallo muchos ⁊ muy
voluntariosos para ello. Entre los q̃les fue
rõ Teseo hijo del rey Ageo d' athenas: y el
rey Thelamon de soluio / ⁊ otros muy mu
chos: ⁊ armarõ su flota por la mar adelante
⁊ ouierõ buen viaje ⁊ allegarõ al puerto de
tenedo ysla de troya de noche / y essa noche
ouieron su consejo / y Hercoles dixo. Seño
res la ciudad de Troya como vos sabedes
es tã fuerte en si / que si algũ arte no se busca
nosotros no podriamos en manera alguna
vengar nos dllos / mas antes acrecentaria
mos en nuestra deshonrra / de donde si pes
bien tuuierdes yo se muy bien esta tierra /
por ende yo ⁊ Thelamon salgamos agora
de noche: y echar nos hemos en celada en
vn lugar que yo se q̃ es muy conuenible pa
ra ello / y vosotros mañana llegareys al pu

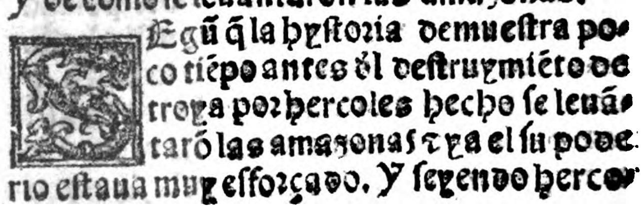
erto d̃ Simeõta ⁊ salida en tierra: ⁊ yo se biẽ q̃ el rey laumedõ es tal q̃ saldra a vosotros/ fazed vos huydizos fasta las naos: ⁊ si dela villa se arredrarẽ feriremos nosotros enlas espaldas: ⁊ assi auremos dellos vẽgãça: todos otorgaron q̃ el cõsejo era bueno: ⁊ salierõ thelamõ y Hercoles essa noche con q̃tro mill Caualleros: ⁊ pusieronse alli do sabia Hercoles q̃ les cũplia. E otro dia los dela flota salierõ de tenedo ⁊ vinierõ de gran mañana al puerto de simeõta. E assi como llegarõ sin sospecha tomarõ puerto ⁊ saltaron en tierra. Y q̃ndo el rey laumedon lo supo/ q̃ gentes cõtrarias eran enel su puerto aguijo con su gẽte ⁊ salio a ellos muy brauo y peleo cõ ellos: ⁊ fue muy rezia la pelea: tanto q̃ biẽ les era menester la ayuda. E fuerõ tras ellos hasta meterlos enlas naos: ⁊ aunque theseo y los otros Griegos q̃ conel estauan erã muchos y buenos: ca eran enla flota de los griegos quatrocientas velas. Y quãdo los dla ciudad vierõ q̃ tã mal yua a los griegos salierõ fuera: saluo los viejos que la hedad selo vedaua ⁊ peleauã cõ ellos: ya enel cabo cerca delas naos. Hercoles y Thelamõ quãdo vierõ que era tiẽpo salieron dela celada ⁊ fuerõ muy apriessa alas puertas d̃ la ciudad: ⁊ thelamon apoderose delas dos puertas. Y Hercoles fue ferir enlas espaldas delos troyanos. Y estando Laumedõ peleando a muy grã priessa llegarõle a dzir q̃ acorriesse ala ciudad: ⁊ tornando topo cõ hercoles: ⁊ laumedõ: como quier q̃ yua desmayado peleaua muy reziamẽte: mas teseo mouio dla ribera el y los suyos ⁊ firierõ sin piedad ẽlas espaldas dlos troyanos por tal q̃ se ouo de vencer/ y el sin vẽtura laumedon porfiãdo de entrar ẽla ciudad llego a el hercoles ⁊ diole conel espada vn tal golpe: q̃ le hẽdio toda la cabeça: y enesto telamõ entro enla ciudad y llego enel tẽplo mayor q̃ alli erã acogidas todas las altas dueñas por fazer sus oraciones: ca dla ciudad biẽ pẽsauã q̃ seguros erã: ẽtre las q̃les fallo alli a hesiona hija del rey laumedõ: ⁊ ãdãdo la pelea/ y el dsbarato: muchos se acogierõ al yliõ ⁊ alli escaparõ: el qual era fuerte a marauilla/ y avn despues q̃ Hercoles entro enla Ciudad mãdo guardar los tẽplos q̃ estauan enellos mucha gẽte de mugeres y de viejos y de niños: mas no gẽte d̃ pueche: ⁊ todo lo al fue puesto a robo q̃ no quedo ningũa cosa: ⁊ assi quedo destruyda troya la tercera vez.

Capitu. xxvij. De como el infante Priamo restauro a troya ⁊ la ennoblecio y enriquescio.

El rey laumedõ auia cinco hijos ⁊ vna hija: ⁊ dellos murierõ con el quatro enla pelea ⁊ su fija fue presa como dicho es/ mas la vẽtura cegajosa en q̃ la mezq̃na ciudad fuera fundada lo ordeno assi: q̃ vn hijo mayor que laumedõ auia muy buen cauallero: el q̃l auia nõbre pamo ⁊ no era entõces ay: ca era ydo en guerra: ⁊ auia lleuado cõsigo toda la nobleza dela caualleria: ⁊ por esto la ouierõ esta vez tan ligera de destruyr los griegos. E q̃ndo los mẽsajeros llegarõ al infante priamo alla dõ de andaua en sus guerras: y ledixerõ lo q̃ en troya auia acaescido: ouo tã grã pesar q̃ por poco no se ẽloquecio y propuso: en su volũtad: de assi como estaua d̃ yr a grecia antes q̃ a troya tornasse: mas los que cõ el estauã le dixerõ que no cũplia: y q̃ mas valia tornar otra vez en troya: pues sabia que el yliõ era escapado y conortar aq̃llo poco q̃ auia quedado: ⁊ ouolo de hazer: ⁊ hizo alla sus llãtos muy grãdes: ⁊ todo el real era lleno de dolor: q̃ biẽ entẽdian: q̃ ninguno auia escapado sin manzilla: ⁊ mouio luego de alli dõde estaua con toda su Gente: ⁊ vinose para Troya/ ⁊ quando llego y hallo ala su ciudad tan desierta: ⁊ la su sangre assi derramada: quien podria contar el q̃branto de su coraçon y el llãto que cubrio la ciudad q̃ los vnos ⁊ los otros haziã: no ay quiẽ lo pudiesse cõtar: y entõces fizo Priamo renouar todas las oseq̃as dlos muertos: q̃ tãto auia sido el mal q̃ no auia q̃dado quiẽ lo hiziesse: ⁊ desq̃ ouo acabado torno a cõsolar su gente/ y esforçola q̃nto mas pudo: dãdoles muy largamẽte delo suyo: ⁊ començo a rehazer los muros dela ciudad: y en todas las otras cosas q̃ fallo q̃ lo auiã menester. E sabed q̃ en aquella guerra q̃ el estaua quãdo la ciudad

fue presa q̄ el auia sido enella gran tiempo/ τ siempre le auia ydo enella bié τ gano muchas riquezas τ muchas tierras: τ ouo muchos despojos. E como quier que grande fue la presa q̄ dela ciudad llevaron los griegos sino fuera por las muertes que hizierō muy mas rico vino Priamo: y en tal manera se supo regir que en poco tiēpo torno en tal estado su ciudad q̄ nunca ātes ni en ningū tiempo tal fuera: assi en gētes como ē fortaleza como en riq̄zas/ τ tanto que en todo el mundo ala sazon no se fallaua su par sino Babilonia: o Niniue: como quier q̄ no bié venturosa: mas ningūa no era tābien assentada ni tan fuerte: ca auia enlos muros della en alto bien cincuenta estados: y eran todos de vna piedra muy dura: y las almanas quāto vna lāça del muro: erā de vna piedra blanca como cristal τ assi dura como Marmol q̄ parecia deleros q̄ vna muy hermosa corona tenia: τ tenia las torres muy espessas assi q̄ de ēcima dla vna muy ligeramēte pudiera hōbre lāçar vna lāça al pie dela otra: τ auia mas el alcaçar de Yliō q̄ era tā fuerte q̄ esto era vna gran marauilla de contar: ca era puesto en vna peña sobre la mar que auia de altura ochenta varas. De parte de la tierra auia vna entrada que tan solamente pa vn hōbre suelto assaz era estrecha. Y encima desta peña estaua el alcaçar hecho dela obra misma dela cerca: τ las moradas de dentro erā tā ricas ca no ay hombre que cōtarlo pudiesse: ca las paredes eran todas de muy fino alabastro y de jaspes y de otras piedras marmoles ď muy muchas colores. E los maderos de dentro erā de muy ricos Acipreses y de otros maderos de muy gran precio: τ la obra era toda de oro τ de azul: y ā lugares de camaras τ retretes τ de oratorios y palacios: algunos auia que auian obras de piedras preciosas que solamente la vna de aq̄llas cosas seria assaz rica para vn rey. Y deueys saber que deste camino que el infante Priamo hiziera casara alla cō la muy noble dōzella Ecuba hija ď Dimāde hijo de Aon q̄ fue hijo de Jupiter y de Manipla. Era Ecuba hermana de Landato padre ď Almena madre de Hercoles: mas dizē aqui Leomarte: q̄ despues ďla destruyciō q̄ Hercoles hizo de troya caso Priamo y ecuba: y q̄ en cōciertos ď pazes caso conella. E aun otros dizen que ante fue casado Priamo q̄ Laumedon su padre muriesse: τ la ciudad fuesse destruyda: τ que Ecuba en el Eliō escapara/ τ aunque Hector nascido era: y q̄ entōces estaua a mamar. Ca las pazes por el trato del casamiēto del rey priamo se hizierā: y encesto acuerdan Uirgilio τ Pulio. Mas como q̄era q̄ sea priamo biuio cōesta Ecuba su vida τ fazia su morada con ella enla ciudad de troya enel su alcaçar ďl ylion q̄ era tā alta cosa de cōtar que semejana al parayso. Que sabed q̄ como quier que en alto estaua τ tan fuerte q̄ enl no fallescian los deleytes: q̄ alli auia huertas de arboles de diuersas maneras: alli venian las aguas por muy estrañas artes a tāto que en aquel tpo ningūo delos principes del mundo no era mas abastado q̄ el fuera de auerse visto en grā pesar ďla muerte de su padre τ del ďstruymiēto de su ciudad τ nunca la ventura mostrara a otro hasta en su tiempo mas glorioso: τ vuo enesta muger cinco hijos varones: cōuiene a saber Hector: Paris: Eleno Dephebus: Troylos: y de hijas: Celulia: y Cassandra y policena. Y todos estos salierō tales q̄ enlos dela sazon no se podian hallar mejores: y vuo de ganācia en mugeres de alta guisa treynta τ cinco: τ aun mas y todos fuerō muy nobles Caualleros. Y ouo a su mandar tātos altos hōbres/ duques y caualleros: cōdes τ reyes en su amistad que otro q̄ rey fuesse en aq̄l tiēpo tantos no auia Mas agora dexa la hystoria de hablar ďl por acabar los grādes hechos de Hercoles que tiene comēçados: τ luego tornara enla principal hystoria.

¶ Capi. xxviij. De como Hercoles peleo cō las dueñas amazonas. Y de como se leuantaron las amazonas.



Egū q̄ la hystoria demuestra poco tiēpo antes ďl destruymiēto de troya por hercoles hecho se leuātarō las amazonas τ ya el su poderio estaua muy esforçado. Y seyendo hercu-

les requerido por algunos de sus amigos/ de aq̃llos q̃ con ellas comarcauã: y se veyã dellas agrauiados: ouo de yr alla alos ayu dar a sus guerras. Mas porque mas larga mẽte se pueda entẽder la historia đ las ama zonas diremos como fue: y despues cõtare- mos lo q̃ a hercoles con ellas acaescio: y dezi mos assi. ¶ Aueys đ saber q̃ ala p̃te diestra de asia en la grã mar donde asia se ayũta a Europa dẽtro en la grã mar q̃ cerca toda la trra ay vna ysla muy grãde. E dize algũas historias q̃ es tãta aq̃lla ysla como la terce ra p̃te de europa. Y en aq̃lla ysla auia vnas gẽtes como saluajes: y es la mas fria q̃ enel mundo aya. E dizen las historias q̃ al tiẽpo q̃ Farao rey de egypto salio para cõquistar a asia ⁊ la cõquisto (ca fue muy grã de cõqui stador) que alcãço auer en su hueste segũ lo muestrã las historias ochocientos mil hõm bres a cauallo. Y este estando en las postri- meras partes de asia orrerõle destas gẽtes ⁊ tomole volũtad de passar a ellas/ ⁊ aũ di zen q̃ los đ aq̃lla ysla de Estãcia q̃ assi se lla maua q̃ lo supierõ: y le embiarõ a dezir q̃ tu uiesse por bien de no passar a ellos. Ca erã muy pobres: y oro ni plata no auian para q̃ dellos pudiesse lleuar: y q̃ cõ q̃uistar los q̃no alcãçaria hõrra niguna. Mas el no lo qui so escuchar/ y busco nauios todos los mas q̃ pudo alcançar y fuesse para ellos y entro en la su ysla. E como las sus gentes erã muy mẽguadas por el muy gran camino q̃ hasta alli auiã hecho: y aun porq̃ todas sus gẽtes no las pudo lleuar por no auer tantos naui os: y aun por tener aq̃llas gẽtes en poco: aũ que los dela ysla erã muy mas braua gente y les viene đ natura: ca las gẽtes q̃ntomas arredradas son del sol son mas fuertes đ co raçõ y mas menguados de ingenio. E por esto el farao fue vencido ⁊ huyo como pudo escapar ẽ algunos de los nauios: ⁊ passarõ em pos dellos: y allegarõ siguiẽdo los fasta el grã cabo de egypto. Y de alli se tornarõ para la ysla. Mas como es q̃las biẽ andã ças hazẽ alos hõbres mudar las costũbres vino assi q̃ ẽtre estas gẽtes q̃ assi salierõ em- pos del rey auia dos mãcebos muy loçanos y aun estos auian sido caudillos en la sali- da de vna gran compañia dellos. Y desque en la tierra tornarõ fizierõse soberuios tãto q̃ el mũdo se leuãtaua cõtra ellos cõ sus hue stes de gẽtes. E dizen las historias q̃ salie- rõ cõ ellos fasta ochociẽtas vezes mil p̃sonas hombres ⁊ mugeres/ ⁊ a estos llamauan al vno Publio ⁊ al otro Escalapio/ y en estos auia muchas gẽtes q̃ se llamauã đ diuersas maneras: assi como godos: visigodos: estro godos/ sueuos/ silisos/ alanos/ ⁊ otras mu chas generaciões: ⁊ tomarõ tierra en sicia q̃ es la primera tierra q̃ es enla entrada đla ysla de estãcia y echarõ della a los morado res ⁊ posseyerõ la por suya ⁊ llamaron la de su nombre costãcia y. E dizen las historias q̃ vna p̃tida đstas gẽtes q̃ se fuerõ adelãte: y q̃ estos hizierõ sus cõquistas y en vna batalla q̃ ouierõn murierõ todos assi los cõtrarios como ellos. E q̃ndo sus mugeres esto vierõ tomarõ las armas đ sus maridos ⁊ dierõse a pelear/ y fueles biẽ/ ca leemos q̃ la tierra fuera cubierta đla sangre de la batalla de sus maridos/ ⁊ assi q̃darõ ellas ẽla trra ⁊ hi zierõ la su p̃uincia ⁊ dierõ se ala brar. E dizẽ q̃ algunos q̃darõ delos maridos: y aunque eran bien pocos: pero aquellas cuyos eran soberuiauã a las otras/ ⁊ por esso tomarõ ⁊ matarõ a aquellos q̃ auian q̃dado ⁊ ordena rõ entre si que jamas no ouiessen maridos: mas q̃ en ciertos tp̃os del año saliessen a ci- ertos lugares q̃ ordenaron q̃ eran entre sus tierras ⁊ las de los comarcanos como a feri as para vender sus cosas ⁊ comprar: para q̃ ay ouiessen sus solazes cada vna cõ aq̃l que mas le agradasse/ ⁊ despues tornarse a sus tierras. E si por ventura viniesse preñada ⁊ pariesse hijo criaualo hasta dos años: y des pues embiaualo a su padre: ⁊ si era fija cria uala todauia: y q̃mauale q̃ndo nacia la teta derecha porque no fiziesse estoruo al braço pa traer las armas: especialmẽte al arco de q̃ ellas mas vsauã: ⁊ pusierõ entre si tã gran regimiento en su poderio que turo treziẽtos años: segũ algunos delos autores afirman q̃ fizierõ muchas hazañas en armas/ tãto q̃ ellas vencieron en cãpo al rey tiro de ba- bilonia que reynaua sobre Siria y Persia ⁊ cobrarõ del y de otros muchas tierras.

¶ Capi. xxix. como ouierō pelea hercoles y teseo cō las amazonas

PAssando el tiēpo destas dueñas
por sucessiō de vnas ē otras fasta
enel tiēpo q̄ hercoles andaua en
sus cōquista / reynauā sobre es-
tas dueñas dos dōzellas que llamauā ala
vna Antiopa ⁊ ala otra Oricia / y estas sa
carō sus huestes y fueron fazer guerra a ve-
nos comarcanos suyos: ⁊ aun dize publio q̄
fuerō cōtra el rey de liria el q̄ Hercoles pu-
so por rey quando mato al rey anteo. Y este
rey ō liria ēbio a hercoles q̄ le ayudasse assi
como aq̄l q̄ estaua por el enel reyno / y ouo
de yr hercoles alla: ⁊ fue cōel teseo hijo del
rey ageo de atenas. E quādo ellos ente lle
garō hallarō las sin sospecha y entrarō les
por la tierra y ellas se defendiā bien. E al ca
bo ouierō de auer postura q̄ este debate de-
sta guerra q̄ se debatiesse por batalla de dos
por dos: dellas dos dōzellas y ōllos dos ca-
uall'os: y los vēcedores q̄ q̄dassen por seño
res dela trr̄a de aq̄lla pu̾icia por quiē auiā
la cōquista / ⁊ los vēcidos q̄ q̄dassen por ca
ptiuos de los vēcedores: y entōces auiā aq̄
llas dueñas q̄ reynauā dos dōzellas sober-
uias: q̄ auia nōbre la vna maniple y la otra
ypolita. Y estas erā las mas valiētes de fu-
erça q̄ en aq̄l tiēpo entre ellas se fallauā. E
q̄ndo fuerō enla batalla los caualleros ⁊ las
dōzellas: todas las gentes ⁊ cōpañas estu
uierō muy sossegadas: assi ōllas como ōlos
caualleros. Ca assi estaua puesto entrellos
⁊ començarō su batalla muy derezio / y fue
rō muchas heridas entrellos: mas auiā las
armas muy fuertes y no se podiā matar: tā-
to q̄ hercoles auia muy grā verguença ⁊ di
xo a Teseo assi. Como por nos sera oy me-
noscabada la generacion delos varones: y
para nos fue guardada tāta mala andança
q̄ en nos se cūpliesse la honrra delas muge
res ⁊ fuessemos fechos sus presos: los dio-
ses no lo querrā. E diziēdo estas palabras
fue acometer a maniple muy reziamente: y
ella le començo a dar tan grandes golpes q̄
fue vna cosa de marauilla / mas ouo al cabo
de vēcerse maniple y rēdiose: ⁊ Ypolita pe
leaua cō teseo / y trayolo a tal estado q̄ en su
coraçō lo tenia por vēcido / mas quādo vio
a maniple vēcida enflaq̄cio / ⁊ aun dizen q̄
vino hercoles a ayudar a teseo y q̄ entōces
se rēdio: ⁊ assi q̄do la cōtiēda cō las amazo-
nas en paz. Y quedarō las dōzellas por ca-
tiuas delos caualleros / mas la reyna oricia
demando merced al hercoles por su sobrina
maniple y el otorgogela: y ella diole sus ar
mas q̄ erā muy ricas: mas Teseo no quiso
dar la suya: ca antes la lleuo a su tierra ⁊ ca
so conella y ouo enella vn fijo q̄ fue muy bu-
en cauallero q̄ llamaron ypolito. Y deste se
enamoro su madrasta fedra hija del rey mi-
nos de Creta y murio el por ella. Entōces
se tornarō hercoles y teseo para su tierra.

¶ Capitulo. xxx. De como hercoles mato los. xj. hermanos fijos ō meleo el gigāte: ⁊ mato al rey busiris ē egypto

LLego como hercoles llego de ca-
mino a su tierra: fallo otra guer
ra comēçada en su tierra q̄ meleo
el gigāte hijo de saturno auia. xij.
hijos y todos gigātes: y reynauā enel rreyno
de peleo: ⁊ como erā valiētes hōbres y sober-
uios boluierō guerra cōtra los dela trr̄a de
hercoles y los egypcianos: alos q̄les ouo ō
ayudar hercoles cōtra los hijos ō meleo co
mo quier q̄ erā sus parientes: y ouo de auer
postura entre ellos q̄ pelassē hercoles con
ellos ⁊ si fuessen vēcidos q̄ aq̄llo q̄ demādauā
q̄ quedassen cō ello / ⁊ vēciolos hercoles
⁊ mato on̄e ō doze q̄ eran no q̄do sino este ⁊
E assi mismo reynaua en aquel tiēpo el rey
busiris en egypto: y era este Rey muy malo
y cruel y aq̄lla su tierra era muy seca y muy
menesterosa de aguas: ⁊ mātenīase toda del
rio nilo / y este no crescia cada año por ygu-
al. Y quando el mas cresce aquel año es a-
lli mejor por quāto ha mas de q̄ se regar: y
este rey Busiris fuele por sus sacerdotes di
cho q̄ fiziesse sacrificio a los dioses ō sangre
de hōbres q̄ quādo mas cosa era el hombre
mas q̄ las aīalias brutas: tāto mas aplazi
ble era el sacrificio ō los hōbres q̄ delas aīa
lias: ⁊ aun deziā que tanto quāto mas altos
fuessen los hōbres q̄ mucho mas aplazible

era el sacrificio dllos. Assi q este rey busiris conesta intēciō por auer placados alos sus dioses: y q ouissen en su tierra buenos tēporales: qñdo algunos passauan por su rey no por dōde el estaua cōbidaualos τ hazia les muchos plazeres τ seruicios: y fazia los tāto beuer q̄ los ēbeodaua. E despues embiaua los a dormir y fazia los matar: y dela sangre dllos hazia a sus dioses sacrificio. Y desta guisa auia muerto muchos altos hōbres. Y quādo hercoles lo supo pesole mucho q̄ era muy noble y su volūtad era de seruir a dios con aq̄lla fuerça τ vtud q̄ le auia dado especialmēte desq̄ supo q̄ de sus pariētes erā muertos ē aq̄lla manera ouo por volūtad de yr ver si era assi. E tomo su camino τ fuesse alla. Y pa esto no llamo nigūo dlos altos hōbres q̄ solia lleuar sino a los suyos y tomo de sus gētes y ētro enla mar y fuesse pa egypto: τ allegose alli do era el rey busiris: y el rey le fizo grā honrra: y el la recibio mas q̄ndo al comer el se guardo bien del vino: y quādo se fuerō a costar/el rey cuydo q̄ dormia ya: τ fue pa alla por lo matar como a los otros solia hazer: mas hercoles q̄ aq̄l lo estaua esperādo q̄ndo lo vio venir: leuantose pa el cō su maça d madera dlas bestias τ mato al rey busiris y alos q̄ cō el veniā: τ el saliose a los suyos. E quādo otro dia los de egypto vierō muerto a su rey alborotarōse τ pelearon con hercoles: mas el estaua apercebido con los q̄ tenia y vencioles.

Capitulo. xxxj. De como Hercoles robo las mançanas de oro dela huerta del rey Atalante.

D Espues q̄ hercoles ouo sojuzgado a los egypcianos: oyo dezir como enel oceano de africa enel mōte atalāte q̄ estauā las tres donzellas aspidas fijas dl rey atalāte: q̄ tenia vna huerta d arboles q̄ lleuauā las mācanas de oro: τ tuuo voluntad de yr alla τ yr a ver las postrimeras partidas del mundo: τ fue alla y peleo cō el rey atalāte: y cobro las tres sus hijas/y tomo la huerta q̄ guardaua el gran drago q̄ nūca dormia y lleuo d alli sus mācanas de oro. Los autores dixerō dste rey atalāte y dstas sus fijas q̄ ē las postrimeras ptidas de africa reynaua este rey atalāte: τ fue vno dlos tres hōs q̄ dixerō los gētiles q̄ fuerō los mayores sabios dlas artes liberales y estas sus fijas salierō tā grādes maestras enellas q̄ no conocierō mejoria algūa al padre: τ vino alli hercoles τ deprēdio del y dellas algunas cosas/q̄ fasta alli ael erā ocultas: y estas erā las tres mācanas d oro dela huerta del rey atalāte q̄ hercoles lleuo dlas dōzellas asperidas/τ pēsoles saberes q̄ dellas aprēdio: y porēde q̄ do aq̄l mōte q̄ le llamarō por el nōbre del rey atalante: τ assi lo llamā aun oy dia es aq̄l que esta encima de ceuta allende del estrecho de gibraltar.

Capitulo. xxxij. Como hercoles passo en españa/y de los hechos que enella hizo.

H Ercoles muchas cosas hizo en africa q̄ aqui no son cōtadas: y despues q̄ en los algarues de africa no le q̄do cosa algūa q̄ ouiesse de fazer passo por alli ala postrimera partida de europa por alli por donde agora dizē el estrecho de gibraltar/y tomo tierra primeramēte en vna ysla q̄ es ē la mar desta tierra E por q̄nto aq̄lla era la p̄mera q̄ en las ocidētales ptes de Europa el auia aportado τ la fallo despoblada: por nōbradia dsu nōbre la poblo y mādola llamar Gades Herculis/q̄ quiere dezir los mojones de hercoles. Tāto q̄ ay es la postrimera parte dl mūdo do el auia llegado. Y de alli entro por los Algarues de europa/τ vino alli dōde agora es Seuilla τ q̄sola el poblar/mas vn astrologo q̄ consigo traya dixo le q̄ auia deser vna de las mas nobles ciudades del mūdo mas que la no poblasse/y por esso dexola de poblar. Mas puso el alli señal dōde auia de ser poblada. E puso alli vnos muy grandes pilares de piedra enq̄ estaua pītada la su ymagen y vnas letras en q̄ dezia. Aq̄ sera poblada la grā ciudad/τ aq̄llas señales hallo julio cesar quando la hizo poblar.

Capitu. xxxiij. De como Hercoles peleo conel rey Gerion en merida cabe el rio Guadiana.


Quellas postrimeras partidas d Europa llamauāse entonces espe ria del nombre de vna estrella que reynaua alli: τ parece luego antes que las otras estrellas τ llamā la esperus: τ de alli quedo hasta oy este nōbre a vn lugar q̄ ay eñl andaluzia q̄ llamā espera: τ reynauā enellas dos hombres poderosos y muy brauos. Al vno llamauā gerion / y este reynaua en tierra de estremadura q̄ agora se llama: y alli fazia el su morada: τ tenia el su poderio de mar a mar / conuiene saber / dela mar del andaluzia hasta la mar de galizia: y este ponia toda su diligencia en criar ganados. E fue el mas poderoso rey enellos q̄ otro alguno / y este era muy brauo a las gentes q̄ so su poderio erā. Y q̄ndo las gentes vierō a hercoles y entendierō las sus noblezas: allegarōse a el y q̄rellaronse delas brauezas de gerion: y Hercoles como por al no estaua ni en otra cosa se trabajaua sino en quebātar las soberuias / tomole por voluntad de quitar este poderio a gerion: τ llamauanle las hystorias gerió delas tres cabeças / y esto no era por otra cosa sino porque auia tres reynos. Assi como el andaluzia / y Estremadura / y las mōtañas de galizia τ portugal. Y hercoles fue a el τ fallolo ribera de aq̄l rio q̄ agora llaman guadiana: donde agora es poblada merida. Y peleo alli conel gēte por gēte τ vēcio hercoles: τ fue gerion fuyēdo a galizia / y esto hizo su brauo τ aspero señorio: q̄ aun los suyos mismos le fuerō contrarios. Ca la justicia traspassa los reynos y señorios / τ aun mas que entonces no auia pueblos ni castillos: mas veniā todas las gentes derramadas: ni auian fueros ni ley alguna. E porende fue el primero poblador Hercoles de todas estas partidas. No porq̄ la tierra el poblasse mas allegolos a biuir jūtos τ auer entre si fueros y leyes. E alli dōde dezimos que vēcio Hercoles a geriō hizo vna habitacion y hizo alli sus señales q̄ son aq̄llos pilares q̄ oy estā en merida / por remembrança dela su batalla: hizo fazer juegos pa siēpre q̄ quedassen en remembrança: y son aq̄llos q̄ agora hasen que llaman la pala. Porq̄ los hizo a honra dela diosa Palas q̄ era diosa delas batallas: τ puso nōbre a aq̄lla tierra fazā lusitania q̄ qere dezir los juegos d Ana: porq̄ en griego llamā ana por el Lopo: porq̄ aq̄l rio va escondido so tierra assi como topo y llamalo ana.

Capitulo .xxxiij. Como Gerion fuyo en galizia / y Hercoles empos del τ lo alcanço y mato.

Despues q̄ esto ouo hecho Hercoles fuesse empos de geriō en Galizia τ hallolo con mucha gente ribera dela mar adōde agora dizen la Coruña: y alli ouo cōel su batalla que fue muy grande y muy rezia τ murio alli mucha gēte del vn cabo y del otro. Mas ala fin vencio lo Hercoles τ matolo / y en señal de su victoria hizo alli vna muy hermosa Torre enel puerto dela mar. Y porq̄ aquel era vno dlos mas nobles puertos de toda españa fizo alli muy grandes marauillas. Ca fizo alli ēcima de aq̄lla torre vn candil fecho por tal encātamento y maestria q̄ nunca se mataua: τ nūca nada le echauā. E dizen algūos q̄ era aquel azeyte q̄ alli ardia de cabellos y d hieda d hōbre y de otras cosas / y q̄ duro aq̄llo bien trezientos años: y aun q̄ daua muy grā lumbre assi de dia como d noche. Y este fizo para los nauios q̄ anduuiessen por la mar de noche. Y otro si hizo alli vn espejo por encantamēto q̄ lo tenia vna ymagen de cobre enla mano / y por tal arte era hecho: q̄ en q̄lqer tierra q̄ nauios se armassen q̄ luego pareciessen ē aquel espejo: y esta torre dezia del Faro / y hizo la fundar Hercoles sobre la cabeça de Geriō. Y estos encantamētos durarō hasta q̄ vinierō a esta tierra vnas gētes que llamaron los almonides que fuerō caldeos y vinieron por la mar fuyēdo dela cōquista de nabucodonosor rey de Babilonia / y estos vinieron por el mar oceano ala parte de europa. E sabiendo deste encantamēto que ēla coruña estaua cubrieron todos sus nauios de ramas / assi que no parecian sino montañas: d guisa que el que guardaua el espejo no pudo ver flota sino mōtañas y assi entrarō enel puerto dela coruña / q̄ los dela tierra no pudierō guardarse dellos: y por alli cobrarō estas gentes vn tiēpo el señorio de esperia. Pero esto fue bien

trezientos años despues dela conquista de hercoles/mas quedarõ muy poco tiẽpo en ella q̃ aun no se falla que ochẽta años q̃dassen: y enesto q̃ q̃daron hizierõ muy nobles habitaciones. Ca segũ se halla ellos fizierõ a pãplona ꝛ aciguẽça/ꝛ toledo ꝛ cordoua: ꝛ aun del su nõbre q̃do vn lugar q̃ se llama almonezir: mas luego fuerõ echados del reyno ꝛ sojuzgados por los ð cartago como en las coronicas de España se halla escripto. Alli hizo hazer otro si hercoles grãdes alegrias ꝛ sacrificios alos dioses ꝛ hizo en galizia muchos edeficios assi como lugo ꝛ otros lugares/y las gẽtes que estauan derramadas ayũtaua los a vn pueblo ꝛ hazia los biuir en fueros y en leyes.

¶ Capitu. xxxv. de como Hercoles peleo con Caco y lo vencio y desterro ꝛ mato: y poblo a Taraçona.

Todo esto hecho como dicho es: fuesse hercoles andando arriba ꝛ allegãdo en tierra de carpẽtania: hallo al otro señor q̃ vos deximos q̃ señoreaua en esperia: y este auia nõbre caco y era a su gẽte biẽ cercano mas porq̃ era malo ꝛ muy cruél/ꝛ la tierra se q̃raua del tomo guerra cõ el ꝛ ouo su pelea alli cerca dõde el moraua q̃ es al pie de vn mõte q̃ avn tiene su nõbre q̃ lo llamã Moncayo: y de alli sojusgo el todo aquello q̃ agora se llama castilla la vieja ꝛ Nauarra y Aragõ de mar a mar. E como deximos ouieron su batalla al pie de aq̃l mõte alli dõde agora dizen taraçona/ꝛ fue vẽcido caco ꝛ fuyo a ytalia: y entõces q̃do hercoles por señor de toda espa: y por hõrra de su vẽcimiento fizole alli poblar vn sabio q̃ cõsigo traya vn pueblo q̃ llamo la villa de lemos q̃ agora llamãla moreria ð agreda: y poblo otra alli dõde ouo la batalla: ꝛ llamo la taraçona y dexo enella vn caualle̾o por señor/q̃ el truxera ð la ciudad ð tyro por esto la llamo assi: ꝛ a la otra villa de lemo porq̃ dexo enella vn cauallero q̃ era natural dela villa ð lemos. E andãdo por esta tr̃a Hercoles fizo hazer muchos pueblos o habitaciones/assi como la seu de vrgel. Y deueys saber q̃ porq̃ el su tiẽpo no se passasse en baldo e q̃ no quiso mas detenerse enesta p̃te de esperia/mas dexo por señor della a yspan su sobrino v̾tuoso hõbre ꝛ dixole señaladamẽte en dõde fiziesse abitaciones. Y despues q̃ dexo hercoles las esperias so el señorio de yspã tomo su camino p̃a ytalia: passãdo las tr̃as y faziẽdo sus cõq̃stas enel mõte auẽtino fallo a caco que el auia vẽcido en espia y dauã del los ð la tr̃a grãdes q̃rellas: ca biuia ð robo. E andãdo vn dia Hercoles por la mõtaña caco auia furtado de las vacas q̃ hercoles traya en su cõpaña/y tenia las en vna cueua dõde el se acogia ca su costũbre siẽpre era biuir en cueuas: y las vacas bramauã ꝛ oyo las hercoles ꝛ fue alla: po por ninguna p̃te no le podia entrar a la cueua: porq̃ sela defendia ca cosa fasta q̃ fizo traer mucha leña ꝛ pusole fuego en la cueua: ꝛ alli lo mato segun dicho es

¶ Capitulo. xxxvj. Como Hercoles peleo con el rey Eurito y lo mato y tomo la tierra y caso con su hija.

Dizẽ las historias q̃ en ytalia reynaua eneste tiẽpo el rey Eurito y aũ dizẽ algunos q̃ en su ẽcomiẽda se fue a poner caco. E quãdo este rey eurito supo q̃ en ytalia era hercoles ꝛ aun q̃ auia muerto a caco: pesole dello/y ẽbio a dezir como no fiziera bien en entrar en su tierra ꝛ fazer lo q̃ auia fecho/mas que le ẽbiaua a dezir q̃ saliesse ð su tierra: quãdo hercoles vio la volũtad del rey eurito no le ẽbio respuesta: mas fue luego con el mẽsajero: y el rey Eurito: salio a el alli a do agora dizẽ mõte auẽtino. Y fue vencido y muerto el rey eurito/y luego q̃ el fue muerto toda ytalia se le dio: y el rey Eurito auia vna hija muy apuesta dõzella q̃ auia nõbre Yolante muy cuerda muger y fermosa sobre todas las de su tiẽpo. Y quãdo la vio hercoles: enamorose della: ca ella supo q̃ndo gela truxerõ p̃sa ẽ tal guisa respõder ꝛ razonarse cõ el q̃ q̃do p̃so en pũto en su poder. E assi parece q̃ todo el seso yaze so la lengua: y caso hercoles cõ yolãte y quedo luego en ytalia vntiẽpo oluidadas las conquistas y la tomada de la tierra. E fallamos que tres años estu

no alli a muy grã vicio lo q̃ el no solia vsar. E ouo vn hijo enla infanta Yolãte q̃ llamaron roleya leo. E tanto amo hercoles a esta muger que nũca tal principe como el se hallo que por muger tanto hiziesse.

¶ Capitu. xxxvij. Como supo deyamira del casamiento de hercoles E la carta que le embio.

Sonarõ en grecia las nueuas d̃los grãdes hechos d̃ Hercoles ꝛ como estaua ẽ ytalia y tenia muger. y como deyamira esto oyo: por poco no se torno loca. E dezia assi. Ai mizquina porq̃ me alegraua yo por ser tã noble mi marido: pues la su nobleza ami hazia daño ꝛ pẽsando ẽ muchas cosas mẽbrose d̃las palabras q̃ nesso el sagitario le dixera y d̃la camisa q̃ tenia embuelta en su sangre: y pẽsando q̃ lo que neso le dixera era verdad: comidio d̃le embiar aq̃lla camisa q̃ tenia embuelta en la sangre cõ otras donas y llamo vn escudero q̃ auia nõbre licas y embiole cõ el aq̃llas donas y vna carta q̃ dezia assi. ¶ Hercules Alcides alegro me y plazeme q̃ toda via crecẽ los tus loores en proeza delos tus grãdes y gloriosos hechos: mas yo so agora triste y mucho pesante por oyr nueuamẽte el ensuziamiẽto dela tu mãzilla d̃l tu muy grãde y alto nõbre. Ca dizẽ q̃ tu vẽcedor d̃ todas las cosas eres agora vẽcido dela vẽcida. E dizẽ q̃ agora eres nueuamẽte casado cõ yolante hija del rey euritu q̃ tu mataste: y como podra ser que sea deyamira dexada y contada por manceba / y entre la catiua yolãte enel talamo dela legitima muger: ꝛ yo so dicha bien casada por tã solamẽte ser nuera d̃ jupiter a q̃en los gẽtiles tenemos por dios d̃l cielo y dela trra / mas ami mucho ẽpece esto q̃ q̃nto mas alto esta el estado del cõpañero tãto mas carga es al q̃ lo acõpaña. Onde si por la fama d̃la mi grã hermosura tu comigo casaste: mas fue ami daño que no prouecho / y la mi hermosura ꝛ la tu bõdad enemigos fuerõ ami muy crueles ꝛ fuertes q̃ me pusierõ en muy escuras carceles: q̃ ami no pudierã ser contadas por virtudes: pues menos he biẽ por ellas: q̃ veo q̃ todas las altas dueñas recibẽ los derechos d̃ sus talamos cõ tã singulares plazeres siruiẽdo: conociẽdo a los sus maridos: mas yo mezq̃na mas conozco a los estraños ꝛ toda via pẽsando en los grãdes peligros delas armas y d̃ las bestias fieras. E otro si ẽlas tẽpestades d̃la mar y ẽlas falsedades dela tierra escurece seme la volũtad y endureceme el coraçon ꝛ q̃tame el remor toda espãça d̃ biẽ. Todas estas cosas q̃ yo piẽso de dia me vienẽ ẽ sueños d̃ noche: y pareceme q̃ ando entre agudas espadas y fuertes lanças y veo leones tragadores y bestias fieras llegar ami ꝛ comerme las mis carnes. Y todos estos sueños me son ami muy poco acõparaciõ de lo q̃ me dizen q̃ te enamoras d̃las estrañas. E q̃ q̃lquier muger puede ser madre y madrastra de tus hijos / ꝛ yo assaz deuiera de ti ser amãzillada de armenia y d̃las hijas d̃ Teoma q̃ ouiste enel monte paterno en q̃ ouiste tus hijos. Mas d̃ aq̃stas ami solamẽte era la ijuria: mas agora cõ doble tormẽto llago la mi alma en deshonrra d̃la tu muy grã alteza q̃ dizẽ que has hecho por ella lo q̃ por otra no histe ni ati cõuenia de hazer / porq̃ dizẽ q̃ heziste los d̃corrimiẽtos d̃l rio manadero q̃ corre por essa trra. Otro si dizẽ q̃ tomas de los sus vnguẽtos y vntas cõ ellos los tuscabellos aq̃llos q̃ erã dignos de andar coronados d̃ blãco alabo conque vsan coronar los vẽcedores d̃los grãdes fechos: otrosi dizen que tomas las manillas d̃ sus braços ꝛ pones las en los tuyos aq̃llos q̃ tã poca mẽciõ fizierõ de derribar al leõ d̃la silua nemea tomar en si las manillas del braço q̃ es apejado a teñir vn huso: ꝛ dizẽ q̃ tomas el su collar y lo pones enel cuello q̃ sostuuo el cielo ꝛ lo puso ẽ atenas esparzido cõlas estrellas: ꝛ mas dizẽ q̃ te mãda ella q̃ cuẽtes delãte della los tus grãdes fechos. E q̃ndo ella esta hilãdo cõ las donzellas ꝛ haze otra labor a vn q̃ te mãda q̃ peses tu el hilado ꝛ midas sus labores: ꝛ q̃en piẽsas tu q̃ eres q̃ndo assi estas: cargue te la verguẽça d̃ tã altos hõbres ꝛ tãtos como tu vẽciste y mataste q̃ ouierõ verguẽça en ser de ti vẽcidos: casi el rey Anten d̃libia d̃la muy grã fuerça: y el rey diomedes d̃ tracia el muy cruel: y el muy grã rey Busi

ris de egypto: y el muy poderoso gerión d' es-
paña: o el grā gigāte caco entales afeytami
entos te ouierā visto no te reputarā por di-
gno d' ser vēcidos de ti: τ no lo fuerā. E bien
auēturada fue la infanta yolāte q̄ troco las
armas cō el grā cauallo / τ con la su mano q̄
era apejada a gouernar la su simple aguja
domo la mano domadora d'las bestias y en
blādescio la espada q̄ puso espanto y pasmo
a toda la trrō: assi como las mares la cercā.
E no dizes tu q̄ niño en la cuna parecias q̄ si
jo eras d' iupiter q̄ ahogaste las serpiētes q̄
te veniā a matar: mejor comēçaste q̄ no aca
baste: τ no respōdē los postrimeros fechos
a los p̄meros / q̄ ya nīgūos no q̄dan dignos
de loor q̄ toda la alabāça se deue dar a la fin
y no dizes tu q̄ robaste las māçanas d' oro d'
la huerta d'l rey atalāte: por cierto no es ver
dad q̄ hōbre tal despojo ouiesse no caeria
en tātas menguas. Quādo esto oyo caense
me los braços / τ assi desmayo q̄ en mi no q̄
da alma: y aū me dizen q̄ la q̄res traer aca
q̄ la vea yo aunq̄ no quiera: y q̄ no viene ella
como catiua: mas la cara descubierta como
legitima muger / mostrādose muy gloriosa a
los pueblos: y porcierto no sin razon: q̄ trae
p̄so τ catiuo al loco hercoles. Mas te empe
cio venus q̄ tu madrastra juno / porq̄ juno p
siguiēdo te ēsalço: τ venus halagādote aba
xo teniēdote el pie enel pescueço. Y a ti q̄no
pudierō domar los grādes peligros y laze
rias q̄ la reyna juno te busco puse yugo yo
lāte cō los sus ytalianos hechizos: τ q̄ndo
cuydaste vēcer fuiste vēcido. Mas ve ago
ra y cuēta todos tus fechos a ella: τ la herē
cia delas tus alabāças q̄ q̄nto mayor eres tu
enlas cosas q̄ tu vēciste: tāto mayor es ella d'
ti / pues a ti tā fuerte vēcia. Pues d'sta eres
vēcido ya no te q̄da d' q̄ seas vēcedor: y eres
tu semejāte aora al Elgalop animal q̄ con
sus cuernos en muy poca sazō corto los muy
grandes arboles y los destruye: τ come los
frutos: y despues es p̄so d'las muy d'lgadas
fojas y vergas d'l rio gājes: τ trauado cō ellas
prendenlo por sus fuertes cuernos y muere

Capitulo .xxxviij. Porq̄ razon murio herciles el noble cauallero.

Estādo assi hercoles en ytalia en
el mōte enima con yolāte su mu
ger allego Licas el mēsajero cō
la carta de su muger deyamira: τ
como quier q̄ el q̄siesse biē a yolāte ouo muy
grā plazer cō los p̄sentes y cō la carta de su
muger deyamira q̄ mucho la amaua y resci
bio muy bien al escudero: y p̄gūtole nueuas
de todas las cosas de su tierra. E quando se
echo a dormir q̄ se ouo de leuantar / vistiose
la camisa que su muger deyamira le auia ē-
biado / mas no tardo mucho q̄ sintio gran
fuego q̄ la pōçoña le daua ē las carnes: y q̄n
do aq̄llo sintio quisose desnudar / mas des-
nudādose saliā los pedaços dela carne cō la
camisa / τ llegaua le ya aq̄l fuego hasta las
entrañas y andaua assi rauiādo a vnas y a
otras partes y dezia. O desmesurada y enga
ñosa vētura a dōde me traxiste a morir ē los
braços de anteo: o en los poderes de espa-
ña: y porq̄ me traxiste a morir de tā vil cosa
como esta postema: Que natura es esta que
la sierpe q̄ yo mate tāto t̄po ha muy mayo-
res fuerças tenga cōtra mi q̄ quādo biua: y
diziēdo esto y assi andando / los suyos vien-
dolo tal ascondianse por matas y por huer
tos y por dōde fallauā. E licas el q̄ la cami-
sa truxera estaua ascōdido tras vna peña y
violo hercoles: y cō la rauia dela muerte mi
rolo tā fuertemente: y tal espāto ouo que se
le salia el alma: y fuesse pa el y q̄ndo llego a
el tomolo por la pierna / τ dixo assi. Aūque
el mēsajero no merece mal: mas la mi rauia
no me dexa catar mesura q̄rote dar galar
dō del trabajo d' tu camino y rodeolo como
quiē rodea hōda y lāçolo en la mar: y dizē q̄
dio cō el en vn peñasco q̄ estaua dentro dela
mar biē vn quarto de media legua: y aū lla-
mā aq̄l peñasco oy en dia la peña de Lycas
y andādo assi cō la rauia d'la muerte dixo as
si a los suyos. Amigos no es razon q̄ a mi q̄
no pudieron domar los grandes trabajos
sin fin q̄ mi madrastra Juno me busco q̄ me
mate agora tan vil cosa / entonce hizo traer
lūbre y el allego la leña τ hizo muy grā ho-
guera y cō la su maça mesma de q̄ muy fuer
te ardia / allano las brasas assi como quiē
haze cama / τ diziendo muy manzillosas pa

labras echose alli τ tendiose: y entre las llamas dela ponçoña y del fuego embio su espũ

¶ Capitu. xxxix. De las cosas que Yolante la muger de Hercoles hizo desque murio: y de como hercoles fue enterrado τ planteado.

Yolante como supo la muerte de hercoles τ la razon porque murio corrio alla quāto mas pudo/ τ q̃ndo vio que Hercoles ardia cayo muerta enel suelo/ mas quando recordo fue muy rezia por se echar enel fuego q̃ el yazia diziendo. Mi señor hercoles prometido me ouistes de nunca me dsampa ar τ agora veos yr a los dioses sin mi: mas si mal no vos hize porque me derays a ca? τ dezia. O deyamira si tu delas tus injurias vengança querias tomar: tomaras la de mi aun que sin culpa/ mas no me q̃siste tanto biẽ: ni los dioses tanta alabāça q̃isieron otorgar ami que por ella fuesse redemida la muerte de tan alto varon Con todo esto porfiaua de se echar en la foguera: mas los que alli estauā no le derarou y amortescia se muchas vezes. E todos hazian tantos llantos que no podian ser contados/ y dizian. Hercoles señor contigo todo el mundo passauamos: τ no nos podiā alguno empecer: mas agora sin ti aun salir no osamos ni somos bastantes. E muy grandes fueron los llantes que todas las gentes hizieron. E despues que el cuerpo de Hercoles fue quemado/ mando Yolante sacar los huessos τ las cenizas/ y mādo los poner en vna cara de oro: τ hizo hazer vn templo enel mōte anima. Otros dizen que se llamaua otea/ adonde con muy grandes honrras fue puesto y guardado. E yolāte nūca de alli se partio τ alli fue honrrado como dios segun la costūbre delos gentiles/ τ aun despues a tiēpo de alli fuerō lleuadas reliquias a otras partes por deydades: assi como a caliz q̃ fuerō de sus huessos y a Grecia y al monesterio que el hiziera adōde se enterraron sus mugeres mera y deyamira. Y deuedes saber que hercoles fue el mas valiēte de fuerça: τ ligereza que se halla y hermoso y delos mayores sabios del mūdo: y con estas excellēcias nunca fue soberuio ni codicioso: lo q̃ en pocos hōbres se halla sin loçania y alabança. E cumplia ya quando murio cincuenta años.

¶ Capitu. xl. q̃ es el postrero deste segūdo libro en q̃ se trata de como deyamira se mato quādo supo que hercoles su marido era muerto por achaque dela camisa que ella le embiara con los otros presentes.

Las nueuas en poco tiempo passan gran tierra: luego como Hercoles murio se supo en grecia/ τ ouo lo de saber la sinventura Deyamira. Y despues que ella oyo dezir quel su marido era muerto por tal ocasiō: cayo muerta en tierra y estuuo assi vna grā pieça/ que pēsaron q̃ no biuiera: mas q̃ndo acordo echose mano alas vestiduras y despedaçolas todas/ τ otro si tal se paro la cara que no podia ser conecida τ amortesciose muchas vezes y dezia assi. O el mi señor y el mi marido si verdad es q̃ por las donas que yo vos ēbie vos moristes ruego os yo por los nr̃os dioses/ y por el derecho de nuestro sacramēto que vos no tēgades q̃ a intenciō de vr̃a muerte lo hize: τ recōtaua alli enel su llāto la manera de salua que fazia: y dezia todo lo q̃ acaesciera conel segitario porq̃ ella cuiera de embiar aquella camisa: mas despues de muchos llātos q̃ ella hizo sobre el fuego que ella hizo como en manera de sacrificio que hazia de algūas cosas q̃ alli tenia de hercoles como si a el mismo touiera alli/ τ diro assi contra si misma. O cruel deyamira hija eres de fuerte: y muger de fuerte y hermana de fuerte/ q̃ mi hermano meleagro cō saña q̃ ouo no dexo de matar a su tio. Por lo q̃l mi madre altea no dexo de matar a el ser ēdo su hijo en fuego fadado y por dar fin a todas las rauias no dudo de se matar ella. Pues yo en q̃ semejare a ellos sino en la mi muerte en q̃ salga dela gran culpa y sea testigo dela mi lealtad: Ca por tā alto hōbre otro sacrificio no cōuiene. E diziendo esto echo mano por vna espada τ metiola por el coraçō y en poniēdose la espada echose enel fuego sobre aquellas cosas que alli quemaua de Hercoles: y echandose enel fuego la postrimera palabra que diro fue tal: galar con te rescibe quiera su

enemigo cree/mas mi señor marido recibe me q̃ ati me vo. E alli se quemo deyamira q̃ ninguno d los q̃ alli estauã no pudierõ poner otro cobro. Mas despues q̃ vierõ q̃ muerta era fizierõ muy grãdes obseqas por ercoles y por ella: y tomarõ las cenizas y lleuarõlas a la cedemonia al tẽplo q̃ hercoles fiziera adõde la otra su muger Mera estaua

Fin del segundo libro.

¶ Libro tercero de la tercera parte de esta coronica: ẽ el q̃l se trata dl postrero rey de Troya Priamo: y de su destruyciõ y fin como adelante se parece por los capitulos q̃ tiene/ q̃ son sessenta y dos.

¶ Capitulo primero como la reyna ecuba soño que salia de su vientre vna hacha que q̃maua a troya: e como mãdo matar a Paris. Y de como paris fue lleuado y criado del pastor del rey tantalo.

Agora torna la historia continuar el hecho de Troya. Y dize que estando el rey priamo con su muger ecuba/ q̃ auia ya auido vn hijo que llamauan Hector la reyna fue preñada. Y estando cerca del parto y a yiendo vna noche en su cama cõ su marido/ soño que salia de su cuerpo vna hacha encẽdida que quemaua a toda Troya y tornaua en nada/ y en este sueño desperto la reyna muy espantada. E quãdo el rey desperto contole todo el sueño que auia soñado/ y desque el rey biẽ n[..]ro el sueño ouo gran pauor/ca lo ouo por muy fuerte señal considerando las muy fuertes auẽturas de la ciudad/ e dixo ala reyna. Señora yo vos ruego que qualquier cosa que de vos nazca que vos la mãdeys matar. Que mucho mejor sera que perdays vn hijo o fija que no tal ciudad/ e tanta muchedumbre de gente. Y la reyna le dixo que le plazia: e quãdo vino la hora del parto: mando a vn escudero que tomasse aquel infante q̃ pariera e lo lleuase luego a matar. Mas las parteras que tal fecho conocieron quando vieron tã apuesta criatura hablarõ cõ el escudero q̃ lo no matasse: mas que lo diesse a criar secretamẽte mas dize el Virgilio que el escudero lleuãdo a matar. Estando alli dõde lo auia dmatar y echando mano al cuchillo para lo degollar/ q̃ el niño se rio cõ vna cara tan alegre q̃ no auia hõbre q̃ no tomara dl mãzilla Y q̃ndo el escudero aq̃llo vio fue mal espantado: ca la natura no otorga a ninguna criatura reyr antes de los q̃rẽta dias/ e dixo assi Pues la natura tãto obro en ti ami demandaran los dioses aq̃ste pecado: y tomo el niño e dexole en vna mata alli en el mõte: e llamase aq̃lla mõtaña d frigia: y era del rey tãtalo. Y vn pastor del rey tãtalo q̃ andaua cõ las vacas acaecio passar por alli cõ sus vacas y q̃ndo las vacas llegauã ala mata espãtauãse y fuyã: y el pastor desq̃ lo vio fue alla y fallo aq̃l niño ẽbuelto en paños reales y ẽtẽdio q̃ d alta guisa era/ y tomo lo d yuso de sus vestidos y lleuolo a su casa e fizolo criar a su muger cõ otro suyo/ y criose aq̃l moço ẽ su casa/ y pusole nombre Alexandre: y era el mas fermoso q̃ ala sazõ se fallaua/ y salio muy agudo q̃ desq̃ llego alos doze años andãdo con las vacas de aq̃l pastor su amo: todos los pastores q̃ por alli andauã le conociã mejoria/ y era ẽ los juyzios atã derecho q̃ ya de otras ptes veniã a sus juyzios. E dizẽ del las historias q̃ quãdo peleauã los otros q̃ coronaua de flores al q̃ vẽcia: e tãbiẽ hazia el aquello al agẽo como al suyo. E assi anduuo el con aq̃llos ganados hasta que ouo diez y ocho años q̃ no se ptio de aq̃llas vacas. E salia ya la su fama en todas las p[..]tes tãto era apuesto y de buenas costũbres

¶ Capitulo segũdo como caso Paris con la infanta Oenone señora del monte Pelio.

Cerca de aq̃lla mõtaña de frigia comarcaua vna muy fermosa donzella q̃ auia nombre oenone y era señora d vna trra q̃ dziã mõte pelio dyda. Y esta dõzella yua a ver sus gana

dos ⁊ andando ella vio aq̃l moço q̃ llamauã alerãdre y enamorose del ⁊ ouierõ sus hablas ⁊ sus ayũtamiẽtos en aq̃lla montaña y de alli adelãte fue muy mas nõbrado aq̃l alexandre/ tanto que de alli adelãte dexo d guardar ganado: ⁊ pusose a otros mayores fechos q̃ yua alas guerras: en las q̃les salia muy buen guerrero ⁊ muy sabio. E auino assi que el rey tãtalo ouo de saber deste hõbre y embio por el para sus guerras ⁊ para lo tener en su cõsejo. E assi andando en sus hechos este Alexandre en casa del rey tãtalo sono el su nõbre a muchas partes/ ⁊ dizẽ algunas de las historias que en este comedio q̃ fue este alexãdre a grecia ⁊ aun biuio cõ el rey Menalao vn tiẽpo ⁊ despues que torno a biuir en su tierra cõ el rey Tantalo

¶ Capitulo .iij. De como Paris dio el juyzio dela mançana entre las tres diosas/ ⁊ mãdo que la lleuasse Venus.

Dize aqui la historia q̃ acaescio assi q̃ el rey tantalo ouo de fazer bodas a vna fija: ⁊ propuso en su volũtad de las fazer muy excelẽtes. E por ser mas honrradas combido a todos los dioses ⁊ las diosas: y ellos vinieron alli todos saluo la diosa dela discordia q̃ no fue alli cõbidada: ⁊ comiã en vna mesa las tres diosas: la diosa delas riq̃zas ⁊ señorios doña Juno: diosa de las batallas ⁊ saber doña palas: ⁊ doña venus diosa del amor: mas la diosa dela discordia desque vio q̃ della no auian hecho mencion ouo muy grã pesar: ⁊ a tãto q̃ ella busco como entrasse alla pa fazer algũ enojo: ⁊ fizo vna mãçana d oro muy fermosa a marauilla y escriuio enella esta razõ: fermoso es el dõ dela rica mãçana: tomela de vos la mas loçana. Quãdo las dueñas esto vierõ cada vna d llas la codiciaua para si: no tãto por el grã precio q̃ ella valia mas por la hõrra dela cõdiciõ enella puesta. Como quier q̃ era muy rica q̃ era toda guarnecida de muchas piedras preciosas. Y esta mançana fue echada en la mesa dõde ellas comiã/ por tal manera q̃ no fue visto quiẽla echasse. Y q̃ ellas entẽdiessen q̃ dõ era d dios ⁊ no tan solamente la q̃ lo lleuasse lleuaua la mãçana/ mas la mejoria sobre las otras E por esto entro muy grã discordia ẽtrellas d guisa q̃ no se podiã auenir: ⁊ porẽ de quierõ de yr adelãte Jupiter Mas q̃ndo jupiter la vio delante si/ dixoles. Dueñas este pleyto no es razõ q̃ lo libre yo/ por q̃nto yo he deudo cõ todas vosotras ⁊ mas cõ vnas q̃ con otros. Que vos doña Juno soys mi muger ⁊ mi hermana. Y vos doña Venus soys mi hermana ⁊ mi cuñada/ ⁊ vos doña palas soys mi sobrina/ ⁊ por esta razõ diriã quel juyzio seria sospechoso: mas vamos a buscar a paris q̃ esta enel monte yda. El q̃l es muy derecho en sus juyzios y el determine: y luego fuerõ el dios Jupiter y las diosas: y ellas algũ tãto a lõgadas: ⁊ dixole oyes paris. (Dizẽ los autores q̃ aqui le mudo jupiter el nõbre porq̃ era muy parejo en los juyzios: y por esto le llamo Paris.) Veys aq̃ q̃ traygo esas tres diosas porq̃ entre ellas ay vna cõtiẽda ⁊ debate y son dispuestas d lo poner en tu aluedrio solo y fazer ati juez porq̃ la cõtiẽda q̃ entrellas es sea determinada por tu juyzio ⁊ ordenaciõ. Fue assi q̃ estãdo ellas en vn plazer d cõbite fue entre ellas hallada vna mançana de marauillosa hechura ⁊ d preciosa materia a puesta: en la q̃l estaua escrito q̃ se diesse la tal mãçana ala mas hermosa de todas ellas. E cada vna d ellas se cree pceder ala otra ⁊ lleuar la vẽtaja en hermosura. E por ende mira q̃n deue auer la mãçana. Sobre lo q̃l se metẽ ẽ tu juyzio y cada vna d llas te pmete y faze cierto por mi q̃ te dara señalado galardõ de la sentẽcia si en fauor suyo la dieres notãdo la mas hermosa y merescedora de auer la mãçana Y entonces por mandado de jupiter vinieron las diosas delãte Paris a juyzio: y q̃ndo vinierõ ante el cada vna ouo de pponer su razon. Y porque la reyna Juno era la mayor de dias: y otro si por ser muger d jupiter hablo pmero. E dixo a paris q̃ aq̃lla mãçana pertenescia a ella por ser hra y muger de jupiter ⁊ por ser ella muy fermosa: y que si el aq̃llo juzgasse q̃ nũca se veria pobre/ q̃ ella tenia poder de dar las riq̃zas a q̃en q̃siesse: y por biẽ tuuiesse. E otro si dixo palas q̃ ella por ser virgẽ y por ser tã hermosa como era

y por se trabajar en tales cosas como se trabajaua assi como era fauorecer en las batallas y dar de sus sciencias a los hombres q̃ era tan hõrrada cosa que ella la deuia / y que si el assi lo juzgasse que era poderosa d le hazer vẽcedor de todas las batallas lides y fazienḋas que se hallasse. E q̃ndo estas ouierõ hablado sus razones dixo venus assi: bien veys paris q̃ no cõuiene el ditado dla mançana a cosa alguna delo que estas han alegado q̃ ni atañe a linage ni a riq̃za ni a caualleria: sino solamente a loçania y hermosura / pues esto no ha menester otras prueuas sino la tuya / y biẽ parece q̃ lo que les verna de esso se tienẽ. Pues dellas pmetierõ yo no dexare de prometer: q̃ ellas pmetierõ lo que tu no has menester: q̃ riquezas tu has assaz dellas: Pues en cauallerias: no ay enel mũdo mejor que tu mas lo q̃ tu has menester es lo que te puedo dar: muger tal q̃l tu pidieres ⁊ quisieres: que enlos linajes en q̃ ellas dixerõ todas somos de vn linaje. E quãdo paris oyo las razones dichas por Jupiter y por las diosas todas tres ⁊ vistas las pmessas q̃ cada vna le prometia / respondio q̃ no podia dar verdadero juyzio de aq̃l hecho si ellas todas tres no se presentassen desnudas antel pa q̃ las viesse ⁊ cõ la vista las examinasse por todas las faysiones de sus cuerpos: ⁊ assi vistas y examinadas yo podre muy mejor cõsiderar el verdadero juyzio q̃ deuo dar. E luego Jupiter mando q̃ se desnudassen pa q̃ las viesse: ⁊ las diosas desnudas y biẽ miradas vẽcio la hermosura d venus: ⁊ dio por sentẽcia q̃ Uenus excedia a las otras en fermosura que ella lleuasse la mãçana: y ella sintiẽdo se muy gozosa por la gloria y victoria dela mançana: assi auida: dixo cõ baxa boz. Yo te pmeto ⁊ confirmo lo que dicho he de te hazer tã dichoso en auer muger qual tu pidieres. Y q̃ndo juno ⁊ palas oyerõ el juyzio fueron muy tristes / ⁊ ouierõ de ay adelãte toda mal q̃rencia cõ paris: ⁊ tuuierõ en volũtad de le fazer toda mala obra do q̃er que se fallassen / ⁊ assi se despidierõ las tres diosas ⁊ jupiter de paris.

¶ Capitulo. iiij. De como el rey Tãtalo dio a comer a los dioses a su hijo propio en manjares.

Ablã a vn mas los autores delas bodas del rey tãtalo ⁊ dizẽ q̃ este rey tãtalo auia vn hijo y q̃ por amor de fazer mayor honra en aq̃l cõbite a los dioses. E aun algũos dizen por puar el poder delos dioses q̃ lo matara y que en diuersos mãjares se lo diera a comer. Y avn dizẽ que estãdo el mãjar ẽla caldera antes q̃ las mesas fuessen puestas ni fuesse venida la ora de comer que la diosa Ceres q̃ era la diosa delas mieses y delos frutos cõ gana q̃ auia de comer (q̃ dizẽ q̃ era glotona) q̃ entro enla cozina ⁊ saco conel garfio dela cuchara vna pieça de carne ⁊ dizẽ q̃ fue el asilla de aq̃l moço hijo del rey Tantalo y q̃ la comio. E quando los dioses fueron assentados a las tablas y les truxerõ aquel mãjar dlante / luego q̃ entẽdierõ que aq̃lla carne era d hõbre / ouierõ muy gran asco: de guisa que ni de aq̃l mãjar ni de otro en aquel cõbite no comierõ: mas jupiter cõ gran duelo y piedad que ouo dl infante dixo alos otros Dioses que todos pusiessen alli sus fuerças y q̃ tornassen aquel infante biuo: y luego tomaron todas las pieças y ayũtarõ las: y vierõ que faltaua el asilla y embiaron por ella a la buscar a la cozina y no la hallarõ y los cozineros dixeron como doña Ceres auia entrado alla y auia sacado de alli aquella pieça: y q̃ndo esto supo jupiter dixo a doña ceres. Ea señora pues vos poned aqui recaudo: ⁊ fue a su arca ⁊ saco vna asilla d marfil y pusieron la alli y vino bien: y assi los dioses vsaron de sus artes: ⁊ tornarõ el spũ enel cuerpo: ⁊ assi llegarõ los miẽbros y biuio el infante. E quando esto fue hecho el rey Jupiter dixo alos otros Dioses. Pues cõuiene que dẽmos galardõ al rey tãtalo dste cõbite q̃ nos ha aq̃ hecho: ⁊ todos dixerõ q̃ era muy biẽ: mas pues q̃ el era el mayor q̃ el lo diesse / y q̃ todos otorgauã lo que el mãdasse. Entõces dixo jupiter: que pues tantalo los auia cembidado y les auia dado cosas nobles en viãdas: mas por lo que auia fecho se leuãtauã muertos d hãbre que mandaua q̃ decindiesse al infierno y q̃ estuuiessen en vna tabla assentado y los pies colgados / y que le llegassen enel agua y que diessen las ramas de vn mãçano cargado de mançanas

en la cabeça y q̃ muriesse de hãbre y deseo τ q̃ndo quisiesse beuer q̃ se sumiesse el agua a los abismos/τ quãdo quisiesse comer q̃ se alçassen las ramas del mãçano a las nuues y q̃ siempre estuuiesse en aquella pena.

Nota la declaracion desto

Dize agora aq̃ maestre juã ingles q̃ esto q̃ aq̃ es dicho deste tãtalo y deste cõbite q̃ hizo a los dioses q̃ no fue al/sino q̃ este rey tãtalo q̃ fue hõbre muy largo en todos sus hechos τ grã gastador en viãdas:τ porq̃ gastaua mucho enlos comeres:por esto dizen q̃ auia dado su hijo en mãjares:tãto como si dixessen q̃ tãto gasto:q̃ no dexo a su hijo cosa algũa τ tan pobre q̃do como q̃ fuesse muerto:y lo q̃ dizẽ q̃ la diosa ceres sacara el asilla de la caldera:es tãto q̃ por el comer ẽpobrecio mas q̃ por otro gasto:que a Ceres llamã los gẽtiles la deessa ꝺ los frutos porq̃ es obra ꝺ viãdas:y lo q̃ dizẽ q̃ los dioses obrarõ de su saber y q̃ lo tornarõ biuo:es que como era moço ẽcaminose a biẽ biuir τ torno a ser rico y q̃ lo ayudarõ para ello aq̃llos reyes q̃ se llamarõ los dioses:y lo q̃ dizẽ de tãtalo q̃ le dierõ pẽa q̃ ꝺcẽdiesse al infierno y q̃ estuuiesse como aueys oydo/no es sino q̃ porq̃ tan mal auia gastado lo suyo por tragonia q̃ no le q̃sierõ ayudar y lo dexarõ pobre:q̃ da a entẽder q̃ la pobreza es pena infernal:y esto es lo q̃ dize q̃ q̃ndo q̃siesse tomar q̃ se alçassen las ramas cõ las mãçanas q̃ tenia ẽ la cabeça:y quãdo q̃ria beuer q̃ se abaxasse a los abismos el agua q̃ le daua a los pies:y esto acõtece a los pobres:ver las viãdas entre las gẽtes y no las poder alcãçar τ morir de hãbre:y el como era viejo no pudo tornar a enrriquecer por si.

Capitu.v. Como paris fue conocido por hijo ꝺl rey p̃amo τ como ayũto el rey cortes sobre lo de su hr̃a Ansiona.

Quando Paris este juyzio de las tres diosas dio:dzia se ẽtre las gẽtes q̃ era hijo ꝺl rey p̃amo:τ aqui fue certificado delos dioses como era hijo del rey priamo τ dela reyna ecuba y entõces se vino para troya τ hizose conocer al rey priamo:y el rey quãdo lo vio tan loçano y hermoso τ tãbiẽ hablado y sabio:plugole mucho cõ el y fallado por buẽa pesq̃sa ꝺl escudero q̃ lo auia tomado/y del pastor q̃ lo auia criado hallose por cierto q̃ aq̃l era su hijo. Y tenia los sueños por cosa vana y no ꝺ alguna firmeza:y entẽdio q̃ lo auia errado: y q̃ dios escapara aq̃l sãte por su biẽ:y el rey τ la reyna τ todos sus hijos τ la ciudad τ la corte hazıã grãdes fiestas cõ paris:como q̃ er q̃ omero dize q̃ ãtes ꝺlas bodas fue conecido paris por hijo ꝺl rey priamo:τ q̃ndo paris dio la sentẽcia ꝺla mãçana q̃ por mãdado del rey estaua ẽla pequeña bretaña:assi q̃ g̃tioso estaua el rey priamo y señor de noble ciudad abastada de riq̃zas sobre todos los q̃ entõces biuiã:τ acõpañado de muy nobles hijos τ poderoso en muchas τ ricas gẽtes:mas la vẽtura q̃ nũca contenta se mostro a niguõ no dexãdo las cosas estar en vn estado traxo a este rey mas pẽsamientos al coraçõ porq̃ con doblados tormẽtos le tornasse lo q̃ le auia dado:y pensando como q̃n to mas su fama sabiã:tanto mas mẽguado era por su hr̃a ansiona estar p̃sa τ como captiua en poder ꝺ los griegos hizo ayũtar sus cortes τ cõtoles la grã manzilla q̃ su coraçõ tenia por su hr̃a estar en son ꝺ catiua en t̃rra agena τ dixoles assi. Amigos y pariẽtes τ buenos criados q̃ aqui estays biẽ sabeys todos vosotros la grã afrẽta q̃ de los griegos auemos recebido ẽla muerte de vr̃o señor τ mi padre el rey Laumedon:y lo q̃ en todos nr̃os pariẽtes fizierõ ẽ ꝺstruymiẽto ꝺla nr̃a ciudad. E sobre esto todo tenemos alla ami hr̃a ansiona catiua:la q̃l ꝺsonrra no es desufrir:y porq̃ se q̃ dela mi desonrra vos pesara como aq̃llos q̃ tan grã p̃te os cae hago vos lo aq̃ saber/y ruego os q̃ sobrello me consegeys lealmẽte y me ayudeys como leales: lo q̃l vosotros siẽpre fuestes como aquellos cõ quiẽ ami siẽpre me fue biẽ:τ creo que los dioses por esso vos dieron a vosotros τ a mi tãtas biẽ andãças como nos hã dado no q̃ ren q̃ tan gran sin razõ quede sin vẽgança.

Capitulo.vj. Del consejo de Hector y de los otros que ay estauan en la corte en razon de la guerra.

CAllãdo estauã todos/ca ẽtal he
cho ⁊ tã alto enq̃ tã grã pcio esta
ua mucho les durauã los coraço
nes. Mas hector q̃ era el hijo
mayor del rey y era el mas noble d̃ los caua
lleros del su tiẽpo/y de muy gran seso dixo
assi. Señor vr̃o pesar y manzilla todos lo te
nemos: q̃ a todos atañe ⁊ todos harã lo que
vos señor les mãdardes. Y no tã solamente
eñsto q̃ les vẽce tã grã razõ: mas ẽ todas las
otras cosas/q̃ mucho mejor es la vida peli
grosa q̃ la paz desonrrada. Mas si a vr̃a re
al magestad pluguiere: paresceme q̃ ãtes q̃
esta cosa se comiẽçe ni ellos desto sea sabido
res: todas las cosas seã pẽsadas ⁊ cõ quiẽ a
nemos d̃ auer esta guerra: q̃ tiẽpo tenemos
pa ella: porq̃ lo aueys de auer con muchos
caualł̃os ⁊ muy poderosos. Y otro si aueys
la de fazer por mar: ⁊ antes q̃ se comiẽce vea
se y examinese biẽ/porq̃ quanto mas cõ me
jor acuerdo es començada mas p̃sto ⁊ sin da
ño se alcãça la victoria. Que quiẽ grã salto
q̃ere tomar de lexos deue correr: Yo señor
esto no lo digo por me escusar del trabajo ni
por amor d̃l peligro q̃ ami puede venir: que
no ay eñl mũdo cosa q̃ mi coraçõ tanto codi
cie como fazer vos seruicio ⁊ plazer. Mas
veo señor q̃ soys mayor ⁊ mas nõbrado rey
q̃ en los reynos sea: ⁊ si por falta de cõsejo al
gũ menoscabo se ouiesse de tomar: tãto seria
des mas culpado quãto mayor aueys el se
ñorio/q̃ quanto mas alto es el estado/mas
suena la cayda. Despues q̃ hector acabo su
razonamiẽto de todas estas cosas q̃ dixo: to
marõ los q̃ alli estauã mas osadia en fablar.
Y dixo el rey p̃amo al cõde anchises su yer
no q̃ dixesse lo q̃ sobre esta razõ le parecia: ⁊
el cõde era entonces muy viejo/⁊ dixo assi.
Señor todos los hechos deuen ser aproua
dos de aq̃llos a q̃en mayormẽte atañe/y co
mo q̃er q̃ ami mucho toque este fecho/em
po por mi mucha vejez yo no so pa guerra.
Porẽde todo este cõsejo de como se ãya de
hazer con los q̃ alla han de yr deue tomar.
Pero señor si se ha de fazer pareceme q̃ ha
bla biẽ dõ hetor. Yo biẽ tẽgo q̃ vr̃a inten
ciõ es buena: mas paresceme q̃ p̃mero deuẽ
ser requeridos q̃ vos saquen de querella. E
si hazer lo q̃sierẽ mucho mejor sera. Que se
ñores en todos los fechos los comiẽços son d̃
mirar/que dela fin la vẽtura es el juez. Aca
bado el cõde de razonar por la manera que
oydo aueys/leuãtose Paris el qual estaua
muy voluntarioso de cõplazer en todas las
cosas al rey como aquel que aun poco auia
q̃ era conocido por su hijo: ⁊ codiciaua de le
cobrar la volũtad en las cosas q̃ le via agra
dable: ⁊ dixo assi. Señor y señores caualle
ros q̃ aqui estays ayũtados para este hecho
ami parece q̃ la intẽciõ de mi señor el rey/ y
otro si de todos vosotros de todo ẽ todo es q̃
la dẽmãda d̃ la emiẽda sea fecha por los grie
gos q̃ assi nueuamẽte nos hã ofendido/⁊ do
no lo q̃sierẽ hazer que en la cobrar por noso
tros no cesse. Pues ami parece que la dẽmã
da no deue ser sino luego cõ el aparejo dela
guerra: que si por vẽtura a la larga lo echa
mos no lo faremos biẽ. Ca si como nos fa
ziẽdo apejo d̃ guerra luẽgamẽte: no pudien
do ser ẽcubierto/assi se apcebirã ellos ⁊ no
podremos acabar nada de q̃nto fazer aue
mos: q̃ en vano echa el caçador la red quã
do la echa delãte las aues: mas si vosotros
todos por biẽ tuuiessedes ami me paresce q̃
luego sin tardança fuessen armadas q̃ren
ta velas y vamos a pedir ami señora tia an
siona: y si nos la dierẽ biẽ/sino tal prẽda po
demos fazer q̃ antes q̃ seã apercebidos que
demos biẽ emẽdados. Que ẽ los muchos cõ
sejos siempre ay muchas dudas: y el dudar
hõbre al enemigo fuerça es que le acresciẽ
ta. Y despues que Paris ouo acabado su
razõ/leuãtose el cõde antenor el q̃l mostra
ua grã biẽ querẽcia al infante paris porque
via q̃ el rey mucho le amaua: ⁊ començo alo
ar el cõsejo diziẽdo assi. Por cierto señores
si los griegos d̃ la tal cosa como esta son ap
cebidos/no ay en el mũdo poderio d̃ gẽte q̃
dellos pudiesse escapar: y començariamos co
sa q̃ quedassemos mẽguados ⁊ cõ gran da
ño: y en lugar de vengãça seria quebranto:
porq̃ me parece q̃ paris fabla biẽ ⁊ q̃ se deue
assi hazer / y seã requeridos q̃ nos saquẽ de
querella/⁊ sino q̃ en requiriendo los que nos
vengaremos / que despues que nos otros
fueremos vengados / aunque nos deman

dad quierã/ la nr̃a ciudad es bastãte pa es-
perar todo el mũdo: alo q̃ yo no creo q̃ ellos
se pusiessen: ⁊ si ami señor el rey biẽ visto fue
sse ⁊ atodos los otros/ ami esto pareceria
lo mejor: y agora cada vno diga lo q̃ q̃siere q̃
el cõsejo d̃ muchos aprouechado siẽpre es el
mejor. Acabada de dezir su razon dizen las
hystorias: q̃ el rey priamo auia vn fijo q̃ lla-
mauã Eleno y vna fija q̃ llamauã Cassan-
dra y era sebilla/ q̃ quiere dezir tãto en aq̃l
lẽguaje como profeta/ o adeuina: y estos dos
hermanos erã los mayores sabios q̃ enton
cesse fallauã en aq̃lla arte q̃ llamauã nigro
mãcia vsuraria ⁊ vaticina: y estos quãdo es
te cõsejo se trataua hizierõ sus espimẽtos ⁊
catarõ todas sus adeuinãças: y hallarõ q̃ si
Paris yua a grecia y de alla traya muger
q̃ toda troya auia de ser assolada y puesta a
fuego/ ⁊ vinieron enel cõsejo ⁊ dixerõlo al
rey ⁊ a todos los otros/ porq̃ ya auia dicho
paris enel consejo que si el yua a grecia q̃ el
cuydaua hazer tal prẽda q̃ ellos fuessen biẽ
ẽtregados/ especialmẽte d̃ muger: porlo q̃l
venus le auia dicho q̃ q̃lquier muger q̃ req
riesse de amores q̃le no pudiesse fallescer: y
assi q̃ el haria otra tal prẽda como hizieron
Castor ⁊ polus por su hermana elena quã
do fue robada por teseo q̃ robaron ellos a su
madre y porq̃ cobrarõ despues a elena. Ele
no ⁊ cassandra muy afincadamẽte requirie
rõ al rey ⁊ a toda la corte q̃ aq̃l consejo de ha
zer prẽda en grecia q̃ no era sano ni buena
la vẽgãça conq̃ la hõrra se pierde: y el dolor
se acreciẽta. E toda la corte fue turbada cõ
los dichos de Eleno y Cassandra y mouio
los coraçones. Mas troylos y diofebus y
eneas dixerõ al rey. Señor no es de caualle
ria andar ẽpos de las adeuinãças q̃ son co
sa vana: y no fuerõ leuãtadas sino de flaq̃za
de coraçõ: ⁊ quiẽ es aq̃l mortal q̃ los secretos
de los dioses pueda saber q̃ fuerõ siẽpre d̃re
chos: ⁊ por esto nos dierõ tã buena andan
ça porq̃ quierẽ q̃ purguemos el denuesto de
la nr̃a grã ofensa y desonrra/ porq̃ no es de
rehusar la guerra q̃ por ella se cobra la hon
ra pdida ⁊ puede venir assossegada paz/ y
tenemos muchas gentes ⁊ ricas y muy biẽ
guarnidas: ⁊ tenemos muchos amigos/ a-

los q̃les pesa de nr̃a desonrra/ ⁊ nos ayuda
rã ala vengar/ y tenemos esta ciudad inex-
punable q̃ no teme ẽ el mũdo fuerça. Pues
pa q̃ le pusierõ los dioses tan gran firmeza?
Pues esta gloria para nos esta no la dexe-
mos. E lo q̃ paris y antenor dixerõ es bien
y que se ponga por obra y no aya otro alon
gamiento/ q̃ tã grãde perdida no puedẽ los
hombres hazer/ como perder el tiempo.

¶ Capitulo. vij. De como todos acordaron que fuesse Antenor a grecia a pedir a Ansiona hermana del Rey Priamo.

Tos dela corte todos acordarõ en
esta razon/ y al rey plugole dello
y mãdarõ a ãtenor q̃ fuesse luego
con este mãdado a Grecia al rey
Telamonio de salidib: q̃ biẽ sabia como el
tenia a ansiona no por tal manera como al
real estado ptenecia: porq̃ le ẽbiaua a dzir
q̃ desatãdo tan gran agrauio como tenia fe
cho la q̃siesse ẽtregar ala su trr̃a: ⁊ dõde assi
no lo q̃siesse fazer q̃ la muy alta sangre dar
dania no era pa sufrir tãta vergueça. E di
xerõle otrosi q̃ si el rey telamonio no q̃sies-
se esto hazer q̃ lo fiziesse saber y entẽder a to
dos los otros reyes d̃ grecia diziẽdo q̃ de to
da grecia les era hecha esta fuerça: ⁊ todos
les estauã en culpa: y q̃ por esta razõ q̃ d̃ to
dos o de q̃lq̃er dellos le q̃daua tomar vẽgã
ça: mas eleno y cassandra q̃ d̃sto erã tristes
por lo q̃ en sus experimẽtos hallauã andauã
por las plaças dãdo grãdes bozes: ⁊ publi
cãdo cõ muy grã llãto el destruymiento q̃ se
ordenaua d̃ la su ciudad y de su gẽte: tanto q̃
fuerõ presos ⁊ puestos en cadenas: ⁊ algũos
dizẽ q̃ Cassandra q̃ luego salia d̃ la ciudad
y q̃ nũca mas a ella torno. Mas eleno y aũ
cassandra alli fueron presos do paresce no
ser assi: pues q̃ fuerõ lleuados a grecia con
los otros catiuos q̃ d̃ alli salierõ como ade
lãte lo cõtara la historia en su lugar: como q̃
er que muchos acuerdos ouo en esta razõ: y
algũos erã varios en esto q̃ dicho es. Mas
lo q̃ de dios esta ordenado por seso de hom-
bres no se puede escusar: que por donde pa
resce q̃ se estorua por alli se acarrea/ que to-

das las cosas que son inciertas acerca d'los
hóbres son guardadas hasta la fin enel the-
soro dela sabiduria diuinal/porende algũas
vezes llora a q̃l que deuia reyr. Assi como di-
cho es q̃do afirmado el consejo tomado por
todos. E luego fueron dos naos biẽ bastecí-
das de hóbres ⁊ armas ⁊ bastiméto/y de to-
das las cosas necessarias como cumplia y en-
tro enellas Antenor y tomo su viaje: ⁊ leuan-
tadas las ancoras siguieron su viaje: ⁊ auien-
do la mar fauorable cómansedũbre y téplan-
ça d'los viẽtos llegaró al puerto d' Solonie
⁊ hizo saber al rey Telamonio su venida/y
qual auia sido la causa de su viaje/y fue por
el rey muy bien recebido haziendole mucha
honra. E q̃ndo antenor vio tiépo aceptable
y cóuenible propuso la razó de su embaxada
delante el dicho rey ⁊ sus caualleros ⁊ otros
q̃ conel veniá segun le fue mandado como ya
aueys oydo. Mas quádo el rey telamonio
entẽdio la razõ encẽdido en furor táto q̃ hom-
bre no lo podria dezir respódio sin auer deli-
beraciõ de acuerdo. Códe no fue biẽ acóse-
jado vuestro señor el rey en me embiar a de-
zir tal cosa: ⁊ si vos fuestes vno delos conse-
jeros (sino q̃ me estaria mal por ser menjase-
ro) vos lleuariades el primer galardon ⁊ no
lleuariades la respuesta d'la embaxada: mas
vr̃as naos lleuariá vuestras nueuas ala ciu-
dad de Troya/q̃ yo tengo a Ansiona gana-
da de buena guerra justa: ⁊ si vos y el me la
auedes de demãdar yo me tengo por dicho q̃
otra préda que mas vos duela me aureys de
dexar: que Ansiona tiene tanta honra como
por ser su hermana no meresce: pero ella mis-
ma en ser quien es le sera siépre guardada: q̃
la nobleza que por si misma se essuerça es de
loar: ca la otra mas es denuesto que gloria.
E yo vos luego de mi tierra y enella no me
esteys mas que vos vendra gran daño.

Capitulo. viij. De la respuesta del Rey de parta y del rey Corineo.

Espues q̃ antenor vio la intẽcion
y respuesta del rey telamonio par-
tio luego dende sin hablar a la rey-
na ansiona q̃ no le dieron a ello lu-
gar como q̃er q̃ hablado la auia d'antes q̃n-
do luego viniera: ⁊ aun de su grado de llano
hablar aq̃lla embaxada de aquella guisa. Y
fuesse luego al rey castor de parta: al q̃l fallo
muy alegre ⁊ fue del biẽ recebido: empero co-
mo fue certificado por antenor a lo q̃ yua/di-
xo a antenor: como la grá biẽ andãça del rey
priamo le hizo pẽsar en tá dañosas cosas: y el
su cóseio no fue có diligencia mirado: q̃ quien
alta haze la casa ayna quiere q̃ cayga/q̃ el q̃
llano esta no teme caer: q̃ bien estaua su her-
mana ansiona q̃ si la ouiera d' casar pudiera
ser q̃ no fuera tan altamente casada: porq̃ di-
go q̃ telamonio es mas digno de honra q̃ no
de amenazar. E agora tornaos ⁊ no andeys
mas enesta demanda/q̃ no vos cũple: ⁊ assi
no podeys caramente cóprar esta demãda y
embaxada. El códe q̃ biẽ entẽdio q̃ no le pre-
staua nada todo su dezir entro en sus naues
y fuesse por la mar adelãte ⁊ aporto al rey de
macedonia/del q̃l fue có gran amor recebi-
do/⁊ dixole el cócepto d'su embaxada: en co-
mo el auia venido a grecia por razó de demã-
dar a ansiona q̃ estaua en poder del rey tela-
monio no d'uidamẽte: ⁊ q̃ auia hallado enl no
tal respuesta como d'uiera: ⁊ q̃ dest afuerça no
fuera el tá solamente hazedor mas toda gre-
cia. Porende q̃ lo hazia saber a todos ellos
como aq̃llos a quiẽ cóuenia desatar el agra-
uio y robo y fuerça q̃ de ansiona era hecha/
y el rey q̃ndo lo oyo fue muy encẽdido en yra
y dixo assi. Porcierto códe biẽ dexistes vos
verdad q̃ no fallarades la respuesta que de-
uiades/mas cierto sed que si vos mucho sca-
andays la hallareys. E yo soy marauillado
de vr̃o señor el rey en embiar a pedir al rey te-
lamonio la cosa que el tanto tiẽpo ha y tiene
por justo titulo ganada de guerra. La qual
cree bien que el defendera/aun que todo el
mundo sobre el venga. Mas porcierto vue-
stro señor quiere buscar su mal: esforçandose
enla muy gran riqueza/y enla muy fuerte
ciudad que tiene. La qual no terna si la saña
delos griegos quiere prouar ni aun el su iner-
punable y muy fuerte Ylion que todo no ven-
ga al suelo las almenas conel cimiento: ⁊ vos
pues tomastes mal consejo en venir aca/to-
malde agora bueno y tornaos ⁊ no andeys
enesta demãda. Biẽ entẽdio el códe q̃ eneste

fecho no le cūplia andar mas: y cada dia se le parauã la cosa peor / y el andaua en grã peligro: y fuesse al duq̃ Nestor el q̃l no menos injuriosas palabras le dixo q̃ los otros. E visto el cōcepto de todos dexãdo de mas nauegar riberas degrecia: tornose derechamēte cō buē viēto a los puertos de Troya y decēdiēdo dela naue. Antenor se fue derechamēte al palacio del rey / el qual en aquella sazon estaua enla grã sala ꝛ palacio real con gran cōpañia de los suyos. E como antenor llego: el rey lo recibio alegremente: ꝛ antenor le cōto y relato alli ordenadamēte todo lo q̃ le acaescio en las partes de grecia notificãdole por ordē los baldones ꝛ injuriosas respuestas que alla oyo. De lo qual el rey Priamo fue muy turbado ꝛ ouo muy graue sentimiento ꝛ dolor: veyēdose assi desesperado de jamas no poder cobrar a su hermana la infanta Ansiona.

Capitulo .ix. Como el rey Priamo delibero de hazer vna armada contra los Griegos.

Despues que el rey priamo fue por Antenor certificado de la voluntad de los griegos. E como erã de proposito de continuar contra el graue odio ꝛ desigual enemistad q̃ enlos tiēpos passados auian tan asperamēte cōtra su padre ꝛ linage y cōtra el tenido / encēdiose muy brauamēte el rey priamo en mortal odio contra ellos. Assi q̃ todo su cuydado ꝛ principal proposito era de ēbiar en Grecia grã poderio degēte armada ꝛ grã flota ꝛ numero de fustas pa en ofensa de los griegos. Mas oi rey p̃amo dõde fue tu buē juyzio ꝛ noble discreciō que assi te cegaste entodo: ꝛ te sometiste a caso de tãta desauētura como despues te vino por tu no saber refrenar los primeros mouimiētos de tu coraçō ni saber quãdo pudieras retraerte de dañosos consejos ꝛ dissimular cō discreciō quãdo auias tiēpo las passadas injurias: las quales por el tiempo andãdo por vētura pudiera ser q̃ vinierã ē oluido y no fuera memoria dellas: En verdad no cōsideraste ni paraste mientes alo q̃ vulgar ꝛ comunmēte dezirse suele. Muchos se creē alcãçar la victoria de sus injurias y desonores y se meten a graues peligros / ꝛ finalmēte acreciētã en su desonor: q̃siste te someter a los casos ocultos ꝛ malos de conoscer: porq̃ tu mal afortunado caso ꝛ dela final destruyciō tuya y de los tuyos: y del cruel estrago y cayda dela tu noble cibdad ó troya otras vezes refrescasses y renouasses alas gentes por venir materia de deleytosas hablas ꝛ historias de destruyciō. Ca muchas vezes el oyr delas gētes suele alegrar y recrear oyēdo los siniestros casos y auenimiētos de otros: y lo que despues te acaescio y se te siguio ati y alos tuyos: la presente hystoria lo recontara.

Capitulo .x. Como el rey priamo hizo jũtar a sus hijos: ꝛ alos mayores de su ciudad: a les dezir la respuesta que traxo el conde antenor de grecia.

El rey priamo mãdo ayuntar todos los mayores de su ciudad a los quales assi ayũtados ē el grã ylion y palacio real el rey fablo enesta manera. Ya vedes como segũ en vr̃o cōsejo fue acordado Antenor fue embiado a grecia / afin de poder recobrar delos griegos a mi hermana / y que la enemistad y odio que teniamos conellos se pudiesse desrar ꝛ cessasse entre nosotros por no dar lugar a mas escandalos ni batallas / ni estrago de gente / antenor es tornado segun biē vedes. Otro si es a vosotros notorio y manifiesto las tã injuriosas respuestas y baldonosas como alla recibio: ꝛ ya solamēte pluguiera a los dioses q̃ los griegos mouidos a deuida consideraciō quisiessen siquiera conocer lo q̃ hizierō. Mas aun leuantados en mas soberuia ꝛ dureza se atreuen a nos dezir mas graues injurias y amenazas cōtra nos. No plega a los dioses q̃ por aduersidad ꝛ siniestra fortuna nos viniesse segũ q̃ ellos nos amenazã. Essomismo nũca los dioses q̃rã q̃ tãtos males como los griegos nos hã fecho sin causa alguna ellos no ayã por nosotros la pena q̃ merecē: plaziēdo alos nr̃os dioses creemos bien que somos en fuerça y poderio mas poderosos que ellos. Tenemos o-

tro si la Ciudad muy guarnida ⁊ fuerte sin
duda ningũa muy segura d todos enemigos
y d todo su poder: pareceme pues y plaze si
vos viniesse en plazer q̃ nos esforcemos en
las fuerças d nuestro grã poder cõtra los sin
piedad griegos capitales enemigos nuestros
A todos quãtos enel cõsejo estauã fuerõ en
grado las palabras ⁊ amonestaciões dl rey
y todos se le ofrecieran cõ sus personas ⁊ cõ
quãto teniã / assi q̃ el rey fue muy alegre cõ
sus ofertas. E acabado el cõsejo dio licẽcia
a cada vno dellos q̃ se fuessen a sus moradas
y q̃do el rey en su palacio con sus hijos q̃ ya
Hector a aq̃lla sazõ era tornado delas ptes
de panonia. Y estãdo todos en silẽcio el rey
hablo por tal manera: po antes q̃ les comẽ-
çasse a fablar vaño su cara cõ lagrimas muy
sentibles que de sus ojos en grande abũdã-
cia salian: ⁊ mezclãdo las tales lagrimas cõ
agros sospiros hablo cõ sus hijos tales pa-
labras. Muy amados hijos por auentura
auedes en memoria la muerte de vr̃os abue-
los y destierro de vr̃a tia ansiona: la qual en
vr̃a vida es trayda en torpe adulterio y so-
juzgada en seruidũbre seyendo nosotros en
tãto poderio abũdãtes. Seria cosa puesoi-
na ⁊ justa q̃ en vẽgãça de tãto desonor ⁊ ver
guẽça vos ouiessedes leuãtar y cõ todas fuer
ças auer: ⁊ si la vengança de vuestros abue
los no vos mueue / solamẽte si quiera vos d
uria mouer por satisfacion de mi volũtad: q̃
en tãta angustia ⁊ tribulaciõ es aquexada
por tal causa. E hijos mios vos otros soys
aq̃llos q̃ segũ razõ natural deueys ser ptici-
pes de mi dolor ⁊ trabajo / como yo vos aya
engẽdrado y criado desde vuestros nacimiẽ-
tos y tierna edad hasta el presente dia.

Capitulo. xj. Como el rey priamo hablo con sus hijos acerca de la yda para grecia en destruymiẽto delos griegos ⁊ sus hijos respõdierõ a el. Y del sueño q̃ fizo paris / y lo que profetizo Cassandra.

DEspues dlo sobre dicho: el rey pa
mo hablo desta manera a sus hi-
jos. Tu hetor hijo mio pmo geni-
to ⁊ mayor de todos tus hr̃os / q̃
de excelẽcia y fortaleza d tu estremidad y vir-
tudes precedes y hazes ventaja a todos los
otros tus hr̃os recibe aora y abraça con afi
cion estas mis amonestaciones: tomãdo cõ
volũtad ⁊ acercãdo la execuciõ d mis mãda
miẽtos: ⁊ sey tu solo principal ⁊ caudillo y go
uernador de todo este negocio / ⁊ todos tus
hermanos te obedezcã d todo en todo: y to-
dos los otros al nr̃o reyno subjectos: que tu
eres aq̃l en poderio d tus grandes fuerças
sabes biẽ domar soberuios: y en tu animosi
dad ⁊ fortaleza sabes apmiar ⁊ abaxar los
duros d ceruizes. E yo desde aq̃sta ora ade
lãte quito de mi la carga d todo aq̃ste nego
cio y de quãto enel deua ser ⁊ la põgo toda
sobre tus ombros q̃ son mas fuertes ẽ tu ju-
uenil fortaleza y eres poderoso. Sabes or-
denar batallas y vẽcerlas y preualecer cõ
tra valiẽtes y famosos caualleros / lo q̃l ya en
mi poder no es / ⁊ mi flaca natura no lo pa-
dece: por quãto declino y me voy acercãdo
a vejez. Acabado el rey de dezir su razõ he
tor con gesto vergonçoso y modesto respon-
dio a las palabras dl padre enesta manera
Muy esclarecido rey y muy amado señor ⁊
padre / no ay ninguno entre todos nosotros
vr̃os hijos q̃ la muerte de nr̃o abuelo ⁊ da-
ños por los griegos fechos mas siẽta y con
justa razõ dessee la vẽgãça ⁊ mouer sea ella
q̃ yo q̃ soy pmogenito ⁊ primero nacido de
todos los otros mis hermanos. E por ende
deuo ser esso mesmo ẽ feruor ⁊ grãde desseo
de auer dellos vẽgãça esforçãdo me con to-
das mis fuerças: porq̃ en virtud d la mi die
stra mano yo deua cruelmente traer a muer
te aquellos q̃ tã sin piedad y causa matarõ
a mis abuelos ⁊ destruyerõ nr̃a ciudad ha
ziendo enella gran estrago y mortandad d
nr̃a gente y ciudadanos. Muy poderoso y
amado y temido señor padre vuestra majes-
tad real deue con discrecion auisar ⁊ prudẽ
temente pensar con sabio ingenio antes de
cometer este fecho q̃ no solamẽte ayades en
vuestra memoria ⁊ consideraciõ el comien-
ço de aq̃ste negocio: mas pensedes esso mes
mo cõ graue juyzio los medios y fines que
ende seguir se puedẽ: q̃ no es de loar ni se de
ue llamar discreto cõsejo quando no se para
mientes al fin que del puede venir. E muy

mas de loar es cessar los comienços quādo los auenimientos dellos son ensi dudosos y declinan mas a desauentura y aduersidad q̄ a buena vētura prosperidad. Pareceme señor padre no ser cosa justa que ansiona se deua saluar z remediar y ser librada de captiua por tan caro precio como es poner en mucho peligro y condicion las vidas y honras de todos los mejores de nos: y aun podria ser que de todos / lo q̄ a los dioses no plega. Assi que abarando nuestros ojos no es cosa indeuida dissimular el infortunio y destierro de Ansiona / la qual ya por luengo tiempo de muchos Años biue enel / y por auentura la muerte la puede en breue lleuar dela presente vida. Y sera causa a nosotros de biuir en segura holgança. Pero señor padre no crea vuestra majestad que yo he dicho estas cosas por temor delas Batallas ni por ninguna flaqueza de coraçon: mas dudo los siniestros y contrarios auenimiētos dela fortuna y que la dignidad real de vuestro cetro no se ponga en balança y condicion enlas engañosas assechanças y dubdosos casos de la fortuna. Delos quales lo mas seguro es abstener y cessar con tiempo z deuida causa y estoruar los comienços / puesto que a las personas vengan en plazer antes de venir a los fortunados medios z fines dellos. Cuya salida y efecto final es en dañoso y cōtinuo dolor. Despues que ouo dicho estas palabras el muy discreto y muy valiente Hector callo. Entonces paris el segundo hijo el qual con mucha diligēcia auia oydo las palabras de Hector hablo de tal manera. Muy poderoso rey señor padre / oyga vuestra majestad lo que dezir quiero. Qual es aquel que con ligitima razon deua dubdar de nosotros que vernemos en prospero y desseado fin d aqueste negocio si contra nuestros enemigos nos leuantamos poderosamēte a las armas. Ya sabeys señor padre como somos tā valientes y tan poderosos y en tanta fuerça y en tan fuerte ciudad. Fagase pues señor padre osadamente lo que vuestra majestad ha dicho / y embiense naues en grecia en estrago suyo y despoblacion cōtra los capitales enemigos nuestros q̄ tan cruelmente y tantos daños y injurias muy graues nos han hecho. Señor padre si a vos viene en plazer sera bien que yo vaya en la tal armada en grecia. La soy cierto que a los Dioses es en grado y permitiran que la robe grauemente: y que robe otro siende vna delas mas nobles Damas y de mejor linaje de toda grecia / y q̄ la traiga en nuestro reyno. La qual assi trayda de ligero verna que en redencion de vuestra hermana Ansiona sera promenida en trueque: y si os plaze señor padre yo dire como soy cierto de aquesto z dare dello a vuestra real majestad cierta señal z digna de fe / en como los dioses melo han otorgado. No son muchos dias passados que yo estado de mandamiento vuestro enlas partes dela pequeña bretaña: en tiempo del verano quando el sol hazia su curso so el signo d cancero: vn dia lunes me vino en voluntad por auer algun tanto solaz de andar a mōte: z tome gran cōpañia de caçadores y fuy me a las montañas assi en amanesciendo: z continuamos nuestra caça con gran trabajo discurriendo por las montañas y sin hallar cosa algūa q̄ me fuesse en grado: tanto que el sol passado ya el medio dia y declinando algun tanto a las visperas: ordenādolo la fortuna andando yo por los solitarios bosques del monte / salio ante mi vn cieruo de vna grande espessura. E yo como lo vi con desseo dela traer a muerte / comence delo seguir batiendo las Espuelas a mi cauallo en alcance suyo tan aqueradamēte / que continuado mi correr / desampare a todos mis compañeros. E muy alongado en vn Monte que se llama Yda assi solo aquexado mi cauallo enel alcance del cieruo : aporte a vna escura selua y espessura / enla qual: o por las grandes sombras y muy cerradas delos arboles que ende eran / o por el muy ligero correr del cieruo lo oue d perder: y perdile de vista. Assi que dexe de mas yr en la seguida / que mi cauallo era muy cansado y bañado en agua de sudor que de si lançaua a semejāça de lluuia que parecia que del lloviesse: y decēdi del cauallo y luego a vn ramo de vn arbol cerca de mi lo ate lo mejor que pude haziendo del freno ligadura y delas riendas: y acosteme por reposar y descāsar en vna

prado que alli era cubierto ď muchas arbo ledas: ⁊ tome mi arco ⁊ mi aljaua y mi adre ço de mõte que traya: y fiz ď todo corin: y puselo por cabecera: y no tardo mucho despues que me assi acoste que no me cargo vn grãde y arrebatado sueño / tãto q̃ me parecia que jamas en mi vida tan dulcemẽte no dormi / en aq̃l sueño assi graue vi vna marauillosa visiõ. Conuiene saber / q̃ el dios jupiter traya en su compañia tres diosas: conuiene saber / la diosa Uenus ⁊ la diosa Palas / y la diosa juno. El qual dios llego a mi quedãdo las dichas diosas algũ tanto alõgadas / ⁊ dixome. O yes paris ves aqui do te troygo estas tres diosas porq̃ entre ellas ay vna cõtienda ⁊ debate a ora leuantado: las q̃les son dispuestas de lo poner ẽ tu aluedrio solo y fazer a ti juez: porq̃ la cõtienda q̃ entrellas es sea determinada por tu juyzio ⁊ ordenaciõ. La q̃l cõtiẽda es esta q̃ estãdo ellas ẽ vn solene cõbite fue ẽtre ellas hallada vna mãçana de marauillosa fechura: y ď pciosa materia fecha: en la q̃l estaua escripta ď letras griegas ⁊ latinas q̃ se diesse la tal mãçana ala mas fermosa dellas: ⁊ cada vna dellas se cree q̃ precede ala otra ⁊ le tiene vẽtaja de fermosura. E porẽde que deue auer la mançana. Sobre lo qual se merẽ en tu juyzio ⁊ cada vna ďllas te promete y faze cierto por mi que te dara señalado galardon de la sentencia si en fauor suyo y por ella la dieres. Notando la mas hermosa y merecedora a quien des la mãçana. Si a Juno la dieres ⁊ juzgares ella preceder alas otras: ella te haze mayor entre todos los magnificos hõbres ďl mũdo. E si la dieres a palas ella te faze el mas sabio ď los sabios. E si la dieres a Uenus ella te haze y promete q̃ por tu galardon auras y alcãçaras la mas noble ⁊ mas hermosa muger de toda Grecia y la traeras en remuneracion tuya. E yo oyendo lo q̃ jupiter me auia dicho / y las promessas ⁊ dadiuas: respondi q̃ no daria verdadero juyzio ď aqueste hecho ni le podria dar si ellas todas tres no se presentauã ante mi desnudas a fin q̃ las yo viesse y con la vista las examinasse por todas las fayciones ď sus cuerpos. E assi vistas y examinadas yo podria muy mejor considerar el verdadero juyzio que deuia dar. E luego jupiter me dixo. Hagase como dizes. Assi que las dichas diosas se desnudarõ luego a partadamẽte. Y desque las ouo biẽ mirado: pareciome segun juyzio verdadero q̃ venus segun sus fayciones ⁊ filosomia excedia alas otras dos / ⁊ tenia dellas vẽtaja en fermosura. Por lo qual mande ⁊ di por mi sentẽcia que ella fuesse señora ďla mãçana. E la diosa venus sintiendose muy gozosa por la gloria y victoria que auia auido de la mãçana hablãdo en baxa boz me ꝓmetio y cõfirmo sin falta alguna aq̃llo todo que jupiter por parte della me auia ꝓmetido. E assi se partierõ el dios y las diosas de mi. E luego ďsperte ď mi pesado sueño. Pareceos padre ⁊ pensades q̃ las promessas de las diosas sean vanas / o se deuã tales reputar? Uerdaderamente yo creo y tengo por mi que si en grecia me ẽbiays / yo traere comigo sin duda muger la qual la diosa venus me prometio. Y embiadme pues amado señor padre que por cierto mi yda sera aquella que vuestro coraçon hara muy alegre. E dichas estas palabras paris dio fin a su respuesta. Entonces leuantose Deiphebo tercero hijo ďl rey / todos auiendo por bien de oyr su respuesta: el no pudiendo encobrir ni refrenar el cõcepto de su volũtad hablo por tales palabras. Muy poderoso rey ⁊ muy amado señor padre: si en todo negocio que alguna persona o personas quieren o deuen començar quisieren particularmente pensar y ďlibrar todas las cosas que son por venir y ďl se puedẽ seguir: jamas no seria alguna que con animosidad se sometiesse a carga de ninguna cosa / y mucho menos de grandes hechos. E si labradores ⁊ ortelanos con diligente deliberacion ymaginassen quãto daño se les sigue y les fazen en sus sembrados y huertos las aues volatilias / nunca ellos sembrarian cosa ninguna. Aparejad pues señor padre naues y armada que vayã ẽ grecia que no se puede con razon contrariar al consejo que paris ha dado. Que si acaezca que el trayga alguna noble muger de Grecia: de ligero podremos en trueque suyo re-

cobrar a Ansiona: porla qual toda nuestra generaciõ y real linage es oy muy abiltado y deshõrrado de mucha infamia. La qual por el vniuerso mundo es diuulgada y sabida y buela. Eleno el quarto hijo dl rey priamo despues q̃ deifebo dio fin a sus dichos/ leuãtose desu assentamiento y començo por tales palabras a dezir el intẽto desu animo. O rey de gran animo z muy poderoso/ por dios no vos ciegue ni vos robe vr̃a volũtad el heruor y grã desseo q̃ teneys por auer vengãça de vr̃os enemigos. Vos sabeys biẽ q̃ por las gracias de los dioses/ y queriẽdolo vos q̃ en mi pequeña edad me mãdastes poner y seguir el estudio/ y soy enseñado z conocedor z sabidor en saber las cosas q̃ son por venir: lo qual vuestra real magestad ha por esperiencia biẽ visto enlos fechos passados: y que nunca por mi boca salio palabra de adeuinãça ninguna q̃ despues no fuesse z saliesse assi por verdad. Guardad vos pues señor padre y escusaos por la vida que biuis/ que paris no vay a por manera alguna en Grecia. Ca por cierto crea vuestra real majestad que si paris en grecia va por destruyr y hazer daño en alguna tierra: q̃ esta vuestra noble ciudad sera hasta ẽlos fundamentos assolada y destruyda por los Griegos/ y todos vuestros ciudadanos z vassallos perecerã de cruel muerte: z nosotros esso mismo y seremos en destierro de nuestra tierra. Cessad pues de aquestas cosas cuyo fin es dolor y trabajo en su execuciõ z amarga muerte. Guardad vos que despues no ayays de llorar y sentir dolor y pesar / no solamẽte ð vr̃a hermana ansiona q̃ sea en destierro: mas q̃ lloreys esso mismo a todos los vr̃os q̃ndo los vierdes perecer z morir por la cruel espada. Ca tened por cosa cierta q̃ todas estas cosas os vernan y seguirã si paris passa en grecia. Eleno mostrando gran sentimiẽto y dolor se torno a su asentamiento. Con las palabras del sabio eleno el rey priamo fue no poco turbado pẽsando z mirando en aquellas palabras q̃ eleno su fijo auia dicho ante todos los que enel consejo estauan. Y considerãdo en los daños que le estauan por venir y no sabiendo que cõsejo se tomasse. Por lo qual fue entre ellos gran murmuracion y todos fueron en temor y se dieron a silencio: no sabiẽdo que se dezir ni acordar: z no era entre ellos ninguno q̃ solamẽte cuiesse animo ni osadia ð hablar. Entõces aq̃l animoso y marauilloso cauallero troylo hijo menor y postrimero del rey priamo como vido q̃ todos estauã pensatiuos y turbados en silẽcio hablo con osado animo las tales palabras. O nobles señores y esforçados varones: y como es aora en vosotros tanta turbacion a cerca destãtas cosas por dicho de vn sacerdote desflaco animo: z no sabeys vosotros notables varones q̃ es propzio a ellos de euitar y estoruar las batallas y los comiẽços dellas: lo qual hazen con poquedad de animo q̃ enellos es: y todo preposito y desseo han en biuir en deleyte cõ muchas riquezas. Y solamente en comer y beuer/ y hartar sus estomagos de diuersos mãjares: haziẽdo de los vientres sus dioses y adorando los y trabajando se solamẽte por los tener cõtentos. E qual hõbre que sano entẽdimiẽto z discreciõ aya deue creer q̃ es en sabiduria de hombre mortal ð poder conocer los hechos de los dioses que son por venir: Esto no es de creer a ningũ sabio hõbre: q̃ solamẽte pcede aq̃sto de fantasia y manifiesta locura. Vayase eleno sin temor al tẽplo a celebrar los oficios diuinos y dexe los otros a quien toca la honrra y la verguẽça z sienten mãzilla y grã deshonor q̃ les mueue en se esforçar a las armas por alcançar vengança. Y para que muy poderoso rey vos turbays por sus palabras tan vanas z friuolas: Mãdad pues señor osadamente apercebir y aparejar las naues: z guarnecerlas de gente de armas y delas cosas necessarias alos nauegantes: y no es de sufrir ni padecer tãta verguença y deshonor como por los griegos nos es hecha: sin que dellos alcãcemos vengança. Dichas estas palabras todos los q̃ enel cõsejo estauã loarõ z aprouarõ la animosidad y cõsejo dl noble cauallero troylo. Assi q̃ por entõces fue acabado el consejo y vanse todos a comer. Y el rey con sus hijos q̃do enel real palacio y todos se assentarõ a las tablas que orde-

nadamẽte erã aparejadas. Y desque el rey Priamo ouo acabado de yantar assentose en su real silla: ⁊ cõtinuãdo en su proposito y rebolviendo en su volũtad cerca de la execucion que entre ellos auia quedado: el mãdo venir ante el a Paris ⁊ a deyfebo: ⁊ mãdoles espressamente que cessando toda tardança partiessen a las partes de Panonia y que truxen de alla Caualleros consigo y gẽtiles hombres y gẽtes darmas para passar en Grecia. Y aquel mesmo dia el muy virtuoso rey Priamo ordeno ⁊ fizo que los dichos paris ⁊ Deifebo se metierõ al camino y tomaron licencia delrey priamo: ⁊ partieronse luego sin mas tardar. El siguiẽte dia el rey Priamo mãdo llamar ⁊ ayuntar en general consejo a todos los ciudadanos ⁊ moradores dela ciudad d troya: y estãdo assi juntados todos el rey les hablo por tal manera. O leales ⁊ mis muy amados ciudadanos: biẽ sabeys y es manifiesto a vosotros quãtas injurias y daños ⁊ vituperios auemos recebido por la grã soberuia dlos griegos: y no es cosa ascõdida que ayamos padescido graue injuria como ya d todos nosotros se hazẽ hablas ⁊ consejos por el vniuerso mundo / recontando nuestro infortunio y desastrada pena y grã mal. Y de mas de todo esto no dexa mi volũtad y continuo desseo el destierro ⁊ captiuerio de mi hermana Ansiona. Ca en nembrãdome della me entristezco ⁊ turbo en mucho dolor: dela ql nunca jamas me aparto continuamente toda via en membrãça della. Sabed otro siẽ como por causa de la recobrar ouimos embiado a grecia por nuestro ẽbaxador el discreto conde Anthenor: el qual me refresco mis angustias y trabajos por los griegos: assi lo auer tratado ⁊ vituperado y auer dl hecho tã poca mẽcion. Mas como las llagas y dolores que no sienten prouecho por melezina alguna se deuen curar por hierro: propuse en mi voluntad de embiar en Grecia a Paris con gran pujança de gẽte: y armada para que poderosamente cometan a nuestros enemigos capitales y ser en daño y estrago dellos / ⁊ podra auenir que en su pujança alcãçara desu tierra alguna noble muger y la traera en nuestra ciudad: por la qual plazera a los dioses q̃ podra auer promutaciõ y cambio de mi hermana. Y porq̃ mi proposito no es de venir en execucion de este negocio sin consejo vuestro y aprouacion: acorde de vos lo notificar porque si vos pareciere ser complidero y saludable perseueremos cõ mucha mayor instãcia en lo començar. E caso que todas estas cosas a mi toquen y pertenezca a hazello: tambien tocã esso mesmo a vosotros. Segũ dizen el sabio lo que a todos toca de todos es y se deue aprouar. E acabando el rey su habla y como todos estuuiessen en silencio: leuãtose vn cauallero dellos que ende estaua llamado petreo hijo de Esorbio el qual en su vida ouo sido gran philosopho. Enel cuẽta Ouidio que fue trasformada el anima del gran pitagoras. E aqueste cauallero dixo tales palabras. O muy poderoso rey ⁊ noble señor como yo sea cerca de vuestra magestad encẽdido con animo y zelo de verdadera lealtad Suplico a vuestra real excelẽcia que le plega las cosas que aqui dire delas recebir ⁊ oyr benignamente / como aquellas que son dichas con leal voluntad. Sabe bien vuestra excelente señoria en como mi padre esorbio el qual biuio passados de ciento y ochẽta años. El qual esso mismo en como fuesse gran philosofo ⁊ muy enseñado en las artes liberales ouo cumplida sciẽcia en pronosticar ⁊ saber las cosas que erã por venir / y señor el me ouo muchas vezes dicho ⁊ afirmo por cosa cierta que si vuestro hijo paris passasse en grecia y truxesse en robo d alla alguna hembra por muger / que esta vuestra ciudad sera tornada en ceniza por los griegos y vuestra majestad ⁊ nosotros padeceremos muy terribles ⁊ crueles muertes. Por ende muy poderoso rey ⁊ muy sabio señor no me aborrezca vuestra magestad / mas aya por biẽ ver y sentir mis palabras y creallas. Que no es cosa segun menospreciar y tener en poco los dichos del sabio / mayormente en aquellas cosas que dexadas no traen daño alguno a vuestra majestad ⁊ viniẽdo emperseuerar en la execucion dellas: se pueda por ventura seguir causa ⁊ ocasion de perpetua

cayda de todos nosotros. E vuestra magestad no quiera oponer trabajos y persecuciones a nuestra folgura: y someter nuestra segura y pacifica vida a los siniestros casos dela fortuna. Los quales traẽ consigo quãtos peligros ymaginar se pueden. Cessad pues Señor de aqueste proposito si plaze a vuestra excelente señoria hazer sus bienauenturados dias en seguro biuir sin desastre alguno/ y por manera alguna vuestro fijo paris no passe en Grecia. Mas señor vaya otro en su lugar y cesse Paris de aqste viaje Con las palabras de preteo fue fecho grã remor ꝛ murmuraciõ entre los que enel consejo estauan: y como reprouassen las adeuinanças de su padre/ contradixen grauemẽte el cõsejo y amonestaciones que preteo hizo alli. Mas quanto sano les fuera que le ouiessen creydo/ por vẽtura no se ouierã seguido despues los graues escãdalos ꝛ muertes q̃ despues se siguieron: mas como los hados ordenã futuros peligros no se puedẽ estoruar. Plugo comunmente a todos q̃ paris passasse a grecia cõ gran pujãça y armada/ ꝛ assi dando fin por entõces a su consejo cada vno se fue. E auiẽdo esto acordado en consejo vino a noticia de cassandra en como era finalmente cõcluydo que paris passasse en Grecia/ la qual començo como persona fuera de seso a dar muy grandes y sentibles gritos y dolorosas bozes/ gritando ꝛ diziẽdo tales palabras. O muy noble ciudad d troya q̃les son los dessauenturados hechos ꝛ contrarios hados q̃ a ti dierõ que tu seras tan en breue destruyda hasta enlos cimientos: y q̃ las torres ꝛ los ricos edeficios q̃ en ti son vengan todos en cayda. O mal afortunado rey priamo q̃ pecados son aquellos que tu cometiste tã graues/ por los quales tu mereces llorar grauemente la muerte tuya y de los tuyos. Y tu reyna ecuba q̃l graue error has cometido porque deuas ver la muy cruel muerte y estrago d todas tus partes. E porque afortunada muger no defiẽdes que paris no passe en grecia. El qual si alla passa es hecho ocasiõ de tanta y tã orrible mortandad. E dando Cassandra fin a sus clamores fuesse derechamẽte a su padre/ ꝛ cõ muchas lagrimas y sospiros muy dolorosamẽte le ruega y amonesta que quiera cessar de aqueste començado proposito assi como aquella que por su sciencia ꝛ inspiracion diuina veya claramente los males que erã por venir/ ꝛ veyendo los: los notifica en esquiuos lloros. Mas la aduersa fortuna q̃ ya para su curso auia hallado los desauenturados motiuos: aquexauan en quãto podia por los traer a fin. Verdaderamente se puede dezir que si las razones que hector estouo de aqueste hecho ꝛ ouo dicho: y las amonestaciones de Cassandra/ y plegarias de Preteo fueran cõ eficacia creydas: por cierto tu muy noble rey: ꝛ muy noble y alta ciudad de Troya no ouieras perpetuamente perdido la tu noble excellẽcia y poderio afamado. Mas los horribles hados y malos siniestros despues q̃ ordenan los infortunios y trabajos: ciegan los entẽdimientos delas personas haziẽdoles entẽder los cõtrarios y daños hechos ser prosperos y prouechosos y de gran bien.

¶ Capitulo .xij. de como Antenor y Eneas ꝛ Polidamas hijo de antenor fueron cõ Paris en grecia: y de como truxeron de alla a Elena consigo: y de las cosas que les acaescio.

AQuel agradable tiẽpo del verano era venido q̃ndo aql plazentero mes de mayo mostraua los cãpos alegres vestidos d su librea de verduras y flores y rosas: ꝛ los arboles erã cubiertos y vestidos de hojas y flores q̃ presentauã los cercanos frutos q̃ por venir erã: quãdo Paris y Deifebo tornarõ dlas partes de Panonio: los q̃les truxerõ consigo tres mil cauallos biẽ armados ꝛ muy diestros por sus personas/ y hombres de mucho esfuerço: y quãdo tornarõ estauã aparejadas veynte y dos naos por cuenta biẽ guarnidas detodas aquellas cosas que son necessarias a las naos. El rey Priamo mãdo a Antenor ꝛ a Eneas/ delos quales la hystoria ha suso recontado: mãdo esso mesmo a Polidamas fijo de Antenor que vayan y sean eneste viaje con Paris en grecia. Lo

qual ellos de grado aceptaron. Assi que el
rey priamo mãdo llamar & juntarse en vno
todos aq̃llos que eran deputados para este
viaje: & habloles por tal manera. Por el pre
sente ya no es necessario que sobre aqueste
hecho vos diga muchas palabras ni luen-
ga razon como vosotros seays bien ciertos
dela graue causa que mi coraçõ fatiga: por
lo qual delibere y ordene q̃ vosotros passas
sedes en grecia: & sabeys biẽ si aquella cau
sa es assaz graue y bastante a mouer a voso
tros & a mi en dessear vengança consideran
do las tan graues injurias por nos recebi-
das: pero lo q̃ mas graue me aflige & traba
ja / es vn cõtinuo cuydado & muy afincado
desseo: si podre recobrar mi hermana An-
siona: la qual ẽ mucho desonor y torpe y ver
gonçosa vida & vil & vituperosamente es tra
tada / por lo qual esforçar vos deueys con
mucha animosidad auer vos. Que justa es
la causa q̃ nos despierta a las armas cõtra
aquel q̃ assi no deuidamente trata a mi her
mana ansiona. Notorio es los griegos inju
stamente auernos ofendido. E las injustas
ofensas hazẽ nuestras fuerças & armas ju-
stas cõtra ellos / como segũ justicia sea el q̃
es ofendido dessear vengança. Ruegovos
pues y amonesto / q̃ en todo quanto pudier
des trabajeys. Nuestro principal proposi
to sea robar a mi hermana ansiona: q̃ a ora
es el tiẽpo aceptable enel q̃l cõuiene y se dẽ
ue cõtra nuestros enemigos mostrar nr̃a vir
tud y fuerça: y darles a conocer por vf̃as ma
nos la pujãça y fortaleza q̃ en nosotros es.
De mi sed biẽ ciertos / q̃ si a los dioses plu-
guiere: que acerca de alcançar nuestro intẽ
to: caso alguno se ofrezca y cumpla & yo fue
re requerido: en socorro de vosotros yo sere
bien presto sin tardança alguna en grã pu
jança: por manera que nuestro poderio ha-
ra espãto a toda grecia: y les hara llorar los
graues peligros y daños que sentirã en la
grã fortaleza de nuestro muy poderoso bra-
ço y poderio sobre la execucion de aq̃ste he-
cho. Auedes por capitan & principal caudi
llo a Paris / & a Deyfebo mis hijos / cõ el
consejo esso mesmo de los diestros & virtuo-
sos Anthenor y Eneas: los quales cõ vos

otros vã enel presente viaje: y dando el rey
fin a su fabla todos entraron en las naos. E
Paris y Deifebo bañados los rostros en
lagrimas / reciben licencia del noble rey su
padre / y entraron esso mesmo en las naues
toda la gente de armas. E cogidas las an-
coras y leuãtadas las velas en alto lãçan y
meten las naos en los altos pielagos y gol
fos & ondas del mar en nombre de los dio-
ses Jupiter y venus. E auiendo seguro via
je aportaron en las yslas llamadas Trolo
des / cõuiene a saber / a romania. Las q̃les
como no conociessen piensan & acuerdã de
las passar boluiẽdo las velas al viẽto: ma-
ginando y nauegando toda via cercanos a
las riberes de grecia. Vino a caso que des-
curriẽdo por el mar: hallaron vna nao: enla
qual venia vn rey de los mayores de grecia
llamado por nombre Menalao: al qual el
duque Nestor auia embiado a rogar que vi
niesse a el a vna ciudad llamada Pira / a la
qual el dicho Menalao con su naue a la sa
zon nauegaua. Este mismo Menalao era
hermano de etor. Esse mismo tenia por mu-
ger a elena la qual en aquella sazon era mu
ger d̃ marauillosa hermosura / y era herma-
na de los reyes Castor & Polus. Los q̃les
en aq̃llos dias estauan en vna ciudad de su
reyno llamada Somastra: en vna cõpañia
y tenian cõsigo vna sobrina llamada anitu
na la q̃l era hija d̃ elena. Y los troyanos vi
endo q̃ la nao en q̃ yua menalao se desuiaua
dellos: y tomaua puerto y no pudierõ saber
vnos d̃ otros. Por lo q̃l los troyanos buel-
uẽ las velas & vinierõ en vna ysla llamada
Cithera. La q̃l los marineros llaman so-
tro: & vinierõ los troyanos eñsta ysla: y ellos
cõ mucho desseo decẽdieron en trr̃a: y toma
rõ puerto. En esta ysla a la sazõ era vn tẽplo
a honor de venus: el q̃l antiguamente fuera
alli fundado: y era muy ricamẽte obrado. Y
auia enel otro si infinitas riq̃zas q̃ todos los
moradores d̃las ꝓuincias comarcanas aui
an enl̃ grã deuociõ y fe: y le ofreciã infinitas
& muy ricas ofrẽdas / y lo teniã en grã solẽ-
nidad y honor. Aq̃lla sazõ se celebraua ẽ el
mismo templo la principal fiesta de venus:
por lo qual infinitos de diuersas partes erã

venidos ala fiesta: assi hōbres como mugeres hēbras por cūplir sus votos: lo ql veniendo a noticia de paris: vistiose y guarnicióse ricamēte: y vino al tēplo en compañia delos suyos: y con manso y deuoto gesto ofrescio ende ricas ofrēdas en presencia del pueblo q ende estaua: mostrando Paris alli su franqueza: y era paris de gran hermosura y excelēcia en todos los suyos/ y d los otros. Y como los q en el tempo estauā lo mirarō y vierō su gran hermosura/ fuerō del maravillados: y del su rico aparato y vestiduras de q venia guarnido/ assi q todos desseauā afincadamēte saber quiē el era y los q conel veniā/ y de que nacion y tierra fuessen: enespecial desseauan saber quiē era paris. Assi q inquiriendolo y trabajandose de lo saber los troyanos se lo notificoron diziēdo como paris era hijo del rey troyano/ y por mādamiēto d su padre era venido en grecia encōpañia de muchos nobles caualleros y escuderos y gentiles hōbres por demādar alos reyes de grecia vna hermana del rey su padre llamada Ansiona: la qual los dichos reyes ouierō dado al rey telamonio: quando los griegos en vida del rey Laumedō ouieron destruydo a troya: finalmēte fuerō entre ellos dichas muchas y muy diuersas cosas las qles en aquel tiēpo ouierō passado de la primera destruycion de troya. La pregonera fama que buela y muy de ligero discurre por las partes do ha de yr: truxo a noticia de Elena como paris era venido enaquel templo de Venus: notificādole la grā hermosura q Paris posseya. Lo ql venido a noticia d elena: ella fue mouida ē muchos varios pēsamiētos: apoderādose della aql poderoso desseo y encēdido qrer sin consejo ni deliberaciō algūa: tāto q elena fue cōgrā feruor de animo dispuesta de yr al templo d Venus por ver la fiesta y solaz q ende se hazia/ y mirar al gracioso paris y su cōpañia. Las semejātes fiestas y solazes truxerō y d cada dia traen desonor y desonestas obras Ca ende hā los mancebos tiēpo y lugar d recebir y sembrar saetas de amor y herir cō ellas y ser heridos. E la gran soltura delos muchos plazeres y gasajados a q los mancebos y hēbras se dā: arrebatan y ciegā los animos delos amadores hasta en posponer y oluidar los terminos de vergueça y honestidad: auiendo los amadores sazon de vsar delas fuerças señaladas de amor/ assi por dulces reguardos/ y por carta de manos y cōpuestas y blādas palabras que de ligero mueuē los animos en amar. Perezca pues aquel que primero fue inuētor y ordeno entre mancebos y hembras de tierna edad ser hechas dāças. Las quales manifiestamēte son causa de muchas dsuergueças y desonores q enellas se cometen: por las qles muchas damas dueñas y dōzellas vinierō en grā desonestidad: y son esso mesmo por causa delas tales dāças venidas muchas vezes escandalos/ batallas/ y muchas muertes Assi que de vna parte es honesta cosa yr a los templos de los dioses a celebrar sus fiestas: es empero dela otra parte grā mal: y siguēse dēde infinitos cōueniētes segun manifiestamēte parece: y viēdo cada dia que solamēte el sonar de los instrumētos q ende se suena/ son bastantes de mouer y escandalizar los coraçones de los oyētes naturalmēte. Y tu elena muy mas hermosa delas mugeres q te rebato o q te mouio en aquesto en ausencia de tu marido q por sola tan ligera fama y relacion como oyste: dexaste tus palacios y te partiste dellos en vista de vn estrangero q nunca ouiste conocimiēto: tu q de ligero enel comieço pudieras refrenar tu motiuo quesiste le dar soltura. O aquantas hēbras suelē traer en manzilla y desonor el ligero motiuo de andar y discurrir vagando de vn lugar a otro. O que bien esta alas hembras estar seguras en sus casas y tenerse por contentas de biuir enellas guardando su honestidad. Que nunca la naue siēte el trabajo ni fortunas ni peligros delas ondas y tormentas de la mar estando firmada en sus ancoras enel seguro puerto: sino nauegādo en las partes estrañas. Y desseaste tu elena dxar tu real palacio por yr ala ysla cithera socolor de yr a cūplir tu voto al templo de Venus: y ra ver el barbaro estrangero: y so titulo de cosa honesta cometer y venir en tanta desonestidad. La vista d aqste

hombre que tu viste fue inficion: la qual fue por ti derramada por toda grecia / por lo q̃l despues tãtos griegos murieron / ⁊ tantos Troyanos fueron destruydos. Mas Elena viniendo en execució de su desseo llamo algunos caualleros d̃los suyos y escuderos y gente / y mandoles aparejar Cauallos ⁊ las cosas necessarias que ella queria yr ala ysla Cithera al templo de Venus / donde ala sazon tãta solemnidad se hazia: ⁊ queria yr alla por cumplir su voto que auia prometido / ⁊ aquesta ysla Cithera no era muy lexos tierra d̃l reyno d̃ Menalao: porque como en frente / o posito della por vna trauiessa de mar era cercana: finalmẽte los caualleros y cauallos fueron sin tardança aparejados: ⁊ notable compañia para ellos acõpañar a Elena: la qual en aparato real caualgo en cõpañia delos suyos. Y andãdo continuamente hasta la ribera del mar: alli ẽtro con los suyos en vna fusta: enla qual enbreue tiempo vino ala ysla Cithera: enla qual assi delos mercaderes dela tierra: como delos otros que ende erã Elena fue recebida en mucho honor: assi como reyna que era de aquella ysla / y Elena por cumplir su voto: fue luego al tẽplo de Venus: ⁊ hizo ende ala diosa venus sus ricas ofrendas de muchos ⁊ muy preciosos dones. E viniendo a noticia de paris: en como la reyna elena muger del rey Menalao era venida en aquel templo / Paris se guarnescio muy marauillosamẽte en excelente aparato. E vino esso mismo al tẽplo con honorable compañia delos suyos tãbien ricamẽte guarnecidos. Auia luengo tiempo Paris oydo dezir en diuulgada fama en como Elena hermana delos reyes Castor ⁊ polus era muger de increyble fermosura: y en viendo Paris a Elena cegaron todos sus sentidos: que luego fue encẽdido en fuego de amor / y estando enel templo de venus: rayos venereos fueron aquellos que su coraçon traspassaron ⁊ mouieron en mucha ansia ⁊ biuo desseo / tanto que Paris mirando la incomparable hermosura de Elena / en quanto mas la miraua: tanto mas en su amor se encẽdia / marauillandose de tanta beldad como enella era considerãdo y contẽplando todos sus miembros ⁊ fayciones distinctamẽte: en como seã en tãta fermosura: ⁊ tambiẽ compassados ⁊ compuestos: marauillauase primeramẽte ⁊ deleytauase en contemplar el gran resplandor de sus cabellos: q̃ verdaderamẽte parecian maderas de oro: y erã partidos en dos ygualdades: hecha por medio dela cabeça vna pequeña carrera q̃ los d̃ partia: la qual de nieue parecia ser: y los cabellos se tendian de cada parte en gran longura ⁊ copia / debaxo d̃los q̃les tenia espaciosa frẽte blãca y resplãdeciente: amodo de fino cristal: la qual no era ni punto arrugada: mas lisa llana de muy gracioso parecer. Marauillese otrosi y deleytauase en cõtẽplar las tambiẽ obradas sobrecejas q̃ parecian ser gran sotileza hecha por mano a manera de dos leuãtados arcos tendidos por la espaciosa frente: las q̃les no erã muy pobladas d̃ cabellos antes eran delgadas en parecer / q̃ representauan dos filos puestos en arco: baxo delas quales estaua el hermoso espacio que d̃ partia los ojos delas sobrecejas: el qual parescia ser en su blancura / a modo de vn poco de leche q̃ fuesse alli congelada. Marauillandose pues dela apostura / ⁊ gracioso paresce ⁊ vista de sus ojos: a modo de dos resplandescientes estrellas. Los quales tã amorosos eran en mirar que bastãte era cõ solo su acatar de prender a qualquiera que su afirmada vista endereçassen: la qual biẽ suaue era: pero tan amorosa que no denotauan firmeza de animo. Marauillauase esso mismo dela gran fermosura de su afilada nariz. No grãde ni pequeña / mas tãbien compassada q̃ parecia ser fecha por regla ⁊ compas: no tã luẽga q̃ declinasse a tuerta ni pũto: ni muy pequeña: q̃l labrio de ẽcima se su sombra diesse de si fea vista: cuyas ventanas erã tãbiẽ cõpassadas: q̃ biẽ d̃mostrauã auer auido sotil ingenio ẽlas obrar. Dauase otrosi a mirar la su fermosura ⁊ amoroso gesto / q̃ parecia ser en blãcura d̃ leche: ⁊ sus mexillas pareciã ser rosas d̃ biuo color: la q̃l por ningũa variaciõ ni mudamiẽto d̃ tpo jamas de su rostro no se ptio mezclado vn poco de color d̃ nieue ẽtre las mexillas y los labios

por cōsiguiēte se presentaua su pequeña bo
ca ⁊ graciosa: cuyos labrios delgados q̄n-
to cumpliá eran colorados q̄ parecian de co
lor de la resplādeciente arboleda antes d̄ sa
lir en su biuo resplandor. Los quales segū
postura biē parecian rehusar los dulces be
sos. Y aun mas parecia en graciosidad que
a todos quantos mirauā combidauan a be-
sar: so guarda y cobertura delos quales te-
nia los menudos diētes que parecian ser de
fino marfil puestos en orden: no mas vno q̄
otro puestos ⁊ afirmados en las muy colo-
radas enzias: que parecian ser de color de ro
sa. Assi que todo su rostro ⁊ filosomia no a-
uia en si defecto ni tacha ninguna. Mara-
uillauase esso mismo y deleytauase en mirar
su afilado cuello ⁊ garganta q̄ parecia ser
vna pequeña coluna de muy fino cristal no
encoruado mas derecho ⁊ bien compassa-
do. El qual en su blancura no demostraua
diferēcia de nieue. El qual demostraua por
la espaciosa garganta las delgadas venas
que bien se esmerauā en blancura. Otro si
deleytauase en mirar las espaldas y los her
mosos ⁊ muy bien apostados braços / los
quales bien parecian no denegar los dulces
abraçijos. E sus manos no eran punto vi-
llanas ni gruessas. Cuyos dedos erā muy
luengos y delgados / ⁊ las vñas que pare-
cian ser d̄ marfil. Los quales braços y ma
nos y dedos parecian ser de color de nieue
Marauillauase otrosi y deleytauase encō
templar el su blanco y espacioso pecho en q̄
eran dos pequeñas tetillas a modo de dos
mançanas agudas que parecian rōper sus
vestiduras: y que natura auia alli en su pe-
cho obrado dos pequeñas pelotas. Y des-
pues consideraua con mucha ymaginacion
todas las otras fayciones: y derecha esta-
tura ⁊ cuerpo de elena. Por la qual el cōci
be ⁊ piensa en las otras fayciones y compo
stura de elena. Assi que con muy mucho es-
tudio paris piensa de se hazer y haze cerca
no al lugar dōde era lançado en la su amoro
sa vista. La qual Elena esso mesmo cō dul-
ce mirar recibe: no le denegando la suya en
gracioso mirar. En tāto que a Elena plugo
mucho. Mas el cuerpo y gesto y hermosu-
ra de Paris / que antes d̄l ouiera oydo por
fama como de sus fayciones ⁊ compostura
ella sea assi juez y testigo afirmando verda
deramente en su coraçon que nunca ouiera
visto hombre de tanta hermosura / ni que tā
to plazer le viniesse. Mirase por ventura si
Elena era encendida en mirar los juegos
⁊ solazes que enel templo se hazian: Verda
deramente todo su cuydado ⁊ ymaginacion
era en mirar a Paris cō feruor de muy grā
desseo que la atormētaua y no la consentia
mirar a otra parte. Lo qual sintiendo Pa-
ris / ⁊ como entendio que Elena assi dulce
mēte y con voluntad lo miraua fue en su co-
raçō muy gozoso y começo mezclar su gra-
ciosa vista conel dulce acatar de Elena. Y
assi por sus reguardas y amorosas vistas.
Las quales no discordauan. Antes eran
entre si bien concordes en vn amor / manifi
estan sus intrinsecos motiuos. Y pensando
en si ambos a dos entre si mesmos en como
el vno al otro reuelasse ⁊ hiziesse manifiesta
su intencion / paris ouo manifiesta osadia
de descubrir el su intentō y feruor por seña-
les. Las quales son en juyzio y demostran-
ça della. Y elena entōces encēdida enel se-
mejante ardor y flama sintiēdo y conosciēn
do el apetito de paris / repitele y hazele se-
ñales dandole a entēder como entre la mu-
chedūbre del pueblo que ende era embuel-
to en solaz de gasajados se deuiesse hazer a
ella mas cercano. Assi que paris dexada y
pospuesta la sobra de la verguença: no tar-
do de se llegar bien cerca della / tanto q̄ con
baxa boz se podian biē entēder y descobrir
cada vno el motiuo de su volūtad. Assi que
estando toda la otra gente y pueblo que en-
de erā todos traspuestos en mirar los jue-
gos y solazes que se hazian enel templo. Y
no parando miētes en las assechanças encu
biertas / y razones que los dos amadores
entre si auiā / ellos tuuieron tiempo ⁊ lugar
de comunicar entre si con muchos sospiros
el encendido amor de cada vno: ⁊ finalmen
te acordarō ⁊ concluyerō entre si so breues
palabras lo q̄ deuiā fazer pa sus desseos ve-
nir en efecto. Lo q̄l entre ellos cōcluydo y
acordado / paris tomo cō mucha hūildad li-

cencia de Elena y partiose del templo. En quāto Elena le pudo mirar nūca cesso de lançar enel su dulce y graciosa vista. Assi q̄ Paris se partio del tēplo muy alegre: pero aquexado de amor tornose con su gente enlas naues: y como en de fue mando luego llamar a todos los mayores de su compaña que viniessen delante dél: y seyendo todos en vno juntos les hablo con muy afectuosas palabras por tal manera. O caualleros famosos y hōbres de gran nombradia a vosotros todos es bien manifiesto qual fue la causa porque Priamo nuestro rey plugo de nos embiar en las partes de Grecia: que su intenciō y final proposito fue que nos pudiessemos recobrar a su hermana Ansiona y mi señora tia. A la qual recobrar sino ouiessemos lugar ni poder que por todas maneras nos trabajassemos de en qualquier via que fuesse hazer el mayor daño que pudiessemos en tierra de Grecia y bien se vos puede entender que la recobraciō de Ansiona es a nosotros impossible como ella sea en poder dl rey Telamonio: el qual es Señor muy poderoso y fuerte y no creo que nos la quisiesse restituyr / ni la pudiessemos del alcançar sin graue escandalo y mortal batalla segun es el amor que el a cerca della tiene: y nosotros no somos en tāta pujança: ni somos tan poderosos de gentes que podamos auer gloria del rey Telamonio. Ni esso mismo no auemos tāto poderio que por nuestra fuerça podamos sojuzgar alos cibdadanos de Grecia con tanta muchedumbre y pueblo dela gente griega. Paresceme pues que el bien y don señalado: el qual segun creo plaze alos dioses q̄ nos ofrecer eneste lugar lo deuamos saber conocer y no dexar passar por negligencia y no lo saber seguir. Vedes bien en como enesta ysla enla q̄l plugo alos dioses que nosotros aportassemos son venidos ala fiesta que se haze enella delos mayores mercaderes de toda Grecia: y todo el templo esta lleno delas nobles damas y dueñas y Donzellas que son en toda la comarca y prouincia. Entre las quales esta la reyna Elena muger del rey menelao. Son esso mesmo enel Templo infinitas riquezas y joyas. Assi que contra ellos nos queremos leuātar alas armas / y los pudieremos vencer y prender muy grande y muy dulce y rica seria la ganancia y robo que ende alcançaremos. No solamente delas personas que serian nuestras prisioneras / mas esso mismo delas cosas y infinitas riquezas que son enel templo: enel q̄l esta infinita baxilla y copas y vasos y joyas de oro y de plata y muchos paños de oro y de seda y d otras ricas piedras preciosas en muy grā numero Pues adonde podemos hallar ni auer otro ningun lugar dōde tanto prouecho alcançar podamos / paresceme pues si a vosotros verna en grado y sentis ser cosa q̄ se deua hazer que viniēdo la noche en su escuridad: ascōdidamente nos deuemos armar todos y yr poderosamente al templo y robar lo y destruyr lo en todo y trayamos a nuestras naues en prisiō todos quātos enel tēplo estā assi hombres como mugeres / y principalmente ala reyna Elena: la qual si hasta en troya pudieremos traer legitima esperāça podemos tener que por la prision sola suya podra ligeramente el Rey mi padre recobrar en cambio y permutacion a su hermana Ansiona / vea pues cada vno de vosotros lo que le paresce ser cumplidero eneste negocio ante que nos dispongamos a el. Veldo señores con tiempo antes que perdamos y se nos aluengue aquesta libertad y ofrecido caso que nos ofrece a ello. E dando paris fin a sus palabras: muchos delos que ende eran rehusaron lo q̄ el auia dicho diziendo. No se deue hazer / otros muchos lo aprouaron diziendo que se deuia hazer y poner por efecto: pero finalmēte despues de muchas examinaciones / de consejo fue en comun acordado de hazerse / y que viniendo la noche desque las Tinieblas cubriessen toda la tierra se armasen todos y yr en su pujança al Templo y robar todo quanto ende hallassen. Assi que viniendo la noche quando la Luna declina al ocaso y se queria esconder: y las Estrellas eran por el cielo derramadas: los Troyanos so la sombra dela noche se armaron todos y se aderecaron en vn punto: y dexarō las naues en segura guarda y defension. Y esso mesmo de gēte de armas q̄ enellas q̄darō. E assi ay-

mados entraró enel templo en continente/ y echaró mano alas armas contra los q̃ enel eran: los quales estauan todos desarmados y muy descuydados del tal salto. Assi q̃ los lleuaron todos presos alas naues metiẽdo a robo todo q̃nto enel tẽplo era. Paris por su mano tomo a Elena y alos q̃ en su cõpañia eran. E bien es verdad q̃ en Elena no hallo cõtradiciõ ni resistencia alguna como aq̃lla que de buena voluntad queria yr en su compañia/y mas deliberada enel consentir q̃ en lo cõtradezir. Assi q̃ paris la traxo alas naues a ella y a toda su cõpañia: y dexando la enlas naues so leal y segura guarda/ paris se torno otra vez al robo/ el gritar y clamor ꝛ ruydo fue entõces muy grãde con las muchas bozes q̃ dauan los que yuã en prision. Los quales mas de grado querian ofrecer se ala muerte y a padecerla: q̃ ser traydos en captiuerio. Assi q̃ tan grande fue el clamor ꝛ ruydo q̃ hazian que fue oydo delos moradores q̃ biuian por la comarca en especial por el castillo q̃ ende era cercano y muy alto fundado sobre aq̃l mesmo templo: ꝛ como los q̃ en aq̃l castillo erã oyerõ el gran ruydo/ ꝛ las bozes assi delos q̃ venian en muerte como d̃ los q̃ yuan en prisiõ: y de otros q̃ esso mismo yuã huyendo al castillo por auer enel socorro fueron muy espantados y con gran quexa se leuantaron de sus lechos y estrados en q̃ yazian en su reposo/ ꝛ curan todos de se armar lo mas apriessa que pueden ꝛ cõ mucha priessa deciendẽ del castillo y van cõtra los troyanos. Estaua ala sazon en aq̃l castillo cierta cõpañia de gente de armas y hombres mãcebos que enel biuian. Los quales muy diestros eran: ꝛ muy esforçados alas armas. Assi q̃ con mucho denuedo se esforçaron contra los troyanos: pensando los traer a muerte/ y recobrar la gente que auian tomado y lleuado en prision. El ruydo se mezclo entre ellos: del qual se siguio gran mortandad. Pero los troyanos los q̃les bien eran quatro tãtos mas que los otros: essfuerçanse contra ellos con arrebatado d̃nuedo por tal manera que les hazen boluer las Espaldas/ y vanen su alcãce matando y destruyendo en ellos hasta el pie d̃l mõte dõde el castillo era

Assi q̃ se dio fin ala batalla: ꝛ los Troyanos quedarõ vẽcedores. Assi que los Troyanos gozosos con la victoria q̃ auiã auido: tornaronse alas naues/ no dexando cosa alguna que preciosa o de valia fuesse enel templo/ y de aquesterobo alcançarõ ꝛ ouieron infinitas riquezas y tornaronse alas naues. Las quales eran llenas de infinito robo que auian hecho y de infinitos captiues ꝛ prisioneros. Y alçadas velas y con prestos vientos que han comiençan de nauegar con seguro viaje y prospero que ouieron/ discurriendo por el mar por algunos dias: aportaron acabo de siete dias a vn castillo del reyno de troya/ el qual era a seys millas dela ciudad/ el qual se llama el Tenedo. Tomaron alli seguro puerto: y lãçan las ancoras enlas honduras del mar prendiendo ꝛ ligando las naues en seguridad. E con mucho plazer ꝛ consolacion descendieron en tierra enla qual assi como delos suyos fueron en mucho honor recebidos. Paris d̃sque fue en tierra: embio al rey vn mensajero. Y llegãdo al rey Priamo: recontole como Paris era sano y saluo/ y con compañia enel puerto del Tenedo/ y recontole esso mesmo todas las cosas que paris auia hecho y le eran acaescidas: recontando las ordenadamente assi como aquel q̃ auia sido bien presente a todas ellas. La qual relacion oyendo el rey priamo fue muy alegre y consolado en mucho gozo: ꝛ notificando lo a todos los mayores y alos otros moradores de Troya: mando q̃ fiziessen vna solẽne y general fiesta. Estando Paris enel Tenedo segun la hystoria ha recontado/ la reyna Elena con los otros captiues todos cubiertos de Luto/ muestra segun parescia en su color muchas angustias y dolores bañando su cara y pechos en continuas y sensibles lagrimas y mezcladas con muchos solloços ꝛ sospiros querellando se de su siniestra ventura/ ꝛ llorando auer perdido al Rey su marido ꝛ alos Reyes sus hermanos ꝛ a su hijo ꝛ su tierra. La qual Elena dandose a continuo lloro y amargoso rencor pierde la voluntad del comer y del beuer: y traspassada en mucha ansia y desconorte. Lo qual veyendo Paris ꝛ auiendo lo en gran

enojo trabajase en quāto puede de consolar a Elena con humildes τ blādas palabras. Y como ella mostrasse graue sentimiento τ trabajo τ dolor. E paris cō quanto le dezia no la pudiēdo cōsolar ni traer en conorte alguno: el se mouio algun tanto en saña. E començo le a dezir tales palabras. Y que es agora esto mi dulce señora q̄ tan cōtinuamēte os days a dolor y llorays: no descāsando ni dādo fin a vr̄os llantos. E quiē seria aq̄l q̄ luengamēte pudiesse durar ni padescer el continuo llanto: q̄ de dia ni de noche nunca cessays de os bañar en lagrimas. Y pēsays por vētura que no vēga en grā daño vr̄o/τ mucho mal de vr̄a persona: en verdad contenta deuades ser de tātas lagrimas como de vos hā salido τ manado. E si tanta agua ouiessedes beuido τ gustado quantas lagrimas aueys lāçado de vos no lo padesceria vr̄o estomago y andaria supflua por los pechos: no auiēdo dōde q̄dar. Pues dad agora señora si os plaze fin a vr̄as palabras y lagrimas τ recebid en vos algūa cōsolaciō: τ conorte: τ sed cierta q̄ en̄l reyno d̄ mi padre no os fallecera cosa alguna de lo q̄ os agradara y aq̄llo q̄ vos mādardes: τ vos sereys en vr̄a magnificēcia guardada τ hōrada como mayor: τ cō muchas riq̄zas τ deleytes ē mucha riq̄za τ honor: τ alos captiuos τ prisioneros q̄ vos mādardes ser libres podran biuir en̄l reyno de mi padre en segura vida assi como en su ꝓpria tierra τ contāta abūdācia. Al q̄l elena refregādo sus lagrimas respōdio assi. Sea mi señor que quiera yo o no quiera: necessario me es seguir vr̄a volūtad como no sea en poderio d̄ hēbra poder ꝑualecer al poderio del hōbre/mayormente estādo catiua. E si alguna cosa de biē o grā a mi catiua τ alos otros catiuos q̄ en mi cōpañia son/por q̄lquier q̄ hecha sera podria biē cō razō esperar el q̄ tal fiziere q̄ los Dioses le darā grā τ galardō por ellos como sea de loar τ proceder de grā biē τ humanidad auer cōpassiō delos q̄ son atribulados y en trabajo τ afliciō: τ mucho viene en plazer alos dioses la humana piedad. E paris respōdio a elena. Muy noble señora toda cosa q̄ vos mādardes sed cierta que se cumpli ra sin falta/y tomādo la luego por la mano haziēdole algū tāto de amorosa fuerça leuātola del lugar dōde estaua assentada y lleuo la cōsigo a vn lugar dōde con gran aparato erā muchas cosas muy ordenadamēte apa rejadas: y en aq̄l lugar començaron a hablar mas secretamēte entre si d̄ sus afanes. Y paris dixo a Elena tales palabras. Pensays mi señora q̄ si los dioses quisieron que fuessedes ꝑtida de vr̄a tierra τ viniessedes en la tierra y ꝓuincia donde yo so: q̄ aq̄ste trueco y promeracion sea dañosa: τ q̄ no ayas aca mayores τ muchas mas riq̄zas y deleytes: o pensays señora q̄ la ciudad d̄ troya no sea en si mas abundosa en todas las cosas q̄ la prouincia de Acaya: como la prouincia de Troya sea muy suntuosamēte abastada de todas las cosas preciosas: o pēsays por ventura como vos seays reyna y señora de mucha excelencia τ honor q̄ mi volūtad sea de mēguar ni abiltar vr̄a dignidad en cosa alguna: ni trataros en adulterio ni desonestamente: Uerdaderamēte creo mi amada señora q̄ muchas riq̄zas τ deleytes aureys en las partes de aca y en mucho mas honor biuireys y estado excelente τ aureys ami por vr̄o legitimo marido recebido al talamo en mucha solēnidad τ onor: q̄ mi ꝓposito τ deliberaciones de os recebir por legitima muger: τ no deueys menospreciar ni teneros d̄ mi por descōtenta en quāto ay ygualdad/o por vētura mayor q̄ vr̄o marido Menalao. E auer me heys en ꝑpetua cōpañia cō fe τ sacramēto de solēnes bodas: τ no deueys de aborrecer ni rehusar: si dexays vn pequeño reyno en q̄ hasta aqui fezistes vida: por otro muy mas grāde τ muy mas rico τ mas abastado d̄ todas cosas: y al reyno d̄ troya otros muchos reynos son subjetos ē la pte d̄ asia: los q̄les todos cō mucha deuociō y leal volūtad os serā subjetos τ seruirā lealmente: τ no deueys entristeceros ni atribularos por la pdida d̄l vr̄o ꝑmero marido: como el no me sea semejante en nobleza/ni estremidad: ni ygual ē os amar y q̄rer biē mas q̄ a ꝑsona biua: como yo sea todo encēdido en llama τ biuo fuego de vr̄o vͣdadero amor. Y con razon pues deueys esꝑar auer mas honor d̄ aq̄l q̄

manos ama. Pues cessad agora señora de os dar mas a pensamiēto y dolor ꝛ tēpla y refrena las vr̄as lagrimas/ ꝛ suplico os lo muy amada señora q̄ solamēte eneste ruego rescibays mis suplicaciones ꝛ plegarias. Elena le respōdio. Quiē podra cessar delas lagrimas sintiendo tāto dolor y amargura quāta yo padezco? ya pluguiesse a los dioses ordenar otramēte de mi. E pues otra cosa ser no puede: mas por fuerça q̄ no de grado rescebire vr̄os ruegos como acerca ꝺ mi no sea poderio ninguno de poder cōtrastar ni cōtrariar a vuestra volūtad. E diziēdo aquesto Elena luego fue mouida en arrebatadas lagrimas ꝛ solloços. Alo qual paris otra vez se trabajo dela amansar con palabras blādas ꝛ muy conortosas: ella ya cessando de su llāto ꝛ gemidos/ ꝛ sospiros. Paris le demādo humilmēte licēcia: ꝛ viniendo la tarde paris trabajo de la seruir no menos con amorosas palabras y de mucho conorte ꝛ muy preciosos y diuersos mājares y muy abūdosamēte. Passada la noche veniendo el dia cō su resplādor/ Elena vestida de muchas ꝛ muy ricas ꝛ reales vestiduras que Paris le dio/ ꝛ muy guarnida en precioso aparato/ caualgo en vn rico palafren: la silla y todo el atauio ꝛ las guarniciones de fino oro. Caualgan esso mesmo todos los otros captiuos en sus cauallos que paris esso mesmo les dio aparejo ꝛ bien guarnidos a cada vno segun su estado. Degrado caualgā todos en notable compañia de otros muchos caualleros. Y despues el mesmo paris y Deyfebo ꝛ Antenor/ y Eneas ꝛ polidamas ꝛ otros muchos notables caualleros vā en cōpañia de elena con mucha solēnidad ꝛ honor. E partiēdose del Tenedo vā cō assossegados passos y māsamente por el camino derecho a Troya. El noble ꝛ virtuoso rey Priamo los sale a recebir acōpañado de muchas gētes vn dia antes q̄ ala ciudad llegassen. Y quādo los vido ouo tā grā plazer y alegria/ ꝛ fizo tā grā rescebimiēto a elena q̄ seria grā cosa ꝺ cōtar/ diziēdole. Reyna sabed que yo he tā grā plazer cō vos como si mi hermana Ansiona fuesse des/ y hago cuēta q̄ en vos tēgo a ella: y essa mesma honrra y esse mando vos sera dado q̄ a ella seria si aq̄ fuesse: y tā graue cosa vos a mi no podriades pedir q̄ vos fuesse dicho de no: porq̄ vos ruego de merced q̄ vos tireys de vuestro coraçō todo enojo ꝛ tristeza. Y q̄ndo la reyna elena vio que tanta hōrra le acatauā comēçose ꝺ conortar: ꝛ dixo al rey. Pues los dioses hā seydo plazenteros q̄ yo ouiesse de ser presa: mucho les tēgo q̄ agradecer y acatar por me auer traydo en el vr̄o poder: q̄ se q̄ soys el mas noble ꝛ mas ꝟtuoso ꝺlos reyes. E biē se yo q̄ entre mas noble ꝛ virtuosa gēte no pudiera yo ser: porende alegrarme he yo tanto como la fortuna me dexare alegrar: y de dios ayades vos señor las gracias por tāta misericordia y piedad que ala gente catiua quereys mostrar. Y el noble ꝛ virtuoso rey Priamo tomo el palafren de Elena por la riēda/ ꝛ acompañado de todos los mayores caualleros y ciudadanos de troya q̄ erā entorno de ella acōpañandola cō mucha honrra y solēnidad hasta venir enel real palacio: dōde muchos solazes y gozos se celebrarō por todos quantos en troya auia por la venida ꝺ paris y de los que conel fueron/ los quales sanos y saluos veniā: y cō gran alegria ꝛ gozo lleuo el rey priamo aquel dia a Elena y gela entrego ala muy virtuosa reyna ecuba su muger: diziendole. Señora catad aqui la primera emienda q̄ de grecia nos quisieron dar los dioses/ en que parece que son dela nr̄a parte. Y ruego os yo señora que la hōreys assi como a mi hermana Ansiona fariades. Señor dixo la reyna esto hare yo muy de volūtad. Entōce la tomo la reyna ecuba en su estrado consigo y hazia le tāta honrra q̄ mas no podia ser. Y assi hector y los otros caualleros la acatauan cō tāta reuerēcia que en su reyno no podia mas honrra ni mas reuerencia rescebir. Mas lo que la infāta policena hazia era vna marauilla. E como elena vido que tanta honrra se le hazia por todos piensa de pedir merced a la reyna Ecuba/ ꝛ dixole assi. Señora si yo tanta gracia con vuestra merced alcanço de merced vos pido que estas gētes que comigo hā seydo presas que me ayudeys a rogar al rey pria-

mos q̃ ellos por mi alcācē soltura τ libertad para que de si hagā lo q̃ querran como por mi hā alcāçado prisiō. E la reyna ecuba entōces dixo. Señora enesto y en todas las cosas q̃ pudiere vos fare plazer. E la reyna enbio rogar al rey q̃ viniesse alli donde ella y la infanta policena estauā. E desq̃ el rey fue venido rogarōle τ pidierōle por merced la reyna ecuba y la infanta policena q̃ no cōtrastasse a elena en aquello q̃ le q̃ria pedir / y el rey dixo q̃ le plazia. Y la reyna elena gelo pidia por merced al rey: y el rey mādo soltar todos los p̄sos: mas las dueñas y mugeres alli q̃darō las mas cō ella a la acōpañar.

¶ Capitulo. xiij. De como paris pidio a elena por muger: y del cōsejo q̃ sobre ello se dio y d̄la respuesta q̃ su padre el rey priamo le dio / y esso mesmo como tomo cōsejo con la reyna Ecuba y con todos sus fijos y caualleros que enla corte estauā

Despues q̃ algūos dias fuerō passados elena yua pdiendo la tristeza / τ paris q̃ era enamorado della dixo al Rey su padre. Señor ya v̄ra merced sabe en como v̄ra h̄ra ansiona esta ē grecia τ la tiene el rey telamō por muger. E como q̃era q̃ aca tengamos a elena aunq̃ por ella nos la ouiessen de dar lo q̃ temo q̄ no q̃rrā porq̃ ya es su muger y tiene fijos d̄lla: porq̃ vos pido de merced q̃ me dedes a elena por muger: ca enesto señor no se menoscaba nada de v̄ra honrra. E si assi no se fiziesse es cosa q̃ a mi seria a par de muerte. El rey q̄ñdo esto oyo a paris como q̃er q̃ mucho lo q̃siesse no le respōdio: mas dixole q̃ lo veria τ respōderia. Y el Rey llamo a su muger y māda llamar a su hijo Hector: y a los otros sus fijos y al cōde antenor y a eneas y otros caualle̾os: τ fizoles entēder como paris pedia a elena / y q̃ le dixessen lo q̃ enello etēdiā: alli fablo la reyna τ dixo asi. Señor por vos τ por todo v̄ro cōsejo fue determinado q̃ paris fuesse a grecia τ fiziesse prēda por la injoria q̃ a vos estaua hecha en especial por v̄ra hermana Ansiona: la q̃l no guardaron sino vsar della como de cosa suya ppria ganada por guerra: pues la emiēda por ella tomada de ygual cōdiciō deue ser porque me parece que pide razō. E aunque adelante aya de ser entregada por nuestra hermana Ansiona la vuestra parte no quedara tan amēguada ni habilitada. Ca enel tal caso no sera creydo aunque ficiméte sea guardada. Despues que la reyna ouo dicho su razon hablo hector / τ dixo. Muy virtuoso señor lo q̃ mi señora la Reyna dize todo es assi que enello no aya cosa de emendar: mas a mi parecer que enla razō de la hōra de las dueñas d̄ue otra condiciō ser: que tēgo que deuē ser retenidas a su consentimiento mas no forçadas cōtra su voluntad / τ aun no sabemos si mi señora Ansiona aun q̃ della vsa el rey telamonio si es por su volūtad o no: porq̃ a mi parece si a todos pluguiesse q̃ elena fuesse req̄rida de su voluntad: τ enesto cobrariamos el derecho por nos que en tal caso mucho se deue guardar la volūtad de la dueña. Y eneste acuerdo fuerō todos τ pidieron por merced a la reyna q̃ ella supiesse la voluntad de elena.

¶ Capitu. xiiij. De como la reyna ecuba requirio a elena si queria casar con Paris su hijo.

Mucho plazer τ solaz Elena era tenida por la reyna ecuba: τ vn dia la aparto ē secreto τ dixole. Señora los dioses otorgaron q̃ viniessedes de venir a n̄ra t̄rra d̄la guisa q̃ aueys visto: τ mi señor el rey tiene vos enlugar d̄ su h̄ra ansiona: τ q̃rria vos fazer toda hōrra: τ pues las dueñas no biuē biē sin ser vino a cauallero / y el q̃rria vos lo dar: mas por quāto el tiene propuesto en su voluntad de nūca forçar en cosa alguna v̄ra volūtad: embia vos a dezir por mi q̃ vos plega de auer por v̄ro seruidor y legitimo marido a paris su hijo que en el su reyno el no vos lo podia mejor dar: y desto vos no deueys entēder que en cosa alguno quiere menoscabar v̄ro estado ni v̄ra hōrra: porq̃ vos ruego que vos me digays toda v̄ra volūtad: q̃ en q̄nto yo pudiere vos digo q̃ vos no sereys ēgañada. Señora dixo Elena pues los dioses en v̄ro poder me hā traydo adōde yo tāta hon-

ra ha alcançado como captiua nũca alcan
ço/ ami obedescer me conuiene al imperio
dela fortuna. E no digo yo muger q̃ fuera
priuada de su poder: mas no siento yo tan al
ta dueña ni de tã gran valor q̃ en todo su es
tado fuesse q̃ muy contenta no fuesse deauer
a paris por suyo a quien la natura no nego
cosa alguna delo q̃ darle podia: quãto mas
por ser hijo del noble rey Priamo y vue
stro: ⁊ yo en todas cosas quiero seguir lo q̃
me mandardes. Entonces la reyna le dio
muchas grãs/ ⁊ fuesse lo dezir al rey/ ⁊ lue
go el rey fizo hazer las bodas: ⁊ fuerõ fechas
tãtas alegrias q̃ fue marauilla: ⁊ fueron com
bidados muchos reyes duques/ ⁊ cõdes ⁊
muchos altos hombres/ y altas dueñas: q̃
toda la flor de Asia alli vino: ⁊ alli fuerõ he
chos juegos estraños que nũca auiã seydo
vistos. Y alli fuerõ justas ⁊ torneos y otros
juegos de caualleria tantos q̃ los hombres
no los podrian cõtar: ⁊ alli auia instrumẽtos
de muchas maneras ⁊ viandas tãtas y tan
estrañas q̃ nunca las vierõ: ⁊ los guarneci
miẽtos delos caualleros ⁊ delas altas due
ñas no se podrian escreuir ⁊ mucho menos
el guarnecimiẽto de Elena: ca esto fue vna
marauillosa cosa: y sabed q̃ las piedras ⁊ al
jofar ⁊ perlas y enforres de paños que ella
lleuaua erã en precio como vna ciudad: y tã
tas fuerõ las alegrias q̃ alli se fizieron q̃ biẽ
parecia q̃ la ventura alli hazia fin de todas
las hõrras ⁊ biẽ andãças de troya: ⁊ por
cõtinos quinze dias no cessan de infinitos
juegos y alegrias: lo qual viniẽdo a noticia
de Casandra hija del rey p̃amo ẽ como paris
auia tomado por su muger a Elena: casan
dra escomiẽça muy esquiuo clamor ⁊ agras
y dolorosas bozes gritãdo y diziendo en se
mejables lloros y amargoso sentimiẽto. Pa
ra q̃ malauenturados troyanos vos days
aplazeres y alegrias por las bodas de pa
ris/ por causa delas quales tantos males
y daños son por venir: y por las quales llo
raredes vuestras muertes ⁊ de vr̃os hijos
alos q̃les ante los padres vereys agramẽte
padecer crueles muertes: E vosotras mu
geres sin ventura sereys biudas d vuestros
maridos los quales terribles muertes pa
deceran. O noble y muy famosa ciudad de
Troya q̃ seras fasta en los cimiẽtos assola
da y destruyda y vernas en cayda d tus ma
gnificos edeficios. Mezquinas madres y
quãto dolor: ⁊ q̃branto sentireys en vuestros
coraçones quãdo vierdes vr̃os partos ha
sta las etrañas fechos pedaços miẽbros por
miẽbros partidos y hechos pieças. O mal
afortunada Ecuba ⁊ como podrã de ti ma
nar tantas lagrimas que puedas abastar a
llorar la cruel muerte de tus hijos q̃ndo los
veras todos padecer por la cruel espada. O
gente ciega q̃ no vedes ni conocedes la cru
el muerte q̃ vos es por venir. Porq̃ no faze
ys por q̃lquier via q̃ sea o si quiera por fuer
ça q̃ elena sea quitada y partida de paris su
no deuido ⁊ injusto marido: y no trabajays
cõ quãta gr̃a ⁊ p̃essa podeys a q̃ sea restitu
yda al su justo y legitimo marido antes q̃ la
cruel espada se esfuerce en vẽgança y estra
go ⁊ final destruyciõ d todos vosotros: pen
says por auentura q̃ el furto ⁊ robo de Pa
ris deua passar sin graue pena ⁊ vengãça:
por lo qual es por venir final perdiciõ ⁊ mu
erte. O malauenturada alena q̃ mas ver da
deramẽte deues ser llamada cruel ⁊ dura leo
na/ quãtos son los dolores que nos has de
parir y por ti se nos hã de seguir. Lançad
pues mezquinos ciudadanos de vuestra ti
erra aquesta afortunada plaga en quanto
auedes tiempo: fuyd la muerte por la vida.
Estas cosas y otras muy mas sentibles y
muy agras dezia Casandra: y el rey Pria
mo no pudiendo fazerle cessar de gritar en
dolorosas bozes con quanto le dezia y amo
nestaua la mando prender y poner en hier
ros en vn castillo/ enel q̃l se dize q̃ ella estu
uo por luengo tiẽpo presa. E si sus quexas
y lloros consentimiento fuerã oydas y crey
das pudiera ser q̃ troya no llorara despues
las desauenturas q̃ le siguieron: las quales
aun oy en dia dã doloroso sentimiento a los
oyentes/ y para siempre no sera en oluido.

¶ Capitulo. xv. De como
ẽbiara por todas las p̃uincias de grecia a
notificar el rey menalao q̃ deuiesse venir ẽ
vẽgãça de los troyanos: Y otro si delas ba

ciones y hermosuras de todos los reyes/ τ duques de grecia. Otrosi del rey Priamo/ y sus hijos y de Troya.

Como estas cosas fuessen fechas assi cō buena ventura: o mas verdaderamēte con ciega vētura/ y assechāças engañosas. Aun no erā los troyanos llegados al puerto del tenedo q̄ ya sola pregonera diuulgada fama (la qual muy ligera buela por todas partes) espanto τ turbo las orejas τ sentidos del rey Menalao: el q̄l aun no era partido dela cōpañia del duq̄ Nestor: q̄ era enla ciudad de pira. El q̄l viniendo en noticia delas cosas passadas τ oyendo el robo y destruycion fecho enel tēplo dela ysla cithera: lo q̄l era en su señorio: τ dela muerte y estrago delos suyos: y dl catiuerio dlos otros: en especial oyēdo el rey Menalao las tā dolorosas nueuas q̄ su coraçō traspassarō en mucha amargura. Cōuiene a saber oyendo en como fuera robada Elena: la q̄l el amaua mas q̄ a si mismo d verdadero y raygado amor afirmado en sus entrañas: el fue en tanta tristura τ dolor y angustia atribulado: q̄ cō la mucha ansia fue de si mismo desapoderado/ y le fallescio el spū: por manera que sin sentido algūo cayo desuanescido en tierra: y estuuo assi perdida la habla por vn grā espacio: pero despues tornādo en su ser: comiēça vn esquiuo y doloroso llāto: llorādo agramēte el cruel estrago τ muerte y catiuerio delos suyos y en especial siente el sin comparaciō dolor: por la ausencia de elena: τ por ella auer sido en tanto vituperio lleuada. Llora con mucho dolor la su grā hermosura de ver ser tratada por agenas manos. Llora esso mesmo el honor y plazētera vida: y deleytes en que ella en grecia biuia: que bien creya q̄ no podia auer el semejāte dleyte ēla naciō y prouincia delos barbaros. Assi que cō mucho dolor y sentimiento no pudo Menalao dar fin a sus esquiuos lloros. Lo qual viniēdo a noticia del duque Nestor: viene luego ala posada donde el rey estaua por lo conortar: y viēdolo assi en tāta amargura/ como ambos se ouiessen y tratassen en grā amistad/ el mismo duq̄ nestor le hazia cōpañia al esq̄uo lloro diziēdole algunas cōsolatorias palabras: y despues de grā espacio dā ambos ā dos algū tanto descāso a su dolor. Menalao se metio cō mucha priessa al camino: nestor le haze cōpañia cō muchos delos suyos. E viniēdo en su reyno embio con mucha q̄ra por el rey Agamenon su hermano. Esso mismo embio por el rey castor τ Polus/ los quales todos tres vinieron luego a el apressuradamente. Viendo el rey Agamenō a su hermano en tanto dolor: trabajasse delo conortar τ hablole de tal manera. Porq̄ hermano te afliges τ atribulas en tanto dolor: caso q̄ aq̄sta razō te mueua a sentimiēto: empero no es de psona sabia y q̄ discreciō alcāça traer en publico las passiones τ mouimientos y dolores q̄ padecē τ sientē en su coraçon: q̄ el dolor desq̄ publicado τ diuulgado es llamar alos amigos a q̄ se duelan del τ yā tristura y engēdran y traē mayor gozo a los enemigos. Fingete pues mostrar alegria q̄nto el dolor es mayor: τ fingete no curar dē aq̄llas cosas en q̄ deues auer τ razonablemēte deue mouer cuydado sentimiēto: q̄ por muchos lloros τ lagrimas/ ni sospiros no se adq̄ere honor ni vēgāça: por la espada pues es de adq̄rir vēgança q̄ no por clamor y q̄ras: y estōce se muestra la sabiduria τ discreciō de q̄lq̄er psona entēdida a quāto conoce y se sabe oponer alos casos contrarios: τ cōtrariar los con virtud de animo: no sojuzgando su coraçon ala carga y poderio delos males. Despierta pues el animo de tu dstreza eneste caso: τ donde justo dolor te mueue essfuerça te poderosamēte ala vēgança/ por manera que la injuria a ti τ nosotros hecha no passe jamas sin dura y graue pena qual no es de alcāçar ni buscar en mas grā de pujança τ virtud de ofender. Sabed biē que nosotros somos en grā poderio/ y q̄ en cuydado de aquesta vengança tenemos en cōpañia de pujantes señores como enesto todo el imperio de grecia se leuantara en vna voluntad y q̄rer/ y no sera rey ni señor en toda grecia q̄ nosotros req̄ramos q̄ deniegue nr̄a compañia y cō buena voluntad no sean cō nosotros ala tal vengança: y seremos todos en vna volūtad y cō muy fuerte coraçō

y poderosa pujāça ꝛ grā armada sobre Tro ya:a donde si plazera alos dioses ꝙ solamente pōgamos y afirmemos nr̃as tiēdas / biē sera dura cosa ꝛ impossible alos troyanos / frigios poder nos lançar dela ribera:antes seran los mayores dellos traydos en cruel muerte ꝛ perpetua seruidumbre ꝛ la ciudad de troya ꝛ todos sus moradores serā en nuestro poderio ꝛ destruydos:assolando la ciudad hasta enlos fundamentos. Y aquel paris cometedor de tātos males: si pudiere ser auido padecera las muy amargas ꝛ asperas penas y sera a manera de vn mal hombre y ladron enforcado. Cessar deuedes pues de todo dolor ꝛ tristeza. Embiemos nr̃os mensajeros ꝛ letras a todos los reyes ꝛ principes:duques y cōdes ꝛ varōes ꝛ a todos los otros señores ꝛ nobles dl imperio d grecia: ꝙ en vengāça de aqueste desonor y tā graue se esfuercen poderosamente. Assi ꝙ Menalao repusó algū tāto y cesso del esquiuo llorar con las palabras ꝛ dichos de su hermano agamenō / ꝛ sin mas tardança embiarō luego sus letras ꝛ mēsajeros a todos los pn̄cipes ꝛ señores de grecia. Primeramēte aꝗllos tan fuertes y tan nobles señores patroclo. Esso mesmo al muy fuerte diomedes / ꝛ como supierō ꝛ ouieron noticia del negocio y les fue cūplidamente recontado. todos en vna volūtad se apercibierō y se adereçaron luego. Cuenta aqui Leomarte ꝛ Daris:ꝙ despues ꝙ los griegos fueron ayūtados en atenas aparejados delas cosas pertenecientes ala guerra:ouieron su consejo delo ꝙ deuiā hazer:y como en aꝗl tiempo todos creyā enlas adeuināças delos ydolos acordaron ꝙ supiessen dellos certidumbre deste hecho y hizierō sacrificios al su dios mares y apolo:ꝛ ouierō su respuesta dellos ꝙ supiessen ꝙ si alla yuā destruyrian a troya:y ꝙ antes no podia ser de diez años. Empo ꝙ supiessen ꝙ lo no podiā hazer sin matar a Hector:y ꝙ la muerte de hector estaua ēla mano de archiles ꝛ no de otro alguno:el ꝗl era fijo del rey Peleo y dela diosa tetis:el ꝗl supieron por las adeuināças delos dioses ꝙ estaua ēlas postrimeras partidas de europa al ocidente:transfigurado en habito de monja en vn monesterio de mōjas: por quanto su madre: la diosa tetis supo quando nascio que en troya se auia de leuantar vna guerra:y ꝙ si este hijo alla yua ꝙ alla auia de morir:y ella por escusarle la muerte lleuole alas postrimeras partes de Europa alas fuentes virtuosas dl cielo:y en aquella manera que ella sabia bañolo alli tomando lo por los pies ꝛ çabullendolo todo de dētro:de guisa que quedo encantado:que no entrasse enel hierro / ꝛ avn desto no se tuuo por segura :mas vistiole vnos paños de donzella y lleuolo al rey Licomedes:ꝙ entonces reynaua en aꝗllas partes / ꝛ hizole entender como ella era dueña de alta guisa: ꝛ perdiēdose en la mar aporta ra alli:ꝛ aꝗlla su hija por ser pequeña no la podia lleuar a su tierra:ꝛ ꝙ le pedia por merced ꝙ en vn monesterio de monjas donde su hija dl estaua sela mādasse guardar:y el fizolo de voluntad y mādo a su hija ꝙ auia nombre Deydomia ꝙ tomasse aꝗlla dōzella en guarda:y ella hizolo d grado:ꝙ archiles era muy hermoso a marauilla:ꝛ podia auer hasta quinze años:ꝛ la infanta deydomia tomo cō aꝗl dōzel pēsando ꝙ era donzella infinito amor:y archiles se supo biē encubrir algun tiempo:ꝙ no fue barrūtado: como la madre selo auia mādado:fasta tāto ꝙ el amo a Deydomia:ꝛ vn dia estādo conella en apartado: echose conella por fuerça y ella ꝗdo preñada:mas ellos se supierō tambien encubrir:ꝙ nunca les fue sabido hasta ꝙ los griegos viniero en busca de Archiles:ꝙ la diosa tetis poco estuuo alli ꝙ luego se fue en grecia: los griegos siendo certificados por los dioses: desto:embiaron a buscar a Archiles por toda grecia:y embiaron a su madre tetis:mas no quiso dezir donde estaua ꝛ acordaron de lo embiar a buscar cō Vlixes:que era discreto ꝛ muy sabio:ꝛ aun las mas delas adeuinanças por el las sabian los griegos:y embiaron con el a diomedes hijo de tideo de calidos y dela infanta Argalia hija del rey adrastro de Arbos:y estos fueron a Portugal:ꝛ alli supierō por sus esperimentos quien era:mas Vlixes como era muy astuto / y artero:sabiendo que Archiles estaua en figura de donzella:saco vna maestria que hi-

zo lleuar muchas joyas ricas: assi como tocaduras y sartales: cuentas: sortijas & otras cosas: & assi mesmo lleuarō ballestas/ escudos: adargas: espadas y otras armas. E assi fuerōal rey licomedes cō cartas: las qles trayan para todos los reyes: especialmente q erā griegos los q entōces en toda españa reynauā: q por esso auia traydo alli Tetis a su hijo: y quādo llegarō al rey: saludarō le/ y dixerōle su concepto: de como los Griegos auiā guerra cō los troyanos/ y que tuuiesse por bien de ser en su ayuda. E otrosi q ellos trayā sus dones pa q cō ellos siruiessen ēlos santuarios: y q rogassen alos dioses q los ouiessen encomēdados en aqlla hazieda: y el rey licomedes los recibio hōrradamēte por q de su yda les dixo: q el no podia yr por su psona: por ciertas escusas q les mostro: entonces los caualleros fuerō alos monesterios ōlas dueñas: do qer q las auia y dauā les de sus dones: diziēdo que rogassen a sus dioses les fuessen fauorables alos griegos: y tanto anduuierō hasta q llegarō al monesterio dō de estaua archiles: & qndo las dueñas entēdierō la intēciō recibieronlos muy biē & rogarō po: ellos: y ellos abrieron sus joyas/ y rogarō q tomassen lo q dello les agradasse/ entōces cada vna tomo ō aqllas joyas lo q ō dueñas era: mas archiles no cessaua ōmenear las armas: y aun dizen q tomo vn arco y que puso enel vna flecha: & aunq le flecho tāto q le fizo beuer toda la flecha. Entonces entendio vlites q aql seria archiles/ y apartolo & dixole. Amigo no cōuiene q os encubrays: q biē somos ciertos q vos soys aquel q andamos a buscar: & parad mientes como desonrays vra real sangre: q no es de trocar la grāde preda ō nōbre de hōbre por ninguna deleytosa vida. Muchas cosas razonables le dixo: tāto q archiles començo a enuergoçar y mudar sele la volūtad: mas Deydomia qndo vio q erā descubiertos: vino delāte los caualleros & dixoles. Señores aquella dueña vra parienta q dezis madre deste dōzel vino aq y ēgaño a mi señor el rey. Y despues del engaño a mi: por dōde yo soy escarnida/. y pues q assi es: pido os ō merced q vays comigo al rey mi señor: & no podra ser q el vos gel & yo passemos mal/ y vos no recebedes cosa delo porq venis. Y los caualleros entē dieron que era bien & hizieronlo assi.

¶ Capi. xvj. de como Archiles fue descubierto de todo su hecho/ y de lo que el Rey padre de Deydomia hizo.

La infanta deydomia tomo licēcia dāqllas dueñas q alli tenia y fuesse luego pa el rey: y el rey saliola a recebir cō gran amor y ella le beso las manos y el abraçola y besola y tomo la por la mano y assentola cabe si y pguntole la causa de su venida: y ella le dixo. Uēgo os a pedir perdō de vn yerro q tengo fecho: & señor aueys me lo otorgar: pues fuystes la causa del: dōde os pido yo señor q en vro coraçō no aya yra: q el coraçō con la yra no vsa ō razō. E qndo el rey assi oyo fablar su fija marauillose & dixo: q es esto infanta q dezis: y ella le dixo. Señor vra merced sepa q la dōzella q la dueña traxo: q vos señor me distes: q es dōzel: & yo no me guardādo dl: durmio comigo/ & yo desq me vi forçada no ose con miedo dezir cosa/ & sabed señor q este dōzel es fijo del rey peleo & ōla diosa tetisa q el era aqlla dueña q aqui lo traxo: y señor estos caualleros q aqui son venidos por el vienen: & cōtole todo el fecho como ella ō llos lo auia aprendido: & señor si a mi aueys de pdonar perdonad al dōzel: q sabed señor q ha fijo q ha deudo cō vos. Quando el rey esto oyo fue muy sañudo & no sabia q se hazer: mas embio luego a prēder a Archiles & ala infanta mādola poner en vna camara cerrada: & hazia muy grandes vascas: & tomaua cōsejo q haria enllo: & dezia el assi. Engañado fuy por vna dueña: faziēdose me simple: por cierto el malo qndo finge de ser bueno: entōces es peor: mas yo lo juro alos dioses q yo tomare del tal vēgança q en todo lugar sablē dello. Y tal desonra como yo he recebido ni cō tan grā arte no la rescibio hōbre. Y sobre esto embio por la reyna su muger & por los otros caualleros del consejo & dixoles todo lo que acaesciera a deydomia y ellos fuerō mucho pesantes dello que no sabian que se dezir.

por cōsiguiēte se presentaua su pequeña boca e graciosa: cuyos labrios delgados q̄nto cumpliā eran colorados q̄ parecian decolor de la resplādeciente arbolesa ante el de salir en su biuo resplandor. Los quales segū postura biē parecian rehusar los dulces besos. Y aun mas parecia en graciosidad que a todos quantos mirauā combidauan a besar: so guarda y cobertura delos quales tenia los menudos dientes que parecia ser de fino marfil puestos en orden: no mas vno q̄ otro puestos e afirmados en las muy coloradas enzias: que parecia ser de color de rosa. Assi que todo su rostro e filosomia no auia en si defecto ni tacha ninguna. Marauillauase esso mismo y deleytauase en mirar su afilado cuello e garganta q̄ parecia ser vna pequeña coluna de muy fino cristal no encoruado mas derecho e bien compassado. El qual en su blancura no demostraua diferēcia de nieue. El qual demostraua por la espaciosa garganta las delgadas venas que bien se esmerauā en blancura. Otro si deleytauase en mirar las espaldas y los fermosos e muy bien apostados braços / los quales bien parecia no denegar los dulces abracijos. E sus manos no eran punto villanas ni gruessas. Cuyos dedos erā muy luengos y delgados / e las vñas que parecian ser d̄ marfil. Los quales braços y manos y dedos parecian ser de color de nieue. Marauillauase otro si y deleytauase en cōtemplar el su blanco y espacioso pecho en q̄ eran dos pequeñas tetillas a modo de dos mançanas agudas que parecian rōper sus vestiduras: y que natura auia alli en su pecho obrado dos pequeñas pelotas. Y despues consideraua con mucha ymaginacion todas las otras fayciones: y derecha estatura e cuerpo de elena. Por la qual el cōcibe e piensa en las otras fayciones y compostura de elena. Assi que con muy mucho estudio paris piensa de se hazer y haze cercano al lugar dōde era lançado en la su amorosa vista. La qual Elena esso mesmo cō dulce mirar recibe: no le denegando la suya en gracioso mirar. En tāto que a Elena plugo mucho. Mas el cuerpo y gesto y hermosura de Paris / que antes el ouiera oydo por fama como de sus fayciones e compostura ella sea assi juez y testigo afirmando verdaderamente en su coraçon que nunca ouiera visto hombre de tanta hermosura / ni que tāto plazer le viniesse. Mirase por ventura si Elena era encendida en mirar los juegos e solazes que enel templo se hazian? Verdaderamente todo su cuydado e ymaginaciō era en mirar a Paris cō feruor de muy grā desseo que la atormētaua y no la consentia mirar a otra parte. Lo qual sintiendo Paris / e como entendio que Elena assi dulcemēte y con voluntad lo miraua fue en su coraçō muy gozoso y começo mezclar su graciosa vista conel dulce catar de Elena. Y assi por sus reguardas y amorosas vistas. Las quales no discordauan. Antes eran entre si bien concordes en vn amor / manifiestan sus intrinsecos motiuos. Y pensando en si ambos a dos entre si mesmos en como el vno al otro reuelasse e hiziesse manifiesta su intencion / paris ouo manifiesta osadia de descubrir el su intentō y feruor por señales. Las quales son enjuyzio y demostrança della. Y elena entōces encēdida enel semejante ardor y flama sintiēdo y conosciendo el apetito de paris / repitele y hazele señales dandole a entēder como entre la muchedūbre del pueblo que ende era embuelto en solaz de galajados se deuiesse hazer a ella mas cercano. Assi que paris dexada y pospuesta la sobra de la verguença: no tardo de se llegar bien cerca della / tanto q̄ con baxa boz se podian biē entēder y descobrir cada vno el motiuo de su volūtad. Assi que estando toda la otra gente y pueblo que ende erā todos traspuestos en mirar los juegos y solazes que se hazian enel templo. Y no parando miētes en las assechanças encubiertas / y razones que los dos amadores entre si auiā / ellos touieron tiempo e lugar de comunicar entre si con muchos sospiros el encendido amor de cada vno: e finalmente acordarō e concluyerō entre si so breues palabras lo q̄ deuiā fazer pa sus desseos venir en efecto. Lo q̄l entre ellos cōcluydo y acordado / paris tomo cō mucha hūildad li

cencia de Elena y partiose del templo. En
quãto Elena le pudo mirar nũca cesso de lan
çar enel su dulce y graciosa vista. Assi q̃ Pa
ris se partio del tẽplo muy alegre: pero aque
xado de amor tornose con su gente enlas na
ues: y como ende fue mando luego llamar a
todos los mayores de su compaña que vini
essen delante del: y seyendo todos en vno jun
tos les hablo con muy afectuosas palabras
por tal manera. O caualleros famosos y hõ
bres de gran nombradia a vosotros todos
es bien manifiesto qual fue la causa porque
Priamo nuestro rey plugo de nos embiar en
las partes de Grecia: que su intenciõ y final
proposito fue que nos pudiessemos recobrar
a su hermana Ansiona y mi señora tia. Ala
qual recobrar sino ouiessemos lugar ni po
der que por todas maneras nos trabajasse
mos de en qualquier via que fuesse hazer el
mayor daño que pudiessemos en tierra de
Grecia y bien se vos puede entender que la
recobraciõ de Ansiona es a nosotros impo
ssible como ella sea en poder dl rey Telamo
nio: el qual es Señor muy poderyso y fuerte
y no creo que nos la quisiesse restituyr / ni la
pudiessemos del alcançar sin graue escanda
lo y mortal batalla segun es el amor que el a
cerca della tiene: y nosotros no somos en tã
ta pujança: ni somos tan poderosos de gen
tes que podamos auer gloria del rey Tela
monio. Ni esso mismo no auemos tãto pode
rio que por nuestra fuerça podamos sojuzgar
alos cibdadanos de Grecia con tanta mu
chedumbre y pueblo dela gente griega. Pa
resceme pues que el bien y don señalado: el
qual segun creo plaze alos dioses d nos ofre
cer eneste lugar lo deuamos saber conocer y
no dexar passar por negligencia y no lo saber
seguir. Vedes bien en como enesta ysla enla
q̃l plugo alos dioses que nosotros aportasse
mos son venidos ala fiesta que se haze enella
delos mayores mercaderes de toda Grecia:
y todo el templo esta lleno delas nobles da
mas y dueñas y Donzellas que son en to
da la comarca y prouincia. Entre las qua
les esta la reyna Elena muger del rey mena
lao. Son esso mesmo enel Templo infinitas
riquezas y joyas. Assi que contra ellos nos
queremos leuãtar alas armas / y les pudie
remos vencer y prender muy grande y muy
dulce y rica seria la garancia y robo que en
de alcançaremos. No solamente delas per
sonas que serian nuestras prisioneras / mas
esso mismo delas cosas y infinitas riquezas
que son enel templo: enel q̃l esta infinita ba
xilla y copas y vasos y joyas de oro y de pla
ta y muchos paños de oro y de seda y d otras
ricas piedras preciosas en muy grã numero
Pues adonde podemos hallar ni auer otro
ningun lugar dõde tanto prouecho alcançar
podamos / paresceme pues si a vosotros ver
na en grado y sentis ser cosa q̃ se deua hazer
que viniẽdo la noche en su escuridad: ascõdi
damente nos deuemos armar todos y yr po
derosamente al templo y robar lo y destruyr
lo en todo y trayamos a nuestras naues en
prisiõ todos quãtos enel tẽplo estã assi hom
bres como mugeres / y principalmente ala
reyna Elena: la qual si hasta en troya pudie
remos traer legitima esperãça podemos te
ner que por la prision sola suya podra ligera
mente el Rey mi padre recobrar en cambio
y permutacion a su hermana Ansiona / vea
pues cada vno de vosotros lo que le paresce
ser cumplidero eneste negocio ante que nos
dispongamos a el. Vel do señores con tiem
po antes que perdamos y se nos aluengue a
questa libertad y ofrecido caso que nos ofre
ce a ello. E dando paris fin a sus palabras:
muchos delos que ende eran rehusaron lo q̃
el auia dicho diziendo. No se deue hazer / o
tros muchos lo aprouaron diziendo que se
deuia hazer y poner por efecto: pero finalmẽ
te despues de muchas examinaciones / de
consejo fue en comun acordado de hazerse /
y que viniendo la noche desque las Tinie
blas cubriessen toda la tierra se armasen to
dos y yr en su pujança al Templo y robar
todo quanto ende hallassen. Assi que vinien
do la noche quando la Luna declina al oca
so y se queria esconder: y las Estrellas eran
por el cielo derramadas: los Troyanos so
la sombra dela noche se armaron todos y se
adereçaron en vn punto: y dexarõ las naues
en segura guarda y defension. Y esso mesmo
de gẽte de armas q̃ enellas q̃darõ. E assi ar

mados entraro enel templo en continente / y echaro mano alas armas contra los q enel eran: los quales estauan todos desarmados y muy descuydados del tal salto. Assi q los lleuaron todos presos a las naues metiedo a robo todo q̃nto enel tẽplo era. Paris por su mano tomo a Elena y alos q en su cõpañia eran. E bien es verdad q en Elena no hallo cõtradiciõ ni resistencia alguna como aq̃lla que de buena voluntad queria yr en su compañia / y mas deliberada enel consentir q en lo cõtradezir. Assi q paris la trayo alas naues a ella y a toda su cõpañia: y dexando la enlas naues so leal y segura guarda / paris se torno otra vez al robo / el gritar y clamor y ruydo fue entõces muy grãde con las muchas bozes q dauan los que yuã en prision. Los quales mas de grado querian ofrecer se ala muerte y a padecerla: q ser traydos en captiuerio. Assi q tan grande fue el clamor y ruydo q hazian que fue oydo delos moradores q biuian por la comarca en especial por el castillo q ende era cercano y muy alto fundado sobre aq̃l mesmo templo: y como los q en aq̃l castillo erã oyerõ el gran ruydo / y las bozes assi delos q venian en muerte como de los q yuan en prisiõ: y de otros q esso mismo yuã huyendo al castillo por auer enel socorro fueron muy espantados y con gran quexa se leuantaron de sus lechos y estrados en q yazian en su reposo / y curan todos de se armar lo mas apriessa que pueden y cõ mucha priessa deciendẽ del castillo y van cõtra los troyanos. Estaua a la sazon en aq̃l castillo cierta cõpañia de gente de armas y hombres mãcebos que enel biuian. Los quales muy diestros eran: y muy esforçados alas armas. Assi q con mucho denuedo se esforçaron contra los troyanos: pensando los traer a muerte / y recobrar la gente que auian tomado y lleuado en prision. El ruydo se mezclo entre ellos: del qual se siguio gran mortandad. Pero los troyanos los q̃les bien eran quatro tãtos mas que los otros: esfuerçanse contra ellos con arrebatado dñuedo por tal manera que les hazen boluer las Espaldas / y van en su alcãce matando y destruyendo en ellos hasta el pie dl mõte dõde el castillo era. Assi q se dio fin ala batalla: y los Troyanos quedarõ vẽcedores. Assi que los Troyanos gozosos con la victoria q auiã auido: tornaronse alas naues / no dexando cosa alguna que preciosa o de valia fuesse enel templo / y de aqueste robo alcançarõ y ouieron infinitas riquezas y tornaronse alas naues. Las quales eran llenas de infinito robo que auian hecho y de infinitos captiues y prisioneros. Y alçadas velas y con presios vientos que han comiençan de nauegar con seguro viaje y prospero que ouieron / discurriendo por el mar por algunos dias: aportaron acabo de siete dias a vn castillo del reyno de troyã / el qual era a seys millas dela ciudad / el qual se llama el Tenedo. Tomaron alli seguro puerto: y lãçan las ancoras enlas honduras del mar prendiendo y ligando las naues en seguridad. E con mucho plazer y consolacion descendieron en tierra enla qual assi como delos suyos fueron en mucho honor recebidos. Paris desque fue en tierra: embio al rey vn mensajero. Y llegãdo al rey Priamo: recontole como Paris era sano y saluo / y con compañia enel puerto del Tenedo / y recontole esso mesmo todas las cosas que paris auia hecho y le eran acaescidas: recontando las ordenadamente assi como aquel q auia sido bien presente a todas ellas. La qual relacion oyendo el rey priamo fue muy alegre y consolado en mucho gozo: y notificando lo a todos los mayores y alos otros moradores de Troya: mando q fiziessen vna solẽne y general fiesta. Estando Paris enel Tenedo segun la hystoria ha recontado / la reyna Elena con los otros captiues todos cubiertos de Luto / muestra segun parescia en su color muchas angustias y dolores bañando su cara y pechos en continuas y sentibles lagrimas y mezcladas con muchos solloços y sospiros querellando se de su siniestra ventura / y llorando auer perdido al Rey su marido y alos Reyes sus hermanos y a su hijo y su tierra. La qual Elena dandose a continuo lloro y amargoso rencor pierde la voluntad del comer y del beuer: y trasspassada en mucha ansia y desconorte. Lo qual veyendo Paris y auiendo lo en gran

enojo trabajase en quãto puede de consolar
a Elena con humildes τ blãdas palabras
Y como ella mostrasse graue sentimiento τ
trabajo τ dolor. E paris cõ quanto le dezia
no la pudiẽdo cõsolar ni traer en conorte al
guno: el se mouio algun tanto en saña. E co
miẽça le a dezir tales palabras. Y que es
agora esto mi dulce señora q̃ tan cõtinuamẽ
te os days a dolor y llorays: no descãsando
ni dãdo fin a vr̃os llantos. E quiẽ seria aq̃l
q̃ luengamẽte pudiesse durar ni padescer el
continuo llanto: q̃ de dia ni de noche nunca
cessays de os bañar en lagrimas. Y pẽsays
por vẽtura que no vẽga en grã daño vr̃o/ τ
mucho mal de vr̃a persona: en verdad con-
tenta deuiades ser de tãtas lagrimas como
de vos hã salido τ manado. E si tanta agua
ouiessedes beuido τ gustado quantas lagri
mas aueys lãçado de vos no lo padesceria
vr̃o estomago y andaria supflua por los pe-
chos: no auiẽdo dõde q̃dar. Pues dad ago-
ra señora si os plaze fin a vr̃as palabras y la
grimas τ recebid en vos algũa cõsolaciõ: τ
conorte: τ sed cierta q̃ eñl reyno d̃ mi padre
no os fallecera cosa alguna delo q̃ os agra-
dara y aq̃llo q̃ vos mãdardes: τ vos sereys
en vr̃a magnificẽcia guardada τ hõrada co
mo mayor: τ cõ muchas riq̃zas τ deleytes ẽ
mucha riq̃za τ honor: τ alos captiuos τ pri
sioneros q̃ vos mãdardes ser libres podran
biuir eñl reyno de mi padre en segura vida
assi como en su ppria tierra τ con tãta abũ-
dãcia. Al q̃l elena refregãdo sus lagrimas
respõdio assi. Sea mi señor que quiera yo o
no quiera: necessario me es seguir vr̃a volũ-
tad como no sea en poderio d̃ hẽbra poder p̃
ualecer al poderio del hõbre/ mayormente
estãdo catiua. E si alguna cosa de biẽ o grã
a mi catiua τ alos otros catiuos q̃ en mi cõ-
pañia son/ por q̃lquier q̃ hecha sera podria
biẽ cõ razõ esperar el q̃ tal fiziere q̃ los Dio
ses le darã grã τ galardõ por ellos como sea
de loar τ proceder de grã biẽ τ humanidad
auer cõpassiõ delos q̃ son atribulados y en
trabajo τ aflicion: τ mucho viene en plazer
alos dioses la humana piedad. E paris res-
põdio a elena. Muy noble señora toda co-
sa q̃ vos mãdardes sed cierta que se cumpli
ra sin falta/ y tomãdo la luego por la mano
haziẽdole algũ tãto de amorosa fuerça leuã
tola del lugar dõde estaua assentada y lleuo
la cõsigo a vn lugar dõde con gran aparato
erã muchas cosas muy ordenadamẽte apa
rejadas: y en aq̃l lugar começaron a hablar
mas secretamẽte entre si d̃ sus afanes. Y pa
ris dixo a Elena tales palabras. Pensays
mi señora q̃ si los dioses quisieron que fues-
sedes ptida de vr̃a tierra τ viniessedes en la
tierra y puincia donde yo so: q̃ aq̃ste trueco
y promeracion sea dañosa: τ q̃ no ayas aca
mayores τ muchas mas riq̃zas y deleytes:
o pensays señora q̃ la ciudad d̃ troya no sea
en si mas abundosa en todas las cosas q̃ la
prouincia de Acaya: como la prouincia de
Troya sea muy suntuosamẽte abastada de
todas las cosas preciosas: o pẽsays por ven
tura como vos seays reyna y señora de mu-
cha excelencia τ honor q̃ mi volũtad sea de
mẽguar ni abiltar vr̃a dignidad en cosa al-
guna: ni trataros en adulterio ni desonesta
mente: Uerdaderamẽte creed mi amada se
ñora q̃ muchas riq̃zas τ deleytes aureys en
las partes de aca y en mucho mas honor bi
uireys y estado excelente τ aureys ami por
vr̃o legitimo marido recebido al talamo en
mucha solẽnidad τ onor: q̃ mi ppósito τ deli
beraciones de os recebir por legitima mu-
ger: τ no deueys menospreciar ni teneros d̃
mi por descõtenta en quãto ay ygualdad/ o
por vẽtura mayor q̃ vr̃o marido Menalao.
E auer me heys en ppetua cõpañia cõ fe τ
sacramẽto de solẽnes bodas: τ no deueys de
aborrecer ni rehusar: si dexays vn pequeño
reyno en q̃ hasta aqui fezistes vida: por otro
muy mas grãde τ muy mas rico τ mas aba
stado d̃ todas cosas: y al reyno d̃ troya otros
muchos reynos son subjetos ẽla pte d̃ asia:
los q̃les todos cõ mucha deuociõ y leal vo-
lũtad os serã subjetos τ seruirã lealmente: τ
no deueys entristeceros ni atribularos por la
pdida d̃l vr̃o pmero marido: como el no me
sea semejante en nobleza/ ni estremidad: ni
ygual ẽ os amar y q̃rer biẽ mas q̃ a psona bi
ua: como yo sea todo encẽdido en llama τ bi
uo fuego de vr̃o vdadero amor. Y con razon
pues deueys espar auer mas honor d̃ aq̃l q̃

manos ama. Pues cessad agora señora de os dar mas a pensamiēto y dolor ꝛ tēpla y refrena las vr̃as lagrimas/ ꝛ suplico os lo muy amada señora ꝗ solamēte eneste ruego rescibays mis suplicaciones ꝛ plegarias. Elena le respōdio. Quiē podra cessar de las lagrimas sintiendo tāto dolor y amargura quāta yo padezco: ya pluguiesse a los dioses ordenar otramēte de mi. E pues otra cosa ser no puede: mas por fuerça ꝗ no de grado rescebire vr̃os ruegos como acerca d mi no sea poderio ninguno de poder cōtrastar ni cōtrariar a vuestra volūtad. E diziēdo aquesto Elena luego fue mouida en arrebatadas lagrimas ꝛ solloços. A lo qual paris otra vez se trabajo de la amansar con palabras blādas ꝛ muy conortosas: ella ya cessando de su llāto ꝛ gemidos ꝛ sospiros. Paris le demādo humilmēte licēcia: ꝛ viniendo la tarde paris trabajo de la seruir no menos con amorosas palabras y de mucho conorte ꝛ muy preciosos y diuersos mājares y muy abūdosamēte. Passada la noche veniendo el dia cō su resplādor/ Elena vestida de muchas ꝛ muy ricas ꝛ reales vestiduras que Paris le dio/ ꝛ muy guarnida en precioso aparato/ caualgo en vn rico palafren: la silla y todo el atauio ꝛ las guarniciones de fino oro. Caualgan esso mesmo todos los otros captiuos en sus cauallos que paris esso mesmo les dio aparejo ꝛ bien guarnidos a cada vno segun su estado. Degrado caualgā todos en notable compañia de otros muchos caualleros. Y despues el mesmo paris y Deyfebo ꝛ Antenor/ y Eneas ꝛ polidamas ꝛ otros muchos notables caualleros vā en cōpañia de elena con mucha solēnidad ꝛ honor. E partiēdose del Tenedo vā cō assossegados passos y māsamente por el camino derecho a Troya. El noble ꝛ virtuoso rey Priamo los sale a recebir acōpañado de muchas gētes vn dia antes ꝗ ala ciudad llegassen. Y quādo los vido ouo tā grā plazer y alegria/ ꝛ fizo tā grā rescebimiēto a elena ꝗ seria grā cosa d cōtar/ diziēdole. Reyna sabed que yo he tā grā plazer cō vos como si mi hermana Ansiona fuesse des/ y hago cuēta ꝗ en vos tēgo a ella: y essa mesma honrra y esse mando vos sera dado ꝗ aella seria si aꝗ fuesse: y tā graue cosa vos ami no podriades pedir ꝗ vos fuesse dicho de no: porꝗ vos ruego de merced ꝗ vos tireys de vuestro coraçō todo enojo ꝛ tristeza. Y qñdo la reyna elena vio que tanta hōrra le acatauā comēçose d conortar: ꝛ dixo al rey. Pues los dioses hā seydo plazenteros ꝗ yo ouiesse de ser presa: mucho les tēgo ꝗ agradecer y acatar por me auer traydo en el vr̃o poderío ꝗ se ꝗ soys el mas noble ꝛ mas vtuoso dlos reyes. E biē se yo ꝗ entre mas noble ꝛ virtuosa gēte no pudiera yo ser: porende alegrarme he yo tanto como la fortuna me dexare alegrar: y de dios ayades vos señor las gracias por tāta misericordia y piedad que ala gente catiua quereys mostrar. Y el noble ꝛ virtuoso rey Priamo tomo el palafren de Elena por la riēda/ ꝛ acompañado de todos los mayores caualleros y ciudadanos de troya ꝗ erā entorno de ella acōpañandola cō mucha honrra y solēnidad hasta venir enel real palacio: dōde muchos solazes y gozos se celebrarō por todos quantos en troya auia por la venida d paris y de los que conel fueron/ los quales sanos y saluos veniā: y cō gran alegria ꝛ gozo lleuo el rey priamo aquel dia a Elena y gela entrego ala muy virtuosa reyna ecuba su muger: diziendole. Señora catad aqui la primera emienda ꝗ de grecia nos quisieron dar los dioses/ en que parece que son dela nr̃a parte. Y ruego os yo señora que la hōrreys assi como ami hermana Ansiona fariades. Señor dixo la reyna esto hare yo muy de volūtad. Entōce la tomo la reyna ecuba en su estrado consigo y haziale tāta honrra ꝗ mas no podia ser. Y assi hector y los otros caualleros la acatauan cō tāta reuerēcia que en su reyno no podia mas honrra ni mas reuerencia rescebir. Mas lo que la infāta policena hazia era vna marauilla. E como elena vido que tanta honrra se le hazia por todos piensa de pedir merced a la reyna Ecuba/ ꝛ dixole assi. Señora si yo tanta gracia con vuestra merced alcanço de merced vos pido que estas gētes que comigo hā seydo presas que me ayudeys a rogar al rey pria-

mos q̄ ellos por mi alcācē ſoltura ⁊ libertad
para que de ſi hagā lo q̄ querran como por
mi hā alcāçado priſiō. E la reyna ecuba en
tōces dixo. Señora en eſto y en todas las co
ſas q̄ pudiere vos fare plazer. E la reyna en
bio rogar al rey q̄ vinieſſe alli donde ella y
la infanta policena eſtauā. E deſq̄ el rey fue
venido rogarōle ⁊ pidierōle por merced la
reyna ecuba y la infanta policena q̄ no cō
traſtaſſe a elena en aquello q̄ le q̄ria pedir/
y el rey dixo q̄ le plazia. Y la reyna elena ge
lo pidia por merced al rey: y el rey mādo ſol
tar todos los p̄ſos: mas las dueñas y muge
res alli q̄darō las mas cō ella a la acōpañar.

¶ Capitulo. xiij. De como paris pidio a elena por muger: y del cōſejo q̄ ſobre ello ſe dio y d̄la reſpueſta q̄ ſu padre el rey priamo le dio / y eſſo meſmo como tomo cōſejo con la reyna Ecuba y con todos ſus fijos y caualleros que en la corte eſtauā

D Eſpues q̄ algūos dias fuerō paſ
ſados elena yua perdiendo la triſte
za/ ⁊ paris q̄ era enamorado de
lla dixo al Rey ſu padre. Señor
ya vr̄a merced ſabe en como vr̄a h̄r̄a anſio
na eſta ē grecia ⁊ la tiene el rey thelamō por
muger. E como q̄era q̄ aca tengamos a ele
na aunq̄ por ella nos la outeſſen de dar lo q̄
temo q̄ no q̄rrā porq̄ ya es ſu muger y tiene
fijos d̄lla: porq̄ vos pido de merced q̄ me de
des a elena por muger: ca en eſto ſeñor no ſe
menoſcaba nada de vr̄a honrra. E ſi aſſi no
ſe fizieſſe es coſa q̄ a mi ſeria a par de muer
te. El rey q̄ndo eſto oyo a paris como q̄era q̄
mucho lo q̄ſieſſe no le reſpōdio: mas dixole
q̄ lo veria ⁊ reſpōderia. Y el Rey llamo a ſu
muger y mādo llamar a ſu hijo Hector: y a
los otros ſus fijos y al cōde antenor y a ene
as y otros caual̄los: ⁊ fizoles entēder como
paris pedia a elena/ y q̄ le dixeſſen lo q̄ ene
llo ētēdiā: alli fablo la reyna ⁊ dixo a ſu Se
ñor por vos ⁊ por todo vr̄o cōſejo fue deter
minado q̄ paris fueſſe a grecia ⁊ fizieſſe prē
da por la injoria q̄ a vos eſtaua hecha eneſ
pecial por vr̄a hermana Anſiona: la q̄l no
guardaron ſino vſar della como de coſa ſu
ya p̄pria ganada por guerra: pues la emiē
da por ella tomada de ygual condiciō deue
ſer porque me parece que pide razō. E aun
que adelante aya de ſer entregada por vue
ſtra hermana Anſiona la vueſtra parte no
quedaria tan amēguada ni habilitada. Ca
en el tal caſo no ſera creydo aunque fielmē
te ſea guardada. Deſpues que la reyna ouo
dicho ſu razon hablo hector/ ⁊ dixo. Muy
virtuoſo ſeñor lo q̄ mi ſeñora la Reyna dize
todo es aſſi que en ello no aya coſa de emen
dar: mas a mi parecer que en la razō de la hō
ra de las dueñas d̄ue otra condiciō ſer: que
tēgo que deuē ſer retenidas a ſu conſentimi
ento mas no forçadas cōtra ſu voluntad/ ⁊
aun no ſabemos ſi mi ſeñora Anſiona aun
q̄ della vſa el rey telamonio ſi es por ſu volū
tad o no: porq̄ a mi parece ſi a todos pluguie
ſſe q̄ elena fueſſe req̄rida de ſu voluntad: ⁊
en eſto cobrariamos el derecho por nos que
en tal caſo mucho ſe deue guardar la volū
tad de la dueña. Y en eſte acuerdo fuerō to
dos ⁊ pidieron por merced a la reyna q̄ ella
ſupieſſe la voluntad de elena.

¶ Capitu. xiiij. De como la reyna ecuba requirio a elena ſi queria caſar con Paris ſu hijo.

M Ucho plazer ⁊ ſolaz Elena
era tenida por la reyna ecuba: ⁊
vn dia la aparto ē ſecreto ⁊ dixo
le. Señora los dioſes otorgaron
q̄ ouieſſedes de venir a nr̄a trr̄a d̄la guiſa q̄
aueys viſto: ⁊ mi ſeñor el rey tiene vos en lu
gar d̄ ſu hr̄a anſiona: ⁊ q̄rria vos fazer toda
hōrra: ⁊ pues las dueñas no biuē biē ſin ſer
uidor cauallero/ y el q̄rria vos lo dar: mas
por quāto el tiene propueſto en ſu voluntad
de nūca forçar en coſa alguna vr̄a volūtad:
embia vos a dezir por mi q̄ vos plega de a
uer por vr̄o ſeruidor y legitimo marido a pa
ris ſu hijo que en el ſu reyno el no vos lo po
dria mejor dar: y deſto vos no deueys entē
der que en coſa alguno quiere menoſcabar
vr̄o eſtado ni vr̄a hōrra: porq̄ vos ruego que
vos me digays toda vr̄a volūtad: q̄ en q̄nto
yo pudiere vos digo q̄ vos no ſereys ēgaña
da. Señora dixo Elena pues los dioſes en
vr̄o poder me hā traydo adōde yo tāta hon

ra ha alcançado como captiua nũca alcanço/ ami obedescer me conuiene al imperio dela fortuna. E no digo yo muger q̃ fuera priuada de su poder: mas no siento yo tan alta dueña ni de tā gran valor q̃ en todo su estado fuesse q̃ muy contenta no fuesse de auer a paris por suyo a quien la natura no nego cosa alguna delo q̃ darle podia: quāto mas por ser hijo del noble rey Priamo y vuestro: ꝛ yo en todas cosas quiero seguir lo q̃ me mandardes. Entonces la reyna le dio muchas grās/ ꝛ fuesse lo dezir al rey/ ꝛ luego el rey fizo hazer las bodas: ꝛ fuerō fechas tātas alegrias q̃ fue marauilla: ꝛ fueron combidados muchos reyes duques/ ꝛ cōdes ꝛ muchos altos hombres/ y altas dueñas: q̃ toda la flor de Asia alli vino: ꝛ alli fuerō hechos juegos estraños que nũca auiā seydo vistos. Y alli fuerō justas ꝛ torneos y otros juegos de caualleria tantos q̃ los hombres no los podrian cōtar: ꝛ alli auia instrumētos de muchas maneras ꝛ viandas tātas y tan estrañas q̃ nunca las vierō: ꝛ los guarnecimiētos delos caualleros ꝛ de las altas dueñas no se podran escreuir ꝛ mucho menos el guarnecimiēto de Elena: ca esto fue vna marauillosa cosa: y sabed q̃ las piedras ꝛ aljofar ꝛ perlas y enforros de paños que ella lleuaua erā en precio como vna ciudad: y tātas fuerō las alegrias q̃ alli se fizieron q̃ biē parecia q̃ la ventura alli hazia fin de todas las hōras ꝛ biē andāças de troya: ꝛ por cōtinos quinze dias no cessan de infinitos juegos y alegrias: lo qual viniēdo a noticia de Casandra hija d̃l rey P̃amo ē como paris auia tomado por su muger a Elena: casandra escomiēça muy esquiuo clamor ꝛ agras y dolorosas bozes gritādo y diziendo en semejables lloros y amargoso sentimiēto. Para q̃ malauenturados troyanos vos days aplazeres y alegrias por las bodas de paris/ por causa delas quales tantos males y daños son por venir: y por las quales lloraredes vuestras muertes ꝛ de v̄ros hijos alos q̃les ante los padres vereys agramēte padecer crueles muertes. E vosotras mugeres sin ventura sereys biudas d̃ vuestros maridos los quales terribles muertes padeceran. O noble y muy famosa ciudad de Troya q̃ seras fasta en los cimiētos assolada y destruyda y vernas en cayda d̃ tus magnificos edeficios. Mezquinas madres y quāto dolor: ꝛ q̃brāto sentireys en vuestros coraçones quādo vierdes v̄ros partes hasta las ētrañas fechos pedaços miēbros por miēbros partidos y hechos pieças. O mal afortunada Ecuba ꝛ como podrā de ti manar tantas lagrimas que puedas abastar a llorar la cruel muerte de tus hijos q̃ndo los veras todos padecer por la cruel espada. O gente ciega q̃ no vedes ni conocedes la cruel muerte q̃ vos es por venir. Porq̃ no fazeys por q̃lquier via q̃ sea o si quiera por fuerça q̃ elena sea quitada y partida de paris su no deuido ꝛ injusto marido: y no trabajays cō quāta q̃ra ꝛ pessa podeys a q̃ sea restituyda al su justo y legitimo marido antes q̃ la cruel espada se esfuerce en vēgança y estrago ꝛ final destruyciō d̃ todos vosotros. Pensays por auentura q̃ el furto ꝛ robo de Paris deua passar sin graue pena ꝛ vengāça: por lo qual es por venir final perdiciō ꝛ muerte. O malauenturada alena q̃ mas verdaderamēte d̃ues ser llamada cruel ꝛ dura leona/ quātos son los dolores que nos has de parir y por ti se nos hā de seguir. Lançad pues mezquinos ciudadanos de vuestra tierra aquesta afortunada plaga en quanto auedes tiempo: fuyd la muerte por la vida. Estas cosas y otras muy mas sentibles y muy agras dezia Casandra: y el rey Priamo no pudiendo fazerle cessar de gritar en dolorosas bozes con quanto le dezia y amonestaua la mando prender y poner en hierros en vn castillo/ enel q̃l se dize q̃ ella estuuo por luengo tiēpo presa. E si sus quexas y lloros consentimiento fuerā oydas y creydas pudiera ser q̃ troya no llorara despues las desauenturas q̃ le siguieron: las quales aun oy en dia dā doloroso sentimiento a los oyentes/ y para siempre no sera en oluido.

¶ Capitulo. xv. De como ēbiara por todas las p̃uincias de grecia a nōtificar el rey menalao q̃ deuiesse venir ē vēgāça de los troyanos: Y otro si de las ba

ciones y hermosuras de todos los reyes/ ꝛ duques de grecia. Otrosi del rey Priamo/ y sus hijos y de Troya.

Como estas cosas fuessen fechas assi cō buena ventura: o mas ver daderamēte con ciega vētura/ y assechāças engañosas. Aun no erā los troyanos llegados al puerto del tenedo q̄ndo la pregonera diuulgada fama (la qual muy ligera buela por todas partes) espanto ꝛ turbo las orejas ꝛ sentidos del rey Menalao: el q̄l aun no era partido dela cōpañia del duq̄ Nestor: q̄ era en la ciudad de pira. El q̄l viniendo en noticia delas cosas passadas ꝛ oyendo el robo y destruycion fecho enel tēplo dela ysla cithera: lo q̄l era en su señorio: ꝛ dela muerte y estrago delos suyos: y dl catiuerio dlos otros: en especial oyēdo el rey Menalao las tā dolorosas nueuas q̄ su coraçō traspassarō en mucha amargura. Cōuiene a saber oyendo en como fuera robada Elena: la q̄l el amaua mas q̄ a si mismo d verdadero y raygado amor afirmado en sus entrañas: el fue en tanta tristura ꝛ dolor y angustia atribulado: q̄ cō la mucha ansia fue de si mismo desapoderado/ y le fallescio el spū: por manera que sin sentido algūo cayo desuanescido en tierra: y estuuo assi perdida la habla por vn grā espacio: pero despues tornādo en su ser: comiēça vn esquiuo y doloroso llāto: llorādo agramēte el cruel estrago ꝛ muerte y catiuerio delos suyos y en especial siente el sin comparaciō dolor: por la ausencia de elena: ꝛ por ella auer sido en tanto vituperio lleuada. Llora con mucho dolor la su grā hermosura de ver ser tratada por agenas manos. Llora esso mesmo el honor y plazētera vida: y deleytes en que ella en grecia biuia: que bien creya q̄ no podia auer el semejāte dleyte ēla naciō y prouincia delos barbaros. Assi que cō mucho dolor y sentimiento no pudo Menalao dar fin a sus esquiuos lloros. Lo qual viniēdo a noticia del duque Nestor: viene luego ala posada donde el rey estaua por lo conortar: y viēdolo assi en tāta amargura/ como ambos se ouiessen y tratassen en grā amistad/ el mismo duq̄ nestor le hazia cōpañia al esq̄uo lloro diziēdole algunas cōsolatorias palabras: y despues de grā espacio dā ambos á dos algū tanto descāso a su dolor. Menalao se metio cō mucha priessa al camino: nestor le haze cōpañia cō muchos delos suyos E viniēdo en su reyno embio con mucha q̄ra por el rey Agamenon su hermano. Esso mismo embio por el rey castor ꝛ Polus/ los quales todos tres vinieron luego a el apressuradamente. Viendo el rey Agamenō a su hermano en tanto dolor: trabajasse delo conortar/ ꝛ hablole de tal manera. Porq̄ hermano te afliges ꝛ atribulas en tanto dolor: caso q̄ aq̄sta razō te mueua a sentimiēto: empero no es de psona sabia y q̄ discreciō alcāça traer en publico las passiones ꝛ mouimientos y dolores q̄ padecē ꝛ sientē en su coraçon: q̄ el dolor desq̄ publicado ꝛ diuulgado es llamar alos amigos a q̄ se duelan del ꝛ a yā tristura y engēdran y traē mayor gozo a los enemigos. Fingete pues mostrar alegria q̄nto el dolor es mayor: ꝛ fingete no curar d aq̄llas cosas en q̄ deues auer ꝛ razonablemēte deue mouer cuydado sentimiēto: q̄ por muchos lloros ꝛ lagrimas/ ni sospiros no se adq̄ere honor ni vēgāça: por la espada pues es de adq̄rir vēgança q̄ no por clamor y q̄ras: y estōce se muestra la sabiduria ꝛ discreciō de q̄lq̄er psona entēdida a quāto conoce y se sabe oponer alos casos contrarios: ꝛ cōtrariar los con virtud de animo: no sojuzgando su coraçon ala carga y poderio delos males. Despierta pues el animo de tu dstreza eneste caso: ꝛ donde justo dolor te mueue esfuerça te poderosamēte ala vēgança/ por manera que la injuria a ti ꝛ nosotros hecha no passe jamas sin dura y graue pena qual no es de alcāçar ni buscar en mas grā depujança ꝛ virtud de ofender. Sabed biē que nosotros somos en grā poderio/ y q̄ en cuydado de aquesta vengança tenemos en cōpañia de pujantes señores como enesto todo el imperio de grecia se leuantara en vna voluntad y q̄rer/ y no sera rey ni señor en toda grecia q̄ nosotros req̄ramos q̄ deniegue nr̄a compañia y cō buena voluntad no sean cō nosotros ala tal vengança: y seremos todos en vna volūtad y cō muy fuerte coraçō

y poderosa puijāça τ grā armada sobre Troya: a donde si plazera alos dioses q̄ solamente pōgamos y afirmemos nr̄as tiēdas / biē sera dura cosa τ impossible alos troyanos / frigios poder nos lançar dela ribera: antes seran los mayores dellos traydos en cruel muerte τ perpetua seruidumbre τ la ciudad de troya τ todos sus moradores serā en nuestro poderio τ destruydos: assolando la ciudad hasta enlos fundamentos. Y aquel paris cometedor de tātos males: si pudiere ser auido padecera las muy amargas τ asperas penas y sera a manera de vn mal hombre y ladron enforcado. Cessar deuedes pues de todo dolor τ tristeza. Embiemos nr̄os mensajeros τ letras a todos los reyes τ principes: duques y cōdes τ varōes τ a todos los otros señores τ nobles dl imperio d̄ grecia: q̄ en vengāça de aqueste desonor y tā graue se essfuercen poderosamente. Assi q̄ Menalao repusó algū tāto y cesso del esquiuo llorar con las palabras τ dichos de su hermano agamenō / τ sin mas tardança embiarō luego sus letras τ mēsajeros a todos los p̄ncipes τ señores de grecia. Primeramēte aq̄llos tan fuertes y tan nobles señores patroclo. Esso mesmo al muy fuerte diomedes / τ como supierō τ ouieron noticia del negocio y les fue cūplidamente recontado. todos en vna volūtad se apercibierō y se adereçaron luego. Cuenta aqui Leomarte τ Daris: q̄ despues q̄ los griegos fueron ayūtados en atenas aparejados delas cosas pertenecientes ala guerra: ouieron su consejo delo q̄ deuiā hazer: y como en aq̄l tiempo todos creyā enlas adeuināças delos ydolos acordaron q̄ supiessen dellos certidumbre deste hecho y hizierō sacrificios al su dios mares y apolo: τ ouierō su respuesta dellos q̄ supiessen q̄ si alla yuā destruyrian a troya: y q̄ antes no podia ser de diez años. Empo q̄ supiessen q̄ lo no podiā hazer sin matar a Hector: y q̄ la muerte de hector estaua ēla mano de archiles τ no de otro alguno: el q̄l era fijo del rey Peleo y dela diosa tetis: el q̄l supieron por las adeuināças delos dioses q̄ estaua ēlas postrimeras partidas de europa al ocidente: transfigurado en habito de monja en vn monesterio de mōjas: por quanto su madre: la diosa tetis supo quando nascio que en troya se auia de leuantar vna guerra: y q̄ si este hijo alla yua q̄ alla auia de morir: y ella por escusarle la muerte lleuole alas postrimeras partes de Europa alas fuentes virtuosas d̄l cielo: y en aquella manera que ella sabia bañolo alli tomando lo por los pies τ çabullendolo todo de dētro: de guisa que quedo encantado: que no entrasse enel hierro / τ avn desto no se tuuo por segura: mas vistiole vnos paños de donzella y lleuolo al rey Licomedes: q̄ entonces reynaua en aq̄llas partes / τ hizole entender como ella era dueña de alta guisa: τ perdiēdose en la mar aporta ra alli: τ aq̄lla su hija por ser pequeña no la podia lleuar a su tierra: τ q̄ le pedia por merced q̄ en vn monesterio de monjas donde su hija d̄l estaua sela mādasse guardar: y el fizolo de voluntad y mādo a su hija q̄ auia nombre Deydomia q̄ tomasse aq̄lla dōzella en guarda: y ella hizolo d̄ grado: q̄ archiles era muy hermoso a marauilla: τ podia auer hasta quinze años: τ la infanta Deydomia tomo cō aq̄l dōzel pēsando q̄ era donzella infinito amor: y archiles se supo biē encubrir algun tiempo: q̄ no fue barrūtado: como la madre selo auia mādado: fasta tāto q̄ el amo a Deydomia: τ vn dia estādo conella en apartado echose conella por fuerça y ella q̄do preñada: mas ellos se supierō tambien encubrir q̄ nunca les fue sabido hasta q̄ los griegos vinierō en busca de Archiles: q̄ la diosa tetis poco estuuo alli q̄ luego se fue en grecia: los griegos siendo certificados por los dioses: desto: embiaron a buscar a Archiles por toda grecia: y embiaron a su madre tetis: mas no quiso dezir donde estaua τ acordaron de lo embiar a buscar cō Ulixes: que era discreto τ muy sabio: τ aun las mas delas adeuinanças por el las sabian los griegos: y embiaron conel a diomedes hijo de tideo de calidos y dela infanta Argalia hija del rey adrastro de Arbos: y estos fueron a Portugal: τ alli supierō por sus esperimentos quien era: mas Ulixes como era muy astuto / y artero: sabiendo que Archiles estaua en figura de donzella: saco vna maestria que hi-

zo lleuar muchas joyas ricas: assi como to-
caduras y sartales: cuentas: sortijas ⁊ otras
cosas: ⁊ assi mesmo lleuarō ballestas / escu-
dos: adargas: espadas y otras armas. E as
si fuerō al rey licomedes cō cartas: las q̃les
trayan para todos los reyes: especialmente
q̃ erā griegos los q̃ entōces en toda españa
reynauā: q̃ por esso auia traydo alli Tetis a
su hijo: y quādo llegarō al rey: saludarō le / y
dixerōle su concepto: de como los Griegos
auiā guerra cō los troyanos / y que tuuiesse
por bien de ser en su ayuda. E otrosi q̃ ellos
trayā sus dones pa q̃ cō ellos siruiessen ē los
santuarios: y q̃ rogassen a los dioses q̃ los o-
uiessen encomēdados en aq̄lla hazienda: y el
rey licomedes los recibio hōrradamēte po
q̃ de su yda les dixo: q̃ el no podia yr por su
psona: por ciertas escusas q̃ les mostro: ētōn
ces los caualleros fuerō a los monesterios
d las dueñas: do q̄er q̃ las auia y dauā les de
sus dones: diziēdo que rogassen a sus dioses
les fuessen fauorables a los griegos: y tanto
anduuierō hasta q̃ llegarō al monesterio dō
de estaua archiles: ⁊ q̃ndo las dueñas entē
dierō la intēciō recibieronlos muy biē ⁊ ro-
garō po: ellos: y ellos abrieron sus joyas / y
rogarō q̃ tomassen lo q̃ dello les agradasse /
entōces cada vna tomo d aq̄llas joyas lo q̃
d dueñas era: mas archiles no cessaua d me
near las armas: y aun dizen q̃ tomo vn arco
y que puso en el vna flecha: ⁊ aunq̃ le flecho
tāto q̃ le fizo beuer toda la flecha. Entonces
entendio vlixes q̃ aq̄l seria archiles / y apar
tolo ⁊ dixole. Amigo no cōuiene q̃ os encu-
brays: q̃ biē somos ciertos q̃ vos soys aquel
q̃ andamos a buscar: ⁊ parad mientes como
desonrays vr̄a real sangre: q̃ no es de trocar
la grāde prēda d nōbre de hōbre por ningu
na deleytosa vida. Muchas cosas razona
bles le dixo: tāto q̃ archiles començo a enuer
gōçar y mudar sele la volūtad: mas Deydo
mia q̃ndo vio q̃ erā descubiertos: vino delā
te los caualleros ⁊ dixoles. Señores aquella
dueña vr̄a parienta q̃ dzis madre deste dōzel
vino aq̃ y ēgaño a mi señor el rey. Y despues
del engaño a mi: por dōde yo soy escarnida /
y pues q̃ assi es: pido os d merced q̃ vays co
migo al rey mi señor: ⁊ no podra ser q̃ el don
zel ⁊ yo passemos mal / y vos no recebedes
cosa de lo porq̃ venis. Y los caualleros entē
dieron que era bien ⁊ hizieronlo assi.

¶ Capi. xvj. de como Archiles fue descubierto de todo su hecho / y de lo que el Rey padre de Deydomia hizo.

La infanta deydomia tomo licē
cia d aq̄llas dueñas q̃ alli tenia
y fuesse luego pa el rey: y el rey
saliola a recebir cō gran amor y
ella le beso las manos y el abraçola y besola
y tomo la por la mano y assentola cabe si y p̄
guntole la causa de su venida: y ella le dixo.
Uēgo os a pedir perdō de vn yerro q̃ tengo
fecho: ⁊ señor dueys me lo otorgar: pues fuy
stes la causa del: dōde os pido y señor q̃ en
vr̄o coraçō no aya yra: q̃ el coraçō con la yra
no vsa d razō. E q̃ndo el rey assi oyo fablar
su fija marauillose ⁊ dixo: q̃ es esto infanta q̃
dezis: y ella le dixo. Señor vr̄a merced se-
pa q̃ la dōzella q̃ la dueña traxo: q̃ vos señor
me distes: q̃ es dōzel: ⁊ yo no me guardādo
dl: durmio comigo / ⁊ yo desq̃ me vi forçada
no ose con miedo dezir cosa / ⁊ sabed señor q̃
este dōzel es fijo del rey peleo ⁊ d la diosa te-
tisda q̃l era aq̄lla dueña q̃ aqui lo traxo: y se
ñor estos caualleros q̃ aqui son venidos por
el vienen: ⁊ cōtole todo el fecho como ella d
llos lo auia aprendido: ⁊ señor si a mi aueys
de pdonar perdonad al dōzel: q̃ sabed señor
q̃ hs fijo q̃ ha de ser dōs vos. Quando el rey
esto oyo fue muy sañudo ⁊ no sabia q̃ se ha-
zer: mas embio luego a prēder a Archiles
⁊ a la infanta mādola poner en vna camara
cerrada: ⁊ hazia muy grandes vascas: ⁊ to
maua cōsejo q̃ haria en ello: ⁊ dzia el assi. En
gañado fuy por vna dueña: faziēdose me sim
ple: por cierto el malo q̃ndo finge de ser bue
no: entōces es peor: mas yo lo juro a los dio
ses q̃ yo tomare della vēgança q̃ en todo lu
gar fablē dello. Y tal desonra como yo he re
cebido ni cō tan grā arte no la rescibio hō-
bre. Y sobre esto embio por la reyna su mu-
ger ⁊ por los otros caualleros del consejo ⁊
dixoles todo lo que acaesciera a deydomia
y ellos fuerō mucho pesantes dello que no
sabian que se dezir.

¶ Ca.xviij. como el rey Licomedes perdono a archiles y ala infanta dydomia y los caso en vno: y dl fin dlos dos hermanos d elena Castor y Polus: y dla hermosura y faciones de griegos y troyanos.

Diomedes y vlixes supieron como el rey auia mādado prender a Archiles y a su hija: y fuerōse para el rey y pidierōle por merced que tuuiesse por biē q̃ ellos le hablassen: y a el plugo: y saludado dellos ellos recibio muy biē mas q̃roseles dela desonra q̃ de su fija rescibiera: y dixoles de como toda su intencion era d tomar vēgāça de archiles: mas vlixes le dixo assi. Señor rey el vr̃o coraçon es ayrado: no hagades cosa porq̃ despues vengays en arrepentimiento: y pēsad biē enlas cosas: que si vos biē pensays eneste caso no tiene otro culpa sino vos. Porende seria gran mal castigar a quiē no ha culpa. Ca ningū pecado no es de penar sino el volūtario. E aquella dueña que este infante aqui traxo no vino volūtad q̃ vuestra hija fuesse escarnida: mas que el hijo fuesse escōdido. Pues al Infante amor le forço / donde el lugar que vos le distes le acarreo / porque no deueys tomar tal sentimiento / quanto mas que el donzel es de tan alta guisa q̃ todo gran rey se deuia tener por cōtēto q̃ el casasse cō su hija: porēde pues q̃ assi es mucho mejor es que los casedes en vno / y al no vos conuiene fazer: q̃ si lo hizierdes muy fuertemēte lo errariades. Entōces licomedes fue perdiendo ya algo el furor q̃ tenia: y auido su cōsejo hallo q̃ aq̃llo era lo mejor: y fue llamado archiles y el rey y el quierō sus hablas: como en razō del grā enojo q̃ el rey tenia: y archiles escusandose con buenas razones / al fin casoles en vno: y fuerō hechas solēnes y ricas bodas / mas vlixes y diomedes tābien hizieron cōel rey y cō archiles q̃ muy poco tardarō ende: q̃ luego partierō para grecia: y el rey partio largamēte cō archiles delo suyo y diole mil caualleros q̃ lleuasse consigo. E dizen algunos que fueron estos de Merida: y que de alli los llamaron los meridiones: mas nos no dezimos assi: que los meridiones despues los tomo cnel reyno de su padre: q̃ se llamaron mermidones: enla hystoria de cadino lo hallaras. Pero biē puede ser que los que de aca lleuo q̃ se ayuntassen en vno y q̃ todos se llamassen mermidones. Despedido Archiles del rey su suegro y d su muger deydomia: dexoles su hijo pirro: y fuesse con vlixes y diomedes pa grecia: y aportarō primeramēte enel reyno de su padre: cōel qual ouierō infinito plazer el y la diosa Tetis su madre: y hizierō conel muy grādes fiestas / y como quier q̃ tetis grā plazer ouiesse cō su hijo fue mezclado con dolor: porq̃ el yua aq̄l viaje q̃ muy fuertes señales fallauā en su arte: y maltraya a vlixes: porq̃ alla lo lleuaua: y fizo ella mucho por lo estoruar: mas como vlixes era muy grā sabidor: dixo assi ala diosa tetis presente archiles. Señora vos sabeys que los hōbres no han eneste mundo otra cosa: sino la fama: y quando del partē por dexan al sino la buena fama: y si vr̃o hijo enel monesterio siēpre estuuiera no supierā si vos auiades fijo: o no: pues era tāto como sino lo ouiessedes y muy gran sin razō faziades a el y a su linaje: quāto mas teniēdo tanta buena andāça pa el guardada los dioses q̃ por el se acabasse tā alto hecho como este: y el alcāçasse tan alta nōbradia entre tā altos hōbres en vos se la sufria: aunque aquel dia que alli llegasse ouiesse d morir: pues la muerte no se oluida ni escusa: en vn tiēpo / o en otro: pecariades enello q̄nto mas que la nr̃a guerra es justa: y los dioses la tienen en cuydado: y lo que ellos a vos os certificarō despues lo tienē en otra guisa ordenado. Do vlixes dixo la reyna tetis: biē se yo q̃ vos soys hombre biē razonado y q̃rriades q̃ en q̄lquier manera el vr̃o hecho se acabasse: y de las perdidas dlos otros no curariades / mas yo digo a Archiles mi hijo: q̃ si eneste fecho no fuere no dxara de ser en otro: porq̃ sea nōbrado. Mas si en este va en otro no se vera: y aora el haga lo q̃ quisiere: q̃ en su aluedrio es. Pero tāto supo razonar Ulixes: que assi la reyna como todos los otros fueron plazenteros enla yda de archiles contra Troya. E assi el rey y la reyna dierō a su hijo Archiles de sus gentes y de sus aueres en grā

abundancia. E dize daris y leomarte q quã
do la reyna tetis vio que no podia estoruar
la yda de su hijo archiles sobre la yda d tro
ya q le dio vna tienda muy rica a marauilla
hecha por tal orden y encantamiẽto q ningun
engaño: ni trayciõ se le podia fazer dẽtro de
ella q el no lo viesse: segun adelante mas por
estẽso se dira en su lugar. De manera que el
fue muy guarnido/ y d alli fuerõ con aqllos
q llamaron los mermidiones: y entradosen
sus nauios nauegaron por la mar adelãte/
y antes q llegassen alos otros griegos los
echo la tormẽta en tria: a dõde ouierõ muy
grãdes auẽturas: z archiles hizo muy gran
des hechos: pero cõ afan llegarõ a athenas
a dõde estaua la hueste delos griegos: y qn
do supierõ la venida de archiles ouierõ sin
gular plazer. E salierõlo a rescebir los ma
yores dela hueste cõ infinito gozo que auia
gran tiẽpo q le estauã esperando. E alli ha
blo archiles a polibetes: que era escudero d
Hercules: z diole las saetas de hercules. Y
dize virgilio z daris que dela vna dellas hi
ziera archiles fierro a la su lança y que cõ el
lla matara despues a Hector. Y todos vna
nimes y cõformes: z ante todas las cosas pa
ra en execuciõ deste negocio: acordarõ que
fuesse escogido entre ellos algun capitan q
fuesse caudillo z principe de toda la hueste:
so cuya gouernaciõ z ordenãça toda la hue
ste fuesse regida: assi q todos y de su consen
timiẽto los q ende eran presentes escogierõ
al rey Agamenõ: el qual era hõbre de gran
ardimiento y destreza z muy discreto z d sa
no consejo z tomaron lo por capitan y Em
perador z caudillo: z dieronle cumplida fa
cultad y poderio sobre ellos: lo qual hecho
los dos hermanos Castor z Polus pẽsan
do que los Troyanos no fuessen aun torna
dos en frigia q era en troya: metense en ci
ertas naues al mar: pẽsando recobrar a ele
na antes q ella llegasse a troya. Algũos di
xeron: que los dichos dos hermanos no es
perads la notificacion de Menalao: luego
como supierõ que elena fuesse robada: se me
tieron a la mar con grã armada por la reco
brar. Mas lo que a estos hermanos acaes
cio entrando enel mar por fazer el delibera
do viaje en recobracion de elena: la presen
te hystoria no quiere dexar delo recõtar. As
si fue q ellos no auian aun por dos dias na
uegado cõ pspero viẽto: qñdo el cielo se cu
brio de nuues y escuro ñublado: z comiẽçã
los terribles z varios z muy arrebatados
viẽtos temerosos: relampagos z truenos z
lluuias z grã tẽpestad z tormenta muy peli
grosa q los lança enlos fondos pielagos z
muy temerosas ondas. Las quales vnas
vezes muy negras z otras vezes todas blã
cas se demuestran en gran fortuna: tanto q
no tardaron mucho en se romper las velas
y quebrãtarse los masteles y los arboles: z
rõperse las cuerdas a todas partes: las en
tenas y todas las otras guarciones delas
naues se quiebran y se descõciertan fasta en
romper las naues: aquella naue en que los
dos hermanos yuan: con gran tempestad y
poderio de varios viẽtos fue de todo punto
desguarnecida: z todas gouernaciões: z go
uiernos z timones z arboles: por tal mane
ra que sin abrigo z sin amparo ninguno des
curre la naue: nauegãdo por los grãdes pie
lagos y ondas z hõduras dl mar. E assi dis
curriendo con mucho peligro y desabriga
da: no tardo mucho q las tablas fueron que
bradas: z finalmente se anego z fue sumida.
Assi verdaderamente se afirma q aquellos
dos hermanos y quãtos en aqlla naue erã:
murieron alli. E assi las otras naues q erã
en su compañia en aquella armada perecie
ron por diuersos lugares del mar a dõde los
terribles vientos las ouieron lãçado. Y co
mo las gentes no ouiessen verdadera noti
cia dela muerte z fin de aquestos dos reyes
hermanos: como no fuesse ninguno que pu
diesse dezir certidũbre y testimonio d su mu
erte en que manera fuesse: saluo tanto q nũ
ca despues dellos ouieron nueuas algunas.
Quisierõ creer ellos auer sido por especial
don y gracia diuina hechos dioses y ser bi
uos: segun la antigua secta delos gẽtiles: z
creyan que fueron trasladados y subidos al
cielo: z los poetas afirmaron que como es
tos dos hermanos fuessen lleuados enl cie
lo: que ellos fueran aquellos que hizierã el
signo del zodiaco: el qual oy dia se llama ge

minis: que quiere dezir cosa doblada: o cuẽto de todos: porque estos hermanos lo cõstituyeron: como quiera que los philosophos llamã aquel signo gemines: porque en estos dos signos: mas q̃ en los otros el sol discurriẽdo por el zodiaco se detiene en ellos. Tornãdo a la hystoria como q̃era q̃ se diga de aquestos dos hermanos Castor ⁊ Polus ellos por recobrar su hermana elena hizierõ fin de sus dias: segũ es contado. ¶ Y porq̃ el frigio Daris quiso en este lugar descreuir y contar las fayciones y estaturas ⁊ colores y formas de algunos de los griegos: caso q̃ no de todos: pero quiso recontar los famosos ⁊ afirmo en su hystoria ⁊ hizo: la qual ordeno en lengua griega como el los vido todos: ca muchas vezes durãte las treguas q̃ se hazian entre los griegos ⁊ los troyanos ouo venido a las tiẽdas de los griegos: solamẽte por mirar fayciones de todos los mayores q̃ ende erã: ⁊ cõtemplar cõ mucho estudio y cõsiderar como verdaderamente en cronica lo deuiesse escreuir. Dixo primeramente de la reyna Elena ser muger de gran fermosura. Della assaz es ya recontado: pero dize Daris mas de la reyna: en como ella tenia entre las cejas vna muy pequeña herida: o señal delgada: la qual no le daua punto de fealdad: antes marauillosamẽte le daua donayre. Agamenõ fue hõbre blanco / y de gran cuerpo y grãdes espaldas ⁊ de grã fortaleza: como aq̃l q̃ tenia los miẽbros muy fuertes ⁊ muy bien formados. Era otrosi hõbre de grã trabajo ⁊ muy diestro y paciẽte quanto cũplia: ⁊ osado y de grã ardimiento quãdo era tiẽpo: ⁊ hõbre de buẽ juyzio / y d̃ grã eloquẽcia y cortes en su hablar. Menalao no era hõbre de tã grã cuerpo: mas d̃ mediana forma: no grãde ni pequeño ⁊ biẽ proporcionado: era valiẽte en armas: ⁊ muy animoso en desseo de batallar. Archiles era hõbre de grã hermosura: auia los cabellos ruuios y crespos: ⁊ ojos garços ⁊ grandes ⁊ amorosa vista: ⁊ tenia los pechos anchos / y las espaldas grandes / ⁊ los braços gruessos: las caderas largas y de cõueniente longura y grandeza de cuerpo. Este fue hombre de gran fortaleza: tanto que ningũo de los griegos a la sazon le fue mayor en fortaleza: fue cobdicioso d̃ batallas y largo en dadiuas ⁊ prodigo en despender. Cantalao fue hombre de gran cuerpo y fuerte: ⁊ auia los ojos negros: era hombre de buena color blãco y colorado ⁊ hombre verdadero ⁊ humilde: ⁊ aborrecia debates y cõtiendas / ⁊ desseaua siẽpre auer justas batallas. Ajas fue hombre gruesso de cuerpo: ⁊ ancho d̃ espaldas y d̃ gruessos braços: y de luẽga estatura: ⁊ hõbre que siempre se vestia ricamente y fue hombre que de ligero se mouia a hablar: y fue hombre de poco animo ⁊ couarde. Ajas talamon fue hombre de mucha fermosura ⁊ auia los cabellos negros y deleytauase en cãtar: ⁊ tenia graciosa boz: ⁊ auia plazer grande en cãciones y sones: ⁊ fue inuentor dellos: ⁊ fue otrosi hõbre de gran ardimiẽto y nobleza que en su mancebia no se pago de pompas. Ulires fue hombre mas pomposo de todos los griegos: fue algũ tãto valiẽte en armas: pero fuelo mucho mas en engaños: como aquel que era muy astuto ⁊ muy sagaz: ⁊ lleno de mucha malicia y trayado de muchas engañosas mañas: fue hõbre donoso en dezir solazes ⁊ dichos: ⁊ tã desembuelto en eloquẽcia con palabras cõpuestas: tãto que no auia entre los griegos otro alguno que le tuuiesse ventaja en componer razões ⁊ saber las discernir. Diomedes fue hombre de gran cuerpo y robusto: y de grandes espaldas y pechos y hõbre cruel: y hombre que era engañoso y fallecia de lo prometido: ⁊ valiẽte en armas; desseãdo toda via victoria: ⁊ hombre que tenia mucho: por quanto el era persona injuriosa / y q̃ a muchos injuriaua denostando: fue muy malenconioso ⁊ graue de seruir: ⁊ muy molesto ⁊ impaciente a sus seruidores: fue otrosi hombre luxurioso ⁊ muchas angustias padescio en feruor de amor. El duque Nestor fue hombre de luenga estatura y de luẽgos ⁊ grandes miembros y de gruessos braços y hombre diestro ⁊ cortes en su hablar: ⁊ hõbre prouechoso en dar consejos para amansar a otros: era hombre q̃ de ligero se mouia en yra y no se podia refrenar: ni auer en si tẽperãça ningũa: empero en breue se le partia

su arrebatamiento: fue hombre de grã lealtad y d̃ clara volũtad q̃ no auia ẽtre los griegos otro q̃ sele pudiesse yguălar. Protesileo fue hõbre fermoso y de cõpetẽte estatura no muy grãde ni muy pequeño: y discreto y desembuelto en armas ⁊ muy animoso. Neptolemo fue hõbre de gran estatura ⁊ auia los cabellos negros y los ojos grãdes ⁊ otrosi auia las espaldas ⁊ los pechos grandes: era tartamudo en su habla: pero era hõbre prudẽte en sciencia y en tratar muchas cosas ⁊ casos. Palomedes fijo d̃l naulo rey era hõbre de muy hermosa estatura: luengo derecho ⁊ muy gracioso: benigno en su tratar y cõuersacion: ⁊ hombre muy dadiuoso. Polidario era hõbre gruesso tãto que a penas se podia mouer ni estar luẽgamẽte leuãtado en pie: era muy animoso / ⁊ muy soberuio: ⁊ jamas no sabia ser alegre ⁊ siempre estaua pẽsando en muchas varias ymaginaciones. Macaõ era hõbre de cõpetẽte forma: no muy grande ni pequeño: y era caluo y soberuio hõbre q̃ jamas no dormia de dia. Braçayda fija de Colcas fue muger de grã hermosura y de buena estatura: no luẽga ni pequeña ⁊ muger muy blãca: ⁊ de hermoso parecer: ⁊ auia sus mexillas coloradas que parecian de color de rosa. E auia otrosi los cabellos q̃ parescian madexas de oro: auia las cejas jũtas: las quales como fuessen en su juntura mucho pelosas / no hazian mucho en su hermosura y parecer. Fue otro si muger q̃ vsaua de grã facultad ⁊ cortesia en su hablar ⁊ muger d̃licada: y que benignamẽte se trataua: la qual por gracioso semblãte: ⁊ amorosa vista ⁊ cõtinencias alcãço ⁊ ouo muchos amadores / ⁊ amo ella / otrosi muchos: no guardando cõstancia ni firmeza a sus amadores: ⁊ sin estos otros mayores escriuio Daris: en como el rey de Persia vino en fauor ⁊ ayuda delos griegos con compañia de gẽte de armas: cuyo color ⁊ forma quiso entre los otros escriuir Daris: ⁊ cuẽta como el rey de persia era hombre de gran cuerpo ⁊ tenia la cara muy gruessa ⁊ hoyosa y los cabellos y la barua tenia de color d̃ fuego assi bermejo. Cõtadas las fayciones delos griegos: el mismo daris escriuio ⁊ recontó esso mismo las fayciones y estaturas delos troyanos. ¶ Cuẽta primeramẽte en como el rey Priamo era luengo de estatura y gracioso parescer: y continencias y hombre fermoso: y q̃ tenia la boz algun tãto delicada y de priessa. Fue otrosi cauallero de gran ardimiẽto y fortaleza: ⁊ persona q̃ siẽpre acostumbraua / y le plugo comer por la mañana. Y era otrosi denonado ⁊ sin temor y que siempre aborrecio oyr las lisonjas / ⁊ adulaciones. Fue esso mismo hombre muy verdadero: y que siempre amo la justicia / y plazia le otrosi oyr ⁊ con buena voluntad oya canciones ⁊ instrumentos de musica. E no fue aquella sazõ otro rey q̃ alos suyos en mas amor tratasse: ni q̃ mas ricas dadiuas les diesse. Delos hijos del noble rey Priamo no fue ninguno de tanto ardimiẽto y destreza ⁊ animosidad / como el primogenito Hector: aqueste fue aquel q̃ en sus dias ouo excelencia y fortaleza ⁊ virtudes y poderio sobre quantos biuian. Hector era vn poco tartamudo ⁊ cauallero muy noble: ⁊ de grã fuerça y de muy duros miembros: ⁊ muy dado a trabajo ⁊ a sufrir y soportar las armas. Era otrosi hõbre de grã cuerpo: no fue dela parte de troya hõbre de tãta fortaleza: ni tãto animo ⁊ de tanto ardimiẽto. Era hõbre muy lleno de vello / y jamas no se cãsaua de sudor ni de trabajo delas armas. Nunca se lee d̃ otro ninguno que en parte ni en reyno del mundo fuesse tanto amado delos moradores dela tierra. Deyfebo el segundo hijo del rey priamo: y el tercero Eleno su hermano ambos a dos fueron de vna estatura: ⁊ ygualdad ⁊ filosomia: tanto que no auia en ellos diferẽcia alguna: ⁊ apenas se podia conoscer qual fuesse el vno del otro: si alguno los mirasse. Eran otrosi en sus fayciones semejantes al rey su padre y sola esta diferencia era entre el rey su padre: y ellos: q̃ el era ya entrado en dias y ellos erã en la flor de su mancebia: otrosi el vno de aq̃stos dos hijos cõuiene a saber: deifebo fue cauallero muy diestro ⁊ muy valiẽte en armas: el otro / es a saber Eleno era hõbre muy sabio ⁊ muy entẽdido en sciencia ⁊ dado a estudio delas artes liberales. Troylo aunq̃ era hombre de

gran cuerpo: pero era mucho mas de grā coraçon y de gran ardimiēto y fortaleza: e fue mancebo bien quisto de damas y templadamēte: y esso mismo algun tanto se deleytaua conellas guardādo templança en sus autos el ql troylo en sus fuerças e fortaleza en armas fue otro segundo Hector despues del. Ca en todo el reyno de Troya no fue otro mancebo tan ligero e tan valiēte en fuerça e ardimiēto e denodada osadia. Paris fue cauallero de gran hermosura e tenia los cabellos ruuios: tanto q̄ parecian verdaderamēte filos de oro fino. Era otrosi gran caçador y cauallero muy rezio e seguro archero: e muy desembuelto en armas. Eneas fue hōbre gruesso de pechos: y pequeño de cuerpo e hombre de marauillosa discrecion en hechos: e muy templado e muy eloquente en su dezir: e hōbre de muy sanos consejos e de gran sciencia: e fue hombre de alegre gesto y de hermosa vista e amorosos ojos / entre quantos en troya eran: no auia otro tā rico ni que tantas heredades e possessiones alcāçasse en castillos e tierras e villas. Antenor fue hombre de gracioso parecer: luengo de cuerpo e hōbre muy razonado e muy entendido y tratador: de muy grā discrecion: a quiē el rey priamo cō mucha aficion y amor amaua: era otrosi hombre de solazes. Polidamas hijo del dicho Antenor era mancebo hermoso e valiēte de persona e muy biē enseñado cō buenas mañas e costumbres: era otrosi luengo de cuerpo e gracioso / como su padre: mas algū tāto era encēdido en color: y hōbre de gran fuerça muy poderoso en armas: ō ligero se mouia en yra: pero era muy tēplado e muy refrenado en su hablar. El rey menō era hōbre de grā cuerpo e hermosura en gesto: e auia las espaldas muy anchas y los braços gruessos e los pechos grādes: e auia los cabellos ruuios e crespos y los ojos negros e de buen parescer fue otrosi cauallero de gran destreza: y que ēlas batallas de troya hizo muchas cosas famosas e dignas de loar. Y la reyna ecuba era señora de hermoso parecer: e segun sus fayciōes y cuerpo: queria parecer y declinaua mas a forma de hombre que de muger / fue señora de marauillosa discrecion: e muy mansa y de gran juyzio e sano entendimiento: e señora piadosa: e muy honesta: e muy caritatiua. Andromaca muger de hector fue dueña de gran fermosura: luenga de cuerpo y blanca como la nieue: tenia los ojos muy fermosos y resplandecientes: e las mexillas de color de rosa: e los cabellos de color de oro: e fue dama muy honesta / y en todos sus hechos muy templada. Casandra fue entre las otras de hermosa estatura. E auia la cara algun tanto rayosa: e los ojos de marauilloso mirar: fue donzella: la ql siēpre mucho amo la virginidad e casi en todo fuya los fechos e platicas delas mugeres. Dixo otrosi muchas cosas delas q̄ por venir erā e fue muy sabia y enseñada en astrologia y ēlas otras artes liberales. Policena hija del rey priamo fue dōzella de grā hermosura e virgen e tierna e muy delicada. Esta se puede verdaderamente dezir q̄ fue rayo e resplādor de toda hermosura: y q̄ la natura la qso dibuxar cō mucho estudio: y q̄ no durmio quando la crio e no erro ni fallecio enella en cosa alguna sino tanto q̄ la hizo mortal e seria trabajo explicar e recōtar particularmēte su marauillosa hermosura / como la su apostura y graciosidad traspasso ē excelēcia casi sobre todas hembras: sepasse y entiēdasse q̄ toda fermosura de fayciones e miēbros era enlla. E fue dōzella muy virtuosa e de marauilloso assentamiento: y q̄ siēpre ouo aborrecida y le desplugo toda vanidad. A estos q̄ solamēte la hystoria ha recōtado: quiso el frigio Daris relatar por sus fayciones e miēbros e cōdiciones assi delos griegos como delos troyanos. Pero de cada parte fueron otros muy muchos caualleros de grandes virtudes e fuerças e destreza: cuyos nōbres y hechos: continuando la historia adelāte ordenadamāte se cōtara. Conuiene a saber pues de aqui adelante se proceda con verdadero estilo y pendola a recontar ordenadamēte los siguientes hechos.

¶ Capitu. xviij. q̄ trata de todas las naues. Y quātas fueron: las q̄les truxeron los señores de grecia.

EL tiēpo era ya quando los grandes yelos ⁊ las nieues se derretian en mayor cantidad de aguas veniendo el p̃mero verano: el sol estādo enel signo de piscis: cōuiene a saber en fin d̃ febrero: cōsiguiēdose el mes de março: q̃ndo la gran armada ⁊ infinitas naues d̃los griegos se jūtarō todos en vno eñl puerto d̃ Atenas. E sepā los q̃ la p̃sente hystoria leyerē: q̃ dēde el comiēço d̃l mūdo nūca tātas naues ⁊ fustas fuerō juntadas en vno como aq̃lla sazō: ni tā pobladas de tanta caualleria ⁊ tātos y tā nobles hōbres y de gēte de armas: segū se recōtara. Es a saber q̃ el rey agamenō capitā ⁊ caudillo d̃los griegos truxo de su ciudad d̃los mācebos ⁊ naues pobladas de notable cōpañia de gente de armas ciento. Menalao marido de Elena: truxo d̃ su reyno llamado Esperte sessenta naues cō gente armada. Ateca y Protenor señores del reyno de Loua truxerō cincuēta naues. Ateleso duq̃ ⁊ cōde d̃ Elumix dela prouincia d̃ Setenonia traxo treynta naues. Telamō ajas traxo de su reyno ⁊ de su noble ciudad cincuēta naos. En cuya cōpañia fuerō muchos duq̃s y condes. El duque Nestor vino d̃ Pilō cō cincuēta naues. El rey Toas cō otras cincuenta naues. El rey Durmenis traxo otras cincuenta de su reyno q̃ se llama de Amenon. Telamon fileo traxo treynta ⁊ seys naues. Poliuentes traxo dela prouincia de Macedonia treynta naues. El rey youneo y el rey Mereon truxerō de Careta ochēta naues. Del reyno de Tracia aquel mañoso ⁊ muy tratador Ulixes traxo cincuenta naos. El duq̃ Medio traxo de su ciudad llamada Prigis diez naos. Pretecamo y Protesela o duq̃s de la prouincia q̃ se dezia comūmēte Filertao truxeron cincuenta naues. Y d̃l reyno Traciano: el rey Macō y el rey Polides: los q̃les erā hermanos fijos del rey Colisis truxerō treynta ⁊ dos naos: de su noble ciudad lo q̃l se llamaua Fires truxerō cincuēta naues. Archiles y el rey de Falao truxerō dela ysla de su reyno llamado Redon doze naues. Seraphilo rey traxo d̃l su reyno llamado Atomenia cincuēta naues. El duq̃ antipo y el Duq̃ Anfimaco señores de vna prouincia de vna gente rustica: la qual se dezia Ofada truxerō onze naues. El rey Polixetes truxo de su reyno: el q̃l se llamaua Rata y el duque Lesto su sobrino truxeron sessenta naues. Al q̃l el esforçado Diomedes con cōpañia de Telamō y de Aurelio traxo de su tierra de Argis ochēta naues. El rey polifo traxo de su reyno: el qual tenia los griegos onze naues. El rey Proteconeo truxo del reyno de Mēsa cincuēta naues: ⁊ otras tātas truxo Tapanor de su p̃uincia de Capadia. Treono truxo de su reyno: el q̃l se dezia Beysa veynte ⁊ dos naues. Assi fueron en suma los reyes ⁊ duques q̃ en aquella armada erā / sessenta y ocho. Y las naues fuerō mil ⁊ ciēto ⁊ cincuenta y dos sin palomades fijo del rey Naulo: el q̃l despues vino cō naues. Pero dixo Omero ser aq̃lla armada mil y ciēto: ⁊ ochenta naos. Pero pudo bien ser que cō enojo o con ficion creciesse o menguasse enel cuento.

¶ Capi. xix. como Agamenō fizo jūtar a todos en consejo: ⁊ p̃puso su intēciō q̃ deuian embiar ala ysla de Delfos al dios Apolo: ⁊ fue deliberado de embiar a Archiles ⁊ a Patroclo. Y d̃la respuesta q̃ truxeron.

ASsi fue: q̃ despues que los dichos reyes: duq̃s y condes ⁊ Principes delos griegos: fueron assi todos en su armada / en vno juntados enel puerto de Athenas. Aquel tan esforçado ⁊ animoso Agamenon capitā ⁊ caudillo de todos los griegos ⁊ de toda la hueste: considerando y pensando con gran discreciō ⁊ mucha diligēcia: aq̃llo que adelante se deue hazer en siguimiēto y execuciō de aq̃ste negocio. Mando en vn llano campo q̃ ende era cerca delos muros dela ciudad q̃ se pusiessen ende estrados / y assentamiētos ordenadamente: ⁊ fizo ende juntar en consejo todos los reyes / duques / cōdes / principes q̃ eran en la compañia: y ellos todos assi estando juntados ⁊ assentados por buena ordenāça cada vno en su grado: ⁊ auido silēcio entre si / por oyr lo q̃ alli proponer se de-

nia: agamenõ les hablo y propuso tales pa
labras. Excelentes señores q̃ en tanta pujã
ça de vr̃as fuerças al presente aqui soys jũ
tados: manifiesto es a vosotros τ claramen
te conocedes τ vedes quãto es nuestro po
der τ fuerça y la grã cõpañia de caualleros
q̃ aqui son endereçados: τ muy prestos ala
batalla τ quiẽ vio jamas delos tiẽpos pas
sados tãtos reyes: duq̃s τ principes juntos
en vna compañia y en vna volũtad: τ tener
tantos mancebos tan valientes τ tã discre
tos τ muy esforçados y expertos en las ar
mas: los quales todos son deliberados en
vn animo alas armas contra los enemigos
y verdaderamẽte se puede dezir/ q̃ presume
de manifiesta fantasia τ de ciego spiritu: q̃l
quiera q̃ presume de se mouer τ leuantar se
cõtra nosotros: y de q̃rer preualescer en ba
talla cõtra nuestro grande poderio: por q̃ en
verdad yo no conozco tales ciẽto τ tã pode
rosos de aq̃llos q̃ aqui son en aqueste cõsejo
q̃ sin duda ni falta algũa solo vno dellos se
ria bastãte de executar τ seguir vitoria pros
perada aquello a q̃ todos somos juntados.
Otrosi no es en vosotros en duda la causa
del grã desonor q̃ nos mueue en esta conqui
sta y demanda/ τ la muy justa razõ por la q̃l
somos mouidos alas armas cõtra n̄ros ca
pitales enemigos los troyanos: considerã
do los graues daños τ injurias q̃ nos han
hecho. Por lo qual señores nos deuemos
cõtra ellos poderosamẽte auer: por manera
q̃ en virtud d̃ n̄ras fuerças y pujãças en ar
dor de n̄ras volũtades: todos en vn querer
adquiramos τ sigamos vẽgança de tantos
males: alo q̃l justo dolor nos despierta: τ ne
cessidad razonable es la q̃ nos llama: aunq̃
nunca por otra razon: sino solamente refre
nar los dezires delas gẽtes: τ por encubrir
n̄ras injurias: q̃ por el vniuerso mundo son
diuulgadas en gran mẽgua τ disfamia nue
stra: sobre lo q̃l nos deuemos esforçar en nu
estro poder: por tal via q̃ los troyanos de a
qui adelante no sean osados de cometer las
semejantes cosas τ no passen esso mismo sin
graues penas por los grandes agrauios q̃
con gran presuncion contra nosotros osarõ
cometer: la qual si so dissimulaciõ o por otra
qualquier via passasse sin pena (Lo qual a
los dioses no plega) ellos no auriã temor de
cometer otros mayores errores τ mas du
ros hechos: τ nunca nuestros mayores τ an
tecessores fueron osados: ni ouieron en cos
tumbre de passar so silencio τ dissimulacion
cosa algũa que en desonor les tocasse: y que
por el dezir y fama entre las gẽtes se pudies
se notar en disfamia τ vitupio dellos: τ noso
tros mismos assi lo deuemos fazer: τ no de
xar passar cõ los ojos cerrados τ dissimula
ciõ tan graue fecho y error. El qual a noso
tros τ a nuestros sucessores siempre jamas
vernia verguẽça si assi passasse: mayormen
te pues q̃ todos cõcurrimos τ somos en vna
volũtad y desseo: τ tenemos tanto poderio:
y pujãça: τ quiẽ seria oy aq̃l o aq̃llos q̃ con
tra nuestro gran poderio se osassen leuãtar:
ni tomassen osadia de nos ofender/ saluo la
gente loca del reyno de troya: la qual moui
da con ciego consejo τ loco proposito tomo
osadia de se leuantar en ofensa nuestra: que
manifiesto es τ publico por la mayor parte
del mundo/ que algunos delos nuestros se
mouieron en enemistad contra el rey Lau
medon padre del rey priamo τ vinieron cõ
tra el y le dieron cruel muerte a el τ a infini
tos delos suyos τ destruyerõ τ asolarõ fasta
los cimiẽtos la ciudad de troya q̃ ala sazon
el rey laumedõ posseya: τ oy dia son en Gre
cia en nuestra seruidumbre muchos d̃los q̃
en aquel tiempo fueron traydos en captiue
rio. Los quales perpetuamente lloran su
destierro. En verdad no es impossible ni es
cosa digna de creer: que mill poderosos no
puedan fazer aq̃llo q̃ quatro: o cinco no tan
to pujantes hizieron: τ soy cierto q̃ los troya
nos sabẽ bien como nosotros somos junta
dos en vno en gran poderio cõtra ellos: por
lo q̃l se hã o se deuiã auer biẽ puesto: τ ap
cebido assi d̃ gẽtes como d̃ vituallas y de to
das las otras cosas q̃ en defension suya les
cũplan y seã menester/ por manera que cõ
tra nosotros se puedan auer poderosamen
te y defenderse de nosotros esforçadamẽte/
por la qual me paresce ser cosa cumplidera:
si a vosotros viniere en plazer que antes q̃
de aqueste puerto (plaziendo alos dioses)

con salud y seguro viaje nos partamos/ deuamos embiar ala ysla de Delfos al dios Apolo nros deuotos y especiales mensajeros pa q reciban y aya respuesta d aql dios y delos otros dioses cerca de aquello que d aqui adelate deuemos fazer: y sea necessario para co fauor dellos dar prospero comieço a nro desseo. E assi agameno dio fin a su habla. La qual assi propuesta: todos quantos reyes: duqs: principes q ende era loaro y aprouaro su cosejo: y todos a vna voluntad ordenaron luego que se deuiesse assi hazer y poner en efecto: para lo ql todos en vn querer escogiero a Archiles y Patroclo para que ellos en ta comu bien (el ql vniuersalmente a todos ataña) fuessen mensajeros y vaya ala ysla de delfos/ a demandar humilmete respuesta del dios apolo: y archiles y patroclo se despusiero al viaje: y fueron con seguro tiepo y vieto ala dicha ysla: ala ql prestamete aportaron: auiendo los dioses en su fauor: ala qual viniedo Archiles y Patroclo mensajeros delos griegos entraro enel templo de apolo co cosejo delos sacerdotes: los quales lo dixero: y assinaro tiepo y hora de ida en que alla deuiessen entrar: y entraro enel teplo con humildad y fiziero en[...] ricas ofrēdas: ofreciedo fracamete [...] nes en gra quātidad. Lo ql assi fecho ellos demādaron humilmete respuesta alos dioses cerca delos negocios delos griegos. El qual Dios les respondio con clara boz por esta manera. Archiles tornate a tus Griegos: por los qles fuyste aca ebiado: y diles: por cosa cierta en como ellos yran co salud a troya y ende aura muchas batallas: y que sin duda alguna tegan por firme q despues de diez años passados/ que ellos ende seran en batallas vencedores: y derribara hasta los cimientos la ciudad de troya: y matara al rey Priamo/ y su muger y hijos y todos los otros: en q no qdara a vida: saluo aqllos q los griegos mismos por su voluntad propria quisieren que biuan. Lo qual oydo archiles y tornādo se muy alegre con la tal respuesta: y haziendose gozoso en su volūtad: el mismo archiles estādo enel templo acaescio vn marauilloso caso. Era vn Troyano llamado Colcas hijo de Testor: el ql era venido en aqlla tierra y en aql templo por mādado dl rey Priamo pa q el esso mesmo ouiesse respuesta del dios apolo: cerca delo q se deuia seguir alos troyanos por causa delas batallas delos griegos. El ql Colcas auiēdo hecho esso mesmo sus muy ricas ofrēdas de muchos y diuersos dones/ el Dios Apolo le respondio. Colcas colcas auisate y guardate q por ninguna via no pienses tornar alos troyanos: mas vete luego alas fustas en copañia delos griegos q esta eñsta ysla: y vete seguramete co archiles ala hueste dlos griegos: y no te partas dellos. Que sepas por cierto q la volūtad dlos dioses es que los griegos ayan victoria delos troyanos: y de voluntad delos dioses tu seras alos griegos necessario y muy prouechoso/ por tus consejos hasta tanto que ellos alcācen la prometida victoria. Colcas oyda esta respuesta penso en si y conocio luego que aql era archiles: el ql estaua enel tēplo y llegose a el: y estādo assi ambos en vno recibieronse cō manera de amistad entre si y declararon el vno al otro la respuesta que auido auian. Por lo qual el mesmo archiles se estudia y trabaja de honrar a colcas con alegre gesto y prometiēdole y dandole a entender los muchos prouechos q sele han de seguir: assi q todos ellos en vna compañia entran ēlas naues y leuātan las ācoras y metense ala mar: y cō prospero viento nauegarō hasta Athenas: y como ende llegarō Archiles psento ante agamenō y ātelos otros reyes: duques y principes q ende erā a colcas: notificandoles quiē el era y como se auian en vno conoscido. Contoles otrosi la respuesta que el auia auido delos dioses/ y dela victoria que deuian auer los griegos y los Dioses le auian prometido contra los troyanos: notificādoles como el mismo colcas mensajero del rey priamo auia auido la respuesta en contrario: y como los dioses le auian hecho mādamiēto q no tornasse alos troyanos: mas q estuuiesse con los griegos cōtinuamēte: durāte el tiēpo dlas batallas. Lo ql oydo por los griegos: y todos ellos fuerō en mucha alegria: y por el plazer que

ouierõ ordenarõ que en aql dia fuesse entre ellos celebrada vna gran fiesta: y eligieron ꝛ tomarõ con buena volũtad a Colcas por su cõsejo: prometiendole: q̃ en todas cosas siguiriã y querriã segui sus consejos/ y ordenaciones: ꝛ assi dierõ fin a su plazentera fiesta: que aquel dia ouieron celebrado.

¶ Capi. xx. de como Colcas fuera ala tiẽda del rey Agamenon: y lo q̃ propusiera alli ante el. Otrosi como lo q̃ el ouo dicho alli se hizo: y lo que les acaescio enel viaje: como se partierõ de Athenas para yr a troya: con prosperidad.

Auiendo los Griegos recebido la respuesta delos dioses: ꝛ auiendo otrosi celebrado sus solennes fiestas: el siguiente dia despues d̃las fiestas celebradas: aquel troyano Colcas fue en cõpañia de archiles y d̃ patroclo ala tiẽda de Agamenõ por la mañana: a donde ya otros muchos: reyes: duq̃s: cõdes ꝛ principes estauã jũtados en cõsejo: y erã alli venidos ante el rey Agamenõ: ꝛ archiles ꝛ patroclo y Colcas en su entrada llegaron ante ellos ꝛ saludaron los con humildes palabras: todos los Señores esso mismo q̃ ende erã juntados los recibierõ con aficiõ: ꝛ mãdolos sentar en sus deuidos assentamiẽtos. Entõces colcas demãdo ser oydo: lo qual le fue d̃ todos libremente otorgado: y en comũ y general audiencia propuso ante todos estas palabras. O muy nobles ꝛ poderosos señores reyes: duq̃s: principes q̃ enel p̃sente soys ayuntados: verdad es q̃ vuestra p̃ncipal intẽciõ y p̃posito fue de os esforçar a las armas cõtra v̄ros enemigos los Troyanos: los quales mouieron a vos/ y a v̄ro poder: causandolo el graue error por ellos cõtra vosotros cometido: pues porq̃ days tardança alo comẽçado? que la tardança muchas vezes suele traer daño alos que apercebidos estan. Y pensades que el rey priamo no tenga entre nosotros sus espias/ y esculcas? las quales no estudian/ ni se trabajan en otra cosa saluo solamẽte en lo auisar de todos v̄ros aueres ꝛ fechos: con los q̃les el se puede eponer ꝛ auisar: mayormente dando les vosotros tanto espacio ꝛ libertad solamente con vuestra luenga tardança: en la q̃l el se ha bien proueydo de muchas puisiones ꝛ otras cosas: q̃ son necessarias alas batallas ꝛ ya luengo tiempo es passado: en que ouierades en v̄ras fuerças entrar en su reyno ꝛ cometer los cõ mucho ardimiẽto/ ꝛ ya enel presente verano son passados muchos dias ꝛ algunos meses que tuuistes por vosotros: y se os ofrecio tiẽpo y sazon por muchas vezes en q̃ los mares estauan sossegados a todos los mareantes: porque pues enel tiẽpo passado quãdo el mar era en tãta mãsedumbre no tomastes animo de nauegar ꝛ yr en tierra de v̄ros enemigos: a que solamẽte los espante la fama de vuestra solicitud: diligencia: y que no se alegren de v̄ra tardança por lo qual v̄ros desseos son tan prolongados. Por vẽtura creedes q̃ las promessas delos dioses son vanas? podra acaescer que por el pecado del desagradescimiẽto la volũtad d̃ los dioses se tornara en cõtrario a vosotros. Rompedo pues v̄ra tardança ꝛ soltad v̄ras naues ꝛ yd contra vuestros enemigos/ por manera q̃ fauor ꝛ grado delos dioses alcancedes: vuestro camino cõ buena andãça sin mas tardança alcedes: ꝛ sigades la tal promessa a vosotros fecha por los dioses: ꝛ colcas antistes ꝛ sacerdote y consejero q̃ auia sido delos troyanos por la semejante manera lo era delos griegos. Despues que ouo dicho estas palabras todos las loarõ ꝛ aprouaron/ ꝛ luego Agamenon mando q̃ quantos enla hueste erã se mouiessen en sonando las trõpetas: ꝛ sin mas tardãça se metiessen luego enlas naos pa se partir del puerto de Athenas. Assi q̃ sin mas dilacion en sonãdo las trõpetas: todos se metieron alas naues: ꝛ cogidas las ancoras y d̃sligadas las cuerdas leuãtan las velas: las q̃les cõ prospero viẽto se estienden y las naues se meten enlos fondos pielagos del mar: ꝛ casi no se auiã desuiado ni alongado delas partes de Athenas por espacio de qunize millas quãdo el prospero viẽto q̃ ante auian: ꝛ seles reya con sossegado tiẽpo: fue luego trasmudado en varios vientos. El cielo seles mostro todo cubierto de nuues y de muy escuro ñn

blava: por manera q̃ verdaderamente parecia ser noche: ⁊ los vientos se mesclan muy arrebatados: ⁊ começo tronar terriblemente ⁊ fazer los temerosos y encendidos relápagos en grã fortuna ⁊ tormenta: lluuiẽdo muy reziamẽte: por manera q̃ los terribles ⁊ desespados viẽtos lãçarõ las naues ẽlas grandes hondu ras y vagas y escuras ondas del mar. Assi que todos los naueg ãtes fuerõ en mucho temor: veyendose en tanto peligro: enel qual se veyã mas cercanos ala muerte q̃ ala vida: empero aquel Troyano Colcas sacerdote: viẽdo la gran fortuna fizo sus conjuraciones y esperimentos como aquel q̃ en aquella sciencia era muy sabio/ ⁊ dixo en como auia entẽdido: q̃ la causa dla tal tempestad era la diosa Diana: la q̃l era mouida en yra contra los griegos: por quãto ellos se auian partido del puerto de athenas: sin le auer fecho sacrificio. Por lo qual Colcas cõsejo al rey Agamenõ q̃ el mesmo en psona fuesse a hazer sacrificio ala Diosa diana: ⁊ hiziesse abaxar las velas de todas las naues cõtra el lugar dende el tẽplo era dela diosa: aŭq̃ desque ella fuesse amansada toda la tẽpestad y tormenta se esclaresceria ⁊ tornaria el tiempo sossegado. Assi q̃ sin mas tardãça Agamenõ en siguiẽdo el cõsejo de Colcas mando boluer las velas delas naues lo mejor q̃ el pudo/ ⁊ aportando ala isla llamada Saucle: la qual era dllos: luego agamenõ cõ mucha priessa descẽdio en trra/ y fue al tẽplo de Diana q̃ alli era: y con deuoto coraçõ el mesmo agamenõ cõ sus propias manos le fizo sus ofrendas ⁊ sacrificios: ⁊ luego en cõtinente cesso la grã fortuna y tẽpestad: y todo el cielo se mostro sereno y el mar sossegado ⁊ plazẽtero alos naueg antes. Assi q̃ cessando la gran fortuna ⁊ tornãdo el tiẽpo en mucho sossiego despues dl sacrificio fecho por Agamenõ a Diana/ luego toda la hueste en cõpañia delos griegos se retruxeron alas naues al son delas trõpetas: ⁊ veyẽdo seguro tiẽpo viniendo sanos ⁊ saluos alos terminos ⁊ tierras dela prouincia de Troya tomaron puerto en vn castillo llamado Sarronaua/ y los moradores del castillo y dela tierra: sabiendo que cierto numero de fustas eran enel puerto esfuerçan se todos a las armas: ⁊ fueron todos en mucha priessa ala ribera: pẽsando poder defender el puerto alos Griegos/ porque no descendiessen en tierra: assi que sin mas consejo: ni deliberacion fueron armados cõtra los griegos: los q̃les auian ya descẽdido en tierra bien fangados dl mar. E assi arrebatada ⁊ locamente comiençan auer batalla: los dela tierra con los griegos: mas los griegos: los quales muchos mas eran ⁊ biẽ armados: mouierõ contra ellos: ⁊ bien les dieron pena por su locura. Que les cometẽ poderosamente: y los del castillo no podiendo resistir: ni oponerse ala grã muchedũbre de los Griegos: les fue forçado boluer las espaldas: huyẽdo contra el castillo: poniendo se por las alturas y fortalezas de todas partes: ⁊ los griegos siguẽ el alcance de aq̃llos desauẽturados: los quales no tenian poder de se amparar ni librar dellos. Y tomanlos presos y traẽlos todos a muerte ⁊ no pdoná a ninguno ni le dá la vida. Assi entrarõ los Griegos enel castillo. El qual tenia las puertas abiertas por la gran priessa que auiã en fuyr y se recoger los que ende morauã/ y contra ellos salieron armados: y entre tanto los griegos enel castillo destroçan y matan a toda parte/ los mezquinos sin vẽtura q̃ ya auian pdido el animo y fallecido de sus fuerças y cõ mucha furia van contra ellos: passando a todos por la cruel espada ala esquiua muerte: ⁊ tomarõ los griegos el castillo ⁊ metieronlo todo a robo ⁊ sacomano/ ⁊ robã todo q̃nto fallã: y el robo assi por ellos fecho derribarõ los muros ⁊ todas las fortalezas ⁊ torres q̃ enel castillo erã fasta ẽlos cimiẽtos. Lo qual todo assi hecho los griegos se tornaron vencedores a sus naues/ y entrarõ enellas: ⁊ sin mas tardança leuãtarõ las velas ⁊ comiençan a nauegar: cõ prospero viẽto que ouieron e aportaron al puerto del Tenedo: saluos ⁊ seguros: ⁊ cogidas las velas ⁊ lançadas las ancoras enlas honduras del mar: tomarõ ende alegre puerto: cerca del Tenedo estaua vn castillo ⁊ gran fortaleza ⁊ muy poblada de mucha gente/ ⁊ moradores lleno de mucha riqza ⁊ abasta

do de muchos bienes/ assi de mar como de tierra. Del ql la hystoria de suso ha recōtado que estaua alōgado de troya por seys millas: los moradores del castillo mouidos en temor por la grā muchedūbre de fustas q̄ al puerto erā venidas: comiēçan dese armar ꝛ guarnecer enel castillo lo mejor q̄ pudieron: trabajando se de se defender delos griegos ꝛ ponerseles poderosamente cō mucha animosidad ꝛ ardimiento: los griegos auiēdo firmado ꝛ ligado sus naues enel puerto: desciendē armados en tierra en grā numero/ ꝛ muchedūbre de gēte darmas: ꝛ meten cruelmēte a robo y estrago todas quantas cosas fallā. Y los del castillo salen en buena cōtinencia cōtra ellos ala batalla: la qual muy dura ꝛ aspera se mezcla entrellos. Por lo ql muchos caē delos troyanos: pero mas caē delos griegos: delo qual los Griegos mouidos en mucha saña y encendidos en mucho furor por alcāçar vēgāça por los q̄ de su pte viā ser muertos: esfuerçāse en mayor denuedo ꝛ animosidad contra sus enemigos alos acometer de rebate: y de aquella ētrada muchos fuerō muertos de ambas partes/ pero al fin los troyanos no pudiendo sostener ni defender ala grā muchedūbre d los griegos: cōuinoles de boluer las espaldas y comiençan a huyr: como aq̄llos que aq̄lla sazō no teniā otro socorro sino solamente huyr a la ciudad de troya: y los que alla no pudierō fuyr todos passarō por la cruel espada: assi los gregos entrarō enel castillo: ꝛ los troyanos se subierō ꝛ ordenarō la batalla encima delos muros del castillo defendiendose cruel ꝛ duramente delos griegos: lançandoles piedras ꝛ otros golpes: assi de piedras como de lāças ꝛ ballestas ꝛ dardos: golpeando los ꝛ feriēdo les mortalmēte: los griegos esso mesmo ordenaron de su parte muchas ꝛ diuersas cosas pa en defension suya ꝛ fizierō escalas para subir cōtra sus enemigos por diuersas partes: ꝛ assi d cada parte se haze grā estrago y mortādad: muchos de los griegos tomā cruel muerte: cayēdo d las escalas. Pero los troyanos sintiendose trabajados del gran trabajo desmayā ꝛ muestranse flacos a mas sostener la batalla. Entōces los griegos a gran numero ꝛ muchedumbre veyendo los troyanos en tales terminos esfuerçanse cōtra ellos ꝛ suben alos muros y torres del castillo por escalas: ꝛ otros subē por las vētanas y por otros lugares dela cerca del castillo: dōde ya no hallā quiē los embargasse/ y ponē por las torres: y fortalezas del castillo sus estandartes y señas ꝛ pēdones en vēgāça de aq̄llos q̄ de su pte auiā sido muertos: no pdonā a ninguno de q̄ntos fallan q̄ no le den cruel muerte: despeñando alos vnos: ꝛ derribādo alos otros dela cerca abaxo: otros matādo de golpes despada y de lāça: dādoles diuersas muertes: no guardādo la edad antigua o tierna d algūos dellos: tāto q̄ a ninguno q̄ fallā d parte delos troyanos le es otorgada la vida: ꝛ despues los griegos entrarō por todos los lugares publicos ꝛ ascōdidos: el castillo era lleno de infinitas riq̄zas: ꝛ metēlo todo a sacomano y a robo lo q̄ puedē hallar: y despues derribā todos los edificios y torres ꝛ muros del castillo hasta los cimientos y ponen fuego a todas las cosas. E assi hecho el sin piedad estrago en aquel castillo: los griegos se tornan vencedores a sus naos.

¶ Capitu .xxi. como el rey agamenō ptio el despojo q̄ vuo destos castillos cō toda su gēte: y dcomo se ptierō dl Tenedo pa yr a troya a poner cāpo: y como ende fizo jūtar a todos en cōsejo: ꝛ lo q̄ les propuso el dicho rey Agamenō: y como deliberarō de embiar sus embaxadores a troya: ꝛ dela respuesta que truxeron de alla.

Como los Griegos ouiessen auido victoria de aquestos castillos: segun la hystoria ha recōtado/ y estando enel puerto del Tenedo a donde en vn gran campo llano que ende era hazian ende su posada: y el rey Agamenō trabajandose con mucho estudio de se auer cō diligencia acerca de su regimiento ꝛ gouernaciō: mando q̄ fuessen jūtados en publico y general coloquio ꝛ cōsejo todos los reyes: duques: condes y principes y señores q̄ en la hueste erā: y traxessen ante el todas las cosas q̄ del sacomano ꝛ robo delos ca-

stillos auia auido. Los quales todos oyēdo el mandamiento de su capitan ꝛ caudillo: y queriēdo guardar obidiencia vinieron luego ante el cō las cosas que auiā ganado del robo: lo qual todo el rey Agamenon partio ygual ꝛ jūtamēte: dādo a cado vno segun su estado y meritos requerian / y segun cada vno se auia auido: cerca de adquirir los castillos: y hechas assi por agamenon las yguales partes: el mismo rey fizo apregonar que el otro dia siguiente bien por la mañana todos quātos en la hueste erā: reyes ꝛ duques principes: cōdes: caualleros: ꝛ otros señores mayores q̄ se juntassen en vno en cōsejo por quanto el rey les entēdia dezir algūas cosas cumplideras al estado de toda la hueste: assi q̄ otro dia saliendo el alua todos los señores se juntaron alegremente enel cāpo que ende era: donde sus assentamientos ordenadamēte estauan. Estando todos assentados en sus deuidos lugares: el rey Agamenon mando a todos q̄ callassen y estuuiessen en silencio: ꝛ propuso ante ellos: so tales palabras. Amigos: reyes: duq̄s: principes: condes: caualleros y escuderos: gētiles hōbres: ꝛ q̄lesquier otros mayores: ꝛ los q̄ en el presente ayūtamiēto somos ayuntados / ya sabeys la causa porq̄ aq̄ somos venidos: assaz es por todas las ptes dl vniuerso mūdo conoscida la grādeza ꝛ pujança de nr̄as fuerças / y como el mesmo mundo sea en todas partes testigo y pregonero del nuestro gran poderio / empero aquella pujāça y poder es en plazer alos nuestros Dioses: q̄ no es con soberuia ni conoce los vicios manzillas y defectos q̄ son en soberuia: que vosotros sabeys quantos males y daños suelen venir en seguir la soberuia: ꝛ las personas q̄ son en si soberuias jamas no pueden / ni sabē tener amigos ni mātener amistad: antes allegā ꝛ buscan de todas partes enemigos y si acaezca que alguno se quiera hazer y se faga amigo de alguna superbia: necessario le es que en muchas cosas le sea obediente ꝛ amigo para durar conel amistad: porēde señores nos deuemos trabajar que en todos nr̄os negocios y conciertos no aya lugar la soberuia y nos euitemos della: arredrādo la de nosotros: porq̄ nr̄os fechos pcedan por derecha linea ꝛ cūplan de razon ꝛ justicia: y cōtra nos no ayā lugar mal dizientes q̄ culpar nos puedā de soberuia. Manifiesto es vosotros ser venidos enesta tierra con grā pujāça por alcāçar y adq̄rir vēgança delas injurias q̄ por el rey Priamo nos fueron hechas: sobre lo q̄l somos entrados ꝛ auemos començado ꝛ cometido poderosamēte su reyno: ꝛ ya le auemos fecho tanto daño a que si primero los troyanos eran nr̄os enemigos verdaderamēte deueys creer q̄ al p̄sente hechos son mas duros de enemistad cōtra nosotros. Sabemos otrosi q̄ ellos se hā apercebido y guarnecido de gran pujāça / y saben otrosi como les somos vezinos: y estamos ē este puerto: ꝛ si ellos pudiessen recebir vengāça delos daños q̄ agora nueuamēte les auemos hecho: bien se mouerian por adq̄rir cruelmēte vengāça nueua. Otrosi tienē la ciudad poderosa y cercada a todas ptes de muy rezio muro: por lo qual creemos q̄ son dobladas sus fuerças cōtra nos: y desto suele se dezir q̄ grā ventaja tiene de sus enemigos el q̄ en su posada: o en su tierra: o prouincia entre sus pariētes ꝛ amigos se defiende y la Corneja quando esta en su nido: caso q̄ muy mas flaca y de menor fuerça sea que el falcon muchas vezes lo golpea ꝛ fiere mal: antes de ser por el tomada que viene algūa vez partirse el falcō della mal herido: empero verdad es q̄ aquestas cosas no las digo entre vosotros porq̄ ami sea en duda nosotros poder ofender: y destruyr a todos los troyanos: y destruyr otrosi la ciudad por fuerte q̄ sea: y entrar en estrago y muerte de todos ellos: digolo señores porq̄ mucho deuemos mirar lo: y con razon nos loara todo el mūdo q̄ndo todas las cosas q̄ deuamos hazer las fizieremos cō discreciō y sano juyzio esquiuādo soberuia de nosotros: q̄ por muchas vezes acaece venir muchas p̄sonas en grā tribulaciō y trabajo ꝛ mala deliberacion en se mouer arrebatadamente con orgullosa soberuia: y de mas desto señores sabemos que no ha luengo tiēpo que el rey priamo nos fizo y embio a requerir por sus embaxadores que le quisiessemos tornar y res-

tituyr a su hermana / mas nosotros mouidos en gran soberuia cõ arrebatada respuesta sin deliberaciõ alguna: denegamos oyr todo quanto por su embaxador nos fue requerido: ⁊ si nosotros le oyeramos su peticion / no se siguierã despues los graues daños que cruelmẽte nos fuerõ fechos enla ysla cithera: ni la reyna Elena: la qual en linage es de los mejores de toda grecia: no fuera assi robada de su reyno: y del magnifico estado en q̃ biuia: ni nos vieramos en tantos trabajos y espensas por la recobrar: ⁊ por auer vẽgança delas injurias q̃ nos fuerõ fechas: ni nos alongaramos assi de nuestros reynos: ⁊ tierras: y aun no sabemos lo que dende se nos deue seguir / si sera cõ prosperidad nr̃a o por el contrario: por lo q̃l señores si a vosotros agrada: y de vr̃os sanos consejos parecera ser cosa justa que se haga: d manera que por vnos trabajos podamos escusar y esquiuar otros y con honra ⁊ gloria nr̃a nos podamos tornar en nr̃as tierras. Pareceme q̃ sera bueno / q̃ embiemos nr̃os embaxadores al rey Priamo: a le pedir q̃ voluntariamente nos restituya la reyna Elena: ⁊ nos satisfaga de todos los daños ⁊ injurias q̃ por su hijo Paris cõtra nosotros fuerõ hechas: lo q̃l si el rey priamo quiere hazer como sabio: vsando de discreciõ: põposa nos sera nr̃a tornada en nr̃a tierra / ⁊ jamas no ternemos q̃ hazer cõ los troyanos. E si acaeciere q̃l rey priamo lo denegare: ⁊ no lo q̃rra hazer: dos cosas de loar serã las q̃ por nosotros pelearã en nr̃o fauor: serã cõuiene saber: la injusticia ⁊ justa razon: que por nosotros auemos en nr̃a gran pujança ⁊ poderio / y q̃ndo por las p̃tes del mũdo se publicara auernos en este hecho por tal manera: ⁊ procederẽ nosotros eneste motiuo: q̃ntos lo oyerẽ detraerã ⁊ burlarã dela dureza d los troyanos ⁊ loarã nr̃o processo y proposito cõtra ellos: el qual en todo es escusado ⁊ ageno de soberuia. E si auẽga despues q̃ en vẽgãça nuestra demos muy duras ⁊ graues penas alos troyanos: matãdolos por la cruel espada: derribando su ciudad hasta enlos fundamentos ⁊ tratãdo sus mugeres en ꝑpetuo vituperio: y seruidũbre: no sera jamas ꝑsona alguna q̃ razonablemẽte nos pueda ni deua notar ni de culpar: parad mientes pues señores si os plaze de consentir enlas palabras por mi dichas: ⁊ venir p̃stamẽte cõ eficacia en execucion dellas. La q̃l fabla assi fecha por agamenõ: muchos delos q̃ enel cõsejo eran presentes dixerõ: no se deue executar ni poner en efecto / y otros dixeron q̃ cumplia ser assi hecho y executado: segũ q̃ el rey auia dicho ⁊ ordenado: ⁊ finalmẽte todos fueron en aq̃lla voluntad: y q̃ se executasse assi. Sobre lo q̃l escogierõ por sus embaxadores a Diomedes y a Ulixes: los q̃les p̃stamente se aparejarõ al camino ⁊ partierõse casi a medio dia: ⁊ vã derechamẽte a troya: y entrãdo enla ciudad vã al palacio real del rey Priamo: ⁊ como ende llegarõ deciendẽ de sus cauallos ⁊ subẽ por vnas gradas d marmol q̃ erã alas puertas del palacio: fasta tãto q̃ llegarõ ala quadra del grã palacio: ⁊ como ende fueron marauillarõse mucho d los singulares ⁊ marauillosos edificios q̃ ende vierõ ⁊ tã sotiles obras como ende eran edificadas: en especial se marauillarõ infinito de vn arbol grãde: q̃ en medio la q̃dra estaua plantado y hecho por arte magica muy sotilmente. El q̃l arbol era de altura d doze codos en alto: y el arbol se tẽdia en muchos tendidos ramos / los q̃les cobriã toda la q̃dra: ⁊ dauã sombra estos ramos: y era la mitad d oro y la mitad d plata: segũ representaua: ⁊ por esta misma via eran las flores y fojas del arbol: ⁊ parecian ser pobladas de muchas ⁊ diuersas piedras p̃ciosas: y q̃ su fruto del arbol fuesse aq̃l. Assi q̃ estuuierõ alli grã espacio los dos ẽbaxadores: marauillandose de aq̃l arbol: ⁊ despues partẽse de alli: ⁊ van por las salas ⁊ camaras del palacio labradas de diuersas ⁊ marauillosas obras: hasta tãto que llegarõ al lugar dõde el rey p̃amo estaua assentado en grã cõpañia de duques: condes: caualleros y gentiles hõbres de su corte: ⁊ como ende llegarõ Diomedes y Ulixes no hizieron mincion d saludar ni hazer en su ẽtrada honor ni reuerẽcia algũa al rey p̃amo: ⁊ fueles dicho que se assentassen. Ulixes començo su embaxada / ⁊ propuso enesta manera. Rey priamo si nosotros primeramente co-

ño a quien venimos no te saludamos ni te auemos hōrrado no te deues marauillar: como te ayamos por nuestro capital enemigo: y qlquier psona q a otro tiene enemistad no deue hōrrar ni dessear la salud de su enemigo. El rey agamenō cuyos embaradores somos te embia a dezir por nosotros q te estudies y trabajes de le restituyr la reyna Elena la qual por fuerça fue trayda en tu tierra otro si q le pagas satisfazer delos graues daños q por tu hijo paris en grecia fueron hechos. Lo qual si tu hizieres sey cierto que vsaras de sano consejo: τ si por ventura menospreciares aq̄llo que te dezimos: auisate τ piensa en ti quantos males y daños se recrecerā ati y a los tuyos: y tu ten por firme que padeceras la cruel muerte y todos los tuyos/ y aquesta noble ciudad de troya sera toda assolada y destruyda. E assi la embarada de Ulixes ouo fin. El rey priamo oyda la embarada: sin auer otra deliberacion le respondio por esta manera. Mucho me marauillo de vuestras embaradas τ palabras como vos pidades de mi y me requirades de tales cosas las quales a bastariā ser demādadas q las fiziesse vn rey o vna persona q estuuiesse ya puesto en articulo de ser vēcido y en grā peligro τ daño: y no creo yo que los griegos sean pujātes cōtra mi ni que me pudiessen apremiar ni traer a hazer lo que dezis: y ellos demandan que les satisfaga sabiendo ellos bien que sin causa ni razō que legitimamente los deuiesse mouer vinieron en mi tierra y me mataron el padre y los parientes y lleuarō en robo a mi hermana la qual ya pluguiesse a los dioses que fuesse tratada como muger de casa real se deue tratar y no fuesse assi abiltada y auergonçada desonestamente: y demandan agora los griegos que les satisfaga: τ yo no puedo dissimular ni traer so silencio en mi vida tāto desonor: y no queriendo meterme a los trabajos τ condiciones y graues afanes de las batallas por causa de la escusar embie a los griegos por mi mensajero y embarador antenor no les embiando a pedir otra cosa saluo solamente les pluguiesse o tuuiessen por bien de restituyr a mi hermana/ dando yo a oluido todos los otros daños por ellos cōtra mi cometidos τ graues injurias/ τ a vosotros es asaz manifiesto cō quanto desonor y con quantas amenazas y con quantos baldones y desonestas palabras mi embarador fue por los griegos tratado. Por lo qual no es tiēpo ni lugar a q yo deua oyr las palabras de vuestra embarada τ antes querria primero morir en ello: sepa ciertamente y sea bien seguro el rey agamenon que mi voluntad no es de jamas dessear ni auer paz cō los griegos: los quales en tātos dolores mi coraçon atormentan/ y vosotros q de tales palabras vsades y soys osados de las dezir ante mi sino fuesse el oficio de ēbaradores el ql vos defiēde yo vos faria al presente dar vil muerte/ pues partid vos luego delāte de mi τ tornad vos alos vuestros que tāto que ante mi os veo no puedo estar sin yra τ turbacion. A lo qual diomedes sonriendose respondio τ dixo assi. Rey si vos en mirar a nosotros solos no estades sin yra: podeys creer que todo el tiempo de vuestra vida no estareys sin saña τ turbada vuestra voluntad como los griegos vos sean vezinos en tanta pujança/ τ no sera luego tiempo ni se dilatara q tu no veras a ellos τ a nosotros ante tu ciudad cōtra ti cōtinuamēte a las armas. E τ tu solamēte en nos mirar que estamos desarmados sientes dolor τ turbacion quanto mas sentiras q̄ndo mas de cien mil griegos veras armados cōtra ti en torno de tu ciudad: cōtra los q̄les no te podras defender ni amparar en altas torres ni fortalezas q tu y los tuyos no padescays muerte: y antes que estos males vēgā cō segura libertad puedes dezir τ lançar tus palabras no vanas: lo q̄l no diziēdo diomedes muchos dlos q erā presentes ante el rey priamo se mouierō cōtra diomedes por lo ofender: pero el rey priamo se leuanto estōces de su silla real dōde estaua assentado y començo a dar bozes defendiēdo a los suyos q no fuesse ningūo dllos tanto osado aque presuma por manera alguna mirar a diomedes: y diziēdo q no es dado a persona sabia y discreta respōder al loco segun su locura: las q̄les locuras al sabio es dado cōportar cō paciēcia/ τ colorar los errores de los locos: ca assi como el loco

tiene libertad de dezir locas palabras: assi
es de loar al sabio oyr lo q̄ el loco dize / y des
q̄ oydo reyrse dello: y ē las palabras del loco
se manifiesta su locura. E yo mas q̄rria pa
decer en mi persona: q̄ cōsentir q̄ embaxador
alguno q̄ a mi corte viniesse padeciesse ījuria
algūa: q̄ por pequeña injuria τ ligero error
se puede alguno vituperar grauemēte: τ assi
el rey cessando de sus palabras sossiegan to
dos y leuantose eneas: el q̄l estaua cercano
jūto al rey: no estādo entre el rey y el otro nin
guno y no pudiendo refrenar sus palabras
fablo por tal manera. No es cosa justa señor
rey que ninguno deua respōder al loco segū
su locura: mas el q̄ dize palabras locas: dere
cho es y razō que de su locura aya la pena q̄
merece: yo podria dezir en presencia de vue
stra real majestad tātas τ tales cosas y tā de
sonestas: q̄ cō derecho deuiessedes mādar ma
tarme: τ si no fuesse vr̃a p̄sencia no seria cosa
injusta ni sera marauilla q̄ aq̄l q̄ ha fablado
locamēte: ya ouiesse su galardō: y fuesse porē
de muerto el q̄ cō tāta p̄sūciō fue osado ď tur
bar y menospreciar vr̃a real majestad y exce
lencia: requierole yo pues que se parta de a
qui si q̄ere fazer sabiamēte tornādo su locu
ra en seso. Diomedes no se espantando con
las palabras de eneas respondiole por esta
manera. O tu qualquier que seas en tus pa
labras conozco biē q̄ eres verdadero juez y
muy agudo en tu hablar: mucho desseo he y
querria fablarte en lugar dōde yo te pudie
se dar las gracias q̄ tu mereces / y te pudies
se agradecer tu graciosa habla τ palabras
tābiē dichas como aqui has propuesto: por
las quales palabras juzgo que bienauentu
rado es aquel rey que te tiene por consejero
pues q̄ tan biē sabes cōsejar a tu rey por ma
nera q̄ tu rey se haga cometedor de injurias
τ assi de ligero venga a vēgança suya. Uli
xes mañosamēte turbādo y estoruando las
palabras de diomedes requierele que cesse
de mas hablar en este negocio: τ luego Uli
xes dixo al rey tales palabras. O rey entē
dimos bien complidamēte todo quāto nos
has dicho / τ agora partirnos hemos de ti y
recontarlo hemos todo fielmente al rey A
gamenō. E luego ambos a dos se partieron
del rey τ decēdieron del palacio: y caualgarō
en sus cauallos: τ tornaronse muy a priessa
a su hueste: los q̄les descaualgando / fueron
se luego derechamente a la tiēda de agame
nō: con el q̄l a la sazon estauan todos los ma
yores de la hueste. E como diomedes τ uli
xes vinierō τ ouierō alli recontado ante to
dos la respuesta que el rey priamo les auia
dado: los Griegos fueron con tal respuesta
no poco marauillados: por lo q̄l con mucha
deliberaciō y estudio se trabajā de buscar y
ymaginar muchas maneras τ vias como de
alli adelante se deuiesse proceder cōtra los
troyanos: sobre lo qual muchos cōsejos fue
rō dados: segū la historia adelante contara
Empo antes q̄ vēgamos a lo recōtar: deuen
se dezir aq̄ algunas cosas de eneas. Este es
aquel eneas q̄ fue concebido τ nacido de la
diosa venus τ de anchises: el qual eneas des
pues dela destruycion de troya huyo cō las
reliq̄as de los troyanos por mar con ciertas
naos: segū plaze a virgilio fuerō veynte dis
curriēdo diuersas partes del mar: y despues
de mucho tiēpo y de muchas fortunas q̄ pa
sso: el fue principe dela cibdad ď roma: y ď la
republica: y de su linaje y generacion de aq̄
ste eneas p̄cedio aq̄l noble y generoso gran
cesar augusto. Este es aq̄l eneas del q̄l el em
perador justiniano en el libro de sus leyes cō
uiene a saber en el libro ď atēcitos: y en la ru
brica q̄ trata ď como se deue p̄poner en el nō
bre ď emperador: faze mēciō solene diziēdo
q̄ por otra razō del gran cesar augusto todos
los otros emperadores se llamassen cesares
mucho mas cō razō segun los primeros tiē
pos se deuian por causa de Eneas llamar q̄
como eneas fuesse el p̄mero q̄ gouerno la re
publica de roma marauillosamēte: ca si por
ceptro imperial ď aq̄ste eneas y ď sus auētu
ras τ casos por la mayor parte dixo muchas
vezes virgilio en su vida en el libro ď las eney
das a vn q̄ virgilio por causa dela muerte q̄
lo estoruo no lo pudo cūplir ni acabar.

Capit. xxij. como el rey Agamenon hizo juntar todos los mayores de la hueste a consejo: τ les propuso por esta manera que deuiā embiar por prouisiones

a la ysla de mensa: y fueron elegidos archiles y telefo por principales deste hecho: y lo que les acaescio en la dicha ysla.

Como aquestas cosas assi fuessen en tales terminos segun la hystoria ha de suso recontado/ agamenon hizo juntar en el campo lleno que era ende al Tenedo todos los reyes principes duques y condes y gentiles hombres que se llegassen a general consejo. El mismo rey agamenon dixo alli al proposito de su voluntad tales palabras. Señores entre las otras cosas que a nuestra hueste son necessarias aquesto deue ser lo mas principal: que ayamos todo cuydado y pongamos toda diligencia que toda nuestra hueste durante el tiempo de la batalla sea siempre muy abastada de vitualllas: que si viniesse caso que las vituallas falleciessen toda la hueste seria en gran condicion y muchos peligros/ y no podria haser de su honor ni prouecho. Porende si a vosotros plaze y parece ser buen consejo sera bien que embiemos a mensa por vituallas que nos son necessarias de cada dia/ que en aquella tierra ay gran abundancia y barato de todas cosas: assi que deuemos embiar alla por nuestros mensajeros a personas que sean discretas y de buen esfuerço y fieles: las quales sepan bien gouernar este hecho: por manera que la hueste sea continuamente bien proueyda en gran copia de mucha abundancia Agamenon auiendo dicho su razon todos quantos ende eran lo loaron y aprouaron assi luego sin mas tardança escogieron todos en vn querer para execucion deste negocio al estremo y valiente cauallero archiles y a telefo hijo de ercoles el qual su padre era ya passado desta vida: los quales dos archiles y Telefo deuan y ir a Mensa en compañia de muchos caualleros bien armados y aderesçados. Assi que sin mas tardança se partieron en gran numero de naues acompañados de hasta tres mil hombres darmas y van derechamente con prospero viento ala prouincia de vn rey que se llamaua Tentran. El qual luengamente ouo mantenido aquel reyno en paz: y auia en su reyno y corte gran compañia de caualleros y gentiles hombres mancebos discretos y bien exercitados en las armas. Y como el rey tentran supiesse de la venida de aquella estraña gente: la qual era venida en su tierra con gran poder luego en punto el mismo rey mando armar su gente: y caualgo con mucha priessa contra la ribera donde llego la fusta de los griegos por lo defender la decendida en su tierra y los griegos como sospecharon y entendieron que el rey con su gente se mouia a venir contra ellos y que no los queria consentir ni padescer en su tierra. Apercibense esso mesmo los Griegos ala Batalla y presentaron se animosamente contra ellos: y con mucho esfuerço se comiença y se mezcla entre ellos muy gran batalla de cada parte y de gran mortandad se haze: y muchos caen de los griegos: pero mas caen en sus enemigos. E caso que dela parte de los griegos ouiessen assaz caualleros y gentiles hombres de gran esfuerço y ardimiento y bien valientes por su persona Empero a gran pena podian resistir ala pujança y poderio de sus enemigos los quales bien eran tres tantos que ellos: verdaderamente los griegos fueran ende cruelmente muertos sino fuera por aquel marauilloso cauallero en armas archiles. El qual como mucho estuuio penso en el gran numero de sus enemigos y sus fuerças: y contemplando en ellos y mirando los a todas partes: vido andar al rey tentran en medio de los suyos: el qual contra los griegos hazia muy gran estrago. Por lo qual esso mesmo Archiles se mete con mucha furia por medio de la batalla destroçando rompiendo y matando a diestro y a siniestro por donde quiera que alcançaua y haziendo el mortal estrago en sus enemigos: no perdonando a vida quantos delante si hallaua y le ocupauan la via que el hazia derechamente por llegar al rey Tentran: assi que archiles como el leon quando brama vino poderosamente al rey Tentran y cometiole con gran fuerça dando le muchos y muy fuertes golpes de espada hiriendolo grauemente/ tanto que le desenlazo el yelmo/ y despues tomo al rey por fuerça y derribolo de la silla a tierra y como el rey fuesse caydo en tierra archiles encendido en su

ya alço el braço con la espada por lo herir cruelmente y lo traer a muerte. Mas vino a la sazon Thelefo el qual cercano andaua de Archiles que fue alli al presente: ⁊ como vido que Archiles trataua por tal manera y tenia en tales terminos al rey Tentrany que tenia leuātado el braço derecho por le cortar la cabeça / metiose en medio de ambos a dos / y como ya decendia el golpe de Archiles el mesmo Thelefo lo rescibio en su escudo: y ruega humilmente a Archiles que por su bondad y benignidad no quiera dar la muerte al rey Tētran: el qual ya era casi muerto y muy mal llagado. E como archiles fuesse vencedor del rey le pluguiesse dar al su vencido algun tanto de espacio de vida: el qual rey vencido se le ofrecia a Archiles plegadas las manos: a las quales palabras Archiles a thelefo luego respondio diziendole: qual es la causa que te mueue q̄ contra nuestro enemigo publico deuamos vsar de gracia ni piedad alguna como el fue el que primeramente se mouio contra nosotros assi cruelmente / ⁊ vino a buscar en su gran poder por nos ofender: pues justa causa es que el caya enel lazo y hoyo que nos aparejaua a nosotros. Thelefo respondio a Archiles por esta manera: señor este rey fue en otro tiempo en grā amistad ⁊ buen amor con mi padre. E como yo acaso viniesse vna vez enesta su tierra el me hizo infinitos honores: y me rescibio muy graciosamēte ⁊ me hizo hazer muchos seruicios y me dio muchos reales dones y ricas dadiuas / por lo qual me turbe en mi coraçon desu peligro ⁊ daño y aborrezco en todas maneras su muerte querria la escusar a todo mi poder. Archiles respōdio: ves lo aqui a tu plazer has del a tu querer y libre voluntad. El rey seyēdo assi librado de la mano de Archiles diose fin a la batalla. Y la gēte de cada parte se retraen y los griegos se tornan vencedores a sus naues. Y los de la parte del rey Tentran lleuan lo a su palacio real medio biuo ⁊ muy desmayado. El rey Tētran rogo humilmente a Thelefo ⁊ archiles que fuessen y les pluguiesse ser sus huespedes enel su real palacio. Lo qual ellos lo otorgaron y van [illegible] mismo rey al palacio donde les fue [illegible] cho honor y seruicio / no passa ron [illegible] dias que acaescio assi que el rey Ten[illegible] mal llagado de archiles viendo [illegible] fin de sus dias y veyendo se ya fuera [illegible] salud: y conosciendo que luēgamēte no [illegible] biuir hizo llamar ante si a Archiles [illegible] telefo: los quales como fuessen venidos ante el rey estando en su lecho ricamēte hornado les hablo por tal manera. Nobles duques luenga salud sea a vosotros ⁊ digo a vos mi muy amado hijo Telefo que manifiestamente que soy venido al fin y termino de mi vida y que no puedo luengamēte biuir / por lo qual por quanto de mi no ay hijo legitimo que suceda en el reyno despues de mis dias y quede mi heredero. Por ende porque no quede diuision en este reyno el qual gane con mucho trabajo ⁊ cuydado. Y despues que lo oue ganado: conozco bien que sin falta alguna yo lo tornara a perder sino fuera por a quel muy virtuoso ⁊ muy estremo ⁊ valiente señor Hercoles tu padre / el qual tuuo excelencia y ventaja sobre todos los valiētes y esforçados caualleros. El qual mouido por mis ruegos no tardo de venir poderosamente en mi ayuda ⁊ socorro mio quando grande muchedumbre de enemigos me tenian ocupado por muchas partes el reyno y a mi no era ya esperança alguna de lo poder recobrar / y el solo Hercoles tu padre fue aquel que en virtud de su gran poderio quebranto y abaxo duramente todos mis enemigos: matando cruelmente los mas dellos. Assi que finalmente el libro mi reyno de toda pujança de mis enemigos. Y despues que assi librado el me dexo y restituyo en segura paz. Assi q̄ no por mis meritos ni por mi pujança he tenido ⁊ gouernado en ceptro real este reyno hasta aqui: mas solamente le he mantenido por la fectuosa virtud de tu padre. Por lo qual hijo Telefo como aquel muy virtuoso de tu padre aya sido aquel que en su virtud muy grande gano este reyno ⁊ yo no pienso que lo tenga por mis meritos / mas conuiene a saber tan solamente de encomiēda que del tu padre me ouo hecho / ⁊ despues

los hechos no ordenarõ que el lo ouiesse en su vida assi como suyo proprio: antes quisieron ꝛ con razõ ordenaron q̃ tu fuesses auido en su nombre/ ꝛ aceptasses en su mesmo lugar: ꝛ assi como legitimo heredero que eres. Por lo qual yo presente estãdo con animo de fazer testamẽto yo te instituyo y establezco por mi heredad assi eneste reyno como en todos los otros bienes mios: ꝛ ordeno que tu gozes ꝛ vses el ceptro ꝛ corona real y lo gouiernes. Y haras que sea yo muy honorablemente sepultado segun a rey cõuiene ser en preciosa sepultura: y q̃ mis obsequias segun es costumbre de reyes seã hechas cõ mucha solenidad y deuociõ. Dichas aquestas cosas el rey Tentran de poco en poco fenescio su vida: y despues que el muerto: telefo fue muy triste. Cõ mucha tristura y sentimiento acompañado de todos los Señores duques: condes y gentiles hombres del reyno: telefo lo hizo muy solenemente sepultar en vn muy rico sepulcro de marmol cubierto cõ vna muy fermosa tumba: en la qual mãdo escriuir aqueste epitafio y letras que dezian por esta manera. ¶ Aqui yaze el rey llamado Tentran. En gloria y hechos famoso y acabado: el qual en vida hizo heredero a telefo hijo del verdadero Hercoles amigo que fuera suyo. ¶ Aquesto fecho todos los mayores del reyno por las ciudades y todos los ciudadanos ꝛ moradores hizieron sacramento y pleyto omenaje a telefo d̃ le ser leales assi como a su rey ꝛ señor. El q̃l telefo hasta en aquella sazõ por el derecho y erẽcia de su padre era llamado duque: y d̃ alli adelante ouo nombre de rey ꝛ de señor esso mesmo. Lo qual todo assi hecho el rey telefo tomo en su poder con mucha temperança todos los gouernamiẽtos del reyno. Todas aquestas cosas assi passadas archiles hizo cargar de vituallas en gran abundancia todas las naues que auiã traydo el y telefo queriẽdo en todas maneras boluer con archiles a la hueste de los griegos: ar chiles porfio cõ el por tal manera que el rey telefo con su propia voluntad ouo d̃ quedar y quedo en su reyno a lo regir ꝛ gouernar/ ꝛ Archiles le encomendo afincadamẽte que sobre todas cosas que la hueste fuesse de su reyno bien proueyda y abundosamente requerida de vituallas ꝛ de las otras cosas necessarias: sobre lo qual le rogaua que prestamẽte pusiesse toda diligencia. El qual rey Telefo cõ mucha aficion se ofrescio siempre lo cumplir assi en todo ꝛ por todo. Archiles se partio del reyno de telefo ꝛ tornose en las naues ꝛ mandolas meter al mar y con derecho viaje y seguro tiẽpo torno saluo y seguro al puerto del tenedo: eñl qual avn estaua la hueste d̃ los griegos. E como archiles d̃scẽdio en tierra fuesse derechamente bien acompañado a la tienda de agamenon. E como se supo su venida: luego vinieron a la tiẽda de agamenon reyes principes duques ꝛ señores y todos los mayores de la hueste/ los quales cõ mucha alegria ꝛ singular plazer reciben archiles abraçandolo con mucho gozo y consolacion/ assi como aquel al qual teniã mas amor que a todos los otros. E archiles les conto ordenadamẽte todas las cosas que en la prouincia demensa auia auido: y de como traya todas las naues cargadas. Y de como el rey telefo le auia ꝓmetido de jamas no fallecer en el tiempo q̃ era por venir a la hueste cõ las vituallas en mucha abundãcia: por manera que jamas no seria mengua a la hueste. Lo qual todo por archiles recõtado todos los de la hueste fueron muy contentos y en especial gozo y todos loan los hechos y principios de archiles. Assi dãdo fin a todas las palabras. Archiles se torno a su tiẽda en la qual fue rescebido con gozo de sus meridiones: los quales muy alegres se sintieron con su venida en este lugar.

¶ Capitu. xxiiij. que escriue que capitanes reyes y grandes señores se ayuntaron en ayuda delos troyanos.

El frigio daris quiso aqui escreuir quãtos ꝛ quales reyes ꝛ principes ꝛ duques viniero̅ en defension ꝛ socorro d̃ la ciudad de troya: segun que la historia de suso ha recontado de los reyes duq̃s ꝛ principes ꝛ señores que vinieron ꝛ fuerõ en la hueste de los grie

gos. Por lo qual digna cosa es que enesta parte hagamos mencion dellos: & aunque no se cuenten todos: al menos hazer mencio delos mayores dellos. Empero es de saber que d los reynos dllos el frigio dario no dixo cosa alguna que vinieron tres reyes con mas de tres mil hombres d armas conuiene a saber el rey Padio y el Tabor y el rey Dastro. E otrosi de vna prouincia que se llama Calophon/la qual se dize ser de vna ysla poblada de muchas & muy hermosas ciudades vinieron quatro reyes en vna compañia con hasta cinco mil caualleros de armas: delos quales vno se llamaua el rey Carar: y el otro el rey Esamesio/ y el tercero se llamaua Nestor el fuerte: el quarto el rey Anfimaco. Otro si del reyno de licia vino el rey Glaudon con tres mil caualleros: & vino conel dicho rey su hijo el muy fuerte Sarpedo el qual era mucho en amistad conel rey Priamo. Del reyno de licomia vino el Rey Eufebo co mil caualleros muy bien diestros & muy exercitados en las armas. Del reyno q se dize lariso vinieron dos reyes con mil & quinientos caualleros. Conuiene a saber el Rey Lupet y el gran rey Cupedo. E del reyno que se dize Caria vino el rey Bemio co tres mil hombres de armas: y en su compañia vinieron quatro duques y siete condes los quales eran muy leales al rey Priamo & sus vassallos por derecho. Estos trayan las armas de colorjaldes amarillas sin otra entreseña alguna/ porque entre las hazes de las batallas el rey Bemio de ligero pudiesse conocer a los suyos y el fuesse conoscido/ caso que otros truxessen aquellas armas. E del reyno que se dize Tracia couiene a saber aquella Tracia que es en la region oriental vino el rey Peles y el duque Otamo con mil & cincuenta caualleros. Del reyno de panonia vino el rey Cemoso & vn sobrino del duque Alsapes solamete con mil caualleros: que esta prouincia toda esta en muy fragosa tierra: & muy escuras montañas y motes muy asperos & muchas siluas/ tanto que por toda ella tarde se halla ninguna tierra llana. Por lo qual se dize que enesta prouincia se hallã muchos animales & saluajes d diuersas maneras en gran numero y que se han visto en ellas muchas marauillosas cosas. Y enesta prouincia son muchas y diuersas maneras de aues & de bestias fieras. En su copañia de aqueste rey todos eran muy valietes y expertos sobre todos los otros en pelear con arcos: y con saetas y lanças. Dela prouincia de bohemia viniero tres duques con mil & quinientos caualleros/ el duque Anfimio: y el duque Serciono/ y el duque Sabiono. Del reyno de virtuma el qual estaua muy alogado casi en cabo de la regio oriental y es muy abundoso de especerias de todas maneras vinieron dos reyes con mil caualleros: conuiene a saber el rey boetes y el rey Pistio. Del reyno de palagomia el qual reyno es muy cercano a oriete donde sale el sol/ el qual es quasi fuera del mundo por su grande distancia: vino el rey Silomeno: el qual era muy rico de oro & de piedras preciosas las quales se hallã en el rio de Tigris & de Eufratres. El qual rey traxo dos mil caualleros los quales trayã escudos hechos d maderos las embraçaduras muy artificiosamente hechas & cubiertos encima de fuertes cueros & muy guarnidos despues de oro muy ricamente. Y este rey Silomeno era hombre de muy gran cuerpo: no menor de estatura que vn gran gigante Y del reyno de enosia vino el rey perses/ en su compañia vino el muy valiente rey Menon con muchos caualleros duqs & condes que le eran subjectos: & truxo en su compañia tres mil hombres de armas: y en compañia vino esso mismo vn hermano del rey Menon sobredicho. Y del reyno Theneo vino el Rey Teseo & Archilago su hijo con mil caualleros/ este rey Theseo era pariente muy cercano del rey Priamo. Y dela ysla que se llama agresta vinieron dos reyes con mil y dozientos caualleros: & los nombres de aquestos reyes la historia no los escriue. Del reyno de Tesalia/ el qual es allende del reyno que e es dicho de las amazonas vino vn Rey de muy antigua edad/ & hombre de muy gran discrecion llamado epistopo & muy enseñado en las siete

artes liberales. Este truxo consigo mil caualleros τ vn sagittario ó marauillosa vista el qual auia la meytad de su cuerpo desdel hõbrigo arriba de faycion de hõbre: y del ombrigo abaxo era cauallo: y aqlla meytad q̃ no era de hombre era cubierta de pelos assi como cuero de cauallo: y tenia los ojos que parecian flamas de fuego: assi que erã colorados y encẽdidos en color. Y aqueste sagitario era muy espantable ó vista τ muy buen archero τ vallestero: el qual hizo muchos grandes espantos a los griegos: y esso mesmo muchos daños. E grãde estrago τ mortandad en ellos. Fueron los caualleros que con estos reyes vinieron sin los caualleros q̃ tenia el rey priamo τ sin los de la menor india treynta y dos mil: τ nũca se lee desdel comienço del mundo tantos caualleros y tan nobles y tantos hombres mancebos q̃ fuessen en vno juntados q̃ toda la flor dela caualleria del mundo fue juntada assi ḋla parte de los troyanos como ḋlos griegos. Cõsideren los que la presente hystoria leeran quanto fue pequeña τ ligera causa que tãta muchedũbre de señores y caualleria monio esta demanda. Assi q̃ verdaderamente son de esquiuar y euitar los escandalos aũque sea ligera la causa o graue. Dela qual ouieron comienço estos señores.

¶ Capitu .xxiiij. que trata como se acordaron en su consejo de hazer lo que alli propusiera Diomedes: de lo qual se siguio gran mortandad en la batalla que ouieron de ambas partes.

Aun los griegos no erã partidos del puerto del tenedo quãdo aql noble cauallero palamedes hijo del rey naulo llego ende cõ treynta naues cõ grã numero de caualleria: de cuya venida los griegos fuerõ muy alegres τ a causa de su tardança algunas cosas fuerõ cõtra el retratadas τ dichas porq̃ el no fuera venido antes en especial al puerto de athenas: ḋlo qual palamedes se escuso razonablemẽte: diziẽdo ẽ como auia estado grauemẽte enfermo: assi que en su venida el fue recebido y tratado con mucho honor como el fuesse el primero o el segundo de los mayores de toda grecia y muy experto τ diestro en las batallas τ muy diestro en cõsejos de batallas. Era otro si señor de muchas riquezas: assi q̃ le rogarõ los griegos q̃ le pluguiesse ser vno de los del consejo. Lo qual palamedes a peticiõ dellos accepto de grado: τ muchos dias τ noches los griegos se juntaron en cõsejo: en especial los mayores dellos por deliberar τ acordar cõ maduro consejo aquello que cumplia hazer para venir en cercar a troya lo mas cautelosamẽte que ser pudiesse: τ finalmẽte fue entre ellos acordado τ determinado que este negocio deuiessen poner en obra so la tiniebla dela noche. Empero temiendose del passo delas naues τ de su partida del lugar donde estauan que podria ser les la noche dañosa para ellos nauegar por lugares τ passos del mar que no conoscian: cessarõ de aqueste proposito τ consejo que entre ellos auian acordado de se partir de noche y venir sobre la ciudad de troya. E tornaron otra vez a auer su consejo/ sobre lo qual muchas razones τ consejos entre ellos se dixeron/ finalmente despues de muchos cõsejos entre ellos auidos acordaronse todos y ouieron por bien τ por bueno el consejo solo de diomedes/ el qual entre los consejeros de los griegos dixo tales palabras. O yo señores todos reyes y principes los q̃ al presente podedes parar mientes a mis palabras τ cõsiderad biẽ el seso ḋllas: mucho deuiamos auer verguença y tener en menos y grã desonor que ya es passado vn año y mas que venimos ẽ esta tierra: τ aũ fasta el presente dia no auemos en nosotros tanta osadia a que nos diesse animo de llegar a troya y lo que en este comedio auemos hecho con verdad se puede dezir que no es otra cosa/ saluo que auemos dado industria a nuestros enemigos τ auemos aguzado su seso τ ingenio a hallar manera/ por la qual mas ligeramente τ cõ mayor poderio nos pueden traer en caydas: sino considerad lo que notorio nos es como despues que aqui venimos τ no nos partimos de aqueste puerto que los troyanos hã auido gran pujança y socorros τ han guar-

necido su ciudad y la han hecho muy mas fuerte de muros y d fossados y cauas y de otras muchas fortalezas en amparo y defensió suya. Para lo qual assaz han auido tiempo y lugar delo hazer despues de nuestra venida y de prouocar y hallar muchas cosas & maneras para ellos ser vencedores que ellos han concebido y tienen por cierto que en nosotros no ay osadia para los cometer ni mouer contra ellos. Por ende quanto mayor es nuestra tardança enel negocio: tanto mas acarrearemos a nosotros mesmos mayores daños. Creo bien que si en nosotros al tiempo que aqui llegamos quiera tanta osadia y animosidad que nos duriamos continuar nuestro viaje derechamente hasta en Troya & pudieramos ende bien llegar y tomar tierra muy de ligero. Viniendo assi muy arrebatadamente quando los troyanos no eran apercebidos ni auisados de nuestra venida: & aora es forçado de tomar tierra y descendir sobre la ciudad de Troya quando ya los troyanos estan bien apercebidos de nos defender la entrada. Amonesto vos pues si a vosotros plaze: luego por la mañana mandemos soltar las nuestras naues y nos aderecemos todos en vn púto armados & vayamos con mucho ardimiento y denuedo ala ribera de troya: y en gran virtud & pujança nuestra descindamos en tierra: y pongamos nuestro real y campo sobre la ciudad de Troya con mucho poder y fuerça. Sabemos bien que si los Troyanos quieren que nunca podemos descendir en tierra sino con gran peligro y batalla: y por gran pujança & poderio nuestro que alli se due mostrar en mucho ardimiento: y rompamos pues toda nuestra tardança y toda deliberacion dexada y pospuesta & dexemos de pensar: y pospongamos todos quantos pensamientos nos pueden venir ymaginando que es aquello que ende se nos puede seguir por nosotros o contra nuestra prosperidad o contrariedad: que por cierto necessario es q por esta via y no por ninguna otra vengamos deuidamente en efeto de nuestras voluntades y propositos. Dichas estas palabras por Diomedes plugo a todos quantos ende eran absolutamente el consejo dado por el/ por lo qual el siguiente dia por la mañana mandaron con mucha discrecion soltar las Naues y partieron se del puerto y metense enel gran mar & auiendo su consejo como las naues deuian de yr d lanteras y quales las deuen seguir ordenadamente continuan su viaje por los grandes pielagos y fonduras del mar Primeramente ordenaron que fuessen delanteras cien naues leuantadas y tendidas las velas: & puesto esso mesmo enlos castillos delas Naues sus pendones y estandartes y señas que denotauan batallas. Las quales eran pobladas de mucha gente de armas / & por consiguiente ordenaron que las siguiessen otras cient naues & despues todos los otros ordenadamente deciéden se por la mar. Lo qual bien era singular cosa de mirar y van derechamente nauegando contra troya: y no nauegaron por luengo espacio quando vieron ante si las riberas de Troya luego consiguiente miraron la ciudad y los muros y edeficios de Troya: por lo qual mandan luego abatar las velas gouernando las naues contra la ribera esforçandose por descendir en tierra. Los troyanos viendo tanta muchedumbre de Naues llegar a su ribera: luego arrebatadamente se metieron a las armas y armados & bien adereçados en vn punto caualgaron en sus cauallos que esso mismo erá armados y van desordenadamente con mucha priessa contra la ribera sin esperar licencia ni mandamiento de su Rey & señor. E los Griegos viendo tanta muchedumbre de armas venir en defension dela Ribera fueron todos marauillados/ y en especial se marauillaron muy mucho en ver todos los Troyanos tambien armados: & tan bien en punto & adereçados y tan diestros a cauallo: & tambien se traen desembueltamente a las armas/ tá(n)ta que no fue ninguno entre los griegos tan osado ni tan fuerte ni tan animoso mirando tanta gente de armas dela parte contraria que no ouiesse el Coraçon turbado & tibio con assaz temor. Empero los griegos no podian decédir en tierra sino por hierro y duros golpes de espadas y encuentros de lança y por batalla mortal aunq los con



pelián ofrecerse: Todos se metē alas armas tomādo en si mucha animosidad / por lo ql Protesselao rey de los filardos el qual era primero dela ordenāça que las naos delos griegos auian repartido y enlas primeras ciento con mucha animosidad trabaja por decendir en tierra. Pero muchas de aqllas naues conel gran arrebatamiento delos vientos tēdidas las velas vienen a ferir en tierra arrebatadamēte por tal manera q̄ muchas dellas fueron q̄brantadas. E muchos perescieron assi delos marineros como dela otra gente q̄ enellas eran: los quales fueron enel mar anegados. Pero los q̄ de aqllas naues pudieron escapar biuos y venir en tierra son recebidos por los troyanos: q̄ hazen enellos grā mortandad matandoles muy cruelmente: y estonces fue alli tan grāde y tan espantoso el tirar delas saetas que tirauan la claridad: ꝛ parecia lluuia de saetas que descendiessen del cielo. Las aguas que ende eran cercanas todas se tornā bermejas tintas en sangre de aquellos que ende murieron: de cuya mortandad claramēte se dio a entēder mortal la decendida que los griegos hizieron en tierra: ꝛ nūca se lee de hueste semejante que entāto infortunio y peligro suyo decendiessen en tierra de sus enemigos. Despues de aq̄stas cient naues las otra q̄ las siguen vinieron en aquel lugar. Empero no hizieron assi en tierra arrebatadamēte conel poderio de los viētos segū que las primeras fizieron: mas abaxadas las velas recogidas mansamente llegā a tierra cō mucho sossiego y discreciō delos que las gouernauan. Assi que la gente que enellas eran se esforçaua y trauajaua por decendir en tierra. E los troyanos los recibē en las armas defendiendoles cō mucho ardimiēto la decendida en tierra. Los Griegos que eran enlas naues: armadas sus vallestas en gran numero ꝛ q̄ntidad cometē alos troyanos llagando ꝛ matando muchos dellos con las saetas: tanto que hazē arredrarlos algun tāto dela ribera: por temor delas vallestas: los griegos los llagauan ꝛ maltratauan / assi que los Troyanos algun tanto arredrados [illegible] los griegos salen delas naues y desciēdē en tierra ꝛ trabajanse de socorrer a los que auian decendido delas primeras naues si algunos auian quedado dellos / y assi hazen dura y mortal batalla contra los troyanos. Estōces el rey Protesselao el qual ya era decendido en tierra: haze marauillas contra sus enemigos los troyanos cometiendo los duramente en gran esfuerço de su persona matando por su mano muchos dellos assi que socorrio marauillosamente a sus griegos q̄ auiā descēdido ē tierra: sino sin duda algūa los troyanos en cruel muerte los pusieran. Pero quien podria aprouar la animosa defension ꝛ socorro del rey Protesselao: como solamente sietemil griegos tengan Batalla contra cient mil troyanos. Por lo qual mortal batalla se comete cōtra ellos: ꝛ viēdo los griegos que caso que se quisiessen tornar a las naues ya no podian seguramēte sin gran peligro dellos y muerte reduzirse a ellas / acordaron que quieren mas fenescer sus dias sobre tierra / que ser anegados en las fonduras del mar donde les conuiene morir: si por ventura quisierē boluer las espaldas / assi que con mayor animosidad los griegos se esfuerçan a la Batalla. Empero muchos dellos perecen cruelmēte por fierro: pero todauia se defiēden con mucha angustia y gran trabajo de sus personas: y assi trabajados por fuerça les conuino deseretraer fasta en fin ō la ribera: e ciertamēte todos ouieran cruel muerte si Ataleo y Etenor no llegaran luego ala ribera cō sus naues: los quales en gran virtud de batalla quieran o no quieran los Troyanos: decienden delas naues en grā muchedumbre de gente de armas y socorrieron alos suyos. ꝛ cometen a los Troyanos ꝛ con gran violençia ꝛ poderio se defienden: assi los otros Griegos que eran en tierra recobraron animo con la venida de aquestos / y mezcla se muy cruel Batalla entre ellos y en gran peligro de sus personas. Estonces sobreuino el duque Nestor el qual con sus naues ya era llegado en tierra: ꝛ con muy heruiente desseo y animo de socorrer a los griegos decēdia el [illegible] los suyos saluos en tierra: ꝛ sin-

mar tardança se meten ala batalla. Y muchas lãças se rõpen: y las piecas buelá por los ayres y muchas saetas/esso mesme muchos caẽ muertos de golpes de espada: las bozes y gritos y clamores son muy grádes que resonauan en lexas partes: y cõfundiá los ayres: y muchos caẽ en tierra heridos z muertos muy cruelmẽte: y los troyanos como fuessen muchos sin cuento esfuerçanse en muy mas aspero y mayor heruor contra los griegos. Assi q̃ por fuerça es alos griegos de se retraer/y no pudiendo resistir a los troyanos/conuiene les por fuerça de se retraer fasta en cabo de la ribera. Entõces descendio el rey Estalo/y el rey Alaco con sus naues: y en tomando puerto metẽse ala batalla con mucha animosidad y van a cometer a los troyanos con mucho ardimiento: y assi dura y cruelmente los hazen retraer. Pero la gran muchedumbre de los troyanos que aun no era venida ala batalla: sobreuino aquella hora y esforçose ardidamente contra los griegos tan desapoderadamente/que por fuerça conuino a los griegos dese retraer. Entonçes sobreuino. Ulixes con las sus naues: y tomo puerto: y luego arrebatadamente se metio con los suyos a tierra/assi que la batalla se mezclo muy duramente/y los griegos recobraron animo y fuerça con la venida de Ulixes cometiendo a los troyanos ardidamente y esfuerçanse: z Ulixes assi como el leon quando mucho Brama amereçe en medio de sus pazes/y haze cosas de marauilla de su persona matádo y firiendo y derribando muchos delos troyanos. E como el rey de Pasagonia viesse a ulixes en tãta ardideza se auer y batallar/boluio la rienda muy presto cõ gran osadia contra el/y cometiole assi duramẽte que lo derribo del cauallo/y passo adelante alli do mas priessa vio: y assi que cõuino a ulixes de necessario pelear pie a tierra/y estando Ulixes assi peleádo: el rey Silomeno llego esgrimiẽdo la lãça que traya cõtra ulixes z diole vn duro golpe por manera que le rompio el escudo/z le falso las armas/z assi rompidas cõ el duro golpe: z Ulixes no le pudiendo sufrir fuele fuerça de caer en el suelo y las espaldas en tierra. Empero esforçandose en su persona/y no muy mucho espantado del tal golpe no tardo mucho dese leuãtar muy apriessa en grá fuerça de sus braços/esgrimiendo la lança que tenia contra el rey Silomeno por encima del escudo z hiriolo en la garganta: por manera que Silomeno assi grauamẽte herido cayo del cauallo en tierra medio muerto. Y los troyanos viendolo assi caer bien pensaron que fuesse del todo muerto. Por lo qual en grá virtud de batalla se trabajauan de lo sacar/z sacaronlo de la gran priessa de manos de los Griegos y puesto en vn escudo embiaronlo casi muerto a la ciudad de troya. Por lo qual los troyanos fueron muy turbados de su muerte/z si no fuera aquel caso de Silomeno assi auer seydo ferido toda la hueste de los griegos que aquella sazõ era descẽdida z batallaua en tierra fuera sin falta vencida. Ellorauan los griegos el postrimero temor de sus dias. Mas en este comedio sobreuino Toas rey de talia cõ sus naues/y Agamenõ rey y capitan general z caudillo de toda la hueste de los griegos con las suyas y el Rey Telamon ajes con las suyas/los quales todos tomaron puerto z decendieron ala ribera: z muy prestamente z sin mas tardar: fazẽ otrosi sacar los cauallos delas naues: z haziẽdo en aq̃l comedio la muy aspera batalla los troyanos contra los griegos que auian descẽdido. Y aquellos se esforçauan quanto mas podian contra los troyanos. Assi que todos estos que descendieron en tierra suben con mucha priessa en sus cauallos por se defender y amparar dellos: y van en gran virtud de sus fuerças: y mezclanse ala batalla cometiendo muy duramente a los troyanos y con mucho ardimiento. En los primeros encuentros derribaron infinitos dellos los vnos muertos: y los otros grauemente llagados: assi que renouandose la batalla muchos de los troyanos padecẽ muerte. Entõces el rey Protesilao rey de los Silardos sintiendose muy trabajado de las armas q̃ luengamente auia soportado/en aquel dia retrayose de la batalla solo por tomar dese

causa y reposo que necessario le era segun el dia auia passado: z retrayo se a la ribera donde la Batalla fuera primeramente començada/ y estando alli por reposar entendio como/ los mas delos suyos eran muertos/ los quales el lloro amargamente/ z mouido por ende en mucha yra y gran dolor que de los suyos tenia/ recobro animo para retornar otra vez a la batalla esperando auer vengança dellos por muerte de muchos Troyanos. Assi que caualgo con los suyos que conel se auian retraydo/ y mando salir algunos otros de sus Caualleros z gente que auian quedado enlas naues/ que por la gran fortuna delos Vientos no auian podido llegar a tomar puerto. Y va assi acompañado con mucha animosidad desseando tomar vengança de sus enemigos/ assi que con mucho furor el solo por su Espada en aquella entrada mato muchos delos Troyanos/ z muchos derribo delos cauallos a tierra/ z muchos fiere grauemente: tanto que los Troyanos rescibem muy gran daño en su venida. Y entonces el rey Piles Rey de Ethiopia con gran compañia de Caualleros viene dela ciudad de Troya y con gran animo y muy encendido en saña entra enla batalla/ z hiere muy duramente enellos/ y con la venida de los de Ethiopia la Batalla se mezcla muy mas duramente/ z tanta osadia z ardimiento rescibieron los Troyanos con su venida que casi hechos nueuos y refrescados en sus fuerças y poderes arrebatadamente destroçan enlos Griegos por duros y graues golpes que enellos dan: z los apremian grauemente: por manera que por fuerça los hazen retraer ala ribera: z verdaderamente los griegos fueran alli vencidos/ sino uiniera aquel valiente y muy esforçado Palamides: el qual con sus naues llego z muy prestamente decendio en tierra: z luego sin mas tardar mando sacar los cauallos delas naues y el z los suyos bien armados/ z con desseo de socorrer a los de su parte/ entro enla Batalla muy poderosamente/ hiere enlos Troyanos muy de rezio/ y en su entrada se renouo la mortal Batalla/ q̃ por su venida los griegos se esfuerçan y recobran animosidad/ z Palamides con proposito de a todo su poder confundir los Troyanos: fue con grã furor contra el rey Siganon hermano del rey Menon z sobrino del rey Perses/ el qual Siganon en destreza de armas en aquel comedio hazia marauillas de su persona/ y encontro lo assi poderosamente con la Lança por meytad delas costillas que lo derribo muerto del su cauallo a tierra/ z dexo lo assi muerto. E va discurriendo por las hazes delos Troyanos rompiendo las por donde va z destroçando z firiendo y matando por donde alcança muchos delos troyanos: que era marauilla los muertos y feridos que detras de si dexa. Los quales como lo veyan ante si todos le hazen el campo libre y lo temian y huyan del como dela muerte: que de necessario les era assi lo hazer. Por lo qual grandes son los gritos z las bozes z los clamores que se hazen por el gran estrago delos muertos. Assi que los troyanos no pudiendo sostener se ni ampararse al acrecentamiento z gran fortaleza de Palamides/ z dela muchedumbre de gente que conel se recrescio/ fue les forçado de se retraer por gran espacio de tierra/ z comiençan todos de boluer las espaldas. Y entonces aquel muy estremado y mas valiente cauallero delos caualleros. Hector mouido en gran saña z yra a las bozes y gritos que enel campo se hazian/ salio dela Ciudad de Troya a gran priessa con muy noble compañia y entro enla Batalla encendido en flamas de gran yra/ armado de muy ricas y muy reluzientes armas: z su Escudo era todo el campo de Oro muy fino: z pintado enel tres Leones. En su venida cometio muy poderosamente alos Griegos: z rompiendo las hazes a todas partes va por medio dellos con gran fortaleza z virtud de su persona z vino a hallar se con el protesilao: el qual ala sazon por su Espada no cessaua de hazer grã estrago enlos Troyanos y Hector fuese contra el la Espada sacada que ya auia rompido la Lança enlos Griegos: assi que leuanto el braço y en virtud de su muy gran fuerça firio al rey Protesilao por tal madera/ que la cabeça le partio por medio/ z no le aprouecharon ni le valieron

las armas que traya. Aſſi q̄ el muy noble
rey Proteſelao cayo en tierra: ⁊ partiendo
ſe Hector va muy poderoſamente contra
los griegos: y quantos acaeſce que el alcã-
ça ſo ſu eſpada cierto es que ſon venidos al
termino de ſus dias. Aoauia mucho diſcur-
rido el muy valiēte y animoſo hector por las
hazes quando tantos auia muerto por ſu eſ-
pada / que todos los otros eſpantados del
ſe eſcondian ⁊ lo temian ⁊ fuyan aſſi como
la terrible muerte: ⁊ preguntan ſe los vnos
a los otros: quien fueſſe aquel q̄ tanto eſtra-
go y mortandad en ellos hazia: finalmente
con el gran trabajo y dolor que ſentian ouie-
ron lo de conoſcer que aquel fueſſe Hector
el muy mas fuerte de todos los caualleros
que entre los troyanos auia. Aſſi que fuyã
delante del todos los griegos no pudiendo
ſufrir ni ſoportar los mortales y fieros gol-
pes que en ellos hazia duramente hector en
la batalla: muchos de los griegos fallecen
empero Hector ſintiendo ſe algun tanto fa-
tigado: partioſe de la batalla / por lo qual
los griegos recobraron fuerça: ⁊ cobraron
el cãpo. Lo q̄l en aq̄l dia cõteſcio biē ocho
o diez vezes: y el ſol ya declinado a ocidēte:
hector ſintiendoſe algũ tanto canſado ⁊ tra-
bajado en las armas retraroſe ala ciudad d̄-
xãdo los otros en la batalla / la qual ala ſa-
zon feruia muy cruelmente: ⁊ los troyanos
auiendo lo mejor del campo ⁊ ya los Grie-
gos caſi vencidos ſe apercebiã a boluer las
eſpaldas: quando aquel muy fuerte Archi-
les con ſus naues con los Mermidones de-
cendio en tierra / ⁊ acõpañado de los ſuyos
entro ē la batalla: ⁊ acometio muy cruelmē-
te a los troyanos: y los griegos ſe eſforçarõ
muy valientemēte con la venida de Archi-
les: en cuya compañia vinierõ mas de tres
mil combatiētes: ⁊ la batalla ſe mezcla por
tal manera que muy gran eſtrago y mortan-
dad ſe haze. Muchos caen de toda parte ⁊
muchos muertos ſon enel cãpo de los grie-
gos: empero mas ſon de los troyanos. Que
el valiente y eſforçado archiles haze con ſu
eſpada gran confuſion y muy gran daño en
ellos: ⁊ trae a muerte infinitos: ⁊ otros fiere
⁊ otros derriba en gran mortandad / y los

troyanos que no querian entrar enla Ciu-
dad q̄ mas querian morir: y trabajan por ſe
defender / mas como las naues eran todas
llegadas ala ribera: y toda la gēte darmas
q̄ en ellas venia era decēdida en tierra: erã
todos en la batalla. Y los troyanos no pu-
diendo ſoſtener la grã pujança y muchedũ-
bre de los griegos: q̄ Archiles les apremia-
ua cruelmente: fueles forçado de boluer las
eſpaldas: y trabajanſe huyendo por ſe me-
ter en la ciudad / y alli ſe haze el grã clamor
y muchos gritos y bozes q̄ ſonauã en gran
tierra y en gran anguſtia por cauſa de los q̄
murieron: y por los heridos: y tan duramēte
alli Archiles vañado en ſangre aſſi de los
feridos como de los q̄ ſon muertos muchos
derriba y dexa de tras de ſi: ⁊ muchos ē llos
fuyen: y no los dexa haſta enla ciudad: ⁊ infi-
nitos eran ala puerta de la ciudad y ſe tra-
bajan por entrar dentro. Alli ſe haze gran
mortandad en los troyanos q̄ no puedē en-
trar en la ciudad: y era les por fuerça ſufrir
duros golpes / ⁊ muchos caē en los hoyos
y barrancos. Aſſi ſe podria mirar los fijos
deſpedaçados en preſencia de los padres: ⁊
los padres en preſencia de los fijos. Grãde
fue la mortãdad fecha al ētrar de la puerta
de la ciudad / y fuera aun mayor ſino ſobre-
vinieran aq̄llos dieſtros ⁊ muy valiētes y
eſforçados Troylo Paris ⁊ Deyfebo: los
q̄les con gran compañia de caualleros y d̄
gente de armas vinieron y ſe ofreſcieron en
ſocorro y amparo de los q̄ entrauã en la ciu-
dad: aſſi que por ſu venida ceſſo el grã eſtra-
go y mortandad q̄ ſe fazia / y viniendo la no-
che ceſſo eſſo miſmo la batalla: y partioſe d̄
ambas ptes. Y los troyanos recogidos a
la ciuda trabajanſe de afirmar y cerrar las
puertas aſſi cõ fuertes y firmes cerraduras
como cõ leal y ſegura cõpañia de mucha gē-
te darmas q̄ las guardã en ſeguridad: y am-
paro. E archiles cõ los griegos ſe tornaron
ala ribera cõ grã gloria. Y entõces aq̄l muy
eſforçado y muy mañoſo rey agamenõ man-
do y ordeno con gran eſtudio y deliberaciō
poner campo ⁊ hincar el real y tiendas en
el mas cõueniente lugar que el vido / aſi mã-
do a cada vno ſu deuido lugar / alli ſe podriã

mirar muchas tiendas: τ muy ricas τ Paueллones y joyas de muy diuersas maneras y estancias/ assi para las personas como para los Cauallos: τ fardajes cada vno lo mejor que puede. E sacadas todas las cosas muy ordenadamente que enlas naues venian hazen ligar las naues vnas con otras con muy fuertes maromas y cuerdas/ τ lançan las pesadas y graues ancoras enlas fonduras del mar: por manera que permanescen en seguridad. Toda aquella noche Agamenon se estudia: τ trabaja con mucha astucia y discrecion y pesado juyzio d mirar y guardar toda la hueste/ velando y discuriendo por todas las partes dela hueste con infinitas Antorchas τ blandones que ardian en gran numero por toda la dicha Hueste/ y en todas partes auia muchos τ infinitos fuegos tanto que por todo el real no menos claridad y resplandor era que si fuera dia claro. Y aqui dize Daris y Omero. Quien nunca vio en vno tantas fustas sobre la Mar: τ tantas tiendas tā ricas y pauellones sobre la tierra: τ tantos grādes τ todos tan conformes y en vna volūtad y desseo de alcāçar victoria/ que bien era cosa digna de ser mirada. Y assi fuerō por aquella noche aposentados: τ muy bien alvergados/ y el real assentado sin impedimēto alguno que alos Griegos fuesse dado ni hecho por los Troyanos: los quales cerradas las puertas en segura guarda/ ningūo dellos no salio por aquella noche fuera dela ciudad. Y despues que aquel muy diligente y solicito agamenō ouo assentado el real lo mejor que pudo y se le entendio: no lo agrauiando el sueño ni punto: mando ordenar por todas partes sus guardas y gentes de armas/ que toda la hueste tenian segura que toda la gente pudo seguramente dormir so su guarda. Assi que enlo residuo dela noche despues que fue el real assentado muchos que auian sido el dia quebrantados τ trabajados con la Batalla reposaron: y despojaron las armas/ y se dieron algun tanto a descanso fasta que vino el alua en su resplandor. Y aquesta fue la primera batalla entre los troyanos y griegos.

¶ Capit. xxv. que trata de como Hector hizo juntar toda la gente de armas en vn campo: y ende ordenar sus Batallas: τ a cada batalla hiziera sus caudillos τ gouernadores dellas.

El dia viniendo quando el muy radiante Febo tendia sus muy resplandescientes Rayos sobre la haz dela Tierra/ aquel muy gran batallador y muy mas valiente Hector capitan τ caudillo/ τ ordenador general de toda la hueste delos Troyanos: queriendo se auer con gran diligencia y estudio τ discrecion acerca de su Gouernacion. Como fue venida el Alua mando que toda la gente de Armas que en toda la ciudad era que pudiesse venir aquel dia se armasse/ τ assi armada vinieron todos: τ juntaronse en vn grande campo τ muy llano que era en medio dla ciudad adonde era fundado el Templo dela diosa Diana. E assi juntados todos τ proueydos delas cosas conuenientes ala batalla: τ ordenadas τ destribuydas sus hazes y batallas el muy esforçado y animoso Hector mando abrir vna delas Puertas dela ciudad que se llamaua Dardanides/ τ hizo venir a dos primos suyos/ conuiene a saber/ a Galay/ τ a Galaconte hijo de Licea y a Cinabor hermano bastardo deste Agalaconte: alos quales hizo caudillos dela Primera batalla y encomendo gela enla qual ordeno que fuessen mill Caualleros hombres muy diestros τ muy expertos τ valientes enla Batalla/ delos quales algunos eran del Reyno de Licia y otros eran Troyanos. E recebida por ellos licencia de Hector: salieron en nombre delos dioses: y en señal de victoria por la dicha puerta Dardanides/ y mansamente se fueron allegando ala hueste delos Griegos/ y conesta primera haz mando Hector que fuessen otros mil Caualleros los quales mando yr so guarda y amparo y Capitania del muy valiente Teseo rey de Tracia y de Archilago su muy amado hijo τ dioles licencia el dicho Hector en nombre d los dioses/ y mando q̄ se juntassen ala primera haz y ellos con sossegados passos se van adonde el señor Hector les mando. Y despues desta ordeno la segunda batalla/ en q̄ ordeno

tres mil caualleros hombres muy fuertes y
muy esforçados: los q̃les mādo regir so ca-
pitania y ordenacion del rey de tracia ⁊ rey
piles: y del rey Alcario hōbre de gran ardi
miento. Los q̃les por mādamiēto de hector
so señal de victoria salierō por la dicha puer
ta de la ciudad: yendose a cerca sabiamente
contra la hueste de los griegos. La tercera
batalla ordeno ser de tres mil caualleros/
y mando la regir so ordenacion y capitania
de aquel batallador y muy esforçado Troy
lo: ⁊ diole por acompañados para que fues-
sen con el tres reyes: conuiene a saber: el rey
Antipo y el rey marion y el rey Alcatamo:
al q̃l troylo amonesto hector con afectuosas
palabras/ y le hablo por tal manera. O mi
muy amado hermano: con gran alegria de
mi coraçō q̃ me estraña ⁊ apremia dudar la
grande ⁊ muy deuota animosidad tuya: por
lo qual he temor q̃ te auras con mucha osa-
dia sin consejo en la batalla: ruegote pues
hermano q̃ sobre todas cosas te estudies de
guardar tu cuerpo: y te guardes de ser mas
osado que deues: y no te quieras dar de to-
do ardimiento ⁊ osadia a estremidad mas
que vses assi sabia ⁊ mañosamente en la ba
talla/ y que no se alegren de ti no pensado
mouimiento los nuestros enemigos: los q̃les
mucho dessean los nuestros afortunados
casos. Ve pues en nombre de los dioses que
en nuestro fauor sean: ellos ordenen que tu
tornes a tu ciudad vencedor sano y saluo co
mo yo desseo. Al qual Troylo respondio
por tal manera. O mi muy amado señor/
plaziendo a los dioses ⁊ con su fauor no te cū
ple mouer en temor a cerca de mi/ ca sin fal
ta alguna ten por firme q̃ jamas en cosa al-
guna no traspassare tus mādamientos assi
como de mi muy amado señor hermano/ ⁊
dichas aquestas cosas Troylo sale por la
dicha puerta de la ciudad de Troya cō los
dichos reyes: y tres mil caualleros con bue
na ventura so señal de victoria/ ⁊ va se cer-
cano a la hueste de los griegos. Troylo te-
nia todo su escudo dorado/ en el campo del
q̃l eran pintados tres leones dorados: esso
mesmo Hector ordeno la quarta batalla/
en la qual mando ser tres mil caualleros:

los quales mando ser so ordenacion del rey
de Larisa el qual se llamaua Uepō el gran
de. Este Uepon era hombre muy fuerte/ ⁊
batallador ⁊ hombre que siempre desseaua
guerra: era tan valiente q̃ no se cree que fue
mas valiente que el de la parte de los troya
nos saluo solo hector. En compañia deste
rey fueron Coproso y Ardileno hombres
muy esforçados ⁊ muy discretos assi en ba-
tallar como en dar consejo. Los q̃les eran
del dicho reyno de la Risa/ ⁊ todos yuā cō
gran gana ⁊ cō buena continencia a la hue
ste de los griegos: ⁊ auida licencia de aquel
muy animoso Hector: salieron por la dicha
puerta de la ciudad so señal de victoria. En
esta quarta batalla ordeno hector: que por
su gran fortaleza y destreza fuesse el duque
de Arcion/ el qual era hermano bastardo
de Hector: y Hector lo amaua muy infini-
to/ porque era hombre muy animoso ⁊ dis
creto. E por ende lo hizo esso mesmo capitā
⁊ caudillo de la dicha quarta batalla/ cō el
Rey de larisa. La quinta batalla ordeno
Hector ser so gouernacion y capitania del
Rey de Lisonia/ con su gente de Lisonia.
Estos Lisones eran muy fuertes/ ⁊ muy
grādes de cuerpo/ tanto que parecian muy
valientes gigantes: ⁊ sus armas de aqueste
Rey eran jaldes sin otra entreseña ni señal
alguna. Ordeno tambiē hector que en esta
quinta haz fuesse por capitan Palamides
su hermano: el qual auida licēcia de hector:
va con apresurados passos a la hueste de
los griegos. La sexta haz ordeno Hector
que fuesse so regimiento del rey Proteseno
y el duque Estrenchos/ los q̃les eran muy
valientes hombres ⁊ muy diestros para en
batalla: empero su gente yua desarmada/
⁊ no osauan traer loriga ni armadura/ ⁊ su
batalla todo era con arcos que lançauā sae
tas emplumadas/ ⁊ con fierros muy agu-
dos: con las quales dauā fieros ⁊ muy mor
tales golpes a sus enemigos: ⁊ trayan muy
fuertes cauallos ⁊ muy corredores. En esta
haz ordeno esso mesmo Hector ser caudillo
Deyfebo hermano suyo legitimo el qual
auida lecencia de hector: se partio muy ani-
moso en cōpañia de los suyos a la batalla: ⁊

enesta misma haz Hector hizo yr muy infinita gente de armas: en especial de aquellos dl reyno que se llamaua ogresto: los quales yuā so ordenacion del rey Xedxes y del rey Silō que traya vn marauilloso carro: el qual era hecho de marfil: r sus ruedas eran hechas d Hebano engastonadas todas de Oro/ r la cubierta de encima era toda poblada r sembrada de piedras preciosas y teridas de oro. Y este carro tirauā dos dromedarios muy fuertes. Y enel yuan grā numero de caualleros muy armados r muy guarnidos ala batalla. Conestos dichos dos reyes ordeno Hector que fuesse Pitagoras su hermano: el qual en cōpañia dellos va muy prestamente r de buena voluntad ala batalla: auida licēcia de hetor. El muy noble hetor perseuerādo y cōsiderando muy diligentemente acerca de su general capitania/ establecio por caudillo dela septima haz a Eneas del ql de suso la hystoria ha recontado: so cuya ordenacion r capitania mando yr a toda la gente de armas del comun dela ciudad las qles regia vn notable hōbre llamado confrenio. Los quales todos auida licencia de hector salen con sossegados passos ala batalla: r juntasse con las otras hazes/ y la octaua haz ordeno Hetor so gouernacion del rey Serses de persia con su gente: r conel ordeno por compañero enla gouernacion de Paris su hermano: r amonestole y requiriole que quando se quisiesse yr/ que se fuesse a juntar con las otras hazes r batallas. Empero que le amonestaua y mādaua que por manera alguna no se metiesse ala batalla/ saluo estando el presente. El ql Hector dixo que luego prestamente le entendia seguir y socorrer. E paris se ofrescio muy deuotamente con obidiencia para obedecer todos sus mandamiētos: r auida por Paris con mucha aficion licencia de su Hermano Hector: en compañia dela gente que le fue diputado salio por las puertas dela Ciudad so señal de victoria. La nouena haz mando Hector ser so ordenacion r capitania r so regimiento suyo: enla qual mando ser todos los nobles y mas fuertes y diestros caualleros dela ciudad de Troya/ enel qual mando yr esso mesmo a hermanos suyos bastardos aquellos que entendio r conoscia ser mas animosos y mas diestros enlas Armas/ r ordeno yr en su haz cinco mill Caualleros bien armados/ y en compañia dellos salio por la puerta dela ciudad: y el mismo Hector armado de muy fuertes r muy seguras armas caualga en su Cauallo llamado Galatea dela grandeza r fortaleza r fermosura del qual cauallo y de sus hechuras Daris escriuio marauillas. Hector estando assi armado r a Cauallo fue al rey Priamo su señor padre r hablo le tales palabras. Muy amado r virtuoso señor padre: ten contigo mil y quinientos Caualleros: los quales dexo aqui en tu compañia con los quales si con toda la gēte apie que enesta ciudad estaras cerca del palenque delos Griegos al mas arredrado palenque dellos esta d alli sabia r mañosamente: por modo que ninguno delos que en tu cōpañia sera no sea osado de passar el palenque saluo quando yo mandare y quando necessario fuesse/ r fazed por manera que vos tengamos en fortaleza r castillo seguro: r recurso r defendimiēto: r yo terne comigo ciertos mēsajeros r corredo es q yrā r vernā ō tia mi/ r te dirā r notificarā cōtinuamēte el estado de la batalla r lo q cumplira hazer segun el punto en que la batalla sera. E tu mi señor padre estaras siempre sobre auisacion diligente en guarda tuya y delos que cōtigo seran de nuestra ciudad/ que por ventura nuestros enemigos por alguna cautela o engaño o por otra dispēsada maña en tanto q nosotros seremos enla batalla vengan por cometer nuestra ciudad/ o la hurtassen mañosamente sey les tu pues muro siempre contrario resistiendo les mortalmente r sey a nosotros coluna de fundamento r firme seguridad. Dichas estas palabras por el muy magnifico cauallero hetor El muy virtuoso y señor rey priamo su padre le respodio por tal manera. O muy amado r virtuoso hijo Hector toda cosa se hara segū tu ordenares y dispones: que despues dela ayuda delos dioses no tengo yo otra esperança ni fe si no solamente enla virtud r fortaleza del tan muy poderoso braço: y enla gouernacion r ordenaciō del muy pesado juyzio r discreto seso: r suplico humilmēte a los nros dio

ses que te guarden sano y saluo de todo contrario y peligros: porque yo no vea lastima ni manzilla en mi vejez de ti: porque nuestros enemigos de nosotros no ayā aquella vengāça a q̄ aqui son jūtados. E assi auida hector licēcia de su padre partiose luego: y jūtose con la haz y batalla que para si auia ordenado. Era hector de gran virtud: y hombre de muy gran coraçon y muy fuerte y poderoso: y jamas no vencido/mas muy victorioso en batallas/y muy sabio τ discreto en ordenacion τ regimiento della: τ muy amado capitan τ caudillo: τ muy temido y obedecido de todos. E su escudo era el cāpo todo de oro: y enmedio del vn leon colorado.

Hector en nombre de los dioses sale por la puerta de la ciudad de troya en cōpañia de los suyos: las señas: estādartes y pendones tendidos/τ caso q̄ Hector en saliendo dela ciudad con su haz fuesse prostrimero de los otros. Empero no tardo dese poner τ passar adelante de todas las otras hazes τ se fizo primero de todas. Y las señoras y nobles damas que en la ciudad eran todas suben encima de los muros dela ciudad: porq̄ dende puedā mirar el estado de la batalla τ los diestros valientes y esforçados caualleros quales son: y como se han en ella. Alli eran las fijas del rey Priamo cō la hermosa elena: las quales auiēdo τ recibiēdo en sus coraçones varios y diuersos pensamientos q̄ enellos engēdrauan dubda τ graue temor padeciā mucha variacion de plazer y pesar en sus coraçones. Si hector assi ordeno cō sano juyzio sus hazes y batallas: ciertamēte no fue Agamenō remisso ni negligēte en la ordenacion de las suyas. El mismo Agamenō hizo de su gente veynte y seys hazes/enla pmera de las quales ordeno que fuesse caudillo Patroclo: el qual lleuo consigo toda su gēte: τ lleuo essomismo la gēte de Archiles: cōuiene a saber los meridiones: que eran hombres muy esforçados τ muy diestros en las armas: τ archiles no salio aquel dia ala batalla: antes quedo ē la tiēda: por se fazer curar de ciertas llagas que tenia: τ este Patroclo era hombre y señor de gran linage: y era duque esso mismo por linage: y era cauallero muy bien enseñado/y era señor muy rico. Al qual tenia archiles en tanta bien querēcia y verdadera amistad τ biē quisto que quasi el anima y el espiritu de ābos ados era solo vno en el querer de ambos: y no auia diferencia alguna entrellos de cosa ningūa que tuuiessen qualquiera dellos: q̄ lo que era de vno era de ambos a dos. A la segunda haz dio Agamenon por caudillo y gouernador al rey Menon τ al rey Idomeno: enla qual batalla ordeno q̄ fuessen tres mil caualleros. Fue esso mismo en esta haz el duque de Athenas con toda su gēte de armas q̄ traxo de athenas/los q̄les eran bien desembueltos en armas. A la tercera haz dio por caudillo a atelafo: τ a su hijo Silomeno. En la qual mādo que fuessē toda la gente de los troyanos: los quales erā muy diestros en batalla. La quarta haz ordeno so regimiento y capitania dl rey achulao τ del rey protenor: y conellos fue el muy fuerte Segumudo cō toda su gente. La q̄nta haz lleuo Menalao cō sus gētes los Esparteños los q̄les erā subjetos a su reyno de menalao. La sexta haz lleuo el rey Epistropo y el rey Lidio con la gente de la prouincia de Fondises. La septima haz lleuo Telamōajes cō la gente de su prouincia de Salēmina: y en su compañia fueron quatro cōdes/cōuiene a saber Theseo/Anfimaco/Dorio Polirano. La octaua haz lleuo el rey Toas. La nouena haz lleuo Ajas oyleo. La dezena lleuo el rey Filotoye. La .xj. lleuo el rey idomenio y el rey merion. La .xij. lleuo el duq̄ Nestor. La .xiij. lleuo el rey Ones fijo de manetē. La .xiiij. lleuo vlires La .xv. lleuo el rey vmelio. En la .xvj. fue la gēte del rey Protesilone: el q̄l ya era muerto sobre troya: τ toda su gēte era venida por vēgar su muerte. La .xvij lleuo el rey Pulidario y el rey macon. La .xviij. lleuo el rey rod. la .xix. lleuo el rey tā pulo rey de los antremenios. La .xx. lleuo el duq̄ natipalo rey dlos liuos: y el rey anfimaco. La .xxj. lleuo el rey Filoreces señor d larisa. la .xxij. lleuarō diomedes y esteleno. la .xxiij. lleuo tenepe rey de trepe. la .xxiiij. lleuo el rey porcayla. La .xxv. lleuo el rey Tapenor de Copi-

dia. La veynte y seys y postrimera lleuo el mesmo agamenon: assi como Emperador de toda la hueste: las hazes y batallas assi ordenadas: cada vna de las partes entrã en el cãpo ofrecido ala batalla. Y aquel mas fuerte y muy poderoso hector que no padecia darse a holgura/ bate poderosamente las piernas a su cauallo primero delante todos: y va casi encendido en yra cõtra la primera faz delos griegos: el qual como sintio y vio venir vestido cõ las armas de archiles a Patroculo q̃ era capitã ỏla primera batalla ỏlos griegos segũ dicho es: el qual va derechamẽte contra hector en la fuerça y poder de su cauallo: y encontro poderosamente a hector con su lança muy aguda: por manera que le falso y paso el escudo/ passo esso mismo y rompio algun tãto delas otras armas: empero no le toco en la carne. Hector no espãtado ni mouido por el duro golpe que auia recebido/ no hirio de encuentro de su lança a Patroculo: mas sacada la espada fue contra el muy ardidamente y hiriolo tã cruelmente cõ su poderoso braço q̃ del tal golpe partio la cabeça de patroculo en dos partes. Por lo qual patroculo no se pudiendo sostener en la silla: assi como aq̃l q̃ era venido al fin de sus dias cayo muerto en tierra entre la otra gente de armas: hector viendo le assi caydo en tierra: y mirando la gran hermosura y apostura de las armas q̃ Patroculo traya: y mouido en desseo de las auer/ decendio de su cauallo/ y teniendo lo por la rienda fue para el cuerpo ỏ patroculo por le desarmar y despojar ỏlas armas muy hermosas y resplandecientes q̃ traya: mas el rey Menon viendole en tales terminos: va con tres mil hombres ỏ armas por defender el cuerpo sin alma: y fue a ponerse poderosamente contra hector por lo defender que no le desarmasse: y encendido el rey Menon en furia/ dixo a hector estas palabras. O lobo carnicero sin hartura alguna/ en otra parte conuiene a yr o buscar de comer: que por cierto ten por firme que por manera alguna no podras de aqueste gustar: que luego sin mas tardãça veras cõtra ti mas de cinquenta mil hombres de armas: los q̃les seran juntados solo por destruyció tuya: y por te auer la vida. Y dichas estas palabras por el rey Menon va cõ voluntad a el y los suyos contra hector por lo derribar a tierra: y le tomar el cauallo que tenia por la rienda: y cometieron lo tan poderosa y cruelmente: q̃ hector por el gran poder de tãta gẽte q̃ sobre el vino se vido en tãto estrecho q̃ por fuerça le conuino poner las rodillas en tierra. Pero no tardo mucho que en virtud de su gran fortaleza se leuanto luego en vn punto: y a plazer o pesar de los griegos el subio diestramente en su cauallo: y fue esforçadamente contra el rey Menon por se vengar del. Empero el rey Filamo/ y el rey Teseo con archilago su hijo/ y con otros tres mil caualleros q̃ sobreuinieron en socorro del rey Menon: opusieron se fuertemẽte cõtra hector pero hector hirio tan duramẽte al primero de los griegos q̃ se le paro ỏlãte: q̃ luego le dio cruel muerte/ y assi a muchos delos otros q̃ sin temor se llegauan/ entre tãto la batalla era en gran feruor: y hector torno otra vez al cuerpo de patroculo cõ proposito de lo desatinar: por lo qual otra vez decendio del cauallo no se dado a temor: ni curando en caso q̃ el rey Polimio venia cõtra el con dos mil hombres ỏ armas: y estando assi hetor por desarmar al cuerpo muerto: el rey Menõ torna otra vez en gran compañia ỏ gẽte de armas: y fue cõtra hector tan poderosamẽte: q̃ por manera alguna no lo dexo subir en el cauallo: antes el rey menon: y los suyos hirierõ de duros golpes a hector: el q̃l como se vido a pie q̃ le cõuenia defender se a tãto poderio de gente: esforçose poderosamente en su fuerça y con muy animoso ardimiẽto recebia a sus enemigos con su espada en la mano firiendo y matando a muchos dellos: y despedaçãdo braços y piernas de muy muchos dellos. Assi que en muy poco espacio mato luego alli quinze hombres de armas ỏ aquellos que eran alli sobre el: por lo traer a la muerte: y entõce el rey menõ hizo leuãtar de tierra el cuerpo de Patroculo/ y tomo lo ante si sobre su cauallo y lleuolo cõsigo a las tiẽdas de los griegos. Entre tanto los griegos todos se esfuerçã cõtra hector/ y se trabajã a todo su poder cõ grã cõpañia de gentes/ por lo atraer a muerte/ o le tomar el cauallo:

en tāto q̄ en la manera algūa no lo dexa subir enel. entre los quales: vn muy fuerte cauallero llamado girō de la piedra: el qual venia cōtra hector cō mas instācia q̄ los otros/y viendolo vn seruidor de hector: y viēdo a su Señor en tanto peligro: el q̄l seruidor tenia dos lāças muy fuertes y de fierros muy agudos y esforçadamēte va cōtra el cauallero gerion: el qual con mil hōbres de armas aq̄raua a hector mas q̄ todos los otros: y firiolo tan cruelmēte cō vna de aq̄llas lanças: q̄ gerion assi mortalmente herido luego dio el espiritu r cayo en tierra muerto. Y despues el mesmo seruidor de hector: el q̄l era en tanto peligro firio con otra lāça a otro q̄ por lo semejante se esforçaua contra Hector: y de aq̄l golpe esso mesmo le derribo a tierra. Y despues el mismo seruidor comiēça a gritar y dar bozes contra los troyanos a que prestamente viniessē en socorro de hector: el qual era en tāto peligro. Estōces Cinabor vno delos hermanos de Hector como oyo la boz del seruidor q̄ gritaua boluio la haz muy presta en que andaua contra el lugar donde era Hector cometio a los Griegos tan duramente a que por fuerça les conuino desembargar el camino hasta que vino a dōde era el tropel delos caualleros q̄ assi aq̄rauā a hector: por lo qual en su venida mato los treynta dellos: r assi q̄ los troyanos recobraron animo: y recobrarō el cāpo y los griegos cōuino de se retraer: delqual hector no poco alegre caualgo en su cauallo: y con gran furor y saña se metio ala batalla: y encēdido assi en yra cōtra los griegos: desesperado ya de auer las armas de patroculo: mata infinitos de los Griegos que que delante se le parauan: assi que quantos el hallaua delāte si trae a muerte, o los derriba mortalmēte heridos: assi q̄ los griegos desseando saluar la vida: todos le huyā delante y le abren libremēte el camino por dōde el q̄ria yr. Y assi que passando por todas las hazes bañado todo en sangre delos por el muertos y llagados y ya casi no pudiendo fallar a quien ferir ni en quiē vsar de fuerça. Entōces sobreuino a la batalla el duque nestor de atenas con tres mil hombres: y viniendo assi cō su gente dela parte siniestra: vido el lugar de dōde andauan los de frigia: con los q̄les yua troylo el q̄l de su p̄sona r cō los suyos hazia marauillas cōtra los griegos. En esta haz dōde Troylo era: andauan conel rey Antiopo y el rey mayson y el rey Alcamalo los quales todos tres eran con troylo capitanes y caudillos como dicho es: y en la venida del duque nestor las hazes se mezclan las vnas cō las otras: en aq̄l comedio se comiença entre ellos la cruel y poderosa batalla estōces el duque nestor va poderosamente cōtra troylo: y fue lo a encōtrar cō su lāça assi fuertemēte a q̄ por fuerça forçada quiera o no q̄era troylo ouo de caer del cauallo a tierra en grā trabajo y daño de su persona q̄ esta pie a tierra bien empachado entre los pies de infinita gente de armas assi de los suyos como los otros: los quales los vnos contra los otros auian entre si la mortal batalla en grā duda de su vida: el duq̄ nestor se trabaja cō todas fuerças y estudia por prender a Troylo y lo lleuar por su prisionero y catiuo: y tāta diligēcia puso por su persona con todos los suyos q̄ saco a troylo de entre el tropel de la gēte de cauallo/y lo tomo catiuo: y assi presose trabaja con mucha priessa por lo lleuar a su tienda: y entonces vn cauallero llamado miseres: grita a grandes bozes: y llamaua alos troyanos diziendoles tales palabras. O fuertes y valiētes caualleros a que venistes ala batalla: por ventura venistes por adquirir honor y gloria/o por parecer y adquirir vengāça no vedes ni parays miētes como troylo hijo del rey priamo hermano del virtuoso Hector va preso en poder de sus enemigos? En verdad vos digo si lo vos dexays por tal manera lleuar para en perpetuo sereys abiltados y denegridos y en grā verguēça amānzillados/y no solamente vosotros mas vr̄os sucessores y herederos/por la tal causa bolued pues vuestras fuerças en lo recobrar/y curad de lo poner en obra muy prestamēte ātes que sea lleuado y librado dl poder de vosotros. Estōces el rey aclamo encendido r inflamado todo en yra tomo vna fuerte lança y fue en gran ardimiento contra los griegos q̄ lleuauā p̄so a troylo r firio assi poderosamēte de aquella lança a vno dellos que luego lo

derribo muerto en tierra: y dende fue contra otro τ feriolo mortalmente/ por lo qual cō poder y ayuda delos suyos el hizo tanto q̄ libro a troylo de poder de aquellos que lo lleuauā preso cō grā virtud de batalla: y mayormente le dio alli gran esfuerço el rey Pātipo/ el qual con su haz vino muy prestamente en la deliberacion de troylo. Este rey pantipo fue poderosamēte a cometer al duque nestor con gran yra: τ feriolo assi grauemente al traues q̄ si no fuerā las fuertes y muy seguras armas que el Duque traya/ sin duda el lo matara alli. Assi q̄ el duque nestor sintiendo graue dolor por auer perdido su prisionero: amonesta cruelmente alos suyos y requiere los ala batalla. Assi q̄ sobreuiniendo los griegos en gran pujāça y cōpañia por socorrer al Duq̄ la batalla se mezcla muy aspera y mortal entre ellos assi que de cada parte se sigue gran mortandad y estrago y caen muchos cuerpos Entre tanto Hector: al qual no podia cansar el trabajo de la batalla mata infinitos d los griegos: vnos llaga duramēte: otros derriba: pero nestor padeciendo assi gran amargura por auer assi perdido su prisionero: y auer otrosi perdido gran parte de su gente va discurriendo por las hazes como persona mouida en furia. Y como assi fuesse discurriēdo en daño de los troyanos ocurrio delante aquel cauallero Miseres: por causa del qual ouiera perdido su prisionero al q̄l luego nestor conocio en las armas y deuisas que traya: por lo qual boluio la rienda contra el poderosamēte en poder de su cauallo y encōtro lo assi poderosa y fuertemēte con su lança que lo derribo del cauallo a tierra enel tropel dela gēte de armas: y no lo pudiēdo mas seguir ouo lo de dexar assi pie a tierra: y fue contra otro al q̄l esso mismo derribo del cauallo a tierra y en esto sobreuino d parte delos Troyanos Ypon: y en su compañia el Piso con dos mil hombres de armas y cō todos los del reyno de Larisa: contra los quales el rey Protenor y el rey Archilago cō su gente del reyno de boecia vinieron en oposito: assi que dura batalla se mezcla entre ellos: empero no tardo mucho q̄ de parte de los Toryanos vino Polidamas hijo de antenor cō dos mil hombres darmas. El qual como vido tantas hazes de su parte ser juntadas en vno penso en su voluntad y delibero y quiso que la haz en que el venia fuesse apartada de las otras/ τ por otra parte fuesse cōtra los griegos/ por lo qual se hizo assi que la dicha haz yēdo por otra parte de los troyanos sobreuino el rey Romo de troya con tres mil hombres de armas cōtra el qual fue el rey menalao cō todos los de Espertin: assi q̄ vino que el rey romo y Menalao se hallarō y se cōbatē: los q̄les assi fuertemēte se recibierō en los encuētros de las lāças q̄ ambos a dos cayerō de los cauallos a tierra. Polidamas fue cōtra mereno sobrino de elena y duque que era: el qual era en la edad de veynte años en la flor de su māçebia y segū la poca edad q̄ auia se reputaua de todos ser valiente cauallero: el qual Polidamas encōtro assi poderosamēte con su lança q̄ del encuentro q̄ le dio le rompio y falso las armas que mereno traya: y lo hirio assi fuertemente q̄ lo derribo a tierra muerto y viēdolo assi Menalao muerto fue grande el dolor y angustia que sintio: que lo amaua d cordial amor: assi que el va al rey Romo τ hiriolo de su espada tan duramente q̄ le rompio el yelmo: y el duro golpe llego hasta la carne τ hirio lo assi grauemente q̄ lo derribo medio muerto del cauallo a tierra: y viendo lo assi los suyos caer: bien pēsaron que era muerto assi que no se dauā a cuydado de lo socorrer/ antes propusieron de partir de la batalla/ τ sin duda lo pusieran en efecto si polidamas no los detuuiera y apremiara a quedar/ assi que se ofrecieron al trabajo: τ sacaron al rey casi muerto de entre los pies delos cauallos: y lleuaron lo assi ala ciudad medio biuo enesto el rey celedis/ el qual ouo en sus dias excelencia sobre los biuos en fermosura: del qual daris escriuio q̄ su forma y hermosura amaua en tanto y en tan encendido amor q̄ mas que a si mismo lo amaua. Este rey Celedis cometio a Polidamas esforçando se por lo derribar a tierrn cō el encuētro de su lāça/ y polidamas inflamado en gran dolor y furor va cōtra el la espada en la mano: τ hirio lo assi grauemente en virtud de su poder y fuerça por encima dela cabeça que lo derribo muer

to del cauallo a tierra. Entre tanto el virtuoso hector en defensa de los suyos ofende grauemente a sus enemigos: tāto que de necessario les haze retraer.: y mezclandose a todas partes entre las hazes/rompe las hiriendo mortalmente a muchos de los griegos: fasta tanto que vino ay donde era la gente de salernia: la qual poderosamente batallaua so regimiento y capitania del rey teseleo/el qual era su rey. Este rey teseleo era de gran estremidad y fortaleza: muchos de los troyanos hiere mortalmente a muchos dellos mata: y entōces auia de parte de los griegos el Rey Temer y fue poderosamente contra hector y encōtrolo assi duramēte con su lança q̄ lo hirio grauemente: hector boluio la rienda a su cauallo cōtra el en vengāça suya: y el rey temer começo a huyr delāte hector: por manera que se alargo del: y hector no lo pudiēdo auer/ni pudiēdo refrenar la furia y encēdimiēto de su coraçon fue contra vno de los griegos q̄ primero le parecio y en furor le firio assi cruelmēte con su espada: que luego lo derribo del cauallo muerto a tierra. Y en esto vna gran parte de las hazes de los griegos cercaron a hector solo por lo prender o matar. Entre los q̄les como fuesse vno llamado Teseo hablocō afetuosas palabras amonestando le que se parta de la batalla porque sin consejo no pereciesse entre tātos: ca la su muerte venia casi a todo el mūdo en daño falleciendo y pereciēdo vn tā valiēte cauallero. Assi que hector le dio por ēde muchas grās y partiose dende/y en esto como la batalla fue muy aspera y fuesse en grā feruor: los troyanos auiēdose contra los griegos poderosamente estando en muy lexos de Hector polidamas: el qual en virtud de grā fortaleza se auia cōtra los griegos. Menalao y telamō fueron contra polidamas: y telamon primeramente lo encontro assi duramēte q̄ lo lāça del cauallo a tierra: y juntando se fuerças a fuerças menalao y telamō tomarō presos a polidamas: el qual estaua a pie a tierra: y la espada quebrātada y rompidas las enlazaduras del yelmo: y tenia la cabeça desarmada: por lo qual teniendo lo assi preso trabajan con mucha priessa por lo embiar a las tiendas. Pero hector el qual no estaua muy alongado dellos/miro cōtra aq̄lla parte y vido a polidamas cercado: y muchos griegos y las grandes bozes delos griegos q̄ gritauan/como lo vio y conocio q̄ estaua pie a tierra y lo lleuauā preso/mouido en arrebatada yra fue contra aquellos que lo tenian cercado: y mato muchos d̄llos y otros firio mortalmēte y derribo a tierra. Por lo qual todos desembargan libremente el camino. Como el firiesse assi duramente a diestro y a siniestro quantos se le llegauā: y viēdo a aq̄llos q̄ lleuauā preso a Polidamas fue con gran yra cōtra ellos: y los otros dexaron a Polidamas y boluieron las espaldas y fuyen. E assi en la marauillosa virtud de hetor fue librado polidamas. Entonces los reyes. Epistopio y Menalao con sus hazes juntarō se todos en vno contra los troyanos: y assi poderosamente les cometieron q̄ por fuerça los hazen retraer y boluer las espaldas: y quasi desamparar el cāpo/no embargāte q̄ hetor era entōce entrellos y hazia marauillas de su p̄sona auiendo de hazer con tantos quantos eran contra el: mayormente que le auian muerto el cauallo y assi pie a tierra se defendio dellos en tanto ardimiento q̄ ninguno no era osado ni de tanto denuedo q̄ p̄sumiesse ni osasse lançar las manos en el. Y los hr̄os naturales de hetor viēdo assi la hueste delos troyanos: casi vencida y fallādo menos a su hermano: el qual no podian hallar juntaronse en vno por lo buscar con gran diligēcia entre las batallas: assi q̄ en la virtud d̄ sus grandes fuerças tanto rōpieron las hazes q̄ lo ouierō de hallar: y firieron duramente a telamon: vno delos hr̄os de hetor fue cōtra polixeno vn valiente y noble caualľo de la compañia delos griegos: el qual traya vn muy fuerte y marauilloso cauallo en que caualgaua: y cometio lo assi en grā fuerça que lo derribo a tierra/y como lo ouo derribado tomo le el cauallo por las riendas y presentolo a hetor: el qual estaua a pie/luego hetor caualgo en el: entonces todos los hermanos bastardos de hector hizieron por las armas marauillas contra sus enemigos. Entonces sobreuino Deifebo con toda su haz que le auia diputado y encomendado Hector. Con

uiene a saber con aq̃llos de panonia q̃ trayã los arcos y lançauan saetas cõ que lastimauan mal a sus enemigos: el mesmo deyfebo firio grauemẽte enla cara al rey tẽtran: en esto los troyanos q̃ ya auiã començado a fuyr/ recobrarõ animo y tornarõ ala batalla: por lo q̃l la batalla se mezclo y renouo mas duramẽte: y teseo el susodicho haziẽdo gran resistẽcia a quinteleno vno delos hijos bastardos del rey priamo: y el rey medeno cõ el fueron cometer a teseo: y prẽdierõlo: assi preso q̃riendo lo matar: y de hecho lo mataran sino por hector: el q̃l dio bozes contra ellos y les mãdo q̃ no lo fiziessen: assi por mãdamiento de hetor lo ouierõ de dexar/ y dexaronlo libremẽte: dlo q̃l les dio hector humildes gracias: y tornose assi librado alos griegos/ estõces sobreuino ala batalla el rey Toas cõ aq̃llos de Calcedonia/ vino esso mesmo cõ el Silorio: y metese poderosamẽte ala batalla: y el rey Toas fue cometer a casibilao q̃ era el octauo hermano delos bastardos hijo dl rey priamo: y en presencia de hetor q̃ lo miraua el rey toas: firio a Casibilao q̃ lo derribo muerto dl cauallo a tierra: dela muerte del q̃l hetor mouido en singular dolor encendiose muy mas cruelmẽte en cõfusion y estrago delos griegos matãdo: feriẽdo: derribando a muy muchos dellos: assi que por su animosidad y por la virtud de su fortaleza y poder conuino forçadamente alos griegos de boluer las espaldas. E luego sobreuino otra vez de parte delos griegos Nestor con cinco mil hõbres darmas/ y salieron contra el en oposito el Rey Esoras: y el rey Silon en socorro: τ aq̃llos q̃ eran de Agresta so capitania de Jaconias fijo dl rey de aquella gẽte. Assi q̃ la batalla se mezcla ala sazõ entre llos muy aspa: τ siguese gran estrago y mortãdad: el rey Silõ se ha poderosamẽte enla batalla y mata muchos dlos griegos: al q̃l cercarõ los griegos despues por lo matar. Entõces jaconias dixo al rey Esoras: no veys como Silõ es preso delos griegos: pues si vos plaze socorramos le cõ mucha priessa Entõces los troyanos esforçãdose cometen cõ gran ardimiẽto alos griegos: τ quieran o no quierã los troyanos socorrieron al rey silõ y lo librarõ de manos de sus enemigos/ entre tãto hetor cõ sus hermanos los bastardos: y deyfebo τ Polidamas: los q̃les con los suyos hazian marauillas en armas: trabajan se de cometer assi cruelmẽte alos griegos a q̃ les puedã hazer desamparar el cãpo y vencido fuessen ante ellos: pero menalao/ y thelamõ los resisten assi poderosamẽte/ q̃ ellos no pudierõ venir al efecto y proposito q̃ eran delibrados: y entõces sobreuino eneas cõ aquellos de Coma: so regimiento y capitania de Custario capitã dellos: cõ los q̃les y cõ otros Hector comete assi poderosamẽte alos griegos a q̃ por fuerça les hazen boluer las espaldas: po telamõ ajas: el q̃l de parte delos griegos batallaua poderosamẽte quando vido alos suyos assi q̃rerse dar a fuyr: sintio muy graue dolor/ y boluio la vista ã tras de si: y vio muchas hazes dlos griegos: las q̃les aun no eran llegadas ni entradas enla batalla: y tẽdidos los estãdartes y pẽdones q̃ auiã cõ mucha priessa va ala batalla: ẽlas q̃les hazes venia por cierto toda la flor delos griegos. Assi que talamõ ajas comiẽça assi terriblemẽte de amonestar y req̃rir alos griegos q̃ dexẽ de fuyr y esten fuertes ala batalla q̃ les venia socorro muy cercano. Enesto la batalla se refresca muy mas aspamẽte: τ assi Eneas τ ajas se fuerõ fallar en vno con animos muy desseosos: y en poderoso correr de sus cauallos se fueron a cometer assi fuertemẽte q̃ se recibierõ cõtã duros encuẽtros delas lãças: q̃ ambos cayerõ dlos cauallos a trrã enel tropel dela otra gẽte q̃ ende era. Eneste comedio sobreuino de parte delos griegos Filoteas y calcedonia cõ tres mil hombres darmas: τ socorrio a ajas. Enesta sazon los troyanos auiã lo mejor dela batalla: y se esforçauã en grã ardideza/ ca los griegos ya erã todos en fuyr: mas aq̃llas dos hazes q̃ cõ filoteas vinierõ ala batalla no dexaron alos troyanos auer ni cumplir su intẽcion. A q̃ la batalla se mezcla cõ grã furor: τ Filoteas fue a cometer a hector: y encõtrolo assi duramẽte q̃ rompio la lança enel: po hector lo encõtro assi duramẽte q̃ lo firio assi mortalmẽte y lo derribo dl cauallo a tierra medio muerto entre los pies delos

cauallos. Sobreuino entõce de parte delos troyanas Humero cõ su haz en gran compañia de gente de armas: y de parte dlos griegos vino Ulires cõ su gẽte d tracia. Otrosi vino el rey humelin: los quales reyes truxeron consigo diez mill Caualleros: hombres de armas ala batalla. Que podriã pues los troyanos cõtra tanta muchedũbre de gente q̃ les vino de refresco: como quiera q̃ por todo aql dia las hazes delos griegos ouiessen sufrido desiguales trabajos y fuessen ya cansados que a penas podian ofender a sus enemigos. Pero sobreuino entonces paris con aqllos de persia y entro por la parte drecha delas hazes y mezclose ala batalla: y fue con ardimiẽto cometer al rey de Frigia q̃ sobreuino cõ Ulires: y en virtud de fuerça lo mato luego alli: de cuya muerte los griegos fueron muy enojados ꝛ turbados: y vlires mouido en furia por vengar la muerte de su Sobrino fue ardidamẽte cõtra Paris: por manera que el cauallo vino a tr̃ra muerto / por cõsiguiẽte paris se vino pie a tr̃ra: y Troylo viẽdo a Ulires auerse por tal manera cõtra su hermano paris fue cõtra vlires: ꝛ firiolo assi duramẽte con su espada por encima del yelmo q̃ selo rompio: y metiole por la frente lo q̃ del yelmo rompio: assi q̃ toda la cara fue tinta y llena de sangre. Empo vlires estuuo firme en su cauallo: y ferio a troylo ẽla cara Entonces verdaderamente fuera forçado a los troyanos de boluer las espaldas: sino resistiera aquel muy fuerte hector con sus hermanos: Troylo y deifebo y Paris: y cõ los otros sus hermanos bastardos que todo aql dia hector discurriẽdo a muchas partes por las hazes auia andado arredrado dela haz q̃ auia diputado so su gouernacion / pero despues viẽdo alos griegos preualescer cõtra los troyanos: tornose contra su haz propria y juntose conella. Assi q̃ los troyanos q̃ eran en aquella haz fueron muy alegres por recobrar su señor ꝛ capitã. Hector les amonesta con afectuosas palabras que se esfuercen ala batalla / trayendo les ala memoria las passadas injurias que por los Griegos auian sido hechas / y dandoles a entender lo que los griegos hariã dellos si lo que los dioses no plega fuessen vencedores: assi que los amonesta y requiere con mucha afecion que se ayan con mucha animosidad ala batalla: y se esfuercen con todo su coraçon por auer vengança de sus enemigos. Assi que todos ellos mouidos con mucha afeciõ ala batalla con las afectuosas amonestaciones de su capitã. Hector entro por la parte derecha por vn valle que ende era: y lleuo cõtra los griegos los suyos ala batalla. Alli se fizo grã mortãdad y muchos mata hector delos griegos sin fin y los confunde. El rey toas aquel que matara a casibilao discurriendo por las hazes faze gran daño contra los troyanos: y como los fijos bastardos dl rey priamo lo vieron y conocieron: esfuerçanse contra el por auer del vengança dela muerte de su hermano / y juntaronse todos en vno cõ vna volũtad y q̃rer: y fueron contra el rey Toas: y derribaronlo dẽl cauallo a tierra / y tenia el rey quebrada la espada por manera q̃ ya enel no era poder de se defender dellos: assi q̃ auiendo ya ellos con los muchos golpes desguarnecido las armas y desenlazado el yelmo: queriẽdo le cortar la cabeça / la q̃l de ligero ouieran podido hazer sino viniera en socorro el duq̃ de Athenas: el q̃l va contra ellos cruelmente: y derribo del cauallo a tierra a Quintileno vno delos hermanos de hector: el q̃l aq̃xaua mas duramente al rey Toas: y despues resistiendo con gran fuerça a los otros. Paris enhesto el arco cõtra el ꝛ firiolo duramẽte ẽlas costillas. Empero el duq̃ de atenas no se espãtãdo de aqsto tãto hizo por su ardimiento q̃ libro al rey toas y lo saco de manos de sus enemigos caso que lo saco muy mal llagado de muchos golpes por diuersos lugares: y el mesmo duque fue librado dellos con grã trabajo ꝛ dificultad: y por poder de gran compañia de gẽte que vino a lo socorrer y assi escapo. Hector discurriendo con mucha animosidad: y andando con los suyos enla batalla por alcançar victoria de sus enemigos: el Rey Humero: el qual era de parte delos griegos tẽdio el arco contra Hector ꝛ hiriolo enla cara. Hector fue poderosamente ꝛ hiriolo assi grauemente por encima dela cabeça que

le partio la cabeça en dos partes / assi q̃ el
rey humero cayo muerto dl cauallo a tierra:
e ya no era poder enel de enhestar el arco ni
ferir de saetas: de parte delos griegos fue a
la sazon sonado vn cuerno: al son del qual se
juntarõ siete mil cõbatientes dlos griegos/
los quales todos se juntaron en vno contra
hector: pero hetor cõ los suyos se defiẽde ma
rauillosamente dllos. Enẽste medio se partio
hetor dla batalla y fue al rey su padre cõ mu
cha priessa: demandandole que le acorriesse
con la gente q̃ el rey tenia: y recibio de su pa
dre tres mil hõbres de armas: cõ los quales
hetor va de refresco poderosamẽte ala bata
lla: assi que en su venida la batalla se mezcla
muy mortal: mayormẽte de parte delos grie
gos q̃ se haze dellos grã mortãdad. Eneste
comedio ajas y hetor se fuerõ a hallar ẽ vno
y recibense assi poderosamente enlos encuẽ
tros delas lãças: q̃ entrambos a dos vinie
ron delos cauallos a tierra: entõces menalao
mato a vn famoso cauallero de pte dlos tro
yanos Celidamas el septimo fijo dl rey pria
mo mato a molas eref sobrino del rey toas/
y mato: otro hijo del rey priamo fue cõtra el
rey Cedio e firiolo assi cruelmẽte enla cara
que le quebranto el ojo y selo saco fuera de
la cabeça. Surdelo otro hijo del rey priamo
mato vn muy valiẽte cauallo de parte delos
griegos: margaton otro hijo del rey priamo
fue a cometer a Telamõ: pero telamon lo hi
rio grauemente. Samuel el otro hijo dl rey
priamo fue a cometer al rey protenor: y derri
bolo del cauallo a tierra: y assi mismo los o
tros hijos bastardos del rey priamo se han
mortalmẽte cõtra los griegos y les ofenden
en gran estrago: ẽtre tãto el rey Dulges fue
cometer a menesteo duque de athenas: y en
controlo poderosamente con vna muy fuer
te lãça: pero menesteo como no tuuiesse lan
ça va cometer al rey dulges cõ su espada dś
nuda y tan duramẽte lo firio por encima del
yelmo a q̃ la herida vino enla carne: y el rey
fue mal llagado enla nariz. Doamo viendo
assi a su hrõ ferido enla nariz: fue contra me
nesteo y encõtrole assi poderosamẽte a q̃ lo
derribo dl cauallo a tierra: po menesteo se le
uanto luego en pũto en grã fortaleza suya/
entõces otro hermano delos bastardos fue
contra el: y assi como el estaua a pie lo aque
xaua cruelmente: e assi q̃ todos tres hrõs se
hã cruelmẽte contra menesteo: trabajando a
todo su poder por lo matar: o por lo prender/
pero menesteo se defiende de todos los tres
hrõs: empero como siempre acaece [illegible] que mu
chos cõtra vno suelẽ auer lo mejor: los tres
hrõs con los muchos golpes le desguarne
cierõ las armas y rõpen el escudo: y [illegible]
lazaron el yelmo: en especial Tetra el ma
yor delos tres hrõs. El qual mas duramen
te lo aquexaua. Entõce el rey tendrã viẽdo
al duque menesteo en tãto peligro: fue pres
to por lo socorrer/ pero hetor sobreuino alli
ala sazõ con volũtad de ofender cruelmente
al duque menesteo y al rey tendrã/ sin duda
muy mal les ouiera ydo a ellos si aql fuerte
ajas no les socorriera/ el qual sobreuino cõ
mil hombres de armas: y fue muy poderosa
mẽte con su gẽte cõtra hetor. Entonce sobre
uino d parte dlos troyanos el rey d persia cõ
mil hombres darmas: so la capitania de pa
ris: y en sonãdo el cuerno q̃ traya: todos van
poderosamente. E assi mismo sobreuinierõ
las tres hazes dlos troyanos: assi que la ba
talla ala sazon se mezclo muy asperamẽte y
los troyanos hã lo mejor della y preualecen
en gran ventaja cõtra los griegos: y en vir
tud del poderoso hetor alos griegos fue for
çado de boluer las espaldas a darse a huyr.
Ca entonces segun daris escriuio: hetor ma
to mil caualleros delos griegos: y eneste he
tor haziendo marauillas de su persona y dis
curriẽdo por las batallas hallo entre las ha
zes a cerca de vna tienda a menõ q̃ a caso le
vino de delãte: y como hetor lo vido dixole.
O traydor hõbre de poco bien: venida es la
hora que tu auras el galardõ q̃ merecces: por
quanto con la loca osadia presumiste de me
defender q̃ no desarmasse el cuerpo de Pa
troclo. Diziendo estas palabras hector fue
para el en grã furor y saña por lo traer a mu
erte y derribolo dl cauallo y fue cõtra el pie
a tierra cõ su espada desnuda muy prestamẽ
te le partio la cabeça delos hombros: empe
ro no se curo delo despojar delas armas que
traya: pero menesteo duque de atenas vien

do aquesto tomo vna muy fuerte lança y vi-
no de traues a encōtrar a hetor. Hector no
lo viēdo: ni se auisando de su encuētro: assi q̄
el duq̄ firio grauemēte a hetor/ y temiendo
el duq̄ ala saña y furor de hector no lo oso es-
perar: apartose luego delāte del. Hetor sin-
tiēdo se assi herido salio fuera dela batalla τ
hizo se atar muy diestramēte la llaga que le
auia sido dada/ por manera q̄ no se dsangra
sse: y luego torno cō mucha pressa ala batalla
Entonces enel grā arrebatamiēto de su yra
mato muchos caualleros dlos griegos. Ca
segun el libro de daris afirma: despues que
Hetor ouo aquella ferida mato este mesmo
dia passados de mil caualleros delos griegos
assi q̄ los trato en tāta flaqza y peqdad de
animo: q̄ ningūo dllos ya auia animo de se
dfender ni agamenon su capitā auia ya tāto
poder a que osasse llegar ala batalla/ por lo
q̄l la hueste delos troyanos auiēdose en grā
fortaleza y virtud de pujança vā enalcance
delos griegos: siguiēdolos hasta en sus tien
das: τ ya los troyanos casi vencedores van
cōtra las tiendas delos griegos y las metē
a robo faziendo eñllas desigual daño: tomā
doles y robandoles/ y destruyendo las ar-
mas/ joyas y barillas de oro y plata que ha
llauan enlos cofres y caras que enlas tien-
das erā. Finalmēte les tomarō y leuarō quā
to hallauā sin defensa alguna q̄ les fuesse he
cha. E aq̄sto fue aq̄l dia eñl q̄l se duiera dar
ꝑpetuo fin ala batalla: y los troyanos fuerā
entōces asolutamēte vencedores: mas los
hados q̄ ordenā los casos afortunados que
estan y son por venir: ciegan los coraçones
y traē sotiles maneras τ assechāças. Porē
de lo q̄ por los hados esta ordenado sera fi-
nalmente cūplido. Mas: o quāto fue ligera
y pequeña la causa y ocasiō q̄ cego los ojos
dlos troyanos: especialmente de hetor: que
no supo euitar la destruycion suya y dlos su-
yos y de todos los venideros y siniestros ca
sos q̄ le pudiessen auenir y auinierō dspues
enlas batallas que en aq̄l dia los troyanos
fuerō en tāta pujāça y poder/ q̄ pudieran fi-
nalmente traer a muerte todos los griegos
q̄ cōtra ellos vinierō. E cierto no era d loar
la discrecion de qualquier ꝑsona q̄ esta ē al
gū grā peligro: y le sigue la fortuna: la qual
muy de ligero se mueue en cōtrario/ y no lo
sabe conoscer/ ni sigue pudiendole seguir.
Porēde cō los biēauenturados acaecimiē-
tos q̄ lo auiā de librar del trabajo y peligro
grāde en q̄ estaua/ y lo que la fortuna amini
stra no lo sabe rescebir con presta mano: ace
ptādo aq̄llo q̄ en vna hora el biēauēturado
caso le ofrece. E si en aq̄lla hora no lo rescibe
o lo pierde: nūca despues podra venir en aq̄
llo q̄ en vn momēto podria adq̄rir: q̄ el bien
q̄ los fados dan en vna hora si entōces no se
recibe ꝑstamēte auiene despues d se perder
q̄ casi los fados por desagradecimiento nie
gā lo despues a aq̄l a quien lo ofrecen assi co
mo a persona desagradecida. E assi acaecio
al sinventura hetor en aq̄l dia: enel q̄l pudie
ra auer victoria y vēgāça de sus enemigos: q̄
casi vēcidos fuyā delāte dllos. Uino a caso
q̄ se vino hetor a ēcōtrar cō su sobrino fijo de
telamō: el q̄l por su ꝑprio nōbre se llamaua
Ajas telamon: el q̄l q̄ndo le vio: fue en gran
destreza y ardimiēto para hector: y como es-
te Ajas telamō fuesse de grā fortaleza τ muy
valiēte cauallero y d grā ardimiēto: esforçō
se en si mismo: assi q̄ se comete la dura y mor
tal batalla ētre los dos fuertes caualleros/ τ
como ētresi durādo el su cōbate se hablasen
vno a otro: conocio hetor q̄ aq̄l fuesse hijo de
su tia: y a el muy cercano en deudo: parentes
co y amor/ por lo q̄l hector se fizo ende muy
alegre: assi que dexada la espada y las otras
armas q̄ de ligero pudo dexar: ofreciose con
muy blandas palabras a su primo: y rogole
con mucha aficiō q̄ fuesse a troya a mirar la
ciudad y conocer los infinitos parientes q̄
ende erā del su grā generoso y claro linaje: d
lo q̄l telamon no se escusa: pero no oluida la
saluacion de sus griegos y de su tierra: assi q̄
rogo a hetor: diziendole: que si tāta aficion te
nia cerca dl q̄ faga τ procure q̄ por aquel dia
los troyanos cessen de seguir mas alos grie
gos y q̄ se tornassen a su ciudad: dexādo los
por aq̄l dia en paz. E assi q̄ la fortuna de he
tor quiso cō plazer al primo/ por lo q̄l luego
haze sonar las trompetas a q̄ los troyanos
se arredrassen: y mādoles q̄ por entōces ces-
sassen dela batalla. E ya los troyanos aui

an puesto fuego alas naues/y todas las naues fuerã estõces: finalmente abrasadas: pero a mãdamiẽto de hector su caudillo y capitan cõuinoles cessar d les hazer daño: assi q cõ mucho sentimiẽto y dolor se retruxeron/ z van a su ciudad y entran enella. Esta fue la tan ligera y pequeña causa/por la qual los troyanos cessarõ aql dia dela victoria que les era ofrecida: ala ql despues nũca pudieron venir por los hados siempre lo contradezir: y ser contrarios.

¶ Capitu. xxvj. Que trata en q manera: y como dmãdarõ los griegos treguas por dos meses alos Troyanos y se las otorgaron. Y como hizieron sepultar los Griegos todos los muertos que fueron de su parte. Tracta otrosi dela muy rica sepultura que hizo Archiles a Patroclo su especial amigo. E assi mismo tracta como hizieren los Troyanos sepulturas alos que eran muertos de su parte. E mas se siguen las palabras q dixo Cassandra al rey Priamo su padre a grandes bozes. Y lo que a ella fue hecho.

La noche viniẽdo los troyanos se retraen a su muy noble ciudad de troya/y las puertas se cierrã con muy fuertes y seguras cerraduras. E viniendo el alua la gẽte de armas de Troya aqllos q sanos eran: todos se arman y se metẽ bien en pũto esperãdo la luz dl dia para q a mãdamiento de Hector su general capitã salga a la batalla cõtra los griegos. Pero viniendo el resplãdor del dia los griegos embiarõ sus embaxadores al rey Priamo: y demandan treguas por dos meses/lo ql el rey Priamo y hector y los mayores de la parte de Troya auido su consejo otorgaronlo/y de muy buena voluntad. Y los griegos durante las treguas/hizieron muy ricas sepulturas z muy solẽnemẽte sepultar z hazer las obsequias de algũos dlos mas nobles y mayores q erã muertos de su parte/ y los otros cuerpos hizieron los quemar todos. Archiles no se pudiendo consolar por la muerte de Patroclo no cesso por muchos dias de llorar su muerte con gran amargura y sentimiento. E patroclo fue sepultado en muy rica y preciosa sepultura labrada d diuersas piedras y marmoles en gran fortileza ricamente labrada: z hizo enella con mucho honor el cuerpo de Patroclo sepultar. Esso mesmo los griegos fizierõ sepultar en vna tũba de muy preciosa obra: y segũ estonces era vsança de sepultar los mayores/y mas nobles. E durante las treguas fizierõ los troyanos curar bien los que de su parte eran feridos en la batalla: z por industria de famosos y muy expertos sabios fisicos/en fin delos dos meses los que fueron heridos fueron restituydos en entera salud/y sanidad. El muy noble Rey Priamo no se pudiendo dar a consolacion por la muerte de Casibilao su hijo natural: ca lo amaua con el mayor amor q padre a hijo pudiesse auer por muchos dias se dio a esquiuos lloros/y hizo lo sepultar enel tẽplo de Venus en vn rico z precioso monumento. Cassandra oyẽdo los gemidos y lloros delos q gritauan su dolor como furiosa començo a dar grandes bozes y dezia. O muy mezqnos troyanos q sosteneys y qreys padescer la muerte y final destruyciõ vña y delos vños q lo semejante esta por venir a todos vosotros/porq no buscays paz con los Griegos: antes que todos perezcays por la cruel espada/y la muy noble ciudad de troya sea destruyda: y vẽga en cayda y sea assolada fasta los cimiẽtos: y antes q las madres y padres huerfanos delos hijos vengã en destruycion y seruidumbre y captiuerio: q en verdad no es elena de comprar por tã doloroso y caro pcio/a q por ella todos hasta el postrimero perezcamos en tãto martyrio: y Cassandra no pudiendo dar fin a semejãtes y sentibles clamores y muy dolorosa grita/el rey pamo oyẽdo estas cosas q cassandra dezia y dl gritar q fazia ouo muy grã enojo: y mandola prender y hizo la assi tener en prisiõ por luẽgo tpo. Otros afirmã q la hizo poner en vn claustro. En esta sazõ palamides se qrella grauemẽte entre los griegos por la señoria y poderio q era dado a agamenõ q el fuesse capitã y emperador dela hueste dlos griegos: y dize palamides: q agamenõ no es digno de auer tãto señorio

y poder sobre tãta y tã noble compañia y caualleria como ayera: a lo qual dize palamidis / ⁊ afirma el ser muy mas digno / y q̃ no q̃ere padescer de auer por su mayor capitan a agamenõ. E dixo cõ grã saña a todos quãtos en la hueste estauã: reyes: principes: duques: condes nũca le auer el escogido ni cõsentido por capitan / ni esso mesmo lo eligeron todos los reyes / q̃ son mas de .xxx. q̃ no fuerõ en su elecion: mas solamẽte lo eligeron tres reyes sin sabiduria: ni cõsentimiento de los otros: y cerca desto no fue ꝓcedido por entõces mas adelante. Passado el termino dlas treguas agamenõ: auiẽdose cõ mucha diligẽcia acerca dl oficio de su regimiẽto / y gouernaciõ y poderio a el dado / ordeno con mucha discreciõ las hazes y huestes delos griegos por q̃l manera deuã ꝓceder y salir a la batalla: la p̃mera hazẽ comẽdado a archiles: la .ij. a diomedes: la .iij. a menalao: la .iiij. a menesteo duq̃ de atenas / y assi mismo las otras hazes agamenõ las reptio en buena ordenãça cõ mucha discrecion. Hector esso mesmo repartio y ordeno sus hazes muy ordenadamẽte cõ muy grã discreciõ: enla primera haz puso a troylo / enlas otras repartio por capitanes: reyes y señores de grã animosidad y discreciõ: aq̃llos q̃ ẽtedio mas conuenientes ala capitania: y sin mas tardãça hector con todas sus hazes y capitanias de gente darmas sale por las puertas dela cibdad con mucho ardimiento y va derechamẽte al cãpo contra los griegos. Hector en llegãdo al cãpo fue poderosamẽte contra archiles: al q̃l biẽ conoscio entre las cõpañas dlos griegos / y veyendose el vno al otro van poderosamẽte a rescebir se en fuerça de sus cauallos y encõtraronse assi poderosamente q̃ ambos a dos vinierõ dlos cauallos a tierra: pero hetor se leuanto p̃mero con mucha animosidad y caualgo con mucha destreza: y partio se de archiles no tornando mas a el y vã cõ mucha ardideza a meterse entre las hazes delos enemigos matando la mayor parte de quãtos delãte se le paranã hiriẽdo los vnos y derribando los otros cruelmente en su grã fortaleza y fuerça: faziẽdo el grã estrago enlas hazes partiendo las y rõpiendo las por muchas partes dõde quiera que el yua discurriẽdo: y bañado todo en sangre delos q̃ hiere y mata cruelmẽte con su espada. Archiles despues de aya vn gran rato se leuãto de tierra y caualgo en su cauallo: ⁊ va en su grã fuerça cometer a los troyanos matãdo muchos dellos: tanto anduuo firiendo y discurriendo por las hazes / en que en virtud de batallar se vino a hallar cõ hetor: luego ambos a dos se van poderosamẽte rescebir enlos encuẽtros delas lanças. Pero hetor encõtro assi mas poderosamẽte a Archiles que rompio su lança en muchas pieças. Archiles no se pudiendo tener enla silla cayo del cauallo a tierra. Hector quiso entonces tomar el cauallo de archiles / pero ouo enello tantos contrarios ⁊ contradictores a q̃ archiles con mucha priessa caualgo en su cauallo y fue cometer a hetor la espada sacada: y assi fuertemẽte lo firio enel yelmo sobre la cabeça: q̃ hetor en grã pena se pudo tener enla silla por la fortaleza delos braços de archiles / por lo qual hetor inflamado en mucho furor y saña fue poderosamente contra archiles su espada enla mano y en su grã fortaleza lo firio de tantos / y tan duros golpes sobre el yelmo a q̃ toda la cara de archiles era tinta en sangre: assi q̃ entre ambos se haze la cruel y mortal batalla ⁊ si luẽgamẽte durara: el vno dellos fuera muerto / o entrãbos a dos. Pero sobreuinieron muchos caualleros de sus conocidos veyendo los enla fatiga q̃ estauan: assi dela parte delos troyanos como delos griegos / y con gran trabajo y pena partieron la batalla dentrellos. Entonces diomedes entro enla batalla cõ gran compañia de gẽte de armas. Esso mesmo dela parte delos troyanos vino con mayor compañia Troylo. E Troylo y diomedes se fueron a cometer con gran fortaleza ⁊ ambos se derribarõ delos cauallos a tierra. Pero diomedes se leuanto primero y caualgo en su cauallo / y va ardidamente contra Troylo q̃ estaua a pie: y firiolo tã duramente por encima del yelmo: a que le rompio las enlazaduras: pero Troylo se ouo con tanta animosidad / que en virtud de sus fuerças mato el cauallo de diomedes: assi que ãbos

a dos pelean a pie: pero sobreuinieron los griegos y fizierō a diomedes subir enel cauallo: y los troyanos esso mismo a Troylo/ assi q̄ otra vez de nueuo comiēçan ellos dos la batalla ētre si a cauallo: pero preualesciēdo en su fuerça diomedes contra troylo vino a lo tomar preso: y assi tomado essfuerçase delo sacar dela priessa dela batalla: y lo lleuar a las tiēdas: pero los troyanos resistiēdo duramēte a diomedes fizierō q̄ librarō de sus manos a troylo. Entōces discurriēdo por las hazes: sobreuino de parte delos griegos menelao y de parte delos troyanos: paris cō sus hazes: assi q̄ la batalla se mezcla y renueua mas duramēte. Hector encēdido en furor discurriendo por las batallas mata quātos halla delāte si: y vino contra el vn cauallero q̄ se llamaua Boeres y cometiole animosamēte en su fortaleza: pero hector lo firio assi duramēte enla cabeça q̄ hasta los hōbros le partio ē dos partes: assi q̄ luego cayo muerto a tierra/ y Hector le tomo luego el cauallo y lo hizo lleuar a vn su seruidor. Veyēdo esto el rey archelao el q̄l era primo de boeres esfuerçase por vengar la muerte de su primo y va duramente cometer a hetor por lo traer a muerte: pero hector se esforço en su gran fuerça y lo firio assi q̄ no le valierō las armas q̄ lo partio: con su espada por medio dl cuerpo: assi q̄ luego lo derribo muerto y dio el spū entre los pies delos cauallos. Y el Rey prtenor mouido en gran yra y saña por la muerte del rey archelao cō presurosa osadia fue al traues cometer a Hector: por manera q̄ lo derribo dl cauallo: no se auisando hector ni se guardando de sus assechāças dl rey prtenor. Pero aq̄l muy valiente y esforçado hector se leuāto muy prestamente y con mucha desemboltura caualgo muy diestramēte en su cauallo/ y fue duramente cōtra prtenor y firiolo assi grauemente de su espada q̄ le partio la cabeça en dos partes. E assi hector andādo discurriēdo por todas partes dela batalla hazia muy duros y graues golpes tāto q̄ no lo podiā los griegos sufrir: archiles veyēdo assi muerto al rey prtenor: como ouiessen ētre si deudo y parētesco fue de su muerte mouido en mucha tristeza y amargura: y esso mismo el rey archilago faze compañia a archiles enl semejāte dolor y tristura por la muerte dl rey prtenor q̄ auia entre si bien cercano deudo: assi q̄ Archilago conel trabajā por auer el cuerpo del rey prtenor: lo q̄l no pudiēdo fazer por causa delos Troyanos q̄ selo defendierō y resistieron muy grauemēte: assi q̄ alos griegos les es fuerça de boluer las espaldas y dar a huyr: alos q̄les los troyanos siguē en alcāce fasta enlas tiēdas matādo cruelmēte y llagādo muchos dellos: y faziēdo en ellos cruel estrago. E sobreuiniēdo ya la tarde vezina delas tiniebras: conuino cessar la batalla: y no fue mas por aq̄l dia pelcado: partiēdolos la noche.

Capitu. xxvij. Que tracta de como los griegos hizierō cōsejo/ enel q̄l ordenarō como deuiessen matar a hector: y para execuciō de aq̄ste hecho dieron el cargo a Archiles: y el lo acepto.

Sobreuiniēdo la noche q̄ ala vista es nocturna quando ya las estrellas se tēdiā y mostrauan grā numero por el cielo: los reyes: duq̄s condes dla hueste dlos griegos ala sombra de la noche conuinierō y se jūtarō a su cōsejo enla tiēda de su emperador agamenō: a donde solamēte tratarō la muerte de hector como lo podriā matar: sobre lo q̄l muchos fuerō los cōsejos q̄ dierō: y dizen entre si q̄ si hetor no falleciesse dela presente vida: y si siempre fuesse cōtra ellos enlas batallas q̄ los troyanos no podiā ser jamas tāto ofendidos a q̄ los griegos pudiessen venir a ver triūfo y vitoria dellos: q̄ el solo es defensa de todos los troyanos y mortal ofensor delos griegos: pero finalmēte todos cōcluyerō eneste consejo a q̄ rescibiesse Archiles todo el afecto de aqueste negocio: no solamēte por la fuerça y fortaleza q̄ en archiles era: mas tābien esso mesmo por su mucho ingenio: y q̄ diesse fin a este hecho. Lo q̄l archiles acepto con presta voluntad delo acabar: como aquel que enello le yua interesse. Que hector esso mismo era aq̄l q̄ auia en volūtad de dar la muerte a Archiles y si el no se proueyera pudiera venir a caso de perecer: y finalmēte morir alas manos de hector. Y acabado su consejo y deter-

minació sobre aquesto: cada vno se retrae a su tienda por reposar y dar descanso. Auiniendo el alua y mostrando se el dia en su resplandor: los griegos se meten a las armas: y van ordenadas sus hazes al cápo adonde ya aql muy fuerte hector q no parecia estar en reposo / los atendia cō su gēte y hazes ordenadas q erā cō hector: y en su haz la gēte de armas: natural de troya. Eneas siguiendo despues de hector con su haz y batalla ordenada: y consiguiente Paris: z assi Deyfebo: y despues Troylo / z assi todos los otros con sus hazes segun por hector auia sido ordenado. El primero z principal se metio dlāte todos Hector ala batalla: z siguenlo las hazes todas dlos troyanos: enlas qles segun escriuio daris fuerō ciēto z cincuēta mil hōbres de armas. Assi q la batalla se comiença mortal de cada parte. Paris entro enla batalla cō aqllos de Persia q eran muy diestros archeros: y llegā duramēte alos griegos z matan infinitos dllos: eneste comedio el rey Agamenon entro enla batalla z viēdolo hector fue poderosamente contra el: y derribolo dl cauallo a tierra grauemente herido. Archiles estōces fue a cometer ardidamēte a Hector: z rompiole el yelmo cō los muchos golpes q le dierō encima dela cabeça. Y luego sobreuino troylo y Eneas en grā cōpañia d armas cōtra archiles. Entonces aql muy fuerte Diomedes fue a cometer a Eneas z firiolo grauemēte: z abiltando / z vituperādo a Eneas: dixole tales palabras. Dios te salue: o tu buē cōsejero que al rey Priamo diste el fiel consejo q me ofendiessen en su presencia. Pero por cierto sepas q si muchas vezes continuas a te ver enla batalla: y vengas a certarte comigo q no podras escapar de mis manos: y diziendo esto fuele a cometer tan duramēte q lo derribo dl cauallo. Y eneste comedio hector cometio a Archiles en grā fortaleza z firiole grauemēte y rōpiole el yelmo: z fue cōtra el por le auer prisionero. Pero el hijo de Tades viendo en tales terminos a Archiles: casi captiuo fue cō grā furor cōtra Hector: y leuātada la espada en fortaleza de su braço: hiriolo fuertemente z diole vna grā ferida. Empero hector no espantado ni punto del tal golpe: y ferida q auia recebido tomo la espada en los puños: y encēdido en gran furor: y saña fue contra el mesmo Diomedes el q los aquexa grauemēte y cometiolo assi poderosamēte / que lo derribo del cauallo a tierra. Troylo veyendo assi a Diomedes venir a tierra descēdio de su cauallo z va a pie trra contra Diomedes su espada desnuda: y diomedes se defiēde del en grā ardimiēto. Eneste comedio archiles y hector hallarōse en vno: y cōbatēse ambos poderosamēte. Otrosi eneste comedio otra vez sobreuinierō ala batalla d parte delos griegos el rey Menalao z Ulixes y Polimes: y Neptaleō: Palamides: Sybrea: menestor: y el duq nestor: y el rey toas: y teseo. Y de parte delos troyanos sobreuinierō los reyes que erā venidos en socorro de troya cō muchedūbre de gran gente darmas: y cō todas sus hazes: segū ya de primero Hector las auia ordenado. Assi q se mezcla entōces de ambas partes la muy aspera batalla. El rey agamenō y el Rey Pandalo se cometē poderosamēte: y ābos se derribā delos cauallos a tierra. El rey menalao se vino a hallar con paris: los quales ambos a dos ala sazō biē se conocierō y se estudian y trabajā cada vno por ofender al otro / y menalao firio del encuētro de su lāça a Paris / pero por la fortaleza dlas armas que traya no le firio grauemēte: empo Paris no se pudiēdo tener en la silla / por el fuerte encuētro q auia recebido: conuinole forçado de venir dl cauallo a trra: delo ql paris se sintio muy auergōçado por causa de Elena: y por Menalao assi lo auer abiltado y torpemente tratado. Eneste comedio el rey acosta z vlixes se hallā en vno ēla batalla: y cometēse duramēte y vlixes drribo dl cauallo a trra al rey acosta y tomole el cauallo y embiolo a su tiēda: palamides fue cometer a Ypone el ānciano antiguo: en edad: z firiolo assi duramēte que lo derribo muerto del cauallo. Neptaleno cometio al rey archilago y derribaronse ābos a dos dlos cauallos a trra: palamides fue cometer a polimedō y derribolo dl cauallo a trra grauemēte herido y tābien començo a maltratarlo por palabras y detraer dl e.

de su flaqueza y poca fortaleza. El rey Celeno y el rey cartus se fallaró en vno enla batalla y fueronse a cometer en grande denuedo/ pero el celeno lo derribo del cauallo a tierra al rey cartus grauemēte herido. Silomeno fue cōtra el duq̄ de Athenas y derribolo del cauallo a tierra / y lleuolo en prision alos suyos: ⁊ Siloteas fue contra el Rey Somo / y ambos se derribarō delos cauallos a tierra/ y Teseo y el rey curialo se fallarō en vno enla batalla ⁊ hirieronse el vno al otro assi duramēte q̄ ambos a dos cayeron delos cauallos a tierra: y los fijos bastardos del rey priamo por este dia hizieron marauillas por sus psonas y destreza: matando y firiendo y derribādo muchos delos griegos y firieron esso mismo assaz delos griegos. El rey telamon fue a cometer al rey Sarpēdo y ābos fueron grauemēte feridos enlos encuentros ďlos cauallos y vinieron a tierra: assi medio biuos enel tropel delas batallas. El rey toas y Archiles: los q̄les erā p̄mos y auiā entresi cercano deudo: fueron ambos a dos acometer a Hector ⁊ comiēçanlo a herir grauemēte de muy duros golpes / tanto q̄ le rōpierō el yelmo y se lo desenlasaron conel poder delos muchos golpes: y selo quitarō dela cabeça: y le firierō en muchos lugares: delos quales salia infinita sangre: po hector auiēdose poderosamente cōtra ellos firio al Rey Toas enla cara: y cortole la mitad dela nariz: entōce sobreuinieron con mucha priessa y aq̄ramiēto en socorro de hector sus hermanos bastardos: y marauillosamente ofendēalos griegos: y tomarō preso al rey toas ⁊ hirierō grauemēte a telamon / y derribaron lo del cauallo a tierra: quasi muerto lo lleuaron alas tiēdas delos griegos y embiarō cō deifebo a Antenor al rey toas p̄sionero ala ciudad ď troya. Menalao se trabaja quanto puede por ofender a Paris: lo qual sintiēdo Paris enhesto su arco contra el y hiriolo assi grauemente con vna saeta eneruolada de senico mortal: por manera que casi por muerto lo lleuaron los suyos: y lleuanlo alas tiēdas: pero luego sin mas tardāça por industria de ciertos y expertos fisicos ⁊ ciruianos q̄ vinieron a le curar: la ferida fue ligada / ⁊ fueron enella puestas medicinas / y vnguentos contrarios ala ponçoña: por manera que menalao assi biē atado ⁊ curado de su ferida torna ala batalla cō gran furor: ⁊ comiença buscar a paris: codiciādo vēgarse ďl: y hallolo en las batallas y fue contra el por le ferir y encōtrar de su lança poderosamente. Lo qual por cierto ouiera hecho: si eneas no se metiera en medio biē cubierto de su escudo. Paris era a la sazon desarmado: q̄ de su propria volūtad auia dexado las armas: y se auia despojado ďllas: lo qual sintio Menalao / y bien pensaua mas de ligero traerlo a muerte: pero Eneas con gran cōpañia de gente de armas / por tanto q̄ paris no era armado: lleuolo en compañia delos suyos ala ciudad de Troya porq̄ no auiniesse: que por ventura menalao le ofendiesse: pero hector fue cōtra Menalao por lo auer su prisionero: pero su voluntad no le vino a efecto: por tanto que en socorro y defendimiento de menalao vino gran numero de gente de armas: por lo qual hector dexando a Menalao va se a meter por las batallas y compañias delos griegos: y cometeles assi duramēte q̄ enla gran fortaleza y poder suyo: y delos suyos alos Griegos conuino por fuerça de boluer las espaldas y de dar a fuyr. Los troyanos los siguen en alcance / pero por el Sol declinar a ocidēte y la noche se acercar la batalla cesso por entonces: y las hazes se partieron vnas de otras.

¶ Capitu. xxviij. Que trata de como el rey priamo ordeno en su consejo ante sus hijos y consejeros q̄ deuiessen matar al rey Toas: y respōdio Eneas y Hector q̄ no se deuia hazer. E assi se hizo.

REduzen los Troyanos a su ciudad y cierran las puertas so fuertes ⁊ firmes cerraduras: ponen enellas fieles y leales guardas: y los que eran trabajados delas armas y dela batalla: se dieron a descanso y reposo: so la sombra dela noche. E viniēdo el dia el rey Priamo ordeno q̄ por este dia no saliessen ala batalla: y embio por sus Secretarios y consejeros / y por Hector y Paris / y Troylo y Deyfebo y Polidamas y Antenor y Eneas q̄ todos se juntassen conel a consejo. E assi todos presentes el

rey priamo les dixo tales palabras bie sabe-
ys como el rey toas esta en nra trra en prisio
el qual mouido con furiosa osadia presumio d
venir y vino contra nosotros y contra nra ciu
dad y cotra los nros por nos traer a todos fi
nal estrago y destruycion: por lo qual me pa-
rece justa causa q aql q en nro peligro se esfor
ço perezca por cruel muerte y q sea enforca-
do: o por otra manera grauemete justiciado
pues dezid lo q en ella vos parece y q de mas
sano consejo sea. Eneas el ql primero respon
dio a las palabras del rey: dixo humilmente
en esta manera. No plega a los dioses señor
q vra magestad se mueua a tan ynorme y de-
sonesto hecho como el rey toas sea de los me
jores de grecia y hobre q alcança muchos pa
rientes y amigos y vos señor aueys no menos
pariétes y seruidores y otros q vos son bien
quistos y podrian acaecer por semejante q al
gunos fuessen presos de los vros por los grie
gos y auernia q les fuessen dadas las penas
semejates o muertes: lo qual vos por ventura
no querriades auer hecho por la mayor parte
del mudo: assi q señor rey mas sano me pare-
ce so emieda de mejor juyzio q se tenga en bue
na guarda el rey Toas: y podra acaecer q
se de en cabio por alguno de los vros q por
tal manera sea presos en la batalla. Hector
entoces oydo el cosejo d eneas lo loo y apro-
uo diziedo deuerse assi guardar/ pero aun el
rey priamo no se qriedo partir d la intecio d sus
palabras torna les a dezir otra vez: si assi a-
cordays q se haga pesara los griegos y dira
que nosotros por recelo no auemos osadia d
hazer justicia de nros ofensores e enemigos:
ni auemos animo para vengar. Esto digo no
embargate q me plaze y quiero estar por vro
cosejo en este caso. Y assi dando fin a su conse
jo eneas dixo q qria yr a elena / y lleuo en su
compañia a troilo y antenor/ y entraron en el
rico palacio edificado de marauillosa hermo
sura/ en el qual por entoces estaua la reyna
ecuba y elena en copañia de otras nobles se
ñoras: dozellas y dueñas/ a donde allegado
eneas y troylo estudia de consolar y conortar
la reyna ecuba con dulces palabras. Alos
quales la reyna Ecuba como señora discre-
ta y sabia q era requiere afectuosamete que
se esfuercen a defendimieto de sus personas
y de la ciudad de troya. Los griegos en este
comedio haze entre si sus quexas calladame
te y ha gra sentimiento assi d los daños q ha
recebido como de la muerte de los suyos y dl
gra estrago q por los troyanos les es fecho.
Y dize los griegos entre si ellos auer sido mo
uidos con gra presumcion y locura a tantos
y ta granes daños y peligros de sus personas
y bienes de lo ql entoce se podrian arredrar
y esquiuar con salud suya. En esta misma no
che fue gra tempestad de truenos y relampa
gos y lluuias a tanto q el mundo parecia q
rerse subuertir/ los dioses: o queria otra vez
vez destruyr con diluuio: y lo que mas graue
fue por aqlla noche fue la gran fortuna de los
arrebatados y muy fuertes vientos en tanto
que todas las tiendas de los Griegos se de-
rramaron por fuerça de sus lugares donde
estauan hincadas. Por lo qual los Griegos
viniero en gra dolor y se les seguia grandes
daños trabajos. Y despues partiendose la
noche fuyeron se las tinieblas y partiose es-
so mesmo la tempestad: y auiniedo el dia cla
ro el cielo se mostro sereno: y el sol en su respla
dor alumbro la tierra/ y auiendo assi el dia/
los Griegos se meten a la batalla/ Archi-
fue el primero de los Griegos que fue en el
campo/ y despues consiguieron Diomedes
y Agamenon y Menalao y el Duque A-
thenas. Y Archiles fue acometer en los pri
meros a Ypon el grade: el qual parecia giga
te y era rey de Larisa y encontrolo assi dura
mente con su lança que lo derribo muerto dl
cauallo a tierra: el Rey Oturneno fue aco-
meter a hector/ Diomedes se hallo con An
tiopo/ al qual Diomedes en gran peligro
trato y mato. Entonces dos reyes de los qua
les el vno se llamaua Epistopio / y el otro el
rey cestio se jutaron ambos a dos en vno en la
batalla y fueron acometer a Hector: y el rey
Epistopo començo a dezir cotra hector: el qual
conocia bie muchas injuriosas palabras y
despues de las palabras fue le acometer d su
lança en todo su poder y fuerça esforçadame
te empero no le pudo mouer de la silla/ por lo
qual hector fue encendido en yra por las pa-
labras: y firielo assi cruelmente q luego alli

lo mato: y dixo alli hector contra el tales palabras: tu que semejãtes injurias y palabras espẽdias entre los biuos: agora entre los muertos espẽde si puedes dezir otras tales. Cedio veyendo muerto al Rey Epistopo su hermano grãde y desigual fue el dolor que sintio y trabajo y tristura q̃ padecio entresi / ꝛ trabajado con mucha tristura llamo ꝛ hizo luego jũtar en vno mil caualleros cõsigo que auia traydo en ayuda y fauor de los griegos: y mãdoles q̃ fuessen cõ el contra hector y lo siguã y persigan por manera que lo trayan a final termino de sus dias y alcancẽ y ayã del vẽgãça d la muerte del rey su hꝛo: assi q̃ sin mas tardãça los mil caualleros conel rey Cedio van todos jũtos en tropel buscando a hector ꝛ hallaronlo entre las batallas ꝛ fuerõ lo a cometer duramẽte y derribarõ le del cauallo a tierra el rey cedio viendo lo assi pie a tierra: va cõtra el la espada en la mano: y tẽdio el braço por lo ferir mortalmẽte. Hector miro y vio venir el golpe cõ el braço tendido: ꝛ veyendo lo: boluio la espada contra el: y el firio al rey cedio en el braço assi q̃ se lo ptio del cuerpo ꝛ llegose luego al rey q̃ ya veya q̃ se venia del cauallo en tierra y matolo luego: y eneas mato al rey anfimaco: y el rey Menalo y Duq̃ de Athenas: y el rey telamon: y el rey vlires y el rey diomedes: y el rey archilago: y el rey agamenõ cõ sus hazes todos entrã juntos a la batalla: la qual en su venida se mezcla muy aspera y mortal de ambas partes y muchos caen muertos a tierra. Era ya medio dia q̃n do todos los Griegos se juntaron en vno / y van cõ gran esfuerço y denuedo a cometer los Troyanos: y los apremiaron assi grauemente / que fue forçado boluer las espaldas entonces Archiles mato al rey Silomeno / de la muerte del qual Hector auiendo gran sentimiẽto ꝛ mouido en braua saña mato dos reyes de los griegos: cõuiene a saber: el rey Alhemor y el rey Dorio: entonces los troyanos ẽ virtud y fortaleza d hector: el q̃l assi poderosamẽte batallauã cobrarõ el cãpo y persiguẽ los griegos muy mas duramente. El rey a casto salio ala sazon con tres mil caualleros: los quales todos cõ mucho ardimiento se meten ala batalla y cometẽ cruelmente alos griegos alos quales en mayor fortaleza cometẽ: por tanto q̃ el rey acasto traya en su compañia vn sagitario y este sagitario era hõbre del õbligo arriba: y del ombligo abaxo era cauallo: y assi en la parte de arriba como en la debaxo era cubierto de vello de pelos a modo de cauallo / y su cara de manera q̃ fuesse semejãte a cara humana: pero era toda bermeja de color de fuego / assi como si fuesse carbon encendido: y relinchaua a modo de cauallo: y sus ojos resplancencientes / por modo que parecia q̃ dellos salia llama d fuego: assi q̃ solamẽte de su vista parecia que hazia grã espãto a los q̃ mirauan: y no traya sobre si armadura ningũa: saluo tã solamẽte vn arco y vn aljaua llena de saetas: con la qual entro en la batalla y en su entrada los cauallos se espantauan a todas partes dõde el andaua: y caso q̃ los caualleros que los caualgauan les batiã las piernas: toda via los cauallos se retrayã assi a huyr ãte su espãtable vista po los caualleros los deteniã cõ grã pena ꝛ cõ grã trabajo en la batalla y no menos los caualleros dudã y temẽ su muerte del porq̃ con su arco mata ꝛ hiere muchos de los griegos. Hector entre tanto mato al Duq̃ de saliena: el q̃l vino cõtra el en la batalla: discurriẽdo assi el sagitario entre las batallas y cõpañias de los griegos: y los Troyanos esso mismo auiendose contra ellos cruelmente / fue forçado a los griegos de boluer las espaldas y dan se a huyr hasta en sus tiendas ꝛ los Troyanos los siguen hasta el alcance cõ sus tiendas. Y ay vino vn marauilloso caso tal manera el sagitario persiguiẽdo agramẽte contra los Griegos. Y los troyanos esso mismo los siguẽ en alcãce entre sus tiendas. Diomedes el qual esso mismo yua huyendo por las tiendas vino a caso q̃ se hallo cõ el sagitario no pudiendo en ningũa manera euitar d se auer ebel a batalla q̃ los troyanos le veniã enel alcãce por las espaldas: assi que fue necessario a Diomedes aunque contra su voluntad y cõ grã duda q̃ auia del sagitario de se cõbatir cõ el. Delo q̃l diomedes se quisiera retraer / el era ala sazon mal herido / y cayera en manos de sus enemigos los quales por ningũa manera no lo dexarã a vida.

assi que el sagitario viendo a Diomedes hiriolo de vna saeta / y Diomedes esso mesmo poderosamente con su espada al sagitario q̃ estaua desarmado: assi q̃ lo derribo a tierra muerto: y en este comedio los griegos recobraron el cāpo y los troyanos de necessario se retraen. Hector fue en poderoso correr de su cauallo llamado galatea cōtra archiles: y archiles esso mesmo fue cōtra hector assi q̃ d'los encuētros d'las lāças ābos cayerō a tierra d'los cauallos: pero archiles subio cō mucha priessa en su cauallo: y fue luego y tomo de la tiēda el cauallo d' hector llamado galatea y trabajase por lo sacar de la priessa de la gēte y lo lleuar a las tiēdas: lo qual viēdo hector mouido en yra començo a dar bozes a los suyos: y q̃ no dexen lleuar su cauallo: por lo q̃l infinitos cauallos se mouierō y vinierō a recobrar el cauallo y fueron esforçadamente cōtra archiles: assi q̃ entre ellos se mezclo graue batalla de ambas partes: po los hermanos bastardos de hector en gran destreza suya y en virtud de sus fuerças y batallar cobrarō el cauallo de mano de aq̃llos q̃ lo lleuauā y quitarō sel o por fuerça de armas y restituyeron lo a hector cō el q̃l hector fue muy alegre: durādo assi la batalla de ambas partes y discurriēdo antenor y batallādo entre las tiēdas: jūtose vna gran compañia de los griegos y fuerō cōtra antenor y prēdieron lo y embiarō lo a sus tiēdas / po como ya el dia d'clinasse a las vispas: y el sol discurriesse hazia poniēte no embargāte q̃ polidamas hijo de ātenor: el q̃l no fuera p̄sente a la prisiō d' su padre: por lo recobrar fizo aq̃l dia muy notables hechos en la batalla: empo aq̃l dia por la noche sobreuenir fue dexada la batalla.

¶ Capitu. xxix. De como los griegos pidierō treguas por tres meses ⁊ se las otorgo el rey priamo cōtra voluntad de hector.

EL dia siguiēte venido y mostrādo se el alua en su resplādor ⁊ ya quando el sol tendia sus rayos a todas ptes sobre la trra las hazes d' cada vna de las ptes fuerō eñl cāpo y comiēça se la cruel y mortal batalla: la q̃l todo aq̃l dia fasta en la noche duro: y muchos fuerō por aq̃l dia muertos de los griegos: po mas murierō de los troyanos: los griegos ouierō aq̃l dia mejor dela batalla. El siguiēte dia embiarō los griegos a diomedes y a vlixes al rey priamo por ēbaxadores a le demādar treguas por tres meses: los q̃les diomedes y vlixes encōtrarō vn cauallo muy rico y de grā linage natural de la ciudad de troya: el q̃l como los encōtro hizoles cōpañia y lleuolos ante la presencia del rey: los q̃les dixerō largamēte ante la presencia del rey el efecto de su ēbaxada estādo entōces el rey priamo sentado a su mesa real: la q̃l biē era bastecida de muchos y diuersos manjares y acopañado de notable compañia de muchos y valientes caualleros y notables hōbres: pero el rey Priamo les respōdio cō mucha cortesia y cō aq̃stas palabras les dixo como luego auria sobre ello cōsejo con los suyos. Assi q̃ sin mas tardāça llamados ante el los del consejo todos acordaron que las dichas treguas se diessen: saluo solo Hector: el qual no consintio: diziendo q̃ los griegos demādauā las dichas treguas por engaño y astucia mañosa: y q̃ buscauā mañosa ocasion diziēdo q̃ queriā sepultar los cuerpos muertos: y que so este color querian yr a buscar vituallas: las quales ya les fallecian y dize mas hector: nosotros entre tanto expēderemos las nuestras prouisiones y vituallas / las quales son muy necessarias para ēsta ciudad sostener con nosotros tanta gente / pero desque hector vido que todos venian en plazer que las treguas se diessen no quiso contradezir al consejo en que tantos incurrian: aunque cierto es a toda persona discreta que quando es llamada a consejo entre muchos puesto que todos ocurran y sean en vna sentencia si a el parece ser el contrario que por el juyzio y sentencia de los otros no dexa porende de dezir claramente su voluntad y lo q̃ en ello le parece. Que por muchas vezes ha acaescido ⁊ viene que la sentencia de vno / caso que sea de los menores del cōsejo / atrae a muchos otros a lo seguir y aprouar assi como aquel que es mas seguro y sano consejo. No embargante que las mas vezes acaece que la sentencia de los muchos y que

mas son enel consejo deua valer/ caso q̃ otro
alguno de mas sano consejo. Assi que Hector
por entõces viẽdo el acuerdo ⁊ cõsejo de tan
tos no quiso desuiarse del/ caso que otra cosa
enello le parescia/ pero no quiso contrastar
al cõsejo en q̃ tantos concordauan/ por lo q̃l
fueron otorgadas las treguas por tres meses
lo qual vino en grado assi dela gẽte de armas
delos Griegos como delos Troyanos por
poder holgar ⁊ reposar dela batalla. En es
te tiempo delos tres meses durãte estas tre
guas hizose p̃mutaciõ de vno por otro/ cõ
uiene a saber/ dl rey Toas: el qual tenian los
Troyanos por el cõde Antenor el q̃l tenian
los Griegos ⁊ fuerõ ambos libres. Colcas
el qual era sacerdote delos Troyanos: y por
mãdamiento delos dioses dexo y desamparo
alos Troyanos/ y fuese para los Griegos
como de suso hã reccõtado. Este tenia vna hija
q̃ era mucho de gran hermosura ⁊ bien ense
ñada de nobles ⁊ notables condiciones/ la
q̃l auia nõbre Briseyda. Este colcas pidio
⁊ suplico cõ mucha diligẽcia al rey Agame
nõ ⁊ a los otros Griegos q̃ demãdassen su hi
ja al rey Priamo/ a q̃ le plega q̃ la mande re
stituyr a su padre. Los quales sobre ello em
biaron a rogar al rey Priamo afincadamẽ
te ⁊ con mucha instãcia. Pero los troyanos:
comiençã a detraer grauemẽte de Colcas/
maltrayẽdolo/ diziẽdo el ser falso ⁊ traydor
hombre ⁊ digno de muerte. Empero el rey
Priamo a peticiõ delos Griegos quando se
hizo el contrato de Antenor y del rey Toas
restituyeron esso mesmo a Briseyda.

¶ Capitulo.xxx. De como Hector fuera durãte las treguas delos tres meses a ver las tiendas delos griegos: y las palabras que ouiera Archiles con Hector y Hector con Archiles.

Durãte las treguas delos tres me
ses: Hector fue a mirar las tiẽdas
delos griegos: al q̃l Archiles con
buena voluntad vido assi como a
q̃l q̃ hasta alli nũca lo ouiera visto desarma
do/ y a ruego de Archiles Hector descẽdio y
entro en su tiẽda en cõpañia de muy famosos
caualleros y señores: y hablãdo entre si de mu
chas cosas/ Archiles dixo a Hector estas
palabras. Hector/ Hector biẽ me plaze q̃ te
veo sin armas/ por tanto q̃ hasta aqui nũca
te auia visto desarmado: pero muy mas pla
zer me seria si sin tardãça tu ouiesses de mis
manos la muerte segũ desseo/ q̃ yo en tu mu
cha virtud ⁊ fortaleza ẽ batalla he sẽtido en
ti grã fuerça y mucha fortaleza ser grãde/ lo
q̃l he sentido en tus graues golpes. Delos q̃
les infinita sangre es derramada de mi cuer
po: de manera q̃ por solo esto mi coraçõ siente
por muchas vezes dolor ⁊ passiõ: pero mayor
trabajo ⁊ angustia padezco en membrando
me como tu diste la muerte a Patroclo el mi
muy singular ⁊ mas intimo amigo/ al qual
no menos amaua con verdadero amor que a
mi mismo: y apartasteme de aquel cõ el qual
cordialmẽte ⁊ induzible afeciõ me tenia liga
do: la muerte de Patroclo sera cruelmẽte vẽ
gada en ti mismo: que assi mismo trabajas de
me traer a muerte: al q̃l Hector respõdio por
tales palabras. Señor archiles si en tu muer
te me trabajo o tẽgo en odio en todo mi cora
çon iniustamẽte te marauillas: que biẽ creo
que tu sabes q̃ no puede proceder de justicia
q̃ yo deua amar a aq̃l que me persigue en ca
pital odio y enemistad: q̃ en mi misma tierra
presume venir contra mi ⁊ contra los mios a
nos poner en cõtinuos trabajos ⁊ guerras.
Y dela guerra nũca puede proceder amor ni
amistad ⁊ dileciõ de caridad: q̃ en amor trae
comienço de dulce cõueniẽcia dlos coraçones
y del odio procede enemistad/ cuya madre es
la guerra. Quiero q̃ sepas que tus palabras
no me espãtã: antes te digo q̃ si de aqui a dos
años la vida me sera/ ⁊ mi espada en mi bra
ço espere por cierto yo poder hazer tanto/ y
preualescer en virtud de mi poder: a q̃ no sola
mente tu: mas todos los mayores dela hues
te delos Griegos q̃ continuamẽte se mueuẽ
alas batallas contra mi/ perecereys a mis
manos/ y aureys la amarga ⁊ cruel muerte
q̃ se por cierto q̃ tu ⁊ los mayores dela presen
te hueste ser mouidos en grã locura y presun
cion q̃ tal carga presumiste tomar a q̃ traba
jados de presupuesto no aureys ende otra co
sa saluo peligro ⁊ muerte vuestra/ y te seguro
yo que tu primero peresceras por muerte q̃

tu espada preualezca contra mi / pero si por ventura a tanto te atreues / o tanta osadia te mueue a q̄ te creas ꝛ piensas preualescer cōtra mi en fuerças: haz tu esto / q̄ todos los reyes ꝛ principes griegos: y todos los d̄la hueste sean y consientan en esto con vna voluntad q̄ lo guardē ꝛ mātengā: ꝛ assi firmemēte q̄ se ordene cāpo entre ti ꝛ mi solamente / ꝛ si acaesciere tu vencer / mi padre ꝛ yo ꝛ todos mis parientes nos partiremos en destierro de aqueste reyno / y de todos los otros n̄ros reynos y lo dexaremos so el señorio y poder d̄ los griegos / delo qual vos haremos seguros por suficiēte seguridad y por corporal sacramento delos n̄ros dioses. Lo q̄l si hizieres aprouecharas no solamēte a ti / mas tambiē aprouecharas a los otros / los quales cessarā dela batalla cō salud de sus personas. E si por vētura yo te vēciere haz q̄ toda la hueste delos griegos se parta desta tierra y nos dexē en segura ꝛ sana paz quitos de todo trabajo. Archiles alas palabras de Hector encēdiēdose en yra casi todo bañado en sudor / ofresciose al cāpo y ala batalla entre los dos: y recibiola cō mucha animosidad / y allegose a Hector y en señal d̄ firmeza diole vn guāte el q̄l Hector recibio de buena gana y mas dessoso animo q̄ ser podria. Pero agamenō oyendo el ruydo ꝛ bozes de muchos q̄ ende erā fue ala tiēda de Archiles acōpañado de muchos reyes d̄los griegos: ꝛ jūtados assi todos en cōsejo en vna volūtad cōtradixerō: no queriēdo auer por firme aquello a q̄ Archiles se auia ofrescido sin cōsejo ni deliberaciō / q̄ no les plaze de quererse someter alos casos dela fortuna y por vn solo cauallo este en peso la vida o la muerte de tātos reyes ꝛ principes. Y tābien los troyanos de su parte no lo quierē cōsentir / y repruevā y reusan lo / saluo el rey Priamo: al q̄l biē plaze de se cometer al tal caso / por tāto q̄ el conosce biē la grā fuerça y poder d̄ Hector: al q̄l de ligero seria alcāçar victoria de vn cauallo como Archiles / pero no pudiēdo el rey Priamo cōtradezir tantos q̄tos erā en no lo cōsentir: partiose el cāpo delos cauallos: ꝛ siguio el rey Priamo la volūtad delos otros. E assi q̄ recebida por Hector licēcia de los Griegos tornose a troya.

Capitulo .xxxi. Delas palabras que dixera Briseyda a su padre Colcas / y lo que el le respondio.

Despues q̄ Troylo supo la voluntad de su padre: de como era d̄ dar a Briseyda a los griegos la qual el amaua con verdadero amor / q̄ enlos mancebos se suele apoderar graue es el dolor de su coraçon y herido de cordial dessseo que padesce con mucho rencor de amargura q̄ siente / dase a sentible y doloroso llanto / bañado quasi todo en lagrimas dandose a muchos sospiros ꝛ angustias / y no halla ninguno de quātos le hā en amor q̄ le pueda cōsolar. Briseyda la qual bien parecia que amaua a Troylo no cō menos ardor de verdadero ꝛ intrinsico amor / esso mismo se mueue y no menos rēcura de lagrimas ꝛ sospiros con mucho dolor y clamor bañada toda en lagrimas q̄ parescia q̄ de sus ojos assi como de vna fuēte continuamente manauan: y derramauā por sus pechos y vestiduras / tanto q̄ si las ropas q̄ vestia fuerā algun tāto apretadas / o torcidas bien sacarā y manarā dellas agua en gran cantidad: no cesso de abrir y rōper con sus vñas su clara vista / y arrancando esso mismo y messando sus lindos cabellos: sintiendo q̄ auia de ser apartada del su muy amado Troylo y desterrada d̄ su tierra comiença de dezir tales palabras. O padre y con quāta māzilla y verguēça eres oy confundido entre los biuos / tu que tā gloriosamente solias ser honrrado delos troyanos / ꝛ ya en perpetuo no seras jamas limpio ni lauado de tanta infamia y desonor de quanto eres oy abiltado y ensuziado. Piensa si eres denostado y retraydo entre los biuos en tu vida q̄ tābiē despues de muerto enlos infiernos no ayas culpa dela trayciō por ti cometida y q̄ no llores ni padezcas las penas que bien mereces de que eres muy digno. Pues mejor te sera: y tābien ami q̄ nos hiziessemos nuestra vida en algun apartado desierto / o enlos fragosos mōtes: o en alguna ysla arredrada delos poblados dela tierra que entre los hōbres biuir diffamados en tanta infamia y hecho tā torpe. Y piensas que los grie

gos te reputen y tengan por fiel y leal quando eres publico y desleal a tu tierra/en verdad engañaron te las respuestas de Apolo: del qual tu dizes auer auido mandamiento a que deres tu propia tierra y naturaleza y alos tuyos en tãta crueldad padeciẽtes: y te llegasses a los tus tan notorios y manifiestos enemigos: por cierto no fue aq̃l el Dios Apolo: mas verdaderamente creo auer sido la compañia delas infernales furias do rece biste tal respuesta. Esto dicho por Briseyda con muchos sospiros y lagrimas y rencores que de Briseyda saliã dio fin a sus palabras A la qual su padre Colcas so breues palabras respondio assi por tal manera. O mi muy amada hija: piensas por ventura ser cosa segura menospreciar a los sacramentos de los dioses y sus mandamiẽtos y no los seguir en especial aquellos por los quales nos podemos saluar que se muy ciertamente por las promesas de los Dioses / las quales no puedẽ fallecer que la presente guerra no puede luẽgo tiẽpo durar y q̃ la ciudad de Troya no sea en breue destruyda: y venga en cayda y assolada fasta en los cimientos y todos los nobles y mayores q̃ en esta son morirã a cruel muerte por la espada. Por lo qual muy amada hija assaz nos es mejor estar aqui q̃ padecer por el hierro y cuchillo. En la venida de briseyda plugo mucho alos Griegos y todos los mayores de la hueste vinierõ por ver su marauillosa hermosura: y le preguntan por nueuas de Troya: y como se tratan los mayores della: esso mismo le preguntan del rey y de los suyos como se han con su biuir: alo q̃l responde briseyda satisfaziẽdo a sus preguntas cõ mesurada eloquẽcia aq̃stas palabras. Por lo q̃l todos los de la hueste la recibẽ en lugar de hija prometiẽdo siẽpre de la hõrrar y tener biẽ quista assi como a su propia hija. E partiẽdo se della dierõ le infinitos y p̃ciosos dones y ricas dadiuas: aun no era llegado este dia ala hora d̃ las bisperas quãdo ya briseyda nueuamẽte auia mudado su volũtad y auia ya oluidado todas las cosas passadas: y ya le era mas en plazer estar cõ los griegos q̃ auer estado fasta alli cõ los troyanos. E ya comiẽça el amor de troylo a turbarse y atibiarse en la volũtad de briseyda: y tã breue comiença ya de variar su querer y volũtad en todas las cosas. Como el ouidio escriue de sus amores. Pues q̃ se puede dezir dela firmeza de las mugeres: de cuya cõdiciõ es ꝓpio q̃ en arrebatado motiuo desatan y trasmudã su ꝓposito y muy en breue vẽgan en diuersidad y mudãça de sus volũtades: y no es en poder d̃ hõbre poder recontar ni descernir las variedades y engaños dellas como sean muchos mas q̃ dezir se podrian sus cautelas y mañosas maneras.

Capitu. xxxij. De como salio hector ala batalla acabadas las tregua y por semejante los griegos: y lo q̃ se siguio.

Passado el termino de las treguas de los tres meses: y viniendo el siguiente dia los troyanos se aperciben ala batalla: y ordenadas por hector sus hazes: el mismo hector salio primero al cãpo sus batallas por ordẽ: y hector lleuo consigo. xv. mil hõbres darmas: los q̃les diputo solamẽte para su haz: el q̃l lleuo consigo a Troylo con dos mil hombres de armas paris esso mesmo salio de la ciudad con gran cõpañia de archeros y cõbatiẽtes de aq̃llos de persia q̃ erã tres mil por numero en fuertes cauallos y biẽ guarnidos ala batalla: cõsiguientes salio el valiente deifebo cõ otros tres mil caualleros ala batalla. Despues salio eneas cõ todos los otros: los quales por entõce fuerõ de parte de los griegos ciẽ mil caualleros hõbres muy diestros en las armas y muy esforçados cõtra sus enemigos. Segun escriuio daris en su historia: Delos griegos vino primero ala batalla el rey menalao cõ siete mil caualleros: y despues el siguiente diomedes cõ otros tantos: despues el rey Mutipo cõ tres mil hõbres de armas: y despues el rey agamenõ cõ muy gran numero de gente de armas delos griegos. El rey Felix fue cõ sus hazes el p̃mero q̃ fue acometer alos troyanos muy fuertemẽte: al q̃l hector salio en cõtrario y feriolo muy reziamẽte con su lãça: a q̃ el rey felix cayo muerto a tierra de su cauallo. Por lo qual de la muerte suya se

haze muy gran clamor entre los griegos/y
la batalla se mezcla en grã feruor: dela qual
se sigue grã mortãdad. De parte de los Grie
gos sobreuino el rey ãtipo: el qual era sobri
no del rey felix y queriendo vengar la muer
te ḋ su tio hizo grã estrago en los troyanos: lo
qual viẽdo hector fue encẽdido en yra cõtra
el ẽ virtud ḋ su fortaleza y firiole assi reziamẽ
te q̃ lo derribo del cauallo a tierra. Enton
ces los griegos mouidos en gran sentimien
to y dolor: esfuerçã se en todas sus fuerças y o
fenden grauemẽte a los troyanos: por lo qual
muchos dellos fallecẽ. Y archiles los aque
xa grauemente: y mato muchos nobles tro
yanos: entre los quales mato al duq̃ lanor y
a Enferbio: los quales erã caualleros muy
diestros y de grã ardimiẽto: y eran venidos
en el socorro de troya: y se auian en las bata
llas muy diestra y poderosamente y con mu
cha animosidad y ardimiẽto. Hector por es
te dia fue herido en la cara y no pudo saber q̃
en lo firio. De la qual herida salia mucha san
gre: por lo qual alos troyanos conuino de se
retraer forçadamente. Pero hector en este co
medio leuanto los ojos y endereço su vista cõ
tra los muros de la ciudad y vido a Elena y
a sus hermanas que estauan encima de los
adarues por mirar el estado de la batalla/y
como subcedia a cada vna de las partes ene
lla. E ya los griegos auian tãto hecho retra
er a los troyanos q̃ casi los auiã lleuado ha
sta las cauas y albarradas de la ciudad: por
lo qual hector padesce alli y siẽte gran verguẽ
ça: assi q̃ inflamado en furia mezclado en ver
guença fue contra el Rey matano sobrino de
archiles y firiolo assi grauemente de su espa
da: dando le grandes golpes encima del yel
mo tãto q̃ se lo rompio y sus golpes passaron
el yelmo ⁊ vinieron herir en la cabeça ḋl rey
y diole vna tan mortal herida q̃ le rompio los
huessos de la cabeça: y el rey Matano vino
muerto del cauallo a tierra. Lo qual veyen
do archiles tomo vna fuerte lança y fue con
tra hector y encõtrolo assi fuertemẽte q̃ le pas
so el arnes. Empo no le mouio dela silla He
ctor entõces fue cõtra archiles la espada des
nuda ⁊ hiriole en el yelmo por manera q̃ se lo
rompio y la espada entro tanto hasta q̃ llego
ala estofa: y esso mesmo la corto hasta llegar
ala malla de que era guarnecida: empero el
golpe no llego ala carne y archilles no se pu
do tener tan firme a la fortaleza de los tales
golpes q̃ no se mouiesse en la silla en assazmo
uimiẽto y temor: al q̃l hector dixo entõces ar
chiles mucho te esfuerças en te llegar cerca
de mi pero el tu llegar es al fuego y sin duda
ninguna te llegas a tu muerte y fin de tus di
as: y archiles queriendo responder a las pala
bras ḋ hector sobre vino aquel muy animoso
cauallero troylo en gran compañia de gẽte
de armas: el qual se metio en medio de He
ctor y Archiles y los aparto de cõsuno/em
pero dessẽando troylo ofender a archiles: ha
ze a los griegos boluer las espaldas. Hizo
tãto q̃ mas de quinientos griegos por enton
ces murierõ a espada: assi que alos griegos
fue forçado de se retraer: y en esto sobreuino ẽ
socorro de los Griegos Menalao con tres
mil caualleros: los quales se metẽ luego ala
batalla por lo qual los griegos recobrarõ el
campo en su venida: pero de parte de los tro
yanos sobreuino el rey Edon cõ gran compa
ñia de gẽte de armas: el qual fue cõtra el rey
menalao y derribolo del cauallo a tierra y hi
riolo en la cara. Troylo y el rey Edon se tra
bajã y esfuerçã por prender a menalao: y assi
preso trabajã se por lo sacar de entre las ba
tallas: pero con la gran priessa y tropel de las
batallas q̃ los estoruaron no lo pudieron sa
car de la batalla por luẽgo espacio de tierra.
Entonces sobreuino diomedes cauallero ḋ
gran destreza y ardimiento y viene acompa
ñado de mucha gente ⁊ fue contra troylo y der
ribolo del cauallo a tierra y assi derribado to
mole el cauallo: y embiole con vn su seruidor
y especial mẽsagero a Briseyda empresenta
do y mãdo al mẽsagero q̃ notificasse a brisey
da en como aquel cauallo era el de su enamo
rado Troylo/al qual auia derribado en la
fortaleza de sus valientes braços: y mãdo es
so mismo diomedes al mensagero q̃ suplique
humilmente a briseyda que le plega no arre
drar en volũtad a diomedes. El mensagero
se partio con el cauallo embiado por Diome
des ⁊ dixo le esso mesmo las palabras q̃ dio
medes le auia mandado dezir/recontando

las fielmente. E briseyda tomo alegremente el cauallo z dixo al mensagero tales palabras. Por dios grã mal es este tan noble cauallero ser tã maltraydo: z mucho me marauillo dello. Mas biẽ se que antes q̃ este juego se parta el se hara biẽ emẽdar: z dixo al escudero q̃ selo traxo. Dezilde a vuestro señor Diomedes q̃ le tẽgo yo en merced el presente/ mas q̃ con otras donas pudiera yo ser cõtenta: y dezilde q̃ este cauallo es muy bueno y deuieralo guardar para si q̃ aquel cuyo fue no querra estar sin emiẽda. E enesto el mensagero se partio della y tornose a su señor/ al q̃l hallo enla priessa dela batalla/ assi q̃ Diomedes muy alegre conlas palabras del mẽsagero: va discurriẽdo alegremẽte cõ grã animo entre las hazes delas batallas: y los troyanos se hã assi duramẽte cõtra los Griegos q̃ les hazẽ boluer las espaldas z huyr: y los siguẽ por la cruel espada hasta en sus tiẽdas z si por entonces Agamenon no socorriera a los griegos con gran cõpañia de gẽte de armas por cierto los griegos fueran vencidos del todo y se perdierã finalmẽte. Assi q̃ la batalla fue renouada entre ellos: y los griegos recobrarõ el campo/ y a los troyanos les fue forçado de se retraer. Pero aq̃l muy valiente cauallero Polidamas sobreuino entõces en socorro delos troyanos con mucha cõpañia de gente de armas: z socorriolos en muy gran poder/ ca los Griegos por fuerça de armas auiã hecho retraer a los troyanos hasta en las cauas dela ciudad. Diomedes veyendo a Polidamas assi muy cruelmẽte aq̃rar a los Griegos: fue contra el muy esforçadamẽte por lo ofender mortalmente cõ su lãça/ pero Polidamas encõtro assi muy poderosamẽte a Diomedes q̃ lo derribo del cauallo a tierra del qual encuentro fue Diomedes grauemẽte herido. Entõces Polidamas tomo el cauallo de Diomedes por las riẽdas y fuelo a dar a Troylo: el q̃l estaua a pie peleãdo. Archiles luego fue apresurado contra Troylo cõ mucho ardimiẽto: z troylo fue esso mismo a encõtrar a Archiles assi osada y ardidamẽte q̃ derribo del cauallo a Archiles a tierra y lo hirio grauemẽte. Archiles no espãtado en caso q̃ auia caydo: ni se curãdo dl tã cruel golpe como auia recebido: el q̃l le auia fecho vna muy mortal herida: leuãtose desembueltamẽte y caualgo en su cauallo: pero los griegos resistiẽ esforçadamente a Troylo. Entõces Hector fue en aq̃l lugar: y segun escriuio Daris mato al pie de mil caualleros de aq̃llos q̃ erã en defensiõ de Archiles: y fue por entõces tã quebrãtado y puesto en tãto estrecho a q̃ del grã trabajo y cãsancio a grã pena se podia defender: z sin duda el fuera por entõces preso si Telamõ duq̃ de Atenas no lo socorriera prestamẽte: el q̃l hizo a Archiles q̃ subiesse en su cauallo: caso q̃ cõ mucho trabajo: z sobreuinido la tarde quãdo la noche era vezina cesso por entonces la batalla/ y cada vna delas partes se retraxo. E assi continuamẽte duro la batalla treynta dias cõtinuos muy cruelmẽte: por lo q̃l se siguio gran mortandad de cada vna delas partes: z muchos muerẽ delos troyanos: pero mas muerẽ dlos griegos. E eneste comedio destos. xxx. dias fueron muertos seys delos hijos bastardos del rey Priamo: y Hector esso mesmo: eneste termino fue herido enla cara: por lo qual el rey Priamo embio sus ẽbaxadores al rey Agamenon a le demandar treguas por seys meses/ las quales fueron otorgadas.

¶ Capitul. xxxiij. Dela fermosura dl palacio llamado yliõ q̃ pone daris

Assi firmadas las treguas de los seys meses: Hector eneste comedio se haze curar de sus heridas en el palacio del noble yliõ/ el palacio era fabricado de marauillosa hermosura: del q̃l palacio Daris escriuio marauillas/ ca la dixo ser fundado solamente sobre doze piedras de alabastro q̃ eran de lõgura de veynte passos: z su cubierta dixo que era de cristal y esso mesmo las piedras enxeridas y engastadas de muchas piedras preciosas. E enlos q̃tro cantones de aqueste palacio eran q̃tro colunas de cedro: las q̃les eran muy tẽdidas en largura. Y desto mismo eran los chapiteles y los cubetes dellas: encima de cada vna de aquestas colunas era vna ymagẽ de fino oro assentada por marauillosa arte matematica: delas quales ymagines y de sus visajes

muchas cosas escriuio Daris: que mas han semejança de varios sueños que no de certidũbre y de verdad: caso q̃ el mismo daris afirmo y manifesto ello ser assi por verdad: y por ende se dexa d̃ mas hablar dello enesta parte

¶ Capitu.xxxiiij. Del amor de Diomedes τ Briseyda.

Durãte las treguas / Hector hizo honorablemente sepultar a sus hermanos los bastardos: ẽtre los otros sus hermanos q̃ auiã fallescido / τ hizo a cada vno dellos a su parte la sepultura muy preciosa. Y de parte delos griegos Diomedes: el q̃l todo era encẽdido τ inflamado en amor de Briseyda: no sabe q̃ pẽsamiẽto ni q̃ se hazer por venir en execuciõ de su desseo / y segũ es costũbre a los amadores q̃ndo son en desseo d̃ sus señoras y no las puedẽ adquerir ni auer: su coraçõ de Diomedes se mueue todo en varios pẽsamiẽtos y trabajos τ cuydados tãto q̃ cõ el afincado desseo q̃ padescia: va perdiẽdo la volũtad del comer τ cõtinuos trabajos y pẽsamiẽtos q̃ lo aquexauã: viene a enflaq̃cerse: y por descãso de su dolor y trabajo / va por muchas vezes a ver a Briseyda: suplicãdole humilmẽte cõ muchos sospiros τ lagrimas q̃ le plega cõsentir en su volũtad. Pero ella como aquella q̃ era muy diestra τ mañosa y experta en aq̃lla platica de amor y cõ mañosas mañas se estudia d̃ prolõgar la esperãça d̃ Diomedes y q̃ el atormẽtado y afligido amor en fuego d̃ mas amor lo encẽdia y atormẽtaua y acrecẽtaua en ardor cõ palabras d̃la esperança q̃ le daua: q̃ le dezia no le q̃rer negar el ardor de su volũtad deuer ser cũplido: antes dize q̃rer lo por manera q̃ se esfuerça cõ toda intenciõ por poner a Diomedes en fiuzia de su esperança.

¶ Capitulo.xxxv. Del sueño q̃ soñara Andromaca muger de Hector / y dela muerte del y sus hermanos.

Passados los seys meses delas treguas q̃ se auian dado: cada parte se apercibe ala batalla: y por cõtinuos doze dias siguiẽtes no cessarõ de batallar. En termino delos q̃les doze dias muchos nobles de cada parte murierõ. Y como entonces fuesse el tiẽpo del verano / cõ los grãdes y desiguales calores vino grã mortãdad enla hueste delos Griegos / por lo qual el rey Agamenõ embio a demandar al rey Priamo treguas d̃ treynta dias: lo qual el rey Priamo le otorgo. Passados los treynta dias delas treguas: cada parte se apercibe ala batalla. La noche q̃ era antes del primer dia en q̃ deuian salir a la batalla passadas las treguas. Andromaca muger d̃ Hector dela q̃l auia auido Hector dos hijos: de los quales auian el vno dellos nõbre Laomedon: y el otro Astianes el q̃l era menor / y aun en los dias q̃ se mantenia enel seno de su madre. Esta andromaca muger de Hector vido en sueños vna terrible vision / conuiene a saber q̃ si Hector saliesse aquel dia ala batalla por modo alguno no podria escapar q̃ no muriesse: por lo q̃l Andromaca muy espãtada dela tal visiõ comiẽça gran llãto: bañada su cara en sentibles lagrimas: y como trabajada dueña no pudo tãto padescer a q̃ alli enel lecho donde estaua cercana de Hector como osadia de le notificar con muchos sollo çoz la tan espantable visiõ que auia visto en sueños: rogando a Hector muy piadosamẽte y cõ muy afincadas τ humildes plegarias que quiera atender τ parar mientes al seso τ significacion dela tal vision: y q̃ por manera alguna no le pluguiesse por aquel dia salir a la batalla. Hector indignado y malenconioso con las palabras de su dueña Andromaca comiẽça maltraerla: τ diziendole agras palabras y castigãdola. E dize q̃ no toca a persona sabia y de buen juyzio creer enlos sueños: los quales suelẽ escarnecer los ensoñadores. Viniendo el dia Andromaca notifica al rey Priamo y a la reyna Ecuba el efecto de la tal vision que auia soñado / rogandoles humilmente que por aquel dia no dexassen por manera ninguna salir a Hector a la batalla. τ viniendo el dia todas las hazes delos troyanos fueron ordenadas por Hector: τ troylo va enla primera haz dela batalla cõsiguiente Paris: y despues Eneas / consiguiente Polidamas. Despues el rey Estupedon: despues el rey Eroya / y el Rey Solao / y el

rey Silomeno: y despues todos los otros re-
yes que viniero͂ en ayuda de Troya: y el rey
Priamo dio licencia a todas las hazes que
eran ordenadas q̃ fuessen al ca͂po / ca ya los
griegos esso mesmo era͂ salidos de su real a la
batalla: y ma͂do espressame͂te el rey Priamo
a Hector q̃ por aq̃l dia no saliesse al ca͂po por
manera alguna: por lo qual Hector fue todo
mouido en gra͂ saña / τ comiença a dezir a su
dueña muchas injuriosas palabras / q̃ bien
entendio auer sido ordenado por ella: q̃ el no
saliesse a la batalla. Empero dexado el man-
damie͂to de su padre / Hector dema͂do las ar-
mas a sus seruidores: y ellos se las dieron y
armaro͂le. Veye͂do esto andromaca su muger
mouida en mucho dolor / va co͂ su pequeño hi-
jo q̃ traya enlos braços y con muchas lagri-
mas se va a la͂çar a los pies de Hector / supli
ca͂dole humilme͂te τ co͂ muchos sospiros que
quiera dexar las armas: lo q̃l denega͂do He
ctor / la afortunada dueña por muchas vezes
se amortescio a sus pies diziendole. Si ya no
te plaze auer co͂passion y merced de mi la sin
ventura: muevete solamente a piedad deste
mal hadado niño tu hijo: τ no quieras q̃ tus
hijos τ su madre pereza͂ por la crueza y amar
ga muerte: o q̃ anden desterrados y desereda
dos por el mundo en mucha pobreza y ver-
guença suya y d͂l su muy noble linage: la rey
na Ecuba su madre τ Cassandra τ Police
na sus hermanas / y Elena: todas se lançan
alos pies de Hector y comieçan co͂ muchas
lagrimas a le rogar q̃ dexe las armas y q̃ re-
pose enel palacio real. Empero hector no se
mouie͂do ni querie͂do conceder a los ruegos
de ta͂tas señoras / desce͂dio armado del pala-
cio τ caualgo en su cauallo τ bate las espue-
las querie͂do yrse a mezclar enla batalla. Lo
qual veye͂do Andromaca / fue toda casi fuera
de seso / y despedaça͂do sus vestiduras ro͂pia
su cara τ sus cabellos messando / gritando a
grandes bozes bañada toda en sangre / tan-
to que no se podia conoscer assi auia ro͂pido
y despedaçado su cara: va la muy dessentida
dueña y lançose a los pies del rey Priamo: τ
con mucha angustia y dolor le suplica q̃ va-
ya muy prestame͂te a Hector a le estoruar la
yda ala batalla. El rey priamo sin tardança
caualga y va enel alcance de Hector y alca͂-
çolo antes q̃ llegasse ala batalla. El rey pria
mo co͂ sembla͂te casi ayrado / tomo el cauallo
de Hector por la rienda / τ con muchas lagri
mas piadosame͂te come͂ço a rogar τ amones-
tar a Hector co͂jurandole por el poder delos
dioses q̃ se quiera tornar a la ciudad por en-
to͂ces y no quiera yr mas adelante: lo q̃l He-
ctor contradizie͂do graueme͂te: finalme͂te ouo
lo de otorgar: aunque co͂tra su voluntad: que
le co͂uiene / τ quiso obedecer al ma͂damiento
de su padre y tornose al palacio / empero no
quiso quitarse las armas. Entre tanto la ba
talla heruia en gra͂ mortandad. Diomedes
y Troylo se hallaron enla batalla: τ vanse a
cometer el vno al otro poderosame͂te e͂los en-
cuentros delas lanças: τ sin duda por enton
ces el vno dellos matara al otro / o por ve͂tura
ambos a dos peligraran sino sobreuiniera
Menalao co͂ sus hazes: el q̃l llego ay do͂de
ellos era͂ τ partio la batalla de entre ambos
a dos y fue acometer en gran animosidad al
rey Miseres y derribolo del cauallo / por lo
qual los griegos tomaron preso al rey Mise
res: y esfuerçanse y trabajanse por lo sacar de
la priessa de la batalla sino viniera el rey de
Fermosia el qual con su haz y ge͂te de armas
defendio y resistio fuertemente que no fuesse
lleuado captiuo en prision el rey Miseres.
Los griegos veyendo q̃ lo no podian lleuar
prisionero: deliberaro͂ dele cortar la cabeça:
pero entonces sobreuino aquel muy valie͂te
Troylo con gra͂ animosidad y destreza / el q̃l
por entonces hizo gran morta͂dad y estrago
enlos griegos / τ infinita fue la ge͂te q̃ enton
ces murio por la gran destreza τ fortaleza de
Troylo. Por lo q̃l libro al rey Miseres del
poder delos griegos q̃ le queria͂ matar aunq̃
con assaz trabajo de batallar lo libro de en-
tre sus manos: y eneste comedio sobreuino a
la batalla Telamon ajas con tres mil hom-
bres darmas / los quales el traya escogidos
por quanto eran ho͂bres de gra͂ denuedo y es
fuerço / τ muy diestros enel arnes como aque
llos q̃ muchas vezes lo continuaua͂: τ fue co-
meter a Polidamas / y derribolo del cauallo
a tierra: pero aquel noble Troylo sobreuino
luego en socorro de Polidamas τ hizolo ca-

ualgar en su cauallo: caso que cō assaz traba-
jo: entōces aquel valiēte cauallero Paris en
tro en la batalla: y de parte delos griegos so-
breuino Archiles: el ql con los suyos fue assi
poderosamēte a cometer a Troylo / tanto q
los Griegos en virtud de Archiles por sus
grandes fuerças de batallar que contra sus
enemigos / hiriēdo a vnos / matādo a otros /
y a otros derribādo: esso mesmo los q delan-
te sele parauā haziēdo enellos grāde estrago
tanto que por fuerça hizo a los troyanos bol
uer las espaldas z dar a huyr cō mucha prie
ssa por se meter ēla ciudad. En este comedio
queriēdo prender Archiles a Margariton
vno delos hijos bastardos ḋl rey Priamo: y
como margaritō sele defendiesse con mucha
animosidad y esfuerço fuertēmente cōbatiē-
do acaescio q Archiles queriendo executar
su furia: diole tātos golpes y tā fuertes de es-
pada q finalmente cayo del cauallo a tierra
por la muerte del ql por entōces se hazen los
grandes z muy dolorosos llantos dela parte
delos Troyanos: los quales sientē muy gra
ue dolor z daño por la muerte de Margari-
ton assi cruelmēte ser muerto. Telamon esso
mismo persigue muy cruelmēte a los Troya
nos z haze enellos desigual estrago y mortā
dad: pero Paris lo defiende con mucho de-
nuedo y fortaleza del y delos suyos / z tābien
los otros hijos bastardos del rey Priamo /
los quales con gran destreza z fortaleza se
han cō mucha animosidad z fuerça de su ba-
tallar contra sus enemigos: empero no pue-
den tāto hazer ni preualescer por sus fuerças
cōtra ellos a q los troyanos q ya eran moui-
dos z dados a huyr no entrassen enla ciudad
con mucha priessa. Y lleuaron el cuerpo del
noble Margaritō a la ciudad cō sus lloros
z angustias z tribulaciones q los troyanos
sentiā por la muerte de Margaritō: el qual
segun la hystoria ha recontado hizo famosos
hechos por su persona: q segū escriuio Daris
el dia de su muerte mato por su espada treziē
tos delos griegos. E como hector oyo dezir
ḋla muerte de su hermano Margaritō / gra-
ue fue el dolor y sentimiēto muy desigual sin
cuento q padecio por su muerte / ca lo amaua
de cordial amor: y con mucha angustia que
sintio en su coraçon: preguntō con mucha dili-
gencia desseando vengar su muerte / quien
fuera aquel que lo matara: y hecha la pesqui
sa cō mucha diligēcia / fuele dicho q era Ar-
chiles. Entōces hector mouido en grā yra z
furor: enlazo el yelmo de tal manera q su pa-
dre el rey ni la reyna ni ninguno no sabiēdo
ninguna cosa de su yda: fue muy prestamēte
a meterse enla batalla: la ql heruia de todas
partes: z luego en su entrada conel arrebata
miēto de su yra z furor mato dos grandes du-
ques de parte delos griegos / conuiene a sa-
ber el duque Polo y el duque Astilo: los qles
erā caualleros de mucho esfuerço en su bata-
llar: y dēde con mucha osadia va discurriēdo
entre las hazes ḋlos griegos matādo: hiriēdo
y derribādo a diestro z a siniestro: z luego los
griegos conoscierō el ser Hector en los mor-
tales golpes de su espada / z todos le huyan
delante cō temor q auiā de su tajante z cruel
espada: la ql hazia enellos gran daño y estra
go z mortandad: z los troyanos q ya erā en-
cerrados huyendo en la ciudad recobraron
animo y tornarō al campo muy esforçadamē-
te z con gran denuedo van cometer a los grie
gos / haziendo enellos gran daño. Los grie
gos prēdierō a Polidamas / y teniēdolo assi
preso queriālo sacar delas batallas / pero he
ctor lo libro de sus manos / el ql ala sazon en
sus fuerças z fortaleza mato doziētos de los
griegos. Lo qual veyendo vn muy valiente
z muy diestro cauallero llamado Leochiles
fue contra Hector: pensando traer lo a muer
te / pero Hector encendido en yra fue contra
el enel ardor de su saña z matolo. Y archiles
veyendo como Hector matara tātos nobles
z tanta gente delos griegos / z hazia enellos
tan gran estrago / piensa en su animo que si
Hector prestamēte no fenesciesse que jamas
los griegos podrian auer victoria de los tro-
yanos ni podriā preualescer cōtra ellos: assi
que con mucha diligencia y estudio piēsa en
su voluntad en que modo y por qual via pu-
diesse luego cumplir y acabar su pensamiēto
Archiles estādo afligido enel tal pensamiē-
to vino a caso que Proliramos vn duque: el
ql solo por amor de Archiles era venido en
ayuda delos griegos: y esso mismo esperaua

auer por muger vna hermana de Archiles/ y era muy rico ꝛ auia venido delas partes de la mas alta india. Y este duque andādo por las batallas vino se a hallar cō Hector: contra el ql̄ fue Hector poderosamēte y matolo. E vi[e]ndolo Archiles mouido en yra fue cōtra Hector pēsando vēgar la muerte del duque Poli[t]amos. Pero Hector tomo vna hacha darmas cuyo hierro era muy agudo y esgrimiola fuertemēte contra Archiles ꝛ hiriolo enla ingle grauemente: Archiles assi herido partiose dela batalla ꝛ fuese a hazer curar su llaga: ꝛ assi bien ligado torno a la batalla cō proposito de matar a Hector/ aunq̄ el mesmo muriesse enla demāda. Y quādo el llego Hector auia derribado vn rey delos griegos del golpe de la lança/ q̄ tal era su costūbre/ q̄ siēpre adereçaua dōde veya la mayor priessa y a persona de alta guisa: y al q̄ derribaua si prenderlo podia: sino dl q̄ mataua en señal de sus proezas ꝛ caualleria siēpre les quitaua las armas/ o alomenos el espada o el yelmo. Y estando assi Hector abaxado sobre el arzon delantero desenlazādo el yelmo descubriose delas armas por la parte de tras. Lo ql̄ viēdo Archiles como Hector era assi desarmado/ tomo vna fuerte lança: y Hector no parādomiētes al su cometer de Archiles: ni se guardādo del/ fue a desora cōtra Hector ꝛ hiriolo assi mortalmēte q̄ lo derribo del cauallo a tierra muerto. Lo ql̄ viendo el rey Omenō fue cōtra Archiles poderosamēte y derribolo del cauallo a tierra/ ꝛ hiriolo assi duramente a q̄ los sus meredìones lo lleuaron casi muerto en vn escudo a las tiēdas. En esto los troyanos casi vēcidos desampararō el cāpo: y entrā enla ciudad: ala ql̄ lleuarō el cuerpo de Hector sin embargo q̄ los griegos les hiziessen a lo lleuar. Como qera q̄ Omero ꝛ Virgilio ꝛ otros hystoriadores dizen q̄ el cuerpo de Hector q̄do en poder delos griegos y fue lleuado al real/ y q̄ fue arrastrado tres vezes al rededor d̄ Troya a vista de toda la hueste/ y q̄ despues el rey Priamo le cōpro por muy grā precio/ ꝛ otros dizen q̄ selo dieron los Griegos por ruego de gracia.

Capitulo.xxxvj. Del llāto que se hizo en la ciudad de Troya por la muerte del muy valiente y esforçado cauallero Hector: y dela muy rica sepultura que fue ordenada para el.

Muerto Hector como ya cōtado es/ su cuerpo fue lleuado a la ciudad de Troya/ el planto se haze muy fuerte y grande generalmēte entre todos: q̄ no ay ninguno de quātos ciudadanos enla ciudad erā: que mas no quisiera q̄ los hijos suyos fueran muerto q̄ no Hector y q̄ los no dieran por saluar la vida de Hector si los hados ꝛ los dioses por sus ruegos/ y segun sus voluntades assi lo quisiessen ordenar en lo tornar biuo. Y todas las mugeres q̄ eran en Troya/ assi las dueñas como las donzellas/ desiguales el llanto y grandes clamores que con mucha amargura por muchos dias hazen en sus moradas/ y sus quexas y rencores vienen en muy sentibles gritos/ diziendo que ya desde aqui adelante no les es esperāça ninguna de poder saluar las vidas ni de sus maridos ꝛ hijos/ que dizen que en les fallescer Hector les fallescio toda su firme seguridad/ que los tenia a todos seguros de las assechanças y poder de sus enemigos: y de oy adelante dizen las sin ventura q̄ seran en continuo temor de sus enemigos si los dioses no lo estoruaren que no tardarā en venir en muerte ꝛ final estrago dellas y de sus maridos ꝛ hijos: y prēder a ellas ꝛ a ellos: ꝛ las lleuaran en perpetuo captiuerio/ y por muchos dias se dieron a los muy amargos ꝛ dolorosos llantos ꝛ tribulaciones ꝛ angustias. El cuerpo de Hector todos quantos reyes ꝛ nobles eran enla ciudad lo lleuauan al palacio real del rey su padre con muy grandes gritos ꝛ clamores y planto que todos hazen ꝛ rasgando ꝛ cortando y despedaçando sus vestiduras/ messando cruelmente sus cabellos ꝛ baruas/ ꝛ haziendo el mas graue sentimiento que escreuir se podria. Lo qual viēdo el rey Priamo/ en muy desigual cōparacion fue el pesar ꝛ dolor que su coraçō traspasso en muy esquiuo pesar ꝛ angustia. Y por muchas vezes se amortescio y dexo caer sobre el cuerpo d̄ Hector: lo q̄l muchas vezes se amortesciera/ allende delo qual el se amortescio so-

bre el cuerpo muerto / saluo que por muchas vezes los q̃ ende erã lo quitarõ por fuerça de sobre el: lo q̃l si no hiziera pudiera auenir sin duda q̃ el mismo hiziera alli el fin de sus dias sobre el cuerpo muerto con la mucha rencura ⁊ angustia que padescia. Y quãdo en si torno diro assi. Ay vẽtura mezquina y para que te mostraste tan alegre dandome delos tus dones tan largamẽte: y como tan sin porq̃ y tan arrebatadamẽte los quitas: y el mi muy amado hijo Hector fuerte muro dela mi ciudad: y sueño ⁊ holgura dela mi vegez / ⁊ como tornaran los tan viejos braços al vso dlas armas de tan gran tiempo por vos dexadas y oluidadas. Hijo mio ya el mi dolor descrece: ya no ay donde mas crezca con vos / el cãpo era mi fortaleza no combatidera: mas agora las mis altas torres del Ylion no daran ami el sueño seguro. O cruel ⁊ mortal golpe fue este que despues dela muerte no cessan los dolores. Y atentãdolo do yazia muerto / dezia entre si estas y otras muchas cosas / y no llorana ca no podia: q̃ la grã tristeza le tenia cerradas las venas de todo el cuerpo. Assi esso mismo los trabajados hermanos hazen vn muy sentible lloro con fiero dolor / y dezian assi. O mi buen hermano Hector cabo de toda alanbança de caualleria: quales fueron los dioses q̃ tal sentẽcia dierõ: y como abaxaron la gran fortaleza: y como cayo el muy temido escudo / quebrose la vengadora lança: perescio la no vencida espada. Ay señor esfuerço nuestro y delos nr̃os hechos: q̃ la vr̃a habla daua a nos atreuimiẽto y esfuerço toda fortaleza del mũdo delãte no fuya nuestros grandes hechos de vuestras preses no podiã auer nõbradia y cõ vos se reparauã las nuestras grãdes faltas. Ay hermano señor Hector los dioses no quierã q̃ nos deste mũdo partamos sin lleuar vengãça de tan grã perdida. Y deziã mas. Señor si so la sombra de vr̃o braço auiamos acogimiẽto de guarda / agora q̃l sera el q̃ tan gran carga soportara: Pues q̃ se podria dezir dela reyna Ecuba su madre y d sus hermanas Cassandra ⁊ Policena / y q̃ se dira esso mesmo de Andromaca su muger a las q̃les por ser hembras / su condiciõ naturalmẽte mueue a dolor ⁊ anguastias y lagrimas: y mas luengos ⁊ cõtinuos llãtos y querellas y sentibles lamentaciones / y sus lagrimas y pensamiẽtos. La presente hystoria dexa aqui de cõtarlas particularmẽte por quãto entendio no ser necessario de lo escreuir / por quãto se seguia grã prolixidad ⁊ mucha escriptura / pero cierto deue ser a todos que quãto mas Hector era amado: tãto mas por el se harian mayores llantos y de mas amargo sentimiẽto: y a las mugeres es dado de natura que todos sus dolores no los saben mostrar por otra manera saluo por grã muchedumbre de lagrimas: y con dolorosas palabras y sentibles gemidos como segun. Y la flaqueza humana el cuerpo de Hector no se podia luengamente guardar sobre la tierra sin corrupcion. El rey Priamo hizo buscar con mucha sotileza y estudio ⁊ diligencia de muy expertos ⁊ sabios maestros si el cuerpo de Hector se podia sin todo mal olor ⁊ sin corrupcion guardar por qualquier via / y q̃ no fuesse sepultado: mas q̃ estuuiesse siẽpre ante la vista dela gente: por manera q̃ paresciesse biuo. Por lo qual los maestros tales con muchas sotilezas y artificios / segun el mandamiẽto del rey Priamo pusieron el cuerpo de Hector enel tẽplo d Apolo el q̃l antiguamẽte era fundado cerca de vna puerta dela ciudad / la q̃l se llamaua la puerta timbre: y los dichos maestros hedificaron en mucha sotileza acerca del mayor altar del templo vn tabernaculo de assaz espacio y competente / el qual fundaron ⁊ obrarõ por manera q̃ se boluia sobre quatro colunas de puro ⁊ fino oro. Las quales eran hechas por modo de husillo. En cada vna destas colunas era puesta y obrada vna ymagen de angel / la qual figura era assi luenga como la coluna. Por manera que las mesmas colunas eran las ymagines: y los chapiteles de las colunas eran de marauillosos ⁊ muy sotiles hedificios. La cabeça del tabernaculo: aunque era de muy fino oro / porque en el eran entretalladas y engastonadas muchas piedras preciosas / de todas naturas en gran copia ⁊ cantidad de cuya claridad y resplandor parescia la noche representar el dia / y de dia parescia representar los rayos muy biuos del Sol. El

tabernaculo fue leuantado desde el suelo/ y fueron obradas algunas gradas de cristal/ por las quales subian al tabernaculo. Enlo mas alto del tabernaculo los dichos maestros obrarō vna ymagen de fino oro a semejança de Hector: la q̄l tenia la espada desnuda enla mano derecha/ y boluia su vista derechamente contra el lugar donde era la hueste delos griegos: la q̄l ymagē paresçia q̄ hazia a los griegos terribles amenazas cō su espada. El cuerpo de Hector cō marauilloso ꝛ muy sotil edificio fue assentado en vna rica silla/ la q̄l firmemente fue puesto encima del tabernaculo. Hector en ella assi artificiosamente assentado q̄ verdaderamente paresçia que fuesse biuo en su assentamiēto: era vestido de sus propias vestiduras saluo los pies: encima dela cabeça del cuerpo de Hector fue puesto con mucha sotileza y artificio vn vaso de puro ꝛ muy precioso balsamo con otras misturas muy virtuosas para guardar de toda corrupcion el cuerpo del hōbre muerto. La cabeça d̄l cuerpo de Hector era muy sotilmente horadada por do entraua el licor y balsamo: ꝛ primeramente se tendia por las partes de dentro: por la frēte y por las sienes y por los ojos/ y por las narizes/ y despues descendia a las mexillas: esso mesmo destendiendo se por las partes de dentro venia a los labrios y enlas enzias y a los diētes por tan marauillosa obra y artificio que tenia en tal conseruacion toda la cara y la cabeça cō sus cabellos/ q̄ verdaderamente paresçia q̄ fuesse biua: y dende el mismo licor descendia por la garganta y vena alos pechos: y despues por los huessos delos braços venia a las manos y a los dedos hasta en las vñas: ꝛ assi el mismo licor descendia y se infundia a todas partes de cada lado copiosa y abastadamente: por manera que tenia todo el cuerpo assi figurado que paresçia biuo: continuamēte el licor venia a los pechos: y descēdia por el cuerpo ꝛ piernas/ y dēde venia a los pies. En los pies era otro vaso lleno de balsamo/ assi que con estos licores ꝛ misturas el cuerpo de Hector estaua assi enteramente guardado que representaua ser biuo/ ꝛ fue alli dōde estaua puesto en segura guarda: los dichos maestros hizieron artificiosamente quatro lamparas de oro cōpuestas/ las quales por muy sotil arte ardian que jamas no cessauā. E assi acabada la obra del tabernaculo hizieron en torno del vna cerradura de madera de hebano: la qual cerradura se podia bien cerrar ꝛ abrir a los que quisiessen mirar el cuerpo de Hector. El rey Priamo establesçio ser eneste tēplo grā cōpañia de sacerdotes q̄ no cessassen cōtinuamēte de hazer oraciones a los dioses q̄ continuamente fuessen en guarda del tabernaculo/ y ordeno el rey Priamo abūdosamēte rētas de q̄ viuiessen q̄ se mātuuiessen los tales sacerdotes. ¶ Agamenō despues q̄ Hector fue muerto estando assi Archiles mortalmēte herido: hizo venir ꝛ ayūtar ante el todos los reyes ꝛ principes ꝛ duques ꝛ cōdes ꝛ señores dela hueste. Assi todos jūtados ante el: Agamenō les hablo por tal manera. Señores reyes ꝛ principes todos deuemos dar muy humildes gracias alos dioses de todo coraçō y con mucha verdadera deuociō: pues le plugo q̄ el nr̄o muy duro ꝛ mortal enemigo fuesse muerto por Archiles. Que biuiendo Hector jamas no pudieramos auer ni esperar victoria d̄ nuestros enemigos. Ca el solo mata cruelmēte tātos reyes d̄los mayores de nr̄as huestes/ y perecierō a sus manos por su gran fortaleza/ y el mato al rey Protesilao: y al rey Pagoleon y al rey Menō: y al rey Lidio: y al rey Silomeno: y al rey Protenor: y al rey Antipo: y al rey Antipenote: y al rey Archilago: y al rey Dorsio: y al rey Policenario: y al rey ysidio: y al rey Polibete: y al rey Latibano: y al rey Astrofe/ y otros muchos notables de nr̄a hueste. Pues q̄ puedē de aqui adelāte esperar los troyanos despues q̄ Hector es muerto: saluo la final destruyciō dellos: ꝛ nos q̄ podemos de oy mas esperar: saluo q̄ en breue tiēpo seremos sus vēcedores: Pero porq̄ batalla alguna no podemos hazer cō segura esperāça sin la presencia de aq̄l virtuoso Archiles seria bueno y prouechoso si a vosotros paresce ser complidero que hasta que Archiles sea guarido y venga en sus fuerças y sanidad de persona q̄ embiemos nr̄os embaxadores al rey Priamo a le demandar treguas

por dos meses: para que eneste termino poda mos quemar los cuerpos de nuestros muertos: cuyo hedor nos haze grã mal y daño entre tanto aq̃llos que son heridos de nuestra parte seran curados ⁊ auran sanidad. Agamenõ dando fin a sus palabras: todos q̃tos enel cõsejo eran loarõ y aprouarõ su consejo/ ⁊ dixeron q̃ se deuia fazer assi: por lo qual embiarõ luego sus embaxadores al rey Priamo demãdãdoles dos meses de treguas: los q̃les fuerõ otorgados. Durãte estas treguas Palamides se querella entre los otros Reyes griegos diziẽdo y contrastãdo grauemẽte el señorio de Agamenõ. Y vn dia estando los reyes juntados enla tiẽda de Agamenõ como palamides dixesse contra Agamenon sus acostũbradas palabras de quexa por el señorio q̃ Agamenõ tenia sobre el ⁊ sobre los otros reyes Agamenõ respondio con grãdiscrecion como aq̃l que era en todas las cosas muy discreto ⁊ muy tẽplado con obediencia delos q̃ ende eran presentes/ respõdio a Palamides por tales palabras ⁊ dixo assi. Amigo Palamides del poderio ⁊ regimiento que hasta aqui he tenido y gouernado piẽsas por vẽtura q̃ yo aya auido plazer alguno desde el comienço hasta aqui/ sabido es yo nunca auer buscado q̃ se me diesse el tal poderio: en el nũca oue prouecho ni interesse alguno saluo tan solamẽte trabajos ⁊ cuydados que en los regir ⁊ mantener se siguierõ a mi spiritu ⁊ a mi persona/ continuamente estudiando ⁊ trabajando como los reyes ⁊ principes que so mi gouernacion eran: todos se ouiessen de saluar seguramente: ⁊ si acaesciesse q̃ el mi poderio me fuesse quitado bastarme ya estar so gouernacion ⁊ regimiento de otro capitan ⁊ caudillo segũ abasta a cada vno delos otros reyes ⁊ principes estar so mi regimiẽto: ⁊ biẽ pienso yo no auer errado en mi regimiento/ ni auer hecho cosa alguna cõ engaño ni con negligencia q̃ se me pueda notar siniestra y deuidamẽte. E si enla eleciõ de mi regimiento no fue requerido el tu consentimiẽto no te deues marauillar como tu a la sazon nõ eras presente enla compañia delos otros reyes ⁊ principes: ni veniste despues por luẽgo tiẽpo a la hueste q̃ primero passo vn año: ⁊ si por tã luengo tie[...]o ouieramos de esperar a que vinieras a da[...] tu consentimiẽto: pudiera ser que por auentura aun la hueste toda estuuiesse oy enel puerto de Athenas/ pero porq̃ no se piense ni crea q̃ yo he gran desseo/ ni soy codicioso de aqueste regimiẽto mucho so contento y me viene en plazer q̃ otro sea elegido ala tal gouernaciõ: enla q̃l eleciõ muy presto so de cõsuno con los otros reyes ⁊ principes de trabajar cõ mucha aficion: y de consentir: y no puedes dezir Palamides q̃ sin tu consejo no se pueda gouernar nuestra hueste/ y como si tu no fueras presente ⁊ sin ordenança de tus cõsejos muchas cosas han sido ordenadas y hechas/ por las q̃les a toda la hueste generalmẽte es seguida salud y buena andança. Y dando Agamenon fin a sus palabras/ por aquel dia no fuemas hablado sobre este negocio. Agamenõ aqueste dia a la tarde mando apregonar por publico pregõ por toda la hueste/ que el siguiente dia por la mañana todos los dela hueste se juntassen en la tiẽda de Agamenõ a general consejo/ ⁊ viniẽdo el dia todos los mayores dela hueste y los otros se juntaron al cõsejo. Y agamenon siẽdo todos jũtos: hablo entre ellos tales palabras. Señores y hermanos yo he tenido ⁊ gouernado hasta aqui largamẽte el regimiẽto de toda la hueste cõ la qual grã carga muchas vezes rescebi y senti muchos trabajos de noche y de dia trabajando toda via mi espiritu ⁊ mi persona/ ⁊ buscãdo muchas vias por las q̃les todos los mayores de la hueste y los otros so mi regimiento fuessen bien regidos/ plugo a los nuestros dioses q̃ so mi gouernacion y trabajos por muchos afortunados casos ya somos venidos al puerto de saludo con buena andança: pero como sea justa cosa que la vniuersidad ⁊ muchedumbre de tanta gente ya no deuã lançar a sola vna persona mas que cada vno ygualmente alcance parte del trabajo ⁊ cargo q̃ todos sean regidos deuidamente. Y señores como sea tiẽpo que deua ser reuelado dela carga de aqueste regimiẽto: la qual luengamẽte por muchos dias he tenido sobre mis ombros con muchos trabajos. Por ende señores deuemos escoger algunos de los Señores ⁊ Reyes

y principes que aqui son/ so cuya discreta go
uernacion seamos todos bien regidos: y go/
uernados. Mando Agamenon fin a su habla
plugo si habla a todos los otros que esta/
uan presentes. Ca es vicio natural la gente
gozarse con el nueuo señorio y mandamiēto
del señor y gouernador. Y poren de fecha en
tre ellos su elecion segun era su vsança: elige
rō por su general capitan y emperador de to
dos la hueste a palamides: y dieron le cumpli
do poderio sobre si mesmos. Partido del cō
sejo: todos se recogē a sus tiendas. Y viniēdo
a noticia de Archiles en como Agamenon
era mudado del señorio: y q̄ palamides era e/
legido y puesto en su lugar/ mucho le peso de
llo a Archiles: y con ayrado animo ante los
q̄ alli cō el erā presentes dixo que no auia sido
necessario ni buena la mudança de Agame
non. Ca en toda la hueste no auia otro su se/
mejante ni ygual en discrecion z juyzio al tal
regimiēto: y q̄ la mudança siēpre se deuia ha/
zer de bien en mejor: y q̄ palamides no se po/
dia ygualar cō agamenon en pesado y sano
juyzio. Pero por la eleccion auer sido hecha
z procurada por tantos quedo en su firmeza.
En este comedio el muy noble rey Priamo
mando llamar a sus hijos Paris y Troylo z
Deifebo: y delante delos suyos dixoles assi.
Mis buenos hijos ya aueys visto el muy
gran daño q̄ los griegos nos hā hecho en la
muerte de vr̄o hermano Hector: mucho aue
ys de hazer por dar a entender que vosotros
soys sus hermanos hijos de aquel padre y de
aq̄lla madre/ esforçad vos a heredar la suno
ble proeza: y los nuestros enemigos no hallē
mengua a Hector: y no entiendā que el solo
era el q̄ peleaua y hazia los grādes hechos:
y tened el duelo en vr̄o coraçō: z no paresca
en las vr̄as caras: y trabajad por me dar vē/
gāça de aquel q̄ tan cruelmente me llago las
mis entrañas quādo a hector mato/ y tanto
mas valdra y alcāçara nōbradia el que a el
matare. Y aq̄l alimpiara la grā māzilla del
mi coraçō: y aq̄l querre yo yamare: ca hector
muerto es: mas el su nōbre nunca morira. Y
mucho menos de aq̄l por quiē la su cruel lla/
ga sera vēgada: y tomad con vosotros gran
esfuerço: ca si gran daño nos hā hecho: gran
daño han recebido y dales a entender que
ne les vino por hector. Y hazed nōbre a los
vr̄os braços: y confortad ala vr̄a madre z ala
vuestra gente: y tengan que si Hector es mu
erto: q̄ hijos tēgo otros: paris dixo entōces: se
ñor muy volūtariosos son los vr̄os en hazer
el vr̄o mādado en todas las cosas: q̄nto mas
en este q̄ tā amāzillados estā los coraçones y
por mi vos digo señor q̄ tristeza nūca ptira de
mi coraçō fasta q̄ esta vēgāça vea hecha: y pu
es los dioses assi lo quisierō vos señor tomad
alegria en vr̄o coraçō: ca en vos alegrar toma
rā todas las gētes grā esfuerço z fio por los
dioses q̄ serā partes de los nr̄os pesares y tor
narā los en vr̄o plazer: y vos señor holgad en
buena esperāça. Troylo dixo entōces: muy
virtuoso señor padre vr̄a grā māzilla si mele/
zina no ouiesse erā grāde es la llaga q̄ ay na tra
eria muerte: mas no creo señor q̄ tāto no se pue
de alōgar q̄ presto no se vēgara y tāto q̄ lo vea
entōces sere el mas biē andāte d̄ todos los ca
uall'os: y fio por los dioses pues q̄ tāto mal me
hā dado a ver: q̄ este biē para mi lo tienē gu/
ardado: assi conortaua el rey priamo a sus hi/
jos: y ellos faziā mucho por le alegrar cō mu
chas buenas razones. Y quādo las treguas
fueron salidas los troyanos estauā sañudos
por la gran perdida q̄ auian recebido y por la
vengar no veyan la hora que fuessen cō ellos
en el campo.

Capitulo .xxvij. Como salio el rey priamo cō sus hijos los bastardos a la batalla y como se ouiera en ella: y delas hōrras y vniuersarios q̄ por hector se hizierō: y como se enamoro archiles dela hermosura de policenu.

Los dos meses passados de las
treguas el rey priamo desseādo a/
uer vēgāça dela muerte de su hijo
por su espada: el mismo rey en pso
na ordeno todas sus hazes: a puesto
cada vna su capitā y caudillo: el mesmo rey q̄
so por su persona ser ē la batalla: y escogio pa
ra su capitania .xx. mil caualleros: segun escri/
uio daris salierō este dia de la parte de troya

ciento y cinquēta mil cavalleros. Primeramente salio Deifebo cōsiguiēte troylo: y despues paris: y consiguiēte el rey p̄amo: y despues eneas: y despues el rey menō: y despues polidamas: las quales con mucha priessa fasta las hazes delos griegos. Delas partes de los griegos ya palamides avia ordenado sus hazes: las quales luego se movierō cōtra los Troyanos: y se vienen a encontrar assi que la batalla se comete y mezcla muy cruel: dela q̄l se sigue gran mortādad y estrago. El muy noble rey priamo fue cōtra palamides: y acometiolo assi duramēte q̄ lo derribo del cavallo. Y assi derribado dexolo: ca yva encendido en yra: y metese entre las hazes delos Griegos matando ꝛ hiriendo: y derribando muchos dellos. El rey priamo hizo este dia tantas y tā notables cosas por su persona q̄ parecē no creederas: a que vn hombre ya venido en tanta antigua edad hiziesse tantos y tales hechos en armas y destreza y con tanto esfuerço y ardimiēto. Deifebo esso mesmo aq̄xava gravemēte alos griegos: en este comedio vino ala batalla de parte de los Troyanos el valiente Rey Sarpedon: y fue con mucha animosidad contra neptelено: el qual era muy fuerte entre los griegos: pero nepteleno en la fuerça de su cavallo encōtro duramente al rey Sarpedon q̄ lo derribo del cavallo a tierra: pero el rey sarpedon se levanto muy prestamente contra nepteleno la espada desnuda y hiriolo duramēte cerca del muslo q̄ le dio vna mortal herida. En este comedio el rey de Persia entro en la batalla y fizo al rey Sarpedon cavalgar en su cavallo ayudādole esso mesmo los troyanos que eran alli cōel. Y luego el duque de Athenas y Menalao en muy grā compañia de gente de armas fuerō cōtra el cō mucho ardimiēto: ꝛ hizieron tēder sus hazes a toda parte por modo que cercarō en medio a los Troyanos y mataron alli al rey de p̄sia por lo q̄l alos Troyanos es forçado de se retraer: en defensiō de los q̄les el rey Sarpedō hizo muchos y notables hechos en armas por su persona y destreza: en muy grā ardideza. En esto el noble rey priamo encendido en mucha yra: socorre en gran denuedo acompañado de sus hijos los bastardos que toda via lo seguian: y del no se partiā ni se alexavā. Haze esso mesmo el noble Rey Priamo grā daño a los Griegos: y muy grā mortandad en ellos: assi que por este dia no fue ninguno de parte de los Troyanos tan valiente cavallero ni que tanto fiziesse por su persona como el rey Priamo: el qual el dolor ꝛ yra le dava y acrecentava las fuerças de toda parte. Y los griegos avido su consejo: juntaron se en gran compañia de gēte de armas y fueron se poner en el lugar por donde los troyanos avian de tornar ala ciudad por les estorvar el passo. Y como a los Troyanos cōvino de se retraer: hallaron el passo ocupado: por lo qual alli se mezclo la muy aspera y cruel batalla. Y si no fuera por el rey Priamo el qual sobrevino por la parte de arriba cō muy gran compañia de cavalleros y entro muy duramente en la batalla: sin duda ninguna el perdiera alli gran parte de su gente: y aquel muy esforçado cavallero Paris esso mesmo vino dela parte de traves en compañia de mucha gente de armas: ꝛ va con su gente a meter se muy esforçadamente entre los Griegos y con sus arcos y saetas matan ꝛ hieren mortalmente a muchos dellos: assi que los Griegos no pudiendo padecer ni sostener los fieros golpes de las saetas de las quales ya muchos eran fallecidos: comiençan de se retraer y bolver las espaldas con mucha priessa a sus tiendas. A los quales los troyanos por entonces no curaron de mas seguir antes se tornaron mansamente a su ciudad: por lo q̄ cesso por aquel dia la batalla / y todo el loor y fama y gloria de la batalla fue dado al muy noble rey Priamo por aquel dia. Viniendo el dia siguiente: los troyanos embiaron a demandar treguas alos griegos: las q̄les treguas les fuerō otorgadas. Pero en la historia no se halla q̄nto fue el tiēpo de aq̄stas treguas y durante el tiempo fue traydo ala ciudad con muchos lloros el cuerpo del rey de persia por la muerte del qual todos los Troyanos hazē rēcoroso llāto y grā sentimiento: especialmente Paris el qual amava al rey d̄ Persia con entero y verdadero amor: por lo qual Paris ordeno ꝛ hizo por manera que el cuerpo del noble Rey fue llevado con mu

cho honor por tierra a su reyno de Persia/ para q̃ alla fuesse sepultado a donde era costũbre de se enterrar los reyes sus antecessores/ cõ aq̃llas obsequias y hõrras en presencia de dos hijos suyos q̃ erã herederos del rey Durãte el tiẽpo de aquestas treguas auino en la ciudad de Troya el tiẽpo en q̃ se deuia hazer el aniuersario por el defunto Hector: enel q̃l aniuersario los troyanos ordenaron q̃ solẽnemẽte por quinze dias cõtinuos se hiziessen generales llãtos. Y despues delos q̃nze dias passados se celebrassẽ las obsequias segũ entõce era vsança de se hazer alos reyes ꝛ nobles señores de seta delos gẽtiles: durãtes estas treguas los griegos entrauã seguramẽte en la ciudad de Troya: y los Troyanos esso mesmo yuã seguramẽte a las tiẽdas delos griegos. Entonces vino a Archiles vna deliberada volũtad ꝛ fue sin cõsejo a la ciudad de Troya por mirar la ciudad/ ꝛ mirar esso mismo la gran solẽnidad del aniuersario de Hector. E assi q̃ Archiles fue desarmado a la ciudad: y entro enel tẽplo de Apolo a dõde estaua puesto el cuerpo de Hector segun suso la hystoria ha recõtado: ende estaua a la sazõ grã cõpaña de nobles señores ꝛ damas q̃ haziã el esquiuo llãto ꝛ dauã los sentibles gemidos delãte del cuerpo de Hector q̃ era a la sazõ abierto de todas partes el tabernaculo del cuerpo de Hector: por manera q̃ manifiestamẽte parecia el cuerpo d̃ Hector y se veya de quãtos lo queriã mirar: ꝛ la cara de Hector era en aq̃l mesmo estado y calidad en q̃ fuera quãdo primeramẽte fue puesto enla silla q̃ virtud del balsamo y del licor tenia todo el cuerpo guardado sin corrupciõ algũa. Y delante del cuerpo de Hector a los pies estaua la reyna Ecuba y la muy hermosa Policina su hija en cõpañia de otras muchas nobles señoras: las q̃les todas tenian esparzidos sus cabellos por los pechos/ ꝛ por las espaldas: y con grã amargura haziã muy doloroso llanto. Podrase dezir si Policena conlas muchas y sentibles ansias que a la sazõ padescia si auia perdido la hermosura de su gesto/ o si auia variado el color/ tan colorado de sus mexillas de color de rosa/ o q̃ el natural color de fino coral de sus labrios le fue quitado o trasmudado por manera alguna/ o que la vista de sus amorosos ojos fuesse turbada con las muchas lagrimas que dellos saliã/ o q̃ no diessen de si tan gracioso mirar. Verdaderamẽte se pudiesse afirmar que parecian las lagrimas en cayẽdo por su resplãdesciente ꝛ lisa faz propriamente a semejança como si en tabla de marfil apurado en su color de leche alguno alçasse gotas de agua muy clara ꝛ muy limpia de q̃ la tabla fuesse rociada: ꝛ la copia de sus cabellos que alli tenia esparzida bien representaua q̃ no fuessen cabellos: mas verdaderamente parecian madexas de oro fino. Los quales como fuessen tocados delas manos de Policena q̃ cõ mucha rẽcura los despedaçaua parecia q̃ no los tocassen manos de persona biua: mas q̃ se derramaua por ellos limpia ꝛ muy blanca leche/ tãta era la blãcura delas manos q̃ los tocauã. Y como Archiles ouo mirado a Policena: y ouo cõtemplado en su hermosura: verdaderamẽte cõcibio en su animo que nunca en sus dias ouiera visto donzella ni otra hẽbra en q̃ fuesse tanta hermosura y q̃ en su persona cõcurriessen aquestas dos/ cõuiene a saber/ tã claro y generoso linage y tanta excelencia de hermosura/ ꝛ como Archiles con desseo de su coraçõ lanço ꝛ firmo su vista en mirar a policena. Archiles se sintio a desora herido d̃ saeta de amor y afincado desseo q̃ su coraçon trespasso y lo apremio muy grauemente en furor de amor ꝛ intrinsica aficiõ q̃ grauemẽte le atormẽtaua/ el qual Archiles pẽsando su dolor amãsar/ ꝛ consolar assi mismo en continuando su mirar en vista de Policena: quanto mas la miraua tanto mas en ardor se encẽdia: ꝛ muy mayor llaga hazia en su coraçon/ y quanto mas cõsideraua ꝛ cõtẽplaua enla muy grã hermosura y graciosidad de Policena: tanto mas el mesmo es causa de su passion ꝛ grande dolor/ y tanto mas el amor q̃ del se apodera poderosamẽte/ que mas Archiles se siente captiuo y preso del amor de Policena/ todos los otros cuydados oluida y pospone: y solo este es aq̃l que su coraçon atormenta: no piensa en otra cosa sino en mirar a Policena/ en quanto mirar la puede. En lo qual se haze su llaga

mayor / ꝛ trae mas en hondura su coraçon. Empero como el dia ya declinasse a las visperas la reyna Ecuba cō su hija y otras muchas señoras q̄ alli estauā se partierō del tēplo / dando por entōces fin a sus lagrimas. Archiles en tanto q̄ pudo mirar a Policena no cesso de lançar en vista della y seguirla cō dulce mirar el qual fue causa de todo su mal. Archiles assi captiuo de amor y con mucho desseo no tomādo paciencia en su pensar torno a su tienda y mando q̄ le fuesse aparejado el estrado ꝛ acostose en el muy trabajado / y comiença de pensar muchos varios pensamientos como aquel q̄ se vee embuelto y traspassado en muchos y varios pensamientos ꝛ cuydados / ꝛ bien conosce solo el amor de Policena ser causa principal de su desigual trabajo. Entonces estando assi affligido comiēça dezir calladamēte entre si tales palabras. O desafortunado de mi a quiē tantos y tā fuertes ꝛ muy valiētes ꝛ robustos caualleros nūca pudieron vēcer / ni aq̄l muy mas fuerte Hector: el q̄l sobro en excelencia a todos los fuertes: ꝛ agora assi me ha vencido y derribado sola la vista ꝛ mirar de vna flaca ꝛ tierna y delicada dōzella: ꝛ si ella es causa principal de mi mal / qual sera aq̄l tan sabio philosopho de quien yo pudiesse esperar salud como ella sea aq̄lla q̄ solamente puede ser fisica ꝛ medicina de mi salud: a la q̄l no podrā mouer a piedad de mis lagrimas ꝛ ruegos: ni mis promesas ꝛ dadiuas / ni la fortaleza de mis fuerças: ni el muy generoso ꝛ noble linage. Pues q̄l furor y desordenado querer ha assi ocupado mi coraçon q̄ yo desseo aq̄lla q̄ me a borre en odio y enemistad capital como sea venido a su reyno a le matar sus parientes ꝛ la priuar dellos: ꝛ ya le aya matado su noble hermano. Pues cō q̄ gesto la podre requerir segū los otros amadores hazē / o la podre atraer a q̄ consienta a mi querer ꝛ voluntad: ca soy cierto q̄ me procede ꝛ tiene vētaja: assi en linage como en riq̄zas / y de tāta excelēcia y hermosura es ella / q̄ sobre todas las otras mugeres tiene especialidad. Y todas estas cosas la haran muy altiua / ꝛ argullosa acerca de mis ruegos / en verdad toda via es muy escura y hallo cerrada por dōde me pueda valer ni socorrer y proueer de salud. Acabadas de dezir estas cosas Archiles buelue se a la pared y mueue se secreta y ascondidamente a las sentibles lagrimas / por manera q̄ ningūo no puede saber sus dolores: ꝛ vianle alimpiādo sus lagrimas y tornar las en agros ꝛ muy amargos sospiros. E assi encubriendo su llorar lo mejor q̄ puede calladamente en su voluntad escodriña ꝛ busca muchas vias / por las quales pudiesse venir a seguro puerto de salud / y leuantose d̄ su estrado y demādo agua a sus seruidores: ꝛ lauose su cara delas señales delas lagrimas que no fuessen enel conoscidas ni vistas.

¶ Capitulo. xxxviij. De como embio Archiles vn secreto mensagero a la reyna Ecuba a le demādar a su hija Policena en casamiento. Y la respuesta q̄ le dio la reyna y el rey Priamo.

Assi contendia Archiles en su cama con el animo diziendo muchas razones / y al cabo acordo assi de hazer saber este hecho a la Reyna Ecuba: ꝛ hizo vna carta de su mano: q̄ el biē sabia q̄ la reyna hablaua bien griego y leya lo y escreuia lo muy bien que Griega era ella de natura segun que la hystoria de suso lo ha de mostrar. E hizo su carta en muy gran reuerēcia q̄ ya no auia enel rēcor ninguno: antes estaua vēcido y del todo preso ꝛ fuera d̄ su poder: y la carta q̄ le embio dezia en esta manera. Alta señora ꝛ limpia Ecuba ꝛ diuina reyna. El meloso mormidonio cauallero Archiles gracia ꝛ paz delos dioses embia / porq̄ despues delas vengāças la su piadosa fialdad tornā a los hōbres: y porēde quisierō alta tu alta sangre por la dueña captiua dar pena: ꝛ si agora quieren por la tu muy delicada Policena restauraran la tu cibdad / y lo que los braços delos muy fuertes Dardanos no pudieron valer: defiendalo el amparo de la muy linda ꝛ delicada dōzella aprouechara que sabe que so yo amonestado delos muy altos y temerosos dioses en tu amistad en prision del mandamiento dela tu hija Policena porq̄ te pido q̄ te plega auer piedad de mi / ꝛ quieras obedescer a los dioses que a mi man

dan obedescer a ti: ⁊ quieras acorrer a la tu
ciudad/ y estes con el rey Priamo que me de
la su hija Policena: ⁊ yo hare de aqui partir
a toda su honrra los griegos y ser le he yo hi-
jo muy obediẽte emẽdandole todos los pesa-
res por mi rescebidos cõ muy amigables ser-
uicios/ ⁊ no quiera q̃ por otra parte los dio-
ses cũplan los sus escuros juyzios mas quie
ra q̃ sea fecha la su hija muy fuerte muro q̃ no
cõbatira a la su ciudad: haziẽdo a mi el mas
bienauenturado delos caualleros. E si bien
en ello pensare vera q̃ por aqui el no aura per
dido ninguna cosa: mas sera puesta la su ciu-
dad enel mayor estado guarnecida delas gre
cianas deydades ⁊ holgara el principe tro-
yano so la segurãça del braço griego. El mẽ-
sagero q̃ Archiles embio fue otro dia del cũ
plimiento alli en aq̃l tẽplo dõde Hector esta
ua enterrado/ q̃ alli seguia la reyna cada dia
vna vez/ y hallo alli a la reyna ⁊ a Policena
con ella y otras muchas dueñas ⁊ dõzellas/
y el hizo su reuerẽcia/ y ella entendio q̃ a ella
venia: y llamolo ⁊ hizo el otra vez la reueren
cia: ⁊ diole aquella carta: y ella la leyo luego
sin mas tardar: y quãdo la ouo leydo ⁊ biẽ mi
rado las cosas q̃ ẽn ella veniã parose como amor
tescida: ⁊ quando torno en su sẽso/ penso en
los hechos y llamo al mensagero ⁊ dixole. A-
migo vos yreys agora a vuestro señor y dezirle
heys q̃ de aqui a quatro dias el aura la respu
esta desto q̃ aqui me embia a pedir. Y el men-
sagero se torno para la hueste/ ⁊ conto a su se-
ñor Archiles todo quãto auia visto y halla-
do en la reyna. Y el quedo ya quãto conorta-
do esperando el dia en q̃ por la respuesta em-
biasse. Y la reyna luego que el mẽsagero fue
partido mostro la carta al rey/ y el rey fue ma
rauillado: ⁊ dixo a la reyna. En verdad seño
ra q̃ agora no vos tẽgo por tan cuerda muger
como pensaua: ca veo q̃ esta cosa vos entra en
vr̃a voluntad: ⁊ como señora no sabeys vos
q̃ del enemigo nunca los hõbres se deuẽ fiar
⁊ qual hõbre podria creer q̃ ninguna buena
amistad entre Archiles ⁊ vos pudiesse auer
viendo tãtos males passados. Y la amistad
que por cobrar alguna cosa se mueue aquella
es perdida. Quanto mas q̃ Archiles es casa
do con alta muger: ⁊ fueron aq̃llos los prime
ros amores q̃ ellos ouierõ: ⁊ aun hã hijos. Y
por cierto esto no es al sino por mas ayna al-
cançar su hecho quierẽ agora buscar nueua
mẽte arteria: ca el enemigo huyẽdo alcança
aq̃llo q̃ siguiẽdo no puede. La reyna le dixo.
Señor lo q̃ yo vos dixe vr̃a merced no entien
da q̃ lo dixe sino pẽsando siẽpre en la vr̃a hõr-
ra: y querria por qualquier parte ser segura y
no rescebir vos ni yo perdida ni pesar/ y veo q̃
este hõbre es tan virtuoso q̃ todos los Grie-
gos tienẽ enel su esfuerço. E si el leal quiere
ser ya: y q̃ del mal tomemos lo mas poco: en
lo que el hasta aqui ha hecho no tiene culpa
q̃ enemigo era q̃ si gran daño nos ha hecho/
aun en grã hecho de nr̃a pro puede hazer/ ⁊
quiça los dioses lo acarreã esto por dar fin a
los nr̃os grandes males: ⁊ si por ventura fal-
sedad vos quiere traer: pues lo entendeys po
deys vos guardar della: y quãdo engañar os
quiere podra ser engañado: tãto dixo la rey-
na al rey q̃ el ouo de consentir enello/ y acor-
daron q̃ le embiasse a dezir q̃ ella aunque cõ
grã afan q̃ auia tratado con el rey que le pla-
zia/ pero con condicion q̃ primeramẽte hizie
sse leuantar los Griegos de alli: y que el por
nia con el sus firmezas/ q̃ como ellos fuessen
leuantados el daria a su hija Policena/ y lo
heredaria en Troya en ygual de vno de sus
hijos: y lo ternia assi como a vno dellos/ y lo
amaria en su coraçon assi como a su hijo He-
ctor en cuyo lugar lo tomaua/ y que desto a-
uria sus firmezas con el.

Capitulo. xxxix. Como Archiles embio por la respuesta de la carta a la reyna Ecuba.

Quando el quarto dia del plazo fue
llegado Archiles llamo al escude-
ro q̃ auia embiado a la reyna y em-
biole alla por la respuesta: que tã-
to estaua desseando ⁊ dixole. Ve a mi señora
la reyna ⁊ dile q̃ le pido de merced que me res
põda/ y q̃ no quiera perder el segũdo Hector
su hijo: y q̃ mucho mas le valdre yo biuo que
muerto: y no le dixo mas ni le dio carta. El
mensagero llego a la reyna ⁊ hallola dõde la
otra vez la auia hallado ⁊ dixole. Señora la
vr̃a merced bien sabe como de parte de mi se

Por Archiles estotro dia que trayo vna carta/ y mandastes señora oy venir por la respuesta. Señora Archiles se vos encomienda ⁊ pide de merced q̃ le respōdays: ⁊ no querays perder en el el segundo Hector vr̃o hijo q̃ en la vr̃a respuesta su muerte o vida es: y q̃ mejor os sera el a vos biuo q̃ muerto: y q̃ si el en algũ tiēpo biue y a los dioses plaze/ y vr̃a gracia/ no fuerō tantos los enojos q̃ del recebistes: que muchos mas no sean los seruicios y plazeres que vos entiende hazer. Y la reyna dixo al mensagero. Yd a vr̃o señor Archiles y dezilde q̃ comoquier q̃ yo hasta oy enel mũdo cosa no desamaua tanto/ q̃ agora entiēdo q̃ no tenia culpa en nos buscar mal/ y q̃ pues assi agora por nos querer bien q̃ no le deuemos querer mal: q̃ yo he afanado mucho con mi señor el rey: y quādo el quisiere este hecho sera librado: y diole esta carta: y el mensagero se partio y lleuo la carta q̃ la Reyna le dio y tornose muy alegre para Archiles. Muy luengo se le hizo a Archiles aquel dia q̃ la respuesta esperaua q̃ todos aq̃llos q̃tro dias se le hazian a el años. Y andaua el su coraçon a muchas partes y comedo a pēsamiētos desuariados y dezia en su coraçon. Ay dios y q̃ respuesta sera esta/ que por cierto mucho lo yerro yo en pensar tal cosa como esta/ que a quien tanto mal he buscado que nunca bien me pueda querer. Y por cierto yo me busco la muerte: y lo q̃ ellos otramente no podrian hazer: yo mismo les do ocasion por do acabē: mas q̃ esto agora comidiendo que otros muchos males fueron enel mūdo ya amāsados por ayuntamientos de casamientos: quanto mas en esto q̃ tan grā menester les haze. En este comedimiēto estādo Archiles llego el mēsagero/ ⁊ dixole lo que la reyna le auia mandado/ ⁊ diole la carta q̃ ella le embiaua: y archiles quādo las palabras del escudero oyo tan grā plazer ouo q̃ no ay hōbre q̃ contarlo pudiesse y dezia. Bendito sea el dia en que tu alla fueste/ ⁊ cierto agora me puedo llamar yo el mas bienauēturado delos hombres: si yo esto acabo. E bien tēgo q̃ lo acabare pues tā grā menester haze a ambas las partes. Entonces abrio la carta en q̃ dezia assi. Farsiliano ⁊ muy dubdado cauallero Archiles. La dueña dimante calidona Ecuba: abraçada con la fortuna salud. Si el cabo delas cosas la acarrea. Temo no enlas llagas mortales las medicinas sean para saluar las pōçoñas enlos juyzios delos dioses en las grādes tribulaciones estan escondidas delectables glorias: y porēde no dudādo del enemigo ser hallado fiel amigo. Vista la tu demanda he hablado con el alto principe rey Troyano. Comoquier q̃ con gran afan por mi se respōde auerte y amarte por su hijo. En fe de lo q̃l sacrificaras al dios Mars dos mil bestias fieras partidos de la su ciudad los Griegos. Y para esto te dara por rehenes las reliquias ⁊ sanctidades de los altos dioses para te dar la su amada y delectable hija Policena: cuya volūtad sepas por dioses de amor ser jūtada a la tierra Farsiliana: dela q̃l a ti sea en el dios Cupido salud. Y te ruego ser por ti ē los sus grandes pesares y amargos enojos apartada. Y sepas quan bien paresce el dios Cupido auer contigo allegado deudo pues guardo para ti la su escogida suerte aquella que Venus guarnecio dla su propria deydad. E assi archiles estādo preso poderosamente en poder del inflamado amor: desque piensa que por ninguna otra via el no podria venir en execuciō de su voluntad y desseo: mueuese en mucho cuydado quādo rebuelue en su volūtad trabajada en como auia ꝓmetido graues cosas al rey Priamo: las quales no eran assolutamente en su poder. Ca es cosa propria ⁊ vicio a los amadores/ q̃ por venir en cūplimiēto de su encēdido desseo promerē impossibles y grādes cosas sin cōsejo y deliberacion con el grāde ardor que los atormēta. Pero biē piēsa Archiles cōfiando dela gloria de sus meritos: q̃ si el dexasse y no quisiesse ayudar a los griegos: que ellos le cōsentirian en la partida: y q̃ dexada la cerca de troya tornarā a sus tierras: por lo q̃l de consentimiēto de Palamides Archiles hizo llamar a consejo a todos los reyes ⁊ principes ⁊ duques de la hueste: los quales assi ayuntados Archiles propuso ante ellos tales palabras. Señores reyes/ duques/ cōdes/ principes y todos los que la carga dla presente guerra aqui soportamos donde nos mouio tal mo

rino sin consejo y deliberacion a que por re-
cobrar la muger de vn hombre / conuiene a
saber del señor Menalao que aqui esta que
es la señora Elena dexamos nuestros reynos
y tierras ⁊ mugeres ⁊ hijos ⁊ pariẽtes: ⁊ mal
baratamos los nuestros bienes / por venir
en los estraños reynos ⁊ tierras por la reco-
brar: auemos ya hecho tantas y tan grãdes
expẽsas / y mal trayendo nr̃as personas con
tantos trabajos: ⁊ ya dlos mas notables de
nr̃as tierras ⁊ reynos: y delos mas valientes
caualleros son aqui muertos: los quales por
ventura aun oy biuieran en sanidad de sus
personas: ⁊ yo esso mismo con las muchas he-
ridas q̃ he recebido he perdido mucha san-
gre de mi persona: ⁊ no son muchos dias que
en la muerte de Hector recebi tal herida de
la qual bien pensaua no poder mas biuir / ⁊
por ventura es Elena de tãto precio a q̃ por
la recobrar deuã morir tãtos nobles: en ver-
dad muchas nobles mugeres son por diuer-
sas partes del mũdo: delas quales el rey Me-
nalao podria para si escoger no solamẽte vna
mas muchas. Por las quales no seria nece-
sario q̃ toda la Grecia se metiesse a tãtos tra-
bajos / y no es cosa ligera de poder vencer a
los Troyanos: q̃ ellos tienẽ la ciudad muy
fuerte y poblada de infinita gẽte de armas y
de gente de pie. Y deuia nos bastar que aue-
mos ya traydo a muerte a Hector el muy mas
fuerte: y a otros muchos nobles de su parte /
esto solo nos basta a que con honor nuestro y
gloria tornemos a nuestras tierras: caso q̃ de-
xemos a Elena sin la recobrar: no lo deuemos
ni se nos deue notar a cosa graue: como sea en
nuestro poder Ansiona hermana del rey Pria-
mo: a la ql̃ no se puede cõ verdad dezir q̃ Ele-
na preceda ni aya vẽtaja en nobleza ⁊ linage.
⁊ dichas estas palabras Archiles dio por en-
tonces fin a su proponer. A muchos de la hue-
ste se les cambiaron las voluntades quando
a Archiles assi oyerõ hablar. Que porq̃ que-
brantados se tenian del gran afan q̃ passado
auiã: ⁊ aun passauã: mas q̃ no entẽdian ayna
dello ser libres. Mas agamenõ se leuãto en
pie ⁊ dixo assi. Nobles principes ⁊ caualle-
ros q̃ aqui estays porq̃ a mi conuiene hablar
enesta razõ primero / no porq̃ otros mayores
aqui no aya: mas porq̃ el primero mote desta
cosa fue yo por razõ del rey Menalao mi her-
mano. Y por ende si a vosotros pluguiere di-
re enesta razõ lo q̃ se me entiende. Biẽ es assi
todo lo q̃ Archiles dize: q̃ grãdes son los afa-
nes y las perdidas que enesta sazon se hã se-
guido. Mas paresceme q̃ antes deuiera ser
esto pensado / q̃ tantos males se recrecieron:
q̃ todos los q̃ recebidos son se recobrarã quã-
do la victoria se nos acompañare / y todos se
nos doblarian si nos de aqui partiessemos.
Y por mi os digo: q̃ si yo enel comienço tanto
supiera / como fue rogador y acusador para es-
te hecho que tanto fuera estoruador: ⁊ mi her-
mano buscara la emienda por otro cabo que
mejor buscar se pudiera. Pero aqui en esto
vosotros hazed lo q̃ por bien tuuierdes: q̃ cõ
lo q̃ todos ordenardes yo ⁊ Menalao con-
tentos seremos. El rey Toas y el duque de
Athenas contradixerõ mucho la razon de
Archiles: y toda la hueste tuuo cõ ellos: y los
auiã por muy nobles caualleros y de muy grã
valor. Palomides auia muy grã saña delo q̃
auia oydo dezir a Archiles: ⁊ dixo assi. Por
cierto si esto assi fuesse ⁊ ouiesse de passar que
assi lo acordassedes todos / y al no pudiesse
ser yo nunca en Grecia tornaria / antes me
yria a buscar tierras estrañas do biuiesse. E
aun alla no me llamaria griego: y en tan mal
pũto nosotros fuymos nascidos si los nobles
fechos de nr̃os antecessores por nosotros hã
de auer fin de tanta manzilla: aunq̃ todo lo al
peresciesse: si assi fuesse toda la alabança con
los muertos q̃ dauan: ⁊ dirian las gẽtes q̃ las
batallas que hasta aqui son hechas q̃ ellos
las hizieron: y q̃ despues q̃ ellos fallecierõ en
nosotros no quedara esfuerço ninguno / por
cierto esto no sera / ⁊ si otro no quedare yo: so-
lo q̃dare. Archiles dixo entõces. Señor pa-
lamides biẽ se yo q̃ delos grandes hechos q̃
en nr̃a hueste se hizierõ vos auedes ende grã
parte. Pero bien creo que vos la aureys mu-
cho mejor ⁊ mayor si vos solo quedays como
vos dezis: ⁊ si vos a Grecia no tornassedes
por los otros y ⁊ alla como dicho aueys / tan-
to auriamos mas anchura los q̃ alla fuesse-
mos. Comoquiera que assaz nos hã dexado
los que alla fallecẽ. Mas bien se yo q̃ si los

otros de aqui parten: q̃ la vr̃a tardãça aqui no sera mucha segun los buenos deudos que vos en esta guerra aueys: mas yo no quiero mas parte delas ganãcias q̃ los q̃ aqui fincarẽ hará. Otras muchas palabras no de buẽ cõtinẽte passarõ entre Archiles y Palamides tãto q̃ todos los q̃ ay estauã no quisieron q̃ mas alli estuuiessen: y leuãtarõse de alli / ⁊ fueronse todos hablando sobre esta razon / vnos de vna manera ⁊ otros de otra / pero a la fin todos los mayores acordaron de morir o acabar lo q̃ començado auiã. Pero Archiles les dixo y declaro q̃ jamas en aq̃llo por el no seriã ayudados. Y mãdo a sus mermidones q̃ de alli adelante no seã osados de tomar armas cõtra los troyanos / ni presumã de ayudar a los griegos. En este comedio fallescierõ las vi.uallas en la hueste delos griegos: por lo q̃l entre ellos vino grã hãbre. Sobre lo q̃l auido Palamides su cõsejo cõlos mayores d̃ la hueste acordarõ en esto / q̃ embiẽ a Agamenõ al rey Telefo cõ muchas fustas ⁊ naues: y q̃ las naues llenas de vituallas tornassen prestamẽte a la hueste cõ ellas: porq̃ la hueste fuesse muy en breue proueyda. Agamenon accepto de grado el mãdamiẽto de su capitã / y fue prestamẽte conlas naues de Menso / ⁊ como el alla llegasse y seguro: el rey Telefo le recibe alegremente / ⁊ hizo cargar las naues abastadamẽte de vituallas y delas otras cosas necessarias para sustẽtaciõ dela hueste. Y agamenõ con seguro viage se torno ala hueste: en la q̃l fue cõ mucha alegria rescebido. Palamides auiẽdose deligẽtemẽte cerca del regimiẽto de su capitania / mando reparar todas las naues que eran venidas sobre Troya conla hueste delos griegos porq̃ mejor se pudiessen guardar / y q̃ fuessen toda via prestas para sus necessidades: y para otro qualquier caso que pudiesse auenir.

Capitu.xl. Como mato Paris a Palamides: y cómo las naues d̃los Griegos: y como hizo mucho estrago enellos

Passado el termino de las treguas cada vna delas partes se apareja ala batalla / la qual entre ellos se mezcla muy dura ⁊ mortal d̃ cada parte. Deyfebo entõces fue a cometer al rey Theseo: al qual esso mismo rescibio poderosamente en el encuentro dela lança. Pero Deyfebo encontro ⁊ hirio assi duramente al rey Theseo que lo derribo muerto del cauallo a tierra. E assi el rey acabo alli sus dias. Dela muerte del qual los Grigos fuerõ turbados ⁊ muy tristes ⁊ vinieron en desmayo / tanto que los Troyanos auiendose contra ellos esforçadamente: a los Griegos fue forçado de se dar a huyr y boluer las espaldas deshonrradamente: pero sobreuinieron entonces en socorro de los Griegos Palamides ⁊ Diomedes con veynte mil hombres de armas: y con ellos aquel valiente Telamon ajas y van con gran ardimiento contra los Troyanos: y Telamõ fue cometer a Siseno hijo bastardo del rey Priamo / ⁊ hiriolo assi grauemente enel braço a que desde aq̃lla ora en adelante Siseno jamas fue para pelear. Lo qual viendo Deyfebo fue todo mouido en furor y desigual saña / fue con mucho esfuerço contra Telamon ⁊ hiriolo assi duramente que lo derribo mal herido del cauallo a tierra. Lo qual viendo Palamides mouido por auer verguença tomo vna lãça y fue encontrar a Deyfebo assi muy graue ⁊ mortalmẽte q̃ le passo el encuentro a los pechos de Deifebo / ⁊ la lança fue quebrada: y quedo enlos pechos de Deifebo vn pedaço de asta cõ el hierro hincado. Paris su hermano el qual entonces se acerto en aquel lugar / veyendo su hermano assi mortalmẽte herido: sacolo dela batalla con mucho trabajo y con muchas lagrimas ⁊ hizole lleuar cerca dela ciudad: adonde despues q̃ fue lleuado / Deifebo abrio los ojos ⁊ viendo cerca de si a su hermano Paris dixole. Hermano por vẽtura quieres me por tal manera dexar morir y descendir al infierno? Ruego te q̃ antes q̃ este troço o pedaço de lãça sea quitado de mi cuerpo vayas prestamente contra aquel que me mato y trabajes con tãto estudio y esfuerço q̃ antes q̃ yo muera el perezca a tus manos y passe dela presente vida. Paris oyendo las palabras de su herido hermano / con mucho dolor ⁊ angustia se partio del y lo dexo en tales terminos en articulo dela muerte: y vase

meter enlas hazes bañado en lagrimas: assi como aquel q̃ despues dela muerte de Deifebo no desseaua mas biuir: ⁊ va con mucha diligencia buscãdo a Palamides: al q̃l hallo entre las batallas cõbatiendose muy poderosamẽte cõ el rey Sarpidõ: y el rey Sarpidõ lo auia cometido duramẽte por lo matar: ⁊ como lo assi ouiesse cometido Palamides esso mismo lo cometio esforçadamẽte la espada desnuda cõ la q̃l hirio al rey assi grauemẽte enel muslo q̃ lo partio d̃la ingle: assi que el rey cayo del cauallo en tierra muerto. Paris viẽdo la grã mortandad y estrago como Palamides hazia enlos Troyanos tã cruelmẽte en tãto q̃ de necessario les hazia boluer las espaldas. Tendio el arco enla fortaleza de sus braços ⁊ miro estudiosamẽte a Palamides enq̃l lugar de su persona le podia mortalmẽte herir y ofender: y lãçole vna saeta eneruada: ⁊ hiriolo enla garganta por manera q̃ le passo la vena organica: assi q̃ luego Palamides fue muerto / ⁊ vino del cauallo a tierra. Viẽdo los griegos su grã señor ⁊ capitã ⁊ caudillo muerto por tal manera: dã grãdes clamores ⁊ padecẽ d̃sigual dolor por la muerte de su emperador. Dela q̃l muerte espantados: luego desampararon el campo y se dan a huyr hasta las tiẽdas a rienda suelta: y los Troyanos van en su alcãce: persiguiẽdolos mortalmẽte por la tajante espada. Pero los griegos ante sus tiẽdas se bueluẽ contra sus enemigos en grã fortaleza y se defiendẽ reziamẽte. Pero los troyanos se hã contra ellos poderosamẽte / tãto q̃ los traẽ a grã flaqueza: en tãto q̃ los troyanos deciẽden de sus cauallos ⁊ pie a tierra batallan contra ellos: y les hazẽ mortal estrago: y entrã por sus tiendas y metẽlas a robo / robãdo muchas barillas de oro y de plata: y otras muchas ricas joyas q̃ ende hallarõ en grã numero. Entõces Paris ⁊ Troylo cõ .xxx. mil hõbres d̃ armas vã a la ribera y mãdan poner luego fuego a las naues: assi q̃ sin mas tardãça se puso fuego a muchas naues: y con el ayre q̃ hazia se tẽdia el fuego y se leuãtan las llamas mayores: tanto q̃ por luẽgo espacio de tierra relũbrauã ⁊ parescia el resplãdor del fuego / y los lugares ⁊ tierras cõm̃nes ⁊ comarcanos erã todos alũbrados del fuego / ⁊ las muy encẽdidas llamas se mirauã librẽmẽte delos q̃ enla ciudad de troya erã. Pero enesto sobreuino de parte delos griegos Telamon ajas con grande cõpañia de gente de armas: el q̃l resiste y se opone muy duramente contra los troyanos. E assi que la batalla se mezcla entre ellos: dela q̃l se sigue gran mortandad / ⁊ muchos cuerpos caen de cada parte. Y por cierto entonces fueran quemadas todas / si no fuera por Ajas / el qual entõces hizo marauillas por su persona: ⁊ resistio y se opuso muy duramẽte cõtra los troyanos. Empero no embargãte su defensa fueron entõce quemadas mas de quiniẽtas naues. Entonces preualecierõ en tanta virtud ⁊ fortaleza los troyanos a q̃ de parte delos griegos fueron muertos sin cuẽto: infinitos los heridos: delos q̃les muchos se partiã de la batalla / no la pudiẽdo padescer ni sofrir cõ el mucho desmayo y flaqueza a q̃ ya erã venidos a mucho peligro. Entre los q̃les yua Hebar hijo del rey de Tarsia / el qual fue mal ferido de vna lãça: y le auia quedado el troço della enel cuerpo: ⁊ assi como estaua cõ el troço dela lança fue a la tiẽda de Archiles enla q̃l Archiles estaua entonces: q̃ por aquel dia no auia salido a la batalla por amor de Policena. Hebar entõce assi mortalmẽte herido comẽço d̃ maltraer a Archiles diziẽdole q̃ se auia muy cruelmẽte cõtra los de su tierra en los dexar assi torpemẽte en tierra estraña morir: y porq̃ podia el sufrir q̃ ellos fallezcã en tãta cruel dad: y perezcã assi tã sin piedad podiẽdolos el vãdear ⁊ ayudar enla virtud de su defendimiẽto ⁊ fortaleza. E dichas estas palabras mando Hebar que le sacassen el troço dela lança que traya enel cuerpo / ⁊ luego en presencia de Archiles dio el spiritu ⁊ fallescio. Y luego passado esto no mucho espacio vino a la tiẽda de Archiles vn su seruidor / y Archiles le demãdo en q̃ estado era la batalla: ⁊ como yua alos griegos / ⁊ su seruidor le dixo. O quãto mal va oy a n̄ros Griegos por grã muchedũbre delos Troyanos q̃ los matan ⁊ hieren y hazen en ellos mortal destruycion: ca no se cree q̃ oy aya quedado en Troya persona alguna de quanta gẽte de armas

a ella vino q̄ no aya falloc: y apremian y persiguen duramēte a los nuestros. Por lo q̄l señor mio agora q̄ estā los troyanos cansados y quebrātados del grā trabajo: si a vos viniesse en plazer entrar enla batalla cōtra ellos: adquirireys perpetua fama ⁊ gloria de vuestros hechos y proeza: q̄ solo por vr̄a entrada enla batalla en virtud de vr̄o ardimiēto y fortaleza los troyanos serian luego vencidos: los q̄les por el grā cansancio q̄ han no se podrian detener ni resistir a vr̄a fortaleza: ni leuantariā las manos contra vos. Archiles ni por las palabras de su seruidor: ni por la muerte de Nebar q̄ assi delāte del era muerto cōel troço dela lāça: no se mueue su coraçō ni se mueue a piedad: antes dissimula ⁊ finge no oyr ni ver todas las cosas que en este caso son por el vistas ni oydas: assi como aq̄l q̄ encēdido y preso en amor / todas las otras cosas dexaua: que costumbre es de todos los amadores q̄ quādo son llagados ⁊ ciegos cō el poderio del amor q̄ dellos se apodera: huyen ⁊ oluidan todo honor ⁊ gloria q̄ alcāçar podriā: pensando de aplazer a sus enamoradas: ⁊ assi acaece q̄ con gran injuria y deshonor dellos mismos cessan de adquirir fama y gloria de sus obras. Eneste comedio la batalla era muy aspera en grā heruor entre los Troyanos ⁊ los Griegos / pero como ya el dia declinasse al ocaso del Sol la batalla se partio / ⁊ Troylo ⁊ Paris cō sus troyanos se tornaron a la ciudad / ⁊ aun Deifebo no era muerto: el q̄l estaua en desigual trabajo quādo Paris ⁊ Troylo vinieron ante el cō muchos clamores ⁊ angustias hazē el esquiuo llanto ante el como aquellos q̄ de grado auriā de morir alli conel: y tan graue es el sentimiēto q̄ por su muerte padecen ⁊ sienten. Y deifebo ya muy turbada la vista: y falleciēdo ya enla habla y boz preguntó a Paris si era muerto su matador: ⁊ Paris le certifico de su muerte: ⁊ luego Deifebo mando q̄ le fuesse quitado el troço dela lāça: q̄ tenia y como le fue sacado luego Deifebo dio el spiritu: dela muerte del q̄l los troyanos fueron tristes / pero como sea cosa demasiada recontar particularmēte el dolor ⁊ sentimiēto del rey Priamo y dla reyna Ecuba y de sus hermanos: y tābien esso mismo los llātos ⁊ clamores hechos por la muerte del rey Sarpidon cō muchas lagrimas q̄ por ellos ambos a dos fuerō derramadas: porende la hystoria porel presente lo dexa d recōtar: y bastar deue lo q̄ pensar se puede del esquiuo rencor q̄ todos sentiē por la muerte de aquestos dos empero el rey Priamo mādo ⁊ hizo sepultar el cuerpo de Deifebo en vna muy rica tumba y p̄cioso monumēto: ⁊ assi mesmo el cuerpo del noble rey Sarpidon. Enla hueste d los griegos tābien se haze muy grande y sentible llāto por la muerte de Palamides / y despues q̄ su cuerpo fue sepultado: los griegos se juntarō en su cōsejo: y acordarō ellos no poder estar sin capitā y caudillo: y llegandose todos a cōsejo tomaron y eligieron otra vez por su capitā al rey agamenō. El siguiēte dia los troyanos con sus batallas ordenadas salen al campo cōtra los q̄les los griegos esso mismo salen muy animosamente: assi q̄ la batalla se mezcla entre ellos assi muy duramēte y muy aspera dela q̄l se sigue gran mortandad y estrago: no embargante q̄ por este dia hizo grā tempestad de lluuias ⁊ vientos. Mucha fue la sangre q̄ de ambas partes fue derramada: y muchos los q̄ murierō: pero mas fallecieron delos griegos que delos troyanos. Entonces Troylo entro enla batalla cō gran cōpañia de gēte de armas: al q̄l los griegos no pudiēdo resistir ni oponerse: fueles forçado de huyr ante el: assi con la grā lluuia que hazia los troyanos siguen el alcāce hasta las tiendas: y por la gran tēpestad y turbacion del tiempo dexaron los alli y tornarōse a su ciudad. El siguiente dia la batalla se haze entre ellos muy mortalmēte y començada la batalla Truylo viniendo a ella fiere y derriba y mata muchos de los griegos ⁊ muchos nobles cōdes y varones y otros mayores. Y este dia fue assi batallado hasta en la noche: lo qual se continuo sin entreualo alguno por siete dias continuos. Lo q̄l los griegos ya no lo pudiendo sostener cōla gran muchedūbre de muertos: embiaron a demandar al rey Priamo treguas por dos meses / las quales fuerō otorgadas con firme seguridad. Durante el termino

delas treguas. Agamenon embio a Archiles por mensajero al duque Nestor ⁊ a Ulixes y Diomedes: q̄ requierā ⁊ amonesten a archiles: y lo muevā q̄ quiera salir ala batalla: y no quiera dexar perecer dura y cruelmente enla batalla: los otros griegos de su parte: q̄ assi sus enemigos se gloriassen dla muerte y estrago dellos. Los q̄les como llegarō ala tiēda de archiles: el los recibio alegremēte: ⁊ fizolos assentar cerca de si en vno: ⁊ luego Ulixes començo a hablar por tal manera. Señor Archiles por vētura no fue vr̄a intenciō y de todos nosotros: conuiene a saber d tātos reyes ⁊ pn̄cipes como aq̄ somos dexar nr̄os propios Reynos y señorios por venir enel reyno del rey priamo en grā pujāça y poderoso braço: por dar muerte a el ⁊ alos suyos: y derribar su ciudad de Troya en perpetua cayda ⁊ assolar la hasta enlos cimiētos. Pues donde vos es venido agora nueuo animo: o volūtad que vos assi ha mudado enlo contrario: y q̄ ayays trocado vr̄o motiuo dspues de tantos daños como enesta tierra nos son hechos: q̄ despues de tātas angustias y dolores: como por ellos auemos passado y padescido/ como ya los troyanos nos ayā muerto tātos reyes y tantos nobles de nuestra compañia: y nos han robado y despojado nr̄as tiendas: y nos hā q̄mado nr̄as naues: ⁊ ya en virtud y fortaleza de vuestro braço somos venidos a esperāça de vr̄a vitoria: despues q̄ vos distes la muerte al muy fuerte Hector: enel q̄l estaua toda la firme esperāça dela victoria que los troyanos esperauan auer de nosotros: y agora es muerto Deifebo hermano del mesmo Hector: por lo qual ya los Troyanos han perdido de todo en todo la esperāça de su salud: ⁊ vos agora que por sola la fortaleza de vr̄as fuerças: en vr̄o ardimiento ⁊ poder aueys adquirido glr̄ia ⁊ fama. Quereys q̄ tā famosa nōbradia como oy posseeys muera: ⁊ perezca cōlos fechos cōtrarios: y sostene ys tābiē q̄ vr̄a gēte perezca cruelmēte auiēdo la en tāto tiēpo defendido en grādes peligros de vr̄a persona: y derramādose tanta sangre por ella. Plega vos pues agora querer mātener en buena memoria la gloria de vr̄a fama/ y defender los vr̄os q̄ sin vr̄o socorro y esfuerço ⁊ poderio no pueden hazer cosa alguna. Y plega vos de aqui adelante de tomar las vēcedoras armas contra nr̄os enemigos: porq̄ prestamēte podamos auer y alcāçar vitoria dellos segū por cierto nos esperamos. Dichas estas palabras Ulixes dio fin a su ꝓponer. Archiles entōces respondio por tal manera. Señor Ulixes si segun vos aueys dicho nosotros venimos enesta tierra con aq̄l ꝓposito q̄ vos plugo de dezir en vr̄a razō: seguramente vos podeys dezir q̄ gran presunciō ⁊ fantasia fue aq̄lla q̄ nos mouio a que por sola vna muger de vn rey/ conuiene a saber: del señor Menalao tātos reyes ⁊ principes ouiessen la muerte como han auido por la cruel espada. Y q̄ nos esto mismo padezcamos las crueles muertes en estraños reynos: ⁊ no vuiera sido mejor al noble Palamides morir en su glorioso reyno q̄ no morir en estraña pn̄uincia. E assi mismo alos otros reyes d nr̄a parte q̄ enlas crueles batallas han fenescido sus dias. En verdad bien cōsiderado como la mayor parte: o casi todos los hōbres del mundo se han juntado enesta hueste: si acaesce q̄ todos fallezcā enesta tierra verna el mundo a ser lleno de gēte baxa y poblado todo del villinage de villanos: falleciēdo aq̄ tātos nobles: y no sabeys vos biē q̄ el muy fuerte y valiēte hector fenecio enla batalla su vida: ⁊ assi mesmo podria fenescer la mia/ yo q̄ no so de tāta fortaleza. Assi q̄ req̄rir me ⁊ rogarme q̄ yo salga ala batalla contra los Troyanos es trabajo perdido q̄ no es de mi ꝓposito ni intēciō de me auer de aq̄ adelāte: ni vsar ēlas mortales batallas: q̄ mas q̄ero q̄ muera la fama y gloria de mis obras: q̄ no muera mi ꝑsona: ca en caso q̄ la proeza de algūas ꝑsonas algunas vezes se loe: viene a desora q̄ la oluidāça la ascōde y haze desparescer dela memoria delos hōbres q̄ assaz trabajarō. Estudiādo cō mucha diligēcia Nestor ⁊ diomedes y vlixes por mouer a Archiles ⁊ lo ablādar cōsus palabras: po por ningūa manera nunca lo pudierō mouer aq̄ q̄siesse consentir ni cōceder a sus palabras: ni alos ruegos q̄ le fizierō de parte de Agamenon.

Assi q̃ Nestor τ Ulixes τ Diomedes señor
naró al rey agamenó recótádo le todas las
cosas ordenadamēte segū auiá passado en-
tre ellos y Archiles. Despues q̃ los reyes
se partieró de archiles el q̃do en su cama y
começo a pēsar en muchas cosas q̃ atormē-
tauá su coraçó: el amor de vn cabo y la proe-
ga dela caualleria dl otro y dezia assi. O cuy-
tado sin vētura como yo soy agora oy en tá
grá perdició por estos mis ojos: mas q̃ digo
agora q̃ ellos no pecaró por ver la mas fer-
mosa delas hermosas: mas peco mi coraçó
q̃ me ha muerto/ tomádo su figura della en
si τ nūca la pudiendo desamparar. Pero q̃l
fuera el noble coraçon q̃ tal viera q̃ suyo no
fuera: por cierto de todo en todo me cōuiene
morir por suyo: τ nunca jamas por otra/ o q̃
ligero fue el en su llegada: y q̃ vagarosa fue
la su partida q̃ de tan mortal llaga soy heri-
do: q̃ fare cuytado q̃ lança ni espada no me
vale: y quáto le fuyo mas me alcáça: τ quá-
to mas le resisto mas me cōquista: y ébiaua
muchas vezes por aq̃l mensajero q̃ auia em
biado ala reyna Ecuba: y pregūtaua le có
juramēto si viera a policena: y q̃ gesto tenia
τ si le paresciera assi fermosa como a el pare
cia: y el escudero le dezia: como la auia visto
y como de su pte la saludara deláte la reyna
su madre: y como ella no le respódiera cosa
alguna/ mas q̃ fiziera como vn gesto vergó
çoso: mudádo se le la color. Quádo Archiles
esto oya q̃daua sin habla/ q̃ no q̃daua en el
ningū sentido q̃ le prendia todas las arteri-
as delas venas del coraçon el amor de Po-
licena: y despues dezia. Ay cruel amor: tu q̃
tan ligeras hallaste las puertas de mis o-
jos por do entrassen al mi coraçó τ pusiesses
alli tu sello q̃ no puede ser falsado: y no quis-
te quié te las ófendiesse: fuesses tu agora aq̃
lla dōzella q̃ no alcáça espada có q̃ te épez-
ca de q̃ temer deuas: y pues a mi q̃siste q̃ fue
sse so los sus pies: si q̃era haz q̃ sea ella mi a-
miga: y deua ser mi señora: y tu que no catas
a ygualeza mas ordenadas tus leyes sin ju
yzio: alas q̃les alçada no ay: haz me algūa
gra de tus dones. Despues que agamenon
ouo oydo la respuesta q̃ Archiles auia da-
do: mádo venir a cósejo a todos los reyes τ
principes y los mayores dela hueste: y está-
do assi todos jūtados: notificoles alli en pu-
blico la volūtad de archiles y su resistécia/
y como auiédole el rogado: τ otros nobles
reyes τ principes delos griegos Archiles
auia denegado en todas maneras su salida
a la batalla contra los troyanos: τ como de-
zia ser mejor a los griegos tornarse a sus ti-
erras y reynos τ buscar paz có los troyanos
Assi q̃ de aquestas cosas cada vno de noso
tros diga su voluntad/ y lo q̃ le parece q̃ de
aqui adelante deuamos hazer τ manifestar
assi lo q̃ verna: segú su cósejo cūplidero. Di-
chas estas palabras por Agamenó dio pos
entóce fin a su proponer. Menalao: el q̃l se
leuáto ante todos primeramente a hablar/
cōtradize deuerse buscar paz con los troya-
nos: lo qual dixo ser cosa muy mala y no ha-
zedera/ como ya Hector y Deifebo fuessen
muertos/ por la muerte delos q̃les los tro-
yanos ya se reputauan ser mas muertos q̃
biuos: y q̃ cierto es agora a los Griegos q̃
sin el poderio de Archiles auriá vitoria de
los troyanos. Pero vlixes y Nestor contra-
dixeró grauemēte a Menalao: diziédo que
no es de marauillar si menalao dessea la ba-
talla y estoruar la tornada a sus trras y rey-
nos. Ca en cobrar su muger: es todo su espi-
ritu τ voluntad. Dizen mas que troya no ser
puede aun dezir biuda de hector y de Dei-
febo en todo/ como ende sea otro hetor: el q̃l
có no menos virtud y fortaleza se ha contra
ellos/ cōuiene saber/ aq̃l noble troylo: el q̃l
no menos q̃ hetor aquexa y apremia y persi-
gue a los griegos: y ende sea otro Deifebo:
cōuiene saber: Paris: por lo q̃l dize Nestor
y Ulixes deuerse fazer paz có los troyanos
si despues dela paz hecha ellos se devá tor-
nar a sus trras. Colcas el sacerdote y tray-
dor delos Troyanos comiença/ casi moui-
do en yra a gritar entre los griegos: dizien-
do. Uarones nobles q̃ es lo q̃ pensays: q̃ q̃-
reys hazer contra la voluntad delos Dio-
ses y contra sus mandamientos. Los dio-
ses vos prometen vitoria: τ sin falta lo oy/ y
enten di assi de su boca. Pues auisad vos/ τ
ymagina bié que no es cosa segura escarne-
cer alos Dioses. E y contra sus mandami

enios. Tomad pues las armas contra los troyanos y renouad las batallas por vras fuerças cõtra ellos: e no fallezca vra mano hasta q̃ alcãceys dellos la esperada e prometida vitoria: la q̃l los dioses sin duda algũa han ordenado. Assi q̃ con las palabras de Calcas todos los griegos recobraron animo e fuerça contra los troyanos: no se curãdo dela ayuda de archiles: assi como si el no fuesse con ellos por alguna manera.

Cap. xli. De los hechos que hizo troylo cõtra los griegos / y como se ouiera contra Archiles enel campo.

Las treguas d'los dos meses passadas: los griegos salẽ sus hazes ordenadas ala batalla. Contra ellos salen esso mismo los troyanos q̃ ẽtõces erã p̃stamẽte: assi q̃ la batalla se mezcla muy asperamente: e durando entre ellos muchos cuerpos muertos de cada parte caen. Entõce troylo entro enla batalla cõ gran cõpañia de gẽte de armas y mato infinitos griegos: cõdesseo afincado que tiene de vengar la muerte de su hermano. Deste troylo escriue daris q̃ este dia mato por su espada diez caualleros muy nobles / y de alta sangre: e d'los otros griegos doziẽtos: los quales huyan ante el. Por lo qual los griegos bueluẽ las espaldas. E los troyanos los siguen en alcãce y persiguen los por la cruel espada fasta enlas tiẽdas: pero por la noche sobreuenir la batalla: se partio de entre ellos: e luego el siguiẽte dia se comẽço la quinzena batalla muy dura y aspera / entre ellos: e los griegos se trabajan en todas sus fuerças por alcãçar vengãça delos q̃ de su parte erã muertos: assi que persiguẽ alos troyanos por dura muerte. Ay diomedes se ha en grande ardimiento y destreza a marauilla contra los troyanos: matando e firiendo: y derribando muchos dellos: pero troylo veyendo a diomedes: al qual biẽ conoscio que se auia assi esforçadamente contra los troyanos: fue contra el enel correr y fuerça del cauallo / y tendida su lança contra el: el qual Diomedes esso mismo encontro a troylo e rõpio enel su lãça: empero no lo firio ni le fizo mal ningũo. Tiempo Troylo encõtro assi muy poderosamẽte a Diomedes: q̃ lo derribo del cauallo a tierra mortalmente ferido tãto q̃ quasi muerto vino a tierra / troylo entõce le comença maltraer de palabras / y detraer del por los amores de Briseyda. Pero los griegos con gran trabajo sacaron a diomedes / quasi muerto de entre los pies d'los cauallos y lleuarõlo en vn escudo alas tiendas. Menalao desq̃ vido assi a diomedes grauemẽte ferido y venir a tierra: bate las espuelas a su Cauallo e bueluc la riẽda cõtra troylo por lo derribar del cauallo a tierra: po troylo cõ aquella misma lãça cõ q̃ firio a diomedes: q̃ aun no auia sentido q̃ fuesse quebrãtada hirio a Menalao: assi duramente q̃ esso mismo lo d'rribo d'l cauallo a tierra mortalmẽte herido: por manera que los suyos lo lleuaron en vn escudo a las tiendas. Y Agamenon viendo alos suyos quasi fallecer enla batalla amonesto a muchos dellos ala batalla / y el consiguiẽte entro con ardimiento enel cãpo cõtra los troyanos y aq̃ralos grauemente / matãdo: e hiriendo e derribãdo muchos dellos / pero troylo fue cõtra Agamenon: y derribolo del cauallo a tierra. Pero no graue ni mortalmente. Agamenon con ayuda delos suyos subio en su cauallo / y defiendelo mejor q̃ puede a los suyos. Y fenecida por aq̃l dia la batalla el rey Agamenon visto el gran estrago enlos suyos embio a demãdar al rey priamo treguas por seys meses: el rey priamo auido su consejo sobre ello otorgo selas en caso q̃ a muchos d' sus seruidores leales: no fue en grado delas otorgar tan luengas. Entre tãto briseyda fue por muchas vezes contra la voluntad de su padre a ver a Diomedes q̃ estaua ẽnl lecho: assi grauemẽte ferido en caso q̃ ella sabia biẽ q̃ troylo el subiẽ quisto que fuera lo auia ferido grauemente mueuese en grãdes pensamiẽtos. Y desque ha bien cõsiderado diligentemẽte en como no le es esperãça ninguna de tornar con troylo torna y bueluc su coraçon en diomedes como vario e mudable segũ propriedes alas mugeres: y bueluese a diomedes proponiendo en su coraçõ de no prolongar luẽgamen

de la esperança y salud de su persona hazer absolutamente su querer en todo como aq̃lla que en amor suyo heruia y era toda encẽdida ⁊ inflamada de todo en todo en ardor d̃su desseo. El rey Agamenõ durãte el termino delas treguas fue a Archiles acõpañado del duq̃ Nestor. Archiles los recibio cõ muy plaziẽte gesto. Entõce Agamenon hablo con Archiles q̃ le pluguiesse de salir ala batalla contra sus enemigos capitales: y q̃ no quisiesse de aqui adelante dexar perecer los suyos. Sobre lo q̃l Agamenõ requiere cõ mucha instãcia a Archiles: pero Archiles cõ muy endurecido coraçõ no se quiso mouer por ruego alguno / no embargãte q̃ por la amistad y amor singular q̃ tenia con Agamenõ le otorgo que sus meridones saldrian sin el a la batalla. Lo q̃l Agamenon y Nestor mucho le agradescierõ: y recebida licencia se tornarõ a sus tiẽdas. Passado el termino delas treguas Agamenõ cõ los suyos se apercibe al cãpo: ⁊ Archiles mando armar sus meridiones / y el mismo los ayudo a armar ⁊ dio a cada vno dellos diuisa colorada por la q̃l se pudiessen conoscer / y cõ assaz lagrimas les dio licẽcia q̃ saliessen al cãpo: y entõces los meridiones con mãsos passos ⁊ cõ buena cõtinencia se vã juntar en la batalla: la q̃l ya era començada: enla q̃l los troyanos aquexã grauemẽte a los griegos: pero el duq̃ de Athenas los defendia cõ mucho denuedo cõtra el q̃l fue Troylo y derribolo del cauallo en tierra / ⁊ hiere esso mismo mortalmẽte muchos delos meridiones: y por todo este dia duro la batalla hasta la noche. Pero sobreuiniẽdo la obscuridad dela noche cessarõ dela batalla. El siguiẽte dia ambas las partes se apercibẽ a la batalla: la qual entre ellos se comete muy aspera ⁊ muy mortal. El rey Silomeno ⁊ Polidamas tomarõ preso al rey Thoas: y teniendolo assi preso trabajãse por lo sacar d̃la priessa ⁊ tropel delas batallas: pero los meridiones selo cõtrastã y defiendẽ cõ mucho ardimiẽto: por manera q̃ lo librarõ de sus manos. Entonces Troylo va cõtra ellos y derriba ⁊ hiere muchos dellos: los q̃les esso mismo bueluẽ contra el ⁊ mataronle el cauallo y trabajanse esso mismo de matar a Troylo. Entonces paris cõ sus h̃ros bastardos se metio en medio delos meridiones ⁊ aq̃xa a los grauemente ⁊ fiere muchos d̃llos por manera q̃ libro a Troylo. El q̃l luego caualgo en otro cauallo: ⁊ por causa de librar a troylo se comete muy aspera y mortal batalla / enla qual por entõces los meridiones matarõ a vno d̃ los hijos bastardos del rey priamo. Troylo desseando vẽgar la injuria y la muerte de su hermano va cruelmente contra los meridiones ⁊ fiere a muchos ⁊ aquexa a los duramẽte en socorro ⁊ ayuda de sus h̃ros paris: y los otros bastardos: po no era cosa ligera de poder romper los meridiones: ⁊ preualecer cõtra ellos: q̃ erã hõbres de muy gran esfuerço: ⁊ muy valientes ⁊ diestros ⁊ desembueltos en armas: los q̃les temiẽdo ⁊ mirãdo la grã muchedũbre delos troyanos: juntarõse todos en vno: ⁊ fizieron de si a modo de vn castillo: pero no se podiã tãto defender q̃ troylo no los aquexasse mal / ⁊ dañasse / ⁊ firiesse y q̃ no fiziesse algũos dellos apartarse por muchas vezes d̃l jũtamiẽto ⁊ castillo q̃ d̃ si auiã fecho: porq̃ troylo les era perseguidor y ofensor: q̃ grauemente los ofendia. Entõces el rey agamenõ y el rey menalao: y el rey telamõ ⁊ vlixes: ⁊ diomedes: los q̃les a la sazõ erã todos en sanidad y venia de refresco: entrarõ cõ sus hazes enel cãpo: la q̃l en su venida se mezclo muy dura de ambas partes: ⁊ los griegos aq̃xauan marauillosamẽte alos troyanos: matãdo muchos d̃llos. Pero troylo se mete en aq̃lla parte a donde los troyanos eran mas mal aq̃xados y mata ⁊ fiere y derriba muchos delos Griegos. en tanto: q̃ solamente por virtud ⁊ ardimiẽto de troylo los griegos se bueluẽ a fuyr cõ mucha priessa hasta sus tiendas: pero telamõ ajasẽtro ẽla batalla: ⁊ acomete assi duramente a los troyanos en su virtud y destreza a que los griegos recobrarõ el campo. Y aq̃sta fue la decima sexta batalla. La qual fue mortal de ãbas p̃tes q̃ de cada vna d̃las partes cayeron muchos muertos. Y Troylo: el qual en sus fuerças dexa de aquexar a los meridiones: y el persigue assi duramente a todos los Griegos: y con tanta destre-

ça los acometia que por su virtud y destreza los mas fuertes dellos no pudiendo prevalecer contra el: por lo qual los griegos otra vez bueluen las espaldas a se dar a huyr / y los troyanos los siguen en alcance hasta en sus tiendas. Y troylo los comete y se ha contra ellos marauillosamente en su grā virtud de batallar / y tomo presos ciento delos nobles delos griegos y lleuolos captiuos ala ciudad: y la batalla cesso por entonces y las partes se partierō della: los meridiones tornaron a las tiēdas de Archiles muchos dellos heridos / τ dixeronle en como por aquel dia muchos dellos cayerā enla batalla: assi que buscādo entre los cuerpos muertos fuerō hallados muertos delos meridiones passados de ciento τ ochenta: assi q̄ Archiles se duele y haze gran pesar delos suyos / τ viniēdo la noche fuese acostar en su lecho con muchos dolores τ angustias y no descansando pensando de muchos trabajos y pensamientos / tāto que por toda aquella noche no ouo voluntad de dormir ni cerrar los ojos / ocupado de muchos pensamientos: tanto q̄ por vengança delos suyos dispone en su coraçō de salir a la batalla. Pero el amor de Policena le resiste en ella duramēte pensando q̄ Policena lo amaua mas que assi misma: lo q̄l es contra el muy graue argumento: que si el saliesse a la batalla perderia el amor de Policena de todo punto y sera desesperado de auer jamas con ella el su esperado τ tan dessseado gozo como ya el ouiesse fallescido al rey Priamo τ a su muger sin verguēça ni reuerēcia viniēdo cōtra aq̄llas cosas q̄ le auia prometido. Conuiene a saber / de no ayudar jamas a los griegos en batalla cōtra los troyanos y que ya por muchas vezes les auia dado ayuda cōtra ellos. Assi q̄ por muchos dias Archiles fue embuelto en semejantes pensamiētos: τ aunq̄ las hazes delos troyanos y delos griegos se aperciben a la diez τ siete batalla: la q̄l muy aspera τ dura fue entre ellos / τ duro por cōtinuos siete dias Archiles traspassado en amor de Policena: cōtinuamente se dio a muchos cuydados y varias ymaginaciones: en el qual termino muchos fallescierō delos griegos. Agamenon viendo tan gran mortādad y estrago hecho en los suyos: demando treguas a los Troyanos: las quales los Troyanos les negarō: saluo tan solamente tantos dias en q̄ pudiessen enterrar todos los cuerpos muertos: los quales dias passados comiēçase entre ellos la mortal dezioch̄o batalla: en la qual Menalao τ Paris se fueron a hallar / y ambos se derribaron delos cauallos enlos encuentros de las lanças. Polidamas fue contra Ulixes la espada desnuda esforçadamente. Menesteo duq̄ de Athenas fue cometer a Antenor assi duramente que le derribo del cauallo en tierra. El rey Silomeno fue cometer a Agamenō: al qual por entonce cierto ofendiera grauemēte sino le socorriera el rey Telamon: el q̄l hirio al rey Silomeno y lo derribo del cauallo a tierra. Archilago hijo de Nestor fue cōtra vno d'los hijos bastardos del rey Priamo: el q̄l auia nōbre Anicuo agumdes: y encontrolo assi poderosamēte con su lāça que lo hirio mortalmēte y lo derribo muerto del cauallo a tierra: dela muerte del qual los Troyanos fueron muy tristes. Y como a Troylo viniesse la nueua dela muerte d'su hermano / Troylo se mouio en muchas lagrimas τ dolor: y va encendido en su furor a cometer duramente a los Griegos tanto que sin duda les conuenia huyr y boluer las espaldas si los meridiones no selo defendieran y le resistieran esforçadamente / por lo qual Troylo dexados los otros bueluese contra los Meridionos / y metese entre ellos cō mucho esfuerço y ardideza τ mata τ hiere y derriba muchos dellos / tanto q̄ los Meridiones no pudiēdo sostener el denodado cometimiēto de Troylo / ni esso mismo los otros griegos la grā muchedumbre delos Troyanos / los Griegos se dā de huyr: τ Troylo τ los troyanos los siguen en alcance hasta en sus tiēdas: τ los troyanos matan τ hierē muy cruelmēte muchos d'los griegos de muy duros golpes: τ los Troyanos decienden de sus cauallos τ pie a tierra van contra los griegos y dentro de sus tiendas derribā y matan muy cruelmente infinitos dellos / assi que el clamor se hazē muy grande enlas tiendas: y las bozes que alli dauan

resonauan cõnel ayre ⁊ la tierra tanto que el gritar resonaua enla tienda de Archiles. E archiles mando a aq̃llos q̃ conel estauan q̃ supiessen q̃l era la causa de tan grãdes llãtos como se hazia: y algunos de los q̃ huyan dela batalla por se acoger a la tiẽda de Archiles le dixeron en como los Griegos eran del todo vencidos delos Troyanos: tanto q̃ de necessario: y conla muy grã mortandad q̃ en ellos hazia los auian lançado hasta en sus tiendas: y q̃ aun dentro no se podian defender a q̃ los Troyanos no los matassen ende ⁊ vos assi quereys estar seguro en vuestra tiẽda: no se tardara mucho quando prestamente vereys sobre vos mas de ciento ⁊ cincuẽta mill hombres de armas/ los quales vos hallaran desarmado y no os perdonaran ni os dexaran a vida. E ya han dado cruelmẽte la muerte a muchos delos vuestros meridiones/ ⁊ no cessan aun de matar enellos/ y todos se deuẽ ya reputar y tener por muertos sino viene alguno q̃ los socorra poderosamẽte. Oydas estas cosas por Archiles leuãtose casi mouido en furor/ y el espiritu le comiẽça casi de tremer como el fuesse todo encendido en saña. Assi q̃ pospuesto el amor de Policena demanda las armas y armose muy prestamente/ ⁊ con mucha priessa caualga: ⁊ assi como lobo hambriento entre los corderos se va meter entre los Troyanos/ y cometelos duramẽte/ derribãdo ⁊ matãdo enellos: tanto q̃ en breue ora fue entre los otros conocida su espada/ la q̃l toda era tinta y bañada en sangre de aq̃llos q̃ mataua/ y esso mismo por dõde el andaua toda la tierra cobria de sangre de cuerpos muertos. Lo qual veyendo Troylo bien conocio la dura espada de Archiles: por lo qual Troylo boluio la rienda de su cauallo contra el/ al q̃l esso mismo sintio Archiles: y vase poderosamẽte cõtra el. Y como ambos se combatiessen assi duramente. Troylo hirio a Archiles assi grauemẽte a q̃ de necessario cõuino a Archiles cessar dela batalla por muchos dias/ y cõuino esso mismo por esta herida estar por muchos dias enel lecho Troylo en caso que no fue tã grauemẽte herido: empero mas sintio el golpe de Archiles q̃ la herida: ambos se derribarõ delos cauallos a tierra delos encuẽtros de sus lanças. Todo este dia fue batallado desde la mañana hasta la noche. Y sobreuiniẽdo la noche partiose la batalla: y por cõtinuos ocho dias duro la balla continuamente: enla q̃l de cada parte se recrescio muy grã daño assi de muertos como de heridos. Eneste comedio el rey Priamo se sintio muy lastimado porque Archiles contra las cosas q̃ le auia prometido auia entrado enla batalla. E bien penso q̃ Archiles lo ouiesse dicho mas so titulo de engaño que no de amistad: por lo qual el rey Priamo comiença de maltraer a la reyna su muger diziendo le que si vuiera creydo a sus palabras q̃ fuera venido en gran vituperio y desonor suyo: ha esso mismo muy grã sentimiento Policena: a la qual ya auia venido en plazer de recebir a Archiles por marido.

¶ Capitu. xlij. Dela muerte de Troylo y del rey Menõ y en que manera fue/ ⁊ como los matara Archiles.

Archiles durãte el termino delos dichos seys meses hizose bien curar de sus heridad: tanto q̃ vino a estado de su sanidad. Empero tomo cõtra Troylo muy grã odio en su coraçõ porque assi grauemente lo auia herido: ⁊ dixe de necessario ha de venir q̃ Troylo muera por sus mismas manos muy torpemẽte. Passadas estas cosas sobreuino el tiẽpo dla batalla: enla q̃l se hizo la diez ⁊ nueue batalla: y de ambas partes las hazes se mezclan fieramẽte: y se haze grã mortãdad. Empero Archiles antes que entrasse ẽla batalla llamo ante si todos los meridiones/ y venidos ante el hizo les grã querella de Troylo amonestandoles no menos por ruegos y plegarias q̃ por mandamiẽtos como se deuan auer enla batalla contra Troylo/ y que todos ellos juntados no pongan en su coraçon cosa alguna: saluo que trabajẽ de cercar a Troylo en medio dellos por manera que lo puedan entre si firmemente detener: y que assi detenido no lo matẽ: mas q̃ lo trabajen y empachen tan luengamente hasta q̃ a ellos viniesse Archiles: el qual no andaria muy alongado de

llos enla batalla. E dichas estas palabras por Archiles: delãte todos los suyos el se mete a la batalla: y los meridiones le siguen.
Entre tanto Troylo con grã cõpañia de caualleros/ y con mucho denuedo y destreza entro enla batalla: contra los griegos derribãdo y matando τ hiriendo muchos dellos: tãto q̃ en breue hora por la virtud de su espada: a ellos conuino boluer las espaldas τ fuyr de los Troyanos. Discurriendo el sol ala hora de medio dia: assi que los griegos casi vencidos huyendo se aquexauã por allegar a las tiendas. Entõces los meridiones los quales eran por cuento dos mil hombres de armas metense a la batalla muy animosos juntados todos en vno/ τ no oluidando el mandamiẽto de su señor: mezclãse con ardimiento a las batallas y cometen a los troyanos: assi que los Griegos recobraron el cãpo: y la batalla se mezcla muy dura de ambas partes: les meridiones en este comedio buscan con mucha diligẽcia entre las batallas a Troylo: τ hallaron lo entre las cõpañas batallando cõ mucha destreza τ animosidad: assi q̃ los meridiones lo cercarõ en medio dellos a todas partes/ pero Troylo mato muchos dellos τ infinitos hirio mortalmente. Empero como ninguno delos de Troylo estuuiesse entõces cerca del para q̃ socorrer lo pudiessen. Y los meridiones le matarõ el cauallo con los muchos golpes τ lançadas q̃ le dierõ: τ tiraron por fuerça el yelmo dela cabeça a Troylo rõpiendo selo por muchas partes: assi q̃ Troylo desarmada la cabeça τ pie a tierra se defendio dellos en tãta fortaleza que estimar no se podria. Y entonces sobreuino Archiles/ el qual desque vido a Troylo en tales terminos y tener la cabeça desarmada τ sin otra compañia ni defendimiento fue contra el en furia encendido: con la espada desnuda juntando golpes a golpes cortole cruelmente la cabeça/ y lançola entre los pies delos cauallos: y tomo el cuerpo de Troylo con sus manos muerto/ τ atolo fuertemente ala cola de su cauallo y lleuolo por toda la hueste sin verguẽça ninguna/ mas o Omero que en tus libros ensalcaste a Archiles en tantos loores y gloria. Qual legitima razon τ razonable te mouio a lo ensalçar y loar no deuidamente en tãta proeza τ fama: mayormente quando dizes que el mismo Archiles mato dos Hectores por sus fuerças y fortaleza/ conuiene a saber el mismo Hector y el muy fuerte Troylo su hermano. En verdad que te mouio la naturaleza delos griegos: cuya fama quesiste alargar: y por esto se dize tu ser mouido en loor de Archiles. Ca no se puede dezir que Archiles mato aquel magnifico y tã valiente Hector como deuia: ca no le semejaua en destreza ni fortaleza y estremidad: como Hector a la sazon ouiesse muerto vn rey τ no se estudiãdo en otra cosa: mas toda su intenciõ era por lo desarmar: y no se guardando delas assechanças de Archiles. E si hector ouiera entonces sentido a Archiles esforçara se en defension suya prestamẽte/ como aquel que en muchos peligros solia τ acostũbraua agrauiar a Archiles. E assi esso mismo mato el muy fuerte Troylo: al qual no Archiles en destreza τ virtud mato: mas no ouo verguẽça de le dar muerte quando ya era vencido, casi muerto de aquestos dos mil caualleros/ y en el no hallo defensiõ ni resistẽcia alguna: assi q̃ no mato vn hõbre enlo matar: antes mato al casi muerto. E ya de aqui adelãte Archiles no es digno ni se le puede cõtar loor alguno: el q̃l segun q̃ tu Omero escreuiste q̃ era tocado en tãta nobleza: pues que a vn noble hijo de vn rey q̃ en tanta fortaleza y destreza se esforçaua no vẽcido: τ assi por el pospuesta toda verguença lo traxo atado ala cola de su cauallo En verdad si Archiles guardara toda nobleza/ y se mouiera a virtud no cometiera tã crueles τ viles hechos: pero el no se podia mouer a aq̃llos casos q̃ verdaderamente no eran enel. Archiles trayendo assi sin vergüeça ninguna el cuerpo de Troylo: despues que vino su muerte a noticia de Paris y de Polidamas y de Eneas. Paris fue amortecido τ casi le fallecio el spiritu: los Troyanos se trabajan con mucha diligencia por auer τ cobrar el cuerpo de Troylo: pero no lo pudieron auer y cobrar por la muchedumbre de los griegos que en se lo defender se pusieron grauemẽte: el rey Menõ mouido en mucho dolor por la muerte de Troylo: fue cometer

con mucho denuedo ꝛ animosidad a Archiles ꝛ dixole primero ciertas palabras injuriosas por tal manera. O ribaldo y dóde te pue de mouer tan horrible crueldad que vn muy noble y tan valiente ꝛ virtuoso infante hijo de tá glorioso rey tu atasses a la cola de tu cauallo / ꝛ tu ouiesses verguença de lo traer assi por tierra como vn vil hóbre: en verdad te digo que ya sin daño ɓ tu persona no lo podras auer hecho. E luego dichas estas palabras fue contra el enel poderoso correr de su cauallo y encontro a Archiles ꝛ hiriolo del encuẽtro assi fuertemente enlos pechos que a grá pena se pudo Archiles tener en el cauallo / luego el rey Menon fue contra el la espada enla mano ꝛ hiriolo assi duramente sobre el yelmo: que Archiles assi grauemente llagado cayo del cauallo a tierra medio muerto / por lo qual los Troyanos recobraró el cuerpo de Troylo: pero no sin grá trabajo de batallar. Los meridiones leuantaró a Archiles de tierra ꝛ hizieróle subir en el cauallo: y Archiles dédе a poco recobrádo fuerças tor no ala batalla y fue cõ mucha yra a cometer al rey Menó: pero el rey lo rescibio cõ mucho ardimiẽto. Assi ɋ entre ellos se comete gráde y cruel batalla: pero el rey Menon maltrae por su destreza mas grauemẽte a Archiles / pero por la gran muchedũbre de batallas ꝛ hazes ɋ sobreuinieró alli dóde ellos erá partiose la batalla de entre ellos dos. Y por ya declinar el sol a ocidẽte / cesso la batalla de ambas partes. Y por siete dias cõtinuos duro entre ellos la batalla en gráferuor. Y despues ɋ Archiles fue sano delas heridas que auia recebido / cõ deliberació de auer vengáça del rey Menó: entro el septimo dia en la batalla: y hablo a sus meridiones y mádoles firmemẽte ɋ cercassen en medio dellos al rey Menó y lo tuuiessen assi cercado hasta ɋ el viniesse a ellos. E assi finalmẽte alcáçasse vẽgáça ɓl: y entre táto la batalla se comete muy graue / ꝛ muchos caẽ muertos: y Archiles y el rey Menó se fueró hallar en vno y recibẽ se enlos encuẽtros delas láças: y ambos vinieró delos cauallos a tierra: ꝛ assi a pie tierra se cõbaten. Entonces los meridiones fueron contra el rey Menon y cercarólo de todas partes: ꝛ como no fuesse cerca del ninguno delos suyos ɋ le socorriesse tomaronlo preso. Lo qual viendo Archiles fue contra el teniendolo los meridiones / ꝛ diole tantos golpes hasta ɋ lo mato. Empero Archiles no lo pudo matar sin grá peligro de su persona / ca el rey Menon lo aquexo por muchas heridas y graues golpes: delos quales mucha sangre le salia y se derramaua por su cuerpo hasta enlos pies: táto ɋ mas se esperaua ɓ su muerte de Archiles ɋ de su vida. Paramientes o mezquino Omero / ɋ nunca en sus dias Archiles mato valiente hõbre saluo a Troylo. Assi que con razon el es digno de loar si la traycion deue ser loada / o merece la gloria. Entre tanto durante la batalla en gran heruor Menalao y Nestor ꝛ Diomedes y Telamon ajas con sus hazes van cometer alos Troyanos por manera ɋ los lleuaró del cãpo: y les hazẽ boluer las espaldas / y con mucha priessa se van recogẽdo a la ciudad: enla ɋl entran con mucho peligro ꝛ trabajo. Que los griegos los persiguẽ duramẽte ꝛ hierẽ ꝛ matan infinitos dellos. Pero los troyanos ɋ auian podido huyr desque entraron enla ciudad: cierran las puertas fuertemente.

Capitu. lxiiij. Dela muerte que murio Archiles en el templo de Apolo a manos de Paris / y de la muerte del mismo Paris.

Despues que el cuerpo de Troylo fue traydo y puesto en el real palacio del rey su padre / siente no poco dolor el rey Priamo. Duele se Ecuba: duele se mucho Policena / duele se Elena / duele se Paris: ꝛ muchas ansias ꝛ angustias ꝛ lloros passaron muchos dolorosos ꝛ trabajosos dias todos los Troyanos con el sin comparacion passaron. Ca en viẽdose desamparados del amparo de Hector y de Deyfebo / y de Troylo / bien piensan por verdad no se poder defender mas adelante. Empero el rey Priamo embio a demandar treguas a los Griegos / las quales selas otorgaron luego. Y duráte el termino delas treguas / el rey Priamo hizo sepultar el cuerpo de Troylo en muy hermosa ꝛ sepultura.

ra: y esso mesmo el cuerpo del rey Menon: z la reyna Ecuba haze muy doloroso y esquiuo dolor por la muerte de sus hijos: z busca muchas z diuersas maneras z vias / por lo qual finalmēte se pudiesse vengar del matador dellos y q̄ el tyrano Archiles el qual assi cruelmēte no aborrescio delos matar: ella le pudiesse acarrear la muerte. Assi que mādo q̄ viniesse ante ella Paris su hijo / y ella le hablo en secreto con muchas lagrimas en esta manera. O hijo mio mezquino eres q̄ me has quedado dela merced de mi vientre a quiē yo encomiēdo las mis lagrimas: agora mi muy amado hijo te pido yo por los dioses que dela cruel muerte te escaparō en precio delos dolores de mi parte te pido q̄ tu me otorgues lo q̄ yo te demādare porq̄ mi alma con tāto dolor no vaya al infierno. Paris dixo. Señora tā graue cosa enel mūdo vos a mi no podriades mandar q̄ no hiziesse aunq̄ en ella se encerrasse la muerte: y por el mas biē andante delos caualleros me tērnia yo si a mi los dioses otorgassen q̄ por alguna parte el vr̄o dolor fuesse amansado. Despues q̄ la reyna fue cierta de su hijo Paris dixole. Hijo mio tu biē sabes quāto mal y desventura auemos recebido de Archiles. Y agora pensando q̄ le teniamos por amigo nos ha tan mal amenazado / y sabes bien la pleytesia q̄ me mouio por casar cō tu hermana Policena: y esto creo q̄ no es sino q̄ los dioses lo acarrean q̄ me quieren dar cōsejo de vengāça. Por dōde te digo q̄ yo he pēsado de embiar por el q̄ me vēga a hablar al tēplo de Apolo / y que vēga de noche lo mas encubiertamēte q̄ pueda ser. E yo se bien q̄ el vērna: porq̄ te ruego hijo mio q̄ tomes secretamēte tales hōbres y tan aderençados / porq̄ quādo alli viniere me des vengança del. E nesto hijo pōdras a los dolores dela mi postrimeria algun remedio de medicina. Quando Paris esto oyo pesole de coraçon / mas no pudiendo negar a los afincados ruegos con lagrimas de su madre dixo assi. Señora aunque a mi es esto a par de muerte en hazer cosa tan vergōçosa como vos quereys que se haga. La piedad d̄ vuestro dolor me fuerça que lo haga / z vos ordenaldo que yo presto esto para lo que mandardes. La reyna luego en esse dia embio vn mensagero a Archiles con quien le embio a dezir q̄ biē sabia el pleyto que entre ellos estaua / y que se marauillaua como el coraçon le sufria de le hazer tanto enojo / pero que esto no era sin razon pues mas firmeza entre ellos no auia.

Mas que le pedia de merced que viniesse a estar con ella en secreto lo mas presto que pudiesse ser al templo de Apolo: porq̄ alli firmassen ella y el la su verdadera amistad: ca mucho se temia delos grandes peligros q̄ la ventura le acarreaua: y que ella traeria a Policena / la q̄l supiesse q̄ de coraçon lo amaua: y q̄ fiaua en Dios y en el su amor q̄ alli quedarian las cosas en tal estado z sossiego como el desseaua. El mēsagero d̄la reyna llego a Archiles z dixole estas palabras de parte dela reyna z otras muchas. Quādo Archiles las oyo fue inflamado d̄ vn fuego de grāde amor z dixo al mensagero q̄ se tornasse luego para su señora con su carta: enq̄ le embiaua a dezir cō muy humildes palabras q̄ luego essa noche assossegada la gente seria con ella. Dize agora aqui el author. O fuerte y espantable juyzio de Dios q̄ hombre en quiē el puso la deydad de la virtud del su razonable espiritu contra la su ordenança puesta. Ni por seso ni por fuerça no se puede defender / mas veyendo la muerte con sus propios ojos corriēdo y con gran agucia cō sus propias manos la va tomar. Que dizen que quando la diosa Tetis su madre vio q̄ a su hijo Archiles no podia desuiar de la yda de Troya / aunque por pensar ella q̄ por sus obras le estoruaria la muerte: q̄ le dio vna tienda muy rica y de marauillosas obras: en la qual auia muchos encantamentos: en especial que estaua encima dela tiēda vna aguila por tal encantamēto / q̄ quando algunos veniā con buenas nueuas vn dia antes echaua por la boca vnas flores muy hermosas y de muy buen olor. E otro si estaua enel mastel dentro enla tienda vna figura de hombre por tal encantamento q̄ quādo entrauā enla tiēda qual intenciō tenian en su volūtad / tal gesto mostraua enla cara la figura: por tal manera estauā estos encātamētos enla tienda q̄ ninguna falsedad no se podia hazer. Y todas estas señales se mo-

straron enla tienda quando el mensagero de la reyna entro/mas como enla tiẽda otro no quedo sino Archiles y aquellos q̃ lo auian d' apercebir no las vierõ:ca el no podia que los ojos del coraçon y de su entẽdimiẽto Policena los tenia en su poder. Pues por demas fue el apercebimiento delos dioses a Andromeca para Hector/ni los encantamẽtos de Tetis enlas virtuosas aguas del exe/ni en las grandes cautelas de la tiẽda encantada de Archiles. O que falsa y engañosa cautela d' aquellos q̃ por arte se esfuerçã a cõtrastar la ordenãça de Dios. ¶ Mucho cobdiciaua Archiles q̃ la noche fuesse venida/ꝛ tardaua se tanto q̃ se le hazian las horas dobladas y llamo a Archilago hijo del rey Nestor que era mucho su compañero ꝛ amigo: y era muy noble mãcebo/ꝛ muy loado de proeza de caualleria/ꝛ contole todo su secreto: y ordeno como puesto el sol y sossegada la gẽte fuessen ambos al templo de Apolo a estar con la reyna Ecuba/ꝛ hizieronlo assi/ꝛ fueronse: que otras armas no lleuauan sino solamente las espadas: ꝛ fueronse al tẽplo Archiles y Archilago. Y paris estaua ya en el templo: y tenia consigo veynte caualleros muy armados y delos mejores que el entẽdio q̃ pudo auer. Y quando lo vio estar enel templo salierõ los medios a las espaldas/y los otros delante ꝛ hirieron en ellos: mas ellos quãdo sintierõ que engañados eran pusieron mano a las espadas que trayan y pensaron de pelear: mas no yuan de tal manera que prouecho les pudiesse hazer: ꝛ ouierõ de morir: pero antes hizieron gran daño: ca murieron bien los medios delos de Paris/y aun Paris quedo herido. Comoquier q̃ algunas hystorias dizẽ que Archiles assi como llego enel tẽplo/llego al sanctuario ante que alguno paresciesse: y q̃ se echo a preces/y que lo hirio Paris de vna saeta emponçoñada por la plãta del pie. Y despues q̃ assi muertos Paris mãdaua q̃ su cuerpo de Archiles se lãçasse a q̃ los eneruoso perros lo comiessen: mas por ruegos y plegarias de Elena lançaron los ambos a dos enla plaçã/a fin q̃ todos los troyanos q̃ los quisiessen ver los pudiessen ver librẽmẽte ꝛ los troyanos se gozauan mucho dela muerte de Archiles: y hablauã entre si diziẽdo: q̃ ya de aqui adelante no auian q̃ dudar delos griegos. El rey Agamenõ embio sus mẽsageros al rey Priamo q̃ mãdasse dar los cuerpos de Archiles y de Archilago por la triste cõsolacion dellos y del padre de Archilago: el qual auia no poco sentimiẽto de grã dolor por la muerte de su hijo. Assi q̃ el rey priamo se los otorgo: ꝛ los Griegos lleuaron los a sus tiendas ambos a dos. Por lo qual entre los Griegos se haze grã llanto dela muerte de Archiles y dezian. Ay elena no fueras nascida. Policena no fueras engendrada q̃ solo este bastaua para no ser merescedoras todas las mugeres. Agamenõ hazia gran duelo: y dezia. Archiles todo el mundo sostuuieras por enemigos/mas matote la lança del amor lazoso de todas las falsedades Troyanas y salio glorioso vẽcedor robado el despojo dela proeza del mundo: muchas querellas dauã los Griegos del amor: y haziã muchos llantos por Archiles: los quales bien piensan y hablan entre si q̃ ya de aqui adelãte no tienen esperança de tomar ni entrar enla ciudad: pues q̃ Archiles era fallescido: assi que los griegos hizierõ vn rico monumẽto a Archiles/y rogaron al rey Priamo q̃ su sepultura se pusiesse enla ciudad. El rey Priamo les otorgo q̃ su sepulcro fuesse edificado a la entrada dela puerta Timbrea. Y por no hazer demasiada y luẽga escriptura la presente hystoria dexa aqui de recõtar la graciosa forma de su sepulcro. Y passadas estas cosas/el rey Agamenõ hizo llamar cõsejo a todos los reyes ꝛ principes Griegos que enla hueste erã: los quales jũtados en su presencia: Agamenon les notifica en como por su causa de la muerte de Archiles la mayor parte de toda la hueste paresçia ser muy trabajada y descõsolada: por lo qual Agamenon les pregunta qual les parece ser la mas segura via: conuiene a saber/que deuan dexar la batalla ꝛ tornar a sus tierras/o que deuan continuar la batalla y esforçarse en ella en todas fuerças: lo qual oydo por los presentes que ende erã: muchos ꝛ muy diuersos fueron los consejos que ende se dieron/los vnos dizen y aprueuan deuerse cõtinuar la batalla: los otros dizen

zen lo contrario. Pero finalmẽte todos fue-
ron y cõcurrierõ en vna sentencia y consejo
q̃ la batalla se cõtinuasse: diziẽdo q̃ en caso
q̃ archiles les ouiesse fallescido: empero q̃ no
les fallescerian las promessas d'los dioses:
por las q̃les les era prometido que auriã de
los troyanos la desseada victoria: y q̃ dstru
riã: z assolarian hasta enlos fundamentos:
la ciudad de Troya. Y eñste comẽto leuã-
tose ajas en medio delos reyes z dixo: que si
archiles era fallecido que embiassen por su
hijo: el qual era cõel rey licomedes su ahue-
lo de parte dela madre: el q̃l hijo d' archiles
era en pequeña edad: y el mismo ajas dixo q̃
auia aprendido en como sin el jamas no po
driã auer vitoria cõtra los troyanos. E assi
q̃ los griegos oydo aqueste cõsejo todos lo
aprouarõ y escogeron al rey Menalao pa
ra q̃ vaya porel hijo de archiles: el q̃l se lla-
maua Pirro neptolemo: y era cõel rey Li-
comedes. E venido era ya tiempo quando
el sol ya passado el circulo y curso del zodia-
co: entraua ya esso mesmo eneste año el sig-
no de cancro: q̃ndo segun la diuina ordena-
ciõ z curso d'las estrellas: es el tiẽpo d'l estio:
q̃ndo los dias son los mayores d'l año. Cõ-
uiene a saber a .xvj. dias del mes de Junio/
se faze la .xx. batalla z muy cruel: z las hazes
salen de ambas partes ordenadamente/ y
se mezclã las vnas cõ las otras: z se mete as-
pera y cruel batalla entreellos. Entonces
Ajas mouido cõ motiuo de fantasia/ y locu-
ra entro enla batalla desarmada la cabeça
z lleuaua solamente la espada enla mano: y
esso mismo sin escudo algũo: z los principes
delos griegos: Diomedes: Menesteo z vli-
xes y menalao: z agamenon ordenadas sus
batallas y hazes vienen enel campo. Esso
mismo el rey priamo ordenadas con discre-
cion sus hazes: mando las salir ala batalla.
Mas: o q̃nto temor padesce la gente troya
na en viẽdose entrar enla batalla sin gouer
naciõ z capitania del muy fuerte hector z d'l
sabio deifebo/ y del muy animoso Troylo.
Pero pues q̃ necessario es q̃ los troyanos
defiẽdã sus vidas: cõuiene les delas poner
y ofrecer a los peligros d'las batallas. E pa
ris porel fallescimiento de sus hermanos sa
lio ala batalla bañado ẽ muchas lagrimas
que debaxo d'l yelmo manauã en mucha a-
bundãcia: muchos solloços z sospiros z sen
tibles gemidos. Consiguiente sale polida-
mas y el rey Silomeno: y el rey Esdras y el
conde Eneas: y van prestamente cõtra los
griegos y mezclãse ala batalla. Paris con
su gẽte de persia cõ sus arcos z saetas mata
muchos delos Griegos y hiere esso mismo
muchos d'llos. Diomedes fue acometer al
rey Silomeno: po el rey sele defiende y resi
ste ardidamẽte z su gẽte cõuiene a saber los
de pasagonia/ los q̃les erã sus vassallos de
aq̃ste rey matã muchos d'los griegos z der-
riban esso mismo z hierẽ muchos dellos: tan
to que diomedes y los griegos no pudiẽdo
sostener el poder z cometimiento delos tro-
yanos por fuerça se retraxeron por grande
espacio de tierra. Eneste comedio menesteo
duque de Atenas fue cõtra polidamas: y en
cõtrolo assi duramẽte de su lãça que lo der-
ribo del cauallo a tierra: z fue luego cõtra el
la espada enla mano z aq̃xolo de muchos z
duros golpes por lo traer a fin de sus dias.
Lo qual fiziera si el poderio del Rey Silo
meno no le viniera en socorro q̃ lo libro de
manos de menesteo. Otrosi Paris matã y
fiere muchos delos griegos/ y entõces fue
Ajas cõtra la gẽte de paris solamẽte la espa
da ẽla mano: y puedese del contar marauil-
llas q̃ por entõces fizo q̃ assi desarmado co-
mo estaua mato muchos d'los troyanos: y el
hasta alli no auia sido ferido en parte ningu
na de su cuerpo: empo como el ẽtrasse entre
la gẽte de paris su espada ẽla mano discur-
riẽdo entre aq̃llos de Persia mata muchos
dellos: tãto q̃ todos huyã delante del/ por
saluar sus vidas. Assi q̃ paris no pudiendo
sostener el estrago: tẽdio fuertemẽte su arco
cõtra Ajas: y lãçole vna saeta enheruolada/
cõ la q̃l le hirio mortalmente entre las costi
llas y el braço: assi q̃ biẽ sintio ajas el ser mal
ferido: a q̃ de aq̃lla ferida le era forçado mo
rir. Por lo q̃l antes q̃ el passasse d'la presen-
te vida busco a paris ẽtre las batallas y lle
gose a el: z dixole tales palabras. Paris pa
ris tu me has herido cruel z mortalmẽte en
el golpe d' tu saeta: pero ante que yo muera:

y deciende a los infiernos tu seras primero
y yras ante mi que necessario es q̃ aora seas
apartado del injusto amor de Elena/ por la
qual son muertos tantos Reyes ꝛ muy no
bles hõbres. E dichas estas palabras por
Ajas el firio a Paris: assi dura ꝛ mortalmẽ
te q̃ le partio las quixadas en dos partes: por
manera que luego Paris cayo muerto ẽtre
los pies delos cauallos. E Ajas esso mismo
no tardo mucho que luego no murio/ y los
troyanos viẽdo muerto a Paris recobrarõ
su cuerpo con mucho dolor: ꝛ truxerõlo ala
ciudad cõ muchas lagrimas ꝛ tristura. Pe
ro Diomedes ꝛ menesteo cõ gran cõpañia
d̃la gẽte griega se hã muy duramẽte contra
los troyanos: tãto q̃ les hazẽ boluer las es
paldas: ꝛ como la noche se acercasse los tro
yanos entrã en su ciudad cõ gran peligro d̃
sus personas: y cierrã las puertas de su ciu
dad con fuertes cerraduras. Agamenõ ve
nida la noche mãdo mouer el real: ꝛ hizo lo
assentar mas cerca de la ciudad: ꝛ fuerõ pue
stas tiendas y pauellones en gran numero
E los troyanos ẽ caso q̃ tuuiessen la ciudad
muy biẽ alta ꝛ biẽ murada ꝛ torreada: pero
entõces ordenarõ sus guardas para q̃ cõti
nuamẽte fuessen en los muros/ ꝛ los guar
dassen ꝛ valiessen. Esta misma noche fuera
traydo el cuerpo de paris al real palacio d̃
su padre y hazen por el muy grande ꝛ senti
ble llãto cõ grã dolor y sentimiento q̃ todos
los ciudadanos hã. Que ya desde aora en
adelãte bien creen y les paresce presto todo
camino de desesperãça: pues q̃ ya les hã fa
llescido todos los hijos del rey Priamo: en
los quales era toda su esperança: y eran ya
todos muertos. El rey Priamo no vino al
llãto que ya no podia: y estaua en su camara
como hõbre salido de memoria/ y no podia
hablar: ni aun parecio q̃ en si ouiesse senti
do alguno: mas vino alli su madre ecuba/ ꝛ
trayan la caualleros y escuderos en braços
Y queria llorar ꝛ no podia: mas mirando le
caya amortescida. Y aunque por las bozes
no. Mas biẽ parecia enel su semblãte que
enel coraçon hazia el duelo: y despues quan
do a grã pieça acordo/ dixo con muy lassa ꝛ
delgada boz. O tã poderosa fortuna: q̃ aun
los dioses no son tan poderosos de romper
los tus lazos: ꝛ ya cũplir se deuiera/ que yo
gustado auia la manzilla dela muerte d̃l mi
hijo paris: ca apcedido delos dioses d̃l muy
cruel destruymiẽto q̃ los mis ojos han visto
que por el aunque sin culpa se auia de hazer
yo le mãde matar: ꝛ todos los dolores dela
su muerte ya passado los auia. E la rauio
sa deesa del infierno aullo ya/ y hecho auia
sus entradas por el en la mi casa. Mas tu
con falsa cara mostrãdote contra mi muy a
legre: ya oluidado como si no fuera nacido/
muy glorioso me lo truxiste por las puertas
del mi palacio. Dime q̃ saña le ouiste. Ay
mi buẽ fijo doble rauia de mi coraçõ los llã
tos fuerõ los primeros q̃ començaron ẽ la
mi casa/ ꝛ aora eres hecho cabo delas mis
amargas fuẽtes de lagrimas. Diziẽdo esto
Ecuba y otras muy mãzillosas cosas caya
muchas vezes amortescida ẽlos braços de
aq̃llos q̃ la tenian: y q̃ndo acordaua recõta
ua las sus manzillas passadas: y q̃rellando
se siẽpre dela ventura: ꝛ q̃randose alos dio
ses della con muy fuertes gemidos. Elena
muy dessemejada estaua ala cabecera del es
trado amortescida sin mouimiẽto ninguno
delos sus sentidos: tãto q̃ pensauan q̃ muer
ta era: y echauanle por la cara mucha agua
y tenia toda la cara hecha vna carne. Y
q̃ndo acordaua daua vnos gritos tã doloro
sos q̃ estremecia toda la gẽte q̃ la oya. E de
zia estas palabras. Ay el mi buẽ señor ꝛ qui
en vos mato tã cruelmẽte: q̃ tan cruel y tan
esquiuo fue contra mi? Si vos mataron las
injurias delas diosas Juno ꝛ Palas: o las
continuas querellas de Oenone. Mas no
por cierto sino la mãzillosa fortuna. Ay cap
tiua de mi q̃ nasci en robo dela flor del mun
do. Y assi llanteaua Elena a Paris recon
tãdo los sus fuertes acaescimiẽtos: y amor
tecia se muchas vezes: tanto que la lleuarõ
de alli: y la tuuieron todo aq̃l dia por muer
ta q̃ biẽ pensaron las gẽtes q̃ no escaparia.
Y assi estuuo ya q̃ntos dias fuera de su buẽ
sentido hasta que fueron cumplidas todas
las hõrras de paris que ella no sabia don
de se estaua. Assi q̃ fue hecha vna muy pre
ciosa sepultura enel templo de jupiter ya el

cuerpo de Paris enel qual sepulcro fue sepultado. Pero la presente hystoria dexa de recontar la forma y hedificio del monumento por euitar prolixidad.

¶ Capitulo .xliiij. Como vino la reyna pantasilea con sus amazonas en socorro de Troya: y delos fechos que hizo: y la muerte que rescibio alas manos de Pyrro hijo de Archiles.

Os meses fuerõ passados enteramente que el rey priamo no q̃so q̃ las puertas dela ciudad se abriessen: por lo q̃l los troyanos durante este tiẽpo: y teniendo assi las puertas d̃la ciudad cerradas no se dieron a otra cosa saluo a cõtinuos clamores y plãtos. Durante esso mesmo este termino/ embio Agamenõ sus mẽsajeros por muchas vezes al rey priamo a le req̃rir q̃ mandasse salir su gente ala batalla: lo q̃l el rey denego/ & no quiso otorgar temiẽdo el fin y estrago y destruyciõ de su gẽte. Mayormente q̃ el rey priamo auia ala sazõ verdadera y firme esperãça d̃la reyna delas amazonas. La q̃l ya era en camino para venir en socorro suyo. La era ala sazon ẽlas partes de oriẽte vna ꝓuincia: la q̃l se dezia d̃las amazonas: la q̃l prouincia era solamẽte poblada de mugeres sin hõbre alguno: las q̃les mugeres en su mãcebia todo su cuydado y exercicio era en buscar las armas y las batallas dõde quiera que podiã adq̃rir fama y gloria por sus personas y destreza. Y en frẽte de aq̃lla prouincia era vna grã ysla y muy abastada/ la qual era poblada de solos hõbres. Las amazonas auian tal costũbre q̃ tres meses enel año: conuiene a saber el mes de abril y de mayo y de junio passauã ala dicha ysla y auian su compañia cõ los hõbres q̃ en ella morauan. Assi q̃ muchas dellas se empreñauã dellos: y assi preñadas tornauanse a su tierra: y q̃ndo venia el tiempo de parir si vian que nacia fija guardauã la y criauã la en su ꝓuincia consigo. E si viã q̃ nacia fijo embiauã lo ala ysla delos hõbers d̃spues q̃ auia cumplido tres años de su edad. En esta ꝓuincia era vna reyna virgen muy noble & muy diestra ẽlas armas: & muy enseñada ẽlas batallas. La q̃l por la proeza de hector lo amaua en singular amor. E como ella oyesse que se mouiã y venian en hueste los griegos cõtra el rey priamo: ella se ofrescio de venir en ofensa delos griegos a troya con mil donzellas: las q̃les eran hembras de grã destreza. Assi que vino ala ciudad de troya en compañia de sus dõzellas: no sabiẽdo que hector fuesse passado d̃l presente siglo. Lo q̃l viniẽdo a su noticia: ella fue muy turbada cõ mucho dolor & muchos dias se dio a continuos lloros y lagrimas: pero despues ella hablo al rey priamo con afetuosas y blãdas palabras de entera amistad: y req̃riole que el siguiẽte dia/ mãdasse armar su gẽte: y q̃ fuessen prestos a la batalla: y q̃ mãdasse abrir vna d̃las puertas dela ciudad: q̃ ella cõ sus dõzellas entẽdia salir ala batalla contra los griegos: porq̃ ellos puedã ver y experimẽtar por obra q̃ es lo q̃ puedẽ y valẽ los braços y manos derechas delas dõzellas. Assi q̃ por mãdamiento del rey Priamo: el rey Silomeno con los de Pasagonia y Eneas/ y los otros cõ sus hazes ordenadas: y la reyna pantasilea con las dongellas salẽ por la puerta dardanide: la q̃l el rey priamo mãdo abrir: & vã esforçadamente cõtra los griegos: y los griegos esso mesmo cõtra ellos cõ mucho d̃nuedo y recibẽse ẽlos encuẽtros d̃las lãças duramẽte: assi q̃ la batalla se mezcla de ambas partes muy mortalmẽte. E menalao fue cometer a pãtasilea: y ella assi dura y poderosamẽte cometiera a menalao q̃ lo d̃rribo del cauallo: y diolo a sus donzellas. Diomedes fue esso mesmo a encontrar a Pãtasilea/ al qual ella recibio con mucho denuedo & fortaleza: assi q̃ ambos a dos se recibẽ poderosamẽte enlos encuẽtros delas lanças. Pero pãtasilea estuuo biẽ firme enla silla/ mas diomedes por la gran fortaleza del encuentro a grã pena se pudierõ sostener el & su cauallo/ y del mesmo encuentro: pantasilea le arrinco por fuerça el escudo y diole a sus dõzellas. Esso mismo telamon viẽdo estas cosas q̃ hazia pãtasilea: y no pudiendo padescer el estrago que pãtasilea hazia boluio la rienda de su cauallo contra ella. Pero pan

tasilea se va assi poderosamente contra el q̃ lo derribo d̃l cauallo a tierra: y desde va discurriēdo entre los griegos batallādo cruelmente contra ellos: por lo qual los griegos conocierō a poco de rato la grā fortaleza/ ꝛ poder en Pātasilea: q̃ assi enlos golpes de su espada tan poderosamēte auia cometido a Talamō: tāto q̃ con ayuda de Silomeno lo tomo preso: y assi preso dispone d̃lo embiar a la ciudad. Lo q̃l viendo diomedes mouiose en mucha yra: y va cō mucho ardimiēto contra quien tenia preso a Talamon y librolo de sus manos. Entonces pantasilea comiença de gritar cōtra sus dōzellas por manera que las acaudillo ꝛ junto en vno y va poderosa y denodadamente a cometer a los griegos en tanta fortaleza y destreza ꝛ q̃ por fuerça les haze fuyr ꝛ boluer las espaldas: fuyēdo ante las donzellas/ las q̃les duramente los agrauā tanto q̃ parescia graue cosa de creer. E neste comedio pātasilea mata muchos delos griegos: ꝛ persigue los asperamēte: siguiēdo los cō gran ardideza hasta enel alcāce d̃la ribera d̃la mar. Y alli perescian todos: y finalmente fenescieran sino fuera por aq̃l noble diomedes: el q̃l marauillosamente se opone en defensiō dellos: ꝛ tāto fue alli batallado hasta que sobreuino la noche: assi q̃ la batalla cesso por entōce: pātasilea cō sus dōzellas: las q̃les marauillosamēte se auiā enla batalla: y el rey silomeno cō los de pasagonia se tornaron ala ciudad. El rey Priamo da afetuosas gracias a pantasilea por los nobles hechos que auia hecho ēla batalla: y dale ricas dadiuas y dones ofreciendole su persona ꝛ todo quāto el auia/ q̃ por ella cree el rey priamo ser sobrelenado de sus dolores. Passado aquesto fue despues batallado por muchos dias: hasta tanto que en termino de dos meses fue menalao al rey Licomedes: ꝛ torno de su viaje: el q̃l Licomedes tenia a Nepteleno hijo d̃ archiles: el qual por otro nombre se llamaua pirrus: ꝛ lo traxo a la hueste d̃los griegos: adonde los reyes y todos los otros de la hueste lo rescibieron con mucho honor: ꝛ los meridiones fueron muy alegres con la venida de su señor: y luego los griegos fizieron cauallero a Nepteleno: al qual ajas talamon ciño el espada: y en ciñendo sela dixo le tales palabras: q̃ el la recibiesse en tal punto y hora: que vitoriosamente se essorçasse a la vēgāça d̃l noble de su padre. E dos principes delos griegos cō sus manos proprias le calçarō las espuelas doradas: y el rey dio le y asi no le las armas de archiles su padre y las tiendas y todas las otras cosas q̃ el tenia: y los griegos se alegrā dela caualleria de pirrus: por la q̃l por muchos dias hizierō fiestas y se dierō plazeres. Entre tanto sobreuino el dia dela batalla: y cada vna de las partes salio al cāpo ordenadas las hazes: ꝛ la batalla se comiēça muy aspera y duramente entrellos. Assi q̃ el moço pirrus entro en la batalla armado delas armas de su padre Archiles: y fuesse a ēcontrar cō Polidamas: y vase cōtra el muy duramente dādole muchos golpes de espada: por le traer a muerte. Pero el rey Silomeno en pujança de su gente le socorrio prestamente/ por manera que Pirrus por entōces no vuo de poder mas ofender a polidamas. Assi que dexolo pirrus y fue acometer a Silomeno: y d̃ribolo d̃l cauallo a tierra: ꝛ trabaja por le dar la muerte. E los pasagoneses se someten manifiestamēte ala muerte por librar a su señor: pero los meridiones no los dexan. Polidams eñste comedio socorre a los troyanos: trabajandose poderosamente por librar a Silomeno/ lo qual no pudo acabar por el gran embargo que enello la parte cōtraria haze: entre tanto Pantasilea cō sus donzellas entro enla batalla/ y las entre señas de sus armas eran blācas como la nieue: y en su entrada va se meter cōtra los meridiones: y derriba y hiere dellos grauemēte. Y a este comedio talamon ajas fue cometer a Pātasilea ꝛ derribola del cauallo: pero ella se leuanto cō mucha ardideza. Y assi pie a tierra va contra Talamon: y feriolo assi grauemente de su espada: que talamon cayo desapoderado del cauallo en tierra. Entonces las dōzellas en grā fortaleza de batallar hizieron a su señora caualgar en su cauallo. E viniendo a noticia de pantasilea en como los meridiones auian preso a Silo

meno luego boluio la rienda cõtra ellos cõ sus donzellas en mucho ardimiẽto: ⁊ hiere los assi duramẽte de su espada a q̃ por su venida los faze retraer. Pirrus viendo el grã estrago y daño delos suyos/ pero sin lision alguna a Silomeno q̃ tenia p̄so y comiẽça a dar bozes cõtra los suyos diziendoles tales palabras. Verguẽça deuriades d' auer q̃ assi seades muertos d' manos de mugeres Pirrus dixo: jũtad vos comigo para q̃ prestamẽte por la espada les demos la muerte. Pãtasilea biẽ oyo las amenazas d' pirrus/ pero allegandosemas cerca a Pirrus por manera q̃ le podia oyr claramẽte y entẽder sus palabras. Pãtasilea comẽço a detraer: y profaçar la muerte de hector: al q̃l archiles auia muerto a trayciõ: por vẽgãça del q̃l no solamẽte las mugeres q̃ son diestras en batallar: mas todo el mũdo se deuia leuãtar/ ⁊ nos a quien los griegos dizẽ mugeres: ellos sentirã p̄stamẽte los n̄ros mortales golpes. Pirrus oydas las palabras q̃ Pantasilea auia dicho: fue encẽdido en yra: por lo q̃l bate las piernas a su cauallo: ⁊ va muy poderosa y ardidamente cõtra ella. Lo qual viẽdo pãtasilea saliolo esso mesmo a recebir: enel poderoso correr d' su cauallo ⁊ recibẽ se ãbos a dos enlos encuẽtros delas lãças: ⁊ pirrus rõpio su lança en pantasilea/ pero no la monio dela silla: ⁊ pãtasilea encõtro a si muy fuertemente a pirrus: q̃ lo derribo del cauallo a trra: po el se leuãto muy prestamente ⁊ fue cõtra ella encendido en yra su espada desnuda por la traer al fin de sus dias: con la qual le da muy grandes golpes: y esso mismo pãtasilea no menos golpes da cõ su espada/ y lo aq̃ra grauemente. Pero los meridiones en muy grã fortaleza ⁊ d'streza suya hizierõ a su señor subir en su cauallo. Entõces agamenõ vino en grã compañia de gente de armas/ y el muy noble y esforçado cauallero diomedes con sus hazes: y el duq̃ de atenas esso mismo en grã compañia de gente de armas. E todos los otros reyes y duq̃s delos griegos sus hazes ordenadas vinieron ala batalla: y el rey silomeno viendo se librado de manos de pirrus da por ello muchas gracias a pãtasilea afirmãdo verdaderamẽte q̃ por ella le auia sido saluada y guardada la vida. Entõces hizo toda su gẽte ajũtarse en vno: y pãtasilea esso mismo sus donzellas/ y polidamas hizo tã biẽ ayũtar toda su gente el q̃l despues q̃ fue lãçado d'l cauallo cõ mucho trabajo salio de entre los pies delos cauallos y allego a la batalla con grã cõpañia de gẽte de armas: esso mismo Eneas y el rey Remo. E juntadas assi todas las dos huestes: comete se ẽtrellos la mortal batalla/ y pirrus resiste mucho contra los troyanos. Pero mas duramẽte resiste pãtasilea cõtra los griegos: pirrus eneste comedio fue contra gletõ hijo de Antenor y hermano de polidamas nacido de otra madre: y cometiolo assi mortalmente que lo mato de golpes de espada: pantasilea eneste comedio cometio a pirrus: pirrus se va contra ella poderosamente: y ambos a dos se derriban delos cauallos. Pero luego se leuantaron ambos a dos cõ mucha ardideza: ⁊ comiẽçã de batallar cõ mucho esfuerço. Pero sobreuinierõ las compañas delas batallas/ y partieron se ambos a dos: y polidamas se acuyta mucho ⁊ siente mucha tristura por la muerte d' su h̄ro: por cuya vẽgança ofende cruelmẽte a los griegos: ⁊ los aquexa ⁊ mata muchos dellos y muchos derriba ⁊ fiere. En tãto q̃ por virtud y ardimiento de polidamas y pãtasilea: los q̃les grauemente aq̃rauan a los griegos: tãto q̃ por fuerça les fue alos griegos boluer las espaldas: y polidamas y pãtasilea los p̄siguẽ cõ cruel espada. Pero de la parte cõtraria sobreuinieron pirrus y telamõ ⁊ diomedes. E assi juntos con vna voluntad: se vã cõtra los troyanos: por manera q̃ fizierõ los griegos cessar de huyr: los quales ya yuã fuyẽdo por luẽgo espacio d' tierra. E viniendo ya la tarde y el sol declinaua al poniẽte partiose la batalla de ẽtrellos: ⁊ los troyanos se bueluẽ a su ciudad con mucho onor. Assi q̃ por todo vn mes cõtinuamente se ouo en grã feruor entrellos la batalla: enl qual termino mas de. x. mil hombres murierõ de cada pte. Eneste comedio esso mesmo perdio pãtasilea muchas de sus dõzellas/ y sobreuiniendo los siguiẽtes dias passando vn mes la batalla se comete muy mas dura

y las hazes se mezclan de ambas partes: assi q̃ la batalla se enciẽde muy cruda & mortal entrellos. Eñste comedio pirrus entro enla batalla muy ardidamente: y pãtasilea esso mismo entro dela otra parte contraria. Assi q̃ ambos se persiguẽ en mortal enemistad: y ambos a dos se hallã en vno: y se cometen muy duramẽte y con mortal saña. E pirrus en su encuentro rõpio la lãça en pantasilea pero no la pudo mouer de la silla. E pantasilea encontro mas duramẽte cõ su poderosa lãça a pirrus por darle la muerte: en caso q̃ no lo derribo del cauallo: empero rompio enel su lança / por manera q̃ lo hirio grauemẽte: y ẽtro en su psona el asta dela lãça por lo q̃l se haze grã clamor & grita. En vengança de Pirrus muchos delos griegos se meten cõtra pãtasilea: en tãto q̃ le desenlazarõ y rõpierõ las cuerdas del yelmo: pirrus mouido en saña y cõ mucha animosidad: y encaso que traya el troço dela lança enel cuerpo no considerãdo cosa algũa q̃ le pudiesse venir: fue acometer a pantasilea: la q̃l ya auia pdido el yelmo y era muy trabajada conla mucha gẽte delos griegos q̃ cõtra ella eran: pero pãtasilea viẽdo a pirrus venir contra ella assi cruelmẽte: biẽ se pẽso delo ferir primeramẽte: po pirrus fue mas psto ala herir en virtud & fortaleza de sus braços: & firiola de su espada assi cruelmente entre el hõbro y la correa del escudo / q̃ por fuerça le corto por la jũtura el braço: & sele aparto del hombro: assi q̃ pãtasilea cayo muerta en tierra y pirrus en grã satisfaciõ de su vẽgãça despedaça ẽ pieças el cuerpo d̃ pãtasilea: y el mismo pirrus no pudiẽdo sostenerse por la mucha sangre q̃ del se auia derramado cayo en medio delas cõpañas medio muerto / y los suyos le lleuaron alas tiendas en su escudo puesto. Las dõzellas fueron muy trabajadas por la muerte de pãtasilea: & desseando de todo el todo morir mas q̃ biuir: por lo q̃l auiẽdose cõ todas sus fuerças: y esforçando se ala vẽgãça de su señora: vã cõtra los meridiones muy ardidamente. Los quales por entonces no teniã su capitã ni defensor cõsigo / y matan infinitos dellos y delos otros griegos / assi q̃ matarõ por entõces mas de dos mil d̃los dela hueste d̃los griegos: mas q̃ pudo aprouechar alos troyanos tãta mortãdad q̃nta entõces hizieron enlos griegos q̃ los griegos se juntaron entonces con infinita cõpañia de gente de armas: y vã cometer muy duramente alos troyanos & matan muchos dellos sin cuento. Que escriuio daris que diez mil troyanos murieron a espada por entonces. Por lo qual assi las donzellas como los troyanos q̃ pudieron huyr recogense ala ciudad: y cierran las puertas della con muy fuertes & firmes cerraduras: ca ya de aqui adelãte no hã volũtad: ni esso mesmo han poder de salir dela ciudad: so titulo y fin de batallar.

Capitulo. xlv. como Eneas y Antenor pensarõ traycion cõtra los troyanos sus naturales. E dela conseja q̃ hizo Anchises con su hijo Polidamas: y delo q̃ propusieron ante el rey Priamo.

Os troyanos teniẽdo assi cerradas las puertas d̃la ciudad a dõde erã acogidos / grãde es el dolor & amargura q̃ padescen / q̃ ya de aqui adelãte no hã esperança ningũa de socorro q̃ les deuiesse venir de parte alguna: por dõde ellos pudiessen esperar salud: assi q̃ no piensan ya ni trabajan de otra cosa saluo en guardar y amparar la ciudad cõ leales guardas. Por las q̃les la ciudad fuesse biẽ defendida. Que sabẽ biẽ q̃ tienẽ la ciudad muy torreada d̃ altas torres: & muy espessas y de muy alto y fuerte muro: y q̃ para siẽpre podriã perpetuamẽte estar seguros: y q̃ no sela entrassen sino les fallesciessen las vituallas para su mantenimiento. Duelen se empo infinito dela muerte de pantasilea la q̃l en tanto q̃ pudo los cuo defendido cõ tãta ardideza y destreza: & mato tantos de sus enemigos q̃ fue marauilla: por lo q̃l los troyanos hã desigual sentimiẽto de su muerte: mayormente: porq̃ no puedẽ auer su cuerpo para le hazer las deuidas honras & obseq̃as: segun costũbre era de hazer alos nobles q̃ndo passauã dela presente vida. Los griegos esso mismo guarnecen por defuera dela ciudad a todas partes grã compañia de

gente: por manera que los de dentro no pudiessen libremente salir. El cuerpo de Pantasilea a algunos delos griegos ordenauā q̄ se diesse a los perros. Pero pirrus lo contra dize: diziēdo q̄ se deuia sepultar: pero diomedes dixo: q̄ pues pātasilea auia muerto a tātos nobles griegos q̄ su cuerpo no era digno de sepultar. Pero finalmēte fue concluydo q̄ su cuerpo fuesse lançado en vn estanco de agua q̄ ende cerca dela ciudad era. Y los troyanos estando assi trabajados con muchos dolores τ āgustias cerrados en su ciudad. Hizierō entresi consejo Anchises cō su fijo Eneas: τ antenor cō su hijo polidamas tratādo τ hablādo ētresi de como pudiessen saluar sus vidas: q̄ no pereciessen a manos delos griegos. Y q̄ si otra cosa no pudiessen fazer darles por traycīō la ciudad. Por lo q̄l ordenarō entresi de hablar conel rey priamo: q̄ deuiesse hazer paz cō los griegos/ y restituyesse a menalao su muger elena satisfaziēdo esso mismo enteramēte de todos los daños q̄ paris auia fecho enla ysla citerea. Mas quāto fuera sano cōsejo y buena andāça al rey p̄amo: si los griegos q̄sierā aceptar la tal cōcordia: aunq̄ el rey priamo auia pdido sus hijos: los q̄les fuerō caualleros de tāta proeza τ muy dignos de gloriosa fama y en caso que auia recebido τ passado tātas ansias y dolores y grādes daños: que por la tal cōcordia pudiera el saluar en salud y paz su persona y su muger la reyna ecuba: y su fija policena τ sus hijos bastardos/ los q̄les auiā q̄dado τ su ciudad y sus ciudadanos/ los q̄ por entōces enlla erā moradores. Lo q̄l grā tiēpo auia passado q̄ Priamo lo pudiera hazer q̄ndo la gēte delos griegos τ su hueste estaua enel puerto d̄l tenedo: y fue d̄sde ende req̄rido por el rey Agamenon a cōcordia: τ suele se dezir vn puerbio. Las cōcordias q̄ se fazē tēprano son buenas. Conuiene saber: aq̄llas q̄ se hazē ēlos comiēços antes q̄ las partes seā trabajadas por expēsas y daños q̄ despues delos daños rescebidos: y los peligros alas personas venidos: quien podra inclinar a paz ni retraer a concordia la pte que se conoce tener vētaja d̄la otra: y q̄ por la discordia y enemistad de venir mejor: segū̄ su grā q̄rer en execucion d̄ su volūtad. E bien era cosa dura de creer q̄ los griegos en tal sazō y ē tales terminos q̄siessen consentir en tal cōcordia: d̄spues de por ellos recebidos tantos daños y trabajos: y tātos nobles fallecidos de su parte: y tātas despensas hechas/ mayormente aora q̄ viā manifiesta esperāça de ser finalmēte vēcedores. Assi q̄ de su p̄posito es y creen bien poder dar la muerte a todos los Troyanos y assolar en todo la ciudad de Troya. Por lo q̄l fue luego cōcebido τ creydo q̄ el consejo delos sobredichos pcedia de engaño y mal uado p̄posito: y q̄ so color de traer paz y concordia/ los traydores tuuiessen manera de vēder la ciudad si por otra via ellos saluar no se pudiessen. Assi q̄ desseādo los traydores salir al fin cō su p̄posito: antenor y Eneas req̄rierē al rey p̄amo q̄ faga paz cō los griegos y en p̄sencia de antimaco: el q̄l era hijo menor bastardo d̄l rey priamo: y en p̄sencia esso mismo de otros nobles dela ciudad hablarō cōel rey por tal manera: que biē le dierō a entēder su intento: el q̄l ellos fingiā de paz. Pero el rey p̄amo desque ouo oydo el motiuo d̄ Antenor y de Eneas q̄ le cōsejauā q̄ tratasse la paz cō los griegos. Luego concibio en su animo: que no procedia de zelo d̄ lealtad: o de aficiō: ni de amor verdadero aq̄llo a q̄ lo req̄riā cō tā solicita diligēcia. Pero dissimulādolo lo mejor q̄ pudo ēcubrio mañosamēte el cōcepto de su volūtad. Respondioles cō discretas palabras τ assossegado semblāte: y dixoles como por algunos dias el q̄ria auer sobrello su consejo: y q̄ deliberaria lo q̄ enllo deuiesse fazer. Los q̄les le dixerō. Pues q̄ dezis q̄ sobre esto quereys deliberar y auer cōsejo: toma el nuestro: y si en plazer no te verna podras te allegar al consejo delos otros/ y el rey priamo les respondio. Yo no repruevo vuestro consejo/ antes me plaze delo oyr mas que otro algūo: τ soy presto delo creer: y d̄lo seguir si fera bueno/ pero si tal fuere q̄ no se deua aceptar/ no os deue desplazer si eligiere otro mejor.

¶ Cap. xlvj. De las palabras q̄ propuso Antenor antel rey priamo.

[L]Euantose luego entonces Ante- nor: y estando en pie dixo estas palabras. Señor rey no puede dissimular vuestra discreciõ en quãto peligro soys oy puesto vos / y los vuestros. Que nr̃os enemigos capitales nos tienen cercados jũto enlas puertas de nr̃a ciudad los quales no desseã otra cosa saluo la final destruyciõ de nuestras animas y cuerpos. Entre los quales estan mas de cincuẽta reyes que no dessean otra cosa: saluo tan solamente derribar y assolar hasta enlos cimiẽtos esta ciudad: y de todo punto nos destruyr: y en nosotros no es tanta pujança ni poder a q̃ podamos alcançar vitoria dellos: ni les poder resistir ni defender nos dellos. E como vos seays venido en tanta flaqueza τ mẽgua de vr̃o poder: tãto que solamẽte no aneys libertad: ni osadia de mãdar abrir las puertas de vr̃a Ciudad: ni esso mismo esperays de parte alguna defensores algunos q̃ vengan en socorro y fauor vr̃o: como sean fallecidos enla batalla todos vr̃os hijos: los quales erã tã valientes: τ de tãto ardimiẽto τ animosidad y destreza. Y esso mesmo sea fallescida la mayor p̃te de toda vr̃a gente / y de aq̃llos que en defensiõ vr̃a eran. Parece vos pues aora que vos τ nosotros đuamos assi morir encerrados? Assi que bien es q̃ de dos males se deua escoger el que es menor mal. Por lo qual a nosotros paresce cosa cũplidera buscar paz con los griegos: y q̃ elena sea restituyda a Menalao por causa dela qual son tantos nobles fallecidos que paris q̃ la tenia por muger es passado dela vida p̃sente. Y esso mesmo sean restituydas todas aquellas cosas que paris y su compañia ouieron tomado enla ysla citherea.

Capi. xlvij. en q̃ contra dize Anfimaco a antenor đlo q̃ auia dicho.

[A]Nfimaco fijo bastardo đl rey priamo se leuãto entõce τ contradixo grauemente a quãto auia dicho antenor: y reprouãdo las cosas q̃ auia dicho: fablo a antenor por tal manera Que esperãça đue tener de ti el rey ni nosotros por aora: pues q̃ tu q̃ deuias tener el animo fuerte y firme y cerca de tu rey τ señor: y esso mismo en đfensiõ de tu ciudad: y esforçarte cõ todo tu poder: y venios te ya assi fallecer τ venir en đsmayo de ti mesmo: tu que deurias confirme: y verdadera aficiõ morir o biuir con nosotros: aora con rebuelto proposito sin reuerẽcia τ sin verguẽça consejas que nr̃o rey / el q̃l es venido a tanto descaymiento desu glorioso estado busque paz q̃ le seria muy vituperosa desonra. Tu que deurias en tales tiẽpos mostrar tu gran discrecion y fortaleza τ animo: en virtud del qual viẽdo la flaq̃za de tu rey lo deurias esforçar Porende como las cosas por ti dichas sean muy duras y no de seguir / primero auerna q̃ mueran mas de. xx. mil hõbres q̃ no se põga en efecto: porq̃ no procede de zelo đ lealtad: mas de maluado y orrible error y đtraymiento. Assi q̃ anfimaco dixo muchas τ injuriosas palabras cõtra antenor. Pero eneas trabajo cõ dulces palabras por refrenar el arrebatamiento de anfimaco diziendole en fin como ya no tenian esperança de parte alguna para salir cõtra los griegos: ni solamente abrir las puertas đ nuestra ciudad para salir cõtra ellos: assi q̃ de aqui adelãte otra via no conuiene buscar: la q̃l mas seguramente nos podamos andar q̃ por la paz.

Capitulo. xlviij. delas palabras q̃ dixo el rey priamo a eneas τ ãtenor

[N]O pudiẽdo tẽplar el rey priamo el mouimiento de su volũtad mouido en arrebatada yra cõtra antenor y cõtra eneas abiltãdo los y retrayẽdo sus dichos les hablo por tal manera. Como es aora en vosotros tan torpe: τ orrible mãzilla de đslealtad τ crueldad q̃ sin verguẽça alguna ayays tã maluada osadia de os auer comigo por tal via. En v̄dad por sola causa vr̃a mi espũ es muy turbado: y casi me mueue a đsesperaciõ cõ mucha angustia τ rẽcor q̃ vr̃as palabras en mi hã causado: q̃ vosotros sabeys q̃ toda cosa q̃ yo hasta aqui hize τ ordene contra los griegos nũca lo hize: ni solamente lo comence sin cõsejo τ deliberacion vr̃a: y no sabes tu antenor que quãdo tornaste de grecia que te oue em

biado: porque ouiesses delos Griegos ami hermano ansiona: y q̃ tu me ouiste cõsejado a que embiasse a paris mi hijo a grecia poderosamente para en robo y destruymiento delos griegos: q̃ nũca fue ni procedio d̃ mi volũtad auer guerra contra los Griegos ⁊ turbar la segura ⁊ pacifica vida en q̃ yo biuia: si no fuerã las cõtinuas amonestaciões y falsos consejos q̃ tu sobre ello cada dia me fazias: inq̃etãdo me toda via y atizando me cõ tus agudas palabras: las q̃les me mouieron a tãta ꝑsecuciõ y osadia. E tu Eneas q̃ q̃ndo fuyste en grecia con paris tu fuyste el ꝑncipal ordenador de aq̃l fecho q̃ paris robasse a Elena y la truxesse a este reyno: y tu mismo fuyste enello ꝑsonalmente su ayudador. Lo q̃l si tu entonces q̃siera estoruar a paris: nunca elena fuera trayda alos troyanos terminos: ni viera los muros de nr̃a ciudad. E agora despues dela muerte de mis fijos: y despues de tantas ofensas ⁊ injurias/ y daños por mi passados vos me mouedes a tan falso ⁊ intricado cõsejo contra mi q̃ trate paz con los griegos que tan sin piedad y tã cruelmẽte me han d̃struydo. En verdad vos digo q̃ no es de seguir el tal cõsejo: el q̃l seguir no seria sino caer enel lazo/ q̃ por el d̃ manifiesto se me apareja para q̃ yo feneciesse mis dias en tãto d̃sonor y vergueça. Eneas cõesta respuesta fue mouido en desigual yra: ⁊ dixo contra el rey muchas palabras d̃sonestas y de grã lastima: y entõce el y antenor se partierõ del rey cõ palabras assaz ayradas: d̃lo q̃l el rey mouido en dolor se mueue a muchas lagrimas: que de manifiesto ⁊ claramẽte puede pẽsar y cõ razon se deue temer q̃ antenor y eneas q̃erẽ traer en manos delos griegos la ciudad: y que los griegos diessen a el la cruel muerte.

¶ Ca. xlix. como el rey priamo ordẽno cõ su fijo ãfimaco d̃ matara ãtenor y a eneas en su cõsejo: y d̃lo q̃ eneas y ãtenor acordarõ d̃ fazer cõlos griegos d̃sq̃lo supierõ

QUeriẽdo el rey Priamo atajar las malicias dellos: y desfazer sus maluadas obras de tantas trayciones llamo secretamente a su hijo Anfimaco y hablole por tal manera. Anfimaco hijo mio/ bien sabes que yo soy tu progenitor y tu mi engendrado/ y como seamos en tan cercano deudo y sangre/ trabajemonos en tanto que podemos que la muerte no vẽga en apartamiento de nuestro tan cercano parentesco. Se mi amado hijo que Antenor y Eneas entiẽdẽ en q̃ los griegos nos matẽ y traer nr̃a ciudad y darsela. Porẽde no sera cosa no deuida q̃ ellos cayã enel lazo q̃ estudiã y trabajã de armar pa nos/ assi q̃ deliberado soy d̃los hazer matar a ambos a dos/ ante q̃ por su causa nosotros seamos traydos por los griegos ala muerte: lo q̃l se podra fazer secretamẽte enesta manera: mañana quãdo vernã a cõsejo: ⁊ desque el cõsejo fuere fenecido: q̃ero q̃ tu estes escõdido cõ algũos q̃ yo tẽgo y reputo a mi mas leales: y como el cõsejo se acabara saldreys a ellos: y darles heys la cruel muerte: dela q̃l ellos son merecedores. O yẽdolo assi anfimaco el se ofrecio de grado ala execucion dello lealmente: mas atrayẽdolo siniestra fortuna ordeno: no q̃dar en secreto el trato q̃ era entre padre y fijo ordenado: q̃ no ha cosa tan oculta y secretamẽte fecha q̃ no se pueda reuelar y manifestar/ segũ es vulgar ꝓuerbio d̃los labradores la tĩrra traga y ascõde las simientes: mas despues manifiesta y d̃muestra las publicamente: assi q̃ auino: no se saber quiẽ ni por q̃ manera q̃ aqueste trato q̃ auiã acordado padre ⁊ hijo fue reuelado ⁊ vino a noticia de Eneas: de como el rey priamo auia ordenado d̃los mãdar matar a el y Antenor: lo q̃l sabido por eneas luego el y antenor cõ otros algunos q̃ enello les fueron participoneros: jurarõ y prometieron de traer la ciudad en poder delos griegos: ⁊ ꝓpusieron q̃ si viniesse q̃ el rey los llamasse a su cõsejo de no yr alla sin grã cõpañia de gẽte de armas: por q̃ entonces eneas era muy poderoso enla ciudad y muy emparẽtado/ y no era otro alguno ẽla ciudad q̃ fuesse mas rico q̃ el/ tãto q̃ ẽ riqueza y poderio se pudiera ygualar cõ el rey. Esso mismo Antenor era muy emparentado/ assi que ellos trataron con los griegos d̃ les traer la ciudad ẽsta manera que los griegos les dierõ firme seguridad/

quanto tocaua a ellos y a sus ꝑsonas ⁊ bienes. E todos sus pariẽtes q̃ pudiessen ser seguros y saluos ⁊ libres como ellos mismos de todo daño. Y en tãto el rey ꝑamo mando q̃ viniessen ante el antenor y eneas: diziẽdo q̃ queria auer cõ ellos cõsejo sobre tan graue negocio de q̃ se trataua desseãdo el rey priamo finalmẽte cũplir el ꝓposito de su voluntad. Pero Antenor y Eneas segũ q̃ ya auiã entresi acordado: como aq̃llos q̃ eran auisados d̃lo tratado q̃ el rey les tenia ordenado: vã al palacio del rey/ y acõpañados de grã gẽte de armas. Lo qual veyẽdo el rey priamo mando a su hijo Anfimaco/ que cessasse del proposito que auian deliberado.

Capitulo .l. Como entraron en consejo el rey priamo y los suyos: ⁊ deliberaron de hazer paz cõ los griegos/ delo qual eligeron por embaxador a Antenor para este negocio.

El siguiente dia mãdo el rey que todos los troyanos se jũtassen en publico ⁊ general cõsejo/ y como alli fuerõ jũtados todos: leuantose entrellos Eneas y comiença delos reqrir ⁊ amonestar a todos q̃ traten paz con los griegos: lo q̃l oydo por los Troyanos todos en vn querer y voluntad consientẽ lo q̃ Eneas auia dicho y lo aprueuã: diziẽdo deuerse hazer. A lo q̃l como el rey cõtrariasse y contrastasse eneas le hablo en tal manera. Para q̃ señor rey te esfuerças y trabajas de resistir: ⁊ cõtrariar en este caso. Ca si a ti sea en plazer: o por cõtrario q̃eras o no q̃eras: cõuiene de se hazer assi y tratarse la paz y concordia a plazer: o pesar tuyo: lo q̃l desq̃ vido el rey q̃ su cõtradicion no valia: mas quiso cõsentir: y no q̃ el pueblo se escãdalizasse ⁊ se leuãtasse en escãdalo por el cõtradezir. Assi q̃ dixo a Eneas: hazed como os plaze: y toda cosa q̃ en el presente negocio a vos parece ser cũplidera hazelda segũ vr̃o juyzio: ⁊ yo quiero estar ⁊ passar por todo aq̃llo q̃ vosotros ordenardes: assi d̃ comũ cõsejo de todos fue escogido Antenor por ẽbaxador/ q̃ fuesse a la hueste delos griegos a tratar cõ ellos en todas maneras paz. Y entonces los traydores acabado el cõsejo luego en señal de paz subieron encima d̃ los muros d̃la ciudad cõ ramos de oliua: lo q̃l visto los griegos luego entẽdierõ el mysterio dello: y fizierõ esso mismo a los troyanos otras señales q̃ denotauã: y dauã a entender cõsentimiẽto cerca d̃ paz y cõcordia: assi q̃ los troyanos fizierõ que descẽdiesse antenor por los muros de la ciudad: el q̃l fue recebido delos griegos/ ⁊ presentado ante agamenõ. E luego agamenon cõ los griegos cometio este negocio al rey de creta y a diomedes y a vlixes para q̃ ellos tratassen todo. Y finalmẽte lo determinassen y toda cosa q̃ ellos acordassen y fiziessen en ello: q̃ toda la hueste lo auria por firme y passaria por ello sin cõtradiciõ algũa. E assi lo ꝓmetierõ todos ⁊ fizieron sobre ello corporal y solemne juramento. Assi q̃ los sobredichos tres: cõ antenor se apartarõ a su cõsejo. Y Antenor lleno de malicia y ẽgaño prometioles de le entregar la ciudad: y se la dar en su poder para q̃ ellos libremẽte hagã della todo su q̃rer: pero con tãto q̃ ellos assegurẽ firmemẽte a el y a Eneas de sus personas y bienes ⁊ de todos sus pariẽtes y de todos los otros q̃ ellos antenor y eneas escogerẽ ⁊ quisierẽ que seã libres y saluos y seguros: y q̃ ellos todos y sus bienes y possessiones seã saluos ⁊ sin daño algũo: por manera q̃ libremẽte hiziessen dello a todo su plazer y sin lisiõ y cõtraste algũo les serã dexados: lo q̃l los sobredichos tres prometieron firmemẽte a Antenor d̃ le guardar y mãtener sin falta ni defecto alguno. Y porque el trato se tuuiesse y tratasse en secreto: fasta tãto q̃ ouiesse efecto y fin/ y q̃ por ventura el negocio no viniesse a ser descubierto: por manera q̃ se estoruasse el fin y execuciõ del Antenor les amõesta y reqere cõ mucha instãcia ⁊ grauemẽte que las cosas entre ellos passadas las tengã ocultas y guardadas so sello de muy arduo y pesado secreto: y porque la cosa quedasse en mejor secreto y so algun color se tratasse ẽmãdo antenor a los griegos que fuesse cõ el a la ciudad el rey Calipio: el qual era hombre anciano y constituydo en vejez: al qual mas de ligero seria creydo en la ciudad. Y que infinjosa y mañosamente

demande la voluntad delos trayanos si les viene en plazer la paz q̃ quieren fazer pa q̃ se cōcluya τ acuerde. Y despues de todo esto tratado τ platicado entre ellos. Antenor demādo a los griegos el cuerpo de pantasilea: lo qual los griegos le otorgarō: caso q̃ cō gran dificultad τ trabajo y con instācia de muchos ruegos q̃ sobre ello les fizo: lo q̃l assi fecho antenor demādo licencia delos griegos / y tornose el y el rey calipio ala cibdad de Troya / y fueron luego al rey priamo ale contar la causa de su venida.

¶ Capit. lj. de la respuesta q̃ traxo antenor de los griegos sobre la paz y lo que propuso en consejo.

El siguiēte dia el rey priamo mādo que todos los troyanos viniessen en general cōsejo a oyr la respuesta de la ēbaxada q̃ antenor auia auido delos griegos: los q̃les asi todos jūtos leuātose entrellos antenor el q̃l queriendo encubrir la platica de su engaño y malicia tan maluada: començo a cōponer palabras y florearlas y ordir luēga arēga recontādo enella en como los griegos erā en grā poder. Otro si de como siēpre fuerā leales y firmes en todas sus pmessas τ las mātuuierā toda via cō mucha seguridad / alegando en honor y en exalçamiēto de los griegos en como jamas no fuerō por ellos quebrantadas treguas algunas: antes siēpre las guardarō en toda firmeza y seguridad. Entexio esso mismo en su proponer: τ dixo el grā caymiēto y flaq̃za a q̃ los troyanos erā venidos tāto q̃ en otra cosa no vacauā ni expēdiā su tiēpo: saluo en cōtinuos lloros τ angustias y dolores passando cōtinuamente dolorosa y muy trabajosa vida. Assi q̃ cō las tales palabras mouio τ traxo a su ppósito las volūtades dlos q̃ alli erā tanto que les parescio prouechosa τ segura y salutifera via buscar por todas maneras y cō toda diligēcia manera d paz: por la q̃l pudiessen dar fin a sus llātos y lagrimas: y dsq̃ la tal manera fallassen q̃ la deuiā seguir cō todo estudio τ saber. Añadio esso mesmo antenor en su pposiciō en como por modo alguno no podia atraer a cōcordia alos griegos: saluo cō grandissima cātidad de oro y plata q̃ demādauā en satisfacion dlos grandes daños y trabajos q̃ por causa desta empresa se les auia seguido assi q̃ en su pponer requirio aq̃llos q̃ sentia caudalosos: en especial al mezq̃no rey: diziēdoles q̃ pa remuneraciō y descanso de tātos dolores abriessē sus manos. E alegrauales como segun el puerbio vulgar se acostūbra dezir q̃ mejores q̃ las bolsas sientā y padezcā el dolor q̃ biuir en cōtinuo trabajo / τ tormēto de spū y ansia de coraçō. Dixo mas en como fasta alli no auia podido saber / ni conocer muy abiertamēte las volūtades dlos griegos: por tāto q̃ le parecia ser cūplidero q̃ eneas y el tornassen otra vez a ellos para q̃ ambos a dos jūtos pudiessen mas cūplidamente saber la volūtad dellos. Esso mesmo porq̃ los griegos diessen mas creēcia a antenor cerca dlas cosas q̃ les pmetiesse y q̃ fuessen mas ciertos y mayor seguridad del: las q̃les cosas por antenor assi dichas todos loarō el su pponer: assi q̃ ordenarō q̃ antenor y eneas fuessen otra vez alos griegos: por lo q̃l ellos y el rey Calipio fuerō al real delos griegos. El trabajado rey Priamo desque salio del consejo retraxose a su palacio real a vna camara: a donde secretamente se bañava en muy sentibles lagrimas: cō dsigual dolor esta pēsando la engañosa traycion: y desleal pposito de antenor y eneas: cōsiderādo a si aq̃l mal afortunado pncipe como auia perdido todos sus tā valiētes fijos y tā famosos en nōbradia: τ como por el erā passados tātos: y tā desiguales trabajos y males / τ agora lo q̃ mas graue le parecia el articulo en que se veya: diziēdo en su volūtad. O el sin ventura de mi q̃ me es necessario q̃ me redima por precio de oro y de plata de manos de aquellos que tantos males me han tratado: y hecho: q̃ so color de aquesta redempcion q̃ me deseredē τ dispongan de todo el oro / y plata q̃ yo posseo / lo qual yo allegue τ jūte de tanto tiempo aca. Y que despues assi despojado y desheredado vēga en tāta y tan vergonçosa pobreza. E ya pluguiesse a los dioses q̃ con todo esto yo pudiesse ser seguro de mi vida: assi q̃ el rey pamo en tanto trabajo

puesto no sabe que se hazer / que vee que de necessario le cõuiene y le es fuerça seguir la volũtad de aq̃llos q̃ cõ todas sus fuerças y estudio no se trabajã en otra cosa: saluo ð todo en todo ðstruycion de su anima y cuerpo.

¶ Capitulo .lij. Como rogo Elena a Antenor: q̃ la recõciliasse con su marido Menelao.

DEsque Elena supo en como se deuia tratar la paz cõ los griegos ꝛ q̃ Antenor y Eneas auiã ð yr alla por embaxadores al Real delos griegos: ðspues q̃ vino la escuridad dela noche fue secretamẽte elena a antenor: y rogole afincado q̃ la recõciliasse cõ Menelao su marido q̃ era ãtes: y traer en buena paz ꝛ cõcordia entrellos dos: lo q̃l Elena cõ mucha instãcia rogo a Antenor q̃ lo fiziesse. E luego Elena se ptio ð Antenor y tornose al palacio ðl rey. Enesta sazõ fue sepultado el cuerpo de Glãco fijo ðl rey priamo y ðl cuerpo ð pãtasilea fue ordenado por el rey filomeno q̃ no se sepultasse. Los troyanos siendo cõsintiẽtes: y aceptado q̃ no fuesse por entõces sepultado: mas q̃ estuuiesse assi entero balsamado fasta en tãto q̃ la paz fuesse cõcluyda: y entõces el rey filomeno lo lleuaria a su reyno ðlas amazonas: pa q̃ ende fuesse con reales obsequias el cuerpo dela reyna sepultado: segũ ptenecia a vna tal reyna. Enste comedio Antenor y Eneas se fuerõ a las tiendas ðlos griegos: dõde tratarõ cõ aq̃llos tres q̃ los griegos auiã elegido ordenado y concordado conellos por q̃ manera deuiã traer la ciudad. Esso mismo trabajarõ con menelao sobre la recõciliaciõ ð su muger Elena. Lo q̃l el graciosamẽte les otorgo / para en estos tratos ordenarõ los griegos y fizieron sus embaxadores a Ulixes y Diomedes para q̃ fuessen a troya cõ antenor y con eneas los q̃les ẽtrando por la ciudad el pueblo se alegro cõ su venida: ca por ellos ambos reyes muy diestros toda la gente se cree que la paz seria por ellos mas de ligero concluyda.

¶ Cap. liij. De lo q̃ demãdaron los griegos en la paz a los troyanos.

EL siguiẽte dia enla mañana: los troyanos se juntarõ enel palacio real y por mãdamiento del rey fue ende consejo general celebrado / entõces leuãtose vlixes ꝛ fabla desta manera: diziẽdo en como los griegos demãdauã dos cosas: es a saber grã suma ꝛ cãtidad de oro y de plata para satisfacion delos daños por ellos recebidos. Otrosi que anfimaco hijo del rey priamo fuesse para siẽpre desterrado ð la ciudad de Troya sin esperança alguna de jamas a ella ẽtrar: lo qual todo antenor lo auia ordenado q̃ se demandasse por esta manera cõtra anfimaco porq̃ãto auia cõtrariado en sus palabras q̃ãdo primeramẽte el y eneas hablarõ con el rey p̃amo del trato ð la paz. O q̃nto es cõueniẽte ala psona sabia y de buẽ juyzio auer en si tã mañosa cautela / en fecho de turbacion o traycion o ẽgaño el no q̃era salir ni alcãçar a hablar mas q̃ los otros: q̃ ponga buena temperãça. Y guarda en su lengua / ca en hablar argulloso de ãfimaco le acarreo el tal graue daño: en otra manera nunca antenor le procurara ni tentara el tal destierro / mas dios todo poderoso: el q̃l justamẽte da vẽgãça de los males: a las vezes cõdena y atormenta la psona enla pena q̃ ouo a otro pracurado. Y assi auino a Antenor: q̃ ðspues fue ðsterrado perpetuamente de troya. Eneas lo procuro y trato tal destierro / segun la presente historia lo cuenta. Y estãdo segun dicho es vlixes y diomedes conel rey Priamo en su palacio en consejo / vino adesora vn marauilloso caso / y se leuanto entre ellos vn tan gran remor ꝛ clamor ala entrada / por do se entraua al lugar donde el consejo se hazia. Y tantas bozes fueron oydas / que fue vn grande espanto / en especial vlixes y diomedes fuerõ muy espãtados: ca se pẽsauan ꝛ temierõ q̃ el pueblo se leuantasse contra ellos por los matar: o ofender. Otros se pensarõ q̃ erã los fijos del rey q̃ veniã a prender aq̃llos dos reyes embaxadores: es a saber vlixes y diomedes porq̃ tratauã del destierro de Anfimaco. Pero despues bien pesquisado y examinada la causa del tal temor y ruydo y clamor / no se pudo por manera

alguna entēder ni saber que cosa ouiesse sido: assi q̄ por estōces todos los q̄ eran juntados enel consejo se partieron dende.

¶ Capitulo.liiij. De la respuesta q̄ dio antenor a vlixes: sobre la tardāça de la ciudad q̄ no la daua a los griegos.

Antenor z diomedes z vlixes se apartarō a vn secreto lugar donde podian assaz secretamente hablar z tratar de sus malicias y engaños y trayciones. Estādo assi solos ellos tres en su cōsejo. Ulixes dixo a Antenor tales palabras. Señor Antenor pa q̄ nos traeys en dilaciōes sin venir al efecto de aq̄llas cosas q̄ por vos nos son prometidas. Al q̄l respōdio Antenor: sabē los dioses mi volūtad/ y q̄ en otra cosa no velo ni trabajo con Eneas: saluo solamēte q̄ se cūplā p̄sto las cosas q̄ por nosotros vos son p̄metidas/ pero esta en n̄ro estoruo vn gran embargo d̄los soberanos dioses/ el q̄l si oyr vos plaze yo os lo relatare cūplidamēte. Al q̄l dixo diomedes: biē nos plaze de grado delo oyr. E antenor les dixo. Cosa cierta es sin duda alguna enesta ciudad q̄ el rey ylio: el q̄l primeramēte fundo ē troya el yliō: el q̄l por causa d̄l nōbre del rey fue assi nōbrado Ylion/ establecio y ordeno el grā tēplo desta ciudad/ a reuerēcia de Palas: z por memoria suya fue fundado: el q̄l tēplo siēdo ya edificado enlos muros q̄ no fallecia para se acabar el edificio: saluo solamente cubrir el techo. Descēdio del Cielo vna marauillosa señal/ y vna muy virtuosa cosa. La q̄l por misterio diuino se puso enel muro cerca del mayor altar enel q̄l lugar desde entōces hasta agora estuuo segura siempre jamas: la q̄l no se dexa mudar ni lleuar de p̄sona d̄l mūdo de aq̄l lugar donde esta: sino solamēte de aq̄llos q̄ lo guardā z son deputados pa ē guarda suya. E por agora no se dexa traer sino de vno solo q̄ le guarda: el q̄l es solo el sacerdote d̄l tēplo. El q̄l lo guarda en tanto estudio y diligencia q̄ mayor no puede ser. E la materia de aq̄sta cosa es cōpuesta por la mayor p̄te segun afirmā las guardas q̄ lo guardā de madera: caso q̄ ningūo d̄llos no puede conocer de q̄ arbol ni de q̄ natura sea aquel madero ni esso mismo puede ymaginar ni entēder/ como fuesse hecho enla forma en q̄ esta/ y la diosa palas de cuyo singular don z gra y beneficio se dize aquesta tan virtuosa cosa fue embiada a los troyanos: les notifico en como enella era la virtud: cōuiene a saber q̄ en tāto q̄ sera enl tēplo: o dētro d̄los muros de troya jamas no p̄derā los Troyanos la ciudad ni fallecera en perpetuo el linaje delos reyes troyanos. E aquesta es firme y cierta esperāça d̄los troyanos: por la q̄l biuē seguros: po temiēdo se algū tāto dela destruyciō y caymiēto d̄la ciudad: pusierō z tienen en diligēte guarda la tal señal tā virtuosa como aq̄l madero es: el q̄l porq̄ se cree q̄ la diosa palas lo ouo embiado: es llamado en vulgar comū paladiō. Aquestas cosas dichas por Antenor respōdio diomedes por tal manera. Amigo si assi es del paladiō como tu dizes: demasiado es todo n̄ro trabajo: pues q̄ la ciudad por causa del paladiō no se puede auer: al q̄l Antenor respōdio. Señor diomedes esto vos he contado: porq̄ si os marauillays d̄la tardāça por nosotros hecha: q̄ sepays la causa della q̄ tā legitima es: que esta sola es la q̄ ha sido la ocasion de nuestra tardāça fasta aq̄ z yo fasta aqui no he cessado de tratar conel sacerdote por quātas maneras he podido que ascondida z furtiblemente nos quiera dar el paladiō: delo qual ya tenemos cierta esperança por ocasiō de grā suma z cātidad de oro que yo he p̄rometido al sacerdote/ delo qual somos sin falta seguros. E como el paladiō sera fuera delos muros d̄la ciudad luego lo embiaremos a vosotros: entonces seremos ciertos de auer n̄ro intento: o volūtad cumplida. Aq̄stas cosas entre ellos fabladas cessaron por estonces el consejo/ pero antes que se partiessen d̄ en vno les dixo Antenor. Señores z muy amigos: porq̄ n̄ro cōsejo no venga en sospecha por la tardança que enel auemos fecho y q̄ nuestro negocio se trate segura y discretamente yre al rey a dezirle en como he tratado con vosotros cerca dela suma del oro/ que demandades z queredes auer d̄l rey z de sus ciudadanos: por nos certificar della.

Assi cõ estas palabras despidiẽdo se los vnos de los otros: Antenor se fue al rey Priamo.

¶ Capi.lv. como fuera Antenor de noche al sacerdote q̃ se llamaua tuante a le dar gran numero de dinero por el Paladion/ y el dicho sacerdote se lo dio: y lo que dixo al rey y a los Troyanos.

Despues que Ulixes y diomedes se tornarõ alas tiendas. Antenor dixo al rey priamo q̃ mãdasse y hiziesse jũtar en consejo todos los cibdadanos de troya. E assi todos jũtados Antenor les notifico cõ palabras cõpuestas en como auia tratado con los griegos: q̃ para q̃ la paz fuesse entrellos cõcordada ⁊ afirmada y mãtenida q̃ les diessen los troyanos veynte mil marcos de oro y otros tãtos d plata y ciẽt mil hanegas de trigo: assi q̃ fue ordenado entre ellos q̃ hasta cierto termino q̃ estas sumas se deuiessen cojer: las quales auidas entõce se cõcordarã ⁊ afirmarã en seguridad y cõ suficiente ⁊ firme cautela las pazes entre ambas las ptes antes q̃ alos griegos sea dada cosa ninguna: aq̃sto assi passado despues entre tanto q̃ los troyanos ya q̃ auian repartido entre si aq̃stas sumas pcurarõ con diligencia por las coger. Antenor se fue so la sombra dla noche/ y secretamẽte al sacerdote que se llamaua Toãte: el q̃l tenia en guarda el paladion/ y lleuauale grã suma de dinero: lo q̃l todo ofrecio y presento al sacerdote. Estando ellos ãbos en secreto dixo Antenor. Ueras q̃ muchedũbre de oro cõ lo q̃l tu ⁊ tus herederos podreys para siempre ser ricos: pues toma lo todo libremẽte/ ⁊ dame el paladiõ q̃ tu tienes en guarda para q̃ lo pueda lleuar a dõde q̃siere. Lo q̃l no podra saber psona dl mũdo/ segun q̃ nosotros dos solos lo trataremos y haremos: ca puedes ser cierto q̃ no menos desseo yo y me trabajare en q̃nto yo pudiere de guardar mi fama y honor cerca delos Troyanos q̃ tu/ ca mas en grado me seria la muerte q̃ no venir en diffamaciõ por tal manera: y q̃ los troyanos me pudiessen acusar semejante hecho q̃ yo fuesse hechor: ni participãte ẽlo cometer y so dispuesto si me lo quieres dar delo embiar luego a vlixes muy secretamẽte: ⁊ despues si viniesse q̃ se supiesse q̃ el paladiõ era hurtado al mesmo vlixes se podria lãçar toda la culpa: diziẽdo q̃ el lo furto del tẽplo/ y por esta manera seremos nosotros librados de aq̃ste error. El sacerdote toãte oydas aq̃stas palabras q̃ Antenor auia dicho grauemẽte las cõtradize: y por mayor pte le contradize en todas ellas: pero finalmẽte ãte q̃ Antenor aq̃lla noche se ptiesse dl bueno dl sacerdote cõ maluada cobdicia: y enlazado cõ el desseo del oro q̃ ante si veya: prometio a Antenor de le dar el paladiõ y selo dio libremẽte: ⁊ luego Antenor lo lleuo dl tẽplo ⁊ aq̃sta mesma noche luego lo embio con vn secreto mensajero alos griegos q̃ lo diessen a Ulixes: y assi lo hizo. Lo q̃l assi passado fue despues publicado y diuulgado en como vlixes lo auia abscõdidamẽte furtado del templo con sus mañosas cautelas y sotilezas/ y engaños. Mas o soberano dios/ pues que Toãte q̃ era sacerdote q̃so mas traer la cibdad dõde era natural a pder q̃ pder el oro q̃ dauã: q̃l sera ya en lugar seguro a psona del mũdo/ pues q̃ la sanctidad q̃ no deuia rõper assi torpemente se corrõpe. Pero no es nueuo q̃ las semejãtes cosas hazen aq̃llos q̃ de antiguamẽte les es ppio: cõuiene a saber el auaricia q̃ es madre de todos males: la q̃l esta arraygada enlos sacerdotes malos/ y la desordenada codicia fasta enlas entrañas se apodera enellos. E no ha ni se puede pẽsar error alguno tã feo ni tã graue/ q̃ por dinero no lo cometã los malos sacerdotes: ca por ellos se dize rayz de toda cobdicia q̃ del solo el resplandor del oro no aya luego arrebatada ceguedad: ca ellos son tẽplo de auaricia y arbol de cobdicia. Los troyanos despues q̃ ouieron entre si repartido/ y cogido las sumas de oro y de plata y de trigo poniã lo enel tẽplo dela minerua fasta tãto que la suma fuesse enteramente cumplida.

¶ Capi.lvj. De dos miraglos que entreuinieron enel templo de minerua queriẽdo los troyanos hazer sacrificio y que se significauã. Ca lo profetizo cassandra que le fue demandado.

EN este comedio acordarõ los troyanos ⁊ vinoles en grado de celebrar ⁊ hazer solene sacrificio al dios apolo enel tẽplo dela minerua con gran numero ⁊ muchedũbre de animales muertos pa el tal sacrificio: los q̃les animales: como fuessen traydos ⁊ puestos sobre el altar: en poniẽdoles fuego pa los q̃mar y fazer dellos el sacrificio: acontescierõ en subito dos grãdes miraglos. El p̃mero fue q̃ jamas el fuego no se pudo encẽder pa el tal sacificio q̃l fue prouado bien por diez vezes: ⁊ luego el huego se tornaua en humo por tal manera q̃ en ningũ modo los troyanos no pudierõ auer fuego pa su sacrificio. El segũdo miraglo fue: q̃ estando lo de dentro d̃los cuerpos delos tales animales puesto sobre el altar pa el sacrificio decẽdio del ayre vn aguila con grandes clamores: ⁊ fue arrebatadamente sobre el altar / ⁊ con las vñas arrebato todas aquellas cosas q̃ assi segũ dicho es erã sacadas d̃los cuerpos de los animales: q̃ en nr̃o vulgar se dize estentines: ⁊ lleuolo a las naues d̃los griegos: d̃lo q̃l todos los troyanos fueron muy espantados: veyẽdo tales dos cosas: assi ser acõtecidas en publico ãte todos. E biẽ entẽdierõ por la señal del primer miraglo q̃ los dioses eran indignados ⁊ mouidos en yra contra ellos: empo demãdarõ a cassandra la significacion de ambos los miraglos. La q̃l por las señas d̃l p̃mero les dixo: en como el dios apolo era contra ellos indignado: porq̃ su tẽplo auia sido violado y enel se auia derramado sangre humana: quãdo enel fue muerto Archiles: yo cõuiene para esto q̃ vayã al sepulcro de Archiles y enciẽdã enel lũbre: dela q̃l d̃spues se encẽdera tal fuego en su sacrificio: q̃ por manera alguna no podra ser apagado: lo q̃l fue assi fecho. Del segundo milagro cassandra les dixo ⁊ notifico q̃ verdaderamẽte significaua en como la ciudad de troya deuia sin duda ninguna ser trayda en manos y poder de griegos por travcion que se della trataua ⁊ se auia d̃ hazer. Esso mismo pregũtarõle los griegos al sacerdote Colcas q̃ significauã estos dos milagros: el q̃l les respõdio. Como deuiã saber que la ciudad de troya d̃uia ser por ellos en breue tiẽpo tomada: en esta sazon esso mismo Colcas cõ otro sacerdote q̃ se llamaua Crisis ordenarõ ⁊ fizierõ q̃ los griegos sacrificassen al dios apolo: lo qual fue luego hecho.

¶ Cap. lvij. De como el sacerdote Crisis acõsejo a los griegos q̃ fiziessen vn cauallo d̃ alãbre q̃ cupiessen enel mill hombres: ⁊ assi fue hecho.

DEspues del sacrificio fecho el Sacerdote Crisis / dio consejo a los mayores dela hueste delos Griegos secretamente q̃ fiziessen fazer vna gran figura de alãbre. Aunq̃ el virgilio dize q̃ fue de madera a semejãça de cauallo enel qual alomenos pudiessen caber mil hõbres: el qual cauallo dixo Crisis se hara segũ yo ordenare: que esta es la volũtad de todos los dioses. Este cauallo sera fecho ⁊ fabricado por artificio y arte de opes: el qual es muy experto maestro en semejantes cosas enel q̃l seran fechos ciertos artificios ⁊ cerraduras: assi maestradas sotiles q̃ d̃ parte de fuera no se podrã deuisar: ni mirar por via alguna: por las q̃les cerraduras quãdo tiempo sera ⁊ lugar salorã la gẽte q̃ enl sera encerrada. Lo q̃l assi fecho desque el cauallo sera acabado / ⁊ metidos enel mil caualleros: demãdareys al rey priamo q̃le plega dexar meter el cauallo por reuerẽcia y onor dela diosa palas en su ciudad: y ponerlo en su tẽplo: haziẽdole entẽder al rey priamo la ocasiõ q̃ a esto vos mouio como en voto que ouistes hecho por amãsar la diosa palas / q̃ se no indignasse cõtra vosotros: por causa d̃l paladiõ q̃ fengiblemẽte le sacastes de su tẽplo. Assi que del cõsejo del sacerdote Crisis todos fuerõ en vna boz consentiẽtes. E sin mas dilaciõ ⁊ tardãça lo pusieron luego en efecto: ⁊ con mucho trabajo ⁊ muchos artificios el cauallo fue en breue tiempo acabado y cũplido. El postrimero año dela cõquista y prisiõ de Troya los reyes q̃ eran venidos en socorro de troya: segun de suso la hystoria ha recõtado desque vino a su noticia el tan feo trato y tan vil partido como el noble rey priamo auia concordado y tratado

con los griegos: segun que era diuulgado: todos los suyos cõ ellos no tardarõ su partida: e prestamẽte se partierõ de troya / y se tornarõ en sus reynos dexãdo al rey priamo en tales terminos. El rey filomeno: el ql era venido a troya cõ dos mill hõbres darmas se torno solamẽte cõ .ccl. q le qdarõ: e assi partieron de Troya en cõpañia dlas dõzellas q erã venidas cõ la reyna pãtasilea: y lleuarõ el cuerpo dela reyna cõsigo: delas quales dõzellas no auiã qdado sino solamẽte qrenta sin la reyna dellas: e assi caminarõ continuamẽte hasta q llegarõ a sus prouincias.

Capitulo .lviij. delas malicias que tuuieron los griegos para meter el cauallo enla ciudad.

Por la mañana el siguiẽte dia segũ estaua ciertamẽte ordenado e tratado fueron ordenados por los griegos enel campo fuera de los muros dla ciudad ciertos santuarios solennemẽte pa dõde se deuiessen juntar a hazer e cõcordar la paz. El rey Priamo salio dela ciudad acõpañado delos suyos: e assi el rey Priamo como los Griegos juraron alli: segũ la forma desu sacramẽto de tener y guardar firme la paz. E diomedes fue el primero q juro dela guardar sin falta y defecto alguno: segũ e por la forma q Antenor ẽtre llos auia ordenado: y dspues como acaecio: q los griegos rõpieron la paz dixeron q no fuerõ piuros / por tãto q ellos auiã tratado cõ Antenor d traer la ciudad ẽgañosa y cautelosamẽte. Lo ql assi passo en verdad: caso q en vulgar prouerbio se suele dezir. Quien en arte jura: en arte se perjura. E por la manera q juro Diomedes: por essa misma jurarõ todos los otros griegos. Assi q el rey pamo cõ sus troyanos: el qual innocente era d la tal malicia fue tan falsamente engañado que juro la paz: no cõ cautela ni ẽgaño: mas verdadera e absolutamẽte: los qles juramẽtos assi hechos no cõteniã cautela ni ẽgaño algũo e restituyo alos reyes delos griegos la reyna Elena: recomẽdando sela con humildes preces: e cõ mucha instancia rogandoles que no cõsintiessen que ella padeciesse ninguna injuria: q por ventura le podria ser hecho. Lo ql los griegos cõ alegres gestos le prometieron: los griegos desseando poner en execuciõ las ẽcubiertas cautelas de sus engaños / rogarõ al rey Priamo q le pluguiesse dexar meter enla ciudad de Troya aql cauallo de alãbre q auiã hecho: el ql dixerõ q auiã mãdado fazer por honor y reuerẽcia dela diosa Palas: porẽde q le rogauã: pues ellos erã de partida q lo pmitiesse de meter en su ciudad: y ponello delãte el tẽplo dela minerua: porq la diosa cõ el tal don fuesse amãsada dela indignacion / si contra ellos alguna tenia por ocasiõ dl furto dl paladio: y q ellos en su tornada e viaje nauegassen y tornassen a sus tierras e reynos quitos e libres delas fortunas e peligros del mar. El rey priamo caso q ala tal peticiõ no respõdio cosa alguna: empo Antenor y Eneas dixerõ q era biẽ: diziẽdo q el tal dõ qdaua para en perpetuo honor y cõpostura dela ciudad. Assi q el muy noble rey priamo / aunq muy cõtra su voluntad ouo lo de otorgar / y Eneas y Antenor cõ engañosas palabras y ficiones cõsintieron enello. Eneste comedio recibierõ los griegos dl rey priamo las sũmas de oro e plata q era cõcordado: e traen esso mismo a sus naues el trigo q se auia prometido. Todos los griegos se juntaron en vno y cõ gran deuociõ q mostrauã: y cõ processiones q sus sacerdotes haziã truxerõ el cauallo con muchas marcmas y artificios: hasta lo poner junto ala puerta dela ciudad la ql puerta no era d tanta grãdeza ni altura a q por ella pudiesse caber ni meter el cauallo como deuiã: assi q fue necessario q deuiessen rõper el muro y la puerta: por manera y en tãto espacio q el cauallo pueda libremẽte ser metido ẽla ciudad: lo ql hecho los troyanos metierõ el cauallo enla ciudad cõ mucho gozo y alegria / po no es cosa nueua q llãtos y trabajos y rencores suelẽ ocupar el fin delos plazeres y alegrias. Como los troyanos y mayores de la ciudad erã innocentes de las assechãças y malicias encubiertas q les erã ordenadas: verdaderamente se puede dezir q no rescibierõ cauallo / mas estrago: e fin: y destruyciõ: y muerte de todos

ellos. Los griegos metieron enel cauallo vn hōbre llamado Sinon: al q̄l assi dieron las llaues del pa q̄ndo el viesse tiēpo oportuno q̄ abriesse las cerraduras del. Y q̄ndo sintiessen q̄ los troyanos erā en reposo τ dormian en sus posadas: so la sombra dela noche el saliesse dl cauallo: aunq̄ por otra manera dize el vergilio: q̄ estaua sinō en troya: τ los q̄ enel erā: q̄ en saliēdo q̄ fiziessen señales τ ahumadas: porq̄ los dla hueste lo viessen: y ꝑstamēte viniessen ala ciudad τ mas ligeramēte pudiessen dar la muerte alos troyanos miētras q̄ ellos dormiā. Eneste mesmo dia los griegos embiarō cautelosamente a dezir al rey priamo fingēdo: que se q̄riā partir τ yrse al puerto del Tenedo: a donde auiā mandado secretamēte/ q̄ Elena fuesse lleuada por temor q̄ auian: que si la recibiessen en troya: por vētura se leuātaria remor en la hueste contra ella: τ le dariā la muerte no la pudiēdo ellos dfender. El rey priamo assi como aq̄l q̄ no sabia parte delos otros engaños τ malicias q̄ tienen encubiertas: ouo plazer: q̄ los griegos le embiarō dzir de su partida: pensando ser assi verdad/ assi q̄ los griegos se metieron en sus naues: y en vista dlos troyanos se partieron del puerto: τ riberas de troya: cō la q̄l partida los troyanos ouierō gran plazer: τ los griegos llegaron al tenedo poco antes del sol puesto.

¶ Capi. lix. Como metieron a robo y a espada la ciudad d Troya: τ dela muerte del rey priamo y delos suyos.

Despues q̄ los Griegos llegaron al tenedo: cenarō con mucha alegria: τ viniendo la noche todos se armarō τ metē en punto: y vanse muy secretamēte ala ciudad de Troya. Sinon eneste comedio desque sintio q̄ los troyanos dormian/ salio dl cauallo y abrio todas las cerraduras: τ ya auia encendido el fuego para hazer señal: los quales ꝑstamēte entrarō por el muro q̄ estaua abierto τ tambien los caualleros q̄ auian encerrado enl cauallo todos ē rebate van cruelmente a cometer a los troynos que estauan seguros en sus camas sin temor d parte alguna q̄ fuesse y estauā en su reposo sin recelo de cosa alguna ala sazō. Los griegos quebrantā fieramēte las puertas derribando y rompiēdo a todas partes/ τ subē poderosamēte sobre sus casas: τ matan cruelmēte todos quantos en ellas fallā no guardādo ni perdonādo la edad de criaturas τ impotētes viejos: y esso mismo no se curando ser hōbres o mugeres los q̄ assi tan sin piedad matauan: metiendo a robo todas sus riquezas τ todas q̄ntas cosas fallā por manera q̄ antes q̄ el dia viniesse eran passados por la cruel espada mas d. xx. mil ꝑsonas: y meten a sacomano y cruel despojo todos los tēplos q̄ eran en la ciudad. El clamor y bozes muy sentibles suenā por todas partes de las ꝑsonas que padescian tan dolorosas y fieras muertes. El rey priamo desque oyo tā turbado y sentible clamor: luego conoscio y sentio el desleal tradimiento: y el ser cō grā traycion traydo/ y su ciudad esso mismo τ con desigual angustia y rencor mouido alas muy esquiuas lagrimas: leuātose del estrado en q̄ yazia: τ vistiose prestamēte como pudo. E assi como sin sentido descēdio cō grā priessa dl real palacio τ fuesse meter ē el tēplo de apolo: el q̄l templo era fundado ē el mismo palacio q̄ biē sintio verdaderamēte q̄ sus enemigos no le segurarian la vida: antes le dariā cruel muerte: τ ya no era esperāça alguna d vida. Assi que se fue lāçar delāte el grā altar sin otra esperāça alguna d salud: esperando la muy temida muerte: casandra tornada esso mismo casi sin sintimiēto alguno va huyendo con la mayor priessa q̄ puede τ fuesse a meter enl tēplo de minerua y alli fizo muy doloroso llāto por la muerte y cruel dstrucion delos troyanos. Las damas y dōzellas del palacio τ casa real q̄ daron enel real palacio dl rey cō desesperados lloros y q̄ras y desuenturados rencores/ y desque venido el dia en su resplādor los griegos seguiā a antenor y eneas publicos traydores d su propia tierra: y fuerō al grā ylion q̄ no fallarō persona biua q̄ les defēdiesse ni estoruasse la entrada/ y matan cruelmēt todos q̄ntos ende fallā. Pirrus fijo de archiles entro enel templo de Apolo/ donde el afortunado anciano el rey Priamo atendia

la esquiua muerte y final termino de sus dias: y fue contra el la espada sacada: en presencia de los mesmos traydores Antenor y Eneas que lo guiauan / y mato al rey Priamo malamente y sin piedad alguna delante del altar: por manera que dela mucha sangre que del fue derramada: casi la mayor parte del altar fue todo bañado. El virgilio que de otra manera escriuio aquesto: por alabar a Eneas dizen que otras cosas hizo Pirro primero que matasse a Priamo: pero no lo toco: porque no es de mi proposito: que tengo de seguir alos otros autores que presentes fueron.

Capitulo.lx. como fuya la reyna Ecuba y su hija Policena: y encontraron con Eneas: y lo que le dixo la reyna.

La reyna Ecuba y su hija policena comiençan de fuyr mas no saben las sin ventura a que parte fuyr: y que les sea segura. Pero andando las trabajadas señoras fuyendo y discurriendo no sabian donde: encontraron con Eneas: al qual Ecuba encendida en yra dixole tales palabras. O desleal hombre falso traydor / como pudo de ti salir tanta crueldad y deslealtad que padeciesses ser guiador y conduzidor de aquel que tan cruelmente / y sin piedad dio la muerte al rey Priamo tu señor natural y de quien tantos bienes y señaladas mercedes recebiste: y de quien tu en tanta magnificencia y trono fuyste puesto y honrrado y por cuya saluacion: y defensa tu deuieras trabajar no menos que por la misma tuya: y agora has assi con tan ynorme traycion vendido tu mesma tierra y naturaleza / y la Ciudad en que naciste y fuyste tanto tiempo tenido y reputado en tanta gloria y honor. O desleal traydor y falso: como puedes padescer que no aborrezcas ver tu descaymiento y el mal y final estrago. Por la qual cosa la fama tan vil y abrasada de tu gran abominacion y falsedad: y deslealtad sera por el vniuerso mundo diuulgada en condenacion tuya. Ya agora entiende solamente misericordia y piedad de aquesta sin ventura infanta: y si quiera mueuase tu animo a piedad della. E tu falso ojo no padezca ella ser maltratada. Porque solamente entre quantos males y crueles hechos cometes: esto solo bien te pueda contar: y que tu procures en todo caso que podras por solo la saluar: antes que venga en manos y poder delos griegos que la maten y la traten desonesta y torpemente. Eneas mouido alas palabras dela reyna tomo por la mano a Policena: y lleuola consigo desfigurada por modo que no fuesse conoscida / y puso la en vn secreto lugar. Telamon ajas andando discurriendo enel robo entro enel templo dela minerua: enel qual fallo a Andromaca muger del valiente Hector y a Casandra y saco las del templo y lleuolas consigo: y esso mismo Menelao fallo a su muger Elena: segun algunos dizen y tomo la alegremente y lleuola consigo: pero con todo esto los griegos endurecidos en su cruel proposito derribaron fasta enlos cimientos todo el Ylion: ponen por todas las partes dela ciudad orrible fuego y queman la en biuas llamas. Assi que en toda la ciudad con el gran poder del fuego los magnificos edificios fueron todos quemados y fechos ceniza. Assi que todas las cosas padescen saluo aquellas que los traydores quisieron saluar alas quales tenian sus señales puestas porque no fuessen destruydas.

Capitu.lxi. Del modo que tuuieron en su consejo de / dar la vida a quien quisiessen: o a quien no.

Assi estando la ciudad assolada y derribada y destruyda: el rey agamenon fizo que todos los mayores dela hueste se juntassen enel templo dela minerua / y estando assi ayuntados Agamenon les requirio de cosas con mucha diligencia: conuiene a saber si deuian guardar la fe y seguridad prometida a aquellos por cuya causa ellos auian sido vencedores delos troyanos: y señores dela ciudad: conuiene a saber a Antenor y a Eneas. La otra cosa de que los requirio fue esta. Que modo se deuia guardar cerca de repartir el robo y riquezas que auian auido dela ciudad. E la respuesta delos Griegos fue esta. Que alos troyanos: conuiene a saber a Antenor y eneas que fueron principales del hecho sea guar-

dada la fe: porque por ellos fueron hechos los griegos señores de la ciudad. Otro si q̃ todas las cosas q̃ fuerõ tomadas en la ciudad vengã en publico y se destribuyã comunmente ante todos: segun el estado y meritos y trabajos q̃ a cada vno requiere. Dixo esso mismo telamon ajas que deuia ser dada la muerte a Elena por cuya causa tãtos millares de griegos erã fallecidos. E a su dicho d' telamõ muchos se allegarõ: diziẽdo: q̃ era bien: assi q̃ cõ grã trabajo la pudierõ defender Agamenõ y menalao. Ca la mayor pte dellos erã en q̃ deuiesse morir. Empo vlixes teniendo la parte contraria fizo tãto con su eloquẽcia ⁊ buenas razones q̃ atraxo alos sobredichos reyes a su opinion q̃ Elena no muriesse. Otrosi agamenõ eneste comedio: tanto hizo cõ los reyes dela hueste q̃ por remuneraciõ delos muchos trabajos q̃ auia auido enel regimiẽto ⁊ gouernaciõ d'la hueste le dieron y assignarõ en recompẽsacion ⁊ galardõ señalado a Cassandra fija d'l Rey priamo. Pero ante q̃ se partiessen deste cõsejo do todos eran assi juntados / acaescio q̃ llegarõ a ellos eneas y antenor: notificãdo como andromaca y eleno fijo d'l rey priamo q̃nto pudierõ trabajaron de estoruar los escandalos y enemistad entre los troyanos ⁊ griegos: y q̃ por causa ⁊ intercessiõ d'los dos fuera el cuerpo de archiles honradamente sepultado: por lo q̃l antenor y Eneas suplicaron alos griegos q̃ otorgassen libertad y vida a estos dos / assi como a aq̃llos que erã dignos dela tal gracia d'los señores d'la hueste: lo q̃l libremẽte les otorgarõ. Otrosi Eleno ⁊ andromaca suplicarõ por dos hijos de hector: assi como tio por sobrinos / ⁊ madre por hijos: suplicãdo humilmẽte con mucha reuerencia a todos los reyes ⁊ señores dela hueste por saluacion de aquellos dos / lo q̃l esso mismo los reyes les otorgaron. Tãbiẽ pirrus: el q̃l los tenia en su poder: no embargãte q̃ assaz cõtrario se puso ala tal demãda de p̃mero: diziendo ellos deuer ser muertos. Mas ordenarõ por entonces los Griegos y establescierõ q̃ todas las notables damas dueñas y dõzellas q̃ hasta alli auian escapado de muerte: ouiessen d' ay a delãte libre facultad d' se partir dõde quisiessen / o quedar si les pluguiesse: segun su q̃rer y voluntad.

¶ Cap. lxij. Dela muerte q̃ ouo policena tã cruel a manos de Pirrus y dela muerte de Ecuba su madre tã cruel.

Aquestas cosas passadas: los griegos se disponẽ ala partida de troya: mas sobreuino les en contrario tanta fortuna de vientos enla mar a que por vn mes no pudieron nauegar la qual fortuna no queriẽdo aun cessar ouierõ los griegos de ocurrir a su plado ⁊ sacerdote Colcas y p̃guntarõ le cõ diligẽcia: q̃ era la causa de impedimiẽto d' su ptida ⁊ dõde pcedio la causa de tã graue culpa q̃ tãto duraua. El q̃l les respõdio en como les auia sido por las furias infernales: por tanto que aun no era satifecha el anima de Archiles q̃ auia sido muerto enel tẽplo d' apolo. Assi q̃ les dixo que auian sacrificar alos dioses: faziendoles sacrificio de aq̃lla por cuya causa padescio muerte / la q̃l policena hasta entõces auia estado secretamente ascondida. Por lo q̃l pirrus demãdo con mucha diligẽcia que sea hecho della como de aq̃lla q̃ auia sido principal causa dela muerte de Archiles su padre: ⁊ no se sabia della q̃ fuesse muerta ni p̃sa: ⁊ todos dizẽ q̃ biue. Sobre lo q̃l agamenon faze pesquisa y demãda por ella a antenor lo q̃l el nego diziendo el no saber parte della. Agamenon viẽdo la negatiua suya comiença d' le d'mãdar sobre ella mas aspera y mas duramẽte. Antenor viendo se tã aquexado ⁊ tã agrauiado d' Agamenon ⁊ de los otros griegos: assi como hijo de toda maldad q̃riendo finalmẽte cunplir todas las sus trayciones y malicias / se trabajo y busco por algunos dias q̃ ouo de sentir ⁊ saber en como Policena estaua ascondida secretamente debaxo de vna camara de vna torre vieja / assi que Antenor fue ala dicha torre: y tomo a Policena por los braços / ⁊ sacola dẽde por fuerça. E luego sin mas tardar la presento a Agamenon. E luego agamenon la embio a Pirrus. El qual pirrus luego la mãdo matar sobre el sepulchro de su padre. E quando la lleuauan a matar mu

chos reyes y otra gente concurren a ver su muerte: la fama anda y se diuulga por toda parte como la q̃rian justiciar / o mas verdaderamente matar sin justicia / y assi q̃ todos q̃ntos eran ende la van a mirar: τ se mueuẽ a grã cõpassiõ y sentimiento τ lagrimas viẽdo su tan esmerada fermosura deuer ser assi pdida: y ella deuer padecer la tã graue muerte a tã sin porq̃ τ sin causa de error ni delito alguno q̃ por ella fuesse cometido: assi que todos se mueuen a gran piedad della / tãto que se mouieron a la querer librar delas manos y del poder de Pirrus: τ sin falta la librarã si no fuera por aquel sacerdote colcas el qual les dixo: en como conuenia para salud de todos / y para salud del pueblo / y pa q̃ tornassen saluos τ seguros en sus trras q̃ ella muriesse: τ supiesse por cierto q̃ mientra ella fuesse biua jamas no auia tp̃o ni libertad de tornar a sus tierras. La sin ventura dõzella de tãta beldad estãdo ãte el sepulcro de archiles comiença a escusarse con humildes palabras / q̃ bien eran dignas de ser admitidas. Diziendo ella no auer sido sabidora ni cõsintiẽte en la muerte de archiles: antes dezia q̃ auia auido por el grã sentimiento τ dolor. Diziendo esso mesmo a los reyes y principes delos griegos como consentian q̃ vna virgẽ inocẽte pereciesse: por tal manera / no porq̃ ella aborreciesse la muerte q̃ la vida le seria muy mas graue de passar / y q̃ vna vgẽ de tãta nobleza τ claro linaje real padeciesse su virginidad ser corrompida no deuidamẽte: y tãta y tã entera pureza τ honestidad y lindeza como en ella era sintiesse ser abiltada por otro alguno q̃ no fuesse de tãta nobleza en cãtidad como ella. Especialmẽte por aquellos q̃ capital odio τ graue eñmistad: assi cruelmẽte matarõ al rey priamo τ a los muy gloriosos hermanos suyos / por lo q̃l dzia q̃ mejor le era morir en su tierra ppria q̃ andar discurriendo por estrañas puincias y agenos reynos en dstierro τ pobreza passando trabajosa vida. Diziendo vẽga pues ya la muerte quãdo q̃ra. La q̃l yo muy de grado soy presta de rescebir pues que muero virgen: ofreciẽdo mi virginidad a los dioses τ a la misma muerte con ledavoluntad. Dichas estas cosas por Policena dio fin a su habla. E luego el crudo Pirrus tomo en sus manos el cuchillo executor de tanta crueldad y agro mysterio: τ viendolo la mal afortunada reyna ecuba estãdo eñl sepulcro de Archiles / mato sin piedad a la mal afortunada virgẽ τ infanta Policena: despedaçãdo su cuerpo tã fieramente / y derramando su sangre a todas ptes sobre el sepulcro de su padre. La reyna trabajosa y mal afortunada ecuba comovido assi tã cruelmẽte en psencia suya ser muerta su fija / cõ el grã sentimiẽto y desigual dolor τ amargura q̃ sintio y padecio a la sazõ fue desapoderada d su juyzio τ tornose casi fuera de seso τ trasportada fuera de su memoria: va como vna loca fuera de seso: discurriẽdo entre q̃ntos alli erã como rauiosa / mordiendo a modo d vna perra y lãçãdo piedras a diestro τ a siniestro. Agora fiere a vnos τ a otros / lisiãdo τ ofendiẽdo a los griegos por muchas maneras: fasta tãto q̃ hazia mucho daño en ellos. Por manera q̃ no lo pudiendo padescer la mãdarõ prender y hizieron q̃ todos la apedreassen en vna ysla q̃ se llamaua Aulide q̃ era cerca de troya / τ ay fue apedreada τ dio el spũ. Y desque assi muerta los Griegos fizieron hazer para su cuerpo vn alto τ biẽ edificado monumẽto / a dõde el edificio y fabrica oy dia parece en aq̃l lugar. Entõces fue puesto nõbre al lugar infesto: el qual nombre a la sazon de agora tiene cerca d todos memoria de tan alta reyna Ecuba.

Fin del tercero libro.

Libro quarto en el qual se trata delo q̃ acaescio a los griegos despues de destruyda troya fasta q̃ llegaron a sus tierras / τ assi mesmo de Eneas y de algunos troyanos que fue dellos: τ como eneas llego a Cartago: y que fue del.

Capitulo primero del q̃rto libro y parte desta coronica / enel qual se escriue dlas palabras q̃ propuso Telamõ ajas ante todos los griegos contra Ulixes sobre el Paladion que el tenia.



Espues dela destruycion ⁊ cayda de Troya / y tanta gente fenecida eñlla: los Griegos no pudiendo a vn partir de troya por gran fortuna del mar / q̃ a vn no cessaua: telamō ajas se q̃rello de vlixes ante agamenō y ante los otros principes: diziēdo q̃ todos sabian: en como fuera ordenado entrellos cerca d̃l partir ⁊ d̃stribuyr del despojo y sacomano q̃ fue tomado d̃ troya: q̃ fuesse partido y destribuydo: a cada vno: segun su estado req̃ria a cada vno d̃uer ser guardada su dinidad en dar el paladiō / lo q̃l no fue ygualmēte guardado: como deuia: q̃ el paladion fue dado a vlixes: el q̃l no era digno de tāto dō y no le oue yo: ca so mas digno delo auer q̃ no el. Ca por mi destreza y valentia y trabajo no poco abaste la hueste que perecia de hābre y le di vituallas y otras cosas q̃ erā necessarias. La qual abundācia en mi grā fortaleza adq̃ri d̃los troyanos y traxe a nr̃a hueste: y me vue enella sesudamēte contra nr̃os enemigos. E yo mate al rey polinestor: so cuya guarda el rey priamo ēbiaua su hijo polidoro: y oue d̃l infinito tesoro q̃ lleuaua: y lo traxe todo ala hueste / y fue porēde siempre abastada de puisiones. Mate esso mesmo al rey d̃ frigia: y traxe todos sus bienes ala hueste. E allēde d̃sto sojuzgue el señorio d̃los troyanos ⁊ muchos reynos: cōuiene a saber los gargaros y a ciprensin y a nedia y a larisa: ⁊ los cōfines ⁊ lugares cercanos de troya hasta los muros dela ciudad: como ala sazon no era troyano alguno q̃ lo defendiesse: ni resistiesse. E yo fize cō archiles muy famosos hechos / y v̄tuosas obras / las q̃les aunq̃ archiles ouo recōtado / yo estas dexo como demasiadas. E a ora vlixes q̃ es menguado en armas y caualleria: q̃ por sotileza ⁊ palabras lisonjeras d̃ q̃ sabe aprouechar se: q̃ p̄ualezca sobre los otros y alcāce preminēcia y vētaja por su arte d̃ fablar. E si querra dezir q̃ vosotros alcāçastes vitoria de troya y fuestes d̃lla señores por el / esto no p̄cedio d̃ su ardimiēto y destreza: mas solamēte por sus ēgañosas palabras d̃ traycion ⁊ falsedad: por las q̃les siempre seremos abiltados en ꝑpetua infamia: que dirā q̃ alcançamos vitoria delos troyanos por ēgaños de los vencer y prēder: pero no por nuestra pujança ⁊ ardideza de armas.

¶ Capitu. ij. Delas injuriosas palabras q̃ ouieron Telamō Ajas ⁊ Ulixes sobre el paladion.

Despues q̃ Telamon ajas dio fin a sus palabras / vlixes respōdiendo estudiosamente dixo / q̃ el por sola sabiduria y cōsejo auia vencido la hueste y poder delos troyanos: y q̃ si no ouiesse estado enla hueste delos griegos la industria de su buē juyzio: que a vn oy en dia estariā los troyanos en grā gloria y firmeza: y todos sus ciudadanos y cortesanos serian enla pujāça q̃ antes eran de sus estados. Dixo mas Ulixes tales palabras: en verdad señor telamon entre las otras cosas no fue adq̃rido d̃los troyanos por tu virtud mas por mi gran cuydado y estudio / ⁊ diligencia: que los troyanos mesmos nunca supieron q̃ cosa era paladion: ni conocierā la virtud y poder q̃ en el auia. Mas yo por sola mi astucia ⁊ diligēte escodriñaciō la supe ⁊ halle en como por solo el Paladion nosotros auriamos libremente la ciudad en nr̃o poder: q̃ la virtud d̃l paladiō era tanta: q̃ durante el en troya jamas la ciudad no se podia prēder hasta q̃ el paladiō fuesse fuera de los muros della. Por lo q̃l yo fuy ascondidamēte a troya: ⁊ tāto traxe q̃ lo oue: y el paladiō auido alcāçamos libremēte el señorio dela ciudad. Dichas estas cosas por vlixes dio fin a sus palabras. Pero telamon ajas: dixo cōtra vlixes muchas agras ⁊ injuriosas palabras. Esso mismo Ulixes cōtra el assi q̃ q̃daron ambos enemigos capitales: diziendo telamō en publico: que de necessario era q̃ vlixes muriesse a sus manos. E sobre sus palabras y porfia quisieron ambos tomar por sus juezes a Agamenō y menalao ⁊ q̃riā estar por la sentencia q̃ ellos diessen juzgando q̃l dellos auia de auer el paladion. Y fue

por ellos sentẽcia por q̃ lo ouiesse vlixes / alo q̃l se mouieron los juezes: porque vlixes por cõtemplacion dellos libro a elena de muerte de manos de telamõ y dlos otros reyes griegos con sus palabras y eloq̃ncia: por lo q̃l telamõ ha grã sentimiẽto y dolor por la tal sentẽcia ser dada por agamenõ y menalao: adjudicãdo el paladiõ a vlixes: assi cõtra razõ: ca todos los dela hueste dizẽ τ afirman por verdad que telamon es muy mas digno delo auer q̃ no vlixes. Assi q̃ telamõ con indignada voluntad y gran malq̃rencia q̃ por el tal juyzio ouo contra Agamenõ y menalao: mueuese cõtra ellos en injuriosas palabras: diziendo les q̃ dede en adelãte el se notificaua enemigo capital dellos.

¶ Capitulo.iij. como fallarõ muerto a telamõ en su lecho: y lo q̃ oponian a Agamenõ τ menalao y a Ulixes.

El dia passado sobreuiniendo despues la noche: τ viniẽdo el siguiẽte dia al alua fue fallado Telamõ muerto / τ fue herido de muchas mortales heridas y golpes / τ su cuerpo despedaçado en muchas pieças. Por lo q̃l el clamor y bozes son por toda la hueste ẽ grã sentimiẽto q̃ todos quantos enla hueste erã han gran dolor por la mayor pte por su muerte. E todos del fecho tã cruel: casi mouidos a crueldad ponen la culpa τ sospecha: no solamente sobre Agamenon ni menalao mas solamẽte sobre vlixes mas grauemẽte. Pirrus: el q̃l amaua con entero amor y verdadera amistança a telamõ / haze grãdes τ temerosas amenazas contra vlixes τ contra los otros: por causa de su muerte. Por lo q̃l vlixes temiẽdo la muerte / partiose vna noche q̃ hazia el tiẽpo muy escuro ascondidamente cõ sus naues del puerto de troya τ metiose enlas vagas ondas delos altos mares: y dexo el Paladion a Diomedes su amigo. Pirrus hizo q̃mar el cuerpo de Telamon: el qual desque tornado ceniza hizolo poner en vn rico vaso de oro: y cerro el vaso: y sellolo cõ guarda para lo lleuar al propio reyno de telamon. Agamenon τ menalao temiendo se delas amenazas de pirrus estudian se con mayor diligencia de poner cura τ guarda en sus psonas cõ algunos otros reyes y esso mesmo eran cortesanos τ los fauorescian. Assi q̃ pirrus se estudiaua de espirar cõtra ello: esso mismo ellos cõtra el: pero antenor cõ sus tratos y mañas se interpuso ẽ medio de ambas partes y cõcordo τ puso entre ellos firme y segura paz. E combido en solene y grãde cõbite a todos los mayores dela hueste / τ dioles muchos τ diuersos manjares en grã largueza τ abastadamẽte / τ despues trabajose esso mismo de ornar su fiesta dãdo a sus cõbidados muchos ricos dones τ joyas de gran estima y valor.

¶ Cap.iiij. Delo q̃ acaescio a Eneas con los griegos como lo dsterraron: y lo que interuino entre eneas y Antenor: y lo q̃ profetizara cassandra a los griegos quando se querian yr a sus tierras: y lo que les acontecio enel viaje.

Los griegos oponian grauemente cõtra eneas: diziẽdo q̃ les auia q̃brantado la fe τ tratos y sacramentos que les auia jurado / por q̃nto auia escõdido a policena: la q̃l era merecedora d muerte / por auer sido por causa suya muerto archiles. Assi q̃ auido sobre esta razõ cõsejo ẽtrellos se acordo dlo dsterrar, y desterraronlo perpetuamente de Troya. El q̃l eneas no pudiendo cõtradezir: ni cõtrastar el mãdamiẽto dlos griegos. Suplicoles humilmẽte que les pluguiesse τ ouiessen por bien de le dar las.xij. naues con que paris passara en grecia: y que esso mismo le diessen algun competente espacio para las rehazer. Lo qual los griegos francamente le otorgaron τ asignaron le esso mismo espacio para las guarnecer. Entre tanto Antenor no queriẽdo q̃dar en troya / busco algunas naues para si τ para su cõpañia / τ partiose por su volũtad de troya cõ gran numero dlos troyanos: mas la psente historia no faze mencion ni cuẽta dl a q̃ parte aportase, despues de su partida. Eneas mouido en animo odioso τ graue mal querencia contra antenor: porquanto del auia pcedido τ por su causa auia seydo ordenado q̃ eneas fuesse

desterrado de troya. E Antenor auia licencia ꝛ libertad de yr ꝛ tornar a troya: segũ su volũtad y q̃rer: busco ꝛ supo tratar antenor que fuesse esso mismo desterrado para siempre q̃ no ouiesse aquella libertad de yr y tornar a su plazer. Assi q̃ Eneas llamo a consejo todos los troyanos q̃ auiã q̃dado enla ciudad: ꝛ hablo les eñsta manera. Amigos y hermanos pues q̃ siniestra fortũa ha causado vos ser venidos al estado en q̃ estays: claramẽte vedes q̃ sin amparo y defensiõ de algũ buẽ cõsejo: no podeys aqui hazer vr̃a vida en prouecho ꝛ salud de vr̃as psonas: assi q̃ me parece ser cũplidero ꝛ puechoso a vosotros q̃ para desque yo sea partido penseys de elegir entre vosotros algun buen retor ꝛ caudillo: q̃ si vr̃os vezinos q̃ moran por los castillos ꝛ villas: ꝛ por los otros lugares d̃ en torno sabrã q̃ vosotros estays ꝛ biuis sin defensor y gouernador entre vosotros se leuãtarã cõtra vosotros y pod̃rã a robo essa poca de lazeria q̃ vos ha quedado ꝛ lo que adelãte aureys. Assi q̃ os cũple segun mi juyzio que embieys por antenor: y q̃ le hagays vr̃o rey pa q̃ cõ consejo ꝛ gouernacion suya vos podays d̃fender de vr̃os enemigos. Plugo a todos el cõsejo de eneas: ꝛ sin mas tardança ẽbiarõ a antenor sus mẽsajeros. Los q̃les lo hallarõ ꝛ tornarõ conel ala ciudad: el q̃l en llegando luego Eneas se leuãto ꝛ mouio las armas contra el grauemente por lo ofender: ca entõces eneas era en troya mas poderoso q̃ antenor. Lo q̃l viẽdo los troyanos q̃ erã enla ciudad: ruegan humilmẽte a eneas q̃ quiera cessar de aq̃l proposito: ꝛ no q̃era renouar entrellos los males d̃las batallas q̃ tã luengamẽte auiã padecido/ ꝛ algũ tãto auian ya fin: tornando las a ora entresi mesmos ser les ya cosa graue de sufrir. Eneas oydas las palabras y ruegos dela gẽte popular respondio les assi. Qual sera aq̃l q̃ en si podra tener tãta dulcedũbre d̃ piedad: a q̃ piadosamente pueda perdonar a vn tan maluado y puerso hõbre como este hechor de cõtinua trayciõ por cuya malicia ꝛ trayciones ꝛ artes fue hecho q̃ la noble policena hija d̃l rey priamo virgẽ inocẽte fuesse en presencia dela reyna su madre muerta: y delãte d̃l sepulcro d̃ archiles tã cruelmẽte. E yo soy ppetuamẽte desterrado por causa suya de vr̃a cõpañia: q̃ mi voluntad era siẽpre de biuir con vosotros: ꝛ me doler en cõtinuas lagrimas assi como aq̃l a q̃en alcãça grã parte: y buscar q̃ntas vias pudiera de cõsolacion a nr̃as angustias y trabajos por donde pudiessemos ser algun tãto reuelados de nr̃os clamores tan desiguales. Oydas las palabras de Eneas todos los troyanos en deliberado cõsejo ordenarõ q̃ antenor fuesse para en perpetuo d̃sterrado de su ciudad de troya: ꝛ que nũca fuesse osado de tornar a ella: y fue le dada licẽcia: y q̃ sin mas dilaciõ y tardança se partiesse. Lo q̃l Antenor cũplio en continẽte: y partio cõ sus naues ꝛ cõ muchas reliq̃as delos troyanos: y metiose enlos altos pielagos del mar: ꝛ andãdo discurriendo por las ondas vino a caer en manos de dos señores: los q̃les lo fuerõ acometer duramẽte a el y alos suyos: y matarõ algunos dellos y a otros firierõ grauemẽte: ꝛ hizierõ en ellos grã robo d̃las cosas q̃ lleuauã. Y despues lo mejor q̃ pudieron partirse d̃llos ꝛ librarse d̃ su poder: comiẽça de nauegar cõ assaz fortuna: hasta tãto q̃ el viẽto se esclarecio y el mar fue sossegado: ꝛ cõ viento seguro aporto con los suyos riberas de vna prouincia q̃ se llamaua gorbedia: ẽla q̃l a la sazon reynaua vn rey: el qual era muy justo y piadoso llamado Cetides: el q̃l regia aq̃lla puincia en mucha seguridad ꝛ paz: adõde d̃sq̃ fue antenor aportado decindio en tierra cõ algũos d̃los suyos cerca de vnas grãdes rocas y peñas muy altas q̃ eran ribera dela mar. E Antenor vista y biẽ mirada la grã altura d̃ aq̃llas peñas: y d̃spues la gran llanura de prados y mõtes q̃ al pie delas peñas erã en grã abũdãcia de aguas y tã claras q̃ ende se vẽdiã a todas partes: fizo hedificar enlo mas alto d̃las peñas vna ciudad q̃ alli fundo cõ algũos d̃los troyanos q̃ nauegarõ conel: ꝛ mãdola llamar corchiri menalor: ꝛ hizo la en breue tiẽpo cercar d̃ muy fuertes muros poblados de muchas torres y cubos ꝛ otros fermosos edificios. La q̃l cosa desque vino a noticia delos troyanos q̃ auian quedado enla ciudad como Antenor

auia fundado la tal ciudad en lugar seguro: y fuerte: y en comarca muy abastada la mayor parte dellos se vino a morar a ella: assi q dellos y de otros muchos la ciudad se hizo muy poblada. E antenor con estraños modos z mañosas platicas ouo noticia con el rey de aqlla prouincia: en cuyos terminos auia fundado aqlla ciudad / por manera que el rey lo ouo a grá gracia y rescibio con mucha aficiō a antenor y a los q cō el erá: E antenor le fue muy biē qsto z ouo cō el rey singular amistad y lo trataua en amor q por la discreciō y buē juyzio de antenor el era el segūdo en todo el reyno despues del rey: z alli antenor fenecio sus dias. Aqlla casandra la ql auia quedado en troya muy trabajada y cō desigual amargura / por su madre auer sido apedreada cruelmente z su hija policena auer sido muerta tá sin piedad y tá sin razon no cessaua de darse por muchos dias a los continuos z muy esquiuos lloros / z piadosas lagrimas. Pero ya cessando algū tanto d sus lagrimas y sentibles querellas. Los griegos q se qriá partir de troya le preguntá cō mucha diligēcia por las cosas q les eran por venir z como les auia suceder. A los quales respondio en como les deuian venir muchos males antes q fuessen tornados en su tierra. De agamenō dixo como lo auiá d matar otros que erá de su casa y a cada vno dellos vino por la manera q casandra auia nocificado de pmero: y les notifico: segū la presente historia adeláte cōtara. Y auiá qdado dos fijos de Telamō: el ql fue assi malamente muerto. Los qles dos hijos auia auido de dos reynas q ouo por mugeres: d los quales el mayor se llamaua Erigides de glaustra: y el otro se llamaua acaso. Estos dos qndo erá niños d tierna edad fueron dados en guarda dl rey tēti: para q fuessen criados y biē enseñados ē su corte hasta táto q viniesen a mas edad: y fuessen mancebos pa vsar las armas. Agamenō y menalao demandarō licencia a los griegos pa se ptir: la ql les fue muy graue de auer y a grá pena la alcāçarō delos mayores dela hueste q ende erá por qnto los auiá muy sospechosos dla muerte de telamō hasta alli: caso q vlixes en su ptida furtada / se auia manifestado notorio hechor dela tal muerte que el la ouiesse causado: po avn no les auia reuelado cosa ninguna: mas finalmēte aunq contra su voluntad ouierōles de dar licēcia. Assi q se partē agamenō y menalao del puerto de troya / y metēse a los pielagos del mar. E tiēpo era quádo ya es passado el mes de octubre z ya se acercaua el perezoso inuierno y los arboles pdiá las fojas z fermosuras trayendo silencio los dulces cātos delas melodiosas aues quádo los poderosos y arrebatados vientos son en su grā poder y fluto: discurriendo por el vniuerso: z tenebroso ñublado cubria el mūdo: hazia cessar los sossegados ayres y cubrir el cielo de tenebroso y obscuro ñublado q se cōuertia en grā fortuna de lluuias de q todas las aguas y rios corrientes cresciá grauemēte alimpiando los valles z comarcas por dōde corriá / z fojas y ramos de q el tiempo despojaua todas las arboledas. Entōces los griegos mouidos con no deliberado ni grá juyzio y cōsejo: antes mouidos en arrebatado desseo de tornar a sus tierras: y se dar a plazer los reqere volūtad no proueyda ni de pesado seso de se meter al mar: y nauegar por las vagas ondas no cōsiderando ni auiendo mientes el duro tiempo que se allegaua: ni su calidad: ni las fortunas que el tiempo mostraua: assi que sin mas consejo se aquexauá por tornar a sus tierras. y fallescieron al medio de sus propositos / y ouieron tan grá impedimento: que jamas no les fue libertad: ni ouieron tiempo para tornar a sus tierras. E finalmēte los Griegos mouidos con furor z arrebatamiēto de tornar a sus naturalezas: partieronse delas riberas de troya cō sus naues. Las quales eran pobladas de muchas riquezas que auiá auido del robo delos troyanos. E ptieron se vn dia claro: q les parescio ser el tpo seguro a su viaje z biē fauorable: leuátadas las velas y tendidas en poder delos viētos y alçadas las ancoras / meten las fustas al mar y comiençan de nauegar: z nauegaron qtro dias con sus noches cōtinuamente cō sossegado tiēpo: al qnto dia cerca ora de nona nauegádo seguramēte y con prospero vi-

entōce auino les q̄ el sossegado tiēpo q̄ auian
en su fauor seles torno muy escuro: ⁊ todo el
cielo muy ñublado / ⁊ comiençales de llo-
uer en grā fortuna lāçando muy pauorosos
truenos ⁊ relāpagos ⁊ muy grā tempestad:
tāto q̄ biē parecia q̄ fuesse noche tāto era de
tinieblas cubierto el cielo ⁊ tā escuro se mo
straua el tiēpo / y los arrebatados viētos se
rebueluē ⁊ hazē las ondas dl mar muy tur
bias con la mucha tormēta / assi q̄ las naos
delos griegos en tā gran fortuna andā va-
gas por las mares apartadas vnas d otras
sin reposo alguno / boluiendose a diuersas
partes segū la diuersidad dlos vientos: ⁊ ve
ense en todo peligro: aq̄ se rōpen las velas
por muchas ptes y los masteles quebrān-
tan ⁊ las entenas esso mesmo se rompē por
modo q̄ las naues quedā sin abrigo alguno
⁊ los timones dellas se rōpen esso mismo / ⁊
arrācā: assi q̄ padecē dsigual tormēta: la q̄l
sobreuiniēdo la noche seles doblo / ⁊ apar-
tāse las vnas delas otras: ⁊ perecē muchas
dllas assi por gran fortuna como por rayos
dl cielo q̄ enellas caen ⁊ las q̄ manā adesora
⁊ otras se anegā ēlas funduras dl mar: assi q̄
infinitos delos griegos q̄ erā enla cōpañia
perecierō alli: sus naos esso mesmo ⁊ inume
rables riq̄zas que enellas eran. Enesta sa-
zō ⁊ fortuna vlixes: el q̄l era en aq̄lla fortūa
⁊ tēpestad cō veynte ⁊ dos naos las perdio
alli todas: y el escapo nadādo en fortaleza d
sus braços y salio medio muerto a trra hin-
chado con la mucha agua q̄ auia beuido / q̄
a grā pena pudo llegar ala ribera: ⁊ alli es-
tuuo casi fasta q̄ vino el dia: echado enla are
na esperādo la muerte ante q̄ la vida: mas q̄
so su vētura q̄ algunos dlos suyos escaparō
esso mismo dla fortuna ⁊ salierō ala ribera ⁊
comiēçā de buscar a su señor: si por ventura
ouiesse escapado dela tēpestad ⁊ buscādo fa-
llarōlo: assi q̄ estaua echado enel arena dla
ribera ⁊ comiēçālo de cōsolar: no le pudien
do ayudar de vestiduras ni de otra cosa: sal
uo cō cōsolatorias palabras: assi q̄ por esta
manera auino alos griegos / assi acaescio a
ajas por indignaciō dla diosa minerua q̄ es-
taua indignada cruelmēte cōtra el: ⁊ cōtra
los otros: y los quiso juzgar por esta manera.

E la causa dsu yra era: por quāto ajas auia
sacado por fuerça a Casandra del tēplo de-
la minerua: y aun en vulgar se dize / q̄ la pe-
na tienen sus autores. Pero no es cosa nue
ua: por solo culpa de vno padescer otras ve
zes otros mil q̄ no hā culpa. Assi que dstos
griegos y dlos caudillos dllos q̄ ptierō de
troya para se tornar a sus tierras: quiē fuerō
enesta fortūa la presente historia cōtara co-
mo les auino despues: enesta sazō ⁊ tiēpo era
vn rey en grecia: el q̄l se llamaua Naulo: y
tenia vn reyno de grā comarca en grecia: el
q̄l era ala pte dla regiō setentrional: y era si
tuado ribera del mar: y dela parte dōde cō
finaua conel mar era cercado de muy altas
peñas y gran altura de montes. Este dicho
rey al tiēpo dla cōquista de troya tenia dos
fijos: delos q̄les el vno se llamaua Palame
des y era mayor dllos / el menor se llamaua
Oeces. Y este fijo palamedes fue valiēte ca
uallero y de grā ardimiento ⁊ muy animoso
enlas batallas ⁊ immortal fama: el q̄l vino
ala cōquista de troya cō gran numero de na
os ⁊ traxo cōsigo notable cōpañia de gente
darmas: y allego ala hueste en grā pujança
q̄ no auia otro en grecia q̄ tuuiesse mayor ni
mas rico reyno q̄ el. E a este palamedes a-
uiā fecho los griegos empador y capitā ma
yor de toda la hueste ⁊ quitaron del gouer-
namiento della a agamenō por le hazer a el
capitan general de todos los griegos: el q̄l
palamedes despues murio ēlas batallas se
gū q̄ del y de aquestas cosas ya la historia d
suso ha recontado / mas son algunos a quiē
plazē los infortunios y daños delos otros /
y que siēpre se gloriā y perseueran en su ma
licia: ⁊ fueron dezir al rey Naulo: ⁊ a su hijo
oeces dela muerte de palamedes cōtādo se-
la falsamente y por otras ficiones: por ellos
puestas fuera de toda verdad. E contarōle
como palamedes no auia sido muerto enla
batalla mas que vlixes lo auia muerto ma-
lamēte en oculto el y su cōpañero diomedes
y q̄ por consejo de ambos a dos el fuera ma
lamente a traycion muerto: ⁊ por dar algun
color los q̄ esto fuerō: ⁊ leuātaron a su cōpue
sta mentira ⁊ ficiō por modo q̄ fuessen crey-
dos fingieron q̄ la su muerte auia seydo por

esta manera: que vlires & diomedes & Agamenon y menalao auian ordenado dos cartas cõtrahechas. Enlas q̃les letras se cõtenia: como Palamides trataua cõ los troyanos d traer la hueste delos griegos en manos delos Troyanos por gran cantidad de oro q̃ los troyanos le auiã prometido de dar a palamides: y q̃ fizierõ q̃ estas letras fuessen atadas al costado de vn hõbre muerto / y q̃ despues como ellos auian fengido dela sũma grãde de oro q̃ los troyanos auian de dar a palamides q̃ Ulires trataua con vn secretario de palamides q̃ le daria la suma de oro: segũ enlas letras se contenia: y q̃ daria allẽde desto otra suma de oro para el mismo secretario / y q̃ el ascõdidamẽte pusiesse la sũma de oro q̃ los troyanos prometieron so la cabecera del su lecho de palamides: & q̃ el secretario lo fizo assi: y desque lo ouo hecho lo fue notificar a vlires contandole con grã secreto como lo auia cũplido y q̃ despues q̃ vlires lo detuuiera: y lo matara alli ascõdidamẽte: y q̃ despues q̃ los griegos auiã fallado las letras contrahechas del trato & trayciõ que Palamides auia de hazer ala hueste & desque las ouieron leydo que ouieron desigual sospecha contra Palamides: & q̃ luego los griegos vinierõ a su tiẽda por ver si erã verdad dela cãtidad de oro / segun se contenia enlas letras / y buscarõ su lecho & fallarõ ala cabecera dl aq̃lla cierta sũma q̃ las letras deziã assi q̃ los griegos creyerõ todo lo que enellas se contenia / y ouieron mas firme sospecha en palamides & q̃ mandaron q̃ muriesse como aq̃l q̃ queria cometer y caer en ygnorme traycion. A las quales cosas palamides se oponia animosamẽte & con mucho denuedo: ofreciẽdose al campo: y haria conocer a qualquier q̃ fuesse q̃ esto era en maldad & falsedad q̃ le era cõpuesta Y que quiera saluar su innocẽcia & faria sobre esto campo a cauallo a q̃lquiera q̃ fuesse & faria verdad q̃ el era innocẽte de tã peruerso error: y q̃ como no fuesse por p̃sona alguna entre todos los griegos q̃ quisiesse aceptar el cãpo: ni tomar la tal empresa contra el. Uiẽdo todos quatro aquellos sus cõtrarios que aqueste trato le auiã ordenado & de manifiesto conosciẽdo que por aquella via no le podiã empecer en cosa alguña / q̃ entõces se interpusiera vlires: & con sus palabras q̃ amãsara toda la hueste: que era mouida cõtra palamides: mostrãdose vlires fauorable. En tãto q̃ los griegos creyerã q̃ estas cosas fuerã falsamẽte leuantadas a palamides. E que aun despues desto palamides fuera tornado y restituydo al imperio & general capitania que de antes tenia sobre la hueste. Añadierõ sobre esto aquellos malsines inuentores de aquesta ficion & malicia que dende a pocos dias vlires & diomedes hablaron con palamides: y le dixerõ: & afirmaron como ellos erã certificados / que en vn pozo viejo estaua vn grã tesoro ascondido: lo qual sin duda alguna ellos podrian auer: y q̃ si el quisiesse ser cõellos enesto que fuessen la noche siguiẽte: y q̃ palamides no se auisando: ni guardando de su engaño q̃ le trayã encubierto / auiẽdose cõ ellos a salua y buena fe: q̃ fuera en su cõpañia ẽla noche al pozo q̃ le auian dicho. Y que desque alla llegarõ q̃ hablarõ todos entre si: diziẽdo q̃l dellos descendiria: y que palamides se ofrecio de ser el primero q̃ descindiesse / assi que se descalçara y desnudara / y entro animosamente ẽnl pozo: y desq̃ los otros sintieron q̃ estaua enel fondo dl pozo: q̃ luego lãçarõ sobre el tãtas de piedras fasta q̃ lo mataron y selo dexarõ assi muerto enel pozo: & so la sombra dla noche tornarõ prestamẽte a sus tiẽdas sin ser sentidos. Esta fue la falsa relaciõ y apuesta q̃ fue fecha al rey Naulo dela muerte de su hijo Palamides. Por lo q̃l assi su padre como su hermano Oetas fuerõ muy turbados en sus coraçones / y dieron se a la tal relacion: por lo qual el rey naulo & su hijo se trabajã diligẽteme por auer vengança poderosamente cõtra los griegos dela muerte de palamides: & cõtra aquellos que fuerõ enla hueste: auia ya oydo como los Griegos se auiã metido en tiẽpo d inuierno por la mar: por tornar a sus tierras: y era les necessario de tornar ẽlos cõfines de su reyno: assi que mandaron el rey Naulo & su hijo a los pobladores de su reyno: que cada noche encẽdiessen huego encima de las alturas

delos montes que estauan ribera del mar / mas cercanos para q̄ los griegos como anduuiessen de noche naueg̃ado en aq̄llas partes q̄ se engañassen: y pensassen que estauā cerca de tierra: y que podrian alli tomar seguro puerto / y boluiessen las velas contra los lugares dõde el fuego era encendido / y que encallariā las naues en aq̄llos golfos: y viniessen a topar enlas fuertes rocas y peñas q̄ eran cerca de aq̄llas sierras y agras mõtañas: ꝛ assi auino / q̄ los griegos perdieron muchas naos en aq̄l passo y confines de aq̄l reyno de naulo ꝛ mas de doziētas naos fuerõ anegadas y lo q̄ enellas yuā / ꝛ las otras que las seguiā como vinierõ ꝺ noche a aq̄l passo ꝛ oydo el ruydo delas otras naos q̄ se q̄brātauan entre los golfos: ꝛ viniessen a topar enlas fuertes rocas: ꝛ oydo el mortal clamor q̄ faziā los que enellas yuan ꝛ peresciā / trabajāse quanto puedē por se arredrar de aq̄l passo y fuyen del como dela muerte: ꝛ metense por el espacioso mar. Entre los q̄les q̄ assi se apartaron de aq̄l passo fue Agamenon ꝛ menalao y diomedes ꝛ otros de quien la presente hystoria contara.

¶ Capi. v. del modo q̄ tuuo Oetes con la reyna climestra muger de Agamenon para lo matar ꝛ assi lo hizo.

El sobredicho Oetes o Peles q̄ tuuo dos nõbres: el q̄l era fijo ꝺl nõbrado rey Naulo desseaua cõ gran cuydado la muerte ꝺ Agamenõ y de diomedes: y piensa y rebuelue en su animo las mas vias q̄ puede: dõde pudiesse venir en grandes daños de ellos / y peligros y muertes de sus personas: y como pudiesse venir en ofensa ꝺllos: si acaeciesse que ellos tornassen a sus tierras saluamēte por lo q̄l embio sus cartas especiales ala Reyna climestra muger de agamenõ: ēlas q̄les le certifico y afirmo como Agamenon su marido auia tomado por muger vna delas hijas del rey priamo: la q̄l amaua de verdadero y cordial amor: y q̄ la traya consigo en su Reyno: y q̄ entēdia de repudiar a climestra: la q̄l era su verdadera muger: y que sin falta le daria la muerte / y q̄ aq̄lla fija ꝺl rey priamo q̄ assi traya por muger auia hecho reyna ꝺ su reyno: ꝛ assi q̄ le cūplia q̄ se proueyesse ante tiēpo. Porēde q̄ le req̄ere y amonesta q̄ pa-remientes por si: no aya de pder el señorio q̄ tiene y se pueda sabiamēte / assi q̄ recebidas por climestra las cartas: creyo lo q̄ enellas se cõtenia y embiole regraciar muy afetuosamēte porq̄ le auia escripto y guardado en su coraçõ secretamēte. E piēsa cõsigo mesma porq̄ manera se pudiesse guardar ꝛ proueer cõtra las cosas que su marido assi le tenia ordenadas segū le era escrito por oetes su fijo del Rey naulo / y como se pudiesse saluar y defender de tāto desonor suyo. E auino que Agamenon llego en su reyno / saluo y seguro ꝛ librado delos grandes peligros dela mar. E Climestra su muger: la q̄l ya estaua biē proueyda para las assechāças de la muerte de su marido: rescibiolo con muy alegre volūtad / mas cõtrahecha. Esta climestra estādo su marido absente auiale rōpido la ley del matrimonio / y auia dado su cuerpo a vno / que se llamaua Egisto q̄ era sacerdote de jupiter: segū otros autores pospuesto su honor y verguēça / y rōpida la ley matrimonial: Climestra amaua de tā encēdido amor a aq̄l Egisto que auia auido del vna fija: la q̄l se llamaua Mēgona / ala qual ella auia por cierto ꝓmetido ꝺ le dar su reyno caso q̄ egisto no era ꝺ linaje real: ni duq̄s ni cõdes: ni alcāça deudo con noble linage algūo: mas esto es cierto enlas voluntades delas mugeres: que quando les viene a petito de abiltar su cuerpo ꝛ lo dar a otro nūca jamas hā volūtad ꝺlo dar / ni adulterar con quiē sea mas noble q̄ su marido ni ygual cõ el en nobleza / antes siēpre declinā a menor estado ꝛ mas viles cosas: ꝛ como ellas no se an escassas de su honor antes lo espēdē ꝺsordenadamente: no temen ni aborrecen de cometer vilezas: las quales no cometen sino con los viles / ꝛ assi tienen esso mismo / aunque las cometiessen cõ mayores que sus maridos: o quellas mesmas / o cõ los mayores del mūdo: creeriā q̄ hazian vn grandissimo error y cayā en mal caso. Ca la nobleza / y riq̄zas del cometedor no las escusaria ꝺl pecado: y que no cometiessen adulterio / enel

qual abiltassen su fama / y q̃ no ensuziassen el talamo del marido innocẽte de su ynorme delito. Eneste comedio climestra trato con su bien quisto amador q̃ la primera noche q̃ era venido agamenõ quãdo estuuiesse en su lecho y estuuiesse dormiẽdo q̃ Egisto fuesse a el y lo d̃gollasse: lo q̃l el fizo assi y matolo. Otros q̃erẽ dezir q̃ le dio vna camisa cerrada por arriba: y que miẽtra se la vestia salio egisto d̃baro d̃la cama cõ vna hacha τ partiole la cabeça: τ despues q̃ muerto y sepultado no passarõ muchos dias q̃ la reyna climestra tomo por marido a egisto τ lo constituyo rey en su reyno de Metenas τ auia q̃dado vn hijo de Agamenõ y de Climestra: el q̃l era llamado orestes y era en tierna edad El rey Calcibo primo deste infante temiẽdo se que lo matasse Egisto: asconꝺidamente lo tomo y lo embio a ydumedeo Rey de Creta: el qual esso mismo era su primo: caso q̃ cõ oreste no alcãçaua tãto deudo cercano empo el rey ydumedeo τ su muger la reyna tãtasis lo recibieron de grado: y no lo teniã ni tractauan en menor amor que a vna hija que llamauã Climona: la qual era heredera y deuia suceder enel reyno d̃spues de sus dias dellos. Empero no era de edad para ser a talamo rescebida.

¶ Capi. vj. delo q̃ interuino a diomedes con su muger Egea quando quiso tornar a su reyno: τ como eneas se partio de Troya cõ sus naos: y a dõde aporto.

Quel Oretes fijo del rey naulo fuesse a Egea muger de diomedes y por la misma manera q̃ mouio el animo y voluntad de Climestra: por essa misma mouio el de egea a creer q̃ su marido Diomedes traya por muger a vna fija d̃las del rey priamo. Esta egea fue hija de Polidamas rey d̃los arginos: el q̃l desq̃ muerto quedo su eredera esta egea τ vn hijo llamado asandro: y partierõ el reyno despues dela muerte de su padre / y cupo la mitad a egea: τ la otra mitad a Asandro. Esta egea cõ la mitad del reyno / tomo por marido a Diomedes / mas entretanto q̃ su hijo asandro fue ala batalla ẽla hueste d̃los griegos contra los troyanos conel mesmo Diomedes su cuñado: antes q̃ llegasse ala hueste vinieron a Creta por reposar ende por algũos dias. Mas el rey q̃ era señor de aq̃lla p̃uincia no podiẽdo con paciẽcia soportar la tardãça q̃ ellos faziã en su señorio fue contra ellos en grã poder de gẽte darmas / por lo q̃l a ellos cõuino defender se / y Asandro mato muchos delos del rey Telefo: lo q̃l el rey veyẽdo y no lo pudiẽdo padecer que tantos delos suyos muriessen: tomo vna lança gruessa de muy fuerte fierro: τ dio cõella assi fuertemẽte a Asandro q̃ lo derribo del cauallo muerto a tierra. Diomedes desq̃ supo la muerte de asandro τ lo vido assi morir / saco lo por fuerça de entre los pies delos cauallos τ con muchas lagrimas lo lleuo entre los suyos. Y aquesta fue la verdad: segun el fecho se cõto cerca dela muerte de Asandro hermano d̃ egea: caso q̃ no fuesse assi recõtado a su hermana antes le fue dicho por cierto afirmado que diomedes auia tratado su muerte: porq̃ despues que el fuesse muerto q̃dasse la otra mitad del reyno a su muger Egea: y que por esta manera el seria rey ẽteramente d̃los arginos. Egea como aq̃lla que amaua mas a su hr̃o que a todo el reyno cõcibio odioso animo contra diomedes su marido / por lo q̃l assi por la dicha causa como por las palabras que le auia dicho oetes fijo del rey Naulo procura con todos los arginos de su reyno: q̃ en ninguna manera no fuesse recebido Diomedes cõella: y que entonces le puso destierro: recusandolo no auer ni recebir en su reyno en su cõpañia: assi q̃ diomedes fue forçado de yr en destierro τ no sabe a que parte se vaya: ni donde se recoger. Despues trayendolo su fortuna llego a vna prouincia llamada salamina donde ala sazõ residia el rey Tẽtrã hermano de vno q̃ otro tiempo fuera señor de aq̃lla p̃uincia / τ se llamaua Telamon: el qual rey Tentran auia oydo dezir en como diomedes auia seydo con Ulires enla muerte de su hermano telamõ: por lo q̃l el sabiẽdo como diomedes era aportado en su señorio / mãdolo prẽder / pero Diomedes tuuo tales maneras a que muy ascondida y furtiblemẽte escapo τ se li

bre del poder del rey Tentrã. Otrosi el rey
Demofon y el rey Antomas por la mesma
manera quãdo vinieron a sus reynos fueron
dellos desterrados: y les cõuino yr en ðstie
rro: ellos vuierõ a Tarãto: y el duque nestor
los recibe alegremẽte. Estos dos reyes pro
pusierõ de venir en sus reynos y entrar ene
llos con poderio de gẽte darmas y destruyr
y sojuzgar a todos los moradores dellos/ y
venir en su muerte y estrago: fauoreciẽdolos
la fortuna: por quãto auian seydo assi rebel
des contra ellos τ auian ordenado el trato
de su destierro: po el duq̃ nestor vista la deli
beracion delos dos reyes no aprouo su pro
posito eneste caso: antes les acõsejo q̃ embiẽ
sus embaxadores alos tales a sus reynos/
y cõ mãsas palabras y grãdes ꝓmessas de
libertad q̃ reqerã a los mayores pueblos q̃
enellos erã: assi q̃ fue tratado por tal mane
ra por industria y cõsejo del duq̃ nestor que
les dio y les impuso enello pa lo assi hazer/
y ordenar/ q̃ no passarõ muchos dias q̃ los
moradores delos tales dos reynos ouieron
animo de recõciliaciõ con los reyes / τ se re
conciliaron con ellos: τ los rescibierõ en sus
reynos graciosamẽte. Eneas q̃ aun auia q̃
dado en troya para rehazer τ guarnecer sus
naues entre tãto q̃ ende estuuo por muchas
vezes en defensiõ ðlos dela ciudad se metio
alas manos cõtra algunos cõtrarios: q̃ erã
vezinos ðla ciudad y se leuãtauã cõtra ella:
por robar lo q̃ enella auia q̃dado. Y ðspues
veyẽdo Eneas que no podia / ni le cõuenia
estar alli luẽgamẽte: cõsejo alos troyanos q̃
embiassen por diomedes: q̃ era valiẽte τ ani
moso y de grã ardimiento/ el qual estaua en
destierro/ que los suyos no le queriã resce
bir en su Reyno: y q̃ por esta causa el vernia
con buena volũtad en defension dellos. Assi
q̃ los troyanos embiaron por Diomedes
el q̃l fue buscado por diuersas ꝑtes con mu
cho trabajo fasta q̃ fue hallado/ y luego vi
no a troya: y en viniẽdo hallo alos troyanos
casi cercados: τ fallo alli cõ ellos a Eneas/
assi q̃ ambos a dos se recibieron cõ mucho
plazer: τ apercibẽse prestamẽte ala batalla
ambos a dos cõ su gẽte τ con los troyanos
que erã abiles alas armas: τ salen ala bata
lla con ellos. E cõtinuaron el batallar por
cinco dias continuamẽte. Enel qual termi
no diomedes fizo marauillas de su ꝑsona/ y
hizo muchos notables hechos de armas/
por destreza τ fortaleza mato muchos ðlos
contrarios/ y los Troyanos esso mesmo ꝓn
dieron muchos: τ todos quãtos auian que
fuessen presos/ todos los haziã enforcar co
mo malos ladrones τ robadores. El quin
to dia cometiolos assi duramente τ con mu
cha destreza τ mañosa platica de buen gue
rrero/ por manera q̃ los cerco de todas ꝑtes
τ los tomo en medio: de guisa q̃ no pudierõ
salir de su poder. Assi que los prẽdio todos
y los enforco: τ assi como ladrones los hizo
poner en muchas forcas: los otros vezinos
que eran por la comarca cercanos dela ciu
dad de troya desque oyeron q̃ aquellos que
se auiã leuantado contra los troyanos eran
fenecidos por tan cruel muerte: ouieron de
llo gran espanto: y dende adelante cessarõ
de todo en todo de mas fatigar ni inquietar
alos Troyanos: assi que los dexan en paz:
y ellos q̃dan en grã folgura. Entre tãto ene
as hizo biẽ adereçar sus naues: τ guarnecer
las: y con muchos delos troyanos que q̃da
ron: y con su padre Anchises entro enellas
por cumplir el destierro que los griegos le
auian puesto: assi que se mete con sus naos
alos altos pielagos del mar. E no sabiẽdo
lugar adõde sus fados teniã ordenado q̃ el
fuesse a poner pies y tomar puerto en repo
so suyo. Ua discurriendo por los mares con
muchos peligros q̃ passo τ llego a muchos
lugares: po por la volũtad ðlos dioses tãto
anduuo discurriẽdo τ nauegando por diuer
sas ꝑtes: hasta q̃ vino a Ytalia y decẽdio en
tasia. La presente hystoria cuenta del mas
adelãte particularmẽte ð como sucedio y vi
no a eneas despues q̃ se partio de Troya: y
como le acõtecio ðspues q̃ cesso ð nauegar:
y decẽdio en Tracia. E despues que a egea
muger de diomedes vino a su noticia como
su marido auia seydo recebido delos troya
nos/ y como auia por tal manera vẽcido los
enemigos: ouo muy grã temor q̃ por vẽtura
diomedes recobrãdo ꝑuãça τ fuerça vinies
se cõtra ella: τ assi como aquel q̃ della auia

seydo injuriado y auia rescebido daño la ofendiesse a ella τ alos suyos: assi q̃ auido por agora su consejo cõ los de su reyno: delibero de embiar por diomedes pa q̃ seguramente se tornasse a su reyno: y desq̃ a diomedes vido el mẽsajero gozose infinitamẽte cõ el τ ꝑstamẽte se torno cõ el en su reyno: enel q̃l fue recebido con mucho plazer y conel dos hermanos de su muger: y de todos los dl reyno y esso mismo los otros reyes griegos q̃ auian sido rehusados en sus Reynos/ y no los auiã querido recebir sus vassallos: y los pobladores delos Reynos auido por ellos penitẽcia: los recibẽ humilmẽte en sus reynos τ les restituyẽ sus dignidades: los q̃les dsq̃ ouierõ sus reynos trabajã se de rehazer algunas ciudades τ villas/ q̃ por su ausencia dellos eran caydas y retornaron las en mejor estado y mas hermosas τ fuertes.

❡ Capi. vij. dela vengança q̃ fizo oreste cõtra el q̃ mato a su padre Agamenõ. y de como mato oreste a su madre.

Oreste hijo de Agamenon: al q̃l el rey ydumedeo tomo por criar lo por temor de Egisto: y era ya d edad de. xxiiij. años: el rey hizolo cauallero cõ gran solennidad. Y desque assi hecho cauallero rogo cõ mucha instãcia al rey ydumedeo q̃ como al mismo oreste le paresciesse ser en hedad a que deuiesse ya esforçar τ trabajar por recobracion de su reyno: τ por alcãçar vengãça dela muerte del rey agamenõ su padre/ que le ꝑluguiesse para en ayuda τ fauor suyo enesta demanda dar le algunos caualleros τ gẽte de armas de su reyno. Lo qual el rey q̃so d grado τ otorgo le su peticiõ: assi q̃ le dio luego mil caualľos: y hõbres darmas muy valientes τ muy diestros y bien exercitados enlas armas. Y el mesmo Oreste tã bien req̃rio para en fauor suyo a algũos dlos suyos/ por manera q̃ en breue tiempo allego otros mil caualleros/ y hombres de armas: cõ los quales dos mil caualleros que ya assi tenia ẽtro por fuerça d armas animosamente la ciudad llamada theente: y era señor de aquesta tierra vn rey Forense que era assi llamado por nõbre. El qual otro tiempo auia sido muy grã amigo de agamenõ y enemigo odioso de egisto: τ a causa de aq̃lla enemistad: por la q̃l el rey forẽse tenia en capital enemigo a Egisto pncipalmẽte fue aq̃sta q̃ el rey forense auia dado en casamiẽto a egisto vna su hija: τ despues egisto por amor d climestra auia se poido dlla: assi q̃ por esta causa se ofrescio de grado a oreste rogãdole q̃ lo recibiesse en su compañia cõtra egisto: en cuya dstruyciõ y estrago y en seruicio de oreste el queria venir cõ dos mil caualleros. La qual oferta le regracio Oreste alegremente. Enesta sazõ era venido aquel tpo quando el sol era entrado enel signo de tauro/ conuiene saber/ enla primauera q̃ndo los prados ya relumbran con su verdura: y los muy hermosos arboles lançan odoriferas flores y se van cubriendo de la verde librea: y los ruyseñores cantan los muy dulces τ amorosos cantos τ passan los milidiosos berues q̃ndo se acercaua el mis͛ledo dl año: conuiene saber/ mayo cõ su cõpañia fojas τ flores. Entõces se partieron dela ciudad de Troence. Oreste conel rey Forense con su hueste y cõpañia de gẽte de armas vã contra Metenas/ y los metenãtes: no los q̃riendo recebir enla ciudad: orestes les puso real τ cercoles la ciudad ponĩedole cãpo q̃ duramente los tenia estrechos. Y este oreste auia auido respuesta delos dioses en q̃ le dixerõ: q̃ fuesse sin dubda alguna cõtra egisto: ca supiesse por cierto q̃ los dioses erã en plazer q̃ alcãçasse dl victoria: y q̃ el mismo oreste por sus manos tomasse vengãça de su madre/ la qual estaua encerrada en aq̃lla ciudad. Egisto era partido por la ꝓuincia a allegar gente darmas cõ q̃ se creya dfender enla ciudad. Lo q̃l sabiẽdo oreste ordeno sus hazes y assi ordenadas vino se conellas a tomar los passos τ ponerse en el camino por donde auia de tornar egisto/ y puso a todas ptes sus espias q̃ le notificassen su venida d egisto: por manera q̃ el le pudiesse prender a su tornada. Entre tanto no cessaua de cõbatir de cada dia la ciudad duramẽte: la q̃l muy mal se podia defender de los ciudadanos: ca la ciudad no estaua apcebida ni proueyda/ ni erã auisados ante ip

para se poder proueer delas cosas necessa-
rias pa en defensiõ suya: assi q̃ los q̃ erã ẽla
ciudad: no pudiẽdo padescer los continuos
trabajos ⁊ grã afincamiẽto q̃ de dia y de no
che les fazẽ los dela hueste: cessan de bata-
llar ni mas defender. E la ciudad fue toma
da por oreste y entro enella cõ gran cõpaña
delos suyos: ⁊ puso luego sus guardas y gẽ
te de armas alas puertas: por modo q̃ nin-
guno no pudiesse entrar sin su voluntad ⁊ q̃
rer ⁊ va derechamẽte oreste al real palacio
de su padre: en el q̃l fallo a su madre climestra
y mandola luego prẽder y poner en buena
guarda. Esso mismo a todos los otros que
fuerã plazẽteros y fauorables ⁊ consintierã
o fuerã tratãtes enla muerte de Agamenõ
su padre y se reuelauã cõtra el. Este mismo
dia tornãdo egisto con cierta gente darmas
q̃ consigo traya por dar socorro ala ciudad:
vino a poder d̃la gẽte de oreste q̃ estaua atẽ
diendo su tornada. Los q̃les ardidamente
lo cometẽ a el ⁊ alos suyos ⁊ matã muchos
delos q̃ veniã cõ el: finalmẽte tomarõ al mis-
mo egisto preso y traẽ lo a oreste las manos
ligadas a tras. El siguiẽte dia mãdo q̃ tru-
xessen a su madre las manos atadas ⁊ d̃snu
da ante el: la q̃l como fuesse assi trayda: ores
te fue cõtra ella la espada desnuda: ⁊ cõ sus
mismas manos le corto las tetas: y despues
la mato dandole muchos golpes de espada
⁊ assi muerta y desnuda mãdo q̃ fuesse arra-
strada fuera dela ciudad: y la echassen don
de perros y aues la comiessen: ⁊ assi fue fecho
y dexarõla enel cãpo sin sepultura hasta tã-
to q̃ fue comida de perros ⁊ de aues carnice
ras: ⁊ no dexarõ della sino los huessos. Fi-
zo otrosi oreste que Egisto fuesse arrastrado
por la ciudad d̃snudo ⁊ despues fizolo enfor
car: y por esta misma via hizo matar los o-
tros q̃ auiã prẽdido: enforcãdo los a todos.
Que mas se puede d̃zir: sino q̃ hizo purgar
toda la ciudad de metenas de aq̃llos q̃ auiã
sido traydores ⁊ rebeldes por muerte d̃ mu-
chos d̃llos: y q̃ supo vengar la muerte de su
padre ⁊ d̃l vituperio tã torpe q̃ climestra le a-
uia fecho y dela injuria que al mesmo oreste
ella auia fecho: q̃ ẽ muchas cosas auia peca
do climestra y biẽ fue culpada de omicidio.
cõtra tã gran señor como agamenõ fue q̃ en
seguridad estãdo durmiendo lo hizo matar
tan sin piedad: ⁊ injurio al fijo cõ el vil ⁊ tor-
pe adulterio q̃ cometio/ no guardando a si
mesma ni a su honor: ni d̃l noble linaje dõde
venia. Assi q̃ justa cosa fue por tãtos males
q̃ la pena le fuesse dada por aq̃l a q̃en en tã
tos males injurio. En esta sazõ menalao des
pues de por el passados muchos peligros
por mar: aporto cõ su muger elena en creta
y alli ouo las nueuas d̃ su h̃rõ agamenõ co-
mo era muerto y tambiẽ dela vẽgãça hecha
por oreste: por lo q̃l menalao cõcibio graue
⁊ duro animo cõtra oreste por tan dura ven
gança q̃ auia vsado cõ la madre: ⁊ viene to-
da la gẽte por ver a elena/ y todos los ma-
yores d̃la ciudad: por causa dela q̃l auiã los
griegos passado tãtos males. Y despues de
sto vino a menalao otro pensamiẽto. Assi q̃
ptio de creta: ⁊ metiose por mar ⁊ vino cõ se
guro viaje al puerto de metenas. Llegãdo
alli mostro odioso animo a oreste: diziẽdole:
no deues suceder en n̄ro reyno/ por quanto
vsaste d̃ tã dura vẽgãça cõtra tu madre: la q̃l
mas verdadera se puede d̃zir crueldad q̃ vẽ
gãça. E sobre esta razõ fue ayũtado consejo
por todos los reyes d̃ grecia en atenas: ⁊ co
mo la mayor pte d̃llos fuessen en acuerdo q̃
oreste fijo d̃ agamenõ era indigno d̃ suceder
enl reyno de su padre: por q̃nto auia sido cõ
tãta impiedad cõtra su madre: y q̃ dauia por ẽ
de ser desterrado. Oreste alegaua en su de-
fensiõ q̃ todas cosas q̃ contra su madre auia
fecho erã por mãdamiẽto delos dioses. En-
tõces leuãtose de entre los reyes el duq̃ de a-
tenas y ofreciose por parte de oreste contra
q̃lq̃er q̃ dixesse el no ser digno de suceder en
el reyno: y q̃ toda cosa q̃ fiziera de su madre
la auia hecho de volũtad d̃los dioses. E co
mo no fuesse psona algũa q̃ cõtradixesse las
palabras d̃l duq̃: todos los sobredichos re-
yes auiẽdo su solẽne cõsejo absoluierõ de a-
q̃sta demãda a oreste: y de toda q̃rella: q̃ ene
sta razõ era dada: ⁊ coronarõlo solennemen
te por rey del reyno de su padre. E assi resci-
bio licẽcia dellos ⁊ tornose a metenas ⁊ hi-
zole cõpañia el duq̃ de athenas con aficion
muy intima: y fue alli rescebido con mucho

plazer ⁊ alegria. Oreste assi coronado por rey possee la silla real por su padre: tiene empero rencoroso animo cōtra su tio menalao yo despues q̄ se partio el duq̄ de atenas d'l p̄ncipe oreste el rey d̄ creta ydomedeo vino a Temenas ⁊ alli trato paz entre oreste y menalao/ por manera q̄ oreste tomo por muger a Hermiona fija de menalao y de elena: la q̄l era su p̄ma: ⁊ fizierō solēnes bodas ⁊ grā fiesta. Hermiona hija d̄ climestra y de egisto/ la q̄l fecha en adulterio era hr̄a bastarda de oreste/ y despues q̄ supo como oreste su hr̄o reynaua: y q̄ le auiā confirmado enel reyno cō grā dolor q̄ sintio enforcose ella misma.

¶ Cap. viij. Delos trabajos y fortunas q̄ auino a Ulixes: ⁊ como el rey ydumeo le demādo/ como le acōteciera d̄spues que partio de troya: delo q̄l Ulixes le respondio como le interuino.

Despues de passados muchos dias q̄ vlixes vino a creta: a donde por cierto precio le traxerō dos mercadantes: q̄ perdio sus naues: y le robarō las piratas todo quanto traya: y vino en mano dela gēte de telamō ajas y le tomarō quāto le fallarō y a el querianlo enforcar yo vlixes por industria de su juyzio tanto supo reboluer q̄ fue librado de poder de aq̄lla gēte: y q̄do muy pobre: tanto q̄ no tenia cosa ningūa. E como assi fuesse librado dela gēte d̄ ajas q̄ se ya creya ser seguro delos infortunios/ vino otra vez consiguiēte a caer en poder del rey naulo: el qual tenia cō vlixes odio capital por la muerte de palamides su hijo: y Ulixes esso mismo por la mañosa sotileza supo tāto q̄ fue saluo de manos del rey naulo y libro su p̄sona/ yo la presente hystoria no declara cō que sotileza: o platica fue librado del poder delas gentes de Ajas/ y dela del rey naulo: saluo solamente q̄ Ulixes assi librado de estos peligros llego pobre al rey ydumedeo. El q̄l viēdo lo en tan pobre estado marauillose mucho del: y rescibiolo alegremēte y cōtole por estēso todos sus peligros q̄ auia passado. El q̄l Ydumedeo le p̄gūto por ordē como y porque manera le auia acōtecido: el selo conto por entōce desta manera. Uerdad es señor rey q̄ despues de la prisiō y ētrada de troya: dlo q̄l yo fuy casi principal causa/ y oue en mi parte gran suma delas riquezas delos troyanos: assi oro como plata ⁊ otras joyas: cō lo q̄l todo ⁊ cō grā cōpañia delos mios yo me meti con mis naues al mar: y nauegue por algunos dias cō sossegado y prospero tiēpo: tanto que llegue sano y saluo con mis naues y cō los mios todos a vn puerto q̄ se llama comūmente Minā: en el qual puerto por recreaciō mia: y delos mios descendi en tierra: y estuue ende algūos dias sin embargo algūo que fuesse fecho ami ni a los mios: assi q̄ sin desastre alguno recreamos alli yo y los mios. E despues partime de aq̄ste puerto con viento seguro: y vine luego saluo ⁊ seguro en otro puerto que se llamaua Calostofeges: y tābien descēdi enel y estuue ende por algunos dias cō los mios sin empacho algūo. E despues veyēdo el tiēpo q̄ se me demostraua tan sossegado partime deste puerto: y casi no auia nauegado con seguro viaje por los tres dias: quādo a desora se leuātó vna gran tēpestad y fortuna de arrebatados viētos que el tiēpo tā claro que antes era se torno muy escuro: ⁊ mis Naues todas se començaron a apartar vnas de otras andando vnas aca y otras alla en grā tēpestad/ y despues la tal tormēta lançome en Sicilia cōtra todo mi querer y cō grandes trabajos y afanes que passe desque ende fuy. La erā ende en Sicilia dos reyes hermanos/ delos quales el vno se llama suegō: y el otro cicoplā: los quales luego vinierō poderosamēte cōtra mi/ y contra los mios. E robarōme todas mis naues de quantas Joyas y riquezas enellas erā forçasamēte y lleuaron me ellos y los suyos: q̄ erā gran compañia de gēte de armas y lo que peor fue q̄ sobreuinierō dos fijos de aq̄stos dos reyes: los q̄les eran muy valientes caualleros y de mucho ardimiento: y desembueltos enlas armas: y el vno dellos se llamaua Alfan: y el otro Polifermo. Estos fuerō cōtra mis caualleros: y mataron ciento dellos ⁊ tomarō preso ami y alfenor vno de mis compañeros/ ⁊ pusieron me a mi en prision en vn castillo. Este polifermo tenia

vna hermana: la qual era donzella de gran
hermosura y desq̃ la vido al señor ser tan fer-
mosa y de tanta beldad fue della muy ena-
morado / y encẽdiose grauemẽte en su amor.
Y este polifermo me tuuo seys meses preso en
cecilia: pero despues mouido a piedad de mi
soltome libremẽte dela ꝑsion a mi: y al señor
mi compañero. E despues este mismo poli-
fermo me fue a mi bien puechoso y me hizo
assaz honor. E al señor mi compañero tãto
obro y tãta diligẽcia puso cerca del ardor q̃
auia cõcebido en amor dla hija de Polifer-
mo a q̃ vna noche la tomo de casa de su pa-
dre y la lleuo consigo. La q̃l cosa desq̃ vino
a noticia dllos ouierõ dello grã sentimiento
y dolor: por lo qual Polifermo se metio otra
vez cõ los suyos a las armas cõtra mi τ con
tra los mios: por manera q̃ recobro a su hija
Este polifermo fue contra mi ayradamente
por me ofender. E yo trabajãdo por me de-
fender dl ferido por tal manera q̃ le q̃bre vn
ojo: lo q̃l dsque assi fize luego sin mas tardã-
ça yo τ los mios aq̃llos q̃ biuos erã nos me
timos ẽlas naues aq̃lla misma noche / τ assi
discurriendo por el mar el viento nos lanço
aunq̃ cõtra nr̃a voluntad en vna ysla llama
da colinde. Enesta ysla estauã dos dõzellas
hr̃as muy fermosas las q̃les erã señoras de
aq̃lla ysla. Estas dos hr̃as prendian por tal
manera no solamente cõ su hermosura mas
arte magica q̃ sabiã q̃ntos nauegantes en a
q̃lla ysla aportauã / y q̃ ende ẽtrauã no auiã
esperãça algũa d poder salir d aq̃lla ysla to-
dos: otros cuydados por ellas dexauan. E si
auenia q̃ ellas hallauã algunos q̃ erã rebel-
des a sus mãdamiẽtos luego los hazia tor-
nar bestias vna dllas / cõuiene a saber: la q̃
mas entẽdida era en aq̃lla sciẽcia q̃ auia nõ
bre circe / y la otra se llamaua calise. Assi q̃
la fortuna me lãço en poder d aq̃stas dos dõ
zellas delas q̃les la vna / cõuiene saber / cir
ce mouida en amor q̃ cerca de mi y dlla se a
podero hizo sus encãtamẽtos τ sus mixturas
por manera q̃ me eneruo assi locamente: q̃
en mi no fue libertad ni poder alguno d me
partir dlla por vna hora ẽtera: enel q̃l tiẽpo
fue preñada de mi: τ cõcibio vn fijo el q̃l des
pues nacio y crescia y se hizo valiẽte hõbre
de armas. E yo estãdo assi enesta ysla estu-
diãdo por me ꝑtir dende / y q̃riẽdo lo poner en
obra sintiolo circe: τ ayrada cõtra mi secre-
to poder me tener cõ su arte magica y encã-
taciones: mas yo q̃ esso mismo era bien ense
ñado ẽ aq̃lla su arte: deshize todas sus encan
taciones y destruy q̃nto ella auia hecho. E
como esta sea vna arte la qual se dsfaze por
otra a ella cõtraria: en tãto ꝑualescierõ mis
artes cõtra las de circe: a q̃ parti con todos
mis cõpañeros q̃ entonces eran comigo de
circe q̃ando ella muy trabajada y doloro-
sa mas que me aprouecho aq̃lla partida: ca
luego q̃ me meti al mar: me lanço el viẽto en
tierra dela reyna calipsa: la qual esso mesmo
por sus artes assi me ẽlazo a mi τ alos mios:
a q̃ me tuuo consigo mas delo que yo quisie
ra: caso q̃ la tardãça q̃ yo fize: no me fue por
entõce muy enojosa: por la gran hermosura
de aq̃lla reyna: q̃ bien era marauillosa τ sin
gular. Esso mismo por la tã plazẽtera y tan
grã biẽ querẽcia y amor como enella halle:
ca siẽpre se trabajo por me dar plazer a mi τ
alos mios. E despues tales maneras supe
tener a q̃ por sotileza de mi seso y astucia me
parti della. Caso que cõ gran trabajo y pe
na q̃ cõ mi facultad pudieron mis artes des
fazer las suyas. Y dende ꝑtido nauegãdo cõ
los mios aporte en otra ysla en la q̃l estaua
vn sacro oratorio: el q̃l por poderio dlos dio
ses τ por ellos lo auer assi otorgado / daua
ciertas respuestas y verdaderas a los que lo
demãdauã: assi q̃ yo fuy cõ mucha diligẽcia
a este oratorio τ pregũte diligẽtemente a los
dioses q̃ alli eran q̃ era lo que auia de ser de
nr̃as animas de que partiessen de nr̃os cuer
pos: y de todas las otras cosas q̃ le pregun-
te me dio cierta respuesta: saluo tan solamen
te a esta delas animas: sobre lo q̃l no pude a-
uer del respuesta / y partime de aq̃l oratorio
con viento seguro segun q̃ alli me auia sido
dada respuesta: lãço me el viẽto en vn lugar
lleno de muchos peligros: ca aporte en aq̃l
mar dõde estauã las serenas: q̃ son las mas
monstruosas bestias marinas que en todas
las mares seã: las q̃les desde el ombligo arri
ba son de hembra / y tienen el efecto de dõze
llas: y desde el ombligo a baxo tienẽ forma de

pescado en todo. Estas serenas cantan ma-
rauillosamente: y hã muy suaues z melodio-
sas bozes en tanta dulçura q̃ biẽ pẽsaria des
q̃ traspassauan toda la melodia/ suauidad y
dulçura d los sones musicos y cãtos celestia
les: por manera q̃ los mezq̃nos de los naue-
gãtes como aportan donde ellas son/ assi se
traspassan en la dulçura del cãtar dellas: aq̃
como sin sentido: z traspassados no han cu-
ra de velas ni remos: ni de las otras guarni
ciones delas fustas en q̃ son: y d todo punto
derã de nauegar: assi se lãçã los animos de
los infortunados mareãtes: z se embriagan
en aq̃lla dulçura de su cãto z los mezquinos
dexadas las otras cosas se despojan de to-
das volũtades: y tãto los trastorna el oyr de
aq̃l dulce cãto/ q̃ oluidados de si pierden el
comer y el beuer: y se trasportã de tal mane-
ra q̃ se aduermẽ d todo en todo. Y como las
serenas sienten q̃ duermẽ luego hazen some
ter las naues z venir en peligro: ca estan de
siertas de todo abrigo. Assi q̃ los nauegan-
tes como estan durmiẽdo peligrã de tal son
q̃ se anegã cõ sus fustas. E yo q̃so mi fortu-
na q̃ viniesse do las serenas eran. Y porque
yo ni los de mi cõpañia no se trasportassen
segũ q̃ oy delos dulces cantares: hize cerrar
los oydos a todos mis cõpañeros/ por tal
manera q̃ yo ni ellos no oymos cosa alguna
de su cãtar: y peleamos con ellas por tal ma
nera q̃ matamos mas de mill dellas: y desta
manera passamos saluos y fuera de peligro
por ellas. Y dẽde nauegãdo: nr̃o infortunio
nos lãço entre scila z capedrina: dõde es vn
peligroso passo q̃ dura. xv. millas enel q̃l se
perdieron mas dela meytad de mis naues q̃
fuerõ alli anegadas: z los de mi cõpañia q̃
yuã en ellas perecierõ: z yo con la otra mey-
tad delas naues librados d aquel golfo z tã
peligroso passo: aporte nauegando a fenicia
y halle ende gran cõpañia de tyranos y ro-
badores: los q̃les vã contra mi, z contra los
mios: y nos cometẽ duramente y matan por
la cruel espada la mayor parte d llos y roba
rõ me q̃nto a la sazõ traya en todas mis na-
ues y prendieron me a mi y aq̃llos pocos q̃
auiã q̃dado delos mios/ y pusierõ me en fu-
ertes prisiones. E despues plugo alos Dio
ses que nos librarõ a mi z a todos los mios.
Pero no nos restituyerõ cosa alguna de q̃n
to nos auian tomado. Por lo q̃l yo fuy veni
do en tan gran pobreza alla enlas partes d
merediano. Y dspues aporte en esta trrã z as
si pobremẽte guardado como me veys. E ya
he cõtado todos mis infortunios q̃ passe ds
pues q̃ de troya parti: y la pobreza en q̃ soy
venido. Y por esta manera vlixes dio fin al
recõtar de sus afanes d las cosas q̃ assi le aui
nieron. El rey ydumedeo desque oyo toda
la relaciõ de vlixes por el ser noble rey y ser
venido a tã miserable estado: ouo del cõpas
siõ: y en tãto q̃ plugo a vlixes de estar alli el
fue tratado en mucho honor. Y despues q̃n-
do se quiso yr diole el rey ydumedeo dos na-
ues bien guarnidas d las cosas necessarias
con q̃ pudiesse passar en su reyno saluamen-
te/ diole grã suma de oro y d plata q̃ le bas-
taua hasta en su tierra. Y rogole en su parti
da q̃ llegasse a ver a antenor/ el q̃l desseaua
singularmente ver. Y assi auida licẽcia por
vlixes del rey ydumedeo pa se partir: entro
en sus naues y fue al rey antenor/ el q̃l lo re-
cibio alegremẽte: z auino le en grado d oyr
la relacion tã eloquente de vlixes z su mara
uillosa industria. Estãdo assi vlixes cõ ante
nor supo por ciertas nueuas de su muger pe
nelope como fue muy aquestada de algũos
nobles q̃ rõpiesse su castidad: la q̃l ella siem
pre tuuiera sin corruciõ Supo esso mismo
nuenas como algunos se leuãtaron a las ar-
mas contra su reyno/ por lo señorear contra
volũtad de su muger. Telamaco hijo de vli-
xes desque supo la venida de su padre y co-
mo era con antenor vino alli a el: z afirmo le
por ciertas nueuas todo aq̃llo q̃ el padre a-
uia oydo dezir. Por lo q̃l Ulixes rogo a An
tenor q̃ lo acõpañasse hasta en su reyno con
su cõpaña de gẽte darmas: lo q̃l antenor hi-
zo de grado/ z acõpañolo con sus caualleros:
z ouierõ seguro viaje hasta venir en su Rey-
no de vlixes: el q̃l hizo por manera q̃ llego a
su ciudad de noche: z decẽdio en tierra cõ to
da la gẽte darmas q̃ traya/ z fue luego cone-
llos assi de noche a las casas daquellos q̃ le
auiã sido traydores y hallolos durmiẽdo: z
matolos a todos q̃ a ninguno no otorgo la

vida. Y desque el dia vino fuesse al real palacio cō antenor / y recibieronlo alli con mucha alegria. O quanto se alegro Penelope cō la venida de su marido q̄ tā luengamēte y con tāto trabajo auia dessеado. Todos los cibdadanos vā con mucho plazer a ver a su rey z señor q̄ auian tāto tpo desseado: z vian lo cō mucho plazer z hazēle muchos presentes: z vlixes fue mucho ensalçado y glorioso en su reyno / y tanto trato conel rey antenor / q̄ telemaco su hijo tomo por muger la hija de Antenor: y las bodas se celebraron solenemente y con muchos plazeres y fiestas. Lo qual fecho el rey antenor se torno en su reyno saluo y seguro. Telemaco ouo vn hijo enla hija de antenor al qual puso nombre deifebo: y fue llamada la muger d̄ telemaco nausica: d̄sta manera vino vlixes a su reyno: enel qual estuuo en glorioso estado z lo tuuo en segura paz.

Capitulo. ix. Delo que interuino a pirrus enla venida de troya con dos abuelos suyos / conuiene a saber: el rey peles / y el otro el rey acasto.

Porque hasta aqui la hystoria no ha contado cosa alguna d̄ pirrus hijo de archiles despues q̄ se partio de troya. Porende el calamo se mueue en recontar de sus acaecimientos. Pirrus ouo por abuelo de parte de su padre al rey peles. Archiles fue hijo del rey peles z de tetis su muger. E archiles ouo a pirrus en deydomia fija del rey licomedes: z assi ouo pirrus por abuelos dos reyes / conuiene a saber / el rey peles de parte de su padre y al rey licomedes d̄ parte de su madre. Y el rey licomedes fue hijo d̄l rey acasto q̄ fue visabuelo d̄l dicho pirrus / el q̄l aun q̄ era constituydo en vejez: este acasto tenia malquerencia y capital odio cōtra pirrus y cōtra todo el linaje de su padre: po la presente hystoria no cuēta q̄l fue la ocasiō dela tal enemistad assi q̄ el rey acasto visabuelo d̄ pirrus lāço d̄l reyno de thesalia al rey peles z hizo q̄ fuesse desterrado de su ppio reyno: z auia buscado muchas maneras z vias: y embiado muchas espias z assechanças por matar a Pirrus que no escapasse. Pirrus desque se partio d̄ Troya y se metio por mar passo assaz fortunas y muchos trabajos / y cō las grandes fortunas q̄ passo lanço enla mar la mayor parte delas cosas q̄ traya en sus naues: tāto q̄ aun le cōuino de lançar las vituallas por euacuar las naues del peso q̄ trayan / y desque aporto en trra: supo como el rey acasto su visabuelo auia lāçado del reyno de tesalia al rey peles su abuelo: y de como tenia cōtra el mismo pirrus puestas espias y tratava delo matar. Delo qual ouo partido doloroso sentimiēto por el daño de su abuelo / po mas se dolia d̄ si mesmo considerando como licomedes su abuelo de pte de su madre z hijo d̄l rey acasto le auiā criado en tierna edad. Entretāto el rey peles assi d̄sterrado: temiendo se del rey acasto / q̄ el rey acasto tenia dos fijos z vna fija llamado tendo delos q̄les fijos el vno se llamaua policenes / y el otro mēclipe y no se osaua de mostrar. E pcuro donde pudiesse mas seguramente estar ascōdido hasta q̄ pirrus tornasse de troya z por sus obras lo librasse de tan graue daño en q̄ era puesto: ca sabia como Pirrus se auia partido cō sus naues de troya: z podria ser hasta ocho millas dela ciudad d̄ thesalia vn antigue edificio d̄la mar. Entre thesalia y aq̄l edificio auia grandes bosques y montañas donde muchas vezes acostumbrauā venir a caça los reyes d̄ tesalia: ca ende auia muchas fieras animallas d̄ caça. Este antiguo Edificio era ya por la mucha antiguedad d̄scaydo: ca era fundado en lugar d̄sierto y no parecia ya d̄l sobre la tierra fabrica algūa. Eneste mismo lugar erā muchos hoyos z cueuas z abitaciones so tierra donde se podia estar ascōdidamēte q̄ era la decēdida a los tales hoyos muy asconodida de çarças y de otros arboles z yedra y de semejantes cosas. Pero quiē sabia donde era el horado por dōde decēdian: muy ligero z libremente podia alla decēdir por sus gradas de piedra q̄ erā alli: caso q̄ en grā fondura se decēdiā alla: y el forado por dōde decēdiā era en vna gran altura por dōde entraua claridad a la cueua. Assi q̄ peles se dispuso y delibero de se asconder eneste edificio: y estādo

alli asconvido muchas vezes salia del y venia alas riberas del mar/ miraua si por ventura veria venir a pirrus con sus naos. Pirrus desque llego cõ sus naues en meleta: rehizo las alli delas cosas necessarias/ y começo a nauegar hazia thesalia: por se vẽgar si pudiesse de su visabuelo a casto por el destierro q̃ auia hecho a su abuelo peles/ y defender dl esso mismo su psona: y ser primero enel ofender que ser ofendido: y por mas cautamẽte hazer pirrus alo q̃ era dispuesto embio dos secretarios/ conuiene a saber/ a crisipo r adasto que mañosamente fuessen a tesalia a vn cibdadano q̃ era llamado a sandro: el q̃l otro tiẽpo era a pirrus muy leal en todas cosas: y se informassen dl cũplidamẽte d todas las cosas en q̃ termino estauã: los q̃les mãcebos se viniero͂ secretamẽte a tesalia: r informarõse por estẽso d asandro y tornarõse prestamẽte a pirrus: y recõtaronle todas las cosas fielmẽte por orden segun auiã sido informados largamẽte de asandro. Lo qual desque ouo oydo pirrus/ entro en su cõpañia en sus naues/ y fizo su viaje por allegar a thesalia: pero dõde el se pẽsaua auer seguro viaje leuantose vna tẽpestad en el mar la q̃l duro tres dias: r traro sus naos en grã peligro/ pero despues cõ fauor de los dioses no cessando los arrebatados vientes llego a vn puerto llamado sepeliasto. Este puerto era lexos de tesalia casi ocho millas. Erabien cercano de aq̃l edeficio dõde el rey pelos estaua ascõdido: assi q̃ pirrus llegando alli decendio en tierra como aq̃l q̃ estaua assaz trabajado del mar: y andando alli a pie acerca de aq̃llos bosques auino por caso de fortuna q̃ lo traro a aq̃l forado por adõde se entraua ala hondura o cabo/ el q̃l forado el no viendo por la gran espessura de arboles q̃ era cubierto segun contado se ha: ca yo enel r vino a poner los pies en el primer grado por dõde decẽdian a baro. E como assi vido las gradas que decẽdian en tal manera vino le en voluntad de saber lo que era debaro: assi que descendio por lo ver y hallo ayuso otro lugar mas escuro y vido donde estaua ascondido el rey Peleo. E como el rey peles vido a su nieto luego lo conoscio/ ca en su filosomia y gesto le parecio que veya a Archiles tã propio le parecio: y tãta era la semejãça del fijo al padre. Assi q̃ peles va con mucha cõsolacion r con mucho desseo y rescibe en sus braços a pirrus abraçãdo lo con mucha afecion besandolo con piadosas lagrimas. Y dende comiẽçale a contar todos sus infortunios/ y trabajos passados por causa del rey acaste: refiriẽdole todas sus q̃rellas: lo qual todo pirrus guarda en su voluntad: y luego abuelo y nieto salẽ de la cueua r subẽ arriba/ y vãse ala cõpañia de la gẽte de pirrus: y luego viniero͂ nueuas a pirrus en como policenes y menalipo fijos dl rey acasto erã venides en aq̃llos montes por caçar: lo q̃l oyẽdo pirrus luego se desnudo de sus vestiduras: y vistiose vna pobre vestidura despedaçada y rota por muchas partes r ciñose vna espada y partiose de sus compañeros solo sin cõpañia alguna y fuesse derechamẽte al mõte: y aun no auia andado mucho camino por el bosque q̃ndo encẽtro con los hijos del rey acasto: los q̃les le preguñtaro͂ quiẽ era y dõde venia y aque parte yua. Pirrus les respõdio como era de grecia y q̃ era partido de troya cõ algunos otros sus cõpañeros por le tornar a su tierra: mas auiã auido tanta fortuna/ y q̃ despues de por ellos passados muchos peligros y afanes nauegando luẽgo tiempo q̃ perecierõ todos los otros nauegantes. E yo solo escape y las grandes ondas del mar me lãçaron casi muerto a tierra r sali ala ribera. E alli despues del grã peligro q̃ passado auia: lance de mi cuerpo mucha agua salada que auia beuido del mar: r ya respire algũ tãto. E despues cõ muchas angustias q̃ he passado a grã pena so tornado aun q̃ no del todo a mi primera sanidad: y sovenido en mucha lazeria r pobreza: ca perdi q̃nto auia en la fortuna y ando mendicando y demãdãdo la limosna por las puertas agenas hasta tãto q̃ torne a mi tierra/ y vos otros sino auedes comigo y trariстes eneste mõte alguna cosa para comer/ q̃reo aora ser tan graciosos que partays comigo encomun. Los q̃les le respõdiero͂. Esta con nosotros y espera. Y eneste comedio parescio delante dellos vn cierno/ que andaua passo a

passo por el bosque: y como lo vieron luego Menalipo se partio desu hermano: y va en la seguida del cieruo / dexando a su hro solo cõ pirrus: el qual despues q̃ fue biẽ alõgado dellos siguiẽdo toda via el venado q̃ huya. Policeneo su hro decẽdio del cauallo a trra por reposar algun tãto: luego pirrus fue contra el muy duramẽte ꝛ matolo. E assi mato esso mismo el otro hro suyo / hermanos de su abuela tetis y les dio la cruel muerte. Y tornandose pirrus dellos encontro a vno que se llamaua cimatas: el qual era dela familia dl rey acasto: y pirrus le demando q̃ donde estaua el rey Acasto / el q̃l respondio como estaua cerca dende. E luego pirrus saco la espada y matolo cruelmente: y luego torno se a las naues ꝛ vistiose de preciosas ꝛ muy ricas vestiduras de seda y partio se de su compañia: y tornose otra vez al bosque y encontro al rey acasto / y el rey le pregunto quien eres tu. E pirrus respõdio a acasto diziẽdo so vno delos hijos del rey priamo y fuy catiuo ꝛ vime en poder de pirrus q̃ me traxo catiuo de mi trra. El rey acasto no sabiendo ni pensando q̃ el fuesse pirrus: el le respondio. Aq̃ decẽdio en tierra muy fatigado dl mar y es ydo por recrear aq̃lla cueua que alli esta. La q̃l cueua le mostro con la mano derecha. E luego saco el espada dela vayna pirrus: ꝛ quiso matar al rey acasto. Pero sobreuino. Tetis la muger del rey peles / la qual era hija dl rey acasto / ꝛ madre de archiles ꝛ abuela de pirrus / ꝛ dixo le tales palabras. O amado nieto y q̃ es lo q̃ quieres hazer no sabes que so tu abuela ꝛ agora has me matado dos hros q̃ erã tus tios ꝛ quieres matar al rey acasto mi padre ꝛ tu visabuelo: ꝛ Tetis esto diziẽdo fue abraçar a pirrus ꝛ tomo le el braço con q̃ tenia la espada enla mano por miedo q̃ no lo pudiesse leuantar a golpe cõtra el rey acasto: ꝛ pirrus le hablo por tal manera. El rey acasto tu padre desterro de su propio reyno a tu marido el rey peles en lo q̃l ofendio grauemẽte a ti ꝛ a mi. Pero vẽga peles: ꝛ si el q̃siere pdonar yo esso mismo lo pdonare. Assi q̃ vino peles: y rogo a pirrus q̃ no matasse al rey acasto que assaz estaua trabajado por la muerte de sus hijos / ꝛ que peor le era ya la vida que la muerte. Assi q̃ fue hecha la paz por entõces ꝛ buena volũtad entre Acasto ꝛ peles q̃ hasta alli auiã sido tã discordes: y assientã se todos en vno conuiene a saber / Tetis y el rey acasto y el rey peles ꝛ pirrus: y comiençan a tratar dl reyno. Y el rey acasto q̃ entõce regia el reyno les dixo. Yo soy ya en grã vejez / assi que de aqui adelãte ya poco cuydado tẽgo dela gouernacion del reyno: ꝛ pues perdi mis hijos / q̃ tẽgo ya d fazer del reyno aun q̃ tuuiesse el señorio del: A y otro a quien d derecho dspues d mi ptenesce el reyno sino a pirrus mi amado bisnieto: por lo q̃l yo me desposo de aqui / y me dispongo del reyno ꝛ hago dl espontanea donacion a pirrus. E luego lo inuisto del: cubriendole dela falda de su vestidura: la q̃l esso mismo dixo peles: ꝛ yo tan biẽ renũcio enel ꝛ le otorgo todo el derecho q̃ tengo al reyno ꝛ lo traspasso enel / ꝛ aq̃sto fue siempre el mayor desseo q̃ en mi volũtad oue q̃ pirrus tomasse el cetro real dl reyno d tesalia. Estas cosas ẽtrellos passadas todos se leuãtarõ de aq̃l lugar q̃ estauã assentados ꝛ caualgã en sus cauallos ꝛ vienense a tesalia / ꝛ pirrus mãdo q̃ todas sus naos viniessen a tomar puerto en Tesalia. E como los griegos q̃ enlas naues veniã llegarõ a tesalia: el rey acasto mãdo a todos los de thesalia q̃ hiziessen sacramẽto ꝛ lealtad a pirrus. Los q̃les fuerõ muy alegres del señorio de pirrus / assi que todos cõ mucho gozo hazen omenaje a pirrus. Luego el siguiẽte dia el rey Acasto y el rey peles coronarõ a pirrus por rey de tesalia / ꝛ assi coronado de su corona real: despues auino por fauor del rey pirrus quel reyno d tesalia fue ensalçado sobre todos los reynos de grecia. Y el rey pirrus le mãtuuo en paz hasta en fin d sus dias: ꝛ q̃darõ dos hijos suyos / cõuiene saber: menon ꝛ latina. Pero menon biuio poco tiẽpo despues dela muerte de su padre: ꝛ murio y dexo el reyno a su hermano Latina / ꝛ fue sepultado assi muy honorablemente.

¶ Capitu. x. De lo que acaecio a pirrus por los sus meritos y dela muerte que hizo.

AL hysterio torna agora a contar de pirro y de los casos y auenimientos que le auinieron/ y en q̃ manera pirrus acabo sus dias. El rey acasto no poco triste dela muerte de sus hijos hizo llevar sus cuerpos a sepultar en tesalia: y fuerõ ende sepultados de mãdamiẽto d̃ pirrus en preciosas ⁊ ricas sepulturas. Los hados que no cessan de armar sus asse chãças alos q̃ veen ser puestos en estado y gran andãça ⁊ biẽ/ les ordenã ciegos lazos para los traer en descaymiẽto ⁊ mueuen les en desseo: dando les a entender aq̃llas cosas les seã plazenteras: q̃ paren y traen consigo destruyciõ dellos. Assi fue q̃ pirrus estando muy biẽ quisto en su reyno/ fue muy enamorado de hermione hija de menalao y de elena: y muger d̃l rey Oreste. Por lo qual assi encẽdido en amores suyos/ trabaja quanto puede de venir en satisfacion de su volũtad. Assi q̃ en executãdo su d̃sseo tomo forciblemente de oreste y del reyno q̃ auia sido de agamenõ/ es a saber/ de micenas a Hermione: ⁊ assi la traxo ascõdidamẽte en su reyno ⁊ tomola por muger: delo q̃l oreste ouo gran sentimiẽto por la ynorme y tan fea injuria q̃ le assi fuera fecha. Empo no ha oreste tanta pujança que pudiesse cometer a pirrus en su reyno. Assi q̃ calladamẽte lo renota en su coraçõ/ esperando tiẽpo para q̃ se pudiesse vẽgar. Auino q̃ pirrus delibero de yr ala ysla llamada delfo por regraciar al dios apolo d̃ la mucha vitoria q̃ el auia auido dela muerte de su padre/ porq̃ paris lo auia assi cruelmẽte muerto. Por lo q̃l pirrus en su apararose mete al camino ⁊ fue ala ysla de delfo/ ⁊ dexo en su palacio a Andromaca muger q̃ fue d̃ hector: con vn su pequeño hijo del mesmo hector: el q̃l se llamaua Laumedõ: la q̃l andromaca tãbien estaua ala sazõ preñada de pirrus. E dexo esso mismo enel palacio a hermione: la q̃l desque Pirrus fue partido embio a dezir a su padre menalao en como le yua muy mal cõ pirrus su marido: el qual dado todo al amor de Andromaca curaua della muy poco. Por ende q̃ viniesse a thesalia prestamẽte y matasse a andromaca ⁊ a su hijo laumedõ. Assi q̃ menalao oyda la embaxada q̃ le embio a d̃zir su hija tiene prestamẽte en tesalia: y d̃sque ende fue puesto: oluidado el honor ⁊ la verguença d̃ su nobleza: fue contra andromaca/ la q̃l por se defender tomo el infante pequeño q̃ tenia en los braços ⁊ comiença de fuyr corriẽdo a las plaças de la ciudad: ⁊ alli comiença a dar grandes bozes demandando socorro y amparo del pueblo cõ muchas lagrimas contra Menalao q̃ la q̃ria matar: rogando al pueblo q̃ no consintiesse q̃ ella fuesse muerta cõ su hijo: el pueblo oydas las bozes de andromaca leuãtose a las armas cõtra menalao: ⁊ yua ẽ ofensa del; el qual espãtado del pueblo por su alboroto se partio de tesalia y tornose en su reyno Oreste auido nueuas como Pirrus era passado ala ysla de delfo fue alla con gran compañia de gẽte de armas: y assi poderosamente fue cometer a pirrus ⁊ matolo cõ sus proprias manos: ⁊ assi fue muerto Pirrus y sepultado en la misma ysla: y oreste recobro su muger y traxola en su reyno Peles ⁊ Thetis lleuarõ a ãdromaca q̃ estaua preñada: y a su hijo laumedon en la ciudad de melosa y partieronse de tesalia: y en melosa pario andromaca vn hijo: el q̃l auia cõcebido de pirrus: y fuele puesto nombre archiles/ este archiles crecio ⁊ corono despues a su hermano laumedon por rey de thesalia posponiendo assi mesmo a quien el reyno razonablemẽte pertenecia. E allẽde desto por amor de aq̃ste su hermano laumedon mando que todos los troyanos q̃ erã catiuos en su señorio q̃ fuessen libres. La hystoria haze aqui mencion de aq̃llo q̃ de suso es dicho de los huessos del rey menõ: ca este rey laumedon fue el q̃ saco del sepulcro los huessos del rey Menon.

Capitu. xj. del sueño que soño vlixes/ y como le fue absuelto por sus sabios ⁊ adeuinos: y de como matara a Ulixes su hijo telagonio/ y en que manera.

LA presente historia se sigue dexadas al presente todas las otras cosas a cõtar la muerte de Ulixes. Cuenta la hystoria q̃ vna noche estando vlixes durmiẽdo en su cama vio en sueños tal vision. Paresciale que via vna

ymagen de edad mãceba y de tã marauillo-
sa fermosura q̃ no se pẽsauã q̃ tal ymagẽ fues
se humana mas q̃ fuesse diuina / por la gran
excelẽcia dela grã hemosura q̃ tenia / parec
iale tãbiẽ q̃ auia desigual desseo de abra-
çar aq̃lla ymagẽ. Rehusaua ella grauemen
te ser dl abraçada / y q̃ parescia q̃ le miraua
de lexos: y dende parecia q̃ la ymagẽ se alle
gaua a el y le preguntaua q̃ es lo que queria.
El respondia quiero q̃ nos jũtemos en vno
porq̃ te conozca por ventura. E q̃ la ymagẽ
le respondio. O q̃nto es estecho tu peticion
graue y amarga. Ca dl tal ayũtamiẽto ne-
cessario es q̃ el vno de nosotros muera / z tu
pides q̃ me jũte cõtigo: mas o quanto este a-
yũtamiẽto es desauẽturado z dañoso pa ti o
pa mi. E dẽde pareciole q̃ aq̃lla mesma yma
gẽ traya vna lãça enla mano: enla pũta dla
q̃l le parescia q̃ tenia vn artificio todo cõpu
esto de pieças: y dẽde pareciole q̃ aq̃lla yma
gẽ se queria ptir del z le dezia: la señal del em
el apartamiẽto q̃ finalmente entre nosotros
se ha de seguir. Ulixes desque despto del sue
ño fue muy ayrado z turbado dela visiõ q̃
auia visto z piensa z rebuelue en su volũtad
que es lo q̃ deuia entẽder ala tal visiõ: y des
que vino el dia pregunto a sus agoreros y a-
deuinos z hizo los venir ante si. Los q̃les
ante el venidos recontoles la calidad del sue
ño. Ellos le respondierõ q̃ ciertamẽte cono-
ciã z viã por la significaciõ del tal sueño q̃ su
hijo auia de matar a vlixes: o desterrarlo / de
la q̃l significaciõ espãtado vlixes hizo pren
der a su hijo telemaco z fizolo tener en guar-
da: z vlixes escogio pa si vn lugar donde pu-
diesse seguramente biuir en cõpañia de sus
secretarios y leales seruidores / y cerco d al-
tos muros aq̃l lugar que para su biuiẽda es-
cogio / por manera q̃ no se podia passar a el:
saluo por vna puente leuadiza q̃ ende era: y
mãdo q̃ ninguno no fuesse osado d yr aq̃l lu-
gar sino fuesse alguno de aq̃llos sus secreta-
rios y leales seruidores que el auia escogido
para si. E auino q̃ vlixes segũ la historia ha
cõtado / ouo vn hijo en circe: el q̃l fue llama-
do telagono: z ningũo era q̃ supiesse d quiẽ
fuesse hijo saluo solamẽte circe su madre. E
auino que Telagono cũplio edad d quinze

años. El q̃l cõ mucha diligẽcia preguntaua a su
madre cuyo hijo era / z si es biuo su padre y
dõde era y donde mora: po la madre no se lo
descubrio y prolõgo luẽgamẽte q̃ no se lo di-
xo / pero despues no cessando thelagono cõ
mucha instãcia z afincamiẽto de preguntar
todavia sobrello / ella enojada dl afincamiẽ
to declaro le quien era su padre: diziendo le
como era el rey vlixes / z informole diligẽte
mente del reyno d su padre a q̃ parte era / z
dõde biuia vlixes. Lo q̃l oyendo telagono
fue muy alegre enlo saber: y mueuese en des-
seo de yr a ver a su padre. Assi q̃ rescibio licẽ
cia de su madre y metiose al camino: z la ma-
dre le rogo que tornasse prestamente. Tãto
cõtinuo telagono en su caminar y continuas
jornadas q̃ vino cõ grã trabajo en acaya / en
la q̃l fue certificado del lugar donde moraua
su padre / z fuesse luego para alla: z llego en
de vn lunes por la mañana / y hallo a la pas-
sada dla puẽte las guardas q̃ ende erã pues
tas por vlixes: z rogoles afectuosamente q̃
le dexassen entrar z allegar a vlixes. Lo q̃l
las guardas queriendo guardar el manda-
miẽto de su señor le denegarõ. Pero no ces-
sa telagono d instar cerca dellos cõ muchos
afincamiẽtos y humildes ruegos. Lo qual
ellos viẽdo y q̃ no lo podiã d alli lleuar / tra-
uã del con manos ayradas / z lãçan lo q̃ se a
parte dẽde / repitiendo le duramẽte cõ assaz
injuria. Por lo q̃l telagono no podiendo pa
decer las injurias que le erã hechas: fue cõ
tra vna d aq̃llas guardas z firiola duramẽ-
te con el puño cerrado a q̃ le q̃brãto la vena
dl cuello / y luego espiro alli / y comiẽça esso
mismo a lãçar dla puẽte abaxo enel fossado
las otras guardas sus compañeros. Por lo
q̃l se haze alli muy grã clamor y grita / assi q̃
muchos se metẽ a las armas / y van cõtra te
lagono por lo matar: pero telagono va muy
denodadamẽte cõtra vno de aq̃llos q̃ assi ve-
nian cõtra el: y tomole por fuerça la espada
q̃ traya ẽ la mano / z cõ la espada va esforça-
damẽte contra los otros en tãta fortaleza y
animosidad q̃ mato quinze dellos / donde a
las grãdes bozes y clamores q̃ se hazian ca
da vez mayores. Ulixes pẽsando q̃ alguno
dela familia d telamaco se ouiesse leuãtado

cōtra la familia del rey por libertad de tele-
maco/ segun le auian dicho algunos ó su ca-
sa/ y que los hieren y matan cruelmente/ le-
uantose con gran malenconia con vna hay-
cona que traya: y va cō mucha priesa al lu-
gar donde era el roydo y se hazia el clamor y
viera tantos muertos delos suyos por vn so-
lo mancebo: y començolo de mirar: y por ver-
guença delos suyos q̄ assi eran por el muer-
tos lançole la hazcona que traya: y firio con
ella grauemente al mancebo. Entonces te-
lagono tomo otra vez la hazcona que yazia
enel suelo: y no conociēdo a Ulixes que se la
auia lançado/ lanço sela otra vez Telago-
no a Ulixes y firiolo assi grauemente enlos
pechos que le dio vna mortal herida/ y le q̄-
branto las costillas del golpe. Ulixes assi fe-
rido cayo en tierra no se podiendo sostener en
los pies assi como aquel que se sentia vezino
dela muerte. Assi que le fallecē todas las fu-
erças del cuerpo: y el falleciendole quasi la
habla/ tartamudeando con la lengua grues-
sa pregunto a Telagono quien era: ca entō-
ces le vino a la memoria la muy mortal visiō
de su sueño. Thelagono oyda la demanda
y pregunta de Ulixes: pregunto alos que en-
de eran en torno que quien era aquel que le
preguntaua a quien el fuesse: y fuele dicho co-
mo el era Ulixes: la qual como Thelagono
ouo oydo/ comiença con mucha anguistia y
ansia de su coraçon a gritar diziendo. Ay de
mi el sin ventura que vine por ver a mi padre
y alegrarme conel en su vida/ y agora soy he-
cho ocasion de su muerte: y luego conel gran
dolor que ouo cayo en tierra medio muerto:
y dende leuantose y comiença de romper y
traçar sus vestiduras. Ca estaua desarmado
y bate duramente su cara con muchos pu-
ños: y arranca mucho sin piedad los cabe-
llos de su cabeça: y lançose a pies de Ulixes
con muchos solloços/ y muy grandes sospi-
ros y lagrimas/ como el es el sin ventura te-
lagono hijo de Circe: aquel que tu Ulixes
padre mio ouiste en ella assi desuenturada-
mente: si tu murieres padre mio/ ruego alos
dioses que ellos hagan que muera yo conti-
go/ y despues de tu muerte no consienta que
yo biua mas eneste siglo. Assi que Ulixes
quando conocio que aquel era hijo de Cir-
ce començole de mirar piadosamente su ges-
to y la semejança del/ q̄ tanto le parecia bien
alli donde estaua: y con quebrantadas pala-
bras le dixe que cesse de lagrimas/ y el do-
lor y embio por Telemaco su hijo: el qual lle-
gando antel quiso ferir a Telogono con fer-
ro: y con gran voluntad de vengar la muerte de
su padre. Mas quando Ulixes vio a Thele-
maco su hijo tan ayrado por matar a Tela-
gono/ assi por palabras como por seña le alo
mejor que pudo defiende a Telemaco q̄ por
via alguna no le ofenda ni se aya contra el/
antes lo ame como a hermano/ porq̄ aql era
su hijo q̄ auia auido en circe. Assi que enestos
terminos estādo fue traydo vlixes dolorosamē-
te medio muerto en casa/ donde biuio solos
tres dias: y despues fue alli sepultado con ho-
nor y deuida solennidad. E despues de su mu-
erte Telemaco fue leuantado por rey y trata
en mucho honor a Telagono su hermano/ y
tuuolo consigo vn año y medio cō mucho ho-
nor y fraterno amor/ y hizo lo Cauallero/ y
queriale aun tener en su casa quanto el quis-
siesse: pero telagono seyēdo cada dia solicita-
do y requerido con letras de su madre q̄ la fues-
se a ver/ caso q̄ contra su voluntad partiose de
su hermano por satisfazer al querer dela ma-
dre. Y en su partida Telemaco le honrro ale-
gremente: y partio con el dandole muchas jo-
yas y grandes dadiuas y todas las cosas q̄
erā necessarias a su partida. E assi partio the-
lagono de su hermano Telemaco cō muchas
lagrimas q̄ enla partida ambos derramauā
cō grā sentimiēto. E telagono despues de su
partida vino a su madre a la ysla de Eulide
de cuya tornada la madre fue muy consola-
da mas que dezir se podria/ la qual luenga-
mente auia desseado: y biuia en cōtinuo cuy-
dado del por los muchos peligros que le aui-
nieron tan desauenturados: segū ella por su
arte auia profetizado. No muchos dias pas-
sados despues dela tornada de telagono cir-
ce vino a enfermar dela muerte/ dela qual en-
fermedad fino/ y despues de su muerte fue
Telagono recebido y alçado por Rey/ y bi-
uio en su Reyno sessenta años/ y despues fa-
llecio. Telemaco reyno en Ytaca sessenta

años y despues espiro: τ so su governacion el reyno fue muy augmentado τ multiplicado. Alixes biuio noventa y tres años bien aventurado en su reyno.

¶ Capitulo.xij. De como eneas aporto con tormenta en Sicilia/ τ como murio el conde Anchises su padre τ fue alli sepultado.

Recōtado ha ya la hystoria de suso como el traydor conde Eneas ouo de salir de troya cō q̄nta gēte tenia con grā dolor de su coraçon por no poder habitar en troya. Y agora dize la hystoria q̄ despues q̄ eneas se ptio como es dicho q̄ se fue por la mar adelāte/ y llegādo ala ysla de delfo: sabiēdo como alli era el grā tēplo de apolo ouo volūtad de saber de su andāça: ca era entonce aq̄l tēplo el q̄ mas ciertas respuestas daua: y salio alli τ fizo sus sacrificios τ pidio sus respuestas. E fuele dicho q̄ se fuesse a ytalia q̄ alli teniā los dioses ordenada muy grā silla para su generaciō. Y quādo esto supo fuesse por la mar adelāte y aporto cō tormēta ala ysla de sicilia/ y alli salio en trr̄a y reposo algunos dias/ porq̄ el y los suyos veniā muy cāsados. E alli estando adolescio el cōde anchises y murio τ fizole muy grādes obsequias y enterrolo alli: τ desque alli ouo estado algunos dias adereço su flota τ movio por continuar su viaje: y comoquier q̄ el passo pa Ytalia: po ouo enla mar tormēta/ y por fuerça de tēpestad echolos enel puerto de Cartago: adōde entonces reynaua la muy hermosa y discreta dueña Elisadido/ y eneas muy fatigado aporto alli cō toda su gēte y muy desseoso de folgura/ mas elisadido q̄ndo supo q̄ tales gētes eran llegadas a su puerto/ ouo plazer de los yr a ver: τ quādo ella fue fallolos todos armados q̄ aun no se aviā desarmado. E vio alli a Ascanio que era niño y aū no se armava/ y era hijo de eneas y dela cōdessa creusa fija d̄l rey priamo: y era niño tā hermoso q̄ mas no podia ser. Y elisadido quādo tā fermoso lo vio fue tan pagada dél q̄ mas no podia ser/ τ dixo entre si. Padre de tā fermoso dōzel hermoso devria ser: y eneas quādo le dixeron q̄ que a y estava desarmose τ hizole su reverēcia muy cortesmente. Y la reyna como era muger de grā seso ouo piedad dellos: ca los vido muy agrados/ porq̄ muy grandes tormētas aviā passado: y mandoles dar buenas posadas: τ todas las cosas q̄ les fuessen menester. Esta es opinion de algunos/ que la verdad es q̄ Eneas no aporto a Cartago.

¶ Capitulo.xiij. De como Eneas y Elisadido trataron por sus hablas como se casassen en vno.

Estādo alli algunos dias yua eneas a fazer reverēcia ala reyna: y aviēdo sus hablas cōtinuamēte ella ouo de pēsar como este hōbre andava buscādo lugar dōde assentasse cō su gēte: y cōsiderādo como era muy hermoso τ buē cavallero de alta guisa/ y otro si como su reyno no tenia eredero/ trato ē manera q̄ casassen ē vno y ella movio la habla ētre ābos a dos τ dixo assi. Eneas el amor y la vētura se acordarō en vno a traerte ami puerto d̄sq̄ andote d̄los peligros del mar: otro si guardo el amor ami q̄ no me quiso otorgar a ningūo Comoq̄er q̄ muchos reyes y altos hōbres cō muy grādes falagos y pmesas me ayan req̄rido τ aū d̄spues muy grādes amenazas q̄ me faziā pēsando de me traer a su poder/ mas los dioses me hā guardado hasta el estado enq̄ agora esto. Mi cō todas estas cosas nūca el amor ni yo ovimos ninguna concordia. Mas aora parece q̄ vino cō las tus velas y es entrado y aportado enla mi ciudad porq̄ te ruego y pido de grā/ pues tu desterrado buscador de trr̄a eres/ tomes lo q̄ te da la vētura: y el amor te ha aparejado/ si quiera entre mi y ti estaremos seguros de denostar el vno al otro por desterrado: pues yo vine desterrada τ tu vienes desterrado.

¶ Capitulo.xiiij. De como Eneas y elisadido avian sus hablas de amores en vno.

Si q̄ eneas quando esto oyo a la reyna elisadido fue muy alegre τ entēdio q̄ la vētura avia guiado q̄ lo amava mucho/ τ aviendo oydo

della que tātos altos hombres auia rehusado ḋ casamiēto dixo assi: señora si algū buen deudo oue cō la deesa venus: de cuyo linaje yo deciēdo biē me lo dio a entender en me echar en tā alta suerte/ y hazer me biē quisto de aquella en quiē la ēpresa del mūdo oy se assiēta. Delo q̄l señora oy no fiēto enel mundo yo ser digno ni merecedor. E dōde yo pēsaua la mi vētura ser esquiua fue mas pagada a mi que a otro hōbre q̄ ante de mi fuesse. Ca puso todas las fuerças en me enrriquecer/ dando me muy mayores cosas q̄ yo pensar pudiera. Porque en mi coraçon tristeza ni dolor ya no hara ningun sentimiento.

Capitulo. xv. De como Eneas y Elisa dido casaron en vno: y ḋ como torna la historia a hablar de jupiter.

Ablando assi Eneas y la reyna muy dulces cosas de amores ordenarō su casamiēto y ella fablo con los sus mayores. E otro si Eneas cō los suyos: τ todos lo ouierō por bien y ordenarō sus bodas muy solēnes q̄ nūca en aq̄lla trra antes fuerō hechas. Mas porque los q̄ esta historia leyerē mas abiertamente lo puedā entender: q̄ere aq̄ el historiador cōtar quiē fue esta reyna dido/ τ como vino a africa/ y como poblo ē cartago. Onde dize assi. Que ēlas partes de africa enlos fines ḋ Egypto ay vna puincia q̄ llaman Libia: y ouo este nōbre ḋ vna dueña q̄ fue fija de neptuno/ otros dizē que fue muger: y enesta prouincia ḋ Libia auia vna ciudad que era cabeça/ la qual llamauan Thebas/ y reynaua enella vno que auia nombre Agenor/ y este auia vna hija que llamaron Europa: τ auia tres hijos hermanos desta Europa/ a los q̄les llamauā Cadino τ Fenis y Celis Esta europa era ala sazon la mas noble dōzella que se pudiesse hallar: y como ya es dicho q̄ Jupiter rey de creta se diesse a mugeres mas que otro hombre oyo dezir della: y tomole volūtad ḋla cobrar/ y vsando de sus artes que de otra manera no la podia auer por quanto el era muy viejo q̄ pudiera bien ser bisabuelo de aq̄lla dōzella. Dizē los gētiles en sus escrituras que se conuertio Jupiter en toro y que se metio entre las vacas del rey agenor/ y q̄ viēdo la infanta europa tā fermoso toro q̄ ouo volūtad de llegar a el/ τ q̄ el se le hizo tāto māso q̄ estando el echado q̄ allego a el/ τ q̄ le subio encima/ y el q̄ se leuāto cō ella muy passo y fuesse ala ribera del mar conella: y ella tomaua muy grā plazer enello: τ dizē q̄ entro muy passo enel agua: τ desq̄ estuuo tāto q̄ entēdio q̄ se no osaria ella ḋsamparar del lleuola a su trra cōsigo/ mas esto no fue assi/ sino q̄ Jupiter salio de creta en vna galea/ y que traya en la proa vna cabeça de vn toro: como agora aun figurā las galeas a vna y a otra cosa/ τ parescia aq̄lla galea quādo venia por la mar que era toro. Esta figura tomo jupiter en aquella galea porq̄ en aq̄lla trra donde el yua la figura de toro auiā la por mayor deydad: y llamauan le el toro apis. Enesta galea como dicho es aporto jupiter al puerto de tebas dōde esta donzella estaua/ τ dizē que traya enesta galea tātas joyas τ tan ricas q̄ era marauilla. Las q̄les fasta en aquel tiēpo nūca fuerā vistas/ y que esto era vna singular cosa de mirar. E fingio que el yēdo en romeria al gran tēplo delas arenas q̄ ouiera tormēta/ y que le fallecierō las vituallas τ q̄ abriera alli tienda pa vēder sus joyas para comprar delas viādas. E por quanto el auia fecho ꝓmessa de no salir en tierra hasta que al templo llegasse porēde abria tiēda ēla galea: y enesta galea entrauan muchas ꝑsonas a mirar de los de aquella ciudad/ y cōpraua cada vno delo que le plazia. Tā preciadas y ricas cosas alli vierō q̄ lo dixerō ala infanta/ tanto que ella ouo volūtad delo ver: y demando licēcia a su padre/ y fue alla cō tres o quatro dueñas y entro enla galea. E quādo Jupiter la vio dentro mādo leuātar las ancoras τ mouio la gale y fuesse a su tierra.

Capi. xvj. como Jupiter lleuo a europa fija ḋl rey de tebas ēla galea.

Uando la donzella se vio lleuar daua muy grandes gritos/ τ hazia grandes raruas. Ca no sabia quien la lleuaua ni adonde. Que nunca ningunos pudieron saber el señor de la

galea quiē era ni dōde: mas el rey agenor q̄ por tal arte auia sido escarnescido ouo tan grā pesar / y cō muy gran q̄ra mādo llamar a sus hijos cadino τ celis τ fenis / τ mando les q̄ fuessen por todas las trras τ q̄ supiessē d̄ su hr̄a si la pudiessen auer τ se la truxessen τ que sin ella ala trr̄a no tornassen. Cadino era muy valiente hōbre y discreto τ cō volūtad de cōplazer a su padre y por la hōrra de todos ellos / tomo mucha gente bien aderesçada: τ sus hermanos cōsigo / τ passo a asia y no fallādo rastro alguno d̄ su hermana hizo sus sacrificios a sus dioses: pidiendo les q̄ les dixessen el secreto d̄ sus hechos y ouo d̄llos tal respuesta que no tornasse a su tierra mas que pusiesse por efecto τ muy prestamēte a sus hermanos en do estuuiessen / y despues que quedasse el donde los dioses le mādassen. Assi que despues que esta respuesta ouo delos dioses / conquisto vna tierra y ganola por fuerça de armas: τ puso enella por señor a Celis su hermano y fue llamada aq̄lla tierra Cecilia / τ fue mas adelante τ cōquisto a otra: τ assi mismo la entro por fuerça de armas / y puso por rey a su hr̄o Fenis τ llamola de su nōbre fenicia: y este fenis poblo en aq̄lla trr̄a cerca de vn estanque q̄ ay era vna ciudad. E por quāto era muy abundosa de pescado / y dezian por el pescado en su lēguaje sidon / llamaron aq̄lla tierra sidonia. Mas los delas comarcas boluieronle guerra τ haziā le daño: ca era la ciudad llana / y auino eneste tp̄o q̄ tremio aq̄lla trr̄a y cayo grā parte della / y por esto mouieronse de alli a vn puerto de mar: en vnas angosturas de vnas peñas muy fuertes / τ muy ganāciosas por el buē puerto: y porq̄ llamā en su lēguaje por angostura terō llamarō aquella puebla Tiro / la qual en muy poco tiempo fue abastada en todas las cosas.

Capitu. xvij. Como fue poblada tiro: y de como los captiuos della mataron a sus señores.



Uy apoderada τ rica se hizo esta ciudad en poco tiēpo: tāto q̄ ē toda la trr̄a no se hallaua su par / τ tanto era fuerte que todas las riquezas dela tierra erā alli enella por la mucha guerra q̄ cō la su fortaleza le haziā a tāto q̄ ya muchos mas erā los catiuos q̄ d̄las otras trr̄as tenian q̄ los moradores d̄la ciudad. E como las bien andāças alas vezes tēgan daño ales q̄ las hā: hizierō se los de tiro perezosos y echarōse al d̄leyte: τ como en los muchos no puede fallecer biē y mal / entre aq̄llos catiuos ouo algunos q̄ pēsarō como la su vida era desonrada por estar en catiuerio y pēsarō como podriā del salir / y veyēdo el mal recaudo q̄ los de tiro en si ponian: acordarō todos q̄ vn dia de vna gran fiesta q̄ los de tiro haziā alos sus dioses sacrificios: como estuuiessen seguros τ biē cōtētos de vino τ de viādas dormiēdo en la noche q̄ cada vno matasse a su señor y fizierō lo assi / ca matarō todos los captiuos a sus señores q̄ tan solamēte no dexarō hōbre ni muger: τ los d̄ tiro q̄ cō muy fuertes guerras apremiarō a sus enemigos no se pudieron guardar d̄los sus catiuos. Ca muy mayor enemigo es τ mas de temer el de cerca q̄ no el d̄ lexos mas enestos catiuos auia vn buē hōbre que deziā Estanco y era catiuo d̄ vno q̄ auia nōbre Astāco / τ hazia este mucho biē a este su catiuo: y quando todos los otros mataron sus señores: este tomo aquel suyo q̄ era viejo y a su muger τ a vn su nieto muy pequeño q̄ en su casa tenia / y metiolos en vna Cueua muy secreta q̄ enlas casas auia / y tuuo los alli assi encubiertos algun tiempo.

Ca. xviij. q̄ acordarō los captiuos q̄ el q̄ viesse el sol p̄mero fuesse rey.

Los sieruos de tiro despues q̄ fuerō enseñoreados en la ciudad / τ cada vno ēlas casas d̄ sus señores q̄ auiā muerto: despues de muchas cōtiēdas q̄ auiā auido como hōbres sin caudillo ouierō d̄ acordar q̄ ouiesse rey / y enesto no se podiēdo auenir q̄en lo fuesse / ouierō d̄ auer postura q̄ saliessen todos otro dia al cāpo: y el q̄ primero viesse el sol fuesse rey / y este q̄ a su señor no mato y lo tenia escondido vino a la noche a su casa: y dixo a aq̄l su señor la ordenāça q̄ entrellos era hecha y puesta pues dixo el señor yo te dire como seas rey /

quando mañana todos salierdes a esperar
quando salora el sol todos pararā miētes a
dōde sale: mas tu buelue las espaldas: ⁊ pa
ra miētes alas torres d̃la ciudad ⁊ luego co
mo el sol saliere dara enellas y tu ver lo has
primero q̃ otro algũo y d̃zir lo has. Y quādo
otro dia salierō al plazo todos estauā miran
do de cara do salia el sol/y aq̃l q̃ tenia a su se
ñor guardado parava miētes alas torres a
tras d̃los otros: y q̃ndo los otros esto vieron
escarneciā d̃l diziēdo. Este por cierto no q̃e
re reynar: mas q̃ndo dio bozes diziēdo/yo
lo veo y boluieron los otros las cabeças ⁊
vierō el sol enlas torres: marauillaronse co
mo aq̃l hōbre auia acertado en tal cosa q̃ a
q̃l aun no lo tenian por muy auisado entre
llos: y como q̃er q̃ le otorgassen q̃ suyo era el
derecho/po interrogarōle muy afincadamē
te q̃ les dixesse como supiera aq̃llo: tāto q̃ pi
dio seguro dellos: y dixo como el escapara a
su señor d̃ su ordenamiēto dellos y q̃ el le die
ra aq̃l cōsejo/y ellos q̃ndo esto supierō dixe
ron los mayores dellos: por cierto esfuerço
ni seso cōplido no pudo estar en p̃sona de ser
uidũbre: y porēde acordarō todos de tomar
aq̃l que de su sieruo era escapado por su rey
y señor/y fuerō dōde estaua escōdido y saca
ron lo de alli y tomarō lo por su rey y señor.

❡ Capitulo.xix. Como ca
so acerba o Sicheo con elisa dido.

DEspues q̃ Astrāco fue rescebido
por rey y señor d̃los sieruos de ti
ro: el se supo cō tā buenas mañas
traer cō ellos q̃ todos erā del muy
contentos: traxo otra mucha gente ala ciu
dad tāto q̃ la puso eñl mejor estado q̃ nunca
fuera. E q̃ndo murio dexo hijos q̃ reynaron
despues d̃l/hasta q̃ viniēdo por sucessiō alle
go a vno q̃ llamarō estrāco/y este estranco
rey de tiri auia vna hija muy hermosa y vn
hr̃o q̃ se dezia acerba muy gracioso y sabi
dor: ⁊ fizieronle a su costũbre sacerdote ma
yor. Y este estrāco rey de tiro tenia esta hija
muy apuesta y de buē juyzio/⁊ llamauan la
Dido y casola cō este acerba su hr̃o/y ellos
erā cōtētos: y assi fue q̃ estrāco vino a morir
⁊ dexo fijo pequeño q̃ se dezia pigmaleon/y
māndo que hasta que este niño fuesse de edad
q̃ su hermana ⁊ yerno. Acerba gouernassen
el reyno y criassen a pigmaleon su hijo: el q̃l
el crio cō grā piedad. Y desque fue de edad
dexo le su reyno biē regido y sin ningun bo
llicio y entregole sus reynos.

❡ Capitulo. xx. De como
Pigmaleō pidio el thesoro a Acerba/⁊ co
mo lo mato cruelmente.

SAlio Pigmaleō hombre muy re
boltoso y muy codicioso y como a
los reyes mancebos no faltassen
lisongeros: especialmēte en aque
llas ꝓpriedades q̃ son conocidas: algũos q̃
a acerba no q̃riā biē fizierō entēder al rey q̃
acerba era el mas rico hōbre q̃ en todas las
p̃tes se pudiesse hallar: y q̃ todo aq̃llo auia a
uido d̃l su reyno q̃ lo pudiesse: y el rey creyo
lo y sin otro mas cōsejo ēbio por su tutor acer
ba y dixole q̃ lo q̃ el auia: era d̃lo q̃ robara d̃
su reyno y q̃ le mostrasse el tesoro q̃ tenia y q̃
gelo diesse/y acerba le dixo: señor si yo teso
ro algũo tēgo yo lo auia ante q̃ regidor fues
se d̃ vr̃o reyno: y ouelo d̃ mis trr̃as ⁊ rētas: ⁊
p̃a esto saber ayuntad vr̃os reynos ⁊ fazed
vr̃a pesq̃sa: ⁊ si algo en mi fuere fallado yo lo
pagare. Y como q̃er q̃ acerba biē se razonas
se no le fue recebido/⁊ tomole preso: y no pu
diēdo d̃l auer tesoro ni saber dōde estaua: ma
tolo muy cruelmēte: ⁊ tomo a su hr̃a y falago
la porq̃ le dixesse dōde su marido tenia su te
soro/mas ella siempre dixo que lo no sabia.

❡ Capitulo. xxi. como Eli
sa dido ordeno como se fuesse.

AY grādes llātos fizo Elisa dido
por su marido Acerba/ca mucho
lo queria y dezia assi. Ay el mi se
ñor y el mi buen marido no mato
a vos el barbaro enemigo/sino la vr̃a gran
bōdad: q̃ si vos fuerades malo no vos fizie
rā mal: ay mezq̃na q̃ vos no fuystes tā bueno
sino por d̃xar grā māzilla enel mi coraçō/q̃
no puede auer melezina/y assi dezia elisa di
do muchas cosas muy manzillosas/⁊ hizo
muy grādes obsequias por su marido: ⁊ des
pues de passado ya quanto tiempo Pigma

leon partio de Tiro y fuesse a vna ciudad q̃ era muy lexos de alli: y elisadido pensando cada dia en la muerte de su marido/ ꝛ consi-derãdo la muy gran codicia de su hermano pẽso q̃ jamas nunca podria auer con el buẽ amor ni segurãça: y penso como podria esca-par de su poderio: ꝛ yr a otras partes / don-de cõ lo q̃ ella tenia pudiesse biuir segura. & ꝛ hizo hazer vnas cartas en que le embio de-zir a su hermano en como ella auia robado el tesoro de su marido acerba ꝛ conello se q̃-ria yr pa el: y q̃ le embiaua pedir de merced que le mãdasse dar de los sus nauios en que ella fuesse y pudiesse lleuar aq̃l tesoro y quã-do su hr̃o oyo aquello fue muy alegre y em-bio a mandar q̃ le diessen nauios ꝛ gentes q̃ cõ ella viniessen. Elisadido tomo entonces hombres de su secreto ꝛ hizo hẽchir secreta-mẽte muchas arcas de arena: y en otras to-do el tesoro q̃ tenia/ y enel nauio en q̃ ella entro pusieron todo el auer: y en las otras naos en q̃ yuã los hõbres del rey q̃ la guardauan metẽ las otras en q̃ estaua el arena diziẽdo q̃ era el tesoro q̃ hallo/ y hablo cõ aquel de q̃ ella fiaua/ ꝛ dixoles q̃ ella mandaria passar aq̃llas arcas de vn nauio a otro: y como que mas no podiã q̃ las hiziessen caedizas en la mar y ellos lo fizierõ assi: ella q̃ndo aq̃sto vio dio muy grãdes gritos diziẽdo q̃ todo el the soro de su marido q̃ pa su hr̃o lleuaua era cay do en la mar a culpa de aq̃llos q̃ en su cõpa-ñia lleuaua. E hizo los prender a todos assi aq̃llos cõ quiẽ ella tenia hecha su habla co-mo a todos los otros. Y ella mando a los q̃ los teniã presos q̃ no pusiessen grã diligẽcia en los guardar. Del otro cabo q̃ xauase tãto q̃ a todos hizo creer q̃ era en muy gran peli-gro conel rey por el tesoro q̃ alli era perdido. Assi q̃ todos aq̃llos q̃ alli estauan conel grã miedo q̃ les fue puesto: ꝛ viendo la poca gu-arda que les poniã: ala media noche leuan-taron ancoras y dieron velas y huyeron.

¶ Capi. xxij. de como elisadido aporto ala ciudad de beteta.

Elisadido q̃ndo se vio desembar-gado d̃ la gẽte de su hr̃o q̃ la guardauan ouo gran plazer / y mãdo soltar las velas y q̃ trauessassen la mar a la pte de africa/ y ouierõ buẽ viẽto y aportarõ ala ciudad de Beteta / la qual antiguamẽte auia sido poblada delos de tiro: y erã ambas como vna cosa que era la vna puerta de la otra y los de aq̃lla ciudad acogerõ muy biẽ a elisadido y fizierõle mucha honrra / y ella dauales de sus dones muy largamẽte: tãto q̃ les gano assi los corações q̃ cosa ella no les pidiera q̃ vedada le fuera. Pues como ella vio q̃ aq̃lla trr̃a era buena/ y las gẽtes della hallaua a su volũtad: dixoles q̃ si a ellos pluguiesse que ella con su gẽte quedaria alli/ q̃ les rogaua q̃ le diessen lugar a donde pudiesse fazer vna puebla a dõde biuiesse y q̃ gela cõpraria por su precio/ q̃ en otra guisa ella no la q̃ria: y las gẽtes de beteta como erã cõ-tẽtos de la reyna elisadido dixerõle que les plazia de buena volũtad / y q̃ en todo su ter-mino escogiesse lugar adonde se fiziesse pue-bla para ella y para los suyos: y pusieron el precio: y ella pagogelo bien a su voluntad.

¶ Capitu. xxiij. De como Elisadido hizo cãjas para poblar su ciudad y lo que ende hallaron.

Assi q̃ elisadido escogio lugar as-saz cõuenible pa hazer la su pue-bla: mas q̃ndo comẽço a abrir los cimientos fallarõ vna calauerna de vn buey: y ella p̃gũto a sus sabidores que q̃ria significar aq̃llo: y ellos le dixeron q̃ si a-lli sentaua la ciudad q̃ seria abastada ꝛ rica mas q̃ siẽpre seria en sujeziõ. Quãdo ella esto supo dixo q̃ esto no seria razõ q̃ los q̃ siempre fueren libres y por fuyr sujecion salieran en destierro: q̃ escogiessen aora yugo pa sus ceruizes. Ca muy graue cosa es el q̃ suele mandar tornar a ser mãdado. Entõces dexarõ aq̃llo q̃ alli teniã començado a fazer y fueron to-mar vna peña/ que estaua muy alta sobre la mar/ y començaron a abrir los cimientos ꝛ fallarõ vna cabeça de cauallo: elisadido pregunto que significaua aquello: y sus sabido-res le dixeron que si alli poblaua que la ciu-dad no seria muy rica: mas q̃ seria muy poderosa y que nunca le fallescerian contrarios: y ella dixo que alli le plazia que su ciudad

fuesse assentada y poblada ⁊ puso tan gran diligēcia que en muy poco tiempo la cerco de muros muy altos y muy firmes torres d cal ⁊ de cāto/y auian en ancho quatro braças y en alto veynte y dos braças.y las torres erā muy espessas/⁊ subiā sobre el muro cada vna cinco braços:⁊ fizo enella vna torre tā alta y tan hermosa ⁊ firme que en su tiēpo no hallauan enel mūdo otra tal sino era la de Babel:y todas las vezindades la ayudauan de voluntad:y en tal lugar deleytoso ⁊ ganancioso la supo assentar que todos los delas comarcas dexauan sus proprias moradas/y veniā alli a poblar. Assi que en aquel tiēpo no se fallaua enlas partes de europa ni de Africa ygual della.

Capitulo.xxiiij. de como Eneas hallo enel tēplo pintada la trayciō que hizo y propuso de se yr dende.

Mucho estaua gloriosa enla su ciudad Elisa dido ⁊ muy noblemente honrada y temida de todos sus comarcanos. Mas la fortuna q̄ siempre fue madrastra y acechadora d'los altos estados: aun no quiso q̄ esta dueña tā alta q̄dasse cō las persecuciones passadas. E despues de tāta gloria q̄so le mostrar su braua fuerça trayendo a Eneas al su puerto como de suso es dicho q̄ aq̄lla q̄ muchos ricos ⁊ poderosos auiā repusado alos no querer por maridos por guardar su buen ꝓposito/ hizo le tomar este d'sterrado y pobre ⁊ no conocido/y por razon que auiendo de ser desechada con razon doblada ouiesse de auer la pena: assi que estādo casados como ya es dicho Elisa dido y Eneas algun tp̄o a su muy grā plazer y de todas sus gentes. Mas aū la reyna siempre pugnaua en quanto podia por ennoblescer la su ciudad: y en vn tēplo muy honrado q̄ ella mādara hazer: mādo alli debuxar todos los grādes hechos delos altos hōbres q̄ auiā acaescido. E como los fechos de troya auia muy poco tiēpo q̄ auiā cōtecido estauā ala postre de todos fuera en el portal. Y vn dia fue alli eneas/y miro toda la hystoria: y vio que alli no se escondiera cosa d'la gran falsedad q̄ el y Antenor hiziera: y entendio q̄ pues en aq̄lla tierra tan ciertamente erā sabidas sus nueuas que el alli no podria alcāçar hōrra acabada/rayo de su coraçon toda bien-querencia dela reyna elisa dido/y cō la esperāça q̄ los dioses le pusieron que el su linaje auia de señorear en Ytalia: no temiēdo en nada todo el hecho d' cartago: puso en su volūtad de se yr en Ytalia/⁊ fingiose q̄ auia de hazer vna romeria: ⁊ pidio licēcia pa se yr diziendo q̄ luego tornaria. Ca dezia q̄ quādo su padre muriera en Secilia ꝓmetiera de yr adonde estauan las reliq̄as d' hercoles: y ella selo otorgo: como q̄er q̄ no de volūtad/ca biē entēdia ella la razō. Y el fue a otra ciudad que a vna jornada d'alli estaua a reparar sus nauios/d'spidiendose de elisa dido cō muy grādes promessas de tornar. Y despues q̄ el partio de Cartago estādo enel puerto de beteta aderesçando sus nauios la reyna elisa dido entēdio por sus presunciones lo que eneas q̄ria hazer. Y viendo se muy cuytada de amor/embiole alli vna carta que dizia assi.

Capitu.xxv. Dela carta q̄ Elisa dido embiara a eneas al puerto donde estaua.

Eneas Elisa dido la tu sin ventura. Salud/si el fuy dor d'lla merecedor puede ser dicho. La razō q̄ te embio es tal como el cāto q̄ el cisne faze al tiēpo q̄ se ha d' morir/q̄ se tiēde enel prado rociado ⁊ faze vn cāto como d' grito doloroso/y esto no te lo ēbio dezir por entēder q̄ te moueras por ello a cosa alguna d'l mi mortal d'sseo: ca no fue el nr̄o ayūtamiēto en tal signo/mas pues yo en ti pdi la mi castidad ⁊ la proeza ⁊ mis buenos fechos/por muy mas ligero he de perder en ti las mis palabras: ca biē se q̄ vas cō intēciō d' no tornar. Pues como d'xaras la mezq̄na Elisa dido en tormēto d' cuydado pa siēpre. Los vientos q̄ tus velas lleuarā: lleuarā la fe q̄ tu amiste: y leuātando las ancoras se q̄brantarā las tus falsas ꝓmesas. Vas a Ytalia a buscar tierra q̄ no sabes/ dexādo lo q̄ conosces tā abastada/ q̄ cō tan poco trabajo ganaste Mas ay de mi q̄ esto es lo q̄ a ti empecce ⁊ a.

mi acarrea muerte: ca aq̃llo q̃ mas amã los hõbres es lo q̃ con grã afan y peligro alcançã: mas si biẽ lo pẽsares no ay tã grã ganancia como saber hõbre guardar lo q̃ tiene ganado. Ca biẽ creo q̃ no hallaras enel mundo ciudad ni tierra fuerte y noble ni abastada como la q̃ dexas: y huyẽdo las cosas conoscidas vas buscar las que no sabes / τ aũ si las hallares: τ põgamos q̃ las halles / q̃l sera la cuytada q̃ assi te las dara endonãdotelas como yo: ni q̃ tãto te ame: auras đ buscar otro amor nueuo y otra fe q̃ le des / τ despues q̃ la fallescas como a mi / q̃ mal es: que quãto yo mas conozco que me desamas yo mezq̃na sin seso tanto mas te amo. Porque ruego a los dioses del amor q̃ ablãden la dureza de tu coraçõ / y q̃ te hagan amar a quiẽ te ama: τ si no q̃ hagã a mi desamar a ti tanto como tu desamas a mi / o q̃ a ti fagã amar dõde seas desamado. E si q̃eres para mientes a los cõtrarios vientos del mar: τ no te metas al peligro đla muerte τ a tãta auentura. Y se q̃ tal no so yo / que por huyr de mi te metas a tã grãdes peligros / mas tẽgo q̃ ya tu no puedes temer muerte / ca pues pdiste la fe: al no queda que pierdas. Aue miedo del dios delos mares: que muchas vezes toma sus vengãças delos falsos amadores corriendo por ellos los cauallos delos sus vientos. Ca lealtad τ amor falsado nunca delos dioses se perdono / mas no querria yo que tu assi muriesses / ni que yo fuesse achaque đla tu muerte: mas si tu al tal peligro llegasses: piensa como enla tu voluntad parecera ante ti la ymagen dela mezq̃na dido tu muger đscabellada sangrienta triste dolorosa q̃ de ti tan querellosa es / y en todos los peligros / siẽpre seras temeroso porque hara la culpa en ti silla de miedo. Por lo qual te ruego q̃ dexes passar si quiera la brauesa del tiẽpo τ yrme ya faziendo a la tristura τ con amansado dolor y no morir. Y si al no / aue duelo destos hijos tuyos Jullo y Ascanio q̃ mal no te merescieron y por te apartar de mi no põgas en tan peligrosa suerte los tus hijos: ca buena tardãça es la q̃ haze la carrera segura: que otro conorte a mi no queda sino que quando las gentes vierẽ a tu fijo Jullo dirã cuyo es este a tan hermoso dõzel: y responderseles ha dela mezquina y sin ventura dido q̃ eneas mato. E quãdo preguntarẽ porq̃: dirã porq̃ desterrado de siete años cuytado y muy lazerado por las tormentas traydo a los sus puertos lo hizo señor de si / y de todo lo suyo. E por ende sabrã q̃ dela mi muerte mucho menor sera la pena que la culpa. Mas si tu volũtad auias de me matar metieras me en manos đl rey Yarba delos gentiles a quiẽ yo por amar a ti tome por enemigo / embiaras me a mi hermano Pigmaleõ. Ay de mi que por ser muger a tantas cuytas supe dar consejo τ fizeme señora de los reynos estraños / y no me supe defender de ser catiuada delas tus falsas palabras: τ ya los dioses fuerã plazẽteros q̃ ouieras los mis grandes señorios y aueres: y la muy buena prenda đl mi cuerpo por ti no fuesse mãzillada / eneas el mas cruel đlos hõbres. E pues ya a mi q̃eres matar / no mates al hermano đ Jullo tu hijo q̃ enel mi viẽtre esta. E si merecedora puedo ser dicha đ algũ buen galardõ: dame tanto espacio q̃ lo conozca por fijo y q̃ sea el digno de alcãçar tãta segurãça cõtra el mal tiẽpo para sus hermanos. E si por vẽtura cõ codicia đla guerra lo has τ de cõquistar tierras / toma tu guerra cõtra aq̃llos q̃ yo por ti cobre por enemigos / y ternas assaz q̃ hazer cõ ellos: y aun si por vẽtura no te tienes por biẽ casado comigo: y fallas yo no ser digna đ ser llamada tu muger: tẽ me đla forma q̃ tu q̃rras / o en q̃lq̃er nõbre q̃ a ti bien visto fuere: y aun si tu biẽ considerasses los hechos delos tiẽpos passados / no tenias tu en tã poco lo q̃ tienes: assi cõtece q̃ q̃ndo los hõbres q̃eren sobir mas alto caen tomando mayor salto. Mas esto no es al: sino la gran culpa q̃ tu a los dioses tienes q̃ no quie[illegible] de tãto bien como te mostraron gozes [illegible] quãdo la malandança te viniere / acordãdote delo pdido cõ doble pena seas atormẽtado. Ca si en tu cuerpo alguna verdad ouiesse el poderio dela fortuna no auia lugar de te empecer. Eneas dexas me la tu espada en la mi camara / aq̃lla que mas razõ auias de leuar a donde quiera que tu fueras / y no me la dexaste sino porque no me fallesciesse

con que me matar:o porque veyendo la cada dia fuesse penada mēbrādose me dela tu gran crueldad:ꝗ quādo el matador paresce reziēta se la llaga:po si demi piedad no quieres auer y ḋ todo en todo me ꝗeres ḋxar: ya esta pena luengamēte no seria ni me la puedes dar. Ca sepas ꝗ yo me quiero desempachar della:y fare cesar las fuentes delas lagrimas por los rios dela sangre. E ya pues ꝗ conel cuerpo no ꝗeres ꝗ te aguarde:no podras ḋfender ꝗ la mi alma no te siga acarreando te los muy grādes y fuertes peligros Eneas ꝗero complir tu desseo en me dar la muerte. Esta fue la carta ꝗ elisa dido ēbio a eneas. Assi ꝗ despues cō esta espada se mato/y fuerō escritos enel su monumēto estos versos. Prebuit eneas et causam mortis/ et ensem:ipsa sua dido concidit sua manu.

Capitulo. xxvi. Como Elisa dido se mato/ y de que guisa.

Antes que eneas partiesse del puerto do estaua:pero ya enla partida la carta de Elisa dido allego/ mas el no fizo mēciō della y continuo su viaje pa Ytalia/ segū ꝗere el virgilio fue por mādado delos dioses. E quādo elisa dido supo como ḋl todo era partido mando fazer al pie ḋla su torre vna gran foguera como ꝗ queria fazer sacrificio alos sus dioses y mādo llamar a todos los dela ciudad:y ellos estādo al pie dela torre començo a fablar ēsta manera. Como el somero escalō de la vētura ḋlos dioses a ningūo ḋlos mortales no sea otorgado:y yo llegada cerca de aqla mi es abraçada la fortuna:y por acorrer ala vra glia en yo no ḋscēdir al pie ḋla escalera ꝗero yo agora rōper las gradas ḋ grado: ꝗ la hōrra del pueblo esta enla dignidad ḋl pncipe. E pues la fuerte fortuna a mi tā sin piedad amenaza/antes ꝗ yo mas decienda tomareys por señor ami sobrino Pago fijo de Ana a ꝗen la vētura paresce mostrar su cara alegre:y acabādo esto ḋ dzir dixo/mi santo marido sicheo rescibe tu fiel muger ꝗ a ti va/recibe este sacrificio en emiēda ḋl yerro ꝗ te tengo fecho en poner sobre ti otro cauallero. Y diziēdo esto tomo la espada ꝗ tenia alli de eneas y puso la maçana enel adarue dela torre:y echose de pechos sobre la punta y passo por ella/y cayo dela torre enla foguera. Y alli fue muy llātead̄a ḋ Ana y ḋ todos sus ciudadanos/y cogeron la ceniza y pusierōla eñl tēplo Escolapio ꝗ ella fiziera hazer y cōsagrar cō reliquias de su marido Acerba o Sicheo dōde muy grā tiēpo despues fueron honrrados por deidad.

Capi. xxvij. Como hablā otros historiadores ḋla muerte ḋ elisa dido.

Esta muerte ḋ elisa dido no acuerdā todos los ꝗ della fablaron. Ca dizē vnos ꝗ luego como eneas y su hijo partierō:luego se mato:mas ouidio ni virgilio no lo dizē assi/ antes dizē ꝗ fue despues vn año y paria vn hijo ꝗ enel viētre le ꝗdo ḋ eneas. E dizē ꝗ fue assi. Ya es dicho ḋ suso ꝗ el rey de Escalona era muy vezino a esta dueña/y assi como supo ꝗ eneas la auia ḋxado tomole codicia de casar cōella:y este rey era mucho su amigo y aun era el en ayuda cōtra el rey Yarba ḋ los gētiles/y dizē ꝗ este rey ꝗ le ēbio dos cauallos cō quien le ēbio ḋzir ꝗ enlos sus reynos del y otro si della ꝗ auiā por vso que las dueñas de alta guisa: quādo embiudan de no casar mas:y esto parecia vn grā amenguamiento delos nobles y altos hōbres/y ꝗ si al noble seso ḋlla biē parecia ꝗ fiziessen ambos vn decreto con muy fuerte juramento que qualquier muger ꝗ embiudasse y fuesse aū para auer fijos ꝗ si algū hombre la requiriesse ꝗ fuesse obligada a casar conel/y esto ꝗ lo fiziessen en ābos los reynos porꝗ si enel vno se cūpliesse y no eñl otro ꝗ el no quisiesse ꝗ se passaria al otro:y ḋsto ꝗ fiziessen muy rezias leyes con juramento. La reyna quādo estas cartas ouo y no auisando se de lo ꝗ el rey tenia en su voluntad ayunto sus ricos hōbres/y como ꝗer que fue desque lo supieron todos acordaron ꝗ era biē. Y luego alli fuerō hechas las leyes y fueron juradas por ella y por todo el reyno ḋ las guardar/y fueron pregonadas por el reyno/y los caualleros tornarōse para el rey para ꝗ las jurasse y fiziesse jurar/ y fizolo assi. como aquel que

lo auia en coraçon: ⁊ luego auido su consejo embio a requerir a la reyna: q̃ pues ella era la hazedora dela ley: y era muger para auer hijos y por los no auer ni auer marido el ma yor menoscabo por ella venia al reyno q̃ le requerian q̃ guardãdo la ley que jurara que casasse conel. Quãdo la reyna esto oyo entẽdio como era engañada y entendio de no es capar dela promessa sino por muerte: ordeno su muerte segun que la hystoria ha contado. Ca entonce la promessa de los reyes no se desataua sino solamẽte por la muerte: ⁊ assi murio Elisa dido y quedo pago enel señorio de Cartago: el q̃l salio tã noble cauallero q̃ enel comiẽçan los hystoriadores el imperio de Cartago y de toda Africa: porq̃ la cõquisto toda. Y del su nõbre Pago tomaron los africanos nombre paganos por la muy grã ercelẽcia dela su caualleria. Pero algunos altos sabidores dixerõ q̃ Ouidio dize q̃ antes del casamiẽto de Eneas cõtescio a la reyna Elisa dido con este rey de Escalona esto q̃ dicho es: y q̃ este fue el achaque porq̃ ella caso cõ Eneas q̃ se acaescio por alli: ⁊ no queriẽdo casar cõ el rey de Escalona por guardar el juramento ouo de casar con el: y quãdo Eneas se partio q̃ ella se mato como ya desuso es dicho. En esto acuerdan todos los mas delos antiguos poetas.

Capi. xxviij. De como Eneas aporto en Ytalia enel reyno de Saturno do entonces reynaua el rey Latino.

Assi fue / que eneas no tornando cabeça a cosa delas q̃ Elisa dido le embiaua a dezir: mas cõtinuando su viage: auiẽdo buenos tiempos aporto en ytalia enel reyno de Saturno a dõde entonce reynaua el rey Latino: el q̃l lo recibio muy biẽ: ⁊ dize leomarte q̃ el auia embiado por el para se ayudar del en guerra que le hazia el grã turno de toscana que era desposado con su hija latina: mas porq̃ mas claramẽte los que la historia leyeredes podays entender: declara aqui leomarte dõde venia este latino y este turno: ⁊ dize assi: ya de suso oystes en esta hystoria como el rey Saturno de creta fue desterrado del reyno por su hijo Jupiter: y huyẽdo del metiose en la mar con mucha gente suya. E aun algunos dizen que traxo a su muger consigo: como/quier que leomarte dize q̃ su muger rea con su hijo jupiter q̃do en creta: hallase q̃ este rey saturno viniẽdo assi por la mar fuyendo q̃ en la mar le nacio la su hija Uenus o la engendro: aq̃lla q̃ los gentiles llamaron diosa del amor. Mas si fue en su muger rea o en otra no lo hallamos: y como quier q̃ fue el aporto a ytalia y hallo ay las gentes de la tierra como saluajes: que no biuiã sino tan solamẽte dela fruta d̃ los arboles y no auiã casas: mas morauan en las cueuas como animalias: ni auiã ordenãças algunas por do se rigiessen Y quãdo vio tierra tan abũdosa y tan buena ⁊ vio las gẽtes tan sin recaudo: tomo voluntad de quedar alli: ca entendio q̃ estauã conquistados: y quedo alli el y los suyos/ y erã muy muchos hõbres de ordenãça y: començarõ a poblar en aq̃lla tierra: ⁊ hizierõ casas y hedificion para q̃ abitassen ⁊ pudiessen biuir: y começaron a rõper la tierra: y a sembrar panes y plantar viñas y hazer las otras cosas por do los hõbres biuẽ: de guisa q̃ aquellas gẽtes saluajes viendo aq̃llas cosas allegauãse a ellos: ⁊ viẽdo los grandes prouechos tomarõlo por señor. Y aun como desuso oystes/ que Saturno era muy grã sabidor del arte delas estrellas y dela nigromãcia/ ⁊ haziales entẽder q̃ era Dios: ⁊ assi lo llamauã el dios dela vida: porq̃ por arte dela astrologia sabia el quando auia de ser el año lluuioso: y haziales sembrar enlas vegas muy rezias. Y quãdo sabia q̃ el año era seco deziales q̃ el queria aquel año llouer: ⁊ haziales sembrar enlas alturas/ de guisa q̃ siempre auiã pã. Y por este beneficio como deximos llamauãle el dios de la vida: y llamaron la aquella primera puebla que el poblo saturna del su nõbre saturno: ⁊ alli biuio y de alli conquisto a toda ytalia. E alli hizo otros hijos y hijas q̃ ouo y reynaron en ytalia y en otras muchas partes.

Capitu. xxix. De como Eneas reyno en Ytalia despues que murio el rey Latino.

De su linage deste Saturno viniẽdo por sucessiõ de vno en otro reyno en Saturnia el rey Latino/ el ql fue hõbre muy sabio: r auia vna hija muy apuesta dõzella: y era la mas sabia muger q̃ entõces en las partes de Europa auia. Y esta compuso la gramatica: ca ella emẽdo por su saber el latin: y porque lla mauã a ella latina: tomo esta habla este nõbre latin: y este nõbre latino q̃ llamauã a su padre la tierra lo auia: q̃ llamauã toda Italia lorice: q̃ quiere dezir eneste lẽguaje escõdimiẽto: porq̃ alli se ascõdio Saturno de su hijo Jupiter: y este rey latino desposo a su hija latina cõ el grã turno toscano q̃ era desta misma generaciõ/ y estãdo este Turno desposado con esta donzella boluio guerra con latino su suegro: y Latino no se pudiendo mãparar del: y auiẽdo oydo de Eneas y de su gẽte como estauã en Cartago r muy aderecados de guerra embio alla a el a le pedir su ayuda: y el cõ la intẽcion q̃ los dioses se lo auian dicho que la su vida era en Italia: r otrosi por la pintura q̃ enel tẽplo de Cartago vio assi como la hystoria ha cõtado: tomo su camino para Italia dõde fue biẽ rescebido: r luego como alli fue el rey y el ordenarõ de hazer guerra al grã turno: enla q̃l el ouo muchas buenas andãças: tanto q̃ despues q̃ muchas tierras del gano r muchos vencimientos de gẽtes q̃ ouo: enlas q̃les siempre fue biẽ andãte: en fin ouierõ de auer vna pelea en q̃ el Turno fue muerto: y Eneas se apodero de toda su tierra. El rey latino viẽdo tãbien andãte a Eneas en todos sus hechos: diole por muger a su hija latina: la q̃l auia sido desposada cõ Turno. Entõces poblo Eneas la ciudad q̃ agora se llama Napoles: r pusole nõbre Eneapol: q̃ quiere dezir: la ciudad de Eneas: r no dẽde a mucho murio Latino y q̃do Eneas por rey de Saturnia por la muger: y de toda la mayor parte de Ytalia: r dio el reyno de Turno a su hijo Ascanio r casolo cõ vna hija q̃ del Turno auia q̃dado. E assi quedarõ entrãbos en vn tiẽpo en ytalia reynãdo: otrosi el hijo Jullo q̃ auia auido en Elisa dido andãdo ya mãcebo en casa del padre enamorose de vna dõzella sobrina d̃ Latina su madrasta: r a hurto ouierõse de auenir: de guisa q̃ fue en cinta ella: mas q̃ndo Eneas y la reyna lo supierõ hizierõlos casar en vno. E assi fue: q̃ Eneas le tomo volũtad de saber por sus sabidores q̃ era lo que su nuera traya enel viẽtre hijo o hija y q̃ vẽtura auia de auer: y los sabios catarõ por sus sciẽcias r hallarõ q̃ tenia hijo q̃ este auia de matar a su padre y a su madre: y q̃ndo esto le fue dicho pesole mucho: ca mucho amaua Eneas a Jullo: r propuso de como nasciesse la criatura mandarla matar: y quando pario la dueña murio de parto r la criatura escapo. Eneas q̃ndo esto vio entendio q̃ enesta muerte desta muger esta criatura no auia culpa: y q̃ biẽ assi podria acaecer enel padre: y q̃ los juyzios de dios no se podriã estoruar: mãdo q̃ lo no matassen: mas q̃ lo criassen con muy grã diligencia: r assi fue hecho: y llamarõ a esta criatura Bruto.

Capitu. xxx. De como murio Eneas r dexo que gouernassen el reyno su muger y Ascanio su hijo.

Biuiendo assi Eneas enseñoreado enlos reynos de Ytalia por el y por sus hijos de Ascanio r Jullo: ca a Jullo reyno le auia dado en que reynasse: llego el tiempo en que ouo d̃ morir: y estaua entonces su muger Latina preñada r hizo testamẽto/ en q̃ mando que gouernase el reyno de Saturno su muger y su hijo Ascanio: hasta q̃ lo q̃ su muger en el viẽtre traya fuesse de edad para regir: r como Eneas murio Ascanio se ouo tãbiẽ en el regimiẽto del reyno cõ la reyna latina: q̃ todo el reyno fue cõtento: r la reyna pario vn hijo q̃ llamarõ Siluio postuno: y llamarõle este nombre siluio porq̃ lo pario su madre en vna mõtaña en vna mata q̃ parece ser q̃ le tomo el parto yẽdo d̃ vn lugar para otro: y porq̃ dizẽ en latin silua por mata: r nacio enella lo llamarõ Siluio: y llamarõlo postuno porq̃ nascio despues dela muerte d̃l padre: mas despues que este Siluio postuno fue d̃ edad para regir: Ascanio le dio el reyno y tornose a reynar en aquello que el padre antes le auia dado: r vuo este Ascanio vn hijo: el q̃l lla

mardo a Julio assi como a su hermano cuyo linaje fue despues muy grande en Italia: de quien ouo muchos emperadores: y vinieron los romanos.

¶ Capitu. xxxj. De como Fauno poblo a alba luenga.

Assi que este Siluio postumo que la hystoria ha contado: despues que reyno fue buen cauallero/ y gouerno muy bien su reyno despues dela muerte de su madre la reyna latina. Y caso y ouo fijos y fijas que le sucedieron hasta que vino de su linage a quien llamaron Fauno: y este largando enel su señorio fizo vna puebla cerca de vn rio que llamauan Alba: es aquel que agora dizen el tiber: llaman a aquella puebla alba luenga: del nombre de aquel rio y este Fauno ouo vn fijo que llamaron pico: y este pico ouo otros dos fijos que fueron llamados el mayor Monicor y el segundo amilo. Y quando el padre destes murio/ dexoles el reyno de alba luenga al hijo mayor monicor: y el hijo menor amilo sallo muy sotil y codicioso/ y por grandes artes sacó al hermano mayor del reyno: y posseyolo el haziendo biuir al hermano vida muy mala y penada / como a otro ciudadano del reyno: y vna hija que este monicor auia que llamauan Rea olia que assi la llaman algunas historias/ puso la monja en vn monesterio de monjas: porque del no saliesse/ quien a el o a sus fijos despossey esse del reyno Esta rea segun se cree ouo que fazer con ella vn hombre siendo monja: el qual las historias no declaran su nombre. Antes dixeron los gentiles que fue el dios mares: y ella fue preñada y quando el rey amilo lo supo temiendo se dello que ella pariesse por quanto le tenia culpa mandola matar porque tal era el decreto: que la muger que fuesse consagrada al templo y fuesse fallada en adulterio que muriesse por ello. Mas porque fasta ser nacida la criatura que no fuesse juzgada: que era assi la ley: mando la guardar hasta que pariesse. Y quando vino el tiempo del parto pario dos criaturas ambos hijos muy hermosos: y mando a vn escudero que leuasse aquellos dos niños a matar fuera del termino y ala madre mando la quemar en la plaça dela ciudad. Mas el escudero que los niños lleuo auiendo por error de poner las manos enellos no los quiso matar: mas dexo los en vna mata de çarças muy grandes/ entendiendo que alli se moririan/ o que alguna bestia fiera los comeria/ mas el juyzio de dios ordeno lo en otra manera. Que acaescio que vn pastor que guardaua las ouejas de monicor abuelo destos infantes los hallo y los dio a criar a su muger que llamauan lupa/ mas dize leomarte que quando alli fueron echados: que vna loba estaua parida/ y que este pastor que dicho auemos: que le tomo los lobeznos en aquella montaña donde estos infantes fueron echados/ y que viniendo la loba con las tetas cargadas de leche que le dolian: y no fallando los fijos: y fallando alli aquellos infantes que se allego a ellos como estauan gimiendo y fregauales las tetas enellos/ y ellos sintiendo las tetas como la natura lo ordena/ començauan a mamar. Assi que la loba tomo amor conellos y metiolos en su cueua y poniendoles sus blanduras como las animalias lo vsan/ curaua dellos como de sus fijos: y el pastor que de suso es dicho passaua siempre por alli: y esta loba tomaua del su ganado. Y vn dia que auia ya bien quatro meses que la loba criaua aquellas criaturas. Acaescio que tomo el mas valiente cordero de aquel ganado: y viendo lo el pastor siguiola con los canes y ella acojose en aquella mata donde tenia los infantes/ y ellos quando la sintieron salieron a ella y colgaronse delas tetas: y quando los mastines conocieron que eran criaturas retuuieronse que mas no acometieron ala loba. Despues que el pastor llego ala mata esforçando los mastines vio las criaturas: y marauillose mucho/ y esforçando todavia los mastines ouo la loba de dexar los infantes. Y el pastor allego y tomo los como dicho es/ y dio los a criar a su muger. E algunas historias dizen que llamaron a estos dos infantes Romo y romulo/ y otras Remo y Romulo. Y dizen las historias que esta muger deste pastor era muger muy comun/ y porque criaua los hijos que auian sido tirados a la loba llamaron a ella lupa y bara/ porque era ella assi comun llamaron de su nombre enel latin al lugar do estan las malas mugeres. Lupanar.

¶ Capitu. xxxij. que el pastor Morion descubrio a Romo ⁊ a Romulo cuyos hijos eran.

Muy grã querencia tomo esta muger dste pastor cõ estas criaturas ⁊ tan diligentemente las crio que era marauilla: y ellos saliero͂ membrudos: ⁊ assi mesmo muy auisados: assi que q̃ndo ouieron catorze años guardando los ganados de aq̃l pastor fazia͂ muy grã des atreuimie͂tos en no͂bre de fijos de aq̃l pastor ⁊ tãto fazia͂ q̃ el pastor se via cõ sus vezinos en grã trabajo: tanto q̃ les ouo de dezir q̃ no era͂ sus fijos / y q̃ catassen como biuiessen / ⁊ dieles a ente͂der como los auia fallado: ⁊ como los auia criado ⁊ cuyos fijos pensaua͂ q̃ era͂. E a estos moços llamaua͂ por sus nombres romulo ⁊ romo: ⁊ como ente͂diero͂ q̃ hijos era͂ d rey: y dla sangre q̃ merecia͂ reynar ⁊ como quier q̃ auian grãdes coraçones: ouieron los despues mucho mayores: ⁊ alçaron se alas mõtañas a robar ⁊ acogia͂ se les muchos malfechores: y señoreauan se dela tierra, ⁊ avn como amilo era ya viejo ⁊ como era muy aspero enel señorio tenia͂ le muchos de los buenos grã saña encubierta / ⁊ q̃ndo esto viero͂ todos gela mostraron: ⁊ passaua͂ se a Romulo ⁊ romo. E quando esto vio amilo fue los a buscar y ellos saliero͂ a el ⁊ ouieron gran pelea ⁊ al cabo ve͂ciero͂ los sobrinos dl rey amilo ⁊ mataro͂lo ⁊ tomaro͂ a su abuelo monicor ⁊ pusiero͂lo por rey en alba lue͂ga.

¶ Capit. xxxiij. como romo ⁊ Romulo fizieron vna puebla ala qual llamaron de su nonbre Roma.

Despues q̃ romo ⁊ romulo pusieron a su abuelo monicor por rey en alba lue͂ga: no tuuiero͂ por bien de quedar ellos alli cõel: mas alli bie͂ cerca hiziero͂ otra puebla ca no tenia͂ ya cõsigo mucha gente ⁊ llamaro͂ a esta puebla de su no͂bre dellos roma ⁊ fiziero͂ en ella vn te͂plo al dios mares q̃ llamaro͂ filo / ⁊ pusiero͂ decreto q̃ q̃lquier que alli viniesse de fuera fuesse libre de todo cargo q̃ sobre si tomasse. Assi q̃ por esta razõ todos los deudores ⁊ malfechores d todas las otras tierras venia͂ por alli. E por tal manera fue que en muy poco tie͂po ouo mucha ge͂te en aquella puebla. Y porq̃ en fazer las moradas tenia͂ assaz q̃ fazer no fizieron muros ala puebla mas fizieron vna caua muy pequeña: ⁊ fizieron le ciertas puertas. E si alguno por otro cabo saliesse o e͂trase sino por aq̃llas puertas q̃ por ello muriesse: ⁊ por alli salian todos por aq̃llas puertas que estaua͂ puestas quã do salia͂ a sus auenturas ⁊ a otras cosas algunas. Mas acaescio vn dia q̃ romo madrugo mucho que q̃ria yr a caça: ⁊ Romulo no era leuantado ni las puertas dla ciudad no era͂ abiertas por q̃nto aq̃l dia auian de auer consejo pa cercar su puebla Romo en q̃ tardaua͂ que tã ayna no abria͂ como el q̃ria dio delas espuelas al cauallo ⁊ salto por la caua: mas q̃ndo Romulo y todos los otros lo supiero͂ fuero͂ muy tristes ⁊ dixeron q̃ si la justicia y les decretos a todos no era͂ yguales la su puebla no seria duradera: mas q̃ndo remo fue venido fue luego tomado ⁊ muerto. E vie͂do aq̃ste decreto que sin cerca no podia ser firme: comen çaron luego por alli por do Romo estaua muerto a echar los cimientos: ⁊ pusiero͂ la primera piedra sobre su sangre porq̃ por alli auia el saltado: ⁊ assi dize͂ q̃ roma fue assentada sobre la sangre d su señor. Y de alli adelãte la enfortaleciero͂ de torres y de muros y la ennoblescieron de templos ⁊ de otras marauillosas cosas.

¶ Capitulo. xxxiiij. Como los Romanos fizieron sus fiestas: y robaro͂ las mugeres de sus comarcanos.



Assi q̃ cada dia se yua acrecentãdo de muy rezios ho͂bres esta puebla y cõ muy grã recaudo q̃ en si ponia͂ era muy rica / mas como eran todos allegadizos ⁊ los mas dllos ma͂cebos ⁊ no auia͂ mugeres: ente͂diero͂ q̃ sin ellas no podria ser q̃ no viniesse a mengua el pueblo. Acaecio assi q̃ estãdo en tregua cõ sus comarcanos q̃ ellos ouiero͂ de fazer vna gran fiesta a los sus dioses en la qual ordenaro͂ de fazer muchas justas ⁊ torneos y correr toros y otras animallas y fazer otros juegos de diuersas mane-

ras: y duraron estas fiestas ocho dias. Assi q̄ todos los delas comarcas lleuauā alli sus mugeres ⁊ sus hijos por mirar las marauillas q̄ se hazian: y despues q̄ romulo y los suyos en la ciudad tāta nobleza vieron delo q̄ ellos tā menguados estauan ouierō su acuerdo de tomar por fuerça la q̄ mas les pluguiesse: ⁊ assi lo fizierō q̄ cadavno tomo vna de aqllas moças donzellas q̄ alli erā venidas la q̄ mas le agrado: entre las q̄les fue alli tomada la muy fermosa sabina. La q̄l tomo vn cauallero q̄ auia nōbre talaso la qual donzella salio d̄ nobles cōdiciones tāto q̄ duro grā tiēpo enla ciudad de roma q̄ q̄ndo algunos casauā auiā por costūbre de llamar alos hōbres Talaso ⁊ las mugeres sabina. Tito livio en su hist.ᵃ

¶ Capi. xxxiiij. De como dexa la historia de cōtar desto por cōtar de Brutu el hijo de Jullo: ⁊ nieto de eneas / ⁊ dela muy noble y muy hermosa Elisa dido y dela muerte q̄ este bruto dio a su padre

De esta manera q̄daron romulo y los suyos cō mugeres / ⁊ quedarō enemigos de todos sus comarcanos: por el robo q̄ les fue fecho delas mugeres estādo en tregua conellos. Mas agora dexa aqui la historia de cōtar del hecho de roma: ⁊ torna a cōtar de Jullo fijo de Eneas y d̄ Dido: el q̄ murio por mano d̄ bruto su fijo. Por quāto la presente hystoria ha traydo el cuēto d̄la muy noble reyna dido comoq̄er q̄ algūas historias digan jullo padre de Bruto que fue fijo de Ascanio: mas leomarte dize q̄ este fue fijo d̄la reyna dido. E como quier q̄ tābien llamarō jullo al fijo d̄ ascanio: onde dize assi q̄ andādo ya bruto mancebo de. xx. años, a caça vn dia el y su padre: y estādo ambos en vna armada enel monte q̄ vino el venado al armada / y q̄ yendo bruto por ferir al venado atrauessando jullo diole la saeta por el cuerpo ⁊ murio. Pero q̄ ante q̄ muriesse desque se sintio mortal mādo q̄ no le fuesse demādada aqlla muerte ni le fuesse retraydo a su fijo Bruto.

¶ Capi. xxxv. Como partio bruto de su reyno ⁊ aporto enel de Grecia.

El pueblo de jullo y de su hermano ascanio q̄ndo lo vieron muerto ouierō muy gran pesar: ⁊ fizierō muy grā llanto. E como q̄er q̄ jullo ouiesse mandado q̄ le no fuesse demandada aquella muerte a su fijo Bruto. Pero ellos no quisieron que sobre ellos reynasse hombre q̄ a su padre auia muerto: y echarō lo del reyno: mas su tio Ascanio ⁊ siluio postumo de q̄ aqllo vierō ayudarōle como fuesse a su honra pues dela tierra auia de salir a buscar su vētura: ⁊ dierōle vn nauio ⁊ gente para el: ⁊ lançose en la mar: y su voluntad era de yr en Troya: ⁊ lleuādo pa alla su via se ouo tormenta enla mar y echolo enla tierra de Grecia enel Reyno de macedonia. E reynaua alli entōces el rey Pandraso: ⁊ q̄ndo Bruto entendio que enel reyno de Pandrosa era. Embio a el vn mēsajero con quiē le embio a dezir / que por fuerça de tormēta aporto aq̄l su puerto / porq̄ le pedia de gracia que no lo ouiesse por enojo porque el ⁊ aquellas sus gētes que tenia saliessen a refrescar en aq̄lla su tierra por sus espēsas. Pandraso le respondio que le plazia: y que de todo lo q̄ en su tierra fuesse el seria bien acorrido por auer oydo de sus buenas nueuas / y embiole a dezir q̄ viniesse ala ciudad: y mādole dar posadas ⁊ todo lo que menester les era. Y bruto como salio del nauio fue luego ver al rey: y el rey le hizo mucha honrra a el ⁊ a todos los suyos.

¶ Capitu. xxxvj. como eleno ⁊ Asaraco fablaron con Bruto de q̄ manera podria sacar los catiuos del reyno.

Arriba es dicho ēla presente hystoria como los Griegos truxerō muchos presos d̄la ciudad de troya ⁊ los mas que en grecia auia eran enel señorio deste Rey pādraso q̄ auia en su reyno biē diez mil catiuos d̄los troyanos ⁊ aū estos sin hijos ⁊ mugeres: ētre los q̄les estaua Eleno fijo d̄l rey priamo: y estaua otro si cōestos asaraco nieto de archiles: q̄ de parte de su madre era muy cercano pariēte de los troyanos: ⁊ su padre q̄ndo muriera auia le dexado tres castillos

muy fuertes q̄ eran enla frontera deste rey pādraso. E su hijo deste asaraco q̄riendo gelos tomar por fuerça este Asaraco acojose a este rey pandraso. Y traya el hijo de Asaraco tratos cō el rey pādraso q̄ le entregasse al hijo y los castillos/ y desto auia Asaraco muy grā sospecha. Y quando eleno ꝛ asaraco supierō quien era Bruto y lo vieron tan valiente y tan cuerdo: ouierō conel grā plazer: y rogarōle muy afincadamente que quedasse alli algunos dias: y el lo hizo muy de grado. Y en aquel tiempo que el alli estuuo el se ouo tābiē cō el rey pādraso y cō su gēte que todos le querian muy bien/ ꝛ de grado le queriā por vezino. Mas despues q̄ algū tiēpō assi ouo q̄dado Elenō ꝛ asaracō viendolo tan bueno y tan esforçado cometieronle diziendo: que pues el q̄ria buscar ventura que no podria enel mundo tal gēte auer para que le ayudassen a lo hazer como aq̄llos troyanos que alli estauā en prisiō siendo sus naturales: quanto mas si los el sacasse de catiuos. Y dieron le a entēder como podia biē ser por razon de aquellos tres castillos que Asaraco tenia que eran muy fuertes: y estauan cerca dela montaña.

¶ Capitulo. xxxvij. como los captiuos fueron venidos al pie dela mōtaña y delo que hizieron.

Assi q̄ eneste cōsejo muchos dias anduuieron tanto q̄ bruto ouo de otorgar que tomaria este cargo dellos: y ellos todos fizieron pleyto ꝛ omenaje de le nunca fallescer. Y pusieron dia cierto a q̄ todos fuessen jūtados ala mōtaña cerca de aq̄llos dichos castillos. Y q̄ndo el dia del plazo fue venido todos fueron enel lugar dōde auian puesto con sus hijos ꝛ cō sus mugeres ꝛ cō todo lo q̄ auian. E q̄ndo bruto los vio todos juntos hizo bastezer los castillos de gēte ꝛ de viādas. Y quando esto ouo hecho acordarō embiar vna carta al rey pādraso ꝛ la carta dezia assi. Al muy noble y excelente rey Pandraso de Macedonia: bruto delas reliquias dlos troyanos salud: como sea aborrecible cosa y muy cargosa a aq̄llos que la antigua y clara generaciō señorearon tan larga y esquiuamente sostener yugo de sujeciō ēlas sus ceruizes: por ende la clara ꝛ diuina generacion dardana q̄ so el tu duro y espantable señorio es te dizen que sueltes los graues de nuestos de su generaciō q̄ tanto tiēpo dellos es sofrida: ꝛ quieras dar les tierra de libertad enl tu reyno y auer los de aqui adelāte por tus fieles amigos. Y dōde esto no te pluguiere da les salida que vayan a buscar tierra en que pueblē y hagā ende su assiento: y esto q̄ sea por la tu licēcia. Porque de otra manera su voluntad es delo no hazer si tu quisieres ꝛ si d otra suerte mirar lo q̄sieres por el contrario lo mirarā ꝛ procurarā por salir dela prision ꝛ subjeccion en que son: del qual pedimiento que te hazen: entienden tu ser deudor.

¶ Capitu. xxxviij. como el rey pandraso fue muy ayrado y sañudo quādo vido la carta: ꝛ delo q̄ sobre ello se hizo.

La carta desque llego al rey Pandraso ꝛ supo todas las cosas como eran tomo gran saña q̄ mas na pudiera ser: ꝛ dixo con muy gran yra. Por cierto bien creo que bruto vino por me hazer emiendo delos yerros que su abuelo eneas tenia hechos alos griegos. Y en mal dia yo nasci si el desterrado q̄ en mi trra acogi assi me ha de escapar. Mas dezilde q̄ yo tornare los mis catiuos a los fierro y a el y alos suyos a muy escuras carceles/ y en diziēdo esto embio por su hijo antigano y por el duq̄ ancleto y conellos embio quatro mil hōbres darmas para q̄ tomassen presos a bruto y a todos los otros: mas q̄ndo ellos mouierō bruto luego lo supo y trayendo siēpre sus espias cō ellos trasnocho d dos noches ꝛ salio les al encuētro y de noche dio les salto a do yazian en vnas angosturas enla ribera del rio escalon: ca ellos bien pensauā bruto no tenia gente pa venir a ellos ni aū pensauā q̄ en aq̄lla tierra pudiesse alcançar tanto/ ꝛ por esta razon estauan sin sospecha y de tal manera fuerō desbaratados q̄ solamente no escaparō ciento q̄ presos o muertos no fuessen ꝛ con las armas destos armo bruto los mas delos que en su hueste eran.

Y alli fuerō presos antigano y ancleto caudillos de la hueste de Pandraso.

Capitulo.xxxix. Como hizieron los dela hueste gran caualgada y ganaron el castillo Tiropino.

Assi q̄ bruto despues q̄ esto ouo fecho partio biē aquel despojo que alli ouo de manera q̄ todos fueron bien cōtentos. Y mādoles entrar por la tierra: ⁊ fizierō muy gran caualgada de ganados y de captiuos / y combatieron vn castillo q̄ auia nombre Tiropino q̄ estaua frontero al castillo Espartio q̄ era el mas fuerte q̄ en la tierra auia / y tomolo por vna muy sotil celada q̄ les echo. E despues que este castillo ouo tomado basteciole muy bien: los otros q̄ ganado tenia de gēte de armas y delas cosas que menester auiā ⁊ apodero se dela montaña y destos dos castillos del de roparō y del de Troymo: ⁊ fazia grā guerra q̄ teniā estos castillos toda la montaña p̄sa. Assi q̄ los teniā en muy gran afincamiēto / ⁊ tomo todos los passos dela tierra ca los troyanos sabiā muy bien aq̄lla tierra Assi q̄ llegarō las nueuas al rey Pandraso como toda la gēte q̄ auia ēbiado cōtra bruto era destroçada ⁊ desbaratada. Y antigano su hermano y el duq̄ erā presos / y fue tan grāde el pesar q̄ ouo q̄ por poco no enloquescio: pero biē entendio q̄ este hecho a mucho mas se estendia y allego todo su reyno y saco muy gran hueste y fue cerca del castillo Espartino: pensando q̄ alli estariā presos su h̄no y el duq̄ / y q̄ si aq̄l castillo tomaua q̄ la ētrada y salida dela montaña era por si: mas Bruto le tenia bien bastecido de gente y d̄ todo lo q̄ menester era: mas los prisioneros no los tenia alli ca los tenia consigo. Mas los que enel castillo estauan escaramuçauā cada dia con los del rey. Y otro si bruto de los otros castillos dela montaña hazia grādes daños enla huste del rey. Mas el rey traya muy buē recaudo en su hueste porque no osaua andar muy leros / mas traya sus escuchas ⁊ sus barruntes ⁊ sus guardas en tan buen recaudo assi d̄ noche como de dia q̄ el su real era muy bien guardado. E tāto estuuo sobre el castillo que como quier que el estuuiesse bien guarnido: pero ellos se viā en gran afincamiento. Tāto que embiarō pedir socorro a bruto ⁊ a plazaronse.

Capitu.xl. Como hizo Bruto yr a dezir alas escuchas a ancleto como el ⁊ antigano eran sueltos dela prision.

Bruto viendo que el castillo era aplazado ⁊ la grā hueste q̄ sobre el yazia y que lo no podia acorrer ni descercar por batalla / embia por ancleto que tenia preso: ⁊ fizo le venir delāte si ⁊ dixole: ancleto la tu muerte ⁊ la tu vida ⁊ otro si de tu señor antigano de tu mano cuelga todo. Onde te digo q̄ si tu no hazes ⁊ no me juras fazer lo q̄ yo te mādare luego eneste pūto vos cōuiene morir a ambos cō esta mi espada: ancleto dixo. Señor pues q̄ dios ⁊ la n̄ra vētura eñl tu poderio nos puso: ⁊ por n̄ras manos dfensa no nos q̄da no ay cosa aunq̄ fuera sea de razon q̄ por saluar la vida no hagamos: bruto dixo. Pues conuiene q̄ vamos de noche alas escuchas que tiene puestas la hueste d̄ pandraso ⁊ dezirles has q̄ tu ⁊ antigano os salistes d̄la prision ⁊ q̄ Antigano q̄da en vn mōte q̄ no podiste tā ayna desferrarlo ⁊ q̄ vengā por el / porq̄ si ellos vinieren yo los pueda tomar / y tomados pueda acorrer el mi castillo ⁊ no pierda las mis gētes q̄ eñl dexe / ⁊ si esto fizieres dspues q̄ yo aya acorrido al mi castillo soltare ati ⁊ a antigano ⁊ dos hijos tuyos que tiene en mis prisiones. Ancleto fizo juramēto de hazer todo lo q̄ bruto le mādaua: ⁊ mādolo luego soltar: ⁊ mando armar toda su gente ⁊ yr cō ancleto algūos q̄ fuessen cō el fasta cerca dōde estauā las escuchas dela hueste ⁊ quādo fuerō ya cerca / q̄darō en vna espessura d̄ vn mōte: ⁊ ancleto llego alas escuchas ⁊ q̄n do ellos lo sintierō alborotarō se y despues q̄ lo tomarō ⁊ le conocierō marauillaronse / ⁊ preguntarōle como auia escapado d̄las prisiones de bruto: dixo ancleto. Señores dios quiso por mi gran ventura escapar a mi / ⁊ a antigano el hermano del rey / mas acorred muy presto q̄ esta aqui cerca en vn espessura de vn monte cargado de hierros q̄ gelos

no pude quitar: τ dexolo ascondido. Quan-
do las escuchas esto oyeron fuerõ muy ayna
quiẽ mas podia desordenadamente por ha-
llar a antigano τ Ancleto con ellos: y entra
ron todos por vn monte por do Ancleto los
guiaua hasta q̃ los echo en las manos delos
de Bruto: y fueron todos presos / que sola-
mente vno no escapo y despues q̃ Bruto en-
tẽdio que por aq̃lla parte podia biẽ allegar
al real sin ser barrantado: adereço muy biẽ
toda su gẽte pero partiola en tres ptes: τ dio
salto en la montaña por tres lugares enel re
al: τ fasta q̃ llego nunca fue barrũtado: τ a-
llegãdo ala tienda del rey pandraso prendio
lo y fue alli hecha muy gran mortandad ẽla
hueste del rey pãdraso. Assi q̃ de cincuenta
mil hombres de armas q̃ en la hueste auia
no escaparon mil q̃ no fuerõ muertos o pre-
sos. Y bruto no auia ẽ su real mas d̃ diez mil
hombres y los mas troyanos: con muy grã
alegria estaua Bruto con tan gran bien an
dança que sobre los Griegos auia auido τ
q̃do el y los suyos tã ricos que fue vna gran
marauilla. Despues q̃ el despojo fue parti-
do q̃ duro q̃tro dias en partir se: τ todas las co
sas sossegadas ayunto Bruto todos los ma
yores dela su hueste τ dixoles. Amigos y
buenos parientes q̃ aqui estays: ya visto a-
ueys la bienandança que em pos de tantas
lazerias dios vos ha quesido dar / porque le
deueys dar grandes loores. E otro si bien
sabeys como estamos en grecia / en que ay
muchos nobles reyes y principes. E aunq̃
este tengamos vẽcido no estamos bien segu
ros de todos los otros: porq̃ es menester q̃
tomeys consejo para lo q̃ aueys de hazer / τ
si no q̃reys quedar enesta tierra cõ voluntad
del rey Pandraso pues preso lo teneys otor
gara todo quãto quisierdes: o q̃dad en ella
para vos parar a todas las cosas q̃ os ven-
drã: ca yo pues esta carga de vosotros tome /
cõ lo q̃ vosotros escogerdes soy contento / τ a
gora q̃ teneys tiẽpo: tomad lo que entẽdier-
des que a vosotros mas cumple.

Capitulo.xlj. como acor
darõ todos los dela hueste q̃ todo lo q̃ eleno
τ mẽbrudo mãdassen por aq̃llo estuuiessen.

Muchas τ diuersas q̃stiones se le-
uãtarõ en la hueste sobre esta razõ
ca los vnos aprouauan lo vno τ
los otros lo otro / tanto q̃ ouieron
de auer grã rebuelta ẽtre ellos: mas al cabo a
cordarõ q̃ por dos hõbres de grã seso q̃ de la
hueste fuessen fuesse dado este consejo: τ co-
mo ellos mãdassen fuesse hecho / y estos dos
hõbres fuerõ eleno hijo d̃l rey p̃amo de tro-
ya y mẽbrudo. Despues q̃ ouieron acorda-
do eleno dixo delãte todo el pueblo. Seño-
res muy dura cosa es y aborrecedera a toda
criatura la guerra continua τ muy peligro-
sa quãto mas a los hõbres q̃ son razonables
criaturas: ca son las guerras en juyzio de la
fortuna. De la qual su natura es de nũca es-
tar en vn proposito. Ca si en esfuerço desta
biẽ andãça q̃ vos dio aqui quereys estar / sa
bed q̃ a toda grecia aueys de destruyr ante q̃
segura vida podays hazer / y la ventura que
vos esto dio temome q̃ no querra cõ vosotros
mayor deudo de amor tener que con los vue
stros antecessores: q̃ cõ muy gran logro les
demando todo aq̃llo q̃ dado les auia / τ pue-
sto que a los mãcebos pueda la guerra bien
parecer: los q̃ en la cõplida edad son despu-
es de tãtos afanes razon deuria ser que cõ se-
gurança de paz gozassen de gran libertad q̃
dios les quiso dar. E assi mismo que cõ gra-
cia del rey pãdraso q̃ preso teneys: q̃rays q̃-
dar en la tierra. Por q̃nto vos otorgara to-
das las cosas q̃ le pidays: mas deueys cre-
er q̃ el rey pãdraso jamas no vos podra bien
q̃rer: y q̃ el biẽ vos quisiesse y guardasse lo q̃
cõ vosotros pusiesse / pensad q̃ no vos q̃rria
bien ni vos guardaria cosa que cõ vosotros
pusiesse. Aq̃llos a quiẽ vos matastes los pa
dres o hijos o hermanos como podra ser? Ca
quando el matador parece rezienta se la lla
ga: yo como podria ser hecho de enemigo le-
al amigo sino de hõbre a quiẽ no sea hecha
caloña alguna: τ a duras penas puede ser leal
fallado: porq̃ si a todos pluguiesse ami pare-
ceria q̃ lo q̃ al rey Pãdraso auiades d̃ pedir
pa fincar en la su tierra q̃ le sea pedido pa yr
fuera della / τ dios q̃ con este noble caudillo
vos quiso ayudar: el vos dara adõde quiere
q̃ vays consejo sano y honrroso: a todos plu-

go este cõsejo dicho y acordarõ enel. Y des-
pues q̃ esto assi q̃do assossegado bruto embio
por el rey pãdraso: ⁊ fizo lo traer alli delãte
de todos ⁊ dixole assi. Rey pãdraso bien sa-
bes como despues de tãtas ⁊ tã fuertes pre-
mias q̃ so el tu bravo señorio los troyanos
sintieron: muy humildosamẽte te embiaron
pedir ⁊ req̃rir q̃ no lo q̃siesses q̃ ellos tan lar
gamẽte durassẽ en subjeciõ/ ⁊ q̃ de tu grado
les q̃siesses enel tu señorio dar tierra: ⁊ otor-
garles la antigua libertad en q̃ sus ãtecesso-
res biuierã/ ⁊ tu no q̃riendo lo fazer los dio-
ses vsando de su oficio fizierõ justicia: ⁊ aui-
endo piedad dellos pusieronte enel tu seño-
rio. Mas agora ellos reconosciendo a los
dioses la muy grã merced q̃ les fizieron: y no
vsando de tu crueza teniẽdo te en su poder/
no te q̃riẽdo dar las penas q̃ tu tienes mere-
cidas: mas pidẽ q̃ les otorgues de tu grado
la salida de tu tierra y q̃ les des nauios ⁊ ba
stecimiẽtos cõ q̃ della salgã ⁊ q̃ te dexarã tu
tierra en saluo y soltaran ati: ⁊ si esto por tu
volũtad no q̃eres fazer q̃ por si lo entiẽdẽ co
brar y adõde ellos fuerẽ ati ⁊ alos tuyos lle
uarã en cadenas/ y el rey q̃ndo esto oyo fue
muy pagado dla razõ d bruto/ ca el no cuy-
daua aunque enesto lo tenia ⁊ dixo assi. Ha
zer deuẽ los hombres por saluar la vida to-
das las cosas aunq̃ seã de aquellas en q̃ ver
guẽça pueda caber: q̃nto mas las q̃ razona
bles son falladas. Y porẽde pues los dioses
assi lo q̃sieron yo de mi buena voluntad soy
plazẽtero ⁊ otorgo todo lo q̃ por ellos fuere
dmãdado: y aun ellos no tãto podriã demã-
dar como ẽlo q̃ cõtra mi muestran parece q̃
merecẽ. E assi entõce quedarõ pagados del
rey pãdraso los troyanos y el dellos/ ⁊ tor-
narõ le entõce a poder dlos caualleros q̃ lo
teniã en guarda fasta q̃ se tratasse lo q̃ mene
ster auiã pa su viaje: assi de nauios como de
bastimẽtos. Assi q̃ los troyanos tratãdo lo
q̃ seria menester pa sus compañas/ dixo asa
raco a bruto: yo auia pẽsado vna cosa que a
mi pece cõueniẽte si a vos pluguiesse/ pues
q̃ esta guerra ⁊ otro si esta salida dlos troya
nos dela subjecion por plazimiento del rey
Pãdraso se ha de hazer/ y como en razõ de
paz: pareceme ya ami que porque mas fir-
me sea la cosa y fuessẽs do quier que fuesse
mos/ o para otra vez la ventura echar nos
por aqui q̃ seria biẽ que fuesse pedida la hi-
ja Ynogenes dl rey pandraso para vos por
muger: la qual yo conozco por muy apuesta
dõzella/ y en condiciones la mas noble del
mũdo: cõ la qual vos seriades bien casado ⁊
nos yriamos mas seguros. Mucho plugo
go desta razon a bruto y a todos los suyos/
⁊ acordarõ todos dela pedir con todas las
otras cosas q̃ acordado auiã/ y embiarõ al
rey pãdraso enl castillo donde estaua con o-
tros muchos p̃sioneros dlos mas altos hõ
bres de su reyno que cõel estauan presos cõ
esta mensageria al obispo Eleno/ ⁊ a Mẽ
bruto: ⁊ quando fuerõ delante del rey/ ele-
no começo la razon: ca el era muy cuerdo ⁊
sabio: ⁊ aun entre los griegos siempre le fue
guardada gran honra mas que a ninguno
de todos los prisioneros que el rey tenia ⁊
dixo assi delante de todos aquellos que alli
estauan presos.

¶ Capitulo .xlij. Delas cosas que los Troyanos embiaron a demandar que les diesse el rey Pandraso.

Oye rey pandraso. Los troyanos
pidẽ que les des cincuẽta naos d
las que tienes enlos tus puertos
⁊ bastimẽtos ⁊ viãdas para ellas
para vn año: y piden te mas todos aquellos
catiuos que enlas ciudades estan que ellos
no pudieron venir. Y otro si te piden mas q̃
des a asaraco por los sus tres castillos que
el te quiere dexar por tuyos diez quintales
de oro. Y otro si te pidẽ mas porq̃ la tu ami-
stad ⁊ suya sea mas firme q̃ tu les des tu hi-
ja ynogenes por muger al su caudillo bruto
conel q̃l tu la deues tener por biẽ casada. Y
otro si cõella a tu sobrina Cleosilla para asa
raco y cõestos veynte dõzellas otras. Las
q̃les a su cõtentamiẽto casen con caualleros
troyanos. Y si esto quisieres hazer soltaran
ati y todos los tuyos ⁊ dar te han los Ca-
stillos de espertino y de ruparon y de Tiro
pino. Otro si el de Mesalao q̃ tomaron tu-
yos: y aurã cõtigo leal ⁊ verdadera amistad
⁊ adõde no quisieres todo esto entiẽdẽ por

si cobrar: y lleuar a ti y a los dla tu tierra en su prision: y por quāto yo siempre en ti halle mucha honrra querria yo que vuiesses buē consejo y q̃ lo que no puedes por mejor via acabar ni acarrear q̃ lo hiziesses sin prouar mas las fuerças dela ventura: quanto mas que aqui no te cae sino honra.

❡ Capitulo.xliij. Como el rey Pandraso otorgo todo lo que le fue pedido por parte delos troyanos.

Visto pandraso y los suyos q̃ enla prisiō estauan todo lo q̃ el obispo eleno dixo / auido su acuerdo entre si: el rey respōdio ⁊ dixo assi. Eleno el menester no dexa cobrar de los hombres sino aq̃llo q̃ no quierē. E porende nos otros caydos ēlas vr̄as manos q̃remos hazer todo aq̃llo q̃ mādays: quāto mas que aū yo entiēdo q̃ del todo los dioses no me ayan seydo contrarios. Mas q̃ em pos del muy grā trabajo y quebranto q̃ muy a todos los mios hā dado q̃ ellos me quisieron guardar algū conorte: en yo dar la mi hija a tal y tan alto cauallero como bruto: q̃ siento no auer lo mejor oy entre los biuos: ca q̃en fuera osado de tal hecho acometer ytā cierto fin le dar: y hōbre desterrado y con tā poca gēte por fuerça y por seso sacar los catiuos de tan luengo tiēpo del poderio de grecia. Y porēde yo otorgo la mi hija Ynogenes al noble cauallero bruto ⁊ assi haze mi hr̄o antigano la suya cleofilla a asaraco / y despues todas las otras cosas q̃ por vos son pedidas. Luego fueron puestas las posturas de todas estas cosas por rehenes ⁊ juramētos y fue suelto el rey Pādraso y los suyos y las donzellas fuerō todas entregadas en poder d los troyanos. Y fueron hechas las bodas de todas ellas ricamēte: y fuerō traydos los nauios y todo lo q̃ era menester puesto enellos: y bruto cō toda la otra gēte entrarō en sus nauios: y nauegarō por la mar: mas q̄ndo se ouieron de despedir los vnos de los otros / la infanta ynogenes viēdose partir de su padre y de su tierra y no sabia ciertamēte para dōde: las manzillas q̃ dezia no ay hōbre q̃ las contar pudiesse: y dezian assi. Ay triste de mi como los dioses tuuierō para mi guardados tantos males: no estuue yo enlos celestiales en el gran sagitario y ēlas rodillas dl q̃ demāda el cueruo amenazador: el q̄l todas las cosas son mouibles: o si fue yo engendrada de las muy fieras amazonas q̃ se declararā en las passadas delos mares en escodriñar las tierras / y tan simple Donzella como yo. como se podra alos tan grandes trabajos: en muy grā precio ⁊ cuenta so yo puesta / que fue precio redemidor dela mi tierra y gente ⁊ muy fuerte se māzillaua ynogenes y alas vezes se amortescia: mas Bruto la tomaua enlos braços y la abraçaua y besaua y confortauala muy dulcemente diziendole muy dulces palabras: conortādo a ella y alas otras: y el cō todo esto mandaua toda via los mareātes q̃ guiassen las naos pa el viaje de troya / q̃ toda via su intēcion era de yr a troya: ca quādo de ytalia partiera con aq̄lla intēcion d yr a troya fuera / o en cartago q̃ erā tierra de su naturaleza. Y porq̃ supiera despues como reynaua en cartago pago / y era aq̄l entōce el mas nōbrado q̃ ouiesse en africa: y era de su linaje: a q̃en de razō pertenescia la silla de cartago / y no pensaua de yr alla mas de yr a Troya: ⁊ poner toda diligēcia ēla cobrar y restaurar: y que se recobrasse enel el nombre Troyano.

❡ Capitulo.xliiij. de como Bruto aporto en tierra de Damasco y delo que ende hizo.

No tardo mucho despues q̃ Bruto entro enla mar que la tormenta le fue en contrario y por fuerça d viētos echoles enlas partes de asia en tierra de Damasco / y ouieron de tomar puerto y salierō en tierra: y andādo por ella robādo de aq̄llo q̃ mas menester les era: passarō los lagos de sodoma y gomorra: ⁊ desq̃ toda aq̄lla tierra ouierō dspojado tornaron ala mar por cōtinuar su viaje: y enla mar toparō cō muy grā cōpaña d cosarios q̃ eran allegados sabiēdo su haziēda de bruto / y estos auian robado muchas Tierras y muchas gētes muertas: assi por mar como por tierra: y ouo bruto muy grā batalla conellos

tãto q̃ en vna hora le tenia cõquistada toda la mas parte de su flota: mas la su nao aferrando cõ la del capitan delos cossarios: salto Bruto enla nao delos cosorios a muy gran peligro d su psona y abraço se enel capitan ⁊ lãçolo enla mar: ⁊ tã grãde fue el esfuerço q̃ los suyos alli tomarõ q̃ se recobro toda la pelea y fuerõ vencidos todos los cosarios/ como quier q̃ mucha gẽte perdio alli bruto mas las riquezas que alli ganarõ fuerõ tantas q̃ de alli adelãte jamas no pudierõ auer mẽgua. Y tomarõ dellos muchos captiuos y cõ sus nauios hizierõ muy gran flota: que auia ya enla flota de bruto ciento y quarẽta velas y todas muy bien guarnidas.

¶ Capitu. xlv. Como bruto peleo conel rey de la prouincia de mauritaña ⁊ lo vencio y prendio.

Despues q̃ bruto ouo esta buena andãça por la mar alegrauase le el coraçõ y siempre auia mas talãte de cõtinuar su pposito en yr a troya: porque su volũtad era por recobrar la dela pdiciõ q̃ tenia: mas los viẽtos le fuerõ cõtrarios q̃ todos se ouierã de pder por ganar aq̃lla intẽciõ: y alcabo por fuerça de tormẽta ouierõ de arribar a tierra d africa enla puincia de mauritaña: y alli salierõ en tierra y el rey dellos recibiolos cõ guerra defendiẽdo los puertos: y por esto bruto ouo de auer guerra conel: ⁊ muchos dias estuuieron en grãdes afrentas de que se recrecio grã daño a ambas ptes: mas al cabo ouieron batalla y vencio bruto ⁊ hizo grã daño enellos: y tomo preso al rey y a toda su gẽte y rendiolos en tal manera q̃ todo el tesoro dla tierra fuesse suyo: y assi se lo dierõ q̃ fue vna marauilla el tesoro q̃ de aq̃lla prouincia ouo: y entro otra vez en las naos q̃ no se quiso alla mas detener pẽsando d poder llegar adõde queria: y comẽçarõ a seguir su camino: y no pudieron auer tiempo el q̃ ellos q̃rian y aportarõ en aq̃lla tierra q̃ es en la parte de europa germania y alli hallarõ a corineo de la muy grã fuerça y era de los de la gẽte de Antenor el de troya q̃ alli poblara: y tãto le fizo y el prometio q̃ le ouo de lleuar cõsigo. Y no estuuieron alli mucho: q̃ luego se partierõ de alli con la grã codicia q̃ auiã de seguir aq̃l viaje q̃ teniã començado: mas al pũto q̃ enla mar entrarõ ouierõ cõtrariedad de viẽto q̃ porfiãdo los marineros cõtra el tiẽpo en pũto ouierõ de ser todos en pdiciõ: y echolos la tormẽta en la ysla de Legocia q̃ auia vn tpo sido bien poblada: mas por la guerra dlos cossarios estaua entõce yerma q̃ enella no auia ningũ morador: mas auia pueblos de fieras.

¶ Capitulo. xlvi. de como aporto bruto ẽla ysla d legocia: ⁊ dlo q̃ ende hizo ⁊ del sacrificio q̃ fizo ala diosa diana.

Assi como dicho es aporto ay con tormẽta bruto cõ sus gentes y salio en tierra: y como auia en aq̃lla ysla muchos buenos mõtes y estaua yerma y auia muchos venados/ tomo le volũtad a bruto de correr mõte alli: y mato alli muchos venados. Entre los q̃les dize la historia q̃ mato vna cierua blãca/ la q̃l ouierõ por muy gran marauilla. Otra si hallarõ en aquellos montes cerca de vna ribera vn tẽplo q̃ era muy marauilloso y era cõsagrado a la diosa diana. E quando aquello alli fallarõ ouierõ por cõsejo d hazer alli su sacrificio a la diosa diana: pues tã contrarios auiã los mares q̃ sobre ello pidiessen a la diosa como les mãdaua hazer: y ellos trayã alli segun sus creencias buenos sabidores ⁊ sacerdotes: ca trayã consigo segũ la historia de suso lo ha recontado a Eleno hijo del rey priamo q̃ era hombre de grã saber y de buenos cõsejos y a otros sabidores muy expertos enel saber: ⁊ porq̃ aq̃lla cierua blanca q̃ diximos q̃ matarã teniã por grã marauilla fizierõ entonces el fuego de sacrificio sobre el altar dela diosa diana: y dessollaron la cierua y q̃maron la alli: y tendio bruto el cuero dlla delãte el altar: y alli sobre el fazia su oraciõ: y teniã en vn vaso de oro la sangre de la cierua ⁊ delãte si alli en vn bacin tenia las entrañas segũ q̃ era costumbre de sus sacrificios: ⁊ fue el cõ aq̃llo al altar en aq̃llas vasijas de oro y derramo la sangre por el altar y puso fuego a las otras cosas/ y tornose a assentar enel cuero ⁊ hizo su oracion en esta

manera. Señora diana que eres espanto de los mõtes: tormento de los venados / diosa de castidad. Vinos a q̃les tierras nos mandas yr a poblar: adõde yo te consagrare tenplos de virgines q̃ te siẽpre alabẽ cõ cantos de melodia muy grãdes. E no q̃eras q̃ yo ⁊ los mios padezcamos tantas de fortunas / andãdo por las mares no conocidas nauegando ⁊ discuriendo. E assi estando Bruto muy deuoto en su oracion / vinole en sueños como en vision la diosa diana ⁊ dixole assi. Bruto enel mar oceano ala pte setẽtrional es vna ysla q̃ antiguamente fue otorgada a los gigãtes: mas agora esta vazia y menguada dellos y de otras gẽtes esta yerma. Assi es aparejada ati la ysla a dõde muy muchos reyes de tu linaje reynarã y señorearã toda aq̃lla tierra cõ grã pujãça q̃ aurã de gentes y de riq̃za ⁊ pornã a muchos en gran angostura: ⁊ otros muchos reyes sojuzgaran debaxo de su poder ⁊ señorio / ⁊ tu seras muy prosperado de aueres de muy nobles caualleros: y creceras en muchas gẽtes. Y entõces faras ami tẽplo de castidad: porque yo sea en guarda dela tu generacion / y se acaben los tus dias en gran honra en aq̃lla tierra que te esta aparejada.

¶ Capitu. xlvij. Como bruto cõto alos suyos la visiõ ⁊ como fueron todos muy alegres ⁊ lo que ende hizieron.

DEspues q̃ bruto desperto del sueño fue muy alegre ⁊ cõto alos suyos la visiõ: y ellos ouieron gran alegria: ⁊ tamarõ grã esperança q̃ por los dioses les era señalado cierto lugar dõde pudiessen auer sossiego de sus grãdes afanes: y entrarõ luego en sus naos ⁊ tomarõ su viaje pa las mares de españa ⁊ ouierõ buẽ viaje ⁊ vinierõ a aportar a Equitania: aq̃lla q̃ agora llaman cataluña / ⁊ ouierõ d tomar trrã por se reparar de algunas cosas q̃ menester auiã como hõbres de mar: ⁊ q̃ndo los dela tierra vierõ tales gentes enla su partida ouierõ miedo q̃ se querian enseñorear dela tierra ⁊ fizierõ lo saber al rey dlla q̃ entõce reynaua q̃ auia nõbre Gafario / y el embio alla a vn su priuado a les dzir q̃ se saliessen de su comarca. E aquel priuado del rey fue alla / ⁊ quando llego a ellos razonose muy mal: ⁊ Corineo q̃ era valiente y aun no biẽ paciẽte auiẽdo muy malas palabras conel / diole cõ vn arco q̃ traya ẽla cabeça q̃ lo mato. Quãdo el rey gafario esto oyo / entẽdio q̃ a mos se querã estender / embio alla dos principes suyos q̃ deziã aq̃taneos ⁊ dio les mucha gẽte pa q̃ peleassen cõ bruto ⁊ cõ los suyos ⁊ los echassẽ dla tierra y ellos fuerõ alla y pelearõ cõ ellos: mas los eq̃taneos fuerõ vencidos ⁊ sus caudillos muertos / ⁊ los de bruto ouierõ el campo y el despojo / q̃ fue marauilla la riq̃za q̃ ende ouieron. Assi q̃ despues q̃ el rey gafario vio q̃ conesta gẽte tã mal le yua: ẽbio pedir ayuda alos franceses galios q̃ entõces reynauã en eq̃tania aq̃lla q̃ agora dizẽ guiana. Ca entonce cataluña ⁊ guiana eq̃tania se nõbrauã. E vinierõ los galios en ayuda del rey gafario: y en tãto los d bruto destruyerõ la tierra ⁊ robarõ la toda. E quãdo los frãceses vinieron el rey gafario dio su batalla alos brutones: mas fue vẽcido el y los galios ⁊ huyo a las fortalezas por librarse delas manos dellos E aun de alli ouieron despues muchas batallas conellos pensando delos echar fuera dela tierra: mas fuerõ desbaratados los eq̃taneos ⁊ muchos dellos muertos. E alli cobro Corineo muy gran fama dela su fuerça: ca fallauan y sentian enlas peleas los golpes que el fazia / que no lo podian creer los hõbres. Ca fallauan el hõbre cercen cortado por la cinta: ⁊ muchas vezes cortado de los ombros fasta enla cinta / ⁊ otros passados dela lança amanteniente todo el cuerpo con las armas. E tanta era su fuerça ⁊ gran daño que enellos hazia q̃ los equitaneos enel Campo no osauan esperar por el grande daño que rescibian: y en punto estuuieron los brutanos de quedar alli enla tierra de morada: mas al cabo acordaron de yr tomar aquella tierra que los dioses le auian señalado. E comoquier que aun ellos a las vezes auian seydo desbaratados delos galios y delos equitaneos y estar en punto de ser perdidos / mas al fin tãto fizieron que ya como por suya tenian la trrã / mas como

dicho es ouieron por su acuerdo de la dexar y cōtinuar su viaje q̄ tenian comēçado/y des pues q̄ bien dos años auia q̄ en eqtania esta uā entrarō en su flota y ouierō buenos vientos y passarō el estrecho y todos los mares de España q̄ no fizieron salida fasta q̄ llegarō a dōde agora se llama el ducado de guiana: y alli sabiēdo q̄ era aq̄lla tierra d' aq̄llas q̄ auiā fecho ayuda cōtra ellos al rey Gafario: salierō en tierra y comēçarō a hazer guerra. Los galios q̄ndo vierō aq̄llas gentes en sus comarcas fazer tātos daños apercibierōse y sonarō su gente/y embiaron a gafario y el ēbio les gētes. Y ouierō todos muy muchas faziendas en q̄ en ambas las ptes ouo grā daño: entre los q̄les murio vn primo de bruto buē cauallero que los brutanos ouierō por grā pdida/y auia nōbre Tereno y fue dellos muy llanteado ⁊ fizieronle muy rica sepultura: y poblarō alli dōde el fue ēterrado vna ciudad y llamarōla d' su nōbre Turona: y es aq̄lla q̄ llamarō torres/y posseyo de alli adelāte pa siēpre esta gēte aq̄lla trra ⁊ ya despues auiendo entrellos sus treguas por algū tpo cō los galios: passaron ala ysla d' aluio que entōces assi se llamaua: q̄ es aq̄lla que se llama Ynglaterra y fallarō la yerma/como quier q̄ enla pruincia d' cornualla hallarō vnas pocas de cōpañas: y era capitā dellas vn gigante q̄ auia nōbre Magot y con estos ouierō vna poca d' cōtiēda/mas al fin no se pudiēdo defender hizieronse sus vassallos/ca ouo postura entre Corineo y Magot q̄ luchassen: y el q̄ venciesse que q̄dasse por señor de aquella pruincia: y esta lucha fue delāte de Bruto/y entrarō corineo y Magot en la lucha ⁊ ouierō ambos assaz q̄ hazer: mas al cabo vencio Corineo. E dizen que luchauan en vna peña que es encima dela mar/y q̄ lo echo della enla mar. Y aun oy dia llaman alli aquella peña la Peña de Magot porque de alli fue echado

¶ Capitu. xlviij. como partierō las tierras ⁊ cayo a bruto la ysla de aluion q̄ agora llamā inglaterra/y a corineo la ysla de magot que agora llamā cornualla ⁊ a Asaraco aquello que llaman Escocia.

Assi como es dicho ētro bruto en la ysla de aluion. Y quādo fueron en paz: partieron las tierras ⁊ tomo por pte bruto aq̄lla parte mayor que agora se llama inglaterra: ⁊ a corineo aquella d' magot que agora la llamā cornualla del nōbre de corineo: ⁊ dierō otrosi a asaraco aq̄lla pruincia q̄ agora se llama escocia: y ouo este nōbre d' vn hijo q̄ fue muy buē cauallero q̄ llamarō Escot. E destos caualleros, bruto y corineo ⁊ asaraco salieron los q̄ despues fueron reyes de inglaterra. Y deste nōbre bruto tomaron nombre bretones.

¶ Capitu. xlix. ⁊ vltimo de toda la coronica en que pone los Reyes ⁊ señores q̄ mato Hector: y por semejante Archiles/y todos los otros de vna parte y de otra para dar fin ala historia.

Estas cosas q̄ se siguen son del libro de detis: caso que daris troyano fecho fin a su obra dela prision ⁊ destruyciō de troya/no pcedio mas adelante en su libro. Las otras cosas son del libro d' ditis fasta la fin. El q̄l fizo hazer su obra enteramēte: porēde si algūa se fallare añadida a esta obra de creer es que no es dela verdadera misma obra/mas es ficion. Empo daris y ditis porq̄ fueron presentes ala conquista de troya enla cōposiciō ⁊ ordenaciō de sus libros por la mayor parte se fallā cōcordes ⁊ q̄ antenor y eneas fuessen fechores dela traycion dela ciudad: y ellos biē lo dizē y conuienen en vna. Empero dixo daris: en como polidamas hijo de Antenor llego vna noche alos griegos y trato cō ellos de como la ciudad fuesse ētregada q̄ndo el les fiziesse señal y q̄ fuessen denodadamēte a entrar enel yliō. Y dixo esso mesmo q̄ los griegos entrarō de noche la ciudad y q̄ no entrarō por muro derribado por ocasion del cauallo de alābre q̄ los griegos fizieron antes no fizo mēciō alguna de aq̄l cauallo/mas dixo que fuesse entrada por la puerta de alambre q̄ era vna delas puertas dela ciudad de troya: sobre la q̄l puerta era fabricada y hecha vna gran cabeça de cauallo hecha de marmol. Caso q̄ virgilio concuerda

con Dictis acerca dl cauallo de alambre. Y dize Daris: q̃ antenor y eneas y polidamas recibierõ enesta puerta d alambre los griegos y les fizierõ libre ẽtrada y despues los guiaron ⁊ como fue tomado por ellos aquella noche el grã ylion y q̃ entro enl primeramẽte neptaleno fijo de nestor. Y dize esso mesmo daris como eneas no solamẽte ascondio a policena mas q̃ tãbiẽ ascondio conella la reyna ecuba. Añadio empero en fin dla obra aq̃sto/ q̃ duro el batallar diez y seys meses y mas. xij. dias: y los griegos q̃ vinierõ de grecia q̃ fuerõ ochociẽtos y setenta mil cõbatientes. Y dla parte d los troyanos q̃ vinierõ en defẽsa d troya seys ciẽtos y setẽta mil. Dize esso mismo q̃ las naos cõ q̃ fue en destierro eneas q̃ fuerõ veynte ⁊ dos: cõ las q̃les Paris auia passado en grecia. Fuerõ los troyanos que siguierõ a antenor dos mil ⁊ q̃nietos: ⁊ los otros todos siguierõ a eneas/ aquestos q̃ se siguẽ/ d q̃en la historia haze mẽciõ segũ escriuio daris q̃ fuerõ muertos assi ẽ la parte delos griegos como dla parte dlos troyanos q̃les fuerõ: ⁊ por q̃en fuerõ muertos. Hector por sus propias manos mato diez y ocho reyes: conuiene a saber el rey Protesilao: y el rey menõ: y el rey Xantipo: y el rey fimio/ y el rey archilago: y el rey Epistope: y el Rey antipo: y el rey Palimo: y el rey policeno: ⁊ el rey patroclo: y el rey protenor: y el rey fupo: y el rey Numero: y tãbien el rey Orconero: y el rey leõ fucio: y el rey dario: y el rey cedio: y el rey polipe. Archiles mato al rey Anfemor: y el rey Pico: y el rey enferuio: y el rey Ypocõ: y el rey Astrio: y el rey menõ y el rey lingonio: y a troylo: y al rey Neptalino: y a Hector: pero fue por traycion. Diomedes mato al rey estorion/ y al rey ptenor Antipo: y al rey Aptemon. Paris mato al rey Antilago: ⁊ a palamides: ⁊ a Archiles ⁊ a Ajas. El qual Ajas mismo mato a Paris: ca ambos a dos se firierõ ⁊ matarõ vno a otro en vn dia y en batalla. Pirrus mato ala Pantasilea: y al rey priamo ⁊ a Policena. Y assi hago fin.

El autor dela coronica al arçobispo de Salerno.

Aqui pongamos silencio ala Pluma muy magnifico señor: humilmẽte suplicando a vr̃a señoria: q̃ si en lo por mi escrito algũos defetos fallare (como no dudo) los man de corregir y emendar: atribuyẽdo la culpa de aq̃llos ami poco saber ⁊ no a falta de mi volũtad muy dessefosa de vr̃o seruicio: ⁊ assi muy magnifico señor hago fin ala troyana coronica: la q̃l fize ⁊ copile enel año dela encarnaciõ de nr̃o señor jesu xp̃o de mill ⁊ doziẽtos ⁊ ochenta ⁊ siete años. Sea dadas infinitas gracias a nr̃o señor Jesu xp̃o/ ⁊ ala gloriosa virgen nuestra señora.

Pero nuñez delgado al lector.

Nota mas o tu lector: que segun se cõtiene en la hystoria delos franceses Troya fue edificada en tiẽpo de Aioh: y estuuo assi ciento ⁊ ochẽta ⁊ cinco años. E despues en tiẽpo de Adõ fue destruyda: ⁊ assi fecha su dstruyciõ huyo dẽde grã parte de gente y partio se en dos pueblos: los vnos siguierõ a Francion vno q̃ fue nieto dl rey priamo: cõuiene saber fijo de hector: ⁊ otros siguierõ a turco fijo de troylo. Delos q̃les dos nietos del rey priamo y dela gẽte q̃ fuerõ cõellos se dize q̃ se leuãtaron dos pueblos q̃ oy dia se dizen cõuiene a saber frãceses ⁊ turcos. Otro si segũ eusepio cuẽta como Elena fue robada. Lo q̃l dize q̃ acaecio enel año q̃ fueron muertos jetey hercules: y desde este tiẽpo hasta el año quarto del rey acah/ q̃ fue el primero año q̃ Roma fue fundada q̃ se hallã enlas coronicas ochocientos y treynta y tres años. Nota mas q̃ despues dela destruycion de troya los griegos por gloria suya comẽçarõ de ensalçar y diuulgar sus nõbres q̃ hasta entonces no erã tan mentados. Nota mas que de parte de los griegos murierõ en troya ochociẽtos y quarẽta mil hõbres: y de parte de los troyanos muchos mas sin la gente q̃ no se cuẽta de mugeres: y de los q̃ no erã de pelea: segun de la historia se coge. Siguierõ a Eneas tres mil y q̃trociẽtos hõbres con veynte y dos naos/ y a elena y acasandra mil ⁊ setecientos hõbres: y a antenor ya se conto

quantos le siguieron. Sola vna cosa quiero aqui escreuir: porque los que la leyeren tomen exẽplo de castidad en la reyna Elisa dido: a la qual muchos quisierõ infamar: principalmẽte el Virgilio por alabar a Eneas como arriba se dixo: diziẽdo q̃ tuuo q̃ hazer con el: lo q̃l es falso: pues q̃ sant Hieronymo dize q̃ por solo esto bastaua estar Virgilio en el infierno. Por lo qual quise aqui traer vna epygrama del ausonio poeta/ y trobarla en la poesia Castellana para que fuesse mas aplazible en sus alabanças/ representando la que habla d̃ si. Y esta opinion q̃ fuesse ella exemplo de castidad: y que por no corrõperla se matasse siente el Justi. en el libro xviij. Y tambien el Juan vocacio en la cayda de principes. Y los versos puestos en coplas por mi son estos.

¶ Elisa dido.

¶ Yo so misma y sin dudar
elisa la reyna dido
mire el huesped con sentido
mi hermoso figurar
pues Virgilio quiso dar
sin porque viciosa vida
del amor a quien cabida
nunca di por bien vsar.

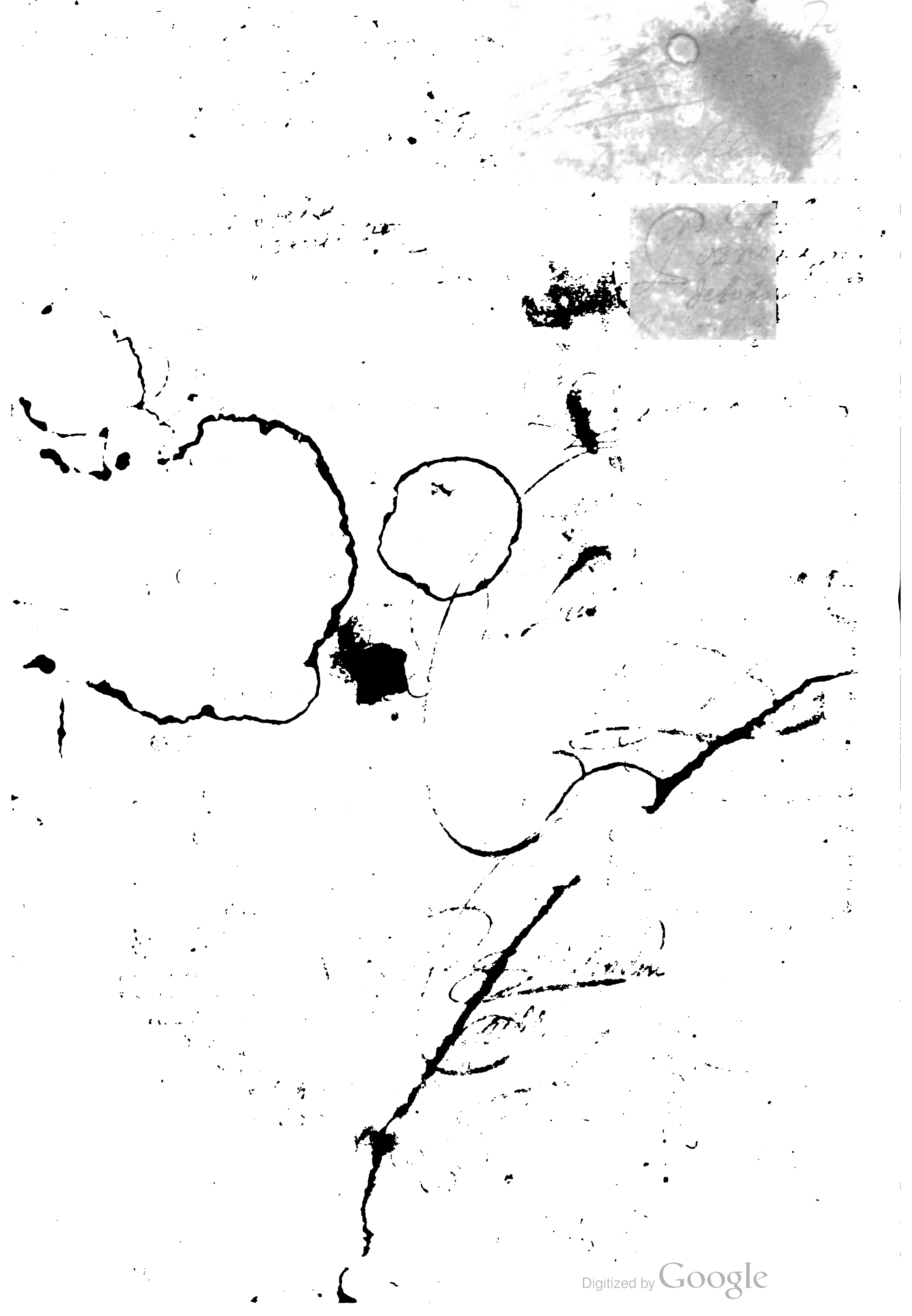
¶ Ni soñe ni vide yo
a Eneas el troyano
ni cartago aquel troyano
con sus naos puerto dio
mas a huyr me mouio
de mi tierra mal hermano
y a morir yo con mi mano
el rey hiarba porfio.

¶ Guarde limpia castidad
menospreciando sus sañas
traspasso las mis entrañas
espada sin suziedad
desque alegre mi ciudad
puse y vengue mi marido
y en mi misma fue complido
sola y buena en soledad

¶ No se que te hize musa
de virgilio mantuano
que tan grande fue este daño
que ami castidad acusa
creed la verdad inclusa
dela hystoria verdadera
no a poetas con vandera
que dela verdad rehusa.

¶ Estos cantan las maldades
delos dioses que tuuieron
y mas malos los hizieron
que si fueran ya mortales
no poniendo las verdades
con su furia de escreuir
hazen los en su biuir
peores que terrenales.

¶ Fenesce la coronica Troyana nueuamente corregida y emendada. Fue impresa en la muy noble y opulentissima ciudad de Seuilla en las casas de Jacome Cromberger. Año dela encarnacion del señor/ de mill y quinientos y cinquenta y dos años. A veynte y ocho dias del mes de Octubre del dicho año.
(.:.) (.:.)
(.:.)



837.4 "15" ...



